Señor Lic Don Salvador Falla

# MEMORIA DE LOS TRABAJOS DE LA

# SECRETARIA DE FOMENTO

DURANTE EL AÑO DE 1923, PRESENTADA A LA ASAMBLEA LEGISLATIVA EN SUS SESIONES ORDINARIAS DE 1924

GUATEMALA, CENTRO AMERICA

# MEMORIA

DE LOS TRABAJOS DE LA

# SECRETARIA DE FOMENTO

DURANTE EL AÑO DE 1923, PRESENTADA
A LA ASAMBLEA NACIONAL LEGISLATIVA,
EN SUS SESIONES ORDINARIAS DE 1924

GUATEMALA.——CENTRO AMERICA

TIPOGRAFIA NACIONAL.—GUATEMALA, CENTRO AMERICA

# *Señores Diputados:*

Cumpliendo con la obligación constitucional de daros cuenta de las labores llevadas a cabo durante el año próximo pasado, por la Secretaría de Fomento que se halla a mi cargo, permitidme que principie dirigiéndoos mi más respetuoso saludo y formulando mis más fervientes votos porque el amor a la Patria, que en vosotros alienta, sea el sólo inspirador de vuestras resoluciones y que se traduzca en positivo progreso de las diferentes manifestaciones de la vida nacional.

A continuación y en secciones separadas encontraréis una reseña de los trabajos verificados en los diferentes ramos dependientes de este Despacho, tanto en esta capital como en los departamentos todos de la República, dentro de la medida que ha permitido la difícil situación económica del Erario, como una resultante de la crisis por que atraviesa el mundo entero, reagravada en Guatemala por circunstancias especiales.

## OBRAS PUBLICAS

El edificio que fué Convento de San Francisco, en donde actualmente están la Dirección General de Obras Públicas, Almacenes de Fomento, Garage de camiones del servicio, talleres de reparación, Dirección de Caminos y algunas oficinas de Agricultura, quedando todavía espacio para otras dependencias, se ha venido reconstruyendo de una manera sólida y formal con ladrillo y cemento armado, estando para terminarse las salas de dibujo y los pisos de la parte alta del centro.

## ANTIGUA BIBLIOTECA NACIONAL

En octubre del año pasado se dió principio a la reconstrucción de este hermoso local, afirmando los muros con columnas de cemento armado y grandes soleras de la misma clase, que soportarán un artezón de madera, techado de lámina; y en una parte del local ocupado por el Instituto Nacional Central de Varones se construye otro cuerpo de edificio, de ladrillo y cemento, con su patio, pilas, inodoros y demás dependencias para su cuidado, por el objeto a que se le destina.

## DIARIO DE CENTRO AMERICA

El edificio ocupado por el "Diario de Centro América" es de propiedad particular; pero se hizo un arreglo con el propietario, en virtud del cual la Dirección General de Obras Públicas lo reformó en los techos, azoteas y salones, con el fin de que prestara todas las seguridades y comodidades necesarias a su objeto.

## GUARDIA DE HONOR

Durante el año se ha trabajado con empeño en esta sólida construcción que lleva concluída casi toda el ala Norte, cuyos extremos servirán para comedor, cocina y despensa el uno, y el otro, para baños e inodoros; siendo la parte central de dos pisos para cuadras de tropa, con sus camarotes de hierro que no sólo dan un aspecto muy agradable, sino que favorecen las condiciones higiénicas del soldado. Esta construcción es toda de ladrillo, con columnas de cemento armado y las grandes terrazas y pisos, así como sus torreones y aspilleras, de verdadero cemento armado, a prueba de terremotos.

En la parte más alta de la terraza se construyó un estanque o depósito de agua, de cemento armado, desde donde se distribuye este líquido a todo el cuartel. Esta construcción es de lo más sólido y elegante; y aunque las sumas invertidas son de alguna consideración, puedo asegurar que el gasto hecho será compensado con la duración.

## INSTITUTO Y ESCUELA NORMAL CENTRAL DE SEÑORITAS

Este gran edificio, que ocupa más de diez mil varas cuadradas, está casi para terminarse.

Después de reconstruír la parte que antiguamente ocupó ese establecimiento, se continuó levantando de ladrillo sólido y cemento armado la mitad del lado Oriente y toda la parte Sur, en la que hoy está construído un anexo contiguo a la iglesia de Belén

Desde las cocinas, depósito de agua, de cemento armado, enfermería, patios de recreo y servidumbres, etc., etc., de todo se ha procupado la reforma con gran actividad; de manera que dentro de muy poco tiempo, Guatemala tendrá uno de los más amplios, cómodos y sólidos edificios de enseñanza.

## OJO DE AGUA

El Gobierno tenía un contrato celebrado con don Carlos Irigoyen para la instalación de agua que iba a surtir de ese líquido al Fuerte de Matamoros y a los particulares de los barrios de San José y La Parroquia, por el cual, después de cumplirse ciertas condiciones, esa valiosa instalación quedaría como propiedad del Estado. Por esa causa la Dirección General de Obras Públicas tuvo que reconstruír los muros de depósito, rotos por el último temporal y que reformar la maquinaria, ya gastada por el uso de más de veinte años.

Ese trabajo está concluído, para beneficio de aquellos barrios a donde no llegan las otras aguas; y actualmente los herederos del contratista están cediendo al Estado la propiedad de los tanques maquinaria y terrenos que ocupa, a favor de la Nación, sin costo alguno, como lo estipula el convenio aludido.

## EDIFICIO CONTIGUO AL ARCHIVO DEL GOBIERNO, EN LA QUINTA AVENIDA NORTE

En este solar, lleno de escombros, se comenzó hace varios meses una construcción sólida de ladrillo y cemento armado, para el uso que el Gobierno designe. Consta de un portal de entrada, de dos habitaciones regulares y de un gran salón hacia la calle; y en el interior, a los lados del patio, tendrá otras pequeñas construcciones adecuadas, inodoros, pilas y todo lo que pueda necesitar una oficina pública.

## CASA DE MONEDA

A este edificio que hoy presta tan importantes servicios y que el terremoto dejó convertido en ruinas, hubo que reconstruirlo en todo el interior, para colocar las máquinas, hornos de fundición y demás dependencias necesarias para la acuñación de moneda que se está llevando a cabo.

## PALACIO DEL CENTENARIO

Este edificio, por ser de madera, tenía la terraza ya amenazando ruina, por lo que fué necesario hacerla de nuevo en una forma sólida, con pilares de cemento, para que ofrezca toda seguridad.

## CAMINOS

Como el Decreto que hizo pasar este importante ramo de la Administración Pública al departamento de Agricultura, entró en vigor hasta el 1º de julio del año próximo pasado, toca a la Secretaría de Fomento reseñar a grandes rasgos, los trabajos efectuados durante el primer semestre, por haberlos tenido a su cargo.

La comunicación con la República de El Salvador se hacía indispensable; y en consecuencia, se dispuso que siguiendo la vía antigua, cambiándole el trazo donde fuera conveniente, se emprendieran trabajos formales de macádam, para lo cual se instalaron las máquinas necesarias en La Cumbre, se erigieron las construcciones imprescindibles para almacenes, garages, etc., comenzando de una vez la macadamización hacia Los Verdes. Todos los elementos, como camiones, carretas, bueyes y útiles de la Dirección de Obras Públicas se pu-

sieron al servicio de esta vía, que en su primera reparaoión general, durante el verano del año pasado, llegó a muy corta distancia de la frontera de El Salvador.

El río de Los Esolavos, salido de madre, inundó parte del camino, por lo cual se dispuso hacer el estudio para desviarlo del cauce actual y hacerle un dique de piedra que impidiera el mal.

El camino hacia la costa, por Amatitlán, también fué reparado, llevando los trabajos hasta abajo de Palín.

Se comenzaron reparaciones formales entre Antigua y Escuintla, y entre Mazatenango y Quezaltenango; y se impulsó el trabajo de la importante carretera de El Quetzal.

Se comenzó el estudio técnico y los trabajos de la carretera a Occidente entre Tecpán y Sololá, hasta tocar con Totonicapán; se continuó el trabajo de la carretera de La Concha, que traerá a la vía férrea los productos de una rica zona de Santa Rosa; y en general se inició una política de caminos que el Gobierno cree indispensable para el desarrollo de la riqueza pública.

Las poblaciones de Morán o Pueblo Viejo han estado constantemente amenazadas por inundaciones del río Villalobos. Con el fin de evitarlas fué indispensable hacer un trabajo de canalización en un largo trayecto, con lo cual se consiguió que en la pasada estación de lluvias no se repitieran esos desbordamientos que tan alarmados tenían a los moradores de los pueblos y fincas ribereñas.

## OFICINA TECNICA DE OBRAS PUBLICAS

Los Ingenieros a su servicio hicieron todos los estudios que fueron necesarios y emitieron para toda la República los informes que se les pidieron, en virtud de la ley que establece que toda obra pública o proyecto sea revisado por esa dependencia.

## EMPRESAS ELECTRICAS

La Empresa Eléctrica de esta capital, que extiende sus operaciones a los departamentos de Amatitlán y Escuintla, ha trabajado con actividad, estando concluído su trabajo de la planta de El Modelo, en Escuintla, y para terminarse la de San Luis, junto con los serios cambios que se hacen a la de Palín.

Todas estas plantas se están uniendo con un aumento de más de 8,000 caballos de fuerza extra, que se utilizará desde principios de este año probablemente, en alumbrado y fuerza motriz para el desarrollo industrial y mayor comodidad de muchas poblaciones. La Empresa está importando grandes cantidades de material.

El Gobierno, amante como es, de esta clase de adelantos, ha hecho instalar el alumbrado eléctrico en El Quiché, Sololá y Asun-

ción Mita y está ultimando los arreglos para las plantas de Zacapa, Chiquimula, Jalapa, Jutiapa y Salamá, fuera de otros lugares de menor importancia.

## PUERTOS

El muelle de Champerico está casi concluído, pues se ha trabajado en él activamente; para lo cual el Gobierno ha prestado toda la ayuda posible, exonerando del pago de derechos a todos los materiales introducidos para esa obra. Por tal motivo el comercio de importación y exportación se ha intensificado por ese lugar, con seguro beneficio para la agricultura.

El muelle de Livingston está concluído con los recursos que el Gobierno le ha proporcionado al Municipio.

Al muelle de San José se le han hecho algunas reparaciones.

En Ocós se destruyó el muelle; pero el Gobierno ha hecho una concesión para establecer un andarivel que permita la carga y descarga y haga más útil la vía férrea que lo une al resto del país.

Se ha concedido un permiso al señor A. Wallenberg para establecer un puerto en Concepción La Grande, buscando el desarrollo agrícola de la zona de Suchitepéquez.

## PARQUES

Estos lugares de recreo que se encuentran bajo la dependencia de la Dirección General de Obras Públicas ha merecido especial atención y cuidado, cultivándose en ellos flores de todas clases y dotándolos de los bancos necesarios para mayor comodidad.

## MONUMENTOS

Autorizado el Ejecutivo por la Asamblea Nacional Legislativa para erigir un monumento a la memoria del ilustre hombre público Doctor don Lorenzo Montúfar, esta Secretaría procedió a celebrar con los señores don Rafael Rodríguez Padilla y don Cristóbal Azori el contrato cuya copia encontraréis en su lugar, por el cual estos señores se comprometían a hacer por la suma de CINCO MIL QUINIENTOS PESOS (5,500.00), oro americano, el monumento citado. Oportunamente fueron presentados los bocetos correspondientes y aprobados por este Despacho se principiaron los trabajos en la calzada de La Reforma, siendo recibidos, de conformidad con el contrato respectivo, por la Dirección General de Obras Públicas, el 25 de enero del presente año.

El Gobierno obsequió con bustos del General don Justo Rufino Barrios a varias Municipalidades de la República, las cuales los colocaron en artísticas columnas en sus plazas públicas en celebración de las fechas gloriosas de la vida del Reformador.

Cuadro número 1

## CUADRO

QUE DEMUESTRA LAS ENTRADAS Y SALIDAS DE GALONES DE GASOLINA EN LOS ALMACENES DE OBRAS PUBLICAS DURANTE EL AÑO DE 1923

| | Enero | Febrero | Marzo | Abril | Mayo | Junio | Julio | Agosto | Septiembre | Octubre | Noviembre | Diciembre |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Existencia del 31 de Dic. de 1922. | 117½ | 240 | 260 | 225 | 160 | 260 | 110 | 105 | 85 | 45 | 80 | 80 |
| Entraron durante el año de 1923. | 1,170 | 1,050 | 1,440 | 1,240 | 1,100 | 1,100 | 450 | 315 | 250 | 400 | 300 | 480 |
| Suman S. E. u O. ..... | 1,287½ | 1,290 | 1,700 | 1,465 | 1,260 | 1,360 | 560 | 420 | 335 | 445 | 380 | 560 |
| Salieron durante el año de 1923. | 1,047½ | 1,030 | 1,475 | 1,305 | 1,000 | 1,250 | 455 | 335 | 290 | 365 | 300 | 425 |
| Quedan..... | 240 | 260 | 225 | 160 | 260 | 110 | 105 | 85 | 45 | 80 | 80 | 135 |



RESUMEN DE GALONES DE GASOLINA

| | |
|---|---|
| A existencia del 31 de diciembre del año de 1922 ..... | 117½ |
| Entradas durante el año de 1923... ..... | 9,295 |
| Suman S. E. u O.. ..... | 9,412½ |
| Salidas durante el año de 1923..... ..... | 9,277½ |
| Quedan de existencia para el 1º de enero de 1924... ..... | 135 |

Guatemala, 31 de diciembre de 1923

FRANCISCO AYERDI

Cuadro número 2

## CUADRO

QUE DEMUESTRA LAS ENTRADAS Y SALIDAS DE GALONES DE ACEITE EN LOS ALMACENES DE OBRAS PUBLICAS DURANTE EL AÑO DE 1923

| 1923 | Enero | Febrero | Marzo | Abril | Mayo | Junio | Julio | Agosto | Septiembre | Octubre | Noviembre | Diciembre |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Enero 1º. Existencia del 31 Dic. 1922 | 32½ | 54 | 65½ | 31½ | 28½ | 14 | 57 | 29 | 29½ | 36 | 21½ | 11½ |
| Entraron en el año de 1923..... .. | 125 | 100 | 120 | 120 | 80 | 150 | 20 | 22 | 20 | ..... | 10 | 30 |
| Suman S. E. u O..... | 157½ | 154 | 185½ | 151½ | 108½ | 164 | 77 | 51 | 49½ | 36 | 31½ | 41½ |
| Salieron durante el año de 1923.... | 103½ | 88½ | 154 | 123 | 94½ | 107 | 48 | 21½ | 13½ | 14½ | 20 | 27 |
| Quedan .... . ..... ..... ..... | 54 | 65½ | 31½ | 28½ | 14 | 57 | 29 | 29½ | 36 | 21½ | 11½ | 14½ |

RESUMEN DE GALONES DE ACEITE

| | |
|---|---|
| Enero 1º. A existencia del 31 de diciembre de 1922. ..... | 32½ |
| Entraron durante el año de 1923 . .. ... ..... ... | 797 |
| Suman S. E. u O ..... ..... | 829½ |
| Salieron durante el año de 1923 ..... ... ..... | 815 |
| Quedan de existencia para Enero 1º de 1924.. ..... | 14½ |

Guatemala, 31 de diciembre de 1923

FRANCISCO AYERDI

## TELEGRAFOS Y TELEFONOS NACIONALES

Por la importancia que entraña este ramo me permito el honor de acompañar original el informe rendido por la Dirección General a esta Secretaría de los trabajos verificados durante el año próximo pasado.

## ESTADISTICA

La Dirección General de Estadística, organizada en debida forma, está llamada a desempeñar un papel importantísimo en el progreso del país y a servir de poderoso auxiliar en la marcha Administrativa, razón por la cual, también adjunto, original, el informe que me rindió de los trabajos emprendidos en su ramo durante el año próximo pasado, por contener, además, datos de gran interés.

## LADRILLERA NACIONAL

Dependiente de este Ministerio existe la ladrillera nacional encargada de suministrar materiales para las obras públicas que se llevan a cabo en esta capital.

Durante el año a que se refiere esta Memoria fueron laborados 463,600 ladrillos tayuyos y 14,000 cuadrados. De estos materiales han salido para las diferentes obras, con orden de este Ministerio, 394,650 ladrillos tayuyos, cuyo costo calculado al 40 por ciento, es de $157,860, moneda nacional, y 12,250 ladrillos cuadrados, al 72 por ciento, hacen un total de $8,820, moneda nacional.

Fueron fabricados así mismo 6,800 adobes de los cuales se suministraron a las obras 3,730.

De piedra caliza se suministraron 21 y medio metros y 48 carretadas de mula y 130 carretadas de arena.

## CORREOS

El primero de marzo de 1923 se hizo cargo de la Dirección General de Correos el Licenciado don Angel González, en sustitución del Coronel Ingeniero don Luis Sáenz Knoth, nombrado Jefe Político de Quezaltenango.

El ramo de Correos fué debidamente atendido poniendo remedio a las quejas del público y resolviendo las consultas de los Administradores del Ramo en toda la República, procurando siempre, al tratarse de una erogación, hacerla con la mayor economía; y, en fin, se procuró por el mejoramiento de la marcha administrativa de esta Institución, la cual, por su índole, es de las más importantes y beneficiosas.

Con motivo del Decreto gubernativo número 808, de fecha 20 de diciembre de 1922, y por convenir a los intereses del Ramo, se reformó el artículo 221 del Código Postal de la manera siguiente: Las Oficinas Postales se clasifican con las categorías de 1º, 2º, 3º y 4º orden,

con las contribuciones que, a cada una determina el Decreto de referencia, habiendo entrado dicha disposición en vigor en el mes de enero del año a que se refiere esta Memoria; en consecuencia, las oficinas que eran de 3ª categoría, pasaron a la de 4ª. En diciembre de 1922, el número de Oficinas Postales establecidas en la República montaba a 340: 37 de 1ª, 110 de 2ª y 193 de 3ª. El personal montaba a 761. En 1923, se elevaron a 1ª, 2ª y 3ª categorías y se crearon las Estafetas siguientes:

A SEGUNDO ORDEN

| Fecha del Acuerdo | Oficina | Depto. a que corresponde |
|---|---|---|
| Julio 1º de 1923..... | Santa Bárbara ..... ..... | Sololá |

A TERCER ORDEN

| | | |
|---|---|---|
| Enero 29 de 1923 .... | Río Bravo..... | Sololá |
| Febrero 5 de 1923.... | Santa Cruz V. ..... | Alta Verapaz |
| Febrero 5 de 1923.... | Tamahú ..... .... | Alta Verapaz |
| Febrero 5 de 1923.... | Chisec ..... .. ..... | Alta Verapaz |
| Febrero 26 de 1923... | San Lucas Sacatepéquez..... | Sacatepéquez |
| Marzo 19 de 1923 .... | La Conquista..... | San Marcos |
| Abril 20 de 1923..... | Palencia ..... | Guatemala |
| Julio 9 de 1923 ..... | Cubulco..... | Baja Verapaz |
| Julio 27 de 1923..... | San Jerónimo ..... | San Marcos. |

SE ESTABLECIERON

| | | |
|---|---|---|
| Enero 22 de 1923 .... | Santa Catarina Pinula..... | Guatemala |
| Febrero 24 de 1923... | Mujuliá ..... | Quezaltenango |
| Marzo 5 de 1923..... | Texcuaco..... | Escuintla |
| Marzo 19 de 1923.... | San José Ixtal ..... | San Marcos |
| Julio 16 de 1923..... | Camojallito ..... | Huehuetenango |
| Noviembre 2 de 1923. | Conguaco ..... | Jutiapa |
| Noviembre 19 de 1923 | El Cinchado..... | Izabal |
| Diciembre 13 de 1923. | San Antonio Las Flores..... | Guatemala. |

OFICINAS DE 2º ORDEN QUE PASARON A LA CATEGORIA DE 3º

| | | |
|---|---|---|
| Febrero 26 de 1923... | El Palmar..... | Quezaltenango |
| Marzo 7 de 1923 ..... | San Cristóbal T..... | Totonicapán |
| Marzo 7 de 1923 ..... | Génova ..... | Quezaltenango |
| Marzo 7 de 1923 .. .. | Flores, C.C..... | Quezaltenango |
| Marzo 7 de 1923 . ... | Candelaria ..... | Quezaltenango |
| Marzo 7 de 1923 ..... | Nuevo San Carlos..... | Quezaltenango |
| Junio 25 de 1923..... | San Antonio Sacatepéquez..... | San Marcos |
| Junio 25 de 1923..... | Tacaná ..... | San Marcos |
| Junio 25 de 1923..... | San Cristóbal C..... | San Marcos |
| Junio 25 de 1923..... | Sibinal ..... | San Marcos. |

Por acuerdo fecha 10 de diciembre fué suprimida la Oficina postal de Mujuliá, en el departamento de Quezaltenango, en virtud de haberlo solicitado la Municipalidad de Colomba; porque además de ser onerosa para el Erario, no llenaba el objeto para el que fué establecida.

## MOBILIARIO

Durante el año, y en virtud de solicitudes recibidas, fueron dotadas de mobiliario varias Oficinas Postales de la República que lo necesitaban, ordenándose la reparación de los ya existentes.

## INDEMNIZACIONES

Las pérdidas de envíos que el Correo guatemalteco se ha visto en la necesidad de indemnizar, proceden la mayor parte de los años de 1920 y 1921, motivo por el cual, y por carecerse de los documentos que pudieran salvarlo de estos pagos, así como porque no se pudo establecer quiénes fueron los culpables, hubo de autorizarse las erogaciones necesarias.

## FRANQUICIAS

De conformidad con las leyes del Ramo y por tratarse, ya de las Instituciones benéficas o de sociedades que por su índole lo merecen, se concedió franquicia postal a la Sociedad de Auxilios Mutuos de Artesanos; a la Empresa del Diario de Centro América, para el interior y para el exterior de la República; al Presidente del Comité del Monumento en proyecto que se erigirá al General Justo Rufino Barrios, en el lugar de San Lorenzo, departamento de San Marcos; al periódico "El Pueblo", que se edita en Chiquimula; a la "Liga Atlética Militar", a la "Casa del Niño", y a la Universidad Popular.

## MEJORAS EN EL EDIFICIO

La obra del segundo piso que fue comenzada en el mes de julio de 1922, por don Manuel Morales O., fue concluída en el de julio de 1923, por la Dirección General de Obras Públicas. Terminada la obra, se procedió al inmediato traslado de las Oficinas de Contabilidad, Auditoría, Traducción, Rezagos y Archivo, habiendo sido destinada una de sus piezas a la Oficina del Inspector de Ambulantes; rompiendo las paredes que separaban a las Oficinas de Contabilidad, Rezagos, Archivo y la del Jefe del Salón Interior, se formó un local amplio y con suficiente luz, el cual se destinó a la Oficina de Certificados; se abrieron dos puertas en las piezas que ocupaban la Auditoría y el Conserje, las que dan paso a la Oficina del Jefe de Certificados y a la de Carteros de la propia dependencia; todas estas piezas fueron debidamente arregladas y pintadas por la Dirección General de Obras Públicas; el local que ocupaba el servicio de Estafetas, se destinó para el Almacén de Utiles, el que se encontraba en las dos piezas superiores construídas en años atrás y se procedió a efectuar ese traslado; el referido servicio de Estafetas se trasladó a las piezas que ocupaba anteriormente la Oficina de Certificados, en donde quedó con más comodidad; el Almacén de Sacos se pasó a donde estaba el de útiles, habiéndose

empleado la pieza que ocupaba para ampliar el Servicio Internacional; se abrió una puerta en dicha Oficina Internacional, que da a la calle, con el objeto de dar más facilidades al público; se dotó a la mencionada dependencia de dos vitrinas que se destinan para las colecciones de sellos postales que constantemente se reciben de la Oficina Internacional de la Unión Postal Universal, y de un escritorio para el servicio del público; en el pasadizo que conduce al segundo patio, se construyeron dos rejas de madera con el objeto de preservar al autocamión de los perjuicios que venía sufriendo por estar precisamente en un lugar por donde todos los empleados pasaban.

Con motivo de haberse remitido a Quezaltenango el autocamión "Dodge", que prestaba sus servicios en esta General, para evitar que se interrumpiera el transporte de la correspondencia entre San Felipe (Retalhuleu) y Quezaltenango, en vista del mal estado en que se encontraba el "Republic", por cuyo motivo no prestaba buen servicio, fué pedido a los Estados Unidos, por medio de don H. J. Nicol, uno de la misma marca y capacidad del que se remitió a Los Altos, el cual importó la suma de dos mil quinientos pesos ($2,500,) oro americano.

## CONTRATOS

Para el mejor servicio del ramo fueron celebrados durante el año varios contratos, que se encuentran copiados íntegramente en esta Memoria, para que vosotros os sirváis verlos.

## SERVICIO POSTAL AEREO

A iniciativa de la Dirección General de Correos de Guatemala y siempre procurando por el engrandecimiento y progreso del ramo, se convocó a los señores Directores de Correos de las hermanas Repúblicas, para que el 12 de octubre se reunieran en ésta con el objeto de celebrar sesión, tendiente a establecer servicio postal por medio de aeroplanos; efectivamente, el citado 12 se reunieron los señores Florentín Souza, F. Eleázaro Asturias y Francisco Torres Fuentes, en representación de los Directores de Correos de El Salvador, Honduras y Nicaragua, respectivamente, habiendo faltado únicamente el representante de Costa Rica, por motivo de que aquella República no designó persona para tal efecto; pero estuvo presente en el acto el señor Doctor don Fernando Iglesias; hasta hoy no se ha llevado a cabo por muchas dificultades, tan importante como beneficioso proyecto, pero el Gobierno de Guatemala, firme en sus propósitos, trabajará hasta lograr un feliz término en este asunto.

## ASUNTOS VARIOS

Se ha gestionado el pago de la deuda que el Correo de El Salvador tiene pendiente con el de esta República, asunto que se trató primeramente entre ambas direcciones sin haber llegado a un arreglo

satisfactorio, por cuyo motivo hubo necesidad de emplear la vía Diplomática, sin obtener tampoco ningún buen resultado; hoy se procura terminarlo por mediación del Cónsul General de Guatemala en El Salvador, General don Eulogio Flores, y únicamente se necesita encontrar en los archivos los documentos respectivos, pues la Dirección General de Correos de la hermana República acepta la deuda de $28,541.00 plata salvadoreña, por tránsito territorial de la correspondencia vía Zacapa, en virtud de contrato celebrado entre ambas naciones en el año de 1907.

En vista de la cuenta por tránsito marítimo y territorial de la correspondencia, emprendida desde el 1º de enero de 1920 al 31 de diciembre de 1922, incluso el saldo anterior, que el Correo de los Estados Unidos de Norte América pasó al de esta República, por la suma de $24,591.27, oro americano, y toda vez que dicha cuenta estaba conforme, se dispuso que de la cantidad de $34,329.13 de la misma moneda que estaba a la disposición del Correo de este país en la Tesorería Nacional, se abonara al Correo Americano, sobre la mencionada suma de $24,591.27, la de $14,521.27, en virtud de ser gravoso para los intereses de la Institución cancelarla de una vez. En consecuencia, queda todavía un saldo de $10,070, oro americano, a favor de los Estados Unidos.

Por acuerdo de 19 de julio, emitido por el órgano de esta Secretaría y el de la de Hacienda y Crédito Público, la Oficina de Fardos Postales quedó reformada en su personal y régimen, de la manera siguiente: en todo lo que respecta a régimen interno, administración y disciplina, incumbe a la Dirección General de Correos, y en lo que se refiere a aforo, liquidación, registro y despacho de mercaderías, bajo la dependencia de la Dirección General de Aduanas, quedando siempre el nombramiento del Jefe de la Oficina, a cargo de la de Correos, con las atribuciones que le corresponden y a que se refiere el artículo 1º del citado acuerdo; así mismo, el Delegado de Aduanas; de consiguiente, el personal presupuesto por el Correo es el siguiente: un Jefe de Fardos, un Receptor de Fardos para el exterior y un Revisor de certificados; y los que devengan sueldo de la Aduana, son: un Delegado de Aduanas, un Primer Vista Ayudante, un Segundo Vista Ayudante, un Revisor de Pólizas, un Guardalmacén, un Ayudante del Guardalmacén, dos Sirvientes del Almacén y tres Sirvientes de la Oficina.

El producto de 69,733 fardos aforados durante el año, fué el de $273,251.13 oro americano, y de $923,053.15, moneda nacional; en 1922 se aforaron 59,327 fardos, los que dieron por producto las sumas de $216,192.02, oro americano y de $697,469.70, moneda nacional; en consecuencia, durante el año de 1923 se aforaron 10,406 fardos más que en 1922, resultando el alza de $57,059.13, oro americano y de $225,583.45, moneda nacional, en el citado año de 1923.

El producto de certificados en 1922, ascendió a $114,010.71, moneda nacional y en 1923 a $5,297.47, oro americano, y a $20,397.98, moneda nacional, en virtud de que actualmente se cobra ese derecho conforme la tarifa de Aduanas.

En el anexo número 1, se detalla la cantidad de paquetes postales recibidos y despachados durante el año.

Desde el primero de agosto se comenzó a utilizar la vía de México para el servicio de paquetes postales con destino a Francia y viceversa, la cual resulta más breve; y se está tratando de establecer el servicio de encomiendas postales con la América del Sur, por vía Panamá, en vez de hacerse por la de Estados Unidos, por resultar más cómoda, aunque el movimiento de fardos, relativamente, es poco.

En vista del incremento que ha tomado la Oficina de Fardos Postales, hubo necesidad de ampliar el local que ocupa, cerrándolo con machihembre por atrás.

## AUDITORIA Y OFICINA DE CONTABILIDAD INTERNACIONAL

Esta Oficina ha venido desempeñando importantes trabajos, como son los de la investigación de las pérdidas de envíos, tanto interiores como exteriores, pérdidas que en la actualidad han disminuído considerablemente, porque ese servicio, atendido debidamente, salva de responsabilidades por extravíos que pudieran deducírsele, por no haberse podido establecer el paradero de los mismos; en la Auditoría se tramitaron durante el año de 1923, 863 quejas presentadas por el público y, de algunas de ellas se dedujo la responsabilidad al empleado culpable, las que se ventilan en la Dirección General de Cuentas; fueron resueltos definitivamente 487 reclamos dirigidos por las diferentes Oficinas de la Unión Postal Universal, habiéndose formulado por la Dirección General de ésta para dichas Oficinas, 113 reclamos, de los cuales han sido resueltos la mayor parte. En la Oficina de Contabilidad Internacional anexa a la Auditoría y desempeñada también por el Jefe de ésta, se han llevado a cabo trabajos de importancia, como son de la apertura de las cuentas corrientes por las bonificaciones de fardos postales, con las Oficinas de Estados Unidos de América, Holanda, México, Francia, Inglaterra, etc.; y el arreglo de la cuenta del Correo salvadoreño a que me he referido.

## OFICINA DE TRADUCCION

Esta ha funcionado con eficacia, en virtud de estar atendida por personas competentes, habiéndose redactado en inglés y en francés 339 comunicaciones y traducido al español muchos documentos de importancia.

## PEATONES

En vista de las necesidades expuestas por las autoridades y vecindario respectivos, y con el objeto de expeditar más el transporte de la correspondencia, fueron creadas nuevas plazas de correos peatones.

## DEPARTAMENTALES

Todas las oficinas postales de los departamentos fueron debidamente atendidas con ayuda de las autoridades locales.

A la Oficina de Salamá se le dió orden el 8 de mayo para que dispusiera el despacho de correspondencia de y para Rabinal, diariamente en vez de dos veces a la semana, como se hacía, como es natural, esta mejora ha redundado en beneficio del público; con fecha 17 del mismo mes se comenzó a despachar la correspondencia con destino a El Porvenir, por la vía de San Marcos, en vez de la de Pajapita, por ser más expedito el servicio por la primera; el 18 del citado mes, los despachos para La Conquista, San Marcos, se comenzaron a enviar por la vía de Coatepeque en lugar de la Nuevo Progreso, como se hacía antes, disposición que obedece a análogas causas que la anterior; el 9 de noviembre se cambió la ruta a la correspondencia del municipio Lo de Reyes, la que se remite a San Pedro Ayampuc, en vez de Lavarreda.

En virtud de haberlo solicitado las autoridades de Santa Cruz Naranjo, en el departamento de Santa Rosa, la correspondencia de y para esta Central que se despachaba por la vía de Cerro Redondo, se despacha actualmente por la de Barberena, por ser más rápido el servicio por esta vía.

La Oficina de Correos de San Marcos se trasladó a nuevo local de mejor apariencia y condiciones que el que ocupaba, cuyo alquiler de $300 al mes, lo paga la Administración de Rentas respectiva, habiéndose instalado en la misma dos focos de luz eléctrica por tener necesidad los empleados de trabajar por la noche.

El 7 de julio se autorizó la suma de $300 para completar la de $600, valor del alquiler del nuevo local a que se iban a trasladar las Oficinas del Correo y Telégrafo de la cabecera del departamento de Amatitlán, en virtud de que en una de las piezas del edificio que ocupaba el Correo se había instalado la prisión de mujeres; pero, habiéndose arreglado, según informe del señor Jefe Político, otro local para la mencionada prisión, ya no hubo necesidad de verificar el traslado y por lo que tampoco la hubo de hacer el aumento de mérito.

Con fecha 24 de julio fué aprobado por este Ministerio el contrato celebrado entre el Administrador de Correos de Quezaltenango y doña Blandina Ovalle, por el cual esta señora se comprometió a dar en arrendamiento la casa de su propiedad, para que en ella se instalaran las oficinas del Correo, pagándole la suma de $2,000, moneda

nacional, mensuales; el traslado del anterior local al que ocupa actualmente, obedeció, en primer lugar, al aumento de $10, oro americano, que se le hizo al alquiler de $30, de la misma moneda, que se pagaba a doña Alicia de Seagrave Smith, y, segundo, a las malas condiciones que presentaba el edificio.

Asimismo, se autorizó a la Dirección para erogar la suma de $100, mensuales, para pago de alquiler del local que ocupa la estafeta de Río Hondo, en el departamento de Zacapa, en virtud de que la Municipalidad de aquel lugar carece de local para proporcionar al Correo; para alquiler de la pieza destinada a la Oficina de Malacatán, San Marcos, se autorizó el pago de $200; $50 para el que ocupa la de San Antonio Huista, Huehuetenango; se aumentaron $50 más para el que ocupa la estafeta de Salamá; fué aprobado el contrato celebrado entre el Administrador de Correos de Jutiapa y don Carlos Larrazábal, por el cual este señor se compromete a ceder por la suma de $400 mensuales el local que ocupa hoy la Oficina de aquella cabecera.

## AUTORIZACIONES

Para que el personal de Carteros pudiera presentarse para la fiesta del 30 de junio, con la decencia y el decoro necesarios, se autorizó la cantidad de $58,300, con destino a la compra de 53 uniformes de gala, que proporcionó don Daniel Ramírez M., a razón de $1,100 cada uno, pues los que usaban dichos empleados estaban muy deteriorados; por ese motivo también se procedió a la compra de 15 uniformes de kaky, para el servicio de los carteros, ciclistas y buzonistas de la Administración de Correos de Quezaltenango, los que, a razón de $500 cada uno, importaron la suma de $7,500.

Hubo necesidad también, por lo copioso del invierno, de comprar 32 capas, para el servicio de los mismos carteros de la Central de esta ciudad y para el de algunos de los departamentos; dichas capas importaron la suma de $25,600, a razón de $800 cada una.

Por acuerdo de 26 de marzo fué rescindido el contrato celebrado con don Enrique Morgan, sobre construcción del edificio para el Correo, entregándose al señor Morgan $5,000, oro americano.

No habiéndose podido comprobar el pago a la Empresa Eléctrica de la suma de $16,595.05, moneda nacional, que cobraba dicha Empresa por el servicio extraordinario de alumbrado que prestó a la Dirección en septiembre y octubre de 1919, febrero, marzo y octubre de 1920 y octubre de 1921, se acordó, con fecha 10 de diciembre, la cancelación de dicha suma.

Las demás autorizaciones no necesitan de ningún comentario, toda vez que ellas se dieron en vista de las necesidades del servicio.

Con el deseo de expeditar el servicio internacional, de acuerdo con las naciones respectivas, se principió con fecha 28 de enero, a hacer despachos directos de correspondencia para Europa, vía Nueva York, lo cual se verifica cada 15 días.

El 19 de febrero se estableció servicio diario entre Guatemala y Tapachula, Chis., México, servicio que constituye una positiva mejora, porque anteriormente sólo se hacían tres despachos a la semana.

El 3 de abril se procedió a efectuar la primera expedición de correspondencia, vía Mobile, a los Estados Unidos, y esto redunda en provecho del comercio y del público en general, quienes se han favorecido con ello, toda vez que se hacen dos despachos por semana: lunes y jueves.

Desde el 7 de abril los despachos de correspondencia para la República Alemana, se verifican por la vía de Hamburgo, en vez de la de Colonia Deutz, B. P. A. 10, con motivo de las interrupciones de las líneas férreas de aquel país.

Con fecha 23 de octubre del año a que se refiere esta memoria, se dispuso que los sellos de franqueo que se utilizan para el porte de la correspondencia oficial y prensa nacional, lleven la contramarca de la palabra "Oficial".

## ESTADISTICA

Circularon en el interior de la República (véase anexo núm. 2), 17.517,924 piezas, o sean 2.480,177 más que el año anterior:

| | |
|---|---|
| 1923 | 17.517,924 |
| 1922 | 15.037,747 |
| | 2.480,177 |

La suma percibida por el derecho del 3 por ciento sobre certificados particulares con valor, ascendió a $269,442.86 y en el año de 1923, ascendió a $165,111.49; en consecuencia hubo una alza de $104,331.37.

| | |
|---|---|
| Correspondencia del exterior, piezas | 1.273,337 |
| Correspondencia para el exterior, piezas | 693,809 |
| Total | 1.967,146 |

El cuadro número 3 representa el movimiento habido en la Caja, el cual se detalla así:

| | |
|---|---|
| Saldo en oro americano el 31 de diciembre de 1922 | $ 4,540.03 |
| Ingresos en la misma moneda en 1923 | 298,863.31 |
| Suma | $ 303,403.34 |
| Egresos en 1923 | $ 299,745.91 |
| Saldo para 1924 | 3,657.43 |

| | |
|---|---|
| Saldo en moneda nacional el 31 de diciembre de 1922 | $ 5,945.17 |
| Ingresos en el año de 1923 | 5.778,976.10 |
| Suma | $5.784,921.27 |
| Egresos en 1923 | $5.693,965.32 |
| Saldo para 1924 | $ 90,955.95 |

El anexo número 4, detalla los productos y gastos del ramo, los cuales se resumen así:

| | Mon. Nac | Oro Am. |
|---|---|---|
| Productos | $ 5.256,801.21 | $284,323.12 |
| Gastos | 10.281,213.94 | 34,485.73 |
| Déficit | $ 5.024,412.73 | |
| Superávit | | $249,837.39 |

El déficit en moneda nacional fué cubierto en parte por las Administraciones de Rentas departamentales y con la venta de $16,000, oro americano. Del superávit en esta clase de moneda, ha quedado en Caja la suma de $3,657.43; se vendieron $16,000 para ayudar a los pagos y el resto fué remitido a la Dirección General de Aduanas y a la Tesorería Nacional por el 70 por ciento sobre los productos de fardos postales.

El anexo número 5 representa los productos del Correo en el año de referencia, por Departamentos y Rentas, y que, en su totalidad, arrojan las sumas siguientes: $284,323.12, oro americano, y $5.256,801.21, moneda nacional, que comparados con los productos del año de 1923 que son: $216,297.02, oro americano, y $3.403,590.73, moneda nacional, dan las alzas positivas de $68,026.10, oro americano, y de $1.855,210.48, moneda nacional; estas alzas comparadas con las del año anterior vienen a demostrar, no sólo el mayor incremento que ha tomado esta Institución, sino también la pureza con que se han manejado sus rentas.

Como se servirán ver los señores Diputados por los datos que tengo el honor de poner en su conocimiento, la Dirección General de Correos ha procurado por mantener un servicio eficiente sin omitir ningún esfuerzo, gracias al apoyo eficaz del Gobierno que, de modo preferente, atendió este ramo importante y que estuvo atento a cuanto significa el desarrollo y progreso del Servicio Postal, por lo cual, comparando los datos del año cuyo informe me doy la honra de rendir con el del año anterior, se logró un aumento consdierable en el volumen de piezas postales, tanto del interior como del exterior, principalmente en los fardos.

Así también, debo consignar y hacer elogios del personal del servicio, el que, con raras excepciones, procuró de la mejor manera cumplir con sus obligaciones, contribuyendo así al logro obtenido.

Cuadro número 1

# IMPORTACION Y EXPORTACION

## MOVIMIENTO DE FARDOS POSTALES RECIBIDOS Y DESPACHADOS DURANTE EL AÑO DE 1923

| De y para las Oficinas | Enero | | Febrero | | Marzo | | Abril | | Mayo | | Junio | | Julio | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Recib. | Desp. | Recib. | Desp. | Recib. | Desp. | Recib. | Desp. | Recib. | Desp. | Recib. | Desp. | Recib. | Desp. |
| Canadá | | | 1 | | | 1 | | | | 1 | 9 | 1 | 7 | |
| Estados Unidos | 4,673 | 150 | 2.606 | 146 | 3,247 | 170 | 4,788 | 98 | 4,133 | 112 | 3,647 | 23 | 3,960 | 51 |
| México | 113 | 15 | 128 | 17 | 122 | 29 | 91 | 25 | 89 | 23 | 57 | 23 | 35 | 17 |
| Belice, B. H | 23 | | 19 | | 19 | 1 | 10 | 1 | 2 | | 4 | | 27 | 3 |
| El Salvador | 20 | 11 | 21 | 96 | 18 | 27 | 37 | 18 | 28 | 89 | 26 | 85 | 88 | 34 |
| Honduras | 59 | 49 | 24 | 46 | 35 | 117 | 78 | 65 | 48 | 60 | 61 | 130 | 28 | 83 |
| Nicaragua | 19 | 4 | 31 | 17 | 16 | 30 | 58 | 10 | 24 | 15 | 46 | 56 | 7 | 20 |
| Costa Rica | 4 | 2 | 21 | 53 | 21 | 19 | 35 | 12 | 10 | 9 | 11 | 18 | 20 | 8 |
| Panamá | 2 | | 11 | 3 | 11 | 23 | 2 | 15 | 14 | | 5 | 46 | 5 | |
| Antillas | | | | 1 | | 1 | | | | 3 | | | | 1 |
| América del Sur | 2 | 1 | | 1 | | | | 4 | | | 2 | 1 | 1 | 11 |
| Inglaterra | 513 | 8 | 681 | 17 | 447 | 7 | | 8 | 803 | 8 | 390 | 13 | 349 | 8 |
| Francia | 385 | 4 | 449 | 10 | 260 | 3 | 6 | 7 | 83 | 4 | 448 | 8 | 544 | 10 |
| Alemania | 1,071 | 83 | 674 | 36 | 661 | 25 | 568 | 54 | 611 | 39 | 414 | 58 | 490 | 81 |
| España | 12 | | 11 | | 2 | 8 | 1 | | 2 | | 11 | 14 | 26 | 4 |
| Bélgica | 11 | | 7 | | | 2 | | 1 | 1 | 1 | 12 | | 17 | |
| Suiza | 375 | 2 | 236 | 3 | 368 | 6 | 230 | 2 | 209 | 1 | 168 | 3 | 191 | 4 |
| Italia | 469 | | 209 | | 411 | 3 | 136 | 2 | 348 | 6 | 237 | 4 | 116 | 1 |
| Holanda | 2 | 2 | 119 | 2 | 287 | | 183 | 1 | 387 | 2 | 11 | 3 | 12 | 2 |
| Noruega | | | | | | | | | | 6 | | | | |
| Suecia | | | | | | | | 2 | | 15 | | 1 | | 1 |
| Dinamarca | 6 | 2 | 6 | 1 | | | | | | 6 | 6 | | 8 | |
| Austria | 12 | | | | | | | | | | | 2 | 49 | 2 |
| Polonia | | | | | | | | | | | | 1 | | |
| Finlandia | | | | | | | | | | | | | | |
| Checoeslovaquia | | | | | | | | | | | | | 13 | |
| Japón | 1 | | 1 | | | | | | 4 | | | | | |
| China | | | 1 | | | | | | | | | 1 | | 1 |
| Africa | | | | | | | | | 10 | | 17 | 1 | | 1 |
| Turquía | | | | | | | | | | | | | 1 | |
| Escocia | 10 | | | 1 | | | | | | | | | | |
| Totales mensuales | 7,782 | 333 | 5.256 | 450 | 5,925 | 472 | 6,223 | 325 | 6,806 | 400 | 5.582 | 562 | 5,994 | 353 |

Continuación del Cuadro anterior

| De y para las Oficinas | Agosto | | Septiembre | | Octubre | | Noviembre | | Diciembre | | Totales | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Recib. | Desp. | Recib. | Desp. | Recib. | Desp. | Recib. | Desp. | Recib. | Desp. | Recib. | Desp. |
| Canadá | | | 5 | | 11 | | | | 1 | 2 | 34 | 5 |
| Estados Unidos | 3,573 | 130 | 3.197 | 75 | 3,222 | 124 | 3,201 | 176 | 4,106 | 171 | 44.353 | 1,496 |
| México | 58 | 19 | 81 | 25 | 81 | 25 | 39 | 24 | 41 | 34 | 935 | 276 |
| Belice, B. H. | 1 | 1 | 4 | 2 | 9 | 6 | 6 | 3 | 5 | 16 | 129 | 33 |
| El Salvador | 33 | 58 | 15 | 133 | 19 | 58 | 24 | 93 | 27 | 118 | 356 | 820 |
| Honduras | 139 | 98 | 83 | 106 | 24 | 81 | 69 | 84 | 36 | 80 | 684 | 999 |
| Nicaragua | 39 | 8 | 12 | 20 | 7 | 5 | 36 | 5 | 23 | 6 | 318 | 196 |
| Costa Rica | 33 | 20 | 27 | 3 | 28 | 15 | 35 | 19 | 14 | 37 | 259 | 215 |
| Panamá | 62 | | 5 | | 11 | 39 | 6 | | 1 | 20 | 135 | 146 |
| Antillas | | 3 | 1 | | | | 1 | | | 18 | 2 | 27 |
| América del Sur | | | 5 | | 1 | 2 | 3 | | 2 | | 16 | 20 |
| Inglaterra | 402 | 1 | 411 | 6 | 568 | 4 | 456 | 14 | 274 | 7 | 5.294 | 101 |
| Francia | 647 | 18 | 711 | 11 | 581 | 6 | 570 | 8 | 380 | 31 | 5,064 | 120 |
| Alemania | 393 | 30 | 924 | 49 | 654 | 32 | 938 | 91 | 568 | 35 | 7,966 | 613 |
| España | 14 | | 15 | 2 | 10 | 1 | 8 | 1 | 10 | 1 | 122 | 31 |
| Bélgica | 18 | | 13 | 2 | 9 | 1 | 18 | 3 | 6 | 3 | 112 | 13 |
| Suiza | 210 | | 436 | 7 | 208 | 5 | 112 | 2 | 179 | 1 | 2.822 | 36 |
| Italia | 173 | | 139 | | 107 | | 97 | 2 | 104 | 4 | 2,546 | 22 |
| Holanda | 5 | 1 | 17 | | 21 | | 21 | 4 | 9 | 4 | 1,074 | 31 |
| Noruega | | | | | | | | | | | | 6 |
| Suecia | | | 1 | | | | | 4 | | 2 | 1 | 25 |
| Dinamarca | 13 | 1 | 13 | 1 | 23 | 1 | 4 | 1 | | | 79 | 13 |
| Austria | 7 | | 15 | | 10 | | 52 | 1 | | | 145 | 5 |
| Polonia | | | | | | 5 | | | | | | 6 |
| Finlandia | | | | 2 | | | | 2 | | 4 | | 8 |
| Checoeslovaquia | | | | | | | | 3 | | 2 | | 5 |
| Japón | 1 | | 1 | | 4 | | 1 | | | | 26 | |
| China | 1 | | | | | | 1 | | 1 | | 4 | 2 |
| África | 24 | | | | | | 20 | | | 1 | 71 | 3 |
| Turquía | | | | | 1 | 1 | | 1 | | 2 | 2 | 4 |
| Escocia | | | | | | | | | | | 10 | 1 |
| Totales mensuales | 5,846 | 388 | 6,131 | 444 | 5,609 | 411 | 5,718 | 541 | 5,787 | 599 | 72,659 | 5,278 |



Guatemala, 5 de enero de 1924

F. MORALES

SALVADOR BERCIAN

# ESTADISTICA POSTAL DEL AÑO DE 1923

Cuadro número 2

## CORRESPONDENCIA DEL INTERIOR DE LA REPUBLICA

CORRESPONDENCIA RECIBIDA

| LUGARES | CARTAS | | Tarjetas Postales | Impresos | CERTIFICADOS | | ENCOMIENDAS | | Papeles de Negocios | Muestras | Fardos | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Oficiales | Particulares | | | Oficiales | Particulares | Oficiales | Particulares | | | | |
| Guatemala | 140,612 | 964,865 | 125,651 | 515,151 | 34,355 | 121,850 | 8,720 | 10,974 | 6,412 | 2,199 | 72,659 | 2.003,448 |
| Sacatepéquez | 9,594 | 110,807 | 379 | 58,299 | 1,534 | 4,022 | 320 | 502 | 5 | 138 | ..... | 185,600 |
| Chimaltenango | 11,671 | 74,608 | 534 | 64,074 | 2,882 | 3,645 | 487 | 746 | 11 | 87 | ..... | 158,745 |
| Amatitlán | 13,811 | 90,074 | 279 | 26,290 | 2,520 | 2,029 | 278 | 266 | 23 | 71 | ..... | 135,641 |
| Escuintla | 23,620 | 298,443 | 1,976 | 113,887 | 6,287 | 8,242 | 1,042 | 1,112 | 266 | 270 | ..... | 455,185 |
| San Marços | 27,455 | 191,175 | 4,195 | 160,790 | 8,181 | 13,748 | 1,233 | 1,990 | 184 | 427 | ..... | 389,378 |
| Suchitepéquez | 13,367 | 213,701 | 1,162 | 38,542 | 2,465 | 7,472 | 488 | 776 | 45 | 191 | ..... | 378,109 |
| Retalhuleu | 19,980 | 206,719 | 1,583 | 134,039 | 4,214 | 12,951 | 400 | 787 | 6,251 | 613 | 14 | 387,551 |
| Santa Rosa. | 19,144 | 94,104 | 1,209 | 74,410 | 4,337 | 3,505 | 975 | 584 | 248 | 278 | 297 | 199,091 |
| Huehuetenango | 12,412 | 79,965 | 1,026 | 53,522 | 221 | 6,768 | 1,193 | 1,115 | 25 | 122 | ..... | 151,369 |
| Jutiapa | 20,949 | 76,613 | 2,066 | 48,153 | 2,963 | 1,936 | 902 | 359 | 201 | 59 | ..... | 154,201 |
| Jalapa | 11,033 | 56,612 | 409 | 49,559 | 1,724 | 2.604 | 331 | 171 | 8 | 2 | ..... | 122,433 |
| Chiquimula | 15,072 | 67,593 | 792 | 51,454 | 1,052 | 47,285 | 821 | 821 | 222 | 33 | 758 | 185,903 |
| Zacapa | 42,513 | 320,747 | 1,865 | 39,829 | 3,831 | 4,818 | 638 | 1,084 | 108 | 222 | 10 | 415,665 |
| Izabal | 20,591 | 180,237 | 1,617 | 61,753 | 3,700 | 5,498 | 625 | 1,446 | ..... | 921 | ..... | 278,388 |
| Petén | 5,468 | 3,783 | 64 | 16,411 | 521 | 1,930 | 237 | 171 | ..... | 23 | 23 | 28,631 |
| Alta Verapaz | 20,182 | 126,630 | 1,382 | 116,440 | 2,865 | 9,143 | 684 | 1,462 | 1 | 321 | 4,153 | 283,271 |
| Baja Verapaz | 10,223 | 78,476 | 600 | 38,338 | 1,815 | 3,196 | 687 | 808 | ..... | 137 | 4 | 134,284 |
| Totonicapán | 23,640 | 103.115 | 23,511 | 84,917 | 2,678 | 3,308 | 271 | 275 | 16 | 32 | ..... | 241,763 |
| Sololá | 20,876 | 163,674 | 3,126 | 91,331 | 4,282 | 7,217 | 1,012 | 1,439 | 260 | 157 | 487 | 293,961 |
| Quezaltenango | 39,628 | 377,046 | 3,265 | 217,747 | 10,300 | 27,578 | 1,398 | 2,840 | 4,194 | 1,586 | 3,640 | 689,222 |
| Quiché | 11,798 | 80,538 | 508 | 66,890 | 4,500 | 4,928 | 687 | 754 | 4 | 55 | 2 | 170,655 |
| Totales | 533,619 | 3.954,573 | 177,199 | 2.221,726 | 107,227 | 303,673 | 23,420 | 30,482 | 18,484 | 7,944 | 82,047 | 11.140,498 |

Continuación del Cuadro número 2

| LUGARES | CORRESPONDENCIA DESPACHADA | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | CARTAS | | Tarjetas Postales | Impresos | CERTIFICADOS | | ENCOMIENDAS | | Papeles de Negocios | Muestras | Fardos | Total |
| | Oficiales | Particulares | | | Oficiales | Particulares | Oficiales | Particulares | | | | |
| Guatemala | 122,217 | 998,760 | 11,767 | 1.181,648 | 33,773 | 101,244 | 1,095 | 10,026 | 2,239 | 4,065 | 5.265 | 2.472,099 |
| Sacatepéquez | 9,303 | 85,618 | 541 | 4,783 | 1,872 | 3,342 | 17 | 110 | ..... | 9 | ..... | 105,565 |
| Chimaltenango | 12,762 | 95,224 | 390 | 14,713 | 2,941 | 2,428 | 336 | 352 | 2 | 102 | ..... | 129,280 |
| Amatitlán | 13,148 | 74,048 | 140 | 8,141 | 3,270 | 1,428 | 38 | 144 | 17 | 12 | ..... | 100,386 |
| Escuintla | 22,995 | 108,751 | 4,521 | 16,519 | 1,202 | 7,742 | 558 | 495 | 64 | 463 | ..... | 163,310 |
| San Marcos | 23,860 | 164,768 | 3,072 | 25,352 | 7,642 | 12,573 | 628 | 1,573 | 447 | 871 | ..... | 240,786 |
| Suchitepéquez | 7,281 | 195,295 | 853 | 17,652 | 2,399 | 6,340 | 56 | 417 | 1 | 201 | ..... | 230,495 |
| Retalhuleu | 20,786 | 175.919 | 1,686 | 74,670 | 3,611 | 10,124 | 212 | 445 | 7,417 | 287 | 34 | 295,191 |
| Santa Rosa | 23,222 | 86,352 | 1,465 | 18,612 | 4,113 | 3,398 | 304 | 445 | 192 | 98 | 257 | 138,458 |
| Huehuetenango | 13,020 | 66,068 | 1,720 | 1,672 | 3.750 | 5,050 | 371 | 1,509 | 1 | ..... | 4 | 93,165 |
| Jutiapa | 14,947 | 77,965 | 2,697 | 22,908 | 3,042 | 1,801 | 695 | 276 | 11 | 47 | ..... | 124,389 |
| Jalapa | 9,617 | 51,665 | 855 | 16,435 | 1,410 | 1.394 | 32 | 82 | ..... | ..... | ..... | 81,490 |
| Chiquimula | 14,983 | 69,589 | 311 | 28,750 | 582 | 26,493 | 457 | 642 | 222 | 7 | 283 | 142,323 |
| Zacapa | 135,651 | 257,819 | 1,413 | 27,772 | 4,712 | 4,049 | 359 | 1,735 | 113 | 244 | 19 | 433,586 |
| Izabal | 13,821 | 110,098 | 2,250 | 52,550 | 4,124 | 6,109 | 199 | 495 | 1 | 373 | ..... | 190,017 |
| Peten | 5,581 | 3,057 | 51 | 4,259 | 792 | 473 | 128 | 27 | ..... | 14 | 17 | 14,399 |
| Alta Verapaz | 19,727 | 116,579 | 708 | 32,570 | 2,961 | 7,950 | 356 | 1,274 | 2 | 1,190 | 3,884 | 187,201 |
| Baja Verapaz | 11,719 | 72,085 | 417 | 16,665 | 2,230 | 2,630 | 340 | 714 | ..... | 45 | ..... | 106,855 |
| Totonicapán | 15,610 | 72,380 | 12,164 | 45,365 | 1,950 | 2,803 | 140 | 212 | 12 | 10 | ..... | 150,646 |
| Sololá | 21,266 | 150,088 | 2,660 | 35,910 | 3,942 | 7,330 | 784 | 1,194 | 156 | 373 | 375 | 224,078 |
| Quezaltenango | 36,727 | 375,800 | 1,972 | 180,361 | 9,893 | 29,455 | 866 | 2,009 | 6,281 | 283 | 81 | 644,328 |
| Quiché | 11,452 | 65,793 | 915 | 20,441 | 4,580 | 5,013 | 366 | 660 | ..... | 163 | ..... | 109,383 |
| Totales | 579,695 | 3.473,721 | 52,568 | 1.847,748 | 104,761 | 249,176 | 8,367 | 24,536 | 17,182 | 9,457 | 10,239 | 6.377,430 |

Guatemala, 27 de enero de 1924

A. AUGUSTO BOLAÑOS F.

Continuación del Cuadro número 2

| LUGARES | CORRESPONDENCIA REEXPEDIDA | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | CARTAS | | Tarjetas Postales | Impresos | CERTIFICADOS | | | | ENCOMIENDAS | | Papeles de Negocios | Muestras | Fardos | Total |
| | | | | | Oficiales | | Particulares | | | | | | | |
| | Oficiales | Particulares | | | Con valor | Sin valor | Con valor | Sin valor | Oficiales | Particulares | | | | |
| Alta Verapaz | 1,579 | 18,467 | 250 | 17,436 | 3,421 | ..... | ..... | 9,667 | 245 | 369 | ..... | 44 | ..... | 51,438 |
| Izabal | 237 | 12,466 | 840 | 5,400 | ..... | 132 | ..... | 797 | 38 | 35 | ..... | 332 | ..... | 20,277 |
| San Marcos | 8,080 | 81,111 | 1,233 | 40,401 | ..... | 2,030 | ..... | 3,489 | 379 | 515 | 16 | 191 | ..... | 137,445 |
| Zacapa | 7,660 | 12,080 | 145 | 13,710 | ..... | 986 | ..... | 503 | 26 | 372 | ..... | 10 | ..... | 35,492 |
| Quezaltenango | 679 | 3,656 | 49 | 3,167 | ..... | 36 | ..... | 104 | 7 | 21 | ..... | 85 | ..... | 7,804 |
| Santa Rosa | 3,240 | 2,403 | 200 | 7,024 | ..... | 170 | ..... | 315 | 60 | 20 | ..... | ..... | ..... | 13,432 |
| Baja Verapaz | 2,109 | 24,241 | 51 | 1,421 | ..... | 39 | ..... | 86 | 19 | 15 | ..... | ..... | ..... | 27,981 |
| Retalhuleu | 2,611 | 54,732 | 144 | 38,203 | ..... | ..... | ..... | ..... | 2 | 14 | 1,004 | 61 | ..... | 96,771 |
| Sacátepéquez | 3,671 | 16,421 | 156 | 7,500 | ..... | 129 | ..... | 536 | 220 | 121 | ..... | 7 | ..... | 28,761 |
| Jalapa | 4,978 | 14,226 | 141 | 18,227 | ..... | 320 | ..... | 467 | 78 | 71 | ..... | ..... | ..... | 38,508 |
| Jutiapa | 2,411 | 21,218 | 639 | 18,826 | ..... | 568 | ..... | 732 | 79 | 82 | ..... | ..... | ..... | 44,555 |
| Sololá | 1,936 | 27,228 | 622 | 15,159 | ..... | 128 | ..... | 342 | 78 | 112 | ..... | ..... | ..... | 45,605 |
| Totales | 39,191 | 288,294 | 4,470 | 186,474 | 3,421 | 4,538 | ..... | 17,038 | 1,231 | 1,747 | 1,020 | 690 | ..... | 548,069 |

Continuación del Cuadro número 2.

## MOVIMIENTO DE SACOS

| RECIBIDOS | | | | | DESPACHADOS | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Sacos con Correspondencia | Sacos vacíos | Paquetes | Correos | Correos extra | Sacos con Correspondencia | Sacos vacíos | Paquetes | Correos | Correos extra |
| 32,427 | 8,846 | 31,454 | .... | .... | 40,728 | 29,737 | 29,371 | .... | .... |
| EXTERIOR | | | | | EXTERIOR | | | | |
| 27,054 | 5,477 | ..... | | | 8,977 | ..... | ..... | | |

Saldo para 1924: 1,054 sacos en Almacén.

## MOVIMIENTO DE REZAGOS

| CORRESPONDENCIA | REZAGADA | | | | REZAGADA DE REBUT. | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Recibida | | Despachada | | Recibida | | Despachada | |
| | Int. | Ext. | Int. | Ext. | Int. | Ext. | Int. | Ext. |
| Cartas ordinarias ..... | 13,305 | 4,738 | 1,755 | 695 | 1,306 | 2,156 | 87 | 7,836 |
| Cartas certificadas ..... | 319 | ..... | 25 | 10 | 176 | 381 | 6 | 79 |
| Cartas de T..... ..... | 572 | 55 | 43 | 2 | ..... | ..... | ..... | 16 |
| Tarjetas Postales ..... | 339 | 21 | 5 | 43 | 54 | 25 | 40 | 122 |
| Muestras ..... | 19 | 74 | 2 | 37 | 4 | ..... | 1 | ..... |
| Impresos..... | 785 | 498 | 17 | 92 | 72 | 167 | 37 | 380 |
| Total..... | 15,339 | 5,386 | 1,847 | 879 | 1,612 | 2,727 | 171 | 8,433 |

## OBSERVACIONES:

Durante el año se compraron *Cinco mil setenta y nueve sacos* (5,079) para el servicio.

Los departamentos que no figuran con correspondencia Reexpedida, no llevaron esa cuenta el año pasado.

Guatemala, 27 de enero de 1924

A. AUGUSTO BOLAÑOS F.

# RESUMEN GENERAL DE CAJA

Cuadro número 3

## DEBE — CAJA CUENTA BILLETES, DE LA DIRECCION GENERAL DEL CORREO NACIONAL EN EL AÑO DE 1923 — HABER

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1923 | A Saldo del 31 de diciembre de 1922. | | $ 5,945.17 | Por sueldos | $3.703.246.70 | |
| | *A Dirección* | | | ,, Gastos Generales | 143.983.50 | |
| | Venta de sellos | $2.308,012.02 | | ,, Gastos Extraordinarios | 1.462,233 65 | |
| | 3% sobre valores | 41.862.54 | | ,, Correos Pedestres | 146.894.00 | |
| | Apartados | 88.569.50 | | ,, Oficinas del Departamento | 112.812.42 | |
| | Certificados | 20,397.98 | | ,, Agulnaldo | 5,475.00 | |
| | Reintegro | 2,400.00 | | ,, Dirección General de Aduanas | 5,648.30 | |
| | *A Fardos Postales* | | | ,, Clases Pasivas | 2.520.00 | |
| | Derechos $137,188.15 | | | ,, Dirección General de Cuentas | 59,665.06 | |
| | Porte 785.865.00 | $ 923.053.15 | $3.384,295.19 | ,, Tesorería Nacional | 51.486 69 | $5.693,965.32 |
| | Oficinas de Correos | | 1.369,141 23 | ,, Saldo | | $90,955.93 |
| | Cambios | | 962,900.00 | | | |
| | Multas | | 3.583.76 | | | |
| | C. de Porte | | 4,582.78 | | | |
| | Ingresos extra | | 3,002.00 | | | |
| | Tesorería Nacional | | 24.015.00 | | | |
| | Montepío | | 27,456.14 | | | |
| | | | $5.784,921.27 | | | $5.784,921.27 |

## DEBE — CAJA CUENTA ORO, DE LA DIRECCION GENERAL DEL CORREO NACIONAL, EN EL AÑO DE 1923 — HABER

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1923 | A Saldo del 31 de diciembre de 1922. | | $ 4.540.03 | Por Gastos Extraordinarios | $ 33.240.32 | |
| Diciembre | *A Dirección* | | | ,, Dirección General de Aduanas | 13 021.15 | |
| | Derechos de Fardos | $269.474 69 | | ,, Cambios | 16,000.00 | |
| | Certificados | 5,297.47 | | ,, Tesorería Nacional | 91.612.29 | |
| | Ingresos extra | 4.518.17 | | ,, Dirección General de Cuentas | 131,205.67 | |
| | Derechos Consulares | 3.776.44 | | ,, Oficinas del Exterior | 14.666.48 | $299,745.91 |
| | Multas | 1,256.35 | | | | |
| | Reintegro | 18.92 | | Saldo para 1924 | | $ 3.657.43 |
| | Tesorería Nacional | 14.521.27 | 298.863.31 | | | |
| | | | $303.403.34 | | | $303,403.34 |

Guatemala, 31 de diciembre de 1923

El Cajero,
ARTURO MENDIZABAL.

El Director General.
GONZALEZ.

El Tenedor de Libros,
C. GARCIA AGUILAR.

# CUADRO GENERAL

Cuadro número 4

## DE PRODUCTOS Y GASTOS DEL RAMO DE CORREOS EN EL AÑO DE 1923

| Departamentos | Productos oro | Gastos oro | Productos m. n. | Gastos m n. | Productos parciales | Oro | Moneda Nacional | Gastos Parciales | Moneda Nacional | Oro |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Guatemala y Direc... | $284,323.12 | $34.485.73 | $3.417.304.47 | $ 5.579.865.27 | Fardos Postales..... | $273,251.13 | $ 923.053.15 | Sueldos ..... | $ 7.650 491.34 | |
| Amatitlán..... | ..... | ..... | 30,271.97 | 93.703.32 | Sellos Postales..... | ..... .... | 3.888,925.04 | Correos Pedestres. | 833.947.28 | |
| Alta Verapaz..... | ..... | ..... | 96,698.59 | 198.898.00 | 3% sobre valores..... | ..... | 269.442.86 | Gastos Generales.. | 143.983 50 | |
| Baja Verapaz ..... | ..... | ..... | 20,680.48 | 131.992.00 | Certificados..... | 5,297.47 | 20.397.98 | Gastos Extraord... | 1.556.586.82 | $34,485 53 |
| Chimaltenango..... | ..... | ..... | 53.504.78 | 162,097.00 | Apartados..... | ..... | 136.693 50 | Alquileres..... | 88.210.00 | |
| Chiquimula ..... | ..... | ..... | 41.419.86 | 140.833.00 | Multas..... | 1.256 35 | 5.227.56 | Clases Pasivas..... | 2,520,00 | |
| Escuintla ..... | ..... | ... ..... | 142.750,63 | 295.275.89 | Product s Extra.... | 4.518.17 | 6.948.00 | Aguinaldo.... .... | 5,475.00 | |
| Huehuetenango..... | ..... | ..... | 51,635.30 | 300.890.50 | C. de Porte ..... | ..... | 6,113.12 | | | |
| Izabal ..... | ..... | ..... | 118.048.72 | 448 361.50 | | | | | | |
| Jalapa ..... | ..... | ..... ... | 23.085.91 | 87 670.84 | | | | | | |
| Jutiapa ..... | ..... | ... ..... | 25.196,19 | 146.595.72 | | | | | | |
| Petén ..... | ..... | ..... | 2.466.81 | 93,061.10 | | | | | | |
| Quezaltenango..... | ... ..... | ..... | 421.816.89 | 566.025.00 | | | | | | |
| Quiché ..... | ..... | ..... | 39,566.81 | 212,030.00 | | | | | | |
| Retalhuleu ..... | ..... | ..... | 176.918.40 | 273.355.56 | | | | | | |
| Sacatepéquez..... | ..... | ..... | 58,815.46 | 110.629.00 | | | | | | |
| San Marcos..... | ..... | ..... | 150,378.03 | 546,239.00 | | | | | | |
| Santa Rosa ..... | ..... | ..... | 49,343.50 | 213,681.74 | | | | | | |
| Sololá ..... | ..... | ..... | 87.001.80 | 237,182.50 | | | | | | |
| Suchitepéquez ..... | ..... | ..... | 101,022.28 | 149,788.00 | | | | | | |
| Totonicapán ..... | ..... | ..... | 23,872.31 | 78.190.00 | | | | | | |
| Zacapa.. ..... | ..... | ..... | 125.002.02 | 214.849.00 | | | | | | |
| Sumas..... | $284,323.12 | $34,485.73 | $5.256,801.21 | $10.281,213.94 | | $284.323.12 | $5.256,801.21 | | $10.281,213.94 | $34,485.53 |

### RESUMEN

| | | |
|---|---|---|
| Productos..... | $284.323.12 Oro | $ 5.256,801 21 m. n. |
| Gastos ..... | 34.485.73 ,, | 10.281,213.94 ,, |
| Déficit..... | | $ 5.024,412.73 m. n. |
| Superávit ..... | $249,837.39 Oro | |

### COMPARACION

| | | |
|---|---|---|
| Productos año 1923 ..... | $284.323 12 Oro | $5.256,801 21 m. n. |
| Productos año 1922 ..... | 216,297.02 ,, | 3,403,590.73 ,, |
| Alzas año 1923 ..... | $ 68.026.10 Oro | $1.853-210.48 m. n. |

Oficina de Contabilidad: Guatemala, diciembre 31 de 1923

El Director General,

A. GONZALEZ.

El Tenedor de Libros,

C. GARCIA AGUILAR.

Cuadro número 5

# CUADRO GENERAL

## DE PRODUCTOS DEL RAMO DE CORREOS EN EL AÑO 1923, COMPARADOS CON LOS DEL AÑO 1922, POR DEPARTAMETOS Y RENTAS

| DEPARTAMENTOS | Año 1923 | | Año 1922 | | Alzas | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Oro | Moneda Nacional | Oro | Moneda nacional | Oro | Moneda nacional |
| Guatemala (Dirección) | $284,323.12 | $3.417,304.47 | $216,297.02 | $2.392,944.13 | $68,026.10 | $1.024,360.34 |
| Amatitlán | | 30,271.97 | | 17,384.05 | | 12,887.92 |
| Alta Verapaz | | 96,698.59 | | 46,173.82 | | 50.524.77 |
| Baja Verapaz | | 20,680.48 | | 13,149.23 | | 7,531.25 |
| Chimaltenango | | 53,504.78 | | 34,276.25 | | 19,228.53 |
| Chiquimula | | 41,419.86 | | 20,218.13 | | 21,201.73 |
| Escuintla | | 142,750.63 | | 91,756.95 | | 50,993.68 |
| Huehuetenango | | 51,635.30 | | 34,085.62 | | 17,549.68 |
| Izabal | | 118.048.72 | | 74,794.40 | | 43,254.32 |
| Jalapa | | 23,085.91 | | 10,533.26 | | 12,552.65 |
| Jutiapa | | 25,196.19 | | 8,479.31 | | 16,716.88 |
| Petén | | 2,466.81 | | 1,823.07 | | 643.74 |
| Quezaltenango | | 421,816.89 | | 208,164.53 | | 213,652.36 |
| Quiché | | 39,566.81 | | 22,907.86 | | 16,658.95 |
| Retalhuleu | | 176,918.40 | | 87,050.71 | | 89,867.69 |
| Sacatepéquez | | 58,815.46 | | 31,408.30 | | 27,407.16 |
| San Marcos | | 150,378.03 | | 90,670.50 | | 59,707.53 |
| Santa Rosa | | 49,343.50 | | 28,341.15 | | 21,002.35 |
| Sololá | | 87,001.80 | | 49,044.96 | | 37,956.84 |
| Suchitepéquez | | 101,022.28 | | 66,593.90 | | 34,428.38 |
| Totonicapán | | 23,872.31 | | 17,779.03 | | 6,093.28 |
| Zacapa | | 125,002.02 | | 56,011.57 | | 68,990.45 |
| Sumas | $284,323.12 | $5.256,801.21 | $216,297.02 | $3.403,590.73 | $68,026.10 | $1.853,210.48 |

Continuación del cuadro número 5

| DEPARTAMENTOS | Rentas Postales | Año 1923 | | Año 1922 | | Alzas | | Bajas |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Oro | Mon. Nac. | Oro | Mon. Nac. | Oro | Mon. Nac. | Mon. Nac. |
| Guatemala (Dirección) .. | Fardos Postales..... | $273,251.13 | $ 923,053.15 | $216,192.02 | $ 697,469 70 | $57,059.11 | $ 225,583.45 | |
| Amatitlán ..... | Sellos Postales..... | ..... | 3.888,925.04 | ..... | 2.324,332.23 | ..... ..... | 1.564,592.81 | |
| Alta Verapaz ..... | 3% sobre valores.... | ..... | 269,442.86 | ..... | 152,891.79 | ..... | 116,551.07 | |
| Baja Verapaz ..... | Certificados ..... | 5,297.47 | 20,397.98 | ..... | 114,010.71 | 5,297.47 | ..... ..... | $ 93,612.73 |
| Chimaltenango ..... | Apartados..... | ..... ..... | 136,693.50 | ..... | 72,866 | ..... | 63.827.50 | |
| Chiquimula ..... | Multas ..... | 1,256.35 | 5,227.56 | 105 | 9,006.45 | 1,151.35 | .... ..... | 3,778.89 |
| Escuintla ..... | C. de porte..... | ..... | 6,113.12 | ..... | 12,198.40 | ..... | ..... ..... | 6,085.28 |
| Huehuetenango..... | Productos Extra.... | 4,518 17 | 6,948 | ..... | 20,815.45 | 4,518.17 | .... ..... | 13,867.45 |
| Sumas..... | ..... | $284,323.12 | $5.256,801.21 | $216,297.02 | $3.403,590.73 | $68,026.10 | $1.970,554.83 | $117,344.35 |

## COMPARACIONES

| | Oro | Mon. Nac. |
|---|---|---|
| Productos totales en el año de 1923..... | $284,323.12 | $5.256,801.21 |
| Productos totales en el año de 1922..... | 216,297.02 | 3.403,590.73 |
| Alzas totales en el año de 1923..... | $ 68,026.10 | $1.853,210.48 |
| Alzas en las rentas postales, en 1923..... | $ 68,026.10 | $1.970,554.83 |
| Bajas en las rentas postales, en 1923..... | | 117,344.35 |
| Alzas Positivas en las rentas postales, en 1923.... | $ 68,026.10 | $1.853, 10.48 |

Oficina de Contabilidad del Correo, diciembre 31 de 1923

El Director General,
A. GONZALEZ.

El Tenedor de Libros.
C. GARCIA AGUILAR.

## MINERIA, INDUSTRIAS Y COMERCIO
## SECCION DE MINERIA

*Tramitación de expedientes:* El número de expedientes tramitados durante el año fué de 54, los cuales están, unos pendientes de firmarse el acuerdo respectivo, otros en poder de Ingenieros para su medición y 10 en la Dirección General del Ramo. Todas las Oficinas Públicas que tienen que tomar parte en la tramitación de estos expedientes, lo hicieron sin demora; y si no se terminó más que uno de ellos, fué por descuido de los propios interesados.

### MINAS TITULADAS

La única mina que se tituló durante el año, fué la de la señora doña Eustaquia López, ubicada en jurisdicción de Granados, departamento de la Baja Verapaz y que contiene mica.

### MISAS DENUNCIADAS DURANTE EL AÑO

El total de las minas denunciadas durante el año fué de 45, según los datos recibidos hasta la fecha, correspondiendo 6 a Guatemala, 3 a Huehuetenango, 12 a Santa Rosa, 1 a Amatitlán y 29 a Jalapa.

### MINAS DE MICA EN LA REPUBLICA

Minas de mica de buena calidad: 28.

### MINAS EN EXPLOTACION

Minas en explotación en diferentes zonas: 21. El número de expedientes existentes en el archivo de la Dirección General del ramo es de 285.

### MINAS ABANDONADAS

El total de minas abandonadas es de 138, cuyo total se descompone así: sal gema, 14; oro, 34; plata, 13; hierro, 5; cobre, 13; plomo, 27; carbón de piedra, 9; talco, 15; antimonio, 4; ilmenita, 2; saponita, 1; bióxido de estaño, 1.

### TRABAJOS EN LAS MINAS

*Minas de Alotepeque, de Horta y Compañía:*

*Caminos:* Fueron hechas las reparaciones necesarias, encontrándose en buen estado de conservación.

*Edificios:* Encuéntranse en buen estado, no habiendo necesidad de hacer nuevas construcciones hasta la fecha.

*Túneles, pozos y socavones:* En la mina "Tajo de Montenegro" se desaguó, limpió y adenó el túnel número 3 Real, desde la boca hasta el frente en una extensión de 200 pies. Túnel de San José,

en enero se comenzó la construcción de un camino de siete pies de ancho que partido de un punto como a dos kilómetros de la montaña, viene a rematar al patio de la boca-mina. Por este camino se hace el acarreo de la madera. Durante el año se desaguó, limpió y adenó el túnel en una extensión de dos mil pies, y fueron mantenidos y desarrollados los trabajos en una extensión de dos mil trescientos pies ingleses, con un gasto aproximado de $250,000, moneda nacional, en pago de jornales y sueldos, no incluyendo materiales, fletes, depreciación, etc.

## MINAS DE CROMO DE JALAPA

*Ferrocarriles Internacionales de Centro América*

*Caminos:* Se efectuó la limpieza y reparación del camino entre el Potrero de Carrillo, que es donde están ubicadas las minas hasta la línea férrea, en una extensión aproximada de 18 kilómetros de la Estación de Switch Cromo; este camino presta grandes servicios a la comunidad y habitantes de las montañas circunvecinas, por ser la vía más corta, para sacar todos sus productos para los mercados de la capital y Zacapa, siendo también el más usado por los comerciantes y finqueros de San Pedro Pinula.

*Existencia:* Debido a la poca demanda de mineral en los mercados americanos y europeos y con la esperanza de que reaccione en lo futuro, el trabajo se ha continuado, teniendo ya 300 toneladas de mineral listo en las plataformas de las minas, fuera de 120,000 libras más, que se encuentran en almacén en Puerto Barrios. Las minas han sido atendidas y se encuentran abiertas, con buenas cantidades de mineral expuestas a la vista.

## MINA SAN VICENTE

*Mining Development Co., Concepción, Chiquimula.—Guatemala*

Explotador de la mina, José Item.—Limpia y mantenimiento de 143.07 metros en túneles y pozos, fuera de las socarras en donde se extrajo el mineral. La cantidad de mineral secado en general fué más o menos de 200 toneladas de 2,000 libras cada una, de m. o. m. 100 onzas de plata por tonelada. Mineral mandado a Zacapa para exportar a Estados Unidos, 36.00 toneladas o sean 66,000 libras de mineral escogido y concentrado a mano en canoa, dando un promedio de 400 onzas AG.; 25% Pb; 30% Zn. por tonelada. Mineral en mano y de baja ley que no paga la exportación m. o. m. 170 toneladas. Gastos locales en la mina: planillas de mineros, $113,087. Flete de mula de 300 cargas de mineral a Zacapa, $41.150, haciendo un total de $154,237, moneda nacional.

## LAVADEROS DE ORO LAS QUEBRADAS

*De The Quebradas Mining Company, Morales, Izabal*

Estos lavaderos hace ocho años que se explotan, el rendimiento que hubo durante el año fué de 1,000 onzas de oro que se vendieron a $18 oro la onza.

## CODIGO DE MINERIA

Por el Decreto número 838, de 10 de septiembre de 1923, se prorrogó por diez años más lo contenido en el artículo 211, Título XIV del Código en referencia, relativo a las concesiones de las empresas mineras.

Se formuló un proyecto de reformas a este Código, que fué enviado al Licenciado don Eladio Menéndez, quien está encomendado de hacer este trabajo.

## ANALISIS DE LAS MUESTRAS PRESENTADAS

Fueron practicados durante el año 17 análisis.

## FORMACION DE UNA SOCIEDAD MINERA

Los señores don Roy Neil Bunstine, Paul Mitchel, J. M. Hamilton, J. F. Butcher y David M. Davidson, han formado una compañía denominada "Sociedad Anónima Santiago y Mercedes Mining Company," con un capital de $250,000 dólares, con el objeto de explotar minas, bosques, etc., en esta República.

## SECCION DE MARCAS Y PATENTES

El Despacho de esta dependencia, anexa a la Dirección General de Minería, fué atendido con la mayor actividad, habiéndose registrado 140 títulos de marca, 5 de marcas renovadas y 20 patentes de invención y perfeccionamiento.

*Ley de Marcas:* Por el Decreto número 820, de 23 de junio de 1923, fué reformado el artículo 5º de la Ley de la materia, el cual se refiere a la propiedad exclusiva de las marcas y el artículo 17 que se refiere al derecho que se paga por cada registro. Fué formulado un proyecto de reformas a la citada ley, el cual se encuentra en estudio.

*Ley de Patentes:* Por el mismo Decreto número 820, se reformó el artículo 5º del Decreto gubernativo número 530, relativo al derecho que causa el otorgamiento de cada patente.

## SECCION DE INDUSTRIAS Y COMERCIO

La Oficina respectiva ha procurado controlar hasta donde le ha sido posible, el movimiento de las industrias y comercio de la República, procurando eficazmente por el desarrollo de este importante factor de la riqueza nacional, ya en el establecimiento de nuevas indus-

trias, ya en el ensanche de las establecidas anteriormente, cuando el caso se ha presentado, apoyando las solicitudes justas tendientes al progreso de la patria.

De los informes, en su mayor parte deficientes, se colige que la industria nacional, como se ve en otra parte de esta Memoria, aunque con paso lento, marcha por la vía del progreso.

Así se observa que la fabricación de tejidos de algodón toma cada día mayor incremento, tanto en la fábrica de Cantel, tan conocida por sus inmejorables telas, como los tejidos de algodón y seda de la capital, Antigua Guatemala, Quezaltenango y otros lugares, en los cuales, además de tejidos de algodón con vistosos colores, que en los Estados Unidos en la última exhibición verificada en la ciudad de Nueva Orleans tuvieron tanta acogida, presentando Guatemala muestras de sus prinoipales industrias, entre las cuales sobresalieron las de cordelería de fibras de escobillo, yute, maguey, etc., de la Cordelería Nacional. Esta compañía ha instalado una máquina desfibradora de creación moderna que con facilidad mecánica se obtienen las madejas extraídas de las fibras mencionadas para la fabricación de sus productos, estando ya para patentarse.

Los tejidos de lana que se fabrican en varios laboriosos pueblos de Occidente, especialmente en Huehuetenango, Quezaltenango, Totonicapán y Chimaltenango, son en verdad aceptables como los procedentes del exterior y su demanda ha venido en aumento año con año. Esta industria, por sí sola, será suficiente para dar vida propia a los departamentos que con tan buen éxito se dedican a ella; pero para ésto es preciso que la maquinaria moderna sustituya los telares primitivos que los industriales emplean aún en la fabricación de sus tejidos. El señor don Juan Luis Saravia ha presentado una solicitud para que se le otorguen ciertas concesiones para el implantamiento, en siete departamentos de Occidente, fábricas de último modelo para la confección de telas de lana, y para la importación de merinos que serían de tanto bien, ya que la crianza de ovejas, por desgracia, ha venido disminuyendo de manera sensible.

Existe también en el departamento de Alta Verapaz una bien montada fábrica de cortes de lana.

La fabricación de artículos de jarcia es otra de las más importantes con que cuenta la República, por encontrarse en nuestro suelo numerosas plantas fibrosas.

Es digno de mencionarse el procedimiento empleado por don Julio Monterroso en su fotografía "El Iris," quien se sirve para retocar retratos de una curiosa máquina con la cual, además de la perfección de que está caracterizada, ahorra la tercera y aún la mitad del tiempo por el procedimiento común, siendo este un adelanto en el arte fotográfico.

Entre las fábricas existentes en esta capital, merecen mención la de cemento de los señores Novella Cement Company; la de los señores Castillo, de carnes conservadas; la de confites de Iglesias y Compañía; y la de José Vicente Zepeda y Hermanos, de ladrillos de cemento, en donde trabajan con máquinas de 100,000 kilos de presión.

## SECCION DE COMERCIO

La Dirección del ramo prestó toda la atención que merece esta manifestación de la actividad nacional, que consiste especialmente a transacciones que cada población hace con sus vecinos y a veces con el extranjero.

## HIDROCARBUROS

Si la industria petrolera en Guatemala se tenía como una ligera esperanza solamente, hoy día puede considerarse como una de las bases del desarrollo económico del país.

No es ya una simple hipótesis la existencia de yacimientos petrolíferos en el país. De las conjeturas se ha pasado a las comprobaciones científicas, y hoy día abundan las pruebas de la existencia del preciado líquido.

Comprendiendo el Gobierno los inmensos beneficios que para todo el país se derivarán de la explotación de petróleo, ha puesto especial empeño en fomentar esa industria por todos los medios posibles, logrando desarrollar una labor bastante importante.

La reglamentación de la Ley de Hidrocarburos se hacía indispensable para poder dar trámite a las numerosas solicitudes de licencias de exploración y por acuerdo gubernativo de 14 de julio del año recién pasado fué aprobado el Reglamento de Hidrocarburos formulado al efecto por la comisión nombrada.

Tomando en cuenta el Gobierno que por falta de promulgación del Reglamento de Hidrocarburos y otras razones de importancia, no habían podido los interesados ajustar sus denuncias dentro del término debido a las prescripciones establecidas por la Ley del ramo, con fecha 14 de julio emitió el Decreto gubernativo número 829 por el que se prorroga por un año más, que expira el 1º de julio próximo, el plazo para ajustar las primitivas denuncias petrolíferas a las disposiciones legales.

Durante el año de 1923 fueron recibidas en la Sección de Hidrocarburos 16 nuevas solicitudes de licencias de exploración, las que han sido aceptadas y tramitadas.

En la actualidad existen en aquella Oficina 161 expedientes de denuncias y solicitudes de licencias de exploración que siguen el trámite de ley, sin contar 18 denuncias que han caducado.

De esos 161 expedientes, 54 han sido completados hasta hacerse las publicaciones de ley; uno fué totalmente tramitado, extendiéndose la respectiva licenoia de exploración, y 17 están terminados, esperando solamente la respectiva gestión de los interesados para extender las licencias correspondientes.

El área total comprendida por todas las solicitudes de lioencia de exploración que se encuentran en vigor, alcanza una extensiór mayor de 5.000,000 de hectáreas.

Habiendo sido presentados por los interesados comprobantes fehacientes de que las leyes de su país de origen no niegan a los guatemaltecos facilidades parecidas a las que contiene la Ley de Hidrocarburos de Guatemala, han sido declarados satisfactorios los presentados por ciudadanos de los Estados Unidos de América, de Italia, y de los Estados Unidos de México, encontrándose en estudio los comprobantes presentados por ciudadanos de los Estados Unidos de Venezuela, de España, Inglaterra, Nueva Zelanda y Alemania.

La labor en el ramo de Hidrocarburos ha sido tan eficiente que la prensa de muchas naciones del mundo comenta muy favorablemente el incremento que ha alcanzado en Guatemala, y oomo no se ha perdido ocasión de dar a conocer la riqueza petrolífera de este país, muchos otros se interesan ya por el petróleo que existe en nuestro subsuelo, y los grandes capitales comienzan a moverse para obtener derechos en la República.

Para dar mayores facilidades en la exploración y explotación del petróleo se tiene en estudio un proyecto de reformas a la Ley de la materia.

## FERROCARRILES

La Inspección General de Ferrocarriles, dependiente de este Ministerio, ha cumplido fielmente con su deber, ya inspeccionando las vías y material rodante de las Empresas Ferroviarias establecidas en la República; ya sugiriendo las mejoras que el buen servicio demanda; formulando un registro del personal actualmente en servicio; haciendo una colección de los contratos celebrados en diferentes épocas para la construcción de ferrocarriles en el país con el fin de facilitar su consulta; formulando un proyecto de Reglamento General de Ferrocarriles, el cual se encuentra en la Dirección General de Obras Públicas para su estudio; y procurando porque se haga efectivo y sea manejado con toda escrupulosidad el producto del impuesto sobre billetes de pasaje y tarjetas de transporte, establecido a favor de las Casas de Beneficencia por el Decreto número 807.

Se tiene ya terminada una desoripción ilustrada de los Ferrocarriles de la República con objeto de publicarla por la prensa extranjera, a efecto de atraer inmigración en beneficio del país y de las empresas; las que están cooperando para el fin propuesto enviando los datos y las fotografías que se les ha pedido.

## FERROCARRILES EN EXPLOTACION

*Ferrocarril Verapaz:* Esta línea, que en verdad constituye una de las esperanzas para el país, ha merecido la atención del Gobierno. En la inspección practicada a ese Ferrocarril el 15 de octubre último, se observó que desde Panzós a Pancajché, que actualmente son las estaciones terminales de la línea, la vía va sobre durmientes metálicos que han permitido conservarla en relativo buen estado. La compañía tiene la preferencia, según el contrato celebrado en 1894, para extender su línea hasta Cobán y El Estor; y al efecto, se ha hecho ya el trazo respectivo, pero no se ha decidido nada sobre el particular, que sería de gran utilidad para el país y para la Empresa.

En la actualidad el servicio no se hace con regularidad, debido a lo reducido del tráfico, pero las condiciones de la vía y del material son buenas. Según los datos proporcionados por la Empresa, el movimiento durante el año fué el siguiente:

| | | | |
|---|---|---|---|
| LOCAL: | Lívingston—Barrios | 11,208.34 | quintales |
| | Lívingston Interior | 5,859.56 | quintales |
| | Ferrocarril | 19,592.92 | quintales |
| | Total | 36,660.82 | quintales |
| IMPORTACION: | Para Lívingston | 37,061.03 | quintales |
| | Interior | 14,565.89 | quintales |
| | Material F. C. V | 5,324.34 | quintales |
| | Sal | 12,321.87 | quintales |
| | Total | 69,273.13 | quintales |
| EXPORTACION: | Café | 76,536.66 | quintales |
| | Semilla cardamomo | 204.52 | quintales |
| | Cáscara | 106.78 | quintales |
| | Cueros-pieles | 49.33 | quintales |
| | Corozo | 10.25 | quintales |
| | Zarzaparrilla | 5.20 | quintales |
| | Varios | 136.09 | quintales |
| | Total | 77,048.93 | quintales |
| TOTALES | | 182,982.88½ | quintales |

## FERROCARRILES NACIONALES

*Ferrocarril de Los Altos (de tracción eléctrica; en construcción).* Este ferrocarril ha sido también objeto de las tareas de la Inspecoión General del ramo y de especial atención de esta Sección.

En el deseo de ver concluído cuanto antes este Ferrocarril, que reportará grandes beneficios al país y con el objeto de ahorrar las fuertes erogaciones que su construcción en la forma en que se hace cuesta al Fisco, se dispuso concluírlo por contrato, y al efecto se están haciendo los arreglos que el caso requiere.

El resumen de los trabajos verificados en esta obra durante el año de 1923, es:

*Terraplén.*—El material movido en la línea es de 22,218 yardas cúbicas, que con 35,847 que se construyeron en el camino principal para la planta eléctrica, hace un total de 258,065 yardas cúbicas; cuyo valor es de $22,017.68, oro americano.

*Cortes.*—Se desmontaron durante el año 7,066 yardas cúbicas.

*Préstamos.*—Estos fueron de 38,383 yardas cúbicas.

*Mampostería.*—Se construyeron 669 yardas cúbicas de mampostería de segunda clase y 7,342 de excavación con un costo de $3,409.97, oro americano, incluyendo el valor de la cal.

*Material gastado.*—En las diferentes obras del Ferrocarril, se gastó el material siguiente: cemento, 203 barriles, 15,590 quintales, 431 libras; dinamita, 5,945 cartuchos; fulminantes, 2,264; mecha, 18,621 pies; pólvora, 3,293 libras.

*Dinero invertido.*—Las cantidades de $3.897,265.64, moneda nacional y $80,081.89, oro americano, que se gastaron durante el año, quedaron distribuídas en las obras siguientes: preparaciones, túnel, dique, toma, cemento, central, edificios, gastos ajenos a la planta, piedra labrada, compuertas, compra de terrenos para la planta, medicinas, oficina de Quezaltenango y gastos generales.

Estos datos fueron tomados de los que envía mensualmente el Comité de esta obra.

## FERROCARRIL NACIONAL DE IZTAPA

*Por reparar.*—De la Inspección practicada se deducen los datos siguientes: de Obero a Iztapa se recorre una distancia de 12 y media millas, de las cuales se encuentran en buen estado de servicio las primeras nueve millas comprendidas entre el primer punto (estación Obero) y el lugar conocido con el nombre de Palo Gacho; a Iztapa (3 millas), la vía debe reconstruírse en toda su extensión por estar destruídos todos los durmientes y fuera de la línea los rieles que la forman, faltando dos que han desaparecido y tres que están ocupados en la línea telegráfica. Es necesario construír los puentes siguientes: de Los Tubos, de 136 pies de luz; de La Morena, de 108 pies de luz; de El Limón, de 135 pies, y el de Manacal, de 95 pies. En la margen derecha del río María Linda hay que construír un muro para evitar el lavado de la línea. Excluyendo el precio de este muro, el costo de reparación de este tramo es aproximadamente de QUINCE MIL DOLARES, siendo de madera los puentes indicados.

El material rodante se está almacenando para su reparación.

Al estar terminado este ferrocarril quedarían directamente beneficiadas con su explotación, las fincas siguientes: "El Chile", propiedad de don Pedro Valladares; "El Tigre", de don David Penagos; "El Paraíso", de don Ramón González S.; "El Güiscoyol", de don José Bo-

nilla; "Las Delicias", de don Manuel de la Cruz; la finca de doña Camila Linares y otras, así como también los vecinos de Iztapa y de todos los pueblos del litoral.

## FERROCARRILES INTERNACIONALES DE CENTRO AMERICA

En el ramo de Ferrocarriles, esta Empresa es la más importante establecida en el país. A continuación encontraréis los datos numéricos que os permitirán daros una idea del movimiento habido durante el año en sus líneas:

*Durmientes colocados:* LLL L

*División del Atlántico:*

47,703 durmientes de vía.
22 durmientes de cambio.
990 durmientes de puente.

*División del Pacífico:*

77,207 durmientes de vía.
115 durmientes de cambio.
407 durmientes de puente.

*Rieles colocados.*—Fueron colocados los siguientes rieles en sustitución de rieles gastados en el servicio; averiados, doblados o quebrados por accidentes, deslaves, derrumbes, etc.; y puestos en el servicio en nuevos desvíos o líneas:

*División del Atlántico:*

296 pies de riel de 60 libras por yarda
60 pies de riel de 56 libras por yarda
1,152 pies de riel de 54 libras por yarda
2,262 pies de riel de 44 libras por yarda
Total 3,770 pies.

*División del Pacífico:*

206 pies de riel de 56 libras por yarda
1,089 pies de riel de 54 libras por yarda
4,280 pies de riel de 44 libras por yarda
14 pies de riel de 40 libras por yarda
120 pies de riel de 35 libras por yarda
Total 5,709 pies.

*Extensión de línea lastrada con lastre de pedrera:*

*División del Atlántico:*

29,100 pies en distintas partes.

*División del Pacífico:*

16,220 pies en distintas partes.

*Extensión de línea lastrada con lastre local*

*División del Atlántico:*

114.52 millas.

*División del Pacífico:*

148.17 millas.

*Zanjas de drenaje limpiadas y abiertas:*

*División del Atlántico:*

Zanjas limpiadas: 99.06 millas.
Zanjas abiertas: 44,150 pies.

*División del Pacífico:*

Zanjas limpiadas: 141.86 millas.
Zanjas abiertas: 46,670 pies.

*Derecho de vía limpiado:*

*División del Atlántico:*

479 millas.

*División del Pacífico:*

281.8 millas.

*Millas de vía desmontada:*

*División del Atlántico:*

575 millas.

*División del Pacífico:*

876 millas.

*Carros de lastre cargados y descargados:*

*División del Atlántico:*

927 carros.

*División del Pacífico:*

444 carros.

*Carros de piedra cargados y descargados:*

*División del Atlántico:*

1,124 carros.

*División del Pacífico:*

322 carros.

*Locomotoras reparadas durante el año:*

Reparaciones ligeras: 56.
Reparaciones medianas: 47.
Reparaciones formales: 10.

| | |
|---|---|
| Total de locomotoras existentes: | 66 |
| Promedio de locomotoras en el servicio: | 46 |
| Promedio de locomotoras en buen estado, en reserva: | 7 |
| Promedio de locomotoras en los talleres, reparándose: | 12 |
| Porcentaje de locomotoras en reparación continuamente: | 18.68% |

---

| | |
|---|---|
| Total de carros de pasajeros existentes: | 101 |
| Total de carros de pasajeros reparados: | 317 |
| Total de carros de carga existentes: | 1,303 |
| Total de carros de carga reparados: | 1,111 |

## ESTADISTICA DEL MOVIMIENTO DE FLETES Y PASAJES DE LOS FERROCARRILES INTERNACIONALES DE CENTRO AMERICA, POR EL AÑO DE 1923

### IMPORTACION

| | Toneladas |
|---|---|
| Ferrocarril de Guatemala | 31744 |
| Ferrocarril Central | 14,215 |
| Ferrocarril Occidental | 12,311 |
| Ferrocarril de Ocós | |

### EXPORTACION

| | Toneladas |
|---|---|
| Ferrocarril de Guatemala.—Bananos | 119,814 |
| Ferrocarril de Guatemala.—Café y demás artículos | 11,754 |
| Ferrocarril Central.—Bananos | 144 |
| Ferrocarril Central.—Café y demás artículos | 51,806 |
| Ferrocarril Occidental.—Bananos | 317 |
| Ferrocarril Occidental.—Café y demás artículos | 33,327 |

### CARGA LOCAL

| | Toneladas |
|---|---|
| Ferrocarril de Guatemala | 32,915 |
| Ferrocarril Central | 120,825 |
| Ferrocarril Occidental | 33,300 |
| Ferrocarril de Ocós | 749 |

### CARGA DE LA COMPAÑIA

| | Toneladas |
|---|---|
| Ferrocarril de Guatemala | 42,626 |
| Ferrocarril Central | 25,325 |

| | Toneladas |
|---|---|
| Ferrocarril Occidental | 5,288 |
| Ferrocarril de Ocós | 64 |

## ESTADISTICA DE PASAJEROS

| | Pasajes |
|---|---|
| Ferrocarril de Guatemala.—Primera clase | 23,057 |
| Ferrocarril de Guatemala.—Segunda clase | 184,014 |
| Ferrocarril de Guatemala.—Carro Salón | 1,169 |
| Ferrocarril Central.—Primera clase | 120,734 |
| Ferrocarril Central.—Segunda clase | 617,731 |
| Ferrocarril Occidental.—Primera clase | 53,445 |
| Ferrocarril Occidental.—Segunda clase | 199,665 |
| Ferrocarril de Ocós.—Primera clase | 483 |
| Ferrocarril de Ocós.—Segunda clase | 5,002 |
| Servicio de pasajeros entre Guatemala y Guarda Viejo.— | |
| Primera clase | 128,344 |
| Segunda clase | 157,804 |

## CONCESIONES

El 28 de febrero de 1923 se dictó un acuerdo por el órgano de esta Secretaría, otorgando ciertas concesiones al señor don Juan Antonio García para el establecimiento en el país de una fábrica de hormas de calzado.

Con fecha 29 de octubre del año a que se refiere esta Memoria, se concedieron a don Jesús Castro Lozano, previos los trámites de Ley, algunas franquicias para el establecimiento en la República de una fábrica de máquinas generadoras de gas acetileno, destinadas al alumbrado.

Ambos acuerdos se encuentran copiados en la sección respectiva.

## SOCIEDAD COOPERATIVA Y CAJA DE AHORROS PARA OBREROS

Esta Sociedad, que fué intervenida por el Gobierno, presenta el siguiente movimiento de Caja durante el año:

| | |
|---|---|
| Pasivo | $126,782.50 |
| Activo | 47,709.55 |
| | $79,072.95 |

Estos datos son sin incluír el inventario de los bienes muebles e inmuebles que posee la Sociedad.

Con el fin de ayudar en la solución de su problema económico a esta Sociedad, el Gobierno le prestó el Palacio del Centenario para que pudiera dar en él funciones cinematográficas, que hubo de suspender por serle onerosas.

## LOTES DEL LLANO DE PALOMO

Como tuve el honor de informar en la Memoria presentada el año próximo pasado, los lotes del Llano de Palomo fueron distribuídos gratuitamente entre las gentes pobres con el propósito de aliviar su situación; pero, por diferentes circunstancias, quedaron sin adjudicar seis lotes, que el 7 de agosto fueron sorteados entre más de dosoientos solicitantes, saliendo favorecidas las personas siguientes: Justa Orellana, lote número 321; Felipe Cárdenas, lote número 325; Francisca Juárez, lote número 295; Gertrudis A. v. de Mazariegos, lote número 570; Concepoión Dávila, lote número 618; Ciriaco Samayoa, lote número 627.

Muchas personas de las favorecidas con el reparto de estos terrenos han solicitado en esta Secretaría la correspondiente autorización para hipotecar sus propiedades con el fin de garantizar los créditos que han conseguido para la construcción de sus viviendas; y así, a la fecha, el Campamento de Palomo que antes fuera muladar, se encuentra hoy urbanizado, presentando casas modestas, pero que permiten al proletario una vida más cómoda.

## OFICINA DE IMPORTACION Y PROVEEDURIA DE HARINA

Con el objeto de poder proporcionar a la clase proletaria pan de buena calidad y a un precio razonable y debido al alza que en el Mercado sufrió la harina, mi antecesor, Licenciado don Héctor Aparioio Y., fudó la Ofioina de Importaoión y Proveeduría de harina, dependiente de este Ministerio.

Durante el año a que se refiere esta reseña fué suministrada por esta Ofioina la harina necesaria para el abasteoimiento de veinte panaderías populares establecidas en la capital y cuyos propietarios tienen contrato con el Gobierno.

El movimiento habido fué el siguiente:

Harina vendida a los propietarios de las panaderías populares 399 quintales; semanales, o sea un total de 16,030 quintales.

Movimiento de fondos durante el año $86,995.42, oro americano.

Esta ofioina ha dado el resultado que se tuvo en mira oonseguir al crearla.

## LABORES DEL MINISTERIO

El número total de acuerdos emitidos fué de .. .. .. .. .. 767
El de notas .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 12,521
El de telegramas .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 983
El de cablegramas .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. 4

Señores Diputados:

Por los datos suministrados en la reseña que antecede podréis formaros una idea de las labores verificadas en la Secretaría de Estado que se encuentra a mi cargo, durante el año próximo pasado.

Permitidme que concluya reiterándoos mis votos porque vuestras deliberaciones del presente año sean, como es de esperarse, dado vuestro amor a la Patria y vuestra ilustración, fuentes de mejoramiento y progreso nacional.

H. A. N. L.

Guatemala, marzo de 1924.

*RAF. D. PONCIANO*

# TRABAJOS DEPARTAMENTALES

## HUEHUETENANGO

La obra más importante que llevó a cabo la Municipalidad de la cabecera fué la ampliación del Mercado Municipal en un sitio que, para el efecto, se compró a don Reinaldo Galindo, con lo cual no sólo ha ganado el ornato de la población sino también las rentas del municipio.

En el Cantón del Calvario se inauguró el 15 de septiembre último un tanque público con ocho lavaderos.

En la Escuela de Artes y Oficios de Varones se construyó una galera para instalar los talleres de herrería, carpintería y hojalatería.

En el interior de la prisión de hombres se principió un salón dormitorio para los recluídos. El Supremo Gobierno autorizó al Ayuntamiento la erogación de $20,000, moneda nacional, de lo que le corresponde por impuesto de aguardiente.

En el parque La Unión, convenientemente arreglado, se colocaron los bustos de los patriticios Miguel García Granados y Justo Rufino Barrios.

CHIANTLA.—En esta villa se principiaron los trabajos de la planta eléotrica municipal, acopiando los materiales más indispensables.

El 15 de septiembre se inauguraron los trabajos de reparación del jardín público, reformándose el kiosco y descubriéndose el busto del General Barrios.

Fué construído un local para instalar una escuela mixta en la aldea Tajumulco, con el contingente gratuito y voluntario de los vecinos.

En la misma forma y con el mismo fin se construyó otro edificio en la aldea Quillinco.

LA LIBERTAD.—Con el contingente gratuito y voluntario de los vecinos se construyó, en este nuevo municipio, el edificio del Ayuntamiento, que consta de seis dependencias.

SANTA ISABEL.—Fué arreglado el techo del edificio municipal, que se encontraba en muy mal estado.

SAN MIGUEL ACATAN.—Con el concurso gratuito de los vecinos, se terminó el trabajo de un segundo tramo del Mercado Municipal.

SAN GASPAR IXCHIL.—Se construyeron dos piezas para dependencias del Juzgado Municipal.

SAN MARTIN C.—Fué construído un edificio para Rastro de ganado mayor y se reformó el que ocupa la escuela nacional de niñas.

SANTA EULALIA.—Fué terminado un edificio municipal de dos pisos, destinado para prisión de mujeres y escuela de niñas y se mandó tapizar el local que ocupa el Ayuntamiento.

SAN ILDEFONSO IXTAHUACAN.—Una de las más bonitas y aseadas poblaciones del departamento; cuenta con un nuevo edificio para el Ayuntamiento, obra que dejó terminada la Municipalidad del año pasado. En la plaza pública fué construído un parque con el nombre de "Morazán,"

que fué inaugurado el 15 de septiembre último. El cementerio general quedó circundado de paredes de adobe y fueron empedradas las calles donde están situados los establecimientos públicos de enseñanza.

JACALTENANGO.—Fué reformado el edificio municipal y el de las escuelas y arreglada convenientemente la atarjea que conduce el agua potable al centro de la población.

EL QUETZAL.—Fué principiada la construcción de un edificio para escuelas de ambos sexos.

SAN MATEO IXTATAN.—Con el contingente gratuito de los vecinos se construyó un edificio para escuela nacional de niñas.

## CORREOS, TELEGRAFOS Y TELEFONOS

Estas importantes dependencias de la Administración Pública funcionaron con la debida regularidad. La Jefatura Política prestó a los empleados de las respectivas oficinas todos los auxilios que solicitaron, ordenando a las autoridades municipales de todos los pueblos que así lo hicieran para el mejor servicio, cuidando especialmente de la vigilancia de las líneas telegráficas y telefónicas de su respectiva jurisdicción.

En todo el departamento funcionan catorce oficinas telegráficas; una Administración de Correos y treinta y seis estafetas postales de segundo, tercero y cuarto orden; y nueve teléfonos instalados en los pueblos situados a larga distancia de los que tienen telégrafo.

## GUATEMALA

TELEGRAFOS Y CORREOS.—Estos ramos fueron especialmente atendidos por la Jefatura Política departamental, habiéndose proporcionado a la Dirección General de Telégrafos, siempre que los necesitó, mozos para reparación de líneas y construcción de nuevas vías de comunicación telegráfica.

Ambos ramos prestaron sus servicios al público de manera continua y eficiente, sin que haya habido interrupción ni en todo ni en parte.

INDUSTRIA.—Los habitantes de los diferentes municipios del departamento, que en su mayoría son indígenas, se dedican a siembras de granos de primera necesidad, unos, otros hacen combustible (carbón vegetal y leña); en Chinautla fabrican tinajas y juguetes de barro; en Lavarreda, tejas y ladrillo de barro; en San Antonio Las Flores aceite de higuerillo los hombres, y güipiles y fajas de hilo y seda las mujeres, siendo dichos artículos muy solicitados en la capital.

OBRAS PUBLICAS.—En los diferentes municipios de este departamento fueron iniciadas varias obras de utilidad pública. Unas fueron terminadas y otras no, por falta de fondos.

AGUAS.—Se emprendieron asimismo los trabajos de encauzamiento de toda el agua de Acatán, aprovechándose las vertientes, que bajando de la cordillera sudoeste de la capital, se reunen y entran en la presa res-

pectiva, en una longitud total de 10,000 metros. El acueducto que lleva el agua de la presa de Acatán al depósito tiene una longitud de 6,500 metros, existiendo ya 4,500 metros de cañería de cemento de 15" de diámetro y faltando por poner 2,000 metros. Para completar el mencionado trabajo fueron pedidos a la casa francesa Pon Au Mousson, 8,600 metros de cañería de hierro, abonándose a cuenta del pedido, que monta a 16,500, oro americano, la suma de 10,000 dólares. Por acuerdo gubernativo de 30 de junio se autorizó a la Municipalidad para que de los fondos de aguardiente pueda erogar la suma de $998,000, moneda nacional, que invertirá en los trabajos de que se ha hecho mérito, facultándola a la vez para vender cien pajas más de la misma agua, con objeto de comprar con su producto, 8,200 metros de cañería de hierro. El trabajo fué sacado a licitación, aceptándose la propuesta de don Santiago Martini, que era la mejor.

MERCADOS.—Los mercados fueron atendidos por las respectivas Municipalidades y la Jefatura dictó las medidas necesarias para mantenerlos aseados, habiendo prestado satisfactorio servicio a vendedores y compradores.

MINERIA.—Durante el año se tramitaron en la Jefatura Política de este departamento las denuncias siguientes: 1ª, de doña Guadalupe García, mina de ocre y hollín en San Juan Sacatepéquez, camino de San Pedro. 2ª, Carlos Jordán, mina de plata, en Palencia. 3ª, mina de plata y oro, denunciada por Félix Velásquez, en San José Pinula. 4ª, mina de plata, en San José Pinula, denunciada por Enrique Morán. 5ª, mina de plata, en el mismo pueblo, Henry J. Nicol, y el señor Morán, y 6ª, creadero de plata, en el mismo sitio, denunciado por Henry J. Nicol, representante de 10 denunciantes más.

## AMATITLAN

TELEGRAFOS, TELEFONOS Y CORREOS.—Tanto las autoridades civiles como las militares de este departamento dieron su eficaz apoyo a las oficinas de estos ramos, las cuales funcionaron con toda regularidad durante el año.

OBRAS PUBLICAS.—En la cabecera se ha continuado con actividad la construcción del edificio del cuartel y Comandancia de Armas, cuya parte principal quedará terminada dentro de dos o tres meses. En este edificio se gastaron durante el año en materiales, mano de obra, etc., *doscientos cincuenta y seis mil quinientos sesenta y cuatro pesos*, moneda nacional, que fueron pagados por la Administración de Rentas departamental, en planillas semanales.

En el Hospital General se construyó una cocina, se terminó la fachada principal, se hicieron los cimientos de una sala de operaciones y los de dos pabellones más; uno para servicio de cirugía y otro para el servicio de medicina de hombres, todo de cemento armado.

En el lago fueron construídos nuevamente el salón de baile y los baños públicos.

Todos los edificios municipales fueron objeto de reparaciones y los que no las necesitaban solamente fueron pintados.

Fué hecha una limpia general en la cañada del agua de Las Minas, en una extensión como de dos leguas poco más o menos.

En los municipios de San Miguel Petapa, Villa Nueva, Palín y Villa Canales se emprendieron o terminaron algunas otras obras de ornato público, siempre con la autorización y ayuda del Gobierno.

MINERIA.—En la Jefatura Política se tramita un expediente de denuncia de minas, seguido por el señor don Francisco Capella, de aquel vecindario. Dicho mineral se encuentra en terrenos de la finca denominada "Alejandría," del municipo de San Vicente Mártir y consiste en carbón de piedra (lignito). Ya se hicieron las publicaciones de ley y no se ha presentado oposición

FABRICAS E INDUSTRIAS.—En este departamento no hay fábricas ni industrias en grande escala, pues, con excepción del municipio de San Vicente, en el que no hay ninguna, en las demás poblaciones del departamento, aunque en pequeño existen las siguientes: de marimbas, de cohetes, de alcohol y aguardientes, de muebles de madera, de velas de sebo, de jabón negro, de loza, de ladrillo y teja de barro, de dulces, de canastas con caña de Castilla, de petates de tul, de ourtiembres y herrerías, carrocerías, carpinterías, hojalaterías, zapaterías y sastrerías.

COMERCIO.—El principal comercio de este departamento se hace con la capital y las demás poblaciones que están unidas a él por línea férrea.

## SUCHITEPEQUEZ

OBRAS PUBLICAS.—En todo el departamento se han llevado a cabo importantes obras y se han principiado otras, que a veces, por la escasez de fondos se han suspendido. Se ha prestado especial atención a los trabajos de introducción del agua potable a las poblaciones y el mantenimiento en buen estado, tanto de los acueductos como de los albañales.

CORREOS Y TELEGRAFOS.—Estos ramos fueron debidamente atendidos por las autoridades locales, que les prestaron los auxilios necesarios para su buen funcionamiento.

## JALAPA

OBRAS PUBLICAS.—El Gobierno obsequió a la Municipalidad de la cabecera con cien varas de cañería de hierro de cuatro pulgadas de diámetro para llevar el agua potable del barrio El Porvenir al centro de la población.

En la Plaza de Armas de la cabecera y en la de Pinula fué colocado el busto del General Justo Rufino Barrios, cubriéndose el gasto por suscripción voluntaria entre los vecinos liberales.

Otras obras emprendidas en este departamento se encuentran en el resumen de la memoria de la Dirección General del ramo.

INDUSTRIAS.—Las principales industrias a que se dedican los habitantes de este departamento son: fabricación de aguardientes, harinas, loza, sombreros de palma, jarcia, fabricación de quesos y mantequilla.

COMERCIO.—El comercio interior es de escasa importancia y lo constituyen las ventas de granos de primera necesidad, frutas, legumbres, lana de carneros y otros productos naturales de menor importancia.

MINERIA.—Durante el año próximo pasado no se explotaron las minas existenten en este departamento, habiéndose denunciado otros creaderos de oro y plata en el municiplio de Sansare.

TELEGRAFOS.—Fué reinstalada una oficina telegráfica en Sansare, manteniéndose todas las líneas en perfecto estado de funcionamiento.

CORREOS.—Este ramo mereció la misma especial atención que se prestó a todos los demás del servicio público.

## SACATEPEQUEZ

OBRAS PUBLICAS.—Fué reparado el Palacio de los Capitanes Generales, en la cabecera, y totalmente cementado el Parque Central. Se verificaron otras obras de menor importancia, que requería el mejor servicio público.

En todos los municipios del departamento se construyeron las obras que las circunstancias permitieron y que eran más indispensables.

CORREOS.—Por acuerdo de 26 de febrero de 1923 fué elevada a la categoría de tercer orden la estafeta postal de San Lucas Sac.

TELEGRAFOS.—Como el anterior, este ramo del servicio público fué objeto de especial atención por parte de las autoridades, haciéndose la reparación que reclamaba el buen servicio.

MINERIA, INDUSTRIAS Y COMERCIO.—Durante el año a que corresponde esta Memoria, no fué denunciada ni explotada ninguna mina.

El comercio del departamento se reduce a la compra y venta de granos de primera necesidad al por mayor y menor, haciéndose especialmente con la capital y los departamentos vecinos.

Las industrias se reducen a la fabricación de trastos de loza o barro, calzado que puede competir con el extranjero, muebles de muy buena calidad y varias otras industrias de menor importancia.

## BAJA VERAPAZ

TELEGRAFOS.—Al Telégrafo se le prestó durante el año todo el apoyo necesario, haciéndose en su oportunidad las limpiezas y reparaciones que el buen servicio exigía, cambiando los postes que se encontraban deteriorados.

CORREOS.—A igual que el anterior se prestó a este ramo todo el auxilio que su marcha requiere, organizándose el servicio entre esta capital y la cabecera con mozos proporcionados por los municipios de Chicaj, San Gabriel y Rabinal.

Con fecha 14 de febrero se creó en la Administración de Correos de la cabecera una plaza más de Ayudante y por acuerdo de 9 de julio fué elevada a la categoría de tercer orden, la oficina postal de la villa de Cubulco.

MINAS.—Durante el año fueron tramitados siete expedientes de denuncias de minas.

Dos minas de talco, situadas una en El Chol y otra en Granados, de don Alberto Loomis Webb y de don Juan J. Fricke, respectivamente, se encuentran únicamente en explotación en este departamento, habiendo sido la producción de ambas minas durante el año, de $90,000, moneda nacional.

FERIAS.—Tanto en la cabecera como en los demás pueblos del departamento se verificaron las fiestas anuales, efectuándose en ellas transacciones de toda clase, principalmente de ganado.

OBRAS PUBLICAS.—Los Comités de Obras Públicas de los varios municipios del departamento cumplieron con su cometido, ayudando a las Corporaciones municipales a iniciar y llevar a cabo obras de positiva utilidad pública, de conformidad con el estado de los fondos con que contaba cada Ayuntamiento.

AGUAS.—Las únicas Municipalidades que perciben contribución por beneficio de agua en este departamento son: la de la cabecera, de San Miguel Chicaj y de Cubulco, recaudando las cantidades de $2,052, $340 y $930 moneda nacional, respectivamente, por derecho de canon de agua.

ALUMBRADO.—Ninguna de las Municipalidades del departamento tiene alumbrado público. Está pendiente el arreglo del alumbrado eléctrico de la cabecera, pero por falta de fondos suficientes no ha sido posible hacer el primer pago de conformidad con el contrato celebrado al efecto.

INDUSTRIAS y COMERCIO.—En el departamento hay establecidas muchas fábricas de las industrias más conocidas y útiles, pero sus habitantes se distinguen por su habilidad para pintar y grabar jícaras y guacales de morro, sobre los cuales hacen primorosos dibujos que son muy solicitados en la República y aún en el extranjero.

El comercio se hace sobre artículos de primera necesidad y ganado con la capital y departamentos vecinos.

## ALTA VERAPAZ

OBRAS PUBLICAS.—Tanto en la cabecera como en los municipios que forman este departamento, se llevaron a cabo durante el año importantes obras. Al mismo tiempo que se hacían nuevas construcciones se reparaban los antiguos edificios o se reformaban de acuerdo con las necesidades y las posibilidades de cada lugar.

TELEGRAFOS Y CORREOS.—Muy especial atención merecieron estos dos importantes ramos de la Administración Pública, prestándose por la Jefatura Política departamental y autoridades locales todos los auxilios solicitados y no hubo sino muy ligeras interrupciones en ambos servicios.

MINERIA.—En la jurisdicción de Cobán existe una mina de sal denominada Nueve Cerros, perteneciente a la Municipalidad, que desde hace tres años la dió en arrendamiento a doña María Teresa de Nuila.

En San Cristóbal Verapaz hay una mina de plomo que es propiedad de don Wenceslao Soria, quien por falta de mineros aptos sólo pudo sacar veinte quintales de plomo que se cotizaron en aquella plaza a $300 cada uno.

INDUSTRIAS.—Hay establecidas en este departamento varias industrias, sobresaliendo los tejidos que hacen los indios, muy apreciados por la fijeza de los colores.

COMERCIO.—En esta zona de la República el comercio es muy activo, mereciendo especial mención el que se hace por el puerto fluvial de Panzós.

FERIAS.—En el departamento sólo existen de importancia las ferias siguientes: la de la cabecera, que se verifica del 1º al 4 de agosto; la de Carchá, del 26 al 29 de junio y la de San Cristóbal V, del 22 al 25 de julio, las cuales alcanzaron durante el año de 1923 la mayor animación, verificándose durante ellas regulares transacciones.

## EL PETEN

OBRAS PUBLICAS.—En este departamento, como en los demás de la República, las Municipalidades, con la ayuda del Gobierno, llevaron a cabo las nuevas obras que los servicios públicos demandaban, reparándose los edificios que por la acción del tiempo se habían destruido, no mereciendo especial mención ninguno de los trabajos verificados.

TELEGRAFOS.—El Telégrafo Nacional fué atendido con el interés que merece, dictándose órdenes para mantener a diario las líneas en buen estado de servicio.

Una cuadrilla ambulante de peones reparó el trayecto de línea entre Sayaxché y Chinajá, al mando de un telegrafista; y de Sayaxché a la cabecera fué atendida por celadores y cuadrillas de trabajadores que proporcionaron las Municipalidades de la cabecera, San Benito, Chachaclún y San Juan de Dios. Durante todo el año sólo una interrupción sufrió la línea, del 3 al 5 de mayo. Se emplearon en las reparaciones del telégrafo 291 jornales, ocasionando un gasto de $1,164.00 plata, que erogó el Erario Nacional.

Fueron recogidos 20 quintales de alambre de la antigua línea entre El Subín y Petexbatún, con un gasto de $284.00 plata, que cubrió la Administración de Rentas. En la reparación de las líneas telegráficas se emplearon los materiales siguientes: 147 espigas, 97 postes, 132 clavos y 88 varas de alambre.

CORREOS.—Por lo distante que queda este departamento de la capital, el servicio de Correos no se hace con la regularidad que era de desearse, tomando en cuenta también que las vías de comunicación son bastante difíciles.

INDUSTRIAS.—Las principales industrias de los habitantes de este departamento son: fabricación de aguardiente, curtiembre de pieles, fabricación de calzado que iguala al extranjero, fabricación de sombreros de jipe y palma o huano, hamacas de hilo de henequén y artículos de jarcia. En los pueblos de San Andrés y San José se hacen trastos de barro. Los artículos mencionados que se producen en pequeña escala no permiten la exportación y son dedicados únicamente al consumo interior.

COMERCIO—El comercio de este departamento se hace con la colonia de Belice, consistiendo en la importación de toda clase de mercaderías, con inclusión de artículos de primera necesidad, llevándose en retorno chicle, que se explota de los bosques existentes en el departamento, cuyo negocio ha decaído debido a la escasez de lluvias durante la temporada de explotación.

También hace este departamento un pequeño comercio con la ciudad de Cobán, de donde se llevan mercaderías.

MINERIA.—En este departamento no hay trabajos de minas.

## CHIMALTENANGO

TELEGRAFOS Y TELEFONOS—Estos medios de comunicación, tan útiles al servicio oficial y particular, fueron bien atendidos por las autoridades y empleados del ramo, haciéndose las reparaciones necesarias para mantener expedito el servicio.

CORREOS.—Este servicio fué también objeto de atención por parte de las autoridades, quienes proporcionaron con puntualidad los correos peatones para la conducción de la correspondencia. En el mes de octubre hubo de aumentarse por dos días el número de correos de la cabecera a esta capital, por la circunstancia de que, interrumpida la comunicación ferroviaria con motivo del temporal de aquel mes, la correspondencia de Occidente se condujo por esta vía.

OBRAS PUBLICAS.—Todas las obras públicas existentes fueron objeto de reparaciones y mejoras que se hicieron por las respectivas Municipalidades con el apoyo del Gobierno, dándose especial atención a los acueductos de agua potable, aunque la carencia de fondos obligó a la suspensión de algunas obras emprendidas.

MINERIA.—Nada se puede decir respecto a minas, pues ni se presentó ni tramitó denuncia alguna, y de las que en años anteriores se denunciaron en jurisdicción de San Martín Jilotepeque ninguna fué explotada.

INDUSTRIAS.—Son muy reducidas y de poca importancia las industrias del departamento, y aunque las autoridades han tratado de impulsarlas, estimulando la producción, nada se adelantó; pues es de advertir

que el principal medio de vida de los pueblos de esta Sección de la República radica en la Agricultura. Según los cuadros respectivos el movimiento industral fué así:

| | |
|---|---|
| Suma invertida | $ 5.528,870 |
| Producto de ventas | 12.336,915 |
| Utilidad | 2.603,604 |

COMERCIO.—El principal comercio del departamento consiste en productos agrícolas, como café, panela, maíz, frijol, trigo, harina y productos de ganadería y bosques.

El comercio de ropa y demás análogos, no es de importancia; no hay importadores y los principales comerciantes son ciudadanos chinos que se surten en la capital.

TRANSPORTES.—Los principales medios de transporte son las carretas y bestias de carga para productos agrícolas, comerciales e industriales. Algunos pueblos como Pochuta, Acatenango y Yepocapa sacan su café por la vía férrea del Sur, estaciones "Cocales", "Santa Lucía" y "Buena Vista".

Ha empezado a generalizarse para pasajeros el servicio de automóviles de empresas particulares.

Un autocamión de la Empresa Gerlach ha principiado a hacer el transporte de mercaderías a los pueblos del departamento.

## SAN MARCOS

TELEGRAFOS.—Estas rápidas e importantes vías de comunicación fueron objeto de especial cuidado de parte de la Jefatura Política y de todas las autoridades del departamento, por lo que, si bien es cierto que sufrieron algunas interrupciones y desperfectos a consecuencia de fuertes vientos, se repararon inmediatamente y el servicio fué siempre pronto y expedito, salvo en los días del temporal ocurrido en el mes de octubre que duró del 9 al 19 de dicho mes, temporal que, no sólo obstruyó las líneas telegráficas, aunque no todas, sino que también los caminos, arrastrando algunos puentes, por lo que se dificultó más la reparación. Se emplearon en reparaciones durante el año 325 postes nuevos y fueron proporcionados por las autoridades 588 jornales, debidamente remunerados por el ramo de Telégrafos. En el curso del año se trasmitieron en la Oficina de la cabecera, 18,160 telegramas oficiales y 7,881 particulares.

CORREOS.—La marcha de este ramo se verificó durante el año, con entera regularidad, y solamente en los días del temporal de octubre fué interrumpido. De parte de las autoridades locales se le prestó todo el apoyo necesario; y así mismo la Dirección General puso toda atención a cuanto se relacionó con el servicio de las estafetas de este departamento, dotándolas de muebles y útiles necesarios. Fueron elevadas a la categoría de 4º orden las estafetas de la Conquista y San José Ixtal, del municipio de Nuevo Progreso. El movimiento en la Oficina Postal de la cabecera fué el siguiente: recibidas 390,415 piezas y 234,870 despachadas.

OBRAS PUBLICAS.—La mayor parte de las veintisiete Municipalidades del departamento iniciaron obras de utilidad pública en sus respectivos municipios, y otras continuaron los trabajos de las emprendidas en el año anterior, limitándose en estos trabajos a sus fondos de ingresos, especialmente a lo que se refiere al impuesto de aguardiente que les corresponde, y que les es pagado por la Administración de Rentas departamental, previos los requisitos legales.

AGUAS.—Siendo este elemento uno de los principales para la vida, es digno de consignar que las Municipalidades en general se interesaron por su buena conservación, ya haciendo reparaciones a las taujías, ya iniciando la construcción o reconstrucción de éstas y de las respectivas pilas; entre estas obras se llevaron a cabo las siguientes: en San Marcos la Municipalidad empleó en las distintas reparaciones durante el año, la suma de $2,959; en San Cristóbal Cucho se construyeron dos pilas proporcionadas, dando la Municipalidad la cañería y el ladrillo, y el vecindario los demás materiales; en San Pedro Sacatepéquez invirtió la Municipalidad en los mismos trabajos y con el objeto de que no falte este elemento al vecindario, la suma de $6,920; en San Rafael Pie de la Cuesta se construyó una pila pequeña con fondos Municipales; en el Tumbador se puso techo de zink al tanque público, invirtiéndose la suma de $1,500, y en otros trabajos de reparación en este ramo gastó la Municipalidad la suma de $4,850; en San Antonio S., se construyó una pila de 10 yardas de largo por 4 de ancho, importando la suma de $6,160, erogada por la Municipalidad, del impuesto de aguardiente que le corresponde; y en Concepción Tutuapa se llevó a cabo la introducción del agua potable.

LUZ ELECTRICA.—En muchas fincas del departamento existe luz eléctrica, costeada por las mismas. El alumbrado eléctrico de la cabecera, la Villa de San Pedro Sacatepéquez y del Tumbador es costeado por las Empresas respectivas; aunque respecto a la del Tumbador se puede decir que es particular, en virtud de que la Municipalidad paga a la finca "Loarca", propiedad del Doctor Max. Monzón, la suma de $700 moneda nacional mensuales, por el alumbrado público de la población.

La planta eléctrica de San Marcos y San Pedro S. se encontraba en muy mal estado, por lo que el vecindario se comprometió a pagar sus cuotas anticipadas, hasta por un año y seis meses, según sus circunstancias. Por este procedimiento se reunió en la ciudad de San Marcos la suma de $61,776 y en la villa de San Pedro la de $31,816. Con este dinero se dió principio a los trabajos de reparación el 17 de mayo y fueron terminados el 15 de agosto, permaneciendo las poblaciones sin alumbrado durante ese tiempo. Como el dinero recaudado no alcanzó para pagar los gastos de reparación, hubo necesidad de erogar por la Administración de Rentas departamental la suma de $25,000, moneda nacional, y obsequiar cien galones de aceite para la planta. Más tarde el Comité encargado del alumbrado

tuvo necesidad de comprar otros cien galones de aceite, por valor de $10,828.40, encontrándose en la actualidad en perfecto estado de funcionamiento la maquinaria.

Como los fondos reunidos por cuotas mensuales no alcanzaran para los gastos de mantenimiento de la planta, el Gobierno autorizó al Comité para cobrar $30, moneda nacional, mensuales, por cada foco de alumbrado particular desde el mes de octubre.

INDUSTRIAS Y COMERCIO.—No fueron estableoidas nuevas industrias en la jurisdicción; pero, en cuanto a las existentes, así como en lo relativo al comercio, las autoridades prestaron todo el apoyo necesario para su desarrollo y ensanche.

El movimiento comercial sufrió un notable adelanto en la villa de San Pedro Sacatepéquez, Pajapita y Malacatán.

MINAS.—Durante el año no fué descubierta ninguna mina, ni se explotó ninguna de importancia; únicamente hay minas de piedra de cal en los municipios de Comitancillo e Ixtahuacán, explotadas por los habitantes de los mismos; hay también minas de azufre que venden los habitantes de Tajumulco en estado natural; se encuentran minas de yeso en San Pedro Sacatepéquez y Tejutla y de piedra para construcciones en Río Blanco, que permanecen inexplotadas.

## EL QUICHE

CORREOS.—Este ramo de tanta utilidad para el país en su comunicación interior y exterior, fué atendido por las autoridades departamentales y locales, prestando sus servicios a satisfacción.

TELEGRAFOS Y TELEFONOS.—Este otro ramo de gran importancia también fué debidamente atendido por las autoridades, reparándose inmediatamente las pequeñas interrupciones que sufrieron las líneas.

MINERIA.—Las únicas minas que se encuentran en explotación en este departamento son: las de "Palibatz" en jurisdicción de Joyabaj, de talco y mica de la "Mining Quiché Company".

Desde tiempo inmemorial se asegura que en "Ilón", jurisdicción de Chajul existen minas de oro, pero no han sido explotaddas.

INDUSTRIAS.—Las industrias en este departamento van alcanzando un más alto grado de progreso que en años anteriores y cada pueblo tiene las suyas especiales así:

Las de la cabecera consisten en: carpinterías, zapaterías, sastrerías, costurerías, jabonerías, candelerías, alfarerías, telares de lana y seda, talabarterías, tenerías, herrerías, dulcerías y hojalaterías, todas regularmente montadas.

Uspantán: en este municipio se fabrican esteras de palma (petates), sombreros y esoobas de la misma materia prima y soyates que hacen con la corteza del árbol llamado "Chichiquí", así como tejidos de lana e hilo.

Chajul: los habitantes de este pueblo fabrican canastos y canastas con una barita larga y rolliza que existe en abundancia en el lugar denominado Tuil y redes y lazos de fibra de henequén.

Sacapulas: la mayor parte de los vecinos, de la raza indígena explotan las playas salinas del río Negro que pasa a inmediaciones de la población, elaborando anualmente 1,700 quintales de sal; en pequeña escala se dedican a la fabricación de perrajes, güipiles y cintas de hilo, para su uso personal.

San Andrés Sajcabajá: la única industria de estos habitantes es la construcción de petates de una planta que cultivan y que llaman "Tule", cuya fibra emplean para varios usos y la denominan "Sibac".

Lemoa: la gente en esta población fabrica jabón negro, sombreros de palma y jergas o sean tejidos de lana de carnero.

San Pedro Jocopilas: en este pueblo todos los indígenas se dedican a la construcción de ollas grandes y tinajas de barro que venden en el departamento y aún fuera de él.

El español Amadeo Cortinas tiene montado a la moderna un gran taller de Tenería, con sistema de pieles prenzadas y fabricación de charoles del país.

Chiché: en este pueblo se fabrican cubrecamas de lana, hilo y seda, tan artísticas que compiten con las importadas; mantalón para colchones y delantales de hilo y seda.

Patzité: los vecinos de este municipio solamente se dedican a la fabricación de perrajes, güipiles y pañuelos de hilo pero no en gran escala.

Joyabaj: la mayor parte de los vecinos elabora panela que se consume en el depósito de Licores.

Zacualpa: la principal industria de los vecinos de este pueblo consiste en la fabricación de muy finos cortes de lana que compiten ya con los casimires extranjeros, por cuya causa su demanda ha aumentado.

Cotzal: en este pueblo se fabrican tejidos de hilo y seda para güipiles de mujer y cotones para hombre, destinados al uso personal, también se fabrican lazos, redes y hamacas de pita.

Chichicastenango: la industria que en este pueblo ha alcanzado mayores proporciones es la Tenería, trabajándose pieles de todos colores que son muy apreciadas.

FERIAS.—En el mes de agosto de cada año se celebran ferias en las poblaciones de Joyabaj y Nebaj con regular movimiento. En diciembre se verifican la gran feria de Chichicastenango, donde las transacciones ponen en movimiento muchos miles de pesos.

AGUAS.—Por Acuerdo gubernativo de 18 de diciembre de 1922 fué autorizada la Municipalidad del Quiché para cobrar diez pesos mensuales por cada paja de agua y con los fondos reunidos, se dió principio a la construcción de la toma respectiva, efectuándose 352 varas de ese trabajo con un costo de $16,863. Con una erogación de $6,500 fueron constantemente reparadas las cañerías de la población.

Joyabaj: con fecha 24 de abril de 1923 fué autorizada la Municipalidad de este pueblo para erogar de los fondos por consumo de aguardiente la cantidad de $15,800 para mejorar el servicio de agua, pero como la Administración departamental de Rentas no pudo pagar esa suma, la Corporación Municipal acordó hacer pequeñas reparaciones al acueducto sin gasto alguno, aumentando a sesenta pesos anuales el impuesto por canon de agua.

San Pedro Jocopilas: con un costo de dos mil setecientos ochenta y cinco pesos, cincuenta centavos de fondos municipales, se refaccionaron las pilas públicas y un estanque, limpiándose además el acueducto respectivo.

Chichicastenango: se dió principio a la construcción de un nuevo acueducto del agua potable con un gasto de $8,000, que se tomó de los fondos de ornato.

Zacualpa: fueron reconstruídos 25 metros del acueducto del agua que surte a la población, invirtiéndose la suma de $5,758.

San Andrés S.: para mejorar el servicio del agua celebró la Municipalidad un contrato por la suma de $10,650, pero no pudo darse principio al trabajo, por falta de fondos.

ALUMBRADO ELECTRICO.—La importante obra de la planta eléctrica de la cabecera que tanto ocupó la atención de las autoridades, fué inaugurada el 21 de octubre de 1923.

Los trabajos de presa y toma importaron la suma de $25,000; el edificio de la maquinaria, $5,000.

A los actos de la inauguración de la planta asistieron representantes del señor Presidente de la República, Ministerio de Fomento y Ministerio de Hacienda, de todas las corporaciones Municipales del departamento y un gran número de vecinos. El terreno donde está la planta fué comprado por $5,000, moneda nacional a los hermanos Pérez, de San Antonio Ilotenango.

El valor de la planta se calcula en $1.000,000, moneda nacional.

En todo el departamento se llevaron a cabo obras públicas que demandaban las necesidades de cada pueblo, reparándose así mismo los edificios que se habían destruído por la acción del tiempo.

## TOTONICAPAN

OBRAS PUBLICAS.—No faltó iniciativa a las Municipalidades del departamento para llevar a cabo algunas obras de importancia en sus respectivas jurisdicciones durante el año de 1923; y si las Corporaciones no vieron satisfechos sus deseos en ese sentido, no fué precisamente por falta de actividad o de apoyo por parte de las autoridades departamentales, sino porque dadas las circunstancias económicas del Erario, no fué posible autorizarlas para erogar de los fondos que les corresponde por impuesto de aguardiente, las sumas que para terminar tales obras necesitaban. Sin embargo relataré brevemente las más importantes obras llevadas a cabo en esta Sección de la República.

Cabecera: la Municipalidad de la cabecera tenía el firme propósito de terminar para el año de 1923 el edificio del Teatro Municipal, obra importante en la que se ha trabajado desde hace algunos años; así como un kiosko en la plaza de armas y la importante obra de introducción del agua potable a la poblaoión, que no pudieron terminarse por carencia de fondos, logrando, sí, cubrir la deuda que se tenía con el Banco de Occidente, redimiendo los inmuebles que la garantizaban.

La Municipalidad compró a don Ramón Rodríguez 3 cuerdas de terreno adyacente a la planta eléctrica, las cuales le fueron pagadas con entregas de ladrillo.

El temporal de octubre causó algunos desperfectos en las obras de la planta eléctrica y para repararlos hubo necesidad de suspender el servicio de alumbrado, por algunos días.

El local que ocupa la Jefatura Política fué objeto de mejoras que importaron la suma de $10,168, moneda nacional.

Todos los edificios públicos fueron pintados con motivo de las fiestas de la independencia.

En los demás municipios del departamento fueron construidos edificios para escuelas públicas, dejándose algunos sin terminar por falta de fondos.

TELEGRAFOS Y CORREOS.—El servicio de Telégrafos funcionó durante el año con regularidad, no habiéndose interrumpido ni con el temporal, pues continuamente permanecen en servicio cuadrillas de peones para proceder a las reparaciones tan pronto como se hacen necesarias.

Durante los primeros meses de invierno el servicio de correos estuvo deficiente, porque los autocamiones llevaban con retraso la oorrespondencia a Quezaltenango, de donde es despachada para este departamento.

A consecuenoia del temporal y con la interrupción de los trenes, hubo de suspenderse el servicio postal por pocos días, pues pronto se estableció directamente para esta capital por la vía Sololá-Cocales, dándose los mozos necesarios.

## JUTIAPA

OBRAS PUBLICAS.—En Jutiapa se llevaron a cabo las siguientes: construcción de la galera del Mercado Municipal; reparación de los canales del techo del mismo edificio; refacción del desagüe de las cárceles de hombres; construcoión de la banqueta exterior del Parque Unión y Libertad; blanqueo y pintura de la verja del mismo parque; refacción del escenario del teatro municipal; blanqueo de las paredes del mismo; reparación de los desperfectos que con motivo de las lluvias sufrió el puente sobre el Río Salado, camino que conduce al Cementerio, todo con una erogación de $3,417.50, por cuenta de los fondos municipales.

La Municipalidad respectiva, a principios del año, proyectó la instalación del alumbrado eléctrico en la ciudad, para lo cual el Gobierno mandó erogar la suma de $10,000, moneda nacional, para pago del estudio técnico y más tarde la de $150,000, de la misma moneda para los trabajos de la empresa; pero no se han podido llevar a cabo.

Se tiene en proyecto también la introducción del agua potable, lo que no ha sido posible, por carecer de fondos suficientes.

En El Progreso se hizo la reparación del techo y corredor del edificio municipal y telégrafo anexo; refacción del techo del edificio de la escuela de niñas; refacción de la casa que sirve a la escuela mixta de la aldea de Piletas; construcción y colocación de una puerta para la escuela mixta de El Ovejero; compra de un amueblado de junco para el Juzgado Municipal; y construcción de una baranda de madera para el mismo Juzgado, todo con una erogación de $13,300.50, moneda nacional.

En Santa Catarina Mita: se refaccionaron el edificio de la escuela de niñas; el de Suchitán; Cuesta de García; y mobiliario de la escuela de El Rodeo, con un costo de $2,725, moneda nacional.

En Yupiltepeque: por cuenta de ornato se repararon los edificios de las escuelas de ambos sexos y se reformó el techo de los que ocupan la Municipalidad, el Telégrafo y cárcel pública, con una erogación de $8,900, autorizada por acuerdo gubernativo, fecha 9 de octubre de 1922.

El Adelanto: construcción de un edificio destinado para escuela de niñas, que no ha sido terminado, y reparación de los techos de los demás edificios.

Zapotitlán: circulación del cementerio de la aldea Ceibita, por cuenta de los vecinos de dicha aldea.

Comapa: construcción del desagüe de la pila pública y reparaciones a la sala municipal, con un costo de $5,558, de los fondos de propios.

Azulco: ligeras reparaciones a los edificios de las escuelas de ambos sexos.

Moyuta: con destino a la escuela de varones y por la suma de $16,000 moneda nacional, la Municipalidad de dicho pueblo, compró a don Juan Manuel Palma, una casa contigua al edificio Municipal. La erogación fué autorizada por acuerdo gubernativo de 29 de agosto de 1923.

Se amplió el empedrado de la pila pública con un gasto de $270, por contribución voluntaria de los vecinos.

Pasaco: refacción del cerco, construcción y colocación de una puerta del cementerio, repello y enladrillado de la Secretaría Municipal, con una erogación de $720.

Por cuenta de los vecinos se construyeron 120 varas de empedrado en las calles públicas; se reconstruyó el techo de la galera del Cementerio, que amenazaba ruina.

Quezada: fué construida una casa para escuela de niñas en El Chaparrón, con un gasto de $9,000, autorizada por acuerdo de 30 de noviembre.

Azacualpa: fueron hechas 128 varas de empedrado en la calle real del pueblo.

CORREOS Y TELEGRAFOS.—Estos medios de comunicación funcionaron con toda regularidad, prestándoseles por parte de las autoridades locales respectivas, los auxilios solicitados por sus empleados.

Fué debidamente reparada la postería de la línea telegráfica que de Santa Catarina Mita conduce a Asunoión Mita y la de esta villa a Santa Catarina, que se encontraba en mal estado.

LUZ ELECTRICA.—La única empresa de alumbrado eléctrico que existe en el departamento es la de la villa de Asunoión Mita, que ha funcionado debidamente.

AGUAS.—Se procuró por la buena conservación tanto de los tanques públicos como de las vertientes a inmediaciones de las respectivas poblaciones, cuidándose por que dichas vertientes estuvieran cercadas convenientemente para evitar que los animales ensuciaran las aguas. Las cañerías y alcantarillas correspondientes se mantuvieron en buen estado de servicio.

COMERCIO.—Esta cabecera y los demás pueblos del departamento tienen su comercio con los mercados de esta capital, a donde traen sus artículos, como frijol, arroz y patatas y en menor escala con las plazas de Jalapa, Chiquimula y Zacapa.

## IZABAL

TELEGRAFOS.—El servicio de telégrafos funcionó con toda regularidad, dándole la Jefatura todo el apoyo necesario.

Se establecieron las oficinas de Las Playitas y de El Sinchado, de bastante importancia por ser poblaciones fronterizas con la República de Honduras, y por las facilidades que prestan al servicio que en grande escala se hace con los pueblos de la Costa Norte de aquella República.

Fueron suprimidas las oficinas telegráficas del Puerto de Santo Tomás y la de Lívingston, por haberse establecido el servicio diario de la correspondencia y que no eran de ninguna utilidad.

CORREOS.—Al ramo de Correos se le dió igualmente todo el auxilio necesario, sin haber sufrido interrupción durante el año.

Fué establecida la estafeta postal del pueblo de El Sinchado, con la categoría de cuarta clase, y se creó la plaza de correo peatón entre las oficinas de Las Playitas y Morales.

OBRAS PUBLICAS.—Fué construída una parte del muelle de Lívingston, el que presta sus servicios principalmente para la importación y exportación de efectos comerciales de y para los departamentos de la Baja y Alta Verapaz. El trabajo importó la suma de $3,456.93, pagados de los fondos propios de la Municipalidad de dicho puerto.

En la calle que conduce al templo de Minerva de Lívingston se construyeron dos puentes de madera labrada con un costo de $482, oro americano.

Fué reparado el edificio del Mercado Municipal, invirtiéndose la suma de $24.85, oro americano.

Se colocó un tanque de zink para el servicio de aguas de la escuela nacional de niñas, valor de $15.25, oro americano.

Se trasladó el tanque del extinguido hospital al edificio del Juzgado Municipal, con un gasto de la suma de $22.50, oro americano. Fué reparada la cuadra del Cuerpo de Policía y de las cárceles, en donde se colocaron dos puertas en las piezas destinadas a calabozos. Se pintó todo el edificio, invirtiéndose la suma de $114.39, oro americano.

Se construyó una atarjea en la calle llamada del Comercio.

En El Estor: se construyeron tres puentes de maldera labrada sobre el río Sauco, que comunica con los caseríos de la jurisdicción, que quedaban aislados durante la estación lluviosa.

En Morales: fué construído un edificio municipal para oficinas públicas, habiéndose colocado sesenta postes de madera, pero se suspendieron los trabajos por falta de fondos.

En Izabal: se terminó el edificio para instalar las oficinas públicas.

VIAS DE COMUNICACION.—La mayor parte son marítimas, lacustres, por los ríos y canales naturales que se comunican entre sí, abundantes por estos lugares. Con referencia a los caminos terrestres se tuvo especial atención en que se desmontaran constantemente y se repararan los desperfectos ocasionados por las lluvias, así como también se abrieron otras vías de provecho para el comercio de los pueblos respectivos.

En la jurisdicción de la cabecera fueron entregados los trabajos de limpia del canal llamado Inglés, que comunica con la Bahía Graciosa al pueblo de San Francisco y demás existentes por esos lugares. Este canal tiene 30 pies ingleses de profundidad en su mayor parte, lo que permite el libre paso de las embarcaciones de mayor y menor calado, siendo de gran importancia para las autoridades por la facilidad que presta para la vigilancia con el fin de impedir el contrabando que por ese lado se hace con los pueblos de Belice y de Honduras.

MINAS.—Las únicas en explotación son Las Quebradas, de oro, situadas en jurisdicción del municipio de Morales y pertenecientes a la New York Engineering Company.

## ZACAPA

OBRAS PUBLICAS.—Zacapa, ciudad cabecera: se construyó una columna para colocar el busto del Reformador, General Justo Rufino Barrios, en el parque La Independencia, cuyo trabajo costó la suma de $5,400, moneda nacional, incluyendo el valor de una placa conmemorativa de la Municipalidad de 1923. Prolongación de un cancel de madera para dividir los puestos de ventas de carne en el mercado de la plaza nueva, por valor de $200.00, moneda nacional.

Colocación de cuatro puertas de hierro al parque La Independencia, por valor de $10,000, moneda nacional.

Construcción de 45 varas de taujía de ladrillo en la calle salida para Chiquimula, por valor de $1,260, moneda nacional.

Construcción de otra taujía de ladrillo de 17 varas en la plaza nueva, por valor de $540, moneda nacional.

Reparaoión interior y exterior del edificio que ocupa la escuela nacional de varones, por valor de $4,422, moneda nacional.

Desagüe general de los tanques públicos y particulares, en una extensión de 435 varas, por valor de $18,650, moneda nacional.

Reparaciones generales al local que ocupa la Dirección de Policía, por valor de $2,347, moneda nacional.

Prolongación de un ramal de la cañería del agua potable en una extensión de 450 varas, por valor de $19,979, moneda nacional.

Reparaoión del techo del Juzgado Municipal y cárceles públicas, por valor de $7,790, moneda nacional.

Reconstrucción de tres piezas del edificio de la Jefatura Política, por valor de $39,075, moneda nacional; esta cantidad fué erogada por el Erario Nacional, de conformidad con el acuerdo gubernativo fecha 4 de junio último.

Reparaciones generales al cuartel militar, por valor de $29,675, moneda nacional; esta cantidad también fué erogada por el Erario Nacional conforme acuerdo gubernativo de fecha 1º de mayo último.

Construcción de dos piezas destinadas a anfiteatro y capilla, las cuales se hacían indispensables, pues no había dónde practicar las autopsias ni dónde colocar los cadáveres. Esta mejora costó la suma de $19,484.50, moneda nacional, que fué erogada de los fondos de la Tesorería respectiva.

Al edificio se le hicieron reparaciones generales y se le colocaron ventanas con barrotes de hierro a las piezas destinadas a los reos que llegan a curarse; la cantidad gastada en estos trabajos fué de $6,283.83, moneda nacional, que se tomaron de los $7,010 que el Ministerio autorizó erogara la Administración de Rentas departamental.

Acasaguastlán: reparaciones parciales a los edificios de las escuelas nacionales de ambos sexos, por valor de $250, moneda nacional.

Teculután: construcción del rastro de ganado mayor, con un costo de $8,600, moneda nacional.

San Agustín Acasaguastlán: terminación de los trabajos del kiosco de la plaza pública, por valor de $6,188, moneda nacional.

Una columna en la que descansa el busto del Reformador, General Justo Rufino Barrios, $60, oro americano, y $2,832, moneda nacional, erogadas por la Tesorería Nacional y la Municipalidad, respectivamente.

Reparaciones al rastro de ganado mayor, por valor de $500, moneda nacional.

Alumbrado público con lámparas de gas comprimido, $90, oro americano, cuya erogación se hizo por el Erario Nacional.

Adoquinado de la calle salida para la aldea de El Rancho; estos trabajos se hicieron con la cooperación de las personas que adeudaban la contribución de ornato.

Gualán: introducción del agua potable en cañería de hierro, con un costo de $17,043, moneda nacional.

Cabañas: reconstrucción del techo del edificio de la escuela de niños de la aldea San Vicente, $3,500, moneda nacional.

El Jícaro: construcción del edificio que ocupa la escuela nacional de varones, $22,790, moneda nacional.

OBRAS PUBLICAS EN PROYECTO.—Luz eléctrica de la cabecera, habiéndose firmado ya la respectiva escritura de sociedad.

Rastro de ganado mayor de la cabecera, para lo cual la Municipalidad está ampliamente autorizada.

Línea del tren Decauville, cuyos trabajos fueron suspendidos a mediados del año por falta de fondos.

Luz eléctrica y agua potable de Gualán, cuyos trabajos empezaron ya.

Puente sobre el río Motagua, en el paso de El Rancho.

Puente colgante sobre el Río Grande, de Zacapa, en la parte que corresponde al municipio de Santa Lucía, cuya Municipalidad está autorizada para erogar de los fondos de aguardiente, las cantidades necesarias que se emplearán en dichos trabajos.

Escuela nacional de varones de San Agustín Acasaguastlán y escuela nacional de varones de Uzumatlán.

TELEGRAFOS.—Funcionaron nueve oficinas telegráficas, cuyas líneas sufrieron algunos desperfectos que fueron reparados inmediatamente, y así el servicio fué bueno.

El 4 de diciembre fué instalada la Oficina Telegráfica de la cabecera en las tres piezas del edificio de la Jefatura Política, después de hechas las reparaciones necesarias.

CORREOS.—Funcionaron 15 Oficinas de Correos, así: 1 de 1ª, 6 de 2ª y 8 de 4ª categoría. El servicio no sufrió ninguna alteración y se introdujeron las siguientes mejoras: a la de la cabecera se le puso un cancel y un rótulo, se pintaron sus puertas y ventanas y se compraron seis sillas, una mesa y cuatro carpetas para su servicio. También se le hicieron reparaciones al propio edificio en todo lo cual se gastó la suma de $2,450, moneda nacional.

La oficina de San Agustín, también fué dotada de amueblado, con un costo de $1,800, moneda nacional.

La oficina de Teculután fué trasladada a un local amplio, seguro e higiénico.

Las cantidades indicadas fueron erogadas de los fondos del Ramo.

AGUAS.—Se procuró por el aseo constante de las presas que surten de agua potable a la cabecera, las cuales también fueron reparadas para el mejor servicio, durante el invierno.

FIESTAS TITULARES.—Fué establecida por Acuerdo gubernativo de fecha 20 de diciembre, la fiesta titular en la población de El Jícaro, para los días 24, 25 y 26 del propio mes.

MINERIA.—En el municipio de Río Hondo se explota una mina de mármol denominada "Santa Rosalía", por la Guatemala Marble and Mining Company, cuyo gerente es Mr. Frank A. Gebo. Dicha Compañía cuenta con una planta eléctrica que desarrolla 300 H. P., la cual es utilizada para el alumbrado de las diferentes dependencias de la Empresa y para mover un aserradero de mármol compuesto de once sierras. Trabajan en la indicada mina, de 100 a 150 hombres entre carpinteros, herreros, mecánicos y mozos. Según informes obtenidos fueron ya enviados a los mercados de Londres y Estados Unidos de América algunas muestras de mármol.

INDUSTRIAS.—Hay en el departamento los siguientes talleres industriales: 9 zapaterías, en las cuales se hicieron durante el año 4,000 pares de calzado, vendidos en la cabecera y en los pueblos del departamento de Izabal.

7 sastrerías, en las cuales se confeccionaron 600 trajes de dril y de casimir.

4 hojalaterías, 3 talabarterías, 5 herrerías, 6 carpinterías y 3 platerías; todos estos talleres son de menor importancia y hasta la fecha no se ha podido obtener de sus respectivos dueños los datos concretos sobre el número de obras hechas durante el año.

Fábrica de Hielo, hay una en la cabecera que elabora diariamente 10 quintales que vende a razón de $120, moneda nacional, cada uno, en la misma plaza.

Hay también fábricas de jabón, bebidas gaseosas, puros y aguardiente.

En los municipios de San Agustín Acasaguastlán, Cabañas, El Jícaro, Acasaguastlán y en la aldea de San Pablo, del municipio de Zacapa, la industria consiste en la fabricación de sombreros de hilama, cuyo producto se calcula en 12,466 docenas de sombreros, los cuales se exportan a Belice, El Salvador, Honduras y Costa Rica.

En el primero de los municipios mencionados también existe la industria de fabricación de filtros y basas para pilares, cuyo producto se calcula en 400 filtros y 1,000 basas.

COMERCIO.—El comercio del departamento consiste en gran parte en la compra-venta de ganado, tabaco, géneros de algodón, harinas, gas, frijol, maíz, quesos y café.

Hay establecidas en la cabecera varias casas importadoras que hacen su comercio en la propia población, en el departamento de Chiquimula, algunos pueblos del departamento de Izabal y las Repúblicas de Honduras y El Salvador.

## ESCUINTLA

OBRAS PUBLICAS.—Escuintla: el Rastro de Ganado Mayor era, no una garantía, sino una amenaza a la salud pública por hallarse situado contiguo al cementerio y en un edificio carente en absoluto de las condiciones más necesarias para el caso, cuyos pisos empedrados impedían, que se observaran las reglas de aseo que a tales lugares corresponden. Como la Municipalidad carecía de fondos para construír un nuevo edificio que viniera a sustituír al antiguo, los destazadores dispusieron costear por su propia cuenta la construcción del referido edificio, aceptando abonos mensuales que les haría el Ayuntamiento, de los fondos que producen los puestos en donde se expende la carne en el mercado. No sin grandes esfuerzos el nuevo rastro pudo terminarse, inaugurándose el 30 de junio con un costo de $45,851, que el Supremo Gobierno autorizó en el mes de julio siguiente: reembolsándose a los destazadores la cantidad que cada uno había facilitado. Varias mejoras se hicieron al poste público; como carecía de agua, se sacó una cañería de la pila situada en el patio municipal; se cambiaron todos los postes del cerco, poniendo una puerta con su respectiva llave. El 31 de diciembre quedó instalado un excusado al sur del edificio de la Municipalidad, empleándose en dicha obra la cantidad de $6,700, incluyendo el valor de 25 varas de terreno que hubo de comprarse. Se mandó limpiar el reloj de la torre del Palacio, cambiándole la cuerda. Frente a la estación del ferrocarril se construyeron ciento diez varas de empedrado, suprimiendo en ese mismo lugar el desagüe que antes corría a flor de tierra; se hizo un terraplén en la Calle de la Mala Obra; en la calle de San Sebastián se hicieron reparaciones al medio cañón, en varios tramos; se aplanaron doscientos cincuenta metros en la calle que conduce al cementerio, así como también a la que pasa frente al mismo.

Santa Lucía Cotzumalguapa: se repararon todos los empedrados y se hizo la alineación de todas las nuevas casas que se han venido construyendo; al monumento del General Justo Rufino Barrios se le colocó una placa conmemorativa el 19 de julio, aniversario de su natalicio; las barandas del parque y kiosko de la plaza principal fueron reparadas convenientemente; el edificio del Ayuntamiento fué objeto de importantes reparaciones.

La Democracia: se repararon las dos calzadas de más tráfico; se hizo circular con ocho hilos de alambre del Rastro de Ganado Mayor, poniéndole sus correspondientes puertas; se construyó un lateral de calicanto en el puente sobre el río Mazate; se hizo una formal reparación al copante que hay sobre el riachuelo que cruza el camino que de esta población conduce a Obispo; fué aumentado el número de faroles del alumbrado público; el edificio municipal fué pintado convenientemente, así como el kiosko de la plaza.

Siquinalá: composturas de urgente necesidad se hicieron a las oficinas de Correos y Telégrafos.

Santa Ana Mixtán: fué cercado el cementerio, poniéndole su respectiva puerta.

Guanagazapa: a los edificios públicos se les cambió el techo pajizo por lámina de zink, pintándose y reparándose convenientemente.

Texcuaco: con fecha 1º de junio se dictó un acuerdo mandando erogar $10,077, moneda nacional, con cuya suma se concluirá el edificio municipal.

En el Puerto de San José se inauguró el 30 de junio, aunque provisionalmente, el alumbrado público eléctrico, encontrándose hasta la fecha en buen estado de funcionamiento.

TELEGRAFOS Y CORREOS.—Estas dos dependencias nacionales fueron objeto de singular atención por parte de las autoridades. Con motivo del temporal que azotó esta zona, a mediados de octubre, sufrieron interrupciones de consideración las líneas telegráficas, pero fueron inmediatamente reparadas.

## QUEZALTENANGO

CORREOS, TELEGRAFOS Y TELEFONOS.—Estos tres importantes ramos fueron atendidos conforme lo solicitaban, tanto por las autoridades departamentales como por los municipios, proporcionando postes.

Las líneas telegráfica y telefónica sufrieron grandes averías con el temporal del mes de octubre, pero con actividad fueron reparadas, no sufriendo grandes retrasos el servicio.

El transporte de correspondencia se encuentra actualmente a cargo del garage "Guatemala," quien la conduce de la ciudad cabecera a la estación de Santa Cruz Muluá, con toda regularidad.

En el municipo de El Palmar fué reinstalada la Oficina Telegráfica que era muy necesaria.

ORNATO.—Los jardines de la ciudad fueron cuidados con esmero procurando por su mayor embellecimiento. Fué emitido un reglamento para jardineros.

El Juzgado de Ornato extendió durante el año, 153 licencias para construcciones y reparaciones de propiedades urbanas, no habiendo permitido a los señores Martínez y Compañía, con presencia del informe que emitieron las diferentes comisiones que fueron nombradas al efecto, la solicitud para sustituír por cornisa el alero de la parte poniente de la casa que ocupa el almacén y cantina "La Sevillana".

OBRAS PUBLICAS.—En este ramo se hizo lo que las circunstancias pecuniarias de cada municipio permitían y, en algunos casos, el Erario Nacional erogó cantidades suficientes para llevar a cabo obras de imprescindible necesidad.

La labor más importante del Comité de Obras Públicas de la cabecera del departamento, de Quezaltenango consistió en continuar el drenaje del Río Seco, con el fin de librar a la población de las inundaciones que ocurrían antiguamente.

Este drenaje comprende una extensión de 3 a 4 kilómetros y en todos los puntos de paso de camino fueron construídos puentes de mampostería.

Se ayudó asimismo a pequeñas obras llevadas a cabo en el Instituto de Varones y en la Escuela de Artes, consistentes en construcción de dormitorios.

El Comité se propuso reunir los fondos necesarios para mejorar el edificio de ampliación de la Prisión de Mujeres, trabajo que emprenderá próximamente.

AGUAS.—El servicio de aguas fué bastante satisfactorio, gracias al cuidado y atención que se le prestó. Fué encausado un nuevo ramal como de 25 pasajes, más o menos, situado a unas noventa varas de la última caja, para cuyos trabajos, que son de importancia, se acordó por la Municipalidad hacer un empréstito al Banco de Occidente, hasta por la suma de TRES MIL PESOS, ORO AMERICANO en cuenta corriente, y con la garantía de cien pajas de agua, el cual sería amortizado con el producto de las rentas del ramo.

ALUMBRADO.—El alumbrado eléctrico de la ciudad cabecera funcionó durante el año a que se refiere esta Memoria, con la mayor regularidad, habiéndose hecho muchas reformas a la planta eléctrica de Zunil, que amenazaba dejar a obscuras la ciudad. Para las reparaciones, el Gerente de la Empresa celebró con don Emilio Selle un contrato, por el cual el señor Selle se comprometió a proporcionar a la Municipalidad de esta cabecera, para la reforma de la planta eléctrica ya mencionada, todos los aparatos y materiales que se necesitan, habiéndose celebrado, con fecha 14 de agosto de 1923, ante el Licenciado don Isaías Peñalonzo.

## RETALHULEU

OBRAS PUBLICAS.—En la cabecera fué construído un puente de cal y canto sobre el río olas, teniendo treinta y ocho varas de largo por diez de ancho, debidamente empedrado.

En el Mercado Municipal se hizo una reparación completa de once tinglados para la venta de carne de ganado mayor y trece para la de ganado menor; se arregló el piso del segundo patio en una extensión de diez y seis yardas de largo por quince de ancho y se llevaron a cabo otras reparaciones de importancia para la higiene y el mejor servicio.

Fué arreglado el cemento romano de la azotea del Palacio Departamental. Se construyó una torre de hierro en el Hospital con bomba movida por fuerza eléctrica para surtir de agua al establecimiento; se repararon los almacenes de la Aduana.

En San Martín Zapotitlán: se repararon el edificio municipal y la prisión de hombres.

En San Felipe se construyó una galera en el Mercado Municipal; se construyó un jardín frente al edificio municipal; se refaccionó la Escuela Nacional de Niñas.

En todo el departamento se llevaron a cabo obras de menor importancia que no creo necesario enumerar.

TELEGRAFOS.—Preferente atención mereció por parte de la Jefatura Política este ramo, así como de parte de las Autoridades subalternas, quienes ejercieron una activa vigilancia sobre las líneas telegráficas y telefónicas, prestando todos los auxilios necesarios que solicitaron los empleados respectivos, también fueron proporcionados los postes necesarios para cambiar los que se encontraban en mal estado.

CORREOS.—En este departamento el ramo de Correos está atendido como corresponde; en la cabecera hay cinco buzones para depositar la correspondencia. El transporte por correos pedestres ha continuado sin interrupción.

## SOLOLA

COMERCIO, INDUSTRIAS Y MINERIA.—Siendo este departamento esencialmente agrícola, las energías de sus habitantes son empleadas exclusivamente en el cultivo de considerables extensiones de terreno que siembran de café, maíz y en pequeñas cantidades: caña de azúcar, hule, plátano, cacao, trigo, frijol, patatas y anís.

El comercio se reduce a la exportación de café en regular cantidad y al intercambio de productos de los demás cultivos aludidos, con los departamentos de Escuintla, Suchitepéquez, Retalhuleu, Quezaltenango, Totonicapán, Huehuetenango, Quiché y la capital.

Las industrias consisten en la fabricación de jabón negro, velas de sebo, piedras de moler maíz, cestos, petates de tul, artículos de jarcia, muebles de pino, ciprés y cedro; trajes para uso personal, consistentes en tejidos de lana y algodón; elaboración de aguardiente y harina de trigo. Todos estos artículos se expenden en el propio departamento, a excepción de unos pocos que se llevan a las plazas del Quiché y Totonicapán.

No se encuentra ninguna mina en explotación en este departamento.

OBRAS PUBLICAS.—Sololá: se prosiguieron los trabajos del alumbrado eléctrico. Se hizo una presa principal en el lugar llamado La Esperanza, de donde arranca la toma de mayor capacidad; se construyó una presa auxiliar en el cantón Sacsiguán. Se hizo un puente de mampostería para sostén de la toma.

Chicacao: se construyó el local destinado a la Escuela Mixta de Chinán.

Patulul: se construyó un nuevo Rastro de Ganado Mayor.

San Pedro La Laguna: se construyeron tres embarcaciones pequeñas.

San Antonio Palopó: se colocaron 800 varas de cañería de hierro para la introducción del agua potable. Se construyó un edificio para trasladar la escuela mixta.

Santa Lucía Utatlán: se trasladaron las prisiones a otro edificio más higiénico y seguro.

Santa Clara La Laguna: se reconstruyeron: el edificio municipal, al que se le cambió completamente el techo y el edificio que ocupan las dependencias públicas de San Lucas Tolimán.

Santa Bárbara: se terminó la construcción de un hermoso edificio de madera, que fué inaugurado el 5 de diciembre.

San Lucas Tolimán: se proporcionaron por el Gobierno 150 varas de cañería de dos pulgadas, para reparar los grandes daños hechos al acueducto de agua potable por el temporal del año próximo pasado.

CORREOS Y TELEGRAFOS.—Estos importantes ramos del servicio público fueron atendidos debidamente por los empleados respectivos, quienes en todas las ocasiones supieron cumplir con su deber, habiéndoles prestado las autoridades cuantos auxilios necesitaron para la seguridad del servicio. Aunque en los días del temporal de octubre se interrumpieron por el término de tres días a consecuencia de haberse caído las líneas telegráficas y obstruído los caminos, pronto se trató de normalizarlos.

En las líneas telegráficas de este departamento se hicieron los trabajos siguientes: reparación general de las líneas telegráficas y telefónicas entre Los Encuentros y la línea divisoria del departamento de Totonicapán, empleándose 190 postes nuevos, 30 aisladores, 240 espigas, 480 clavos surtidos, 80 varas de alambre de amarre; los trabajos tardaron 9 semanas, con un costo de $3,780, moneda nacional. En las líneas de la jurisdicción de Patulul se colocaron 166 aisladores de vidrio, 164 espigas, 328 clavos, 165 pies de alambre de amarre, 371 varas de línea, 40 postes naturales y 64 resembrados; se abrieron 124 hoyos y se desmontaron 7 millas, con un costo de $4,330. En las líneas de Cocales se colocaron 15 aisladores de vidrio, 13 espigas nuevas, 10 espigas usadas, 60 clavos surtidos, 50 varas de alambre número 10, 15 varas de alambre de amarre y 10 postes, con un costo de $500. En las líneas de la jurisdicción de esta cabecera se colocaron 54 aisladores de vidrio, 78 espigas, 177 clavos, 70 varas de alambre, 893 tiras de alambre de amarre, 2 tirantes, 6 postes naturales, 3 artificiales y 105 resembrados, con un gasto de $4,482.

## CHIQUIMULA

OBRAS PUBLICAS.—En Chiquimula se construyeron tapias de 9 varas de alto a los lados Norte, Poniente y Sur del patio destinado a los recluídos y en la pared de este último lado se edificó un portal de arcos, que mide 28 varas de largo por 5 de ancho, debidamente enladrillado y con sus pasamanos, donde pueden instalarse talleres y una escuela para moralizar a los reos. Los calabozos se mandaron encalar y se les reparó el piso. Para el servicio de los reos se construyó también un estanque con lavadero y baño. Se hicieron excusados con su techumbre de 6 varas de largo por 5 de ancho. Para poder establecer el servicio de estanque y excusados, se construyeron 30 varas de cañería de barro con su cubierta de cal

y canto. Se colocó en el pasadizo de la guardia de cárcel una puerta de hierro que obsequió el Ministerio de mi cargo a solicitud de la Municipalidad.

En Ipala se construyó un edificio destinado para escuela de varones en la aldea Las Cruces.

En Esquipulas se embarraron las escuelas nacionales de niñas de Dolores y Santa Rosalía, y se pusieron 4 puertas y dos ventanas a la escuela del mismo sexo en Atualpa.

En San Juan Ermita se construyó una casa techada de palma y paredes de bajareque, en la aldea Los Planes, destinada a escuela mixta.

En La Unión: otro edificio techado de teja fué construído en la aldea Tres Pinos, con el mismo objeto del mencionado anteriormente.

En Jocotán, San Jacinto, Olopa, Quezaltepeque, Concepción y Camotán, únicamente se hicieron las reparaciones necesarias a los edificios públicos.

TELEGRAFOS Y CORREOS.—A estos dos ramos se les prestó la atención que merecen por su importancia, dictándose las órdenes del caso para mantenerlos en perfecto estado de servicio.

MINERIA.—Solamente en el municipio de Concepción, de este departamento, hubo explotaciones de minas, por la Guatemala Mining Cº.

## SANTA ROSA

OBRAS PUBLICAS.—En este departamento se construyeron las siguientes: en Cuilapa: se reparó una parte de la Primera Avenida que queda en la parte S. E. de la población; se continuaron los trabajos de enladrillado de los asientos que circundan el Parque Barrios. En la parte interior de la Comandancia de Armas se construyó un jardín con cómodos asientos de cal y canto. Se hicieron varias reparaciones en el mismo edificio.

En Barberena se construyó una torre kiosko, en donde se colocó un reloj.

En Taxisco se construyó una galera en el interior del cementerio. Se reparó el edificio de telégrafos.

En Chiquimulilla se reparó una parte de la calle que sale para la carretera.

En Santa Anita se construyó el edificio del Juzgado Municipal y una pared en la Escuela de Varones.

TELEGRAFOS Y CORREOS.—Estos dos importantes ramos de la administración pública fueron debidamente atendidos por las autoridades departamentales y locales, prestando un servicio satisfactorio.

PRINCIPALES DISPOSICIONES

# DECRETOS Y ACUERDOS

# DECRETO NUMERO 820

JOSE MARIA ORELLANA,

Presidente de la República,

En uso de las facultades que le concede el Decreto legislativo número 1253,

DECRETA:

Artículo 1º—Que mientras se reforma la Ley de Marcas actualmente en vigor, el Artículo 5º queda así: "La propiedad exclusiva de una marca, se otorga únicamente para distinguir industrias del mismo género o especie. Se considera distinta una marca de otra, aunque se designen con la misma palabra o denominación genérica, cuando se diferencien por su adjetivo, nombre del comerciante, fábrica o razón social y tengan signos y dibujos distintos.

Artículo 2º—Desde la fecha, el derecho que se pague por cada registro de marca de fábrica, de comercio o industrial, o transferencia de la misma, será de treinta dólares; dejando reformado en este sentido el acuerdo gubernativo de fecha 7 de febrero de 1922.

Artículo 3º—Los derechos que se paguen por registro de patentes de invención o perfeccionamiento, serán de quince dólares y diez dólares anuales, modificando en esta forma el artículo 5º del Decreto gubernativo número 550.

Dado en la Casa del Poder Ejecutivo: en Guatemala, a los veintitrés días del mes de junio de mil novecientos veintitrés.

J. Mª ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,

RAF. D. PONCIANO

# DECRETO NUMERO 829

JOSE MARIA ORELLANA,

Presidente de la República,

CONSIDERANDO:

Que las personas que han hecho denuncias de pertenencias petroleras han manifestado que no les ha sido posible ajustar sus denuncias a las disposiciones de la Ley de Hidrocarburos, dentro del plazo que establece el artículo 69 de dicha Ley, por haberse expedido hasta hace poco el Reglamento para las exploraciones respectivas; y

Que el espíritu de la Ley y los deseos del Gobierno han sido conceder a dichos denunciantes, que en su mayoría son ciudadanos guatemaltecos, todas las facilidades para que puedan dedicarse a esta industria nueva, que está llamada a influír poderosamente en el desarrollo y prosperidad del país,

POR TANTO;

En uso de las facultades extraordinarias de que estoy investido por el Decreto Legislativo número 1253,

DECRETO:

Artículo único.—Se prorroga por un año, que expirará el 1º de julio de 1924, el plazo concedido por el artículo 69 de la Ley de Hidrocarburos a las personas que con anterioridad hubieren hecho denuncias de tierras petrolíferas, para que ajusten sus solicitudes a las prescripciones establecidas por dicha Ley y por el Reglamento expedido con fecha catorce del corriente.

Dado en la Casa del Poder Ejecutivo: en Guatemala, a los diez y seis días del mes de julio de mil novecientos veintitrés.

J. Mª ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,
RAF. D. PONCIANO

## DECRETO NUMERO 838

JOSE MARIA ORELLANA,
Presidente de la República,

CONSIDERANDO:

Que el desarrollo de la industria minera en el país hace necesario continuar dando las facilidades a que se refiere el título XIV del Código respectivo,

POR TANTO;

En uso de las facultades que le confiere el Decreto Legislativo número 1253 de 11 de mayo del corriente año,

DECRETA:

Artículo único.—Se prorrogan por diez años más las disposiciones transitorias que contiene el Código de Minería, debiendo darse cuenta de este Decreto a la Asamblea Nacional Legislativa, en sus próximas sesiones ordinarias.

Dado en la Casa del Poder Ejecutivo: en Guatemala, a diez de septiembre de mil novecientos veintitrés.

J. Mª ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,
RAF. D. PONCIANO

# PRINCIPALES ACUERDOS

Palacio del Poder Ejecutivo: Guatemala, 23 de diciembre de 1922.

El Presidente de la República,

De conformidad con el artículo 62 del Decreto Legislativo número 1214,

ACUERDA:

Establecer la Sección de Hidrocarburos anexa al Ministerio de Fomento, con el personal que a continuación se expresa y los siguientes sueldos, que serán cubiertos por la Tesorería Nacional, con cargo a la partida número 6 del Presupuesto de Gastos de Fomento, computables desde el nueve del corriente:

| | Mon. Nac |
|---|---|
| Un Jefe | $4,000 |
| Un Ayudante | 2,000 |
| Un Sirviente | 500 |
| Total | $6,500 |

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,
RAF. D. PONCIANO

---

Palacio del Poder Ejecutivo: Guatemala, 28 de febrero de 1923.

Vista la solicitud de don Juan Antonio García, relativa a que se le concedan algunas franquicias para el establecimiento de una fábrica de hormas de calzado, con maquinaria especial para ese fin; y apareciendo de las diligencias seguidas al efecto, que se han llenado todos los requisitos legales, sin presentarse oposición alguna; y

CONSIDERANDO:

Que el Gobierno desea proteger, en lo posible, todas las industrias que se establezcan en el país, de conformidad con lo que acerca del particular dispone el Decreto legislativo número 148,

POR TANTO;

El Presidente de la República,

Con presencia de lo informado por la Dirección General de Aduanas y del dictamen del Fiscal del Gobierno,

ACUERDA:

Acceder a la expresada solicitud, haciendo al peticionario señor García, las siguientes concesiones:

1º—Importación libre de derechos, por una sola vez, de la maquinaria indispensable para la instalación de la fábrica, debiendo presentarse las correspondientes facturas al Ministerio de Fomento, para su autorización, si así procediere; y

2º—Importación, también libre de derechos, por el término de diez años, de las materias primas que necesite para la fabricación de hormas de calzado; debiendo pedir en cada caso, autorización a la propia Secretaría de Fomento, ante la cual deberá comprobar en la forma legal correspondiente, la inversión de las referidas materias.

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,

RAF. D. PONCIANO

Palacio del Poder Ejecutivo: Guatemala, 4 de mayo de 1923.

El Presidente de la República

ACUERDA:

El siguiente Reglamento para los Teatros del país:

1º—La suprema Inspección de los teatros corresponde a la Secretaría de Fomento.

2º—Toda empresa deberá tener un Representante, que será responsable de las obligaciones que contraiga, pudiendo ejercer esas funciones el propio empresario.

3º—En caso de que tenga Representante la Compañía, éste será responsable solidariamente con el empresario, por las obligaciones contraídas con otra empresa, sociedad o persona alguna.

4º—Son obligaciones de la Empresa: tener suficiente número de porteros, acomodadores y demás empleados para el servicio del público; los cuales vestirán decentemente, a ser posible con uniforme, llevando el distintivo de su empleo.

5º—El programa de las funciones, deberá ser sometido, lo menos 24 horas antes, a la aprobación del Censor de teatros y la Empresa está obligada a darle extricto cumplimiento, pudiéndose suspender las funciones cuando el programa no esté visado por dicho empleado, imponiéndose, además, una multa de $100 a $500 al Empresario o Representante que hubiere faltado a ese requisito.

6º—En las poblaciones de la República en donde no haya Censor de Espectáculos, hará sus veces el Concejal que la Municipalidad designe para el efecto.

7º—Cuando se altere el programa de alguna función anunciada, sin aviso anticipado al público y autorización del Censor de Teatros, por alguno de los motivos previstos en este Reglamento, los concurrentes tendrán derecho a que se les devuelva el importe de las localidades que hubieren pagado; también gozarán de este derecho, cuando sea suspendida la función anunciada, siempre que la suspensión no se deba a disposición de la autoridad, por razones de orden público o a fuerza mayor.

8º—Una vez anunciada la función no podrá la Empresa suspenderla ni transferirla si no es por motivo justo, y previo el consentimiento de la autoridad competente. La escasez de concurrencia nunca será causa para suspender las funciones anunciadas.

9º—En caso de alteración del programa anunciado, deberá hacerse saber al público por medio de carteles, colocados en lugares concurridos, por lo menos, tres horas antes de comenzar la representación.

10—Las puertas del teatro deberán abrirse una hora antes de principiar la función y permanecerán expeditas durante el tiempo que ésta dure.

11—Queda prohibido a las Empresas, vender mayor número de localidades del que contenga el teatro, y en caso de hallarse duplicado el número de una de éstas, el primer ocupante conservará el asiento y la Empresa está obligada a devolver al portador del otro billete la suma pagada o a proporcionarle otra localidad de igual categoría, si así lo prefiere aquél y hubiere disponibles.

12—Las representaciones comenzarán a la hora fijada en punto y por toda demora que no sea justificada, será penada la Empresa a juicio de la Autoridad.. Terminarán las de la noche, a las 11 y media p. m., y a más tardar a las 12, en casos extraordinarios.

13—Los actores deberán cumplir con las obligaciones estipuladas en los contratos y los deberes que les imponga el presente Reglamento y guardarán perfecta decencia en sus trajes, palabras y acciones durante las representaciones, no siéndoles permitido dirigirse al público con palabras o gestos que puedan molestarlo.

14.—Todas las diferencias que se susciten entre los actores y la Empresa, relativas a obligaciones contraídas, se someterán a la decisión del Censor de Teatros, siempre que no sean de aquellas que caen bajo la acción de los tribunales.

15.—En caso de enfermedad de alguno o algunos de los artistas, deberá justificarse presentando un certificado médico.

16.—Es absolutamente prohibido fumar en parte alguna del teatro, que no sea la señalada para el efecto.

17.—No se permitirá a las señoras o señoritas permanecer con sombrero en las lunetas o sitios en que puedan estorbar al público. Los acomodadores tienen la obligación de hacer efectiva esta prohibición.

18.—No se permitirá la entrada al teatro a personas que vayan acompañadas de niños menores de cuatro años, o que lleven perros u otros animales, siendo responsable el Empresario de la falta de cumplimiento de este artículo.

19.—Toda persona que causare daños al edificio, muebles o enseres del teatro, será responsable ante la Empresa, sin perjuicio de que la autoridad le aplicará la pena que merezca.

20.—La Policía hará salir del teatro a toda persona que promoviere escándalo o contraviniere de alguna manera las disposiciones de este Reglamento, sin perjuicio de aplicarle la pena correspondiente.

21—Todo teatro deberá tener los aparatos necesarios para un caso de incendio, así como el mayor número de puertas para la salida; suficiente agua en sus depósitos y los inodoros y mingitorios para servicio del público.

22.—En los salones de cinematógrafo, durante la proyección de las películas, así como en toda otra representación, deberán ser encendidos cuatro o más focos de luz roja o verde, con el fin de evitar que lleguen momentos en que el teatro se quede completamente a obscuras.

23.—Las empresas están obligadas a tener un médico para servicio del personal del teatro y del público en caso necesario, facultativo que tendrá la obligación de auxiliar, dentro del teatro, a cualquier persona víctima de un accidente o súbita enfermedad; reconocer a los artistas que por falta de salud, se excusen de tomar parte en alguna representación y extenderles el certificado correspondiente, siempre que la excusa tenga fundamento.

24.—Es prohibido dedicar funciones a personas o corporaciones de carácter oficial.

25.—El presente Reglamento comenzará a regir desde el 15 del corriente mes.

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,

RAF. D. PONCIANO

---

Palacio del Poder Ejecutivo: Guatemala, 11 de junio de 1923.

El Presidente de la República

Considerando que el Gobierno está en el deber de dictar todas las medidas indispensables para evitar que el río Villalobos inunde los terrenos ribereños,

ACUERDA:

Declarar de utilidad pública los trabajos de canalización del mencionado río, que se están llevando a cabo.

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,
RAF. D. PONCIANO

---

Palacio del Poder Ejecutivo: Guatemala, 13 de junio de 1923.

El Presidente de la República

ACUERDA:

1º—Reformar el punto sexto del acuerdo gubernativo de 22 de septiembre, que modifica el de 21 de agosto del año próximo pasado, relativo a las contribuciones que deben pagar los diferentes vehículos, en el sentido de que el cobro de las mismas contribuciones principie hasta el primero de enero de 1924; y

2º—Prohibir desde esa fecha la matrícula de carretas nuevas de llantas angostas.

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,
RAF. D. PONCIANO

---

## REGLAMENTO PARA LA EJECUCION DE LA LEY DE HIDROCARBUROS

### Disposiciones Generales

Artículo 1º—Quedan comprendidas en las disposiciones de este Reglamento, las materias siguientes, cuando para su exploración y explotación, haya que emplear el método de perforación:

a) Los yacimientos, fuentes, manantiales y depósitos naturales, ya superficiales o subterráneos, de todas las variedades de petróleo y de betunes flúidos, viscosos, plásticos o duros;

b) Los hidrocarburos gaseosos que se encuentren en el subsuelo o que se escapen de la superficie de la tierra;

c) Los yacimientos o depósitos naturales de hidrocarburos sólidos de la serie de la parafina y del asfalto, como la ozocerita, gilsonita y el asfalto, cualquiera que sea la forma y situación de dichos depósitos;

d) Todas las mezclas naturales de los hidrocarburos mencionados en los anteriores, cualquiera que sea la forma de su yacimiento.

Artículo 2º—Los concesionarios podrán traspasar, tanto la licencia de exploración como los contratos de explotación a cualquier persona natural o sociedad organizada conforme a las leyes de Guatemala, dando aviso a la Secretaría de Fomento; pero si los cesionarios fuenen extranjeros, deberán llenar previamente los requisitos exigidos en el artículo 14 de la Ley de Hidrocarburos y obtener la autorización de aquella Secretaría, exceptuándose las concesiones a que se refiere el artículo 6º de la citada Ley, las cuales no podrán ser transferidas.

Artículo 3º—Toda persona o compañía que solicite licencia de exploración, sea simple o limitada y exclusiva, o celebre un contrato de explotación sobre las materias a que se refiere este Reglamento, está obligada a tener en la capital de la República un representante legal para los efectos correspondientes.

*De las solicitudes de licencia de simple exploración*

Artículo 4º—Las licencias de simple exploración se concederán conforme a los artículos 7º y 8º de la Ley de Hidrocarburos, llevándose un registro especial en la forma que se indicará en el artículo 7º de este Reglamento. Si dentro del área concedida para la licencia de simple exploración, se presentare alguna solicitud de licencia exclusiva y limitada, el agraciado con licencia de simple exploración, tendrá el derecho preferente para obtener licencia de exploración exclusiva si así lo deseare, para lo cual la Sección de Hidrocarburos deberá comunicarle inmediatamente la solicitud para que pueda ejercer dicho derecho dentro de los treinta días siguientes al de la notificación. En caso de que el agraciado con licencia de simple exploración no ejerciere en el plazo fijado este derecho, se dará trámite a la nueva solicitud, extendiendo la licencia de exploración exclusiva y limitada a favor del nuevo solicitante, previos los requisitos legales.

*De la exploración exclusiva y limitada*

Artículo 5º—Las solicitudes para obtener licencia de exploración limitada y exclusiva, deberán presentarse al Ministerio de Fomento en la forma prescrita por el artículo 13 de la Ley de Hidrocarburos, acompañándose, además, los planos respectivos que tendrán como referencia fija por lo menos uno de los paralelos y un meridiano referido, de preferencia al de Greenwich, y en caso de no ser esto posible en relación con puntos bien determinados.

La escala de los planos será de:
1/10,000 en la zona número 1;
1/20,000 en la zona número 2;
1/50,000 en la zona número 3;
y de 1/100,000 en la zona número 4.

El Ministerio de Fomento queda facultado para alterar estas escalas si la necesidad lo exigiere.

Cuando la solicitud se haga a nombre de otra persona, debe presentarse poder en forma y en todo caso la firma del peticionario irá legalizada. Las solicitudes se presentarán por duplicado.

Artículo 6º—La Secretaría de Fomento, al recibir la solicitud, anotará la fecha y hora de presentación, tanto en el original como en el duplicado, en presencia del solicitante, extendiendo el recibo correspondiente y la pasará a la Sección de Hidrocarburos para su tramitación.

Artículo 7º—Todas las solicitudes presentadas se anotarán por riguroso orden cronológico en un libro de entradas, consignando: hora y fecha de presentación, nombre del solicitante, nacionalidad y domicilio, objeto de la solicitud, extensión, zona, municipio, departamento y número que le corresponda en el registro. En seguida se anotarán en el libro de registro, el que será rayado y dividido en doce casillas, conteniendo: número, nombre y generales del solicitante, nacionalidad, domicilio, hora y fecha de presentación, echa de resolución, número del lote, superficie, ubicación especificando municipio, departamento y zona, colindancias, aceptación o denegación y observaciones; en estas observaciones se especificará la razón de la denegación y el número o folio del libro de entradas, o en caso de aoeptación, el número de licenoia que se extienda.

En forma semejante se llevará un registro en que se anoten todos los contratos de explotación.

Artículo 8º—La Sección de Hidrocarburos mandará haoer las publicaciones que previene el artículo 17 de la ley correspondiente.

Artículo 9º—Transcurrido el plazo de treinta días desde la última publicación de la solicitud, la Sección de Hidrocarburos remitirá el expediente a la Secretaría de Fomento para que proceda conforme a la ley.

Si la resolución del Ministerio fuere negativa, se mandará devolver el pago a que se refiere el artículo 13 de la Ley de Hidrocarburos.

Artículo 10—Cuando en una misma área o parte de ella se presentaren dos o más solicitantes de licencia exclusiva y limitada de exploración, ésta se conoederá al que le corresponda la prelaoión conforme al libro de inscripciones, si en su denuncia hubiere llenado los requisitos legales, en el término establecido en el presente Reglamento y verificado el pago respectivo aunque los demás solicitantes hayan heoho también ese pago.

Artículo 11.—Si después de presentada la solicitud de una licencia exclusiva y limitada, conviniera al solicitante reducir la extensión que desea explorar por abarcar regiones en las que considere infructuosa la exploración, será permitida la reducción, y el impuesto se pagará en lo de adelante solamente por el área a que quede reducida la solicitud.

Artículo 12.—La forma de las pertenencias o fundos petrolíferos será aproximándose en lo posible a la rectangular, salvo cuando se prefiera para la mejor demarcación, seguir linderos naturales, procurándose que uno por lo menos de los lados sea orientado por un paralelo o por un meridiano. La extensión superficial mínima será de seis hectáreas.

Artículo 13.—Una vez hechas las exploraciones y elegidos los fundos que el consecionario desee explotar, deberá solicitar al Ministerio de Fomento, la celebración del contrato de explotación.

Artículo 14.—Los explotadores de un fundo petrolífero podrán ocupar dentro de los límites del fundo, la extensión superficial necesaria para los trabajos de extracoión y para el almacenamiento inmediato de los productos, pagando en este caso la indemnización que sea correspondiente a quien tenga derecho a ella, sin que el procedimiento que se siga, retarde la ejecución de las obras.

Artículo 15.—Cuando el área solicitada para exploraciones petrolíferas comprenda dos o más zonas de las a que se refiere el artículo 5º, la extensión se computará como si toda el área perteneciera a la zona de menor denominación.

Artículo 16.—Cuando el solicitante fuere extranjero, si sesenta días después de hecha la última publicación a que se refiere el artículo 17 de la Ley de Hidrocarburos, no se hubieren presentado, a satisfacción del Ministerio de Fomento, los comprobantes prescritos en el artículo 14 de dicha Ley, la solicitud se declarará improcedente.

Artículo 17.—No podrá concederse licencias de exploración sobre áreas ya denunciadas sino en el caso de que éstas hayan sido declaradas abandonadas. El abandono tendrá lugar y será declarado por el Ministerio de Fomento a solicitud de parte interesada, si pasados sesenta días de presentada la solicitud, no se hubiere hecho ninguna gestión acerca de ella, o si hubieren pasado 90 días después de la última publicación en el Diario Oficial sin llenar los requisitos de ley y extendida la licencia de exploración.

Esta disposición no comprende las denuncias a que se refiere el artículo 69 de la Ley de Hidrocarburos, sino después de transcurrido el año que se otorga a los anteriores denunciantes para cumplir con las prescripciones establecidas en dicha Ley.

Artículo 18.—Cuando solamente una parte del área solicitada para lioencias de exploración haya sido objeto de solicitud anterior, la solicitud se tramitará solamente respecto al área que esté libre.

Artículo 19.—Las personas que hayan obtenido licencia de exploración limitada y exclusiva, que hayan cumplido con todos los requisitos y llegaren al término de ella, sin haber incurrido en ningna de las causas de caducida prescritas por la Ley, tendrán derecho a celebrar contratos de explotación en las extensiones que prescribe el artículo 34 de la Ley de Hidrocarburos, siempre que se haya comprobado técnicamente ante la oficina respectiva, la existencia de alguna de las substancias que señala el artículo 1º de la misma Ley.

## CONTRATO DE EXPLOTACION

Artículo 20.—Las personas o compañías que deseen celebrar contratos de explotación, dirigirán las solicitudes al Ministerio de Fomento, quien las pasará a la Sección de Hidrocarburos. Esta oficina comenzará el trámite, mandando inspectores a practicar visita y rendir informe de que se ha cumplido con el título II de la Ley de la materia y que el fundo solicitado llena los requisitos de forma y extensión, que no ha habido invasión de los fundos vecinos y que hay certeza técnica de la existencia de la materia que se solicita explotar. En caso de que el informe sea desfavorable, no se continuarán los trámites de la solicitud hasta que se presenten los comprobantes que falten o se llenen los requisitos omitidos.

Artículo 21.—A la solicitud deberán acompañarse planos por duplicado del fundo, que llenen los requisitos siguientes: la escala será de uno por cinco mil en las zonas números uno y dos; y de uno por diez mil en las zonas números tres y cuatro. Estarán anotadas las longitudes de las proyecciones horizontales de los lados de los linderos y los ángulos interiores de los mismos y sus rumbos referidos a la meridiana astronómica. Se dibujarán en el plano la meridiana magnética y la declinación; se anotarán todas las colindancias; se marcarán los cruzamientos de los linderos con los ríos, arroyos, vías de comunicación y con los oleoductos; se anotará la superficie del fundo en hectáreas, áreas y centiárias, escala gráfica y numérica, fecha y firma del Ingeniero que haya hecho el levantamiento. El Ingeniero deberá ser de la Facultad de Guatemala o incorporado a ella. Todos los datos para la formación de estos planos se consignarán en actas como lo prescribe el Reglamento de Ingenieros. La Sección de Hidrocarburos mandará revisar sobre el terreno, si fuere necesario, la exactitud de las operaciones presentadas cuando hubiere reclamaciones de los colindantes. Una vez aprobadas las operaciones, el expediente con el informe pasará al Ministerio de Fomento para la celebración del contrato respectivo.

Artículo 22.—Al dar aviso el contratista de que va a empezar los trabajos de perforación, presentará un plano en escala de uno por quinientos con los datos de localización del pozo referido, cuando menos a un vértice y a un lado del lindero. Deberán aparecer en el plano todos los datos topográficos tales como tanques, edificios, ríos, caminos, linderos, etc., situados a menos de ciento cincuenta metros del pozo que se va a perforar. Se anotará la distancia mínima del pozo al lindero y las distancias a los pozos vecinos en producción, perforación o abandonados, situados a menos de ciento cincuenta metros y los ángulos que forman entre sí y las visuales del pozo proyectado a los pozos vecinos.

En cuanto sea posible se colocará cerca de los lugares de perforación una señal de referencia de nivel que se llevará del punto más próximo del ferrocarril o de caminos que se hayan hecho con nivelación de precisión o de vértice de la triangulación. La memoria descriptiva comprenderá: el plan general de trabajos, las dimensiones generales y peso de la torre, el

sistema de perforación que se pretenda aplicar, los datos de la tubería y válvulas que se van a emplear, datos que se tengan de la constitución geológica del lugar y profundidad a que se espera encontrar los yacimientos y capas acuíferas. La Sección de Hidrocarburos, previo informe del Inspector respectivo, aprobará el plan de explotación o le hará las reformas que juzgue oportunas.

Artículo 23.—No se podrá hacer perforaciones a menos de cincuenta metros de los edificios de cualquier naturaleza, calderas, fraguas, fuegos descubiertos, ferrocarriles y límites de los caminos comunes, ni tener fuegos descubiertos a menos de cuarenta metros de los depósitos que reciban el primer producto de los pozos.

La distancia mínima entre los pozos y los tanques, será de sesenta metros; esas distancias se aumentarán a juicio de la inspección, en caso de que haya peligro de incendio y en vista de la posición relativa de las obras y la dirección de los vientos reinantes.

Al proyectar las tuberías deberá tenerse presente que habrá de hacerse una prueba de cementación, empleando agua a una presión de treinta por ciento más que la probable de los pozos a juicio de la inspección, presión que se hará conocer oportunamente al contratista.

La memoria descriptiva deberá ser firmada por la persona que sea responsable de la ejecución de los trabajos.

*De la oposición*

Artículo 24.—Son causas de oposición, que suspenden total o parcialmente la tramitación de una licencia de exploración: I.—La invasión total o parcial de una área concedida para exploración cuya licencia no esté caducada. II.—La solicitud de licencia de exploraoión legalmente presentada con anterioridad sobre una parte o la totalidad de la misma área solicitada por otro y que esté pendiente de resolución; y III.—No haber concluído, al hacerse la nueva solicitud de licencia, el plazo durante el cual la ley establece preferencia en favor del concesionario respecto al área de exploración.

Artículo 25.—La oposición que se funde en alguna de las causas indicadas en el artículo precedente, se formulará ante la Sección de Hidrocarburos, a más tardar, dentro de los treinta días siguientes a la última publicación de la solicitud en el Diario Oficial.

Artículo 26.—Formulada la oposición, la Sección de Hidrocarburos citará a junta para procurar el avenimiento de las partes, levantando el acta respectiva, que tendrá toda fuerza de ley para el cumplimiento de la resolución. A falta de avenimiento se hará saber a las partes, en el mismo acto, que pueden optar por la vía administrativa o por la judicial, para dirimir la oposición.

Artículo 27.—En caso de que las partes optaren por la vía administrativa, se continuará la tramitación del expediente, a fin de que, en su oportunidad, la Secretaría de Fomento, oyendo al solicitante y al opositor, y previa audiencia al Fiscal del Gobierno, resuelva en definitiva la oposición.

Artículo 28.—Si las partes hubieren optado por la vía administrativa, no podrán acudir a la judicial; pero si hubieren optado por ésta, podrán, mientras no se pronuncie sentencia ejecutoria, someter la oposición a la resolución de la Secretaría de Fomento.

Artículo 29.—Si las partes no optaren desde luego por la vía administrativa, se suspenderá la tramitación del expediente, quedando a salvo los derechos de las partes para ejercitarlos en la vía judicial.

Artículo 30.—Para la apertura de cada pozo, el contratista deberá dar aviso por escrito al Ministerio de Fomento con dos meses de anticipación. La Sección de Hidrocarburos mandará hacer una inspección dentro ese plazo indicado por el contratista, y si pasaren ocho días después de este término sin realizarse la inspección, se considerará el contratista como autorizado para emprender la perforación.

Artículo 31.—Los contratistas están obligados también a dar aviso de las fechas probables en que se terminen los trabajos.

Artículo 32.—Mientras dure la perforación el contratista deberá: a) —Remitir mensualmente un informe respecto al estado que guarda la perforación, naturaleza y espesor de cada una de las capas que se atraviesa. b)—Dar inmediato aviso al encontrar un venero de agua, asi como de cualquier otro accidente. c)—No continuar la perforación más allá de doscientos metros, si no están listas las obras de almacenamiento provisional; y d)—Dar aviso mensualmente de la producción diaria de cada pozo, remitiendo muestras del producto al brotar o cuando se alteren apreciablemente sus características, así como de las presiones que tiene a válvula cerrada y su densidad.

Artículo 33.—Los depósitos de tierra para almacenamiento del petróleo de que habla el artículo 47 de este Reglamento, no se admitirán más que con el carácter de provisionales y deberán ser sustituídos dentro del plazo de un año por otras que llenen los requisitos indicados en el capítulo, ALMACENAMIENTO.

Artículo 34.—El contratista debe evitar la comunicación de las aguas superficiales y las del subsuelo con los yacimientos que exploten, así como la contaminación del agua potable que pudiera encontrarse. Por consiguiente, cada vez que se encuentre una capa acuífera debe aislarla de la perforación, y proteger eficazmente los estratos hidrocarburados al continuar aquella para encontrar otros inferiores.

Artículo 35.—El contratista debe: 1º, cercar todas las inmediaciones de todo pozo en perforación o en produoción, limitando un espacio cuando menos de cuarenta metros de radio al rededor de él, impidiendo el acceso a las personas que no pertenezcan a la explotación ni sean comisionadas para

llevar a cabo las inspecciones. En estos recintos cercados se prohibe hacer fuego, fumar y demás actos peligrosos, y no se permitirá otro alumbrado que el eléctrico de incandescencia, con canalizaoión debidamente aislada; y 2º, obturar convenientemente los pozos que resultaren improductivos o de agua salada. Unicamente podrán extraerse las tuberías cuando para ello no haya inconveniente y bajo la responsabilidad del contratista, con previa autorización de la Sección de Hidrocarburos. La obturación se hará en presencia del Inspector y previo aviso a la misma Sección.

Artículo 36.—Unicamente con autorización especial del Ministerio de Fomento y bajo la responsabilidad del contratista, se podrá hacer uso de explosivos, previo informe de la Sección de Hidrocarburos.

Artículo 37.—Las perforaciones deberán ser preoisamente verticales en la medida que admite la práctica.

Artículo 38.—A ningún contratista le será permitido invadir con perforaciones oblicuas el subsuelo de los terrenos adyaoentes a su fundo.

Tampoco se permitirá la apertura de pozos a menos de cien metros de distancia de los linderos del fundo.

Artículo 39.—El contratista colocará rótulos en cada uno de los pozos con el nombre y número que le corresponda y el nombre del contratista.

Artículo 40.—El contratista es responsable de los daños y perjuicios que se ocasionen a tercero por falta de precauciones en el trabajo.

Artículo 41.—Los contratistas podrán hacer uso para el transporte del petróleo, de todos aquellos medios que presten completa seguridad, mediante autorización del Ministerio de Fomento, previo informe de la Seccoión de Hidrocarburos.

Artículo 42.—Cuando el sistema escogido sea el oleoducto, deberá presentarse solicitud al Ministerio de Fomento, acompañando los planos y datos que a continuación se expresan: planos de localización a la escala de uno por diez mil, anotando las colindancias y derechos de vía. Perfil longitudinal a la misma escala. Planos de las estaciones de bombeo a la escala de uno por mil. Memoria descriptiva que contendrá: objeto del oleoducto, su longitud y su diámetro, clase de petróleo que se transportará y estaciones de bombeo, enumerando las instalaoiones que contengan.

Artículo 43.—La autorización para la instalación de oleoductos será dada por el Ministerio de Fomento, mediante el informe que rindan los Inspectores por medio de la Sección de Hidrocarburos, de ser este el trayecto que menos perjuioio ocasione a los otros fundos petrolíferos y demás terrenos que atraviese.

Artículo 44.—Para la construcción de oleoductos, los contratistas tendrán derecho a lo siguiente: 1º—Utilizar con la aprobación del Ministerio de Fomento el trayecto necesario en terrenos particulares y nacionales para instalar las tuberías, ramales, estaciones de bombeo; 2º—Construír ramales a ambos lados de la línea principal; 3º—Construír paralelamente a las tuberías de petróleo, una cañería para conducir el agua destinada al

servicio de explotación de la línea y para abastecimiento de los empleados que trabajan en ella. La concesión de la toma de agua la obtendrán sujetándose a la ley; 4º—Construír paralelamente a la línea principal, así como a sus ramales, tuberías destinadas a la conducción del gas natural para utilizarlo en cualquier uso privado o público; 5º—Construír a lo largo de las tuberías, líneas telegráficas y telefónicas, y línea eléctrica de luz y fuerza motriz, destinadas exclusivamente al servicio de dicho oleoducto, sujetándose a las condiciones que imponga la Secretaría de Fomento; 6º—Construír un camino o un ferrocarril económico con los ramales necesarios, exclusivamente para el servicio de oleoductos, de acuerdo con las condiciones que señale para el caso la Secretaría de Fomento; 7º—Conectar sus tuberías con las de otras compañías o de particulares, ya sea para recibir o entregar petróleo; 8º—Tender el oleoducto pasando por otros fundos, o cruzarlo, tanto a la línea principal como los ramales de otras tuberías; en la inteligencia de que los gastos que originen los cruzamientos, serán por cuenta exclusiva del que cruce las tuberías previamente instaladas, y que las tuberías que hagan el cruzamiento se instalarán por debajo de las ya establecidas.

Artículo 45.—Las tuberías principales y los ramales, deberán ser instalados bajo tierra, colocándolos cuando menos, a una profundidad de treinta centímetros desde la superficie del suelo, hasta la parte superior de los tubos, salvo el caso en que se atraviesen terrenos rocallosos, o se trate de terrenos despoblados y sin cultivo.

Artículo 46.—El Gobierno de la Nación tiene derecho de que se transporte por su cuenta el petróleo de su propiedad, por los oleoductos u otros medios de que dispongan los particulares, sean ellos propiedad de explotadores de petróleo o de otras compañías. Este transporte se efectuará en una sola vez o en tres durante cada mes, con intervalo de diez días cada una, como máximum. El volumen transportado, no excederá en cada caso, del quinto de la capacidad total del método empleado. El contratista está obligado únicamente a almacenar gratuitamente el petróleo del Gobierno que corresponda a dos meses de impuesto en el punto de donde los tome según el artículo 37 de la Ley de Hidrocarburos. El contratista no es responsable de las pérdidas por merma, bombeo, evaporación o accidentes fortuitos que sufra el petróleo perteneciente al Gobierno, al transportarlo.

## ALMACENAMIENTO

Artículo 47.—El contratista queda autorizado para el almacenamiento del petróleo crudo en presas de tierra, o, en general, en depósitos descubiertos, ya sean de concreto o de cualquier otro material, pero solamente con el carácter de provisionales. Dentro del plazo de un año de su instalación, los depósitos provisionales deberán sustituírse por otros que llenen los requisitos indicados en este Reglamento.

Artículo 48.—Los destilados de petróleo cruyo cuya densidad sea inferior a 0.9, se almacenarán en tanques enteramente de acero impermeable a los gases, con techo plano, capa de agua, y pintados exteriormente de blanco o de gris perla, o bien con forro de ladrillo u otro igualmente eficaz. Los petróleos crudos de densidad de 0.9 o mayor, se almacenarán en tanques igualmente de acero impermeable sin los requisitos indicados anteriormente.

Artículo 49.—Los ejes de los bordes de las presas de tierra o de los muros, si se trata de depósitos de concreto descubierto, guardarán con relación a los linderos, caminos, casas de habitación, diversos talleres o instalaciones, calderas, fraguas, líneas férreas, boca de pozos o de otros depósitos descubiertos, la distancia de cuarenta metros por lo menos.

Artículo 50.—Los tanques de acero o de cualquier otro material para el almacenamiento de petróleo, se rodearán con un dique circular de tierra que limite un espacio suficiente para contener hasta un nivel de 0.5 metros inferior al de los bordes, un volumen igual al de la capacidad del tanque. Los taludes serán de 1.5 metros horizontal por un metro vertical.

Artículo 51.—Los techos de los tanques, cualquiera que sea el material de que estén construidos, y si fueren impermeables a los gases, deberán siempre que sea posible, comunicar por su parte superior con un aparato condensador o compresor. Si no se instalaren estos aparatos y los gases se escaparen a la atmósfera, los techos se proveerán de chimeneas para que por ellas salgan aquellos gases.

Artículo 52.—Todos los tanques estarán dotados de instalaciones para prevenir y extinguir incendios, tales como tuberías de vapor, o aparatos generadores de espuma.

Artículo 53.—Se dotará a los tanques de medios rápidos de vaciados para que reduciéndose pronto el volumen del petróleo almacenado, se disminuya el peligro de que las proyecciones de aceite, sobrepasen las paredes; las válvulas deberán quedar fuera del espacio circundado por los diques de seguridad.

Artículo 54.—Los tanques guardarán entre sí y con los linderos como mínimum, 50 metros de distancia; de las casas de habitación, 60 metros; de los diversos talleres e instalaciones, 70 metros; del eje de la vía férrea, 60 metros; del eje de calzadas o caminos, 50 metros; de los pozos de petróleo, 60 metros; de las instalaciones de refinación, 100 metros.

En casos especiales, en que los tanques se construyan con las instalaciones más perfeccionadas de seguridad contra incendio, la Secretaría de Fomento, podrá permitir bajo la responsabilidad del contratista, previo informe de la inspección de hidrocarburos, que guarden entre sí distancias menores. En caso de tratarse de tanques de dimensiones inusitadas, podrá exigirse el aumento de estas distancias.

Artículo 55.—Para poder llevar a cabo el vaciado rápido de los tanques, éstos estarán provistos de un tubo de gran diámetro ingenido oerca del fondo, con su correspondiente válvula, a fin de vaciar la mayor cantidad posible, antes de que la ignioión se comunique a toda la masa.

Artículo 56.—Los tanques de almacenamiento, de acero, se construirán con sujeoión a las prescripciones anteriores, debiendo además satisfacer a las siguientes:

1) El techo será de acero ligeramente cónico, esférico o plano, recomendándose especialmente esta última forma.

En este último caso debe cubrirse con una capa de veinte oentímetros de agua por lo menos, la que habrá de ser renovada para que se mantenga fría;

2) Se colocará entre la fundación y el tanque, un piso de tabla perfectamente alquitranado para evitar en lo posible la oxidación del fondo del tanque;

3) A fin de prevenir los perjuicios que puedan causar las descargas eléctricas y lograr mayor conductibilidad entre el tanque y el terreno, se pondrá aquel en contacto con tierra húmeda, de la mejor manera posible;

4) La superficie exterior de los tanques se pintará de blanco o de gris perla, a fin de disminuir la evaporación;

5) Cada tanque o depósito de una empresa se numerará, y, además, llevará pintados el nombre del propietario, así como su capacidad cúbica y en medida métrica;

6) El contenido de los tanques se indicará por medio de flotadores, con su respectiva escala de capacidad;

7) Se evitará en lo posible el empleo de materiales combustibles, tanto en el interior de los tanques, como en los accesorios exteriores.

Artículo 57.—En los lugares donde se encuentren tanques de almaoenamiento, se observarán las siguientes prescripciones:

1) Se rodearán con oercas para impedir el acceso al público;

2) Habrá un servioio de vigilancia, sobre todo nocturno;

3) Se prohibirá hacer fuego, mantener lámparas que no sean de seguridad, fumar y disparar armas de fuego, y en general, cualquier acto que pueda ocasionar incendio.

Artículo 58.—Para la construcción de un tanque o depósito y para hacer modificaciones en los ya existentes, deberá el contratista dar aviso a la Sección de Hidrocarburos, ya sea directamente o por medio de las inspecciones que se establezcan y con dos meses de anticipación, a fin de obtener la autorización respectiva. Si después de vencido el plazo fijado anteriormente la oficina no hubiere resuelto en la solicitud, el contratista se considerará autorizado para llevar a cabo dicho trabajo.

Artículo 59.—Todos los empresarios, una vez terminada la instalaoión y antes de ponerla en servicio, están en el imprescindible deber de dar aviso a la Sección de Hidrocarburos, cuando menos con un mes antes

de la fecha en que deban ponerse en servicio, para que la oficina mande revisar las obras, período que se duplicará cuando se trate de la zona número 4. La Sección de Hidrocarburos está obligada a mandar hacer la inspección reglamentaria dentro de los términos indicados, y si pasados ocho días después de vencidos los términos, no se presentaren los inspectores, los contratistas quedan autorizados para poner en uso las instalaciones sin la inspección referida.

Artículo 60.—Antes de ser puestos en uso los tanques, deben someterse en presencia del inspector a las siguientes pruebas: una con agua, llenándolo para asegurarse de su impermeabilidad; otra, del techo, si es de acero, por medio de aire compromido a una presión igual a la correspondiente al peso del techo. Si se tratare de tanques para almacenar destilados, estas pruebas se llevarán a cabo con precauciones adecuadas.

Artículo 61.—No se permitirá calentar durante las tempestades el petróleo en los tanques que tengan techo de madera.

Artículo 62.—Los anexos que se insertan en seguida, forman parte del presente Reglamento.

Artículo 63.—El presente Reglamento comenzará a regir, desde su publicación en el Diario Oficial.

Para lo referente a refinerías y utilización de gases, se dará en su debida oportunidad la reglamentación respectiva.

Guatemala, 10 de junio de 1923.

---

Palacio del Poder Ejecutivo: Guatemala, 14 de julio de 1923.

El Presidente de la República

ACUERDA:

Aprobar los sesenta y tres artículos de que consta el Reglamento para la ejecución de la Ley de Hidrocarburos, y los formularios para extender licencias de exploración simple, exploración limitada y exclusiva y contratos de explotación de hidrocarburos, con que dió cuenta la comisión nombrada al efecto.

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el
Despacho de Fomento,

RAF. D. PONCIANO

Palacio del Poder Ejecutivo: Guatemala, 27 de julio de 1923.

El Presidente de la República

ACUERDA:

1º—Que el Agente Fiscal, en nombre del Gobierno de la República, suscriba la escritura de compra-venta de la finca urbana propiedad de doña Natividad Velásquez, inscrita en el Registro de la Propiedad Inmueble de este departamento, bajo el número 128, folio 244, del libro 1º general de Guatemala, que se necesita para colocar la torre grande de la estación inalámbrica de esta ciudad; y

2º—Que la Tesorería Nacional, con cargo a la partida número 8 del Presupuesto de Gastos de Fomento, erogue la suma de veintidós mil pesos ($22,000), moneda del país, valor del referido sitio.

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,
RAF. D. PONCIANO

---

Palacio del Poder Ejecutivo: Guatemala, 10 de agosto de 1923.

CONSIDERANDO:

Que los empleados del ramo tropiezan con muchas dificultades para aplicar la Tarifa Postal, por tener que consultar acuerdos diferentes; y que es necesario introducir algunas pequeñas modificaciones, para armonizar el resumen,

El Presidente de la República

ACUERDA:

1º—Que desde el 1º de septiembre próximo entrante rija la Tarifa Postal en la forma siguiente:

SERVICIO URBANO

| | |
|---|---|
| Cartas de 1 a 20 gramos | $0.50 |
| Cada 20 gramos adicionales | 0.25 |
| Tarjetas postales, cada una | 0.12 |
| Periódicos nacionales, número suelto | 0.06 |
| Periódicos nacionales, en paquete | 0.25 |

| | |
|---|---|
| Impresos y papeles de negocio, de 1 a 20 gramos | 0.06 |
| Encomiendas: cada 50 gramos o fracción | 0.12 |
| Muestras: cada 50 gramos o fracción, hasta 350 | 0.12 |
| Servicio expreso: sólo para cartas. Impuesto de sellos postales, además del porte ordinario | 1.00 |
| Aviso de recepción, sobre porte en sellos postales | 0.50 |
| Certificados locales: derecho fijo de recomendación, además del porte ordinario y constancia de depósito | 1.00 |

## INTERIOR DE LA REPUBLICA

| | |
|---|---|
| Cartas, cada 20 gramos o fracción | $0.50 |
| Tarjetas Postales, cada una | 0.25 |
| Periódicos nacionales, número suelto | 0.06 |
| Periódicos nacionales, en paquete a los departamentos | 0.25 |
| Papeles de negocio e impresos, cada 50 gramos o fracción | 0.30 |
| Muestras: cada 50 gramos o fracción, hasta 500, peso máximo | 0.50 |
| Encomiendas: cada 50 gramos o fracción, hasta 2,000 (por medio de peatones) | 0.50 |
| Encomiendas: cada 50 gramos o fracción, hasta 7,000 (por ferrocarril o automóvil) | 0.50 |
| Certificados: derecho de recomendación, además del porte ordinario incluso la constancia de depósito | 1.00 |
| En cada certificado con valor declarado, se cobrará el 3 por ciento en efectivo, el cual quedará en Caja. Aviso de recepción, sobre porte en sellos postales | 0.50 |

## PARA LOS OTROS PAISES DE CENTRO AMERICA

| | |
|---|---|
| Cartas: cada 20 gramos o fracción | $1.00 |
| Tarjetas postales: cada una | 0.25 |
| Papeles de negocio: cada 50 gramos o fracción | 0.30 |
| Impresos: cada 50 gramos o fracción hasta 2,000 | 0.25 |
| Muestras: cada 50 gramos o fracción hasta 500 | 0.50 |
| Certificados: derecho fijo de recomendación, además del porte ordinario, incluso la constancia de depósito | 1.00 |
| Aviso de recepción, sobre porte en sellos postales | 1.00 |

## PARA EL EXTERIOR EN PAISES DE LA UNION

| | |
|---|---|
| Cartas de 1 a 20 gramos | $2.50 |
| Cada 20 gramos o fracción más | 1.00 |
| Tarjetas postales, sencillas | 1.50 |
| Tarjetas postales, dobles | 3.00 |
| Impresos; cada 50 gramos o fracción | 0.50 |

| | |
|---|---|
| Muestras: por 100 gramos o fracción | 1.00 |
| Por cada 50 gramos o fracción adicionales, hasta 500 como peso máximo | 0.50 |
| Papeles de negocio: por 250 gramos o fracción | 2.50 |
| Por cada 50 gramos adicionales hasta 2,000 como peso máximo | 0.50 |
| Impresos en relieve para uso especial de los ciegos | 0.25 |
| Certificados: derecho fijo de certificados, además del porte ordinario, inclusive la constancia de depósito y aviso de recepción | 3.00 |

PARA PAISES DE LA UNION POSTAL PANAMERICANA

| | |
|---|---|
| Cartas de 1 a 20 gramos | $1.25 |
| Cada 20 gramos adicionales | 0.62 |
| Tarjetas postales, sencillas | 0.75 |
| Tarjetas postales, dobles | 1.50 |
| Impresos: cada 50 gramos o fracción | 0.25 |
| Papeles de negocio: cada 50 gramos o fracción | 1.25 |
| Muestras: cada 50 gramos o fracción, hasta 500 | 0.50 |
| Certificados: derecho fijo de certificados, además del porte ordinario, incluso la constancia de depósito y aviso de recepción | 3.00 |

2º—Queda vigente el acuerdo gubernativo de 21 de abril de 1920 que exonera a la prensa nacional, enviada al exterior por las Empresas editoras, del pago del correspondiente franqueo; entendiéndose que la tasa fijada en la Tarifa, se refiere a impresos de carácter particular.

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,

RAF. D. PONCIANO

---

Palacio del Poder Ejecutivo: Guatemala, 27 de septiembre de 1923.

El Presidente de la República

ACUERDA:

La siguiente Ley para el establecimiento de estaciones radiotelegráficas y radiotelefónicas en el país:

Artículo 1º—El Gobierno puede conceder permiso a los individuos o sociedades que lo soliciten para instalar aparatos radiotelefónicos receptores, únicamente, con fines científicos o de diversión, siempre que los interesados se sujeten a las prescripciones legales.

Artículo 2º—La solicitud deberá presentarse al Ministerio de Fomento y contendrá:

1º) Declaración de la nacionalidad, edad y profesión del interesado o interesados;

2º) Manifestación del objeto de la instalación;

3º) La situación del local donde será instalada la estación;

4º) La clase de antena y su altura.

Artículo 3º—Los aparatos completos deben entrar a la República por la Aduana, previo pago de los derechos respectivos y permiso del Ministerio de Fomento y sólo los accesorios o repuestos absolutamente indispensables, podrán introducirse en paquete postal.

Artículo 4º—Para que los interesados puedan extraer de la Aduana de esta capital los aparatos cuya intruducción se ha autorizado, deberán presentar las facturas consulares respectivas al Ministerio de Fomento para los efectos del registro correspondiente.

Artículo 5º—Las solicitudes de individuos o sociedades extranjeras, serán atendidas solamente en el caso que los interesados se sujeten a las leyes guatemaltecas.

Artículo 6º—Las instalaciones radiotelefónicas deberán hacerse de acuerdo con la Inspección de Empresas Eléctricas, para garantía pública.

Artículo 7º—El Gobierno, por medio de la Dirección General de Telégrafos y Teléfonos Nacionales, ejercerá una inmediata y continua vigilancia sobre todas las instalaciones radiotelefónicas que se autorioen por el Ministerio de Fomento.

Artículo 8º—El Gobierno se reserva el derecho exclusivo de establecer y explotar en el país las estaciones radiotelefónicas y radiotelegráficas que el servicio público haga necesarias y las instalaciones particulares establecidas no deberán perturbar el funcionamiento regular de las nacionales.

Artículo 9º—Si después de establecida en debida forma una instalación particular resultare estorbando el buen funcionamiento de las estaciones nacionales, se ordenará suspender el uso, hasta que se regularice la causa de la perturbación.

Artículo 10.—Al cambiar de lugar o de propietario la instalación privada se dará aviso al Ministerio de Fomento, para los efectos del registro.

Artículo 11.—En casos de guerra o de alteración del orden público, o que se tema alguno de esos casos, el Gobierno podrá suspender el uso o hacer desmontar las instalaciones privadas y recoger los aparatos en calidad de depósito; pudiendo utilizarlos en sus servicios si hubiere necesidad, sin que los dueños tengan derecho a reclamaciones de ninguna clase.

Artículo 12.—Las instalaciones receptoras privadas pagarán al Estado mensualmente la cuota de un dólar, y diez de la misma moneda por derecho de instalación.

En cuanto a las que se hagan en teatros y lugares públicos pagados, se sujetarán a la misma cuota de instalación y a las otras leyes sobre impuestos.

Artículo 13.—Las instalaciones radiotelefónicas que no sean autorizadas conforme a esta ley, se decomisarán por el Gobierno.

Artículo 14.—Los casos que no estén previstos en esta ley, se regirán en lo que sea aplicable por el Código Telegráfico y Telefónico.

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,

RAF. D. PONCIANO

---

Palacio del Poder Ejecutivo: Guatemala, 29 de octubre de 1923.

Vista la solicitud de don Jesús Castro Lozano, relativa a que se le otorguen algunas concesiones para establecer en el país una fábrica de máquinas generadoras de alumbrado de gas acetileno; y apareciendo del expediente respectivo que no hay nada que se oponga a los deseos del señor Castro Lozano, y de conformidad con lo pedido por el Fiscal del Gobierno y el parecer del Consejo de Estado;

El Presidente de la República,

En el deseo de proteger hasta donde sea posible la indutsria del país,

ACUERDA:

1º—Conceder al señor Castro Lozano la autorización pedida, que lleva anexa la de introducir, libre de derechos de importación, por una sola vez, la maquinaria, herramienta y demás útiles y enseres para el establecimiento de la referida fábrica.

2º—La introducción, libre de derechos también, del carburo de calcio destinado al consumo de las máquinas que suministra el alumbrado, mientras se puede establecer en la República una fábrica, para el abaratamiento de la materia prima.

3º—Importación sin pago de derechos, de llaves, quemadores, válvulas, bombillas, alambistería y vidrio blanco y de color, destinado todo a las instalaciones.

4º—Para que sean entregados los materiales arriba mencionados, sin pago de los derechos que tengan señalados, deberán presentarse las facturas respectivas al Ministerio de Fomento para su autorización.

5º—Si dentro del plazo de dos años contados desde la fecha de este acuerdo no queda establecida en esta República la fábrica objeto de las presentes concesiones, se tendrán por no otorgadas, y en consecuencia, el señor Castro Lozano o sus cesionarios, representantes o sucesores, deberán pagar los derechos correspondientes a las materias que ya se hubiesen introducido al país, sin cubrir los derechos respectivos,

6º—El señor Castro Lozano se compromete a emplear en su fábrica operarios, de preferencia, guatemaltecos.

7º—El término de estas concesiones es de cinco años, contados desde la presente fecha.

8º—El señor Castro Lozano puede traspasar la presente concesión a una persona natural o jurídica, domiciliada en el país, por cualquier título, pero en ningún caso a un Gobierno extranjero.

9º—El señor Castro Lozano renuncia a la vía diplomática y se sujeta, en todo lo que se relacione con las presentes concesiones, a los tribunales ordinarios.

Comuníquese.

ORELLANA

Secretario de Estado en el
Despacho de Fomento,

RAF. D. PONCIANO

# CONTRATOS

# CONTRATOS

A continuación y en riguroso orden de fechas encontrareis copia de los contratos celebrados por esta Secretaría de Estado en los diferentes ramos que constituyen su radio de acción.

He excluido de ese grupo el contrato celebrado el año próximo pasado con don Emilio Capoulliez, en concepto de apoderado de don Washington Serruys para el establecimiento en esta capital y sus alrededores de una línea de tranvía eléctrico, el cual fué aprobado por la Asamblea Nacional Legislativa en sus sesiones ordinarias del citado año. La razón que motiva el que no consigne ese contrato en la presente reseña es que, según noticias recibidas en este Despacho, el Banco Serruys, de Ostende, Bélgica, se declaró en quiebra, por lo cual no podrá cumplir con las estipulaciones de su contrato; pero se gestiona actualmente a fin de conseguir que industriales belgas que tienen interés en el negocio, se comprometan a instalar el tranvía eléctrico bajo las mismas o parecidas condiciones contenidas en el contrato celebrado con Serruys.

Se encuentran formando parte de este grupo de contratos, convenios como el del Ferrocarril entre Zacapa y la frontera salvadoreña, que incluyo únicamente por corresponder al año que abarca esta memoria, pues ya fué aprobado por la Representación Nacional.

El contrato celebrado con los señores Cristóbal Azori y Rafael Rodríguez Padilla, como lo digo en otra parte, fué cumplido satisfactoriamente, recibiendo la Dirección General de Obras Públicas el monumento al Doctor don Lorenzo Montúfar, en un todo de conformidad con las estipulaciones del contrato.

Los convenios celebrados entre las Municipalidades de Amatitlán y San Miguel Petapa y la Empresa Eléctrica de Guatemala, para el uso de las aguas del lago de Amatitlán, con mediación de este Ministerio, fueron aprobados por acuerdo de 27 de febrero de 1923 habiendo pagado ya la Empresa Eléctrica a cada una de las dos Municipalidades mencionadas, la suma de CIENTO VEINTICINCO MIL PESOS ($125,000.00) moneda nacional, como indemnización por los perjuicios causados a los respectivos municipios con el desbordamiento de las aguas del lago.

Para lograr lo más pronto posible la terminación del Ferrocarril de Los Altos, el Gobierno autorizó al Presidente del Comité respectivo para que pudiera celebrar con los señores Notebohm Hermanos, de esta plaza, un contrato para provisión de fondos que ascendía a la suma de $233,250, oro americano, en cuenta corriente.

El Gobierno de México obsequió al de Guatemala con una estación inalámbrica y envió a los Ingenieros Gustavo Reuthe y Luis Sánchez para hacer la instalación. Al llegar a esta capital los mencionados señores, el Ingeniero Reuthe propuso al Gobierno la venta de algunos materiales que se hacía necesario adquirir para el buen funcionamiento de la nueva esta-

ción y de la existente, cuyo valor monta a la suma de $12,970, oro americano, y que fué aceptada por el Gobierno de Guatemala en acuerdo fecha 20 de julio de 1923.

El 22 de agosto fué celebrado un contrato con el señor B. K. Pearse, representante de la Compañía de Teléfonos de Guatemala, Chalmers Guthrie y Compañía, para el servicio telefónico particular en esta ciudad y sus alrededores, con el cual os doy cuenta por separado, por creerlo de especial interés.

Para la conducción de la correspondencia de los puertos de esta República sobre el Pacífico y el puerto de Hamburgo, Alemania, vía Panamá y viceversa, fué celebrado un contrato con don Guillermo C. Boef, Agente General de la compañía de vapores "Kosmos," el 20 de agosto de 1923, con el cual también os doy cuenta por separado.

Con don César A. Estrada fué celebrado un contrato de arrendamiento del predio contiguo a la iglesia Las Beatas de Belem, para la construcción de un centro de diversiones que se llamará El Gran Parque. En este contrato se estipula que el arrendatario pagará la primera anualidad de $4,000, oro americano, anticipada, para que se le entregue el predio, objeto del contrato; lo cual aun no ha hecho el señor Estrada. Con este contrato también os doy cuenta por separado.

Hay en este grupo otros contratos que no menciono por parecerme que no tienen el interés que los enumerados, los cuales han sido celebrados para que los servicios que están a cargo de esta Secretaría funcionen debidamente.

---

*Contrato celebrado entre el Secretario de Estado en el Despacho de Fomento y los señores don Cristóbal Azori y don Rafael Rodríguez Padilla, relativo a levantar un monumento al Doctor don Lorenzo Montúfar; y acuerdo de aprobación.*

---

Rafael D. Ponciano, Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, por una parte, que se llamará "el Gobierno", y los señores don Cristóbal Azori y don Rafael Rodríguez Padilla, por la otra, que se denominará "los contratistas", han celebrado el siguiente contrato:

1º—Los contratistas se comprometen a levantar un monumento al Doctor don Lorenzo Montúfar, según el proyecto presentado al Ministerio de Fomento, y cuyos detalles son los siguientes:

CIMENTACION

Será de la profundidad necesaria para encontrar terreno firme; esta cimentación será de mampostería de piedra y mortero de cal, hasta la altura de 0.25 centímetros, bajo el nivel del suelo, y de un desplazamiento de 4'35

x 5 metros para el plano inclinado de la plataforma. Desde dicha altura se armará una plataforma con emparrillado de acero para cemento armado igual a la estructura del pedestal.

PEDESTAL

Este tendrá una base de 3'15 metros de frente por 3'80 de costado o sea una superficie cuadrada de 11'97 metros. La altura será de 2'55 metros hasta donde tome inserción la figura de bronce.

Toda la parte arquitectónica del pedestal será fundida en bloques de cemento y granito a una proporción de 1 x 2, con el fin de que una vez armado dicho pedestal se pueda cincelar debiendo quedar después de acabado igual a la piedra natural.

La fundición de las piezas del pedestal se hará por sistema de bloques del tamaño que requieran los cortes que se estudiarán en la parte arquitectónica, y cada bloque tendrá a su vez un hierro fundido en la misma pieza para que se pueda amarrar a la estructura general.

Una vez armado todo el conjunto se fundirá en concreto a una proporción 1 - 3 - 5 quedando de esta manera la construcción completamente monolítica.

En la parte del frente, como también en la de atrás, en los tableros indicados en el proyecto irán aplicaciones de bronce, cuyos motivos se estudiarán de acuerdo con el Gobierno, de la manera que tenga los símbolos apropiados. En el tablero del centro irá el motivo ya indicado en el boceto u otro que en el estudio se crea mejor.

En los costados y en el centro de las ménsulas también llevará aplicaciones de bronce siguiendo el mismo orden que en las anteriores.

Las leyendas que se deseare poner, irán en el plafón de dichos costados sobre planchas de bronce, y si fueren muy simplificadas, como por ejemplo la inscripción "a Montúfar", se hará en letras de bronce de suficiente realce incrustadas en la piedra.

ESTATUA

Será fundida en bronce teniendo una altura de 2 metros. Esta figura irá sentada sobre el estrado de estilo "romántico" y modelada con toda la libertad que el artista necesita para desarrollar su idea. Dicho estrado será de piedra de la misma calidad que el pedestal pero de diferente entonación.

La altura total del monumento alcanzará 4'75 metros, incluyendo el plano inclinado de la plataforma.

2º—Este monumento tendrá un costo de cinco mil quinientos pesos oro americano ($5,500, o. a.), necesitándose para su construcción seis meses contados desde el día en que dé principio al trabajo, quedando los contratistas obligados a principiarlo inmediatamente después de haber recibido el primer adelanto que se expresa a continuación. Pudiendo, sin embargo,

estar ya hecha la mitad del monumento para el día en que se celebra el centenario del Doctor Montúfar, listo y colocado en su lugar siempre que se dé principio a los trabajos antes del día ocho del presente mes.

3º—Las condiciones de pago serán como sigue:

Al firmarse este contrato el Gobierno entregará a los contratistas la cantidad de mil cuatrocientos pesos oro americano ($1,400, o. a.)

A partir de esta fecha recibirá el señor Rodríguez Padilla las cantidades de un mil dollars el día que esté lista la figura para ser vaciada; cuatrocientos dollars el día que estén terminados los moldes; cuatrocientos dollars el día que se dé principio a la fundición; y el resto o sean quinientos dollars el día en que se entregue el trabajo.

El señor Azori recibirá cuatrocientos dollars cada fin de mes durante tres meses para el pago de planillas y materiales debiendo presentar comprobantes de los gastos hechos y el trabajo debe estar en relación con las sumas recibidas. El resto, o sea la cantidad de seiscientos dólares el día en que se entregue el trabajo.

En fe de lo expuesto firman dos ejemplares de un mismo tenor, en la ciudad de Guatemala, a los tres días de febrero de mil novecientos veintitrés.

RAF. D. PONCIANO

C. AZORI RAFAEL RODRIGUEZ PADILLA

---

Palacio del Poder Ejecutivo: Guatemala, 5 de febrero de 1923.

Visto el contrato celebrado entre el Secretario de Estado en el Despacho de Fomento y los señores don Cristóbal Azori y don Rafael Rodríguez Padilla, por el que estos últimos se comprometen a levantar un monumento al Doctor don Lorenzo Montúfar, y encontrándolo de conformidad con las instrucciones que al efecto fueron comunicadas,

El Presidente de la República,

En cumplimiento del Decreto Legislativo número 1,171,

ACUERDA:

1º—Aprobar las tres cláusulas de que consta el referido contrato; y

2º—Que la Tesorería Nacional, por cuenta de la partida número 6 del Presupuesto General de Gastos de Fomento, erogue la cantidad de cinco mil quinientos pesos, oro americano, ($5,500.00) en la forma establecida en el expresado contrato, para pagar a los señores Azori y Rodríguez Padilla, el valor de dicho monumento.

Comuníquese.

ORELLANA

Por impedimento del Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, el Ministro de Gobernación y Justicia,

B. ALVARADO T.

*Convenios celebrados entre las Municipalidades de Amatitlán y San Miguel Petapa y el Gerente de la Empresa Eléctrica de Guatemala, con intervención del Ministerio de Fomento; y acuerdo de aprobación.*

---

En la ciudad de Guatemala, a catorce de diciembre de mil novecientos veintiuno, a las tres de la tarde, estando presentes las Municipalidades de Amatitlán y San Miguel Petapa, con su abogado, el Licenciado don Carlos Pacheco Marroquín y don Nicolás Reyes O. y el representante de la Empresa Eléctrica de Guatemala, Mr. Albert P. Ennis y su abogado, el Licenciado don Víctor M. Estévez, con el objeto de tratar acerca del asunto a que se refieren las presentes diligencias después de discutir ampliamente sobre el particular, convinieron en sentar como bases de arreglo las siguientes:

1º—Las Municipalidades de Amatitlán y San Miguel Petapa aceptan que el nivel de las aguas del lago de Amatitlán pueda ser elevado por la Empresa Eléctrica hasta cincuenta centímetros sobre el nivel del sampeado actualmente existente, el que será demolido en la parte que fuere necesario para permitir el curso de las aguas y la limpieza del río.

2º—Dicho nivel podrá elevarse diez centímetros más o sea hasta sesenta centímetros sobre el nivel indicado, siempre que este máximo de elevación no perjudique al pueblo, lo que se determinará por expertos si fuere necesario; dándose en tal caso al nivel de las aguas, sobre los cincuenta centímetros aceptados por ambas partes, según el punto anterior, el exceso o diferencia en más, que se determinare no perjudicar a dichos pueblos, siempre que en ningún caso se pase de sesenta centímetros.

3º—Se autorizó al infrascrito Ministro para convenir con la Empresa Eléctrica en una indemnización a favor de las Municipalidades por los daños y perjuicios que sufren de la elevación de las aguas; indemnización que podrá consistir en una cantidad determinada para cada una de ellas, en una renta por el tiempo que dure la concesión y en otras ventajas que estime convenientes.

4º—Las compuertas de madera que han existido para elevar el nivel de las aguas, serán sustituídas por otra u otras de hierro apropiadas a su objeto; reservándose la Empresa poder dragar el río en la profundidad que fuere necesario, colocar bombas para elevar el agua y hacer cualquiera otro trabajo que tenga por objeto el mantenimiento de su servicio; y,

5º—Convenida la indemnizaoión a que se refiere el punto tercero se ratificará el presente convenio, ampliándolo en los puntos de detalle que fueren indispensables.

Leído lo escrito, lo aceptaron los presentes y lo firman con el Ministro y dos oficiales de la Oficina por ausencia del Subsecretario. En este estado agregaron las partes que la Empresa Eléctrica queda auto-

rizada, desde luego y mientras este arreglo se termina, para poner en el desagüe del lago las compuertas de madera que ha tenido, pero sin que el nivel de las aguas pueda pasar de sesenta centímetros, señalándose el día veintiuno del corriente mes para reunirse de nuevo en este Despacho a fin de ponerle término a este asunto. Ratificaron lo nuevamente escrito y firman.

MENCOS

*Miguel Soto B.—J. Daniel Mazariegos M.—Lisandro Azmitia.—J. Antonio González M.—Pedro Tatuaca.—Víctor M. Estévez.—Nicolás Reyes O.—Julio Díaz M.—J. Vicente Godoy G.—Samuel Santos.—A. P. Ennis.—Carlos Pacheco M.—Julián Vásquez Sosa.—Samuel Ortiz M. y Manuel de J. Aquino.*

---

En la ciudad de Guatemala, a veintiuno de diciembre de mil novecientos veintiuno, a las cuatro de la tarde, estando presentes en el Ministerio de Fomento las Municipalidades de Amatitlán y San Miguel Petapa, compuestas la primera del Alcalde 1º don J. Vicente Godoy G.; Alcalde 2º, don Daniel Mazariegos; Alcalde 3º, don Justo Palencia H.; Síndico 1º, don David Hernández M.; Síndico 2º, don Lisandro Azmitia; Regidores: 1º, don Cayetano Díaz; 3º, don Trinidad Contreras; 5º, don Rodrigo Díaz; 6º, don Alberto Ponciano, y la segunda, del Alcalde 1º, don Miguel Soto B.; Alcalde 2º, don Samuel Ortiz M.; Síndico, don Manuel de J. Aquino; Regidores: 1º, don Felipe Pérez; 3º, don Samuel Santos; 4º, don Pedro Tatuaca; 6º, don Timoteo Santos; 7º, don J. Antonio González M.; el Abogado de dichas Municipalidades, Licenciado don Carlos Pacheco Marroquín y don Nicolás Reyes O.; el Representante de la Empresa Eléctrica de Guatemala, don Alberto P. Ennis y su Abogado el Licenciado don Víctor M. Estévez, se procedió en la forma siguiente:

1º—Habiéndose leído el acta de catorce del corriente se aprobó por los presentes con la observación hecha por el Síndico 2º, don Lisandro Azmitia de que en la Junta anterior no estuvo presente toda la Municipalidad de Amatitlán sino sólo una comisión de la misma.

2º—Se entró a discutir por varios de los señores presentes el asunto que motiva esta reunión; y habiéndose hecho observar por el Ministro que no hay a discusión más que dos puntos que son los que se refieren a la indemnización a que se contrae el punto 3º del acta anterior y a la ampliación sobre punto de detalle a que se refiere la cláusula 5ª, la discusión se contrajo exclusivamente a estos dos puntos.

3º—Acerca de la indemnización que se ha convenido, se acordó renovar la autorización que se dió al Ministro en la cláusula 3ª para fijar el monto de dicha indemnización, conviniéndose en que ambas partes den sobre el particular sus instrucciones al Ministro a efecto de ver si se llega a una solución antes de que termine el año en curso.

4º—Se acordó adicionar la cláusula 4ª del acta anterior, en la forma siguiente: "Dichas compuertas se colocarán durante la época del año que fuere necesario o sea durante la estación seca; y

5º—Se convino adicionar el acta de catorce del corriente con la cláusula siguiente: "6º—El presente convenio tendrá el mismo término que se fijó en el contrato celebrado por el Gobierno con la Empresa Eléctrica de Guatemala el 5 demayo de 1898, y si tal contrato se prorrogare o se celebrare otro nuevo con la misma Empresa u otra que la sucediere, dicho convenio tendrá la misma duración que tal contrato." Salvó su voto el señor Azmitia.

Con estas modificaciones y adiciones que se tendrán como parte integrante de la referida acta de catoroe del corriente, celebrada en este Ministerio, los comparecientes ratifican dicha acta, así como la presente, quedando sólo pendiente el que se determine el monto de la indemnización a que se ha aludido para que el presente convenio se tenga por terminado y se proceda a su cumplimiento por las partes interesadas.

MENCOS

*J. Vicente Godoy G.—J. Daniel Mazariegos M.—Justo Palencia H. —Manuel de J. Aquino.—Felipe Pérez.—Samuel Santos.—Pedro Tatuaca. —Timoteo Santos.—J. Antonio González M.—Nicolás Reyes O.—Víctor M. Estévez.—Miguel Soto B.—Samuel Ortiz M.—D. Fernández M.—Lisandro Azmitia.—Cayetano Díaz.—Trinidad Contreras.—Rodrigo Díaz.—A. Ponciano.—Carlos Pacheco M.—A. P. Ennis.—H. Aparicio Y.*

El señor Azmitia salvó su voto porque insistió en que el convenio que habrá de celebrarse con la Empresa Eléctrica en este Ministerio, debe tener un plazo que de ninguna manera excederá del tiempo que le falta al convenio celebrado por el Gobierno con dicha Empresa el cinco de mayo de mil ochocientos noventa y ocho.

Guatemala, 21 de diciembre de 1921.

LISANDRO AZMITIA

---

En la ciudad de Guatemala, a seis de abril de mil novecientos veintidós, presentes en el Ministerio de Fomento los señores Licenciado don Víctor Manuel Herrera; Síndico 1º de la Municipalidad de Amatitlán; don Lisandro Azmitia, Síndico 2º; el Regidor don Julio Flores P., y don Alberto P. Ennis, Gerente de la Empresa Eléctrica de Guatemala, con el objeto de terminar el asunto a que se refieren las presentes diligencias, siendo las once de la mañana, después de discutir con amplitud sobre el particular, convinieron como bases de arreglo lo siguiente:

1º—El señor Ennis se compromete a pagar a la Municipalidad de Amatitlán, en concepto de indemnización, por haber ésta aceptado el aumento del nivel del lago hasta sesenta centímetros, de acuerdo con el punto 2º

del acta levantada el catorce de diciembre de 1921, en este Ministerio, la suma de ciento veinticinco mil pesos, moneda nacional, comprometiéndose a su vez la Municipalidad mencionada a no hacer reclamación alguna respecto a lo que hoy acepta.

2º—El señor Ennis se obliga, asimismo, a limpiar el río una vez al año.

En fe de lo expuesto, se firma la presente por el infrascrito Subsecretario Encargado del Despacho de Fomento, y por las personas antes mencionadas y dos oficiales del Ministerio, haciéndose constar que los señores Herrera, Azmitia y Flores P., están plenamente autorizados por la Municipalidad de Amatitlán para suscribir este arreglo, según oficio fecha 30 de marzo próximo pasado, que obra agregado a las presentes diligencias.

APARICIO Y.

*V. M. Herrera.—Lisandro Azmitia.—J. Flores P.—A. P. Ennis.—Julián Vásquez Sosa.—Ramiro Girón.*

---

Palacio del Poder Ejecutivo: Guatemala, 27 de febrero de 1923.

El Presidente de la República,

Con vista de la respectiva solicitud,

ACUERDA:

Dar su aprobación a los convenios celebrados entre las Municipalidades de Amatitlán y San Miguel Petapa y el Gerente de la Empresa Eléctrica de Guatemala, con intervención del Ministro de Fomento, en actas levantadas en esta ciudad en los días catorce y veintiuno de diciembre de mil novecientos veintiuno, ante el Ministro señor Mencos y el seis de abril de mil novecientos veintidós ante el Subsecretario Encargado del Despacho, señor Aparicio Y., respecto a establecer el nivel del lago de Amatitlán hasta sesenta centímetros sobre el seampeado actualmente existente, siempre que este máximo de elevaoión no perjudique al pueblo, lo que se determinará por expertos si fuere necesario, y a pagar la Empresa Eléctrica a la Municipalidad de Amatitlán la suma de ciento veinticinco mil pesos, moneda nacional, como indemnización por haber aceptado el aumento del nivel hasta sesenta centímetros, obligándose a limpiar el río una vez al año y la Municipalidad de Amatitlán a no hacer reclamación alguna respecto a lo que en esta fecha aceptó.

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,

RAF. D. PONCIANO

*Contrato celebrado entre el Administrador de Correos de Ayutla y don Doroteo Juárez, sobre transporte de correspondencia entre dicho lugar y la orilla del río Suchiate; y acuerdo de aprobación.*

---

En el puerto terrestre de Ayutla, departamento de San Marcos, el señor Administrador de Correos don Juan Martínez Solórzano, y don Doroteo Juárez, han celebrado el contrato siguiente: el señor Juárez se compromete a transportar la correspondencia que viene de Tapachula, recibiéndola en la orilla del río Suchiate, trayéndola a la Oficina y llevándola de ésta a la estación, donde recibirá la que viene de Guatemala; la trae a esta Oficina y de ésta a la misma orilla del río, por la suma de quinientos pesos mensuales, que serán pagados por esta Administración cada fin de mes. En fe de lo cual firman dos ejemplares del mismo tenor, uno para remitir al señor Director General del ramo y otro para constancia de ambos, en Ayutla, a quince de febrero de mil novecientos veintitrés.

JUAN M. SOLORZANO

DOROTEO JUAREZ

---

Palacio del Poder Ejecutivo: Guatemala, 5 de marzo de 1923.

Visto el contrato celebrado entre el Administrador de Correos de Ayutla y don Doroteo Juárez, en virtud del cual este último se compromete a hacer el transporte de correspondencia de la estación de dicho lugar a la orilla del río Suchiate y viceversa, por la suma mensual de quinientos pesos ($500), moneda nacional, y encontrándolo de conformidad con las indicaciones que al efecto fueron comunicadas,

El Presidente de la República

ACUERDA:

Dar su aprobación al referido contrato, autorizando a la Dirección General del ramo para erogar la suma mensual de quinientos pesos ($500), moneda del país, con el objeto de pagar al señor Juárez el referido servicio.

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,

RAF. D. PONCIANO

*Contrato celebrado entre el Director General de Correos y don Emilio Villeda R., sobre confección de 200 sacos de lona de 32" x 54 y 700 sacos de 32" x 36"; y acuerdo de aprobación.*

---

Marcelo E. Guzmán, Subdirector y Administrador Central de Correos, encargado de la Dirección General del ramo, por ausencia del señor Director, con facultad del señor Ministro de Fomento, por una parte, y don Emilio Villeda R., accionamado por sí, por la otra, han celebrado el contrato siguiente:

1º—Don Emilio Villeda R., se compromete a hacer 900 sacos de lona, de color ésta de azul y blanco, así: doscientos de 32 pulgadas inglesas de ancho por 54 de alto, empleando tres yardas en cada uno y a razón de diez y ocho pesos ($18) cada saco, o sean tres mil seiscientos pesos ($3,600); y setecientos de 32" de ancho por 36" de alto, empleando dos yardas en cada uno y a razón de quince pesos ($15) cada saco, o sean diez mil quinientos pesos ($10,500); el lado de cada saco llevará dos costuras de cáñamo encerado, y la parte superior será cosida con hilo corriente, pero llevando un lazo de yute que quedará dentro al efectuar la costura, de modo que el amarre no pueda safarse.

2º—El día sábado de cada semana, principiando desde la siguiente en la que se apruebe este contrato, el señor Villeda R., entregará a la Dirección General de Correos, ciento cincuenta sacos, ya sean de los grandes o de los pequeños, en la primera remesa; y para la hechura de los novecientos, el Director del ramo le entregará dos mil yardas de lona de los colores arriba dichos, en la inteligencia de que Villeda R., pone por su cuenta todo el demás material indispensable.

3º—La suma de catorce mil cien pesos ($14,100) moneda nacional, importe de la hechura de los sacos, se pagará por la Caja de la Dirección General de Correos en la forma expresada a continuación, pero previa garantía por la lona entregada, y el primer anticipo: cuatro mil setecientos pesos ($4,700) al aprobarse este contrato, cuatro mil setecientos ($4,700) al entregar el señor Villeda R. la mitad del trabajo, y la tercera parte al entregarlo completo.

4º—Los sacos que estuvieren rotos o deteriorados, o que no estuvieren conforme las instrucciones dadas al señor Villeda R., no serán aceptados y queda en la obligación de pagar su valor o de rehacer el trabajo de costura, por su cuenta.

En fe de lo cual y para seguridad de ambas partes contratantes, firmamos tres de un mismo tenor: un ejemplar para que quede en esta Dirección, el otro para remitir al señor Ministro de Fomento y el tercero para entregarle al señor Villeda R., en Guatemala, a veintiséis de febrero de mil novecientos veintitrés.

MARCELO E. GUZMAN

EMILIO VILLEDA R.

Casa del Gobierno: Guatemala, 5 de marzo de 1923.

Traído a la vista el contrato celebrado entre el Director General de Correos y don Emilio Villeda R., en virtud del cual este último se compromete a confeccionar doscientos sacos grandes de 32" x 54", de lona, a razón de $18 cada uno, y setecientos sacos de 32" x 36" al precio de $15 cada uno, para el servicio de correspondencia; y encontrándolo de conformidad con las instrucciones que al efecto fueron dadas,

El Presidente de la República

ACUERDA:

1º—Dar su aprobación a los cuatro artículos de que se compone el referido contrato; y

2º—Autorizar a la Dirección General de Correos para que, de los fondos del ramo, erogue la suma de catorce mil cien pesos ($14,100), moneda nacional, para pagar en la forma convenida en dicho contrato, el valor del trabajo de referencia.

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,

RAF. D. PONCIANO

---

*Contrato celebrado entre el Secretario de Estado en el Despacho de Fomento y el Gerente General y Apoderado y el Representante Especial de la Compañía de los International Railways of Central America; y acuerdo de aprobación.*

---

Rafael D. Ponciano, Secretario de Estado y del Despacho de Fomento, con autorización e instrucciones del señor Presidente de la República de Guatemala, por una porte; y

Alfredo Clark, Gerente General y Apoderado y John B. Pruyn, Representante Especial, de la Compañía de los International Railways of Central America, por otra parte, han celebrado el siguiente convenio:

Artículo 1º—El Gobierno de Guatemala concede a la Compañía de los International Railways of Central America el derecho de construír, mantener y explotar una nueva línea de ferrocarril que conectará con su actual línea de ferrocarril en Zacapa o en un punto cerca de dicha población, pasará por la ciudad de Chiquimula y se extenderá hasta la frontera de la República de El Salvador, cruzándola en un punto al Sur de la población de Concepción.

Esta nueva línea férrea y todas las otras ya compradas o adquiridas o que se compren o adquieran en lo suoesivo, de acuerdo con el artículo 11 del contrato celebrado entre el Gobierno y Peroival Farquhar el 12 de neero de 1904 y aprobado por la Asamblea Naoional Legislativa el día 9 de abril del propio año, cuyo contrato fué debidamente traspasado a los International Railways of Central America, serán consideradas como parte de la línea autorizada por la concesión de enero 12 ya citada y serán construídas poseídas, mantenidas y explotadas de conformidad con los términos y condiciones generales de la mencionada concesión en todo cuanto sean aplicables y no se opongan a las siguientes estipulaciones: quedando establecido, sin embargo, que esta nueva línea y todo lo que le corresponde, en conjunto con las actuales líneas de ferrocarril de la oitada Compañía en esta República que se extienden al Sur y al Oeste de la ciudad de Guatemala, con todo lo que les corresponda, pasará a ser y serán a la terminación de ochenta y seis años, contados de la fecha en que este contrato sea aprobado por la Asamblea Nacional Legislativa, propiedad absoluta de la República de Guatemala, sin costo alguno en virtud de la cooperación del Gobierno a que se refiere el artículo 7º de este contrato.

Artículo 2º—La Compañía de los International Railways of Central America conviene en terminar y poner en explotación la línea de ferrocarril objeto de este contrato, dentro de cuatro años, contandos de la fecha de aprobación del presente por la Asamblea Nacional Legislativa, exceptuándose el caso de fuerza mayor, siendo convenido, sin embargo, que en el caso de sobrevenir cirounstancias inesperadas y extraordinarias, el Ejecutivo podrá extender el tiempo por un período que no exceda de un año.

Artículo 3º—El Gobierno pagará una subvención de siete mil quinientos pesos oro americano ($7,500 dólares), por kilómetro, pagaderos por medio de certificados contra la Tesorería Nacional, conforme se vayan concluyendo cada diez (10) kilómetros, pero no se pagará nada en efectivo a la Compañía sino hasta el 1º de enero de 1925, en cuya fecha el 10% del total de los certificados que haya devengado la Compañía, será pagado, y así sucesivamente será liquidado dicho 10% cada primero de enero.

Artículo 4º—En el deseo de dar toda la protección posible al fomento y desarrollo de la industria minera, y al comercio en general, en la zona tributaria de este Ferrocarril, el Gobierno conviene en declarar libres de derechos de exportación y de todo impuesto local o municipal, creado o por crear, durante treinta y cinco años (35), contados desde la aprobación de este convenio, todos los metales, brozas, productos minerales y mercaderías transportadas por la línea y que sean originarios del país en la zona servida por esta nueva vía férrea con la excepción del café.

Artículo 5º—Para la construcción de líneas férreas paralelas, el Gobierno no otorgará concesiones a otras personas o Compañías, dentro de una zona de veinte (20) millas a cada lado, en todo lo largo de la línea de ferrocarril a que este contrato se refiere.

El Gobierno tendrá plenos poderes para otorgar nuevas concesiones en la zona no comprendida en este artículo, pero siempre bajo igualdad de condiciones, tendrá la preferencia la Compañía en cuanto a los departamentos de Zacapa y Chiquimula.

Artículo 6º—El Gobierno conviene en exonerar del pago de derechos la inscripción de las hipotecas pendientes de la Compañía de los International Railways of Central America.

Artículo 7º—En compensación del derecho que por el presente adquiere el Gobierno de la República a la mitad de las utilidades de esta línea (Zacapa-Frontera), del recobro por la Nación después de ochenta y seis años de todas las líneas situadas al Sur y Oeste de la ciudad de Guatemala y de la línea objeto de este contrato y de la devolución inmediata que los International Railways of Central America, hacen al país por el presente acto de más de mil caballerías de terreno de las mil quinientas que les fueron concedidas por el convenio de 1904 y como cooperación para la construcción de esta línea el Gobierno conviene en dar a la referida Compañía la cantidad de un millón cuatrocientos setenta y cinco mil pesos oro americano ($1.475,000, o. a.), pagaderos en la forma que se convenga desde luego entre el Ministerio de Hacienda y la Compañía.

Artículo 8º—Los International Railways of Central America convienen en entregar al Gobierno de Guatemala la mitad de las utilidades netas que resulten de los ingresos que corespondan a la distancia desde Zacapa hasta la Frontera, después de deducir los gastos de explotación y mantenimiento, las contribuciones y el ocho por ciento de interés sobre la inversión en esta nueva línea y el equipo apropiadamente asignable a ella. El método de computación y liquidación se determinará en sus detalles por medio de un contrato reglamentario entre el Ministerio de Fomento y los Ferrocarriles.

Artículo 9º—El Gobierno tendrá el derecho de inspeccionar los libros y demás documentos relacionados con la meteria, para satisfacerse respecto a la cantidad de la utilidad neta de las líneas de ferrocarril. Los libros de la Compañía serán llevados en español.

Artículo 10.—Si por cualquier motivo, salvo fuerza mayor, la Compañía de los Ferrocarriles no termina la construcción de esta nueva línea dentro del término establecido por el artículo 2º pagará al Gobierno en calidad de multa, por cada kilómetro de línea no terminado, la cantidad de $500 oro americano, (quinientos dólares) por cada mes de demora.

Se considera terminada la línea para la aplicación de este artículo cuando el servicio ferroviario para pasajeros y carga sea inaugurado desde Zacapa hasta la Frontera.

Artículo 11.—Si surgiere alguna diferencia de opinión con respecto a o en conexión con este contrato, cualquiera y todas las disputas sobre puntos de hecho o de derecho, se determinarán por dos árbitros arbitradores, nombrados uno por cada parte y un tercero escogido por los árbitros para el caso de discordia.

Artículo 12.—Al ser aprobado este contrato por la Asamblea Nacional Legislativa quedarán abandonados y cancelados todos los derechos o reclamos que los International Railways of Central America hayan mantenido o puedan mantener bajo o en virtud del contrato celebrado por y entre el Gobierno de Guatemala y la Guatemala Railways Company con fecha 19 de febrero de 1908 y conocido como "Contrato Méndez-Williamson".

En caso que el presente contrato no fuere aprobado por la Asamblea Legislativa en sus sesiones ordinarias del corriente año, la Compañía podrá rescindirlo por su parte, quedando en consecuencia dicho contrato sin ningún valor ni efecto.

En fe de conformidad, firmamos dos ejemplares del mismo tenor, en la ciudad de Guatemala, a los diez días del mes de marzo de mil novecientos veintitrés.

RAF. D. PONCIANO

A. CLARK JOHN B. PRUYN

---

Palacio del Poder Ejecutivo: Guatemala, 15 de marzo de 1923.

Visto el contrato celebrado entre el Secretario de Estado en el Despacho de Fomento y don Alfred Clark, Gerente General y Apoderado y don John B. Pruyn, Representante Especial de la Compañía de los International Railways of Central America; y encontrándolo de conformidad con las instrucciones que al efecto fueron comunicadas,

El Presidente de la República

ACUERDA:

Dar su aprobación a los doce artículos de que consta el referido contrato, que deberá someterse a la consideración de la Asamblea Nacional Legislativa en sus presentes sesiones.

Comuníquese.

ORELLANA

Por impedimento del Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, el de Gobernación y Justicia,

B. ALVARADO T.

---

Rafael D. Ponciano, Secretario de Estado y del Despacho de Fomento, con autorización e instrucciones del señor Presidente Constitucional de la República de Guatemala, por una parte, y Alfred Clark, Gerente General y Apoderado y John B. Pruyn, Representante Especial de la Compañía de los International Railways of Central America, por otra parte, han celebrado el siguiente convenio adicional para establecer de manera precisa la

interpretación que ambas partes dan a ciertas disposiciones del contrato celebrado entre ellas el 10 de marzo del corriente año, y con tal fin, han convenido en los siguientes puntos:

Punto primero.—La línea pasará por la ciudad de Chiquimula, al Oeste del río.

Punto segundo.—La Compañía reconoce que el Gobierno tiene el derecho de autorizar el paso y mantenimiento de canales, tomas y caminos de todas clases, de tal manera que no perjudiquen la vía férrea.

Punto tercero.—En el artículo cuarto las palabras "metales, brozas, productos minerales y mercaderías" no incluyen petróleo y sus derivados.

Punto cuarto.—El Gobierno no queda obligado a reconocer déficit alguno, en caso que las utilidades netas de la línea no alcanzaren a cubrir intereses del capital invertido en la construcción.

Punto quinto.—Que para la computación del capital invertido a que se refiere el artículo VIII, deben deducirse del costo de la construcción de la línea y el equipo apropiadamente asignable a ella, las sumas pagadas por el Gobierno como subvención de conformidad con el artículo III desde la fecha de los respectivos pagos.

Punto sexto.—El pago mínimo que se hará al Gobierno, bajo las disposiciones del artículo VIII, no será menor de 15,000 pesos oro americano, por año, al estar concluída la línea, sea cual fuere el resultado de los balances.

Punto séptimo.—En caso de arbitraje, los árbitros se reunirán y fallarán en Guatemala.

Y en fe de conformidad se firman dos ejemplares de un mismo tenor, en Guatemala, a los quince días del mes de mayo de mil novecientos veintitrés.

RAF. D. PONCIANO

A. CLARK JOHN B. PRUYN

---

Palacio del Poder Ejecutivo: Guatemala, 15 de mayo de 1923.

El Presidente de la República

ACUERDA:

Dar su aprobaoión a los siete puntos de que consta el convenio adicional celebrado entre el Secretario de Estado en el Despacho de Fomento y Alfred Clark, Gerente y Apoderado y John B. Pruyn, Representante Especial de los International Railways of Central America, y que se refiere al contrato para la construcción de un Ferrocarril de Zacapa a la Frontera de El Salvador.

Comuníquese.

ORELLANA

Por impedimento del Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, el de Relaciones Exteriores,

ROB. LÖWENTHAL.

## DECRETO NUMERO 1264

La Asamblea Legislativa de la República de Guatemala,

DECRETA:

Artículo 1º—Se aprueba el contrato celebrado el 10 de marzo del corriente año entre el Secretario de Estado y del Despacho de Fomento y los Representantes de la Compañía de los International Railways of Central America, así como el convenio adicional a dicho contrato, fecha 15 de mayo en curso, relativos a la construcción de una línea férrea que partiendo de Zacapa, terminará en la frontera de El Salvador.

Artículo 2º—El artículo 1º del contrato de 10 de marzo de 1923 debe interpretarse en el sentido de que, en caso que la Compañía quiera aplicar a las líneas del Pacífico las tarifas autorizadas por la Concesión de 1904, relativas al Ferrocarril al Norte, dichas tarifas deberán aplicarse en su totalidad y no solamente en lo que se refiere a pasajeros y flete local.

Pase al Ejecutivo para su publicación y cumplimiento.

Dado en el Salón de Sesiones de la Asamblea Legislativa: en Guatemala, el veintidós de mayo de mil novecientos veintitrés.

J. A. MANDUJANO,
Primer Vicepresidente.

B. ECHEVERRIA S.,
Secretario.

J. F. JUAREZ MUÑOZ,
Secretario.

Casa del Poder Ejecutivo: Guatemala, veintitrés de mayo de mil novecientos veintitrés.

Publíquese y cúmplase.

J. Mª ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,
RAF. D. PONCIANO

---

*Contrato, sobre provisión de fondos, celebrado ante el Escribano de Cámara y Gobierno, por el Presidente del Comité del Ferrocarril de Los Altos y los señores Nottebohn Hermanos, de esta plaza; y acuerdo de aprobación.*

---

En Guatemala, a diez y nueve de marzo de mil novecientos veintitrés, ante mí el infrascrito Escribano de Cámara y los testigos aptos por derecho de mi conocimiento y de este vecindario, señores don Domingo Gracias y don Justo Balcárcel, comparecieron el señor don Vitalino Robles, de treinta años de edad, casado, agricultor, domiciliado en Quezaltenango, en su concepto de

Presidente del Comité del Ferrocarril de Los Altos; el señor don Arturo Nottebohm, de cuarenta y cuatro años de edad, casado, comerciante, de este domicilio, en representación de la casa Nottebohm Hermanos de esta Plaza, en uso de la razón social, según escrituras públicas, de constitución de la sociedad, que doy fé de tener a la vista y que fueron autorizadas, respectivamente, en primero de mayo de mil novecientos seis, por el Notario don Manuel Zúñiga, en trece de abril de mil novecientos doce, y siete de septiembre de mil novecientos diez y siete por el Notario don Carlos Salazar. En los conceptos indicados, manifiestan de palabra y en castellano, haber celebrado el siguiente contrato:

Primero.—Nottebohm Hermanos han convenido con el Comité en que puede éste girar a cargo de los primeros y por las siguientes sumas: en el mes de marzo, hasta por la suma de cuarenta y cuatro mil seiscientos pesos oro americano ($44,600 o. a.); en el mes de abril, hasta por treinta y seis mil seiscientos pesos oro americano ($36,600 o. a.); en el mes de mayo hasta por treinta y cinco mil seiscientos sesenta pesos, oro americano ($35,660, o. a.); en el mes de junio, hasta por diez y nueve mil cuatrocientos sesenta pesos oro americano ($19,460 o. a.); en el mes de julio, hasta por diez y nueve mil cuatrocientos sesenta pesos, oro americano, ($19,460.00, o. a.); en el mes de agosto, hasta por diez y nueve mil cuatrocientos sesenta pesos oro americano ($19,460.00, o. a.) en el mes de septiembre, hasta por diez y nueve mil cuatrocientos sesenta pesos, oro americano, ($19,460.00 o. a.); en el mes de octubre, hasta por la suma de veinte mil cincuenta pesos, oro americano ($20,050.00 o. a.); en el mes de noviembre hasta por diez mil quinientos pesos, oro americano, ($10,500.00 o. a.), y por el mes de diciembre hasta por ocho mil pesos, oro americano, ($8,000.00 o. a.). Se entiende que esas sumas serán giradas por el Comité durante los meses especificados del presente año de mil novecientos veintitrés.

Segundo.—Por su parte el Comité entrega a Nottebohm Hermanos doce libranzas, expedidas por el mismo de veinte mil pesos oro americano ($20,000.00) cada una, a la vista, a cargo de la Tesorería Nacional y aceptadas debidamente por esta última con los siguientes vencimientos: veinte mil pesos, oro americano ($20,000.00, o. a.) para el último de marzo del corriente año; veinte mil pesos, oro americano, ($20,000.00 o. a.) para el último de abril del mismo año; veinte mil pesos, oro americano, $20,000.00 o. a.) para el último de mayo del mismo año; veinte mil pesos, oro americano, ($20,000.00 o. a.) para el último de junio del mismo año; veinte mil pesos, oro americano, ($20,000.00 o. a.) para el último de julio del mismo año; veinte mil pesos, oro americano, ($20,000.00 o. a.) para el último de agosto del mismo año; veinte mil pesos, oro americano, ($20,000.00 o. a.) para el último de septiembre del mismo año; veinte mil pesos, oro americano, ($20,000.00 o. a.) para el último de octubre del mismo año; veinte mil pesos, oro americano, ($20,000.00 o. a.) para el último de noviembre del mismo año; veinte mil pesos, oro americano, ($20,000.00 o. a.) para el último de diciembre del mismo año; veinte mil pesos, oro americano, ($20,000.00

o. a.) para el último de enero del año siguiente de mil novecientos veinticuatro, y veinte mil pesos, ($20,000.00 o. a.) también oro americano, como la suma anterior, para el último de febrero del mismo año, mil novecientos veinticuatro.

Teroero.—El Comité puede girar las sumas estipuladas a su favor en giros a la vista y a cargo de los señores Nottebohm Hermanos, de Guatemala. En caso que en alguno de los meses no girare la suma que se estipula en este contrato, podrá girar por la diferencia en uno de los meses subsiguientes. Los giros que el Comité emita a cargo de los señores Nottebohm Hermanos, irán suscritos por el Presidente del mismo y refrendados por el Tesorero, con excepción del primer giro que únicamente llevará la firma del señor don Vitalino Robles, Presidente del Comité, por razones de urgencia en el retiro de fondos.

Cuarto.—Las libranzas de veinte mil pesos, oro americano, cada una, suscritas por el Comité a cargo de la Tesorería Nacional y a favor de Nottebohm Hermanos, deberán ser pagadas precisamente a su venoimiento, y en caso de que alguna de ellas no fuera pagada a su presentación, los acreedores, si así les conviniere, podrán dar por vencido este contrato, no teniendo obligación de cubrir los giros que el Comité emitiere en lo futuro o que hubiere ya girado y no hubieren sido pagados, aun cuando se ajusten a la cláusula primera de este contrato. En tal circunstancia el Comité cubrirá el saldo de la cuenta a su cargo dentro de los quince días, más intereses y comisión, siempre que se haga un arreglo espeoial si llegare ese caso entre el Comité y Nottebohm Hermanos.

Quinto.—El Comité reconoce y pagará en cuenta corriente el interés de diez por ciento anual, capitalizable cada seis meses, es decir el último de agosto de mil novecientos veintitrés y el último de febrero de mil novecientos veinticuatro, término éste último en el cual deberá ser liquidada la cuenta. Además el Comité pagará una comisión de uno por ciento sobre todas las sumas que girare a cargo de Nottebohm Hermanos.

Sexto.—Tanto los pagos que los señores Nottebohm Hermanos hagan al Comité, como los que el Comité hará a dichos señores en la amortización de la deuda, se entenderán en moneda de curso legal de los Estados Unidos de América, y si fueren giros a la vista, tanto éstos como aquél se obligan a que sean sobre la plaza de Nueva York, mientras que los giros tengan valor en oro metálico.

Séptimo.—El último de febrero de mil novecientos veinticuatro, toda la cuenta, más intereses y comisión, debe quedar completamente cubierta. En caso que la cuenta no quedare íntegramente cubierta en esa fecha, seguirá cargándose sobre la misma el interés de doce por ciento anual.

Octavo.—Para los efectos de este contrato y si los acreedores tuvieren que acudir a la vía judicial, para el reintegro de su crédito o pago de los intereses y comisión, los deudores renuncian al fuero de su domicilio y se sujetan a los tribunales competentes de esta República, que los acreedo-

res elijan, quedando renunciados todos los trámites del juicio ejecutivo, previos al señalamiento de día para el remate, pudiendo los acreedores comenzar por el embargo efectivo de los bienes del Ferrocarril de Los Altos, sin perjuicio de pedir y acordarse de plano el señalamiento de día para la subasta, en la que no serán admitidos los postores que no sean abonados a juicio de Nottebohm Hermanos.. Pero se hace constar de manera terminante, que no se recurrirá al cobro ejecutivo y sus efectos sino en el caso que la garantía colateral del Gobierno no hiciere efectiva en su debido tiempo.

Noveno.—Los gastos de esta escritura, su registro y cancelación y los judiciales que llegaren a causarse, son por cuenta de los deudores, así como cualesquiera otros que se ocasionen por falta de cumplimiento de las obligaciones que libremente se ha impuesto el Comité. En caso de acción judicial, el Comité defiere, en cuanto a monto del capital, intereses y comisión, a lo que bajo juramento demanden los acreedores, reconociendo con fuerza ejecutiva la demanda jurada que se presente.

Décimo.—El Gobierno de la República, por medio de los señores Ministros de Fomento y de Hacienda, garantiza, por medio de un acuerdo que se emitirá a este respecto, el fiel cumplimiento de este contrato.

Undécimo.—En caso que un giro no fuere pagado a su vencimiento y el Gobierno hiciere entregas directas al Ferrocarril de Los Altos, éste se compromete a depositar ese dinero en la casa de Nottebohm Hermanos para el pago o amortización paroial de dicho giro.

Duodécimo.—En caso de que el Comité tuviere necesidad de mercaderías que no fueren pedidas a la Allgemeine Elektricitaets Gesellschaft, de Berlín dará preferencia en primer lugar a Nottebohm Hermanos para la ejecución de tales pedidos; entendiéndose que dicha preferencia sería dada únicamente en igualdad de condiciones con la casa que las ofrezca más ventajosas. El infrascrito Notario da fe de tener a la vista el nombramiento del señor don Vitalino Robles como Presidente del Comité del Ferrocarril de Los Altos, que fué extendido con fecha diez de diciembre de mil novecientos veintiuno y que a la letra dice: "El Primer designado en ejercicio de la Jefatura del Estado de Guatemala, Acuerda:—Que el Comité del Ferrocarril de Los Altos quede organizado con el personal siguiente: Don Vitalino Robles , don Alfonso Rodas V., don Octavio Aguilar, don Francisco Estrada de León y don Eulogio González R.—Comuníquese.—Orellana.—El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento.—Alb. Mencos." Leído lo escrito a los otorgantes en presencia de los testigos, e impuestos de su contenido y las cláusulas generales que aseguran su validez y efectos legales, lo aceptaron, ratificaron y firmaron. Doy fe. Arthur Nottebohm.—Vitalino Robles.—Domingo Gracias.—J. Balcárcel.—Ante mí, B. Echeverría S."

Casa del Gobierno: Guatemala, 19 de marzo de 1923.

El Presidente de la República

ACUERDA:

Aprobar el contrato que sobre provisión de fondos ha celebrado con fecha de hoy, ante el Escribano de Cámara y Gobierno, el Presidente del Comité del Ferrocarril de Los Altos con los señores Nottebohm Hermanos de esta plaza; y que en consecuencia, la Tesorería Nacional, con cargo a la partida de fondos consignados al citado Ferrocarril, erogue mensualmente la cantidad de veinte mil pesos oro americano, desde el presente mes de marzo hasta el de febrero de 1924 inclusive, para reembolsar a los señores Nottebohm Hermanos las cantidades que por cuenta de dicho contrato anticipen.

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,

RAF. D. PONCIANO

---

*Contrato celebrado entre el Director General de Telégrafos y Teléfonos Nacionales y don Carlos Ibarra Larrave, sobre suministro de 20,000 espigas para las líneas telegráficas de la República; y acuerdo de aprobación.*

---

Mariano Batres Pineda, Director General de Telégrafos y Teléfonos Nacionales, por una parte, y don Carlos Ibarra L., por la otra, han convenido en celebrar el siguiente contrato:

Primero.—Don Carlos Ibarra L., se compromete a entregar a la Dirección General de Telégrafos en un plazo que no exceda de sesenta (60) días, veinte mil (20,000) espigas, precisamente de madera de chichipate; de las cuales tres mil (3,000) serán de cabo redondo y diez y siete mil (17,000) de cabo cuadrado, según la muestra que entregará la Dirección General.

Segundo.—Se pagará al señor Ibarra L., la cantidad de dos pesos setenta centavos ($2.70) moneda nacional, por cada espiga.

Tercero.—El importe total de material aquí contratado que es de cincuenta y cuatro mil pesos ($54,000.00), moneda nacional, se pagará en tres partes iguales, y de la manera siguiente:

La primera parte, o sean diez y ocho mil pesos ($18,000), al autorizarse el presente contrato. Igual cantidad a la anterior, al tener recibido en los Almacenes del Telégrafo, el material equivalente al efectivo anticipado; y la tercera y última parte que completa el pago total a que asciende

el valor del material contratado, se efectuará cuando el señor Carlos Ibarra L., termine la entrega del susodicho material, en el plazo estipulado en la cláusula primera del presente contrato.

Cuarto.—El señor Ibarra L. se compromete también a entregar en las dos primeras semanas siguientes a la fecha en que reciba el primer pago a que se refiere la oláusula tercera, la cantidad de seis mil setecientas (6,700) espigas de la clase de cabo cuadrado.

Quinto.—El señor Ibarra L. debe caucionar su responsabilidad con la fianza otorgada ante Notario Público por una persona abonada y a satisfección de la Dirección General de Telégrafos.

Sexto.—Se impondrá una multa de cinco mil pesos ($5,000) al señor Ibarra L. si al vencerse el plazo fijado no entrega en su totalidad el material que por el presente se contrata.

En fe de lo cual firman los contratantes dos ejemplares del mismo tenor, en la ciudad de Guatemala, a los veintidós días del mes de marzo de mil novecientos veintitrés.

MARIANO BATRES PINEDA

CARLOS IBARRA L.

---

Casa del Gobierno: Guatemala, 27 de marzo de 1923.

Visto el contrato celebrado entre el Director General de Telégrafos y Teléfonos Nacionales, y don Carlos Ibarra Larrave, por el cual este último se compromete a suministrar veinte mil (20,000) espigas de madera de chichipate, para las líneas telegráficas de la República, a razón de $2.70 moneda del país, cada una; y encontrándolo de conformidad con las instrucciones que para el efecto fueron comunicadas,

El Presidente de la República

ACUERDA:

1º—Aprobar los 6 artículos de que se compone el mencionado contrato; y

2º—Que la Tesorería Nacional, con cargo a la partida número siete del Presupuesto de Gastos de Fomento, erogue la suma de cincuenta y cuatro mil pesos ($54,000), de la expresada moneda, para pagar al contratista en la forma estipulada en el convenio, el valor total de las espigas.

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,

RAF. D. PONCIANO

*Contrato celebrado entre el Jefe Político de Sacatepéquez y don Jorge Arzú, sobre transporte de correspondencia entre esta capital y la Antigua G.; y acuerdo de aprobación.*

---

En la ciudad de Antigua Guatemala, a los veintitrés días del mes de mayo de mil novecientos veintitrés, el infrascrito Jefe Político del departamento de Sacatepéquez, con la debida autorización del señor Ministro de Fomento, por una parte y don Jorge Arzú por otra, hemos convenido de mutuo acuerdo en lo siguiente:

1º—El señor Arzú se compromete patriótica y gratuitamente a transportar diariamente la correspondencia de la capital a esta cabecera y viceversa, en saco o valija que en su peso no exceda de un quintal. Este transporte lo hará por medio de los autos del Garage Santa Clara de su propiedad, en la forma siguiente:

a)—De Guatemala a esta cabecera, recogiendo la valija o saco de correspondencia diariamente a las ocho a. m. en la Dirección General de Correos de la capital.

b)—De esta cabecera a la capital, recogiendo diariamente el saco o valija de correspondencia a las dos de la tarde, en la Administración de Correos de esta ciudad.

2º—Se compromete a entregar el saco o valija de correspondencia en la oficina de destino, tan pronto como llegue el auto conductor a la capital o esta cabecera, así como en los pueblos intermediarios de Mixco y San Lucas Sacatepéquez, al pasar por dichas poblaciones.

3º—El señor Arzú se compromete asimismo a transportar la correspondencia, en la forma ya indicada, dos veces diarias, tan pronto como pueda organizar en la misma forma un servicio de pasajeros, recogiendo en este caso, la correspondencia a las 8 a. m., y 2 p. m., simultáneamente en esta ciudad y la capital.

4º—El Gobierno por su parte se compromete a otorgar al señor Arzú, la franquicia del Telégrafo y Teléfono, en todo lo que concierna al servicio de Correos, y las autoridades de los pueblos del tránsito, le prestarán los auxilios que solicite en caso de accidente del carro que conduzca la correspondencia u otras causas que afecten el mismo servicio.

5º—Este contrato principiará a tener efecto, tan pronto como sea aprobado por el Ministerio de Fomento.

Leído, ratificamos lo escrito y estipulado en los cinco puntos precedentes y bien penetrados de su contenido y obligaciones consiguientes, lo firmamos.

CARLOS JURADO

J. ARZU R.

Casa del Gobierno: Guatemala, 11 de junio de 1923.

Examinado el contrato celebrado entre el Jefe Político de Sacatepéquez, con instrucciones de este Ministerio, y don Jorge Arzú, empresario del Garage Santa Clara, en virtud del cual este último se compromete patriótica y gratuitamente a transportar por medio de sus carros, la correspondencia de la capital a Antigua Guatemala, cabecera de aquel departamento, y viceversa, en saco o valija que en su peso no exceda de un quintal,

LA SECRETARIA DE FOMENTO,

Tomando en cuenta el informe favorable de la Dirección General de Correos,

ACUERDA:

Aprobar los cinco artículos de que se compone el mencionado contrato.

Comuníquese.

PONCIANO

El Subsecretario del ramo,
RICARDO PERALTA H.

---

*Convenio celebrado entre la Municiaplidad de Antigua Guatemala y la Empresa Eléctrica de la misma población, relativo a la forma en que se suministrará el alumbrado público en las calles; y acuerdo de aprobación*

---

José L. Arenas, Síndico Primero, en representación de la Munioipalidad de la Antigua Guatemala, y con la debida autorización, según consta en acta de ayer, por una parte; y José M. Cofiño, Gerente de la Empresa Eléctrica de la Antigua Guatemala, con la representación necesaria y en debida forma, por la otra, celebran el contrato para el servicio del alumbrado público de las calles de la ciudad, bajo las bases y las condiciones siguientes:

1º—La Empresa proporcionará a la Municipalidad para el alumbrado público de las calles, cien focos de cien bujías normales cada uno, en las condioiones que siguen:

a) La Empresa hará por su cuenta la instalación de los cien focos, completándolos con los ochenta existentes, y tantos esas instalaciones como las nuevas, quedarán de su propiedad.

b) La Empresa, de acuerdo con la Municipalidad, instalará los nuevos veinte focos dentro del radio del alumbrado público, facilitando su ensanche de manera razonable y debiendo quedar instaladas, a más tardar, el día último de junio próximo.

c) La reposición de las bombillas será de cuenta de la Municipalidad, que podrá comprarlas de la Empresa o adquirirlas en donde mejor le parezca.

d) La Municipalidad pagará por el servicio del alumbrado una cuota mensual de ochenta centavos oro americano, por cada foco en uso, verificando el pago puntualmente el día último de cada mes.

2º—La Empresa se obliga a proporcionar veinte focos más de los estipulados en el artículo anterior y en las mismas condiciones, si la Municipalidad así lo desea.

3º—La Empresa facilitará a los comisionados que la Municipalidad designe, siempre que lo crea oportuno, los medios de comprobar la eficiencia y exactitud del servicio que se obliga a proporcionar.

4º—La Municipalidad, por medio de sus empleados o de la Policía, hará que se dé aviso inmediato a la Empresa de toda falta o deficiencia en el servicio, a efecto de remediarla sin demora.

5º—La Municipalidad, en la parte que le corresponde, hará efectivo el acuerdo gubernativo de primero de junio de mil ochocientos noventa y siete, que prohibe el consumo del agua del río El Portal, cancelando al efecto las licencias que haya concedido y no extendiéndolas en lo sucesivo.

6º—La Empresa, mientras dure en vigor este contrato, estará exceptuada del pago de todo impuesto municipal creado o por crear.

7º—En cuanto no se especifique en este contrato, estarán ambas partes a las estipulaciones del contrato de la Empresa aprobado por acuerdo gubernativo de noviembre veinticuatro de mil novecientos veintidós y Reglamento para servicio de alumbrado a domicilio, por acuerdo de octubre trece de mil novecientos veintidós.

8º—El presente contrato será por un año, contado desde el primero de febrero del corriente año, y que vence el treinta y uno de enero de mil novecientos veinticuatro, entendiéndose prorrogado indefinidamente por períodos iguales de un año, al no hacer objeción en contrario alguna de las partes, durante el mes de enero, época en que por mutuo acuerdo se fijará el cambio por oro americano para que la Municipalidad verifique sus pagos en moneda nacional en ese mismo año. Al efecto, se fija para el presente, el cincuenta por uno, o sean cuarenta pesos, moneda nacional, por foco.

9º—La Municipalidad adeuda el valor del servicio de alumbrado, correspondiente a los meses de agosto de mil novecientos veintidós a febrero de este año inclusive, que la Empresa conviene en reducir a la suma de diez y ocho mil pesos, moneda nacional, que le serán pagados por mensualidades de cinco mil pesos en último de abril, mayo y junio; y tres mil pesos en el de julio del año en curso; pero si la Corporación obtiene antes los fondos que solicitará del Supremo Gobierno, efectuará sin demora la cancelación.

10.—Cualquier diferencia que se suscitare con motivo de este contrato, será resuelta en esta ciudad por árbitros arbitradores, nombrados uno por cada parte; y designando éstos, antes de revisar la cuestión, el tercer dirimente, cuyo fallo será inapelable y definitivo.

11.—La Municipalidad, por el órgano que corresponde, solicitará del Supremo Gobierno la aprobación legal de este contrato, que al no sufrir alteración alguna, será obligatorio para ambas partes.

En fe de lo expuesto, firmamos dos ejemplares de un mismo tenor, en la ciudad de Antigua Guatemala, a primero de marzo de mil novecientos veintitres.

JOSE L. ARENAS J. M. COFIÑO

---

Palacio del Poder Ejecutivo: Guatemala, 25 de junio de 1923.

El Presidente de la República,

Con vista de la respectiva solicitud y de lo informado por el Inspector de Empresas Eléctricas,

ACUERDA:

Dar su aprobación a los once puntos de que consta el convenio celebrado entre la Municipalidad de Antigua Guatemala y la Empresa Eléctrica de aquella población, el primero de marzo último, relativo a la forma en que se suministrará el alumbrado público en las calles de aquella ciudad.

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,

RAF. D. PONCIANO

---

*Contrato celebrado entre el Administrador de Correos de San Marcos y doña Mercedes Anleu, sobre arrendamiento de una casa; y acuerdo de aprobación*

---

En la ciudad de San Marcos, a los veinticinco días del mes de abril de mil novecientos veintitrés, Francisco Magaña Pinto, actual Administrador de Correos de la cabecera del departamento de San Marcos, por una parte; y la señora Mercedes Anleu, por otra, ambos mayores de edad, hemos celebrado el siguiente contrato:

1º—La señora Mercedes Anleu, de su libre y espontánea voluntad, se compromete a dar en arrendamiento por término de un año, prorrogable de acuerdo ambas partes, y por el precio mensual de trescientos pesos ($300.00) moneda nacional, las dos piezas que ocupan las oficinas de Correos.

2º—La limpieza y pintura de las piezas en referencia y de la calle, son por cuenta de la Administración de Correos; en iguales condiciones la compostura de las goteras.

3º—El Administrador, señor Magaña Pinto, acepta los dos puntos anteriores, en fe de lo cual firmamos juntamente con los testigos, en el mismo lugar y fecha.

F. MAGAÑA PINTO MERCEDES ANLEU

J. GERMAN FUENTES

RIVERA VIRGILIO LOPEZ G.

---

Palacio del Poder Ejecutivo: Guatemala, 27 de junio de 1923.

La Secretaría de Fomento

ACUERDA:

1º—Dar su aprobación a los tres puntos de que consta el contrato celebrado entre el Administrador de Correos de San Marcos y doña Mercedes Anleu, el 25 de abril del año en curso, en virtud del cual, esta señora se compromete a dar en arrendamiento, para la Oficina Postal, por el término de un año, prorrogable a voluntad de ambas partes, una casa de su propiedad, situada en aquella cabecera; y

2º—Que la Caja del ramo erogue la suma de trescientos pesos ($300.00) mensuales, moneda nacional, para pagar el arrendamiento de la expresada propiedad.

Comuníquese.

PONCIANO

El Subsecretario del ramo,

RICARDO PERALTA H.

---

*Convenio celebrado entre el Director General de Obras Públicas y el Licenciado don Federico Carbonell, sobre instalación de una garrucha en el paso "Concuá", sobre el Río Grande; y acuerdo de aprobación.*

---

El Director General de Obras Públicas, con instrucciones del señor Ministro de Fomento, por una parte, y por la otra el Licenciado Federico Carbonell, han convenido en lo siguiente:

Primero.—El Director General de Obras Públicas, con el fin de facilitar el tráfico entre los departamentos del Quiché, Baja Verapaz y Guatemala, y cooperando a la pronta reconstrucción del puente de Concuá

sobre el río Grande, entre las jurisdicciones de San Juan Sacatepéquez y Granados, autoriza a don Federico Carbonell para que por su cuenta instale a través del río, en el paso "Concuá", una garrucha destinada al transborde de pasajeros y mercancías

Segundo.—Se autoriza asi mismo al señor Carbonell para que cobre, en concepto de pasaje, dos pesos moneda nacional por cada persona que transborde e igual suma en concepto de flete, por cada bulto, siempre que excediendo de diez libras de peso no pase de un quintal. Los bultos o paquetes de un peso menor de diez libras, se transbordarán gratuitamente y respecto a los que exceden de un quintal, se cobrará un peso por cada cincuenta libras adicionales o fracción.

Tercero.—Es entendido y se conviene así, que pagados los gastos de manejo y conservación debidamente comprobados de la garrucha, el excedente se destinará única y exclusivamente a la reconstrucción del puente de Concuá.

Cuarto.—La recaudación del valor de fletes y pasajes, se hará por la persona que designe el señor Carbonell, bajo la responsabilidad de éste y con aprobación de la Jefatura Política de este departamento, que asimismo y previo las medidas que creyere oportuno, autorizará los gastos de conservación y reparación.

Quinto.—El número de mozos que manejen la garrucha, así como la remuneración de ellos, serán fijados por Carbonell, con aprobación de la Jefatura Política mencionada, y ni uno ni otra, podrán ser alterados, sin nueva autorización de dicho Despacho.

Sexto.—La recaudación de fondos será controlada por la Jefatura Política de este departamento, por medio de las Alcaldías Auxiliares de Santán, en el municipio de Granados y la Estancia, en el municipio de San Raimundo, lugares porque indefectiblemente tiene que pasar de ida o vuelta los viandantes que transiten por Concuá. A este fin, dichas Alcaldías podrán exigir a los pasajeros las constancias de pagos de flete o pasaje, y remitirlas a la Jefatura Política mencionada, siendo entendido que tales constancias, serán previamente selladas por el expresado Despacho.

Séptimo.—Los fondos recaudados serán depositados en la persona o establecimiento que designe la Jefatura Política de este departamento y la inversión de ellos en materiales y útiles destinados a la reconstrucción del puente, sólo podrá efectuarse con autorización del mencionado Despacho, previo informe de la Dirección de Obras Públicas.

En fe de lo cual firman el presente, en Guatemala, a los cinco días del mes de julio de mil novecientos veintitrés.

LISANDRO SANDOVAL

FEDERICO CARBONELL R.

R. GARCIA M.
Secretario.

Casa del Gobierno: Guatemala, 18 de julio de 1923.

Examinado el convenio celebrado entre el Director General de Obras Públicas y el Licenciado don Federico Carbonell, en virtud del cual este último se compromete a instalar en el paso denominado "Concuá," sobre el Río Grande, entre las jurisdicciones de San Juan Sacatepéquez y Granados, una garrucha destinada al transborde de pasajeros y mercaderías, con el fin de facilitar el tráfico entre los departamentos del Quiché, Baja Verapaz y Guatemala, y reunir fondos para la construcción de un puente en el mismo paso, con lo que cobrará por dicho servicio.

La Secretaría de Fomento,

ACUERDA:

Aprobar los siete artículos de que se compone el convenio de mérito.

Comuníquese.

PONCIANO

Por el Subsecretario,
El Oficial Mayor,
RAMIRO GIRON

---

*Contrato celebrado entre el Director General de Correos y don Joaquín Rivera, sobre transporte de correspondencia entre Santa Cruz Muluá y Quezaltenango, y a la inversa; y acuerdo de aprobación*

---

Angel González, Director General de Correos, con autorización del señor Ministro de Fomento, por una parte, y don Joaquín Rivera, en representación propia, por la otra, han celebrado el contrato siguiente:

1º—El señor Rivera se obliga a efectuar el servicio del transporte del correo, consistente en correspondencia ordinaria, correspondencia certificada, encomiendas y fardos postales, de y para Quezaltenango, o que se despache por esta vía para San Marcos, Totonicapán, Huehuetenango u otros departamentos de Occidente, que se le entregue en la estación de Santa Cruz Muluá, departamento de Retalhuleu, a la ciudad de Quezaltenango y a la inversa. Asimismo la que se le entregue de y para las oficinas de tránsito.

2º—El servicio se hará en automóvil de propiedad del señor Rivera, quien pondrá los carros necesarios para tal efecto y correrá por su cuenta todo gasto de gasolina, reparaciones, pago de personal, etc.

3º—La correspondencia que se reciba en Muluá, por el contratista o por su representante, debe ser cargada inmediatamente para que esté en la Administración de Correos de Quezaltenango a las 7 a. m. del día si-

guiente, sin falta; haciendo lo mismo al recibir la que entregue el Administrador de dicha ciudad, para que esté en Muluá una hora antes de la llegada del tren, del día siguiente de su recibo en Quezaltenango, para que pueda conducirla el ambulante a esta Central. Sin embargo, la correspondencia se entregará y se recibirá del ambulante en San Felipe, cuando las circunstancias lo requieran, pero con previo consentimiento y facultad de la Dirección General.

4º—Cuando por causas de fuerza mayor, el contratista deje de cumplir con su compromiso, es decir, no entregando la correspondencia a sus destinos, conforme el artículo tercero precedente, esa falta de estricto cumplimiento debe justificarse debidamente.

5º—Los sacos conteniendo el correo llevarán un peso máximo de 60 libras; y no siendo posible fijar el número de ellos, el contratista tendrá siempre listos los autocamiones que se necesiten para conducir la cantidad total de sacos que reciba en Santa Cruz Muluá de manos del ambulante, y recogerá los paquetes de correspondencia de las oficinas de tránsito, principiando por las de San Felipe, Santa María, etc., y cuantas otras existan o se establezcan en poblaciones situadas a orillas del camino que conduce a Quezaltenango. En caso de que la correspondencia sea mucha, la Dirección le dará aviso al contratista para que prepare los carros.

6º—La recepción y entrega se hará mediante las formalidades de seguridad; y desde el momento en que el contratista se dé por recibido de las valijas o sacos, cajas o paquetes que se le entreguen, quedará responsable de la correspondencia, ya por pérdida o deterioro; los bultos se asegurarán, además, con precinto de plomo y en las etiquetas se indicará el lugar de destino y el peso bruto; y los Administradores de Correos respectivos se cerciorarán previamente de la conformidad, antes de acusar recibo, levantando acta en casos necesarios y que al propio tiempo debe suscribir el contratista.

7º—Para los efectos del artículo 5º, y para que haya el tiempo necesario de entregar y recibir la correspondencia, satisfactoriamente por el ambulante al contratista, ya que en Muluá es sumamente corto el que queda, el contratista o su representante viajará en el carro-correo, diariamente entre Muluá y Mazatenango, para que desde este lugar el contratista empiece a recibir tal correspondencia; quedando el Ministerio de Fomento encargado de facilitar el pase, el cual será a nombre del contratista o su representante.

8º—El contratista está en la obligación de conducir oficialmente toda correspondencia que se le entregue en las oficinas terminales y en las de tránsito; pero de ninguna manera la que se le diese por particulares o personas que no ejerzan función postal oficial, lo cual le queda terminantemente prohibido; no tendrá derecho a franquicia postal para su correspondencia, de cualquier clase que fuese y sí de usar del Correo y del Telégrafo, para todo asunto relacionado con su servicio.

9º—El personal que emplee el señor Rivera, incluso él, quedará exceptuado del servicio y demás prácticas militares, para lo cual se le extenderán las constancias respectivas, y podrán portar las armas que creyeren oportunas para hacerse respetar y salvar la correspondencia en casos necesarios, en la inteligencia de que este privilegio será mientras permanezcan en el desempeño de sus cargos respectivos.

10.—En todo lo relacionado con su servicio, queda comprendido el contratista en lo que prescriben los artículos 151, 152 y 156 del Código Postal; las respectivas autoridades en lo concerniente al artículo 153 y en cuanto a lo relativo al 154 de la propia Ley, la Dirección General del ramo, según la forma del caso, acordará lo procedente.

11.—El señor Rivera, conforme el artículo 138 del citado Código, caucionará su responsabilidad por la suma de $720,000.00, moneda nacional, y la Dirección General le pagará la subvención mensual de $30,000.00, de la misma moneda, por quincenas vencidas, que se tomarán de la Caja de la propia Dirección.

12.—La Dirección General impondrá al contratista Rivera multas desde cien a mil pesos, según el caso, por falta de cumplimiento a su compromiso y en los de pérdida, robo o avería, queda responsable hasta tanto no se evidencie su inocencia o irresponsabilidad. Este contrato será por un año, a contar desde la fecha de su aprobación por el Ministerio de Fomento; pero a voluntad de ambas partes contratantes se podrá prorrogar por el tiempo que se resuelva, sin necesidad de nuevo contrato y con solo cruzarse las comunicaciones del caso. Sin embargo, el Director de Correos y conforme el artículo 140 del citado Código, se reserva el derecho de rescindirlo por reiteradas faltas de mal servicio.

En fe de lo cual firmamos cuatro de un mismo tenor, uno para remitir al Ministerio de Fomento, dos para que queden en esta Dirección y el cuarto para el contratista; en Guatemala, a trece días del mes de julio de mil novecientos veintitrés; entendiéndose que el artículo 11, en lo que se refiere a la caución, queda sin efecto.

A. GONZALEZ JOAQUIN RIVERA

---

Casa del Gobierno: Guatemala, 20 de julio de 1923.

Visto el contrato celebrado entre la Dirección General de Correos y don Joaquín Rivera, por el cual este señor se compromete a hacer el transporte de la correspondencia postal entre Santa Cruz Muluá y Quezaltenango, y viceversa, y encontrándolo de conformidad con las instrucciones comunicadas al efecto,

El Presidente de la República

ACUERDA:

1º—Dar su aprobación a los doce artículos de que se compone el mencionado convenio; y

2º—Autorizar a la Dirección General del ramo, para que de sus fondos, erogue la suma mensual de treinta mil pesos ($30,000.00), moneda del país, que por quincenas vencidas se pagará al señor Rivera por este servicio.

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento

RAF. D. PONCIANO

---

*Acéptase la propuesta hecha al Ministerio de Fomento por el Ingeniero don Gustavo Reuthe.*

---

Al señor Secretario de Fomento del Supremo Gobierno de la República de Guatemala.

Ciudad.

Señor Ministro:

Confirmando lo que hemos convenido, respecto a la suministración al Supremo Gobierno para utilizar la Estación Inalámbrica, sistema Telefunken, procedente de México, en servioio Radio-telefónico y telegráfico en la capital de Guatemala, conforme al tipo de 5 R. V., y a la vez, en Quezaltenango, conforme al tipo de I. R. V., propongo los siguientes materiales radiotécnicos, necesarios para el buen funcionamiento:

PARA LA CAPITAL

Párrafo número 1

Un dispositivo de Telefonía para el transmisor de tipo 5 R. V., como complemento adicional, completo con sus válvulas electrónicas, transformadores, reactancias, resistencias, micrófonos, instrumentos de medición, llaves de interrupción y conmutación, circuítos locales, etc., así como un juego de refacciones de las válvulas electrónicas y todas las partes de reserva que la práctica del servicio aconseja.

PARA QUEZALTENANGO

Párrafo número 2

Una antena en forma de T., o de otro tipo, consistiendo de cables y alambres especiales, tirantes, aisladores, pasa-paredes, conmutadores y todos los accesorios necesarios, adecuados para el tipo de la Estación de I. R. V.

Párrafo número 3

Un contrapeso, así como el material necesario para efectuar una debida conexión a tierra, incluyendo alambre, aisladores, tirantes, cintas, pasa-paredes, etc., completo con todos sus accesorios.

Párrafo número 4

Un motor de combustión interna para gasolina, marca Deutz, o de otra fabricación de primera clase, apropiado para suministrar la energía necesaria para la Estación de I. R. V., en la forma adecuada para este servicio y considerando la altura de 2,500 metros sobre el nivel del mar; completo con todos sus accesorios incluyendo en éstos, los tanques para aceite y combustible, así como al arreglo para refrigeración, suponiendo un depósito de agua en existencia.

Párrafo número 5

Una planta eléctrica, compuesta de las máquinas y transformadores necesarios para proporcionar la corriente anódica y la de calefacción del transmisor de 1 R. V., para cargar las baterías de acumuladores del receptor, así como para otros usos en la estación; completa con todos sus tableros, accesorios y arreglos para ser impulsada por el motor bajo párrafo número 4, por medio de banda.

Párrafo número 6

Un transmisor del tipo 1 R. V., sistema de válvulas electrónicas para la emisión de ondas continuas, con sus circuitos locales, inductancias, reactancias y resistencias; variómetros, condensadores y tranformadores, seguros, conmutadores e instrumentos de medición, así como su manipulador, válvulas y los arreglos de antena para varias ondas intercambiables a voluntad sergún sea necesario; todo completo y listo para el servicio telegráfico. Tiene, además, un dispositivo para graduar su energía convenientemente.

Párrafo número 7

Un dispositivo para telefonía, como complemento adicional al transmisor, completo con sus válvulas especiales, circuitos locales, transformadores, reactancias, resistencias, micrófonos, instrumentos de medición, llaves de conmutación e interrupción, etc., completo para el servicio.

Párrafo número 8

Un receptor Audion Universal, con acoplamiento retroactivo para recibir hondas hertzianas amortiguadas y continuas, de una longitud de 300 hasta 12,000 metros y apropiado para telegrafía y telefonía; con un amplificador de dos pasos de baja frecuencia. Todo completo con sus válvulas electrónicas, dos audífonos, voltímetro, conexiones y las baterías necesarias con sus accesorios.

Párrafo número 9

Los materiales de instalación para todas las conexiones y la colocación de las partes de la planta, consistiendo de tubos de cobre y de hierro, cables, conductores de alambre y de Litzen, aisladores de poroelana con sus soportes, tornillos bornes, contactos y toda clase de material aislante necesario para un montaje bien acabado.

Párrafo número 10

Un equipo de herramientas adecuado para el servicio y la conservación de la planta en todas sus partes, incluyendo en él instrumentos de medición para el control y un ondámetro del tipo KW.61, para ondas de 150 hasta 7,500 metros de longitud, completo en todos sentidos.

Párrafo número 11

Un surtido de refacciones, abundante, para asegurar el servicio de la estación contra interrupciones causadas por desgastes naturales o por averías imprevistas, compuesto de un juego de válvulas electrónicas del transmisor, tres juegos de válvulas para el receptor y amplificador, un juego completo de baterías de acumuladores con sus accesorios y voltímetro, un audífono, aisladores, alambre, cable y material aislante, micrófonos, fusibles, chumaceras y cepillos para las máquinas eléctricas, así como un juego de refacción completo para el motor de combustión interna; por fin, todas las partes sujetas a renovación que la práctica aconseja.

| | |
|---|---|
| El precio para el dispositivo indicado bajo párrafo número 1, es de . . . . . | $ 3,250.00 |
| Para el equipo, según especificación bajo párrafo número 2 hasta número 11, es de . . . . . | 9,720.00 |
| Suma total . . . . . | $12,970.00 |

Este precio es neto y se entiende por los materiales entregados a bordo del barco en Puerto Barrios, Guatemala; pero excluyendo en esta suma el importe de la factura consular.

El pago se hará en tres partes, en los términos y las cantidades siguientes:

La primera parte, o sea la cantidad de $4,323.00, oro americano, al efectuarse el pedido.

La segunda parte, o sea la cantidad de $4,323.00, oro americano, al terminarse la fabricación.

La tercera parte, o sea la cantidad de $4,324.00, oro americano, al verificarse la entrega en el puerto ya mencionado.

El término de la entrega en la fábrica, no excederá de siete meses, salvo caso de fuerza mayor, contando este plazo desde el día en que el Supremo Gobierno verifique el primer pago en la forma arriba indicada.

El material ofrecido bajo párrafos números 1 a 11, es en todos sentidos, de primera calidad y de acuerdo con los últimos progresos y adelantos en la radio-técnica; corresponde en estilo, clase y construcción a los de la estación de 5 R. V., que México envía a este país. Su origen es de las fábricas de la conocida casa Telefunken, de Berlín.

Para el montaje y la instalación de los materiales, la compañía está dispuesta, al ser solicitada y de acuerdo con el Supremo Gobierno, a facilitar expertos, cobrando en este caso solamente, sin beneficio alguno, los gastos que origine su personal.

La Compañía constructora se compromete a reponer o a reparar, por su cuenta, todas aquellas partes que por mala construcción, material inferior o empleo de mano de obra deficiente, se deterioren o resulten defectuosas dentro del plazo de un año, contado desde la fecha en la cual comienza su funcionamiento, siempre que esa fecha no se exceda de seis meses después de que se verifique la entrega del pedido y bajo la condición de que las partes defectuosas habrán de ser devueltas a la fábrica.

En ausencia del que suscribe el presente, quedará como su representante la casa Sohlubach, Sapper y Compañía, establecida en esta ciudad.

En espera de su apreciable contestación, respecto a la presente oferta, me es grato suscribirme a las respetables órdenes de usted, señor Ministro, como su afectísimo y atento seguro servidor.

GUSTAVO REUTHE

---

Guatemala, 13 de julio de 1923.

Debiendo ausentarse de esta ciudad el suscrito, queda convenido que la Casa Schlubach, Sapper & C°, de esta Plaza, servirá como intermediaria en la ejecución de este contrato en caso de ser aceptado por parte del Gobierno, y expresamente para percibir los pagos que haga el Gobierno y entrega al mismo de las mercaderías especificadas en esta propuesta. La responsabilidad de Schlubach, Sapper & C°, en caso de incumplimiento, será hasta el monto de las sumas que haya recibido del Gobierno.

SCHLUBACH, SAPPER & C°

---

Casa del Gobierno: Guatemala, 14 de julio de 1923.

Vista la propuesta hecha al Ministerio de Fomento por el Ingeniero don Gustavo Reuthe, para proporcionar los materiales y maquinaria que se necesitan para el servicio de la estación inalámbrica que obsequió a esta República el Gobierno Mexicano, como telefónica; y para el completo arreglo de la que se encuentra instalada en esta ciudad,

El Presidente de la República

ACUERDA:

Aceptar dicha propuesta, debiendo erogar la Tesorería Nacional, con cargo a la partida número 7, del Presupuesto de Gastos de Fomento, la suma de doce mil novecientos setenta pesos, oro americano ($12,970.00 o. a.), en la forma que se indica en la mencionada proposición.

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,

RAF. D. PONCIANO

---

*Contrato de arrendamiento celebrado entre el Administrador de Correos de Quezaltenango y doña Blandina Ovalle; y acuerdo de aprobación.*

---

El infrascrito Secretario de la Jefatura Política, Certifica: que en el libro respectivo de la Oficina, se halla el acta que literalmente dice: "En la ciudad de Quezaltenango, a once de julio de mil novecientos veintitrés; ante el señor Jefe Político y el infrascrito Secretario, compareció por una parte doña Blandina Ovalle, de sesenta años de edad, soltera, de oficios del hogar, originaria y vecina de esta ciudad; y por otra, don Federico Pellecer, en su carácter de Administrador de Correos de esta cabecera y manifestaron: la primera, que cede en arrendamiento para uso de la Oficina de Correos, la casa de su propiedad número 14 de la 4ª Avenida Sur de esta ciudad, que contiene tres patios, agua suficiente en dos pilas y desagües en buen estado, bajo las condiciones siguientes: Primero.—El plazo del arrendamiento será por un año, prorrogable a igual tiempo a voluntad de ambas partes, sin que al terminarse el plazo del contrato se aumente la mensualidad del alquiler, que es de dos mil pesos ($2,000.00), moneda nacional, los cuales serán pagados al vencimiento de cada mes. Segundo.—La casa se entrega en perfecto buen estado, con sus cañerías conductoras del agua, sus excusados y desagües, y es condición que así se deberá entregar al vencerse el contrato. Tercero.—La limpieza de la casa y el desyerbo de la calle debe hacerse por cuenta del inquilino, no así la encalada y compostura de las goteras que resultaren, que quedará a cargo de la propietaria. Cuarto.—Las mejoras que se introduzcan al edificio, quedarán a beneficio del mismo, no pudiendo hacer ninguna, sin el previo consentimiento y autorización de la propietaria. Quinto.—La casa se arrienda para instalar las Oficinas del Correo, y en ningún caso para vivienda particular, siendo prohibida la introducción de materias inflamables, como pólvora y sustancias salitrosas, que puedan arruinar el edificio. Sexto.—No se admite sub-arrendar el edificio o parte de él. Séptimo.—Cualquier contravención a las cláusu-

las estipuladas en este contrato, será motivo para rescindir el mismo, dándose aviso para la desocupación del edificio, con un mes de anticipación. Octavo.—El Administrador de Correos, señor Pellecer, manifiesta: que celebra el presente contrato, con autorización de la Dirección del ramo. Leído que les fué lo escrito, lo ratificaron y firman juntamente con el señor Jefe.—Certifico: Blandina Ovalle.—Federico Pellecer.—Ante mí: L. Sáenz Knoth. —Jacobo Aguilar.—Secretario."

Y para entregarla al señor Administrador de Correos, compulso la presente en una hoja útil, debidamente confrontada con su original, en el mismo lugar y fecha de su otorgamiento.

JACOBO AGUILAR

Vº Bº

L. SAENZ KNOTH

---

Casa del Gobierno: Guatemala, 23 de julio de 1923.

Examinado el contrato celebrado entre la Administración de Correos de Quezaltenango, cabecera del departamento del mismo nombre, con instrucciones de la Dirección General del ramo, y doña Blandina Ovalle, en virtud del cual ésta última se compromete a dar en arrendamiento, por el término de un año, prorrogable a voluntad de ambas partes, la casa de su propiedad número 14 de la 4ª Avenida Sur, de aquella ciudad, para uso de la expresada Oficina,

El Presidente de la República

ACUERDA:

1º—Dar su aprobación a los ocho (8) artículos de que se compone el contrato de mérito, y

2º—Autorizar a la Dirección General de Correos para que, de los fondos del ramo, erogue la suma de dos mil pesos ($2,000.00), moneda nacional, mensuales, para pagar el alquiler de esa casa.

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,

RAF. D. PONCIANO

---

*Contrato de impresión de un mil ejemplares del Censo de 1921, primera parte, celebrado entre el Director General de Estadística y el Gerente de los Talleres Tipográficos "Gutenberg"; y acuerdo de aprobación.*

---

1º—Diego Polanco, hijo, Director General de Estadística, especialmente autorizado por el Ministro de Fomento, por una parte, y J. M. Ordóñez, h., Gerente de los Talleres Tipográficos "Gutenberg", con poder

bastante y con facultad especial para esta clase de negocios, han contratado la edición de la primera parte del Censo de 1921, contenido el material en cuatrocientas setenta y siete (477) hojas escritas a máquina, en las condiciones siguientes:.

a)—Dimensiones y forma, las del Boletín de Estadística número dos o sean 10½" x 7".

b)—Papel que debe emplearse, blanco satinado, según muestra que sellada y firmada se adjunta.

c)—Impresión nítida, y letra y números perfectamente claros.

d)—Además de las portadas de costumbre, llevará una principal exterior, impresa en papel de prospectos de calidad resistente, como la muestra que se adjunta debidamente sellada y firmada.

e)—El libro deberá entregarse en las Oficinas de la Dirección, perfectamente cosido y encuadernado, con los cantos recortados.

f)—Las pruebas deberán ser corregidas por la propia Tipografía; no obstante se estipula que antes de efectuar cada tiro, la prueba se autorizará por la Dirección de Estadística.

g)—La imprenta "Gutenberg" permite la vigilancia de la obra, ejercida por medio de un empleado que de cuando en cuando entrará a los talleres, para hacer indicaciones indispensables respecto de la disposición y enlace de los cuadros.

h)—La imprenta se obliga a ceñirse en la formación de cada molde, al estilo usado en las nomenclaturas capitales que aparecen en el original, y a emplear tipo más grueso en la impresión de todos los guarismos que en el original se han distinguido con números enfáticos.

2º—El número de ejemplares, es un millar.

3º—El término que se fija para la entrega de la obra es de seis meses, computados desde la fecha de este contrato.

4º—El precio en que queda ajustada la edición es de un mil cuatrocientos pesos oro americano.

5º—El pago de los un mil cuatrocientos pesos oro americano, se efectuará así: cuatrocientos pesos oro americano recibirá la Tipografía "Gutenberg", como anticipo, contra recibo separado; quinientos pesos oro americano al empezar a entregar la obra y quinientos pesos oro americano, al terminar la entrega.

Y para someterlo a la aprobación del Ministerio de Fomento, firman tres ejemplares del mismo tenor, en la ciudad de Guatemala, a los veintiséis días del mes de julio de mil novecientos veintitrés.

J. M. ORDOÑEZ, h.

D. POLANCO, hijo.

Casa del Gobierno: Guatemala, 2 de agosto de 1923.

Con vista del contrato celebrado el 26 de julio próximo pasado, entre don Diego Polanco, hijo, Director General de Estadística, y don J. M. Ordóñez, h., Gerente de los Talleres Tipográficos "Gutenberg", para la edición de un mil ejemplares del Censo de 1921 (parte primera).

El Presidente de la República

ACUERDA:

Dar su aprobación a los cinco artículos de que se compone el contrato de referencia, debiendo la Tesorería Nacional, erogar con cargo a la partida de Gastos Extraordinarios de Fomento, la suma de un mil cuatrocientos pesos oro americano, ($1,400.00 o. a.), en la forma convenida.

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,

RAF. D. PONCIANO

---

*Contrato celebrado entre el Ministro de Fomento y don B. K. Pearse, representante de la Compañía de Teléfonos de Guatemala, Chalmers Guthrie & C ; y acuerdo de aprobación.*

---

Rafael D. Ponciano, Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, con instrucciones del señor Presidente de la República, por una parte, que se llamará el Gobierno, y

B. K. Pearse, en representación de la Compañía de Teléfonos de Guatemala, Chalmers Guthrie y Compañía, Limitada, por otra, que se llamará la Compañía, han celebrado el siguiente contrato:

Artículo 1º—La Compañía prestará el servicio telefónico en la capital y sus alrededores durante todas las horas del día y de la noche, sin exceptuar los domingos y días festivos o feriados, usando para el efecto todos los elementos e instalaciones de las cuales dispone en la actualidad, debiendo ensanchar y mejorar el servicio a medida que lo exija el progreso de la capital, comenzando al ser aprobado este convenio.

Artículo 2º—Para mejor servicio, la Compañía tendrá derecho de ejecutar los trabajos correspondientes a sus instalaciones interiores y exteriores, conexiones, cambios y reparaciones necesarias para el sostenimiento del buen servicio; pero no conectará aparatos que no hayan sido instalados sino por ella misma.

Artículo 3º—Las líneas se colocarán en los postes de la Compañía a una distancia no menor de sesenta centímetros de las líneas telegráficas y telefónicas nacionales, que se encuentren en el trayecto respectivo y a siete metros de altura, lo menos, sobre el nivel del suelo; pero si hubiere alambres conductores de fuerza para mover tranvías, la Compañía hará uso de las medidas conduoentes para mantener el servicio y que presten la seguridad pública necesaria.

Artículo 4º—La Compañía se compromete a renovar los swichs existentes que sean indispensables para perfeccionar las comunicaciones, mejoras que ejecutará en el período de un año, a contar de la fecha de la aprobación de este contrato por el Presidente de la República.

Artículo 5º—Podrá importar la Compañía, por una sola vez, libre de todo derecho e impuesto, los materiales eléctricos destinados al servicio telefónioo de que se trata, debiendo presentar para el efecto al Ministerio de Fomento las facturas correspondientes a sus pedidos, a fin de que sean visadas y autorizadas si estuvieren de conformidad, remitiendo con ese fin, previamente a la propia Secretaría, el cálculo aproximado de los materiales necesarios, con el objeto de darle su aprobación si procediere.

Artículo 6º—La Compañía al instalar nuevos aparatos o hacer cambios en los ya existentes, queda obligada a dar parte al Ministerio de Fomento de los aparatos retirados o que se vayan a instalar.

Artículo 7º—La Compañía queda autorizada para poner en vigor la siguiente tarifa mensual, que incluye los impuestos gubernativos que actualmente pesan sobre ella, o sean cincuenta oentavos oro sobre cada aparato, a favor de la Dirección General de Telégrafos y Teléfonos Nacionales, y $6.00, moneda nacional, por cada aparato, a favor de las Casas de Beneficencia:

| | |
|---|---|
| Casas particulares . . . . . | $ 81.00 m/n. |
| Oficinas comerciales, Bancos, etc. . . . . | 131.00 " |
| Oficinas del Gobierno . . . . . | 56.00 " |

Artículo 8º—La Compañía se obliga a aumentar convenientemente el personal de telefonistas y trabajadores, a efecto de mantener un servicio público notablemente satisfactorio, introduciendo también mejoras efectivas.

Artículo 9º—Los casos de fuerza mayor o fortuitos debidamente comprobados, exoneran al Gobierno y a la Compañía de los derechos y obligaciones a que se contrae este contrato.

Artículo 10.—La Compañía estará obligada a publicar anualmente una lista de los suscriptores, con especificación de sus direcciones y siempre que sea necesario, listas complementarias de nuevos suscriptores y de los retirados.

Artículo 11.—El presente contrato durará un año, prorrogable a voluntad de ambas partes, pudiendo ser cancelado con un aviso dado, por lo menos, con tres meses de anticipación.

Artículo 12.—Cualesquiera dudas que surjan en la interpretación y ejecución del presente contrato, serán resueltas amigablemente; pero si esto no fuere posible se someterá a la decisión de dos árbitros, nombrados uno por cada parte para que resuelvan en el término de un mes, o a la de un tercero en caso de discordia, cuyo laudo será definitivo e inapelable, dado dentro del mismo plazo de un mes.

En fe de la conformidad se firman dos ejemplares de un mismo tenor, en la ciudad de Guatemala, a los veintidós días del mes de agosto de mil novecientos veintitrés.

B. K. PEARSE

RAF. D. PONCIANO

---

Casa del Gobierno: Guatemala, 24 de agosto de 1923.

Visto el contrato celebrado entre el Secretario de Estado en el Despacho de Fomento y don B. K Pearse, en representación de la Compañía de Teléfonos de Guatemala, Chalmers Guthrie y Compañía, Limited, para el servicio telefónico en la capital y sus alrededores; y encontrándolo de conformidad con las instrucciones al efecto comunicadas,

El Presidente de la República

ACUERDA:

Dar su aprobación a los doce artículos de que consta el referido contrato.

Comuníquese.

ORELLANA

Por impedimento del Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, el de Gobernación y Justicia,

R. E. SANDOVAL

---

*Contrato celebrado entre el Ministerio de Fomento y don G. C. Boef, Agente General de la Compañía Alemana de Vapores "Kosmos;" y acuerdo de aprobación*

---

Rafael D. Ponciano, Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, con autorización e instrucciones del señor Presidente de la República, por una parte; y

G. C. Boef, en concepto de Agente General de la Compañía Alemana de Vapores "Kosmos," por la otra, han celebrado el siguiente contrato:

Artículo I.—Boef, en nombre de la Compañía que representa, se obliga a que los vapores de ésta hagan el servicio de correos entre los puertos del Estado sobre el Pacífico y Hamburgo, vía Panamá, de acuerdo con el

itinerario que presentará, debiendo dar a la Dirección General de Correos aviso con seis días de anticipación de la llegada de sus vapores a dichos puertos.

Artículo II.—Los vapores con que la Compañía haga el servicio a que se refiere este contrato serán de su propiedad o fletados o adquiridos en virtud de su contrato con la Línea Roland de Bremen u otras líneas.

Artículo III.—Salvo casos fortuitos o de fuerza mayor, la Compañía dará cumplimiento al itinerario de la misma y hará cuanto esté a su alcance en favor del comercio de Guatemala, reservando capacidad suficiente para la carga que haya en o para los puertos del país.

Artículo IV.—Los vapores de la Compañía traerán y llevarán gratuitamente toda la correspondencia escrita o impresa y fardos postales para los puertos donde hagan escala, entregándola y recibiéndola siempre a bordo, de conformidad con las constancias de entrega y recibo o según las modificaciones que sean introducidas por la oficina autorizada para hacerlo. Cuando se trate de fardos postales para Europa o el Atlántico, es convenido que el límite gratuito será de seis metros cúbicos. Sólo podrá recibir cartas o paquetes fuera de valija si están debidamente franqueados, salvo cuando fueren papeles recomendados por el Supremo Gobierno, o documentos en relación con los intereses de la Compañía.

Artículo V.—Los vapores de la Compañía serán considerados como de correo y gozarán de todos los privilegios concedidos a tales.

Artículo VI.—Los mencionados vapores cargarán y descargarán a las horas reglamentarias, conforme a la Ordenanza de Aduanas, pero disfrutarán de todas las prerrogativas que se concedan a cualquiera otra línea de vapores.

Artículo VII.—La Compañía tendrá derecho al uso gratuito del Telégrafo, siempre que sus respectivos mensajes se relacionen con los movimientos de los vapores o de la carga, y quedará exonerada de todos los derechos marítimos o de puertos, tanto fiscales, consulares, como municipales establecidos.

Artículo VIII.—La Compañía rebajará el diez por ciento sobre sus tarifas vigentes sobre la carga que se embarque a nombre y por cuenta del Gobierno o enviada por el mismo a los países donde toquen los barcos de la Compañía.

Artículo IX.—La Compañía dará pasajes libres, de ida y vuelta en sus vapores, al señor Presidente de la República, a los señores Secretarios de Estado y Jefes y Secretarios de Legaciones acreditadas en Centro América. Para conceder estos pasajes, se necesita previa orden escrita del Ministerio de Fomento.

Artículo X.—El Gobierno tiene derecho a demorar el zarpe de los vapores de la Compañía, hasta veinticuatro horas, cuando lo demande así alguna necesidad pública o del mismo Gobierno, quien pagará con anticipación los gastos de estadía.

Artículo XI.—En caso de bultos descargados por equivocación y bultos a que se refiere el Artículo 43 de la Ordenanza de Aduanas, las autoridades permitirán el reembarque al descubrirse tales bultos, sin pago de derechos de reembarque.

Artículo XII.—La Compañía prohibirá estrictamente a sus empleados la venta a bordo de sus vapores para desembarcarse en los puertos de Guatemala, de vinos, licores, cigarros y demás cosas u objetos que causen derechos. Cualquiera multa que se imponga por la infracción de este artículo será pagada por la Compañía, quien la cobrará al culpable. La Compañía tendrá un representante en el país, ampliamente facultado.

Artículo XIII.—Los vapores de la Compañía, mientras permanezcan en aguas territoriales de Guatemala, estarán sujetos a las leyes, ordenanzas y autoridades del Estado, y al recibir una petición escrita, firmada y sellada por el Juez del Distrito en que esté situado el puerto, los oficiales de la Compañía entregarán a la autoridad competente cualquier individuo perseguido por la justicia del país, se haya o no embarcado en los puertos de la República, si ese individuo ha sido formalmente acusado ante los tribunales de Guatemala.

Artículo XIV.—La duración de este contrato será de un año, contado desde la fecha de su aprobación por el señor Presidente de la República, pudiendo ser cancelado por cualquiera de las partes contratantes, dando aviso por escrito con dos meses de anticipación, y si al vencimiento de dicho plazo de un año, una de las partes mencionadas no hubiere notificado a la otra su deseo de cancelarlo, se continuará en las mismas condiciones, por un año más.

Artículo XV.—La Compañía prestará los servicios que son objeto del presente convenio, sin subvención alguna del Gobierno, a cambio de las facilidades que se le prestan.

Artículo XVI.—La Compañía se obliga a renunciar a la vía diplomática en todo lo que se refiera a este contrato; y cualquier duda de hecho o de derecho que surgiere en su interpretación o cumplimiento, se resolverá amigablemente, nombrándose, caso de no ser esto posible, y para que resuelvan la cuestión en el término de un mes, un árbitro por cada una de las partes, y un tercero en caso de discordia, cuyo laudo será final e inapelable, dentro del mismo plazo de un mes.

En fe de conformidad se firman dos ejemplares de un mismo tenor, en la ciudad de Guatemala, a los veinte días del mes de agosto de mil novecientos veintitrés.

G. C. BOEF

RAF. D. PONCIANO

---

Casa del Gobierno: Guatemala, 27 de agosto de 1923.

Visto el contrato celebrado entre el Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, y don G. C. Boef, representante de la Compañía de Vapores "Kosmos," por el cual este último se compromete a transportar la

correspondencia entre los puertos del Estado sobre el Pacífico y Hamburgo, vía Panamá; y encontrándolo en un todo de conformidad con las instrucciones que al efecto fueron comunicadas,

El Presidente de la República

ACUERDA:

Dar su aprobación a los diez y seis artículos de que consta el referido contrato.

Comuníquese.

ORELLANA

Por impedimento del Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, el de Gobernacion y Justicia,

R. E. SANDOVAL

---

*Contrato celebrado entre el Secretario de Estado en el Despacho de Fomento y don César A. Estrada; y acuerdo de aprobación*

---

Rafael D. Ponciano, Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, con instrucciones del señor Presidente de la República, por una parte; y César A. Estrada, en concepto de Empresario de "El Gran Parque," por la otra, han celebrado el contrato siguiente:

Artículo 1º—El Gobierno de la República da en arrendamiento al señor Estrada, por el término de diez años y con el fin de que construya en él un centro de diversiones que se denominará "El Gran Parque", compuesto de 33 espectáculos diferentes, el local contiguo a la iglesia "Las Beatas de Belén", constante de las dimensiones siguientes: frente a la 9ª Avenida Sur, 100 metros; frente a la 10ª Avenida Sur 120 metros; por el lado de la 14 Calle Oriente, 67½ metros, y por el de la 16 Calle también Oriente, 121½ metros. En estas medidas están descontadas las que corresponden a la iglesia de referencia, que está situada en la esquina de la 9ª Avenida Sur, con 20 metros de frente; en la 14 Calle Oriente, 54 metros de fondo, o sea un área total de 1,080 metros, que respetará el contratista al construir "El Gran Parque"; teniendo en consecuencia el terreno en que éste será edificado, la superficie de 13,500 metros cuadrados.

Artículo 2º—El contratista pagará al Gobierno por vía de arrendamiento, la suma de cuatro mil pesos oro americano, anuales, o su equivalente en moneda nacional, al cambio del día, por trimestres anticipados.

Artículo 3º—La limpieza del local, de los escombros y basuras que contiene y cuanto allí haya por sacar, serán por cuenta del señor Estrada, quien podrá disponer libremente de todo el material que en el mismo se encuentre y que pertenezca al Estado.

Artículo 4º—"El Gran Parque" consistirá en espectáculos y diversiones públicas de estricta cultura y moralidad, que se efectuarán en salones y dependencias cuyas medidas y formas en que estarán construídos se especificarán en los planos que deberán ser aprobados oportunamente por el Ministerio de Fomento.

Artículo 5º—"El Gran Parque" estará dotado de inodoros y urinales convenientemente repartidos en el interior, para la mayor comodidad del público, así como de apaga-incendios, al estilo de los que se usan en los teatros principales en general, para mayor seguridad de los asistentes.

Artículo 6º—El señor Estrada vigilará especialmente la sólida construcción de cemento armado mixto, de los edificios, con el fin de hacer desaparecer todo peligro y dar por lo tanto seguridad al público. En todo caso el Ministerio de Fomento podrá inspeccionar los trabajos para que tengan la solidez necesaria.

Artículo 7º—El 80% por lo menos, del personal de empleados serán de nacionalidad guatemalteca; y la vigilancia del orden interior estará a cargo de la Policía Urbana.

Artículo 8º—Los precios de entrada que regirán en "El Gran Parque", en oro americano o su equivalente en moneda nacional, serán los siguientes: derecho general de entrada al Parque, en los días de trabajo o sus noches, $0.02 y $0.05, en los días o noches festivos. Las entradas a las diferentes secciones de espectáculos y diversiones variarán entre dos y diez centavos oro, ya sea en días de trabajo o festivos.

Artículo 9º—Los días jueves, de la 1 a las 6 de la tarde, la entrada será gratis para los profesores y niños de uno y otro sexo de las Escuelas Nacionales, en el número y forma que el Ministerio de Instrucción Pública disponga; pudiendo concurrir hasta cinco mil personas cada vez. También será gratis la entrada al Salón de Esgrima, para los Jefes y Oficiales del Ejército, los martes y viernes de cada semana, con derecho a usar las armas del establecimiento, hasta las 6 de la tarde.

Artículo 10.—El Empresario señor Estrada se compromete a dar cada seis meses, contados desde la fecha de la inauguración del "Gran Parque," un beneficio a favor de la Casa de Caridad que el Gobierno designe, en un día de trabajo, y toda la entrada del día y la noche, salvo por consumo, será para el beneficiado sin deducir más que los gastos de hojas y papeleta usual en los días ordinarios.

Artículo 11.—Así mismo entregará el señor Estrada cada seis meses a la Tesorería de las Casas de Beneficencia, previo comprobante, la suma de un mil pesos oro americano o su equivalente en moneda nacional, al cambio del día, en concepto de ayuda para esas casas de caridad.

Artículo 12.—Si el contratista trajere para alguno de los teatros o salones, que estén en el interior de "El Gran Parque", compañías conocidas como de "primer orden" sin subvención en metálico por parte del Gobierno, no podrá cobrar precios de entrada superiores a un peso oro americano por persona, por función; y si recibiere subvención en metálico por

parte del Gobierno, tales precios se rebajarán de acuerdo con el Ministerio de Fomento, proporcionalmente al monto de la subvención; y, cuando trabajaren compañías de "segundo orden", no podrán cobrarse precios superiores a cincuenta centavos oro americano, en cada función, por persona.

Artículo 13.—El Gobierno sin pago alguno podrá hacer uso de los salones de "Baile" y "Esgrima", para fines oficiales, indicándolo con la anticipación necesaria, al Director General de la Empresa, para hacer los preparativos convenientes.

Artículo 14.—En compensación del bajo precio de las entradas a los espectáculos y secciones y demás ventajas que se ofrecen al público, a los profesores y niños de las escuelas nacionales y los miembros del Ejército y a las Instituciones de Beneficencia, el Gobierno otorgará al señor Estrada, las concesiones que en seguida se especifican: exoneración de impuestos fiscales y municipales, por una sola vez, para todos los aparatos, maquinarias, materiales de construcción, mobiliario, útiles y enseres, que sirvan para la edificación y funcionamiento de "El Gran Parque," cuyas facturas deberán presentarse al Ministerio de Fomento para su autorización

Liberación por el tiempo que dure el contrato de arrendamiento respectivo, de todo impuesto fiscal y municipal creado o por crear sobre los espectáculos y secciones de "El Gran Parque."

Artículo 15.—Si el Gobierno no prorroga por otros diez años el término del contrato de arrendamiento, en las mismas condiciones estipuladas, pagará a Estrada o a sus representantes legales o sucesores, las dos terceras partes del valor invertido en la construcción de "El Gran Parque," y de lo que allí hubiere de su propiedad, de acuerdo con el avalúo, que se hará por peritos nombrados uno por cada parte o el de un tercero nombrado por ambos, cuya decisión será final; pero si el contrato fuere prorrogado, al terminarse los veinte años, el Gobierno pagará al propietario, solamente la tercera parte en la forma arriba indicada; y al final de la última prórroga o sea la segunda, el contratista entregará al Gobierno "El Gran Parque," con todos los aparatos, maquinarias, mobiliario, etc., etc., de que haya estado provisto para su regular funcionamiento, sin pago alguno, libre de todo gravamen.

Artículo 16.—Los derechos y concesiones que se otorgan a Estrada por medio del presente contrato, no podrán ser traspasados a ninguna persona o empresa extranjera; pero sí se podrá hacer a compañías o sociedades nacionales que se hubiesen constituído de acuerdo con nuestras leyes y cuyo domicilio sea esta capital.

Artículo 17.—El contratista se compromete a dar principio a las obras de "El Gran Parque," a más tardar, dentro de seis meses de aprobado el contrato que hoy se celebra y deberán ser terminados a lo sumo dentro de diez y ocho meses de comenzadas.

Artículo 18.—El señor Estrada depositará en la Tesorería Nacional, al tomar posesión del lugar, previo comprobante, la suma de cuatro mil pesos, oro americano, o su equivalente en moneda nacional, al cambio del día, como renta de una anualidad anticipada; y esta cantidad, por una sola vez, servirá de garantía para el cumplimiento de los compromisos que contrae en el presente convenio, sujetándose el contratista a la pérdida de ella, por falta de cumplimiento, quedando caducado el contrato, al transcurrir el año sin haber comenzado la obra e invertido en ella por lo menos diez mil dólares.

Artículo 19.—El señor Estrada renuncia a la vía diplomática en todo lo que se refiere a este contrato; y cualquier duda de hecho o de derecho que surgiere en su interposición o cumplimiento, se resolverá amigablemente, nombrándose, caso de no ser esto posible, y para que resuelvan la cuestión en el término máximo de dos meses, un árbitro por cada una de las partes y un tercero en caso de discordia, nombrado por los mismos árbitros, cuyo laudo será final e inapelable, debiendo darse en el mismo plazo de dos meses.

En fe de conformidad se firman dos ejemplares de un mismo tenor, en la ciudad de Guatemala, a los ocho días del mes de septiembre de mil novecientos veintitrés.

RAF. D. PONCIANO

CESAR A. ESTRADA

---

Casa del Gobierno: Guatemala, 11 de octubre de 1923.

Examinado el contrato celebrado por el Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, y don César A. Estrada, relativo al arrendamiento del predio nacional, contiguo a la iglesia Las Beatas de Belén, que se destinará a la construcción de "El Gran Parque;" y encontrándolo ajustado a las instrucciones que al efecto fueron dadas,

POR TANTO;

El Presidente de la República

ACUERDA:

Dar su aprobación a los diez y nueve artículos de que se compone el mencionado contrato.

Comuníquese.

ORELLANA

Por impedimento del Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, el de Gobernación y Justicia,

R. E. SANDOVAL

*Contrato celebrado entre el Administrador de Correos de Ayutla y don Rafael Fuentes; y acuerdo de aprobación*

---

Joaquín Ligorría Valenzuela, Administrador de Correos de Ayutla, con autorización de la Dirección General de Correos, por una parte; y don Rafael Fuentes, en representación propia por la otra, han celebrado el contrato siguiente:

1º—El señor Fuentes se compromete a efectuar el servicio de transporte de correspondencia y de fardos postales, que se reciban de México, vía Tapachula, recibiéndola en la orilla del río Suchiate y llevándola a la Oficina Postal y de ésta a la estación del Ferrocarril, donde recibirá la que ingrese de Guatemala, conduciéndola a la propia Oficina y de ésta a la orilla del río mencionado.

2º—El Correo pagará al señor Fuentes, la suma de un mil pesos ($1,000.00) moneda nacional, mensuales, subvención que percibirá de la Aduana respectiva.

3º—El contratista señor Fuentes, deberá tener listos en la orilla del río Suchiate y precisamente a la hora de la llegada del tren mexicano, los mozos indispensables para transportar la correspondencia y fardos a la Oficina de Correos; así mismo, a la hora en que ingrese el tren de Guatemala.

4º—La Dirección General de Correos impondrá al señor Fuentes, multas de cincuenta ($50.00) a doscientos pesos ($200.00) moneda nacional, según el caso, por faltas de cumplimiento a su compromiso. Este contrato será por un año, a contar de la fecha de su aprobación por el Ministerio de Fomento; pero a voluntad de ambas partes contratantes, se podrá prorrogar por el tiempo que se resuelva, sin necesidad de nuevo contrato y con sólo cruzarse las comunicaciones del caso. Sin embargo, el Director General de Correos, y conforme al artículo 140 del Código Postal, se reserva el derecho de rescindirlo por reiteradas faltas en el servicio.

En fe de lo cual firmamos cuatro de un mismo tenor: uno para remitirlo al Ministerio de Fomento, otro para remitirlo al Administrador de Correos de Ayutla, otro para que quede en la Dirección General de Correos, y el cuarto para el contratista, don Rafael Fuentes, en Ayutla, a los seis días del mes de diciembre de mil novecientos veintitrés.

JOAQUIN LIGORRIA VALENZUELA

RAF. FUENTES

---

Casa del Gobierno: Guatemala, 15 de diciembre de 1923.

Visto el contrato celebrado entre el Administrador de Correos de Ayutla con instrucciones de la Dirección General del ramo, y don Rafael Fuentes, por el que éste último se compromete a transportar la correspon-

dencia y fardos postales de la orilla del río Suchiate a la Oficina Postal de aquella población y de ésta a la Estación del Ferrocarril, y viceversa, por la suma de un mil pesos ($1,000.00) moneda nacional, mensuales; y encontrándolo de conformidad con las instrucciones que al efecto fueron comunicadas,

El Presidente de la República

ACUERDA:

1º—Dar su aprobación a los cuatro artículos de que se compone el mencionado convenio; y,

2º—Que la Aduana de Ayutla, con cargo a la partida número 8 del Presupuesto de Gastos de Fomento, erogue mensualmente la cantidad de un mil pesos ($1,000.00) moneda nacional, que se pagará al expresado contratista.

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,

RAF. D. PONCIANO

---

*Contrato celebrado entre el Presidente del Comité del Ferrocarril de Los Altos y los señores Nottebohm Hermanos; y acuerdo de aprobación*

---

I.—En ampliación del contrato celebrado entre el Comité del Ferrocarril de Los Altos y los señores Nottebohm Hermanos, de esta ciudad, con fecha 19 de marzo de 1923, ante el Escribano de Cámara, Licenciado don B. Echeverría S., se ha convenido en esta fecha de que el Comité puede girar a cargo de los señores Nottebohm Hermanos, además de las sumas mencionadas en el contrato arriba citado, por las siguientes sumas:

Diez mil pesos, oro americano, ($10,000.00 o. a.) en el mes de enero de 1924;

Diez mil pesos, oro americano, ($10,000.00 o. a) en el mes de febrero de 1924;

Veintiocho mil pesos, oro americano, ($28,000.00 o. a.) en el mes de marzo de 1924;

Dos mil pesos, oro americano, ($2,000.00 o. a) en el mes de abril de 1924;

II.—Aparte de esto, los señores Nottebohm Hermanos abren al Comité un crédito de diez mil novecientos cincuenta pesos, oro americano, ($10,950.00 o. a.) para la importación de 3,000 barriles de cemento de 180 kilogramos, pedido que fué hecho por el Comité en esta fecha, según contrato separado y en las mismas condiciones como el pedido anterior de 20 de marzo de 1923.

Se entiende que las sumas a disposición del Comité, serán giradas durante los meses especificados del año de 1924, a medida que las necesite.

III.—Por su parte, el Comité entrega a Nottebohm Hermanos, 3 libranzas de quince mil pesos oro americano ($15,000.00 o. a.) y una libranza de veinte mil pesos, oro americano, ($20,000.00 o. a.) a la vista, expedidas por el Comité a cargo de la Tesorería Nacional y aceptadas debidamente por esta última con los siguientes vencimientos:

Quince mil pesos oro americano ($15,000.00 o. a.) para el 31 de marzo de 1924;

Quince mil pesos oro americano ($15,000.00 o. a.) para el 30 de abril de 1924;

Quince mil pesos oro americano ($15,000.00 o. a.), para el 31 de mayo de 1924;

Veinte mil pesos oro americano ($20,000.00 o. a.), para el 30 de junio de 1924.

Se hace constar que la suma de cinco mil pesos oro, en que excede el importe de las libranzas suscritas, al crédito principal de sesenta mil pesos oro americano ($60,000.00 o. a.), se destinan al pago de novecientos cincuenta pesos oro americano ($950.00 o. a.), completo del valor del cemento y al pago de intereses y comisiones, de acuerdo con la cláusula VI.

IV.—El Comité puede girar las sumas estipuladas a su favor en giros a la vista y a cargo de los señores Nottebohm Hermanos, de Guatemala. En caso de que en alguno de los meses no girare la suma que se estipula en este contrato, podrá girarla por la diferencia en uno de los meses subsiguientes.

Los giros que el Comité emita a cargo de Nottebohm Hermanos, irán firmados por el Presidente del Comité y refrendados por el Tesorero del mismo.

V.—Las libranzas firmadas por el Comité a cargo de la Tesorería Nacional y a favor de Nottebohm Hermanos, deberán ser precisamente pagadas a su vencimiento; y en caso de que alguna de ellas o alguna libranza procedente del contrato de fecha 19 de marzo de 1923, que aún esté en poder de los señores Nottebohm Hermanos, no fuere pagada a su presentación, los acreedores, si así les conviniere, podrán dar por vencido este contrato, no teniendo obligación de cubrir los giros que el Comité emitiere en futuro o que hubiere ya girado y no hayan sido pagados aún cuando se ajusten a la cláusula primera de este contrato. En tal circunstancia el Comité cubrirá el saldo de las cuentas a su cargo, dentro de los 15 días, más intereses y comisiones, siempre que no se haga un arreglo especial, si llegare ese caso, entre el Comité y Nottebohm Hermanos.

VI.—El Comité reconoce y pagará en cuenta corriente el interés de 10 por ciento anual, capitalizable el último de junio de 1924, término en el cual deberá ser liquidada la cuenta respectiva. Además, el Comité pagará una comisión de 1 por ciento sobre todas las sumas que girare a cargo

de Nottebohm Hermanos. El saldo que quede el último de junio al haber cancelado el último pagaré de veinte mil pesos, oro americano, ($20,000.00 o. a.) será entregado por los señores Nottebohm Hermanos al Comité, en caso de que el saldo fuere a favor del Comité, y por el Comité a Nottebahm Hermanos, si fuere al revés.

VII.—Tanto los pagos que los señores Nottebohm Hermanos hagan al Comité como los que el Comité haga a estos señores, en la amortización de la deuda, se entenderán en moneda de curso legal de los Estados Unidos de America, y si fueren giros a la vista, tanto éstos como aquellos se obligan a que sean sobre la plaza de Nueva York, mientras los giros tuvieren el mismo valor que el oro americano metálico.

VIII.—Como ya se ha indicado, toda la cuenta, más intereses y comisión, debe quedar completamente cubierta el último de junio de 1924. En caso de que la cuenta no quedare íntegramente cubierta en tal fecha, seguirá cargándose sobre la misma el interés de 12 por ciento anual.

IX.—Para los efectos de este contrato y si los acreedores tuvieren que acudir a la vía judicial, para el reintegro de su crédito o pago de los intereses y comisión, los deudores renuncian el fuero de su domicilio y se sujetan a los tribunales competentes de esta República que los acreedores elijan, quedando señalamiento de día para el remate, pudiendo los acreedores comenzar por el embargo respectivo de los bienes del Ferrocarril de Los Altos, sin perjuicio de pedir y acordarse de plano el señalamiento de día para la subasta, en la que no serán admitidos los postores que no fueren abonados a juicio de Nottebohm Hermanos. Pero se hace constar de manera terminante que no se recurrirá al cobro ejecutivo y sus efectos, sino en el caso de que la garantía colateral del Gobierno no se hiciere efectiva a su debido tiempo.

X.—Los gastos de esta escritura, su registro y cancelación y los judiciales si llegaren a causarse, son de cuenta de los deudores, así como cualesquiera otros que se ocasionen por falta de cumplimiento de obligaciones que libremente se ha impuesto el Comité. En caso de acción judicial, el Comité difiere en cuanto al monto del capital, intereses y comisión, a lo que bajo juramento demanden los acreedores, reconociendo con fuerza ejecutiva la demanda jurada que se presente.

XI.—El Gobierno de la República, con mediación de los señores Ministros de Fomento y Hacienda, garantiza por medio de un acuerdo que se emitirá a este respecto, el fiel cumplimiento de este contrato.

XII.—En caso de que algún giro no fuere pagado a su vencimiento, y el Gobierno hiciere entregas directas al Ferrocarril de Los Altos, éste se compromete a depositar este dinero en casa de Nottebohm Hermanos, para el pago o amortización parcial de dicho giro.

XIII.—Los bienes del Ferrocarril de Los Altos, incluyendo la planta eléctrica de Santa María, no pueden ser gravados ni dados en arrendamiento o usufructo mientras que no estén cancelados todos los pagarés otorgados a favor de Nottebohm Hermanos, en virtud de esta escritura y

de la escritura del 15 de marzo de 1923; y en caso de que el Comité o el Gobierno celebraren algún contrato con alguna persona o Compañía para la terminación de la Planta Eléctrica o la construcción del Ferrocarril, también serán antes pagados los pagarés indicados arriba.

XIV.—Queda en vigor la cláusula XII del contrato fecha 19 de marzo de 1923, según la cual el Comité, en caso de que tuviere necesidad de más cemento u otras mercaderías, dará la preferencia a Nottebohm Hermanos para la ejecución de tales pedidos en igualdad de circunstancias.

El infrascrito Notario da fe de tener a la vista el nombramiento del señor don Gregorio Aguilar como Presidente del Comité del Ferrocarril de Los Altos, que fué extendido con fecha.....
y que a la letra dice:

. . . . . .

Y para seguridad de los contratantes, firmamos el presente contrato por duplicado, para elevarlo a escritura pública a solicitud de alguna de las partes, según conviniere, en Guatemala, a veinte de diciembre de mil novecientos veintitrés.

NOTTEBOHM HERMANOS G. AGUILAR

---

El Comité del Ferrocarril de Los Altos, compra; y los señores Nottebohm Hermanos, de Guatemala, venden:

CANTIDAD:

Tres mil (3,000) barriles de 180 kilogramos cada uno de cemento Portland, calidad de primera.

MARCA:

"HERCULES"

EMPAQUE:

En barriles de madera de 180 kilogramos cada uno; pero si se prefiere, puede envasarse en barriles pequeños o en sacos de 50 kilogramos cada uno, cuyo valor debe pagarse extra.

PRECIO:

A razón de tres dólares y sesenta y cinco centavos oro americano ($3,65 o. a.), por barril de 180 kilogramos cada uno bruto por neto, c. i. f., Champerico, incluyendo seguro hasta San Felipe.

EMBARQUE:

Se verificará así: 1,500 barriles hasta el 31 de enero de 1924, y 1,500 barriles hasta el último de febrero de 1924. Los conocimientos serán a ORDEN.

PAGO:

Contra entrega de los documentos de embarque, el Comité pagará a Nottebohm Hermanos el valor correspondiente a la remesa respectiva, con giro a cargo de la cuenta corriente abierta al Comité por Nottebohm Hermanos. Las pólizas de seguro quedarán en Europa para un pronto reclamo en caso de daño.

OBSERVACIONES:

a) En caso que el Ferrocarril de Los Altos no hiciere el pago puntualmente, los vendedores tienen el derecho de cancelar el contrato, pudiendo enajenar el resto del cemento contratado, ya estuviere almacenado en Alemania, ya en alta mar o en los puertos de Guatemala, quedando el Ferrocarril responsable por cualquier diferencia entre el precio contratado y el que se obtuviere al momento de la venta en ésta.

b) En casos de fuerza mayor como fueren huelgas, revoluciones o en virtud de medidas dictadas por el Gobierno alemán o de los Aliados o interrupciones del tráfico de los vapores para Centro América, que impidieren a los vendedores embarcar el cemento en el tiempo estipulado, quedarán irresponsables por falta de cumplimiento, pero en éste caso pueden hacer el embarque más tarde de lo fijado o cancelar el contrato, teniendo, además, la facultad de entregar cemento de otra marca y procedencia, si les fuere posible.

c) Como ya dicho, los vendedores embarcan cemento en barriles de buena calidad, pero no quedan responsables si por cualquier accidente del viaje llegare a su destino cemento endurecido o rotos los barriles, de manera que el cemento venga con merma.

Y para seguridad de los contratantes firmamos el presente contrato por duplicado, para elevarlo a escritura pública a solicitud de alguna de las partes, según conviniere, en Guatemala, a veinte de diciembre de mil novecientos veintitrés.

NOTTEBOHM HERMANOS G. AGUILAR

---

Casa del Gobierno: Guatemala, 24 de diciembre de 1923.

Visto el contrato celebrado entre el Presidente del Comité del Ferrocarril de Los Altos y los señores Nottebohm Hermanos, como ampliación del convenio firmado por los mismos, el 19 de marzo del año en curso, para suministro de fondos con destino a la obra,

El Presidente de la República

ACUERDA:

Dar su aprobación a los catorce artículos de que se compone el contrato de ampliación referido.

Comuníquese.

ORELLANA

El Secretario de Estado en el Despacho de Fomento,

RAF. D. PONCIANO

# CIRCULARES
# POSTALES Y TELEGRAFICAS

# NOTAS CIRCULARES

Guatemala, 20 de febrero de 1923.

A Jefes Políticos:

Reiterando a usted los conceptos de mi anterior comunicación sobre el particular y en el deseo de evitar en lo posible perjudiciales expedienteos que no hacen más que recargar el trabajo a las Oficinas Públicas retardando la resolución de los asuntos, me dirijo a usted para que se sirva indicar a las Municipalidades, Comités de Obras Públicas, Asociaciones de Agricultores y en general a todas las personas que deseen tratar con este Ministerio asuntos de interés para la República o para sus respectivas localidades, que lo hagan por medio de la Jefatura Política de su cargo a fin de que usted pueda emitir en cada solicitud el informe del caso, suministrando todos los datos que contribuyan a aclarar los asuntos y facilitar su resolución.

Compenetrado como está usted de su misión en ese departamento, espero que no patrocinará con informes favorables solicitudes que no sean de absoluta urgencia e imprescindible necesidad, ya que el estado del Tesoro Público no permite gastos, aunque útiles, no son posibles por ahora.

En todo caso y siempre que se trate de obras que beneficien a una determinada localidad haga usted que los vecinos favorecidos con ella o las Municipalidades interesadas contribuyan, detro de la más estricta equidad, a llevarla a cabo, proporcionanado los fondos o los elementos que les sea posible.

Esperando se sirva usted acusarme recibo de la presente, me suscribo su atento seguro servidor.

RAF. D. PONCIANO

---

A Jefes Políticos y Directores Generales dependientes de este Ministerio.

Guatemala, 12 de junio de 1923.

Del señor Ministro de Hacienda y Crédito Público se recibió en este Despacho la comunicación que dice:

"Guatemala, 9 de junio de 1923.—Señor Ministro: Ruego a usted se sirva dar sus apreciables órdenes a fin de que, por las Direcciones Generales de Correos y de Telégrafos, y las demás dependencias de su digno cargo pagadoras, se haga el descuento para el fondo de montepío a que se refiere el artículo 1º del Decreto número 1249 bajo el bien entendido de que es bajo la responsabilidad extricta de las personas encargadas de verificar dichos pagos. El monto de estos ingresos que se obtenga, se abonará al Presupuesto del mes siguiente, haciéndose las operaciones debidas en los libros correspondientes y dando aviso a este Ministerio mes a mes.—Apro-

vecho la oportunidad para reiterar al señor Ministro las seguridades de mi consideración y aprecio con que me suscribo su muy atento y seguro servidor.—R. Felipe Solares.—Señor Ministro de Fomento.—Presente."

La que transcribo a usted para su conocimiento y por lo que respecta al pago de Caminos.

De usted atento y servidor.

RAF. D. PONCIANO

---

Guatemala, 14 de junio de 1923.

A Jefes Políticos:

Con fecha de hoy he dirigido al Director General de Telégrafos, la comunicación que dice:

"Señor Director General de Telégrafos.—Presente.—Refiriéndome a la solicitud de usted sobre que se le autorice para que en casos de rigurosa necesidad, las oficinas telegráficas pueden disponer de dos mozos, para que los celadores de líneas procedan inmediatamente a la reparación de los desperfectos que estas sufren, pagando el jornal diario acostumbrado en cada localidad, le manifiesto que este Ministerio autoriza a esa dependencia para que pueda disponer de los mozos a que alude, advirtiendo que los respectivos pagos deben hacerse en presencia de los Alcaldes Municipales y bajo su responsabilidad, para evitar todo abuso y poder controlar de la mejor manera la inversión de fondos.—L. y C.—Raf. D. Ponciano."

La que transcribo a usted para su conocimiento y a fin de que se sirva hacerla saber a los municipios de su jurisdicción para que se proceda de conformidad con ella.

Soy de usted atento y seguro servidor.

RAF. D. PONCIANO

---

Guatemala, 8 de noviembre de 1923.

Señor Jefe Político.....

.....

Me dirijo a usted para recordarle que en los primeros quince días del mes de enero próximo, debe dar cuenta a este Despacho con la reseña de los trabajos llevados a cabo durante el año, en el departamento de su mando y correspondientes al ramo de mi cargo, recomendándole que esta memoria contenga todos los datos necesarios para poder apreciar la marcha de las dependencias de Fomento, y debiendo acompañar los planos, cuadros y demás anexos que sean necesarios.

Sírvase acusar recibo de enterado a su atento y seguro servidor.

RAF. D. PONCIANO

## CIRCULARES TELEGRAFICAS

Guatemala, 17 de enero de 1923.

A Jefes Políticos de Sololá, Quiché, Totonicapán, Quezaltenango, Huehuetenango, San Marcos, Retalhuleu y Suchitepéquez:

Dirección General de Telégrafos infórmame algunas líneas telegráficas su jurisdicción están interrumpidas a causa fuertes vientos ayer. En caso fuere cierto, sírvase dar sus órdenes para su inmediata reparación.

RAF. D. PONCIANO

---

Guatemala, 17 de enero de 1923.

A Jefes Políticos de la República.

Las Municipalidades han caído en la costumbre de enviar sus solicitudes directamente a este Ministerio, y en el deseo de evitar pérdidas de tiempo que se originan de tener que devolverlas a las Jefaturas Políticas para que emitan informe, me dirijo a usted, a fin de que prevenga a todos los municipios de su jurisdicción que remitan sus memoriales por medio de la Jefatura de su cargo para que lleguen a este Despacho por el órgano correspondiente y con todos los documentos e informes del caso.

RAF. D. PONCIANO

---

Guatemala, 20 de enero de 1923.

A Jefes Políticos de la República.

Sírvase ordenar a Municipalidades ese departamento procedan a empadronar hasta donde sea posible, a todos los vecinos que no hayan pagado todavía la contribución de caminos, exceptuando del pago únicamente a las personas que se ocupen en hacer el empadronamiento y dando cuenta a este Ministerio con las listas respectivas.

RAF. D. PONCIANO

---

Guatemala, 24 de enero de 1923.

A Jefes Políticos de Quezaltenango, San Marcos, Zacapa, Chiquimula, Chimaltenango, Jalapa, Retalhuleu.

Se están esperando datos pedidos en oficio fecha 10 de noviembre próximo pasado, para formular memoria este Ministerio. Sírvase usted remitirlos cuanto antes, para no retrasar trabajo.

RAF. D. PONCIANO

Guatemala, 27 de enero de 1923.

A Jefes Políticos de la República, con exclusión de los de Guatemala, Petén e Izabal:

Sírvase informarse de hoy en adelante, qué clase de trabajos de caminos y en qué lugares de ese departamento, se llevan a cabo todas las semanas.

RAF. D. PONCIANO

---

Guatemala, 20 de enero de 1923.

A Jefes Políticos de Totonicapán, Sololá y Chimaltenango.

Jefe Político Quezaltenango me informa que carretera a Occidente se encuentra en mal estado y desea repararla en su jurisdicción. Estimando justo lo que indica el expresado funcionario, espero se sirva dar sus órdenes para que se repare el tramo correspondiente a ese departamento.

RAF. D. PONCIANO

---

Guatemala, 12 de enero de 1923.

A Jefes Políticos de Huehuetenango y Quiché:

Sírvase usted dar sus órdenes para que, entre los mozos que se envían a trabajos Ferrocarril Los Altos, vaya el menor número posible de los comprometidos fincas.

RAF. D. PONCIANO

---

Guatemala, 2 de febrero de 1923.

A Jefes Políticos de la República.

Dirección General de Obras Públicas lleva control gastos explosivos en trabajos caminos; en esa virtud, siempre que necesite esos materiales, sírvase pedirlos a la referida Oficina para que ésta dé cuenta a este Ministerio.

RAF. D. PONCIANO

---

Guatemala, 2 de febrero de 1923.

A Jefes Políticos de la República:

Sírvase dar sus órdenes, para que Municipalidades no extiendan boletos de Caminos hasta que no se les remitan.

RAF. D. PONCIANO

Guatemala, 14 de febrero de 1923.

A Jefes Políticos de la República, con exclusión de los de Guatemala, Izabal y El Petén:

Esta Secretaría tiene conocimiento de las dificultades encontradas muchas veces por esa Jefatura en los pagos de las planillas de caminos a causa de los distintos lugares en que a veces hay que pagar mozos. Por lo que en lo sucesivo recomiendo a usted ponerse de acuerdo con la Municipalidad de esa cabecera, también interesada en la reparación de las vías públicas; para que ésta, por medio de delegados de su seno, le preste ayuda en el debido control de las erogaciones semanales que hace la Administración de Rentas, para la buena inversión de los fondos públicos.

RAF. D. PONCIANO

---

Guatemala, 16 de febrero de 1923.

A Jefes Políticos de la República:

Sírvase incluír en las planillas semanales, sueldo Director de Caminos ese departamento, para que Administrador de Rentas lo pague, basándose acuerdo gubernativo ocho del corriente.

RAF. D. PONCIANO

---

Guatemala, 20 de febrero de 1923.

A Jefes Políticos de la República:

Recuerdo a usted que los pedidos de pólvora para trabajos caminos deben hacerse por medio de Dirección General Obras Públicas, que es la que lleva el registro de su empleo.

RAF. D. PONCIANO

---

Guatemala, 4 de mayo de 1923.

A Jefes Políticos del margen:

Escuintla, Suchitepéquez, Retalhuleu, Quezaltenango, San Marcos.

Con motivo fuerte tempestad anoche interrumpiéronse algunas líneas telegráficas su jurisdicción. Sírvase prestar todo apoyo al Telégrafo para su inmediata reparación.

RAF. D. PONCIANO

Guatemala, 30 de julio de 1923

A Jefes Políticos de la República:

Nuevamente recomiendo a usted hacer uso del Telégrafo únicamente en los casos en que sea indispensable, y empleando para ello como ya le he indicado, el mayor laconismo posible. Como hasta hoy no se ha podido lograr este objeto, espero que usted dicte sus órdenes para que se cumpla esta disposición.

RAF. D. PONCIANO

# INDICE DE ACUERDOS

# INDICE

DE LOS ACUERDOS EMITIDOS POR EL ORGANO DE LA SECRETARIA DE FOMENTO, DURANTE EL AÑO DE 1923


| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Enero | 5 | Aumenta los sueldos de que han venido disfrutando el Administrador de Correos y Cartero de la Oficina Postal de San Felipe, departamento de Retalhuleu. |
| " | 8 | Eroga por la Administración de Rentas de Quezaltenango, las sumas de $100, oro americano, y $8,500.00, moneda nacional, para pagarlos a la Agencia Central de Automóviles S. A., por servicios prestados a la Comisión Geológica, que marchó al departamento de Huehuetenango, el año pasado. |
| " | 8 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $390.00, moneda nacional, valor de los muebles que se compraron para la Oficina Postal de Patulul, Sololá. |
| " | 8 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para que erogue la suma de Fr.100, para indemnizar a Kunyli Frerer, por medio de la Oficina Postal de Berna, el extravío de los certificados números 459 y 462. |
| " | 12 | Nombra a don Horacio Tobar D., Inspector de los trabajos relacionados con la translación de las líneas telegráficas a los postes de la Empresa de los Ferrocarriles Internacionales de Centro América. |
| " | 12 | Aprueba el contrato celebrado entre el Jefe de la Central de Telégrafos de Occidente y don Teodoro Benítez T. |
| " | 12 | Accede a la solicitud del Jefe de la Oficina Telegráfica de Buena Vista, don Rubén Porres G., concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 12 | Eroga por la Tesorería Nacional la suma de $147.32, oro americano, por el tiempo que sea necesario para pagar a la Gerencia de los Ferrocarriles Internacionales de Centro América, el valor de quince toneles de petróleo crudo, para el servicio del Decauville. |
| " | 12 | Dispone que don Silverio Echeverría, Administrador de Correos de Cuilapa, se haga cargo del empleo de Receptor de Certificados en la Administración Central, y que don Juan Francisco González pase a ocupar el puesto que deja vacante el señor Echeverría. |
| " | 12 | Eroga por la Tesorería Nacional, la suma de $100.00, oro americano, valor de un busto del General don Justo Rufino Barrios, que don Alberto Alvarez entregó con destino a la Casa del Gobierno. |
| " | 12 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $19.30, oro americano, para indemnizar a C. Joseph, el extravío de los certificados números 669 y 769. |
| " | 15 | Declara caducado el contrato celebrado con Humberto Blanco Fombona. |
| " | 16 | Acepta la renuncia presentada por don Julián Vásquez Sosa, del puesto de Oficial Mayor de este Ministerio, y nombra para que lo sustituya, a don Miguel R. González. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Enero | 17 | Eroga por la Tesorería Nacional y la Administración de Rentas de Quezaltenango, las sumas de $156,498.32, y $50,560.00, moneda nacional, respectivamente, para repartirlos como aguinaldo entre los empleados de Telégrafos y Teléfonos Nacionales de esta capital y de Occidente, por no haber disfrutado del feriado que se acordó últimamente. |
| " | 17 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $1,600.00, moneda nacional, que se invertirá en la compra de los muebles, para el servicio de la Oficina Postal de San Lorenzo, departamento de San Marcos. |
| " | 17 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $500.00, moneda nacional, que se invertirá en la compra de los muebles que necesita la Oficina Postal de Oratorio, departamento de Santa Rosa. |
| " | 17 | Nombra a don Jorge Estévez, Administrador de Correos de Sanarate, departamento de Guatemala. |
| " | 17 | Nombra Director de Caminos del departamento de Totonicapán a don Manuel Amézquita. |
| " | 17 | Registra a favor de doña María Santos de Gutiérrez, la marca de comercio nominativa "La Camelia," que usa en su establecimiento de floristería. |
| " | 17 | Otorga a favor de International West Electric Company Incorporated patente de invención de materiales magnéticos que se distinguen por su gran permeabilidad. |
| " | 17 | Otorga a favor de don Eugenio Diéguez, patente de invención de una máquina lavadora de café y del procedimiento empleado en ella. |
| " | 17 | Registra a favor de los señores M. Lorenzana y Compañía, la marca industrial denominada "La Mariposa," para ser aplicada a bebidas gaseosas, jarabes, etc., etc. |
| " | 17 | Otorga a favor de "Natural Air Dryres Inc.," patente de invención de un aparato secador. |
| " | 17 | Otorga a favor de "Henry Jacques Gaisman," patente de invención de una navaja de seguridad. |
| " | 18 | Accede a la solicitud del ex Mensajero de la Dirección General de Telégrafos y Teléfonos Nacionales, don Alberto Alay, concediéndole su jubilación por encontrarse enfermo. |
| " | 22 | Nombra varios Administradores de Correos. |
| " | 22 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para que erogue la suma de $255.00, moneda nacional, con que se indemnizará a don José Catalán, por el extravío del certificado número 6,860. |
| " | 22 | Ratifica la disposición gubernativa fecha 11 de enero de 1921, emitida por el órgano del Ministerio de la Guerra, relativa a erogar la suma de $1,300.00 y $200.00, oro americano, para la compra de un motor de 30 H.P. |
| " | 22 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $3,360.80, oro americano, para pagar a la Compañía Mexicana de Petróleo "El Aguila," el valor de los lubricantes proporcionados a la Dirección General de Obras Públicas. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Enero | 22 | Nombra Oficial 2º de la Dirección General de Minería, al Bachiller don José María Padilla. |
| " | 22 | Nombra Administrador de Correos de Nuevo Progreso, departamento de San Marcos, a don Max. Corzo. |
| " | 22 | Nombra Administrador de Correos de Patzicía, departamento de Chimaltenango, a don César García M. |
| " | 22 | Nombra Tesorero del Comité de Obras Públicas de San Francisco Z., departamento de Suchitepéquez, a don Gabriel Sandoval. |
| " | 22 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar de sus fondos la suma de $9.65, oro americano, valor de cincuenta francos, con que se indemnizará a la señora María de León, por el extravío del certificado número 7,592. |
| " | 22 | Nombra Director de Caminos del departamento de Huehuetenango, a don J. Federico Ovalle. |
| " | 22 | Establece en Santa Catarina Pinula de este departamento, una estafeta Postal de 4ª categoría. |
| " | 22 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $93.50, oro americano, para pagar a la Empresa Eléctrica de Guatemala, el valor de la instalación de 8 focos permanentes de luz eléctrica, en la Dirección General de Obras Públicas. |
| " | 22 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $109.32, oro americano, para pagar a la Agencia Marítima Nacional, el valor del servicio de lanchaje y muellaje de 25 pasajeros de la Compañía Fábregas. |
| " | 22 | Autoriza a la Dirección General de Telégrafos para que de sus fondos erogue la suma de $1,000.00, moneda del país, valor de diez sillas que se necesitan para el servicio de varias oficinas Telegráficas. |
| " | 26 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar de sus fondos la suma de $380.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de Cuilco, departamento de Huehuetenango. |
| " | 26 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $52.50, oro americano, para pagar a los señores R. Castillo Lara, el valor de los materiales suministrados para la reparación del automóvil que está al servicio del Ministerio de Fomento. |
| " | 26 | Nombra Administrador de Correos de Santa Lucía Cotzumalguapa, departamento de Escuintla, a don Tadeo E. Monzón. |
| " | 26 | Suprime la Dirección de Caminos del departamento de Izabal. |
| " | 26 | Aumenta a $2,233.00, moneda nacional, la suma asignada para pagos de correos pedestres del departamento de Chiquimula. |
| " | 25 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para que erogue, de sus fondos, la suma de Fr. 100.00, oro, para indemnizar a Kunzli Frere, por el extravío de los certificados números 460 y 461. |
| " | 26 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar de sus fondos la suma de $390.00, mensuales, moneda nacional, que se invertirá en el pago de los Correos Peatones, entre Tejutla y San José, departamento de San Marcos. |
| " | 26 | Autoriza a la Dirección General de Telégrafos, para que erogue de sus fondos la suma de $710.00, moneda del país, para pagar a la Empresa Eléctrica de la Antigua G., el valor de la instalación de 4 focos de luz en el local que ocupa la Oficina Telegráfica. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Enero | 26 | Organiza el Comité de la Obra de la Luz Eléctrica del departamento de Jutiapa. |
| " | 26 | Nombra Operador de la Sección de Censo anexa a la Dirección General de Estadística, a don Jorge Salas. |
| " | 26 | Nombra Administrador de Correos de la cabecera del departamento de El Quiché, a don Eduardo Girón P. |
| " | 26 | Nombra Administrador de Correos de Jocotán, departamento de Chiquimula, a don Amadeo Martínez. |
| " | 26 | Crea, en la Dirección General de Correos, varias plazas por el término de cuatro meses. |
| " | 29 | Eleva a la categoría de tercer orden la Oficina Postal de Río Bravo, departamento de Sololá. |
| " | 29 | Registra a favor de "The Oakland Company," la marca de fábrica denominada "Dioxogene," para ser aplicada a una substancia desinfectante que fabrican. |
| " | 29 | Registra a favor de don Rufino Ibargüen, siete marcas de fábrica para ser empleadas en géneros de algodón. |
| " | 29 | Registra a favor de "Koppel Industrial Car & Equipement Company," la marca de fábrica denominada "Koppel," para ser aplicada a materiales de ferrocarril. |
| " | 29 | Registra a favor de "The Goodyear Tire & Rubber Company," la marca de fábrica denominada "All Weather" para ser aplicada a llantas de hule. |
| " | 29 | Renueva a favor de "The Mentholatum Company" una marca de comercio denominada "Mentholatum," para ser aplicada a preparaciones medicinales. |
| " | 29 | Aprueba el contrato celebrado entre el Ministerio de Fomento y don Emilio Capoulliez, relativo a la instalación del tranvía eléctrico en esta ciudad. |
| " | 30 | Registra a favor de "Hoftra Manufacturing Company," la marca de fábrica denominada "Hofstra." |
| " | 30 | Registra a favor de "The Bradfort Dyars Asociation Limited," la marca de fábrica denominada "B. D. A." |
| " | 30 | Registra a favor de "Maspero Preres Limited," la marca de fábrica denominada "Cabeza Egipcia." |
| " | 31 | Eroga la Tesorería Nacional y la Administración de Rentas de Quezaltenango, las sumas de $167,207.15 y $60,000.00, moneda nacional, para completar el presupuesto de la Dirección General de Telégrafos en sus dependencias de esta capital y la Central del Ramo, de Occidente, durante el mes de la fecha. |
| Febrero | 1º | Nombra Subsecretario del Ministerio de Fomento, al Licenciado don Ricardo Peralta H. |
| " | 1º | Nombra Oficial Mayor del Ministerio de Fomento, al Bachiller don Ramiro Girón. |
| " | 1º | Nombra Oficial 1º de la Dirección General de Minería, a don Manuel Aguilar G. |
| " | 1º | Concede a don Salvador Nufio D., Oficial 2º de la Secretaría de Fomento, un mes de licencia con goce de sueldo. |

| FECHAS | ACUERDOS |
|---|---|
| Febrero 1º | Establece al servicio público, dos Sucursales de Telégrafos en los Barrios de La Candelaria y de la Estación del Ferrocarril. |
| " 2 | Nombra Administrador de Correos del Puerto de San José, a don Ernesto Barrera P. |
| " 2 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $51.18, oro americano, para pagar a don Augusto Jaeger, el valor de una rueda catarina que servirá para la bomba del Parque Central. |
| " 5 | Establece que los Telegrafistas puedan desempeñar con el mismo nombramiento varias plazas de la misma categoría. |
| " 5 | Aprueba el contrato celebrado entre el Secretario de Estado en el Despacho de Fomento y los señores don Cristóbal Azori y don Rafael Rodríguez Padilla para la erección del monumento al Doctor don Lorenzo Montúfar. |
| " 5 | Crea la plaza de Segundo Jefe del Servicio Nocturno en el Salón de Apartados de la Central de Telégrafos de esta capital. |
| " 5 | Concede a don Enrique Laparra, Revisor de Cuentas de la Dirección General de Telégrafos, un mes de licencia, con goce de sueldo. |
| " 5 | Organiza el Comité de Obras Públicas de San Juan Sacatepéquez, departamento de Guatemala. |
| " 5 | Nombra Director de Caminos de Jalapa, a don Felipe Solórzano. |
| " 5 | Eroga la Administración de Rentas de Sololá, la suma de $1,025.00, moneda nacional, que se invertirá en la reparación que necesita la herramienta de aquel departamento. |
| " 5 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $43.25, oro americano, para pagar a don Manuel C. Mirón, sus gastos de viaje y los del Celador de Líneas que lo acompañó en la inspección que hizo a las Oficinas Telegráficas de Zacapa, Puerto Barrios y Livingston. |
| " 5 | Eroga la Tesorería Nacional las sumas de $992.00, moneda nacional y $230.00, también moneda nacional. La primera cantidad para cubrir a la Empresa Eléctrica de Guatemala lo que adeuda la Asociación de Estudiantes Universitarios por alumbrado de luz eléctrica, y la segunda, para seguir pagando, por cuenta del Gobierno y por el término de seis meses la mitad de la cuota mensual de dicho servicio. |
| " 5 | Eleva a la categoría de tercer orden las Oficinas Postales de Santa Cruz Verapaz, Tamahú y Chisec, departamento de la Alta Verapaz. |
| " 5 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que erogue de sus fondos la suma de $159.00, oro americano, para comprar 3 bicicletas nuevas marca "Panther." |
| " 7 | Registra a favor de "British American Tobacco Company Limited", 14 marcas de fábrica para ser aplicadas a tabacos. |
| " 7 | Registra a favor de los señores J. Cofiño y Cº, dos marcas de fábrica, denominadas "Duquesa" y "Duquesitas." |
| " 8 | Eroga la Tesorería Nacional, la suma de $100.00, oro americano, mensuales, para el sostenimiento del Delegado Obrero por Guatemala, en San José de Costa Rica. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Febrero | 8 | Eroga la Tesorería Nacional las sumas de $5,775.00, moneda del país, y $242.10, oro americano, para la compra de los materiales que se necesitan para la terminación del edificio que se está construyendo a orillas del Lago de Amatitlán. |
| " | 8 | Dispone que las Administraciones de Rentas Departamentales, eroguen semanalmente las cantidades necesarias para cubrir las planillas de trabajadores y materiales empleados en los caminos públicos. |
| " | 9 | Otorga a favor de don Eugenio C. May, patente de invención de una máquina de quebrar y descascarar nueces de las palmas. |
| " | 12 | Registra a favor de "Blanco & C°," una marca de fábrica denominada "Extra King Bee." |
| " | 12 | Registra a favor de don Juan Hernández Espinosa, la marca de fábrica y de comercio denominada "Panadería Las Victorias." |
| " | 12 | Registra a favor de "Louis Furminieux, Antonio Durán Irungaray, Henri Sempe y Compañeros," una marca de fábrica para ser aplicada al café con que trafican. |
| " | 13 | Registra a favor de "Chemische Fabrick Griesheim Felrktrom," la marca de fábrica denominada "Caporit." |
| " | 13 | Nombra Director de Caminos del departamento de Chimaltenango, a don Horacio Azurdia P. |
| " | 13 | Aumenta el sueldo del Telegrafista de Chiquimulilla. |
| " | 13 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que erogue de sus fondos la suma de cincuenta (50) francos oro, para indemnizar por el extravío del certificado número 831. |
| " | 13 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $2,222..21, moneda del país, para cubrir al Licenciado don Fernando Saballos sus honorarios como Fiscal Específico. |
| " | 13 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $25.00, oro americano, para pagar a don Emilio Valenti, el valor de seis fotograbados. |
| " | 13 | Restablece la plaza de Celador de Líneas Telegráficas en la Oficina de Cocales, departamento de Sololá. |
| " | 13 | Nombra Inspector Auxiliar de Ferrocarriles a don Mamerto Peralta. |
| " | 13 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $10,000.00, moneda del país, que se entregará al Grupo Artístico Nacional. |
| " | 17 | Registra a favor de don J. Indalecio Amado, tres marcas de fábrica para ser aplicadas a bebidas gaseosas y jarabes. |
| " | 17 | Otorga a favor de don "Albert Fugene Cook y Thomas Van Tuyl, patente de invención de un aparato denominado automóvil convertible. |
| " | 19 | Registra a favor de "Man On Lon & C°," una marca de comercio para ser aplicada a harina que expenden y exportan. |
| " | 19 | Registra a favor de "Man On Lon & C°," la marca de comercio denominada "El Niño." |
| " | 22 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $7.04, oro americano, valor de los cablegramas transmitidos de orden del Ministerio de Fomento, durante el mes de octubre del año próximo pasado. |

| FECHAS | ACUERDOS |
|---|---|
| Febrero 22 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para que erogue la suma de ciento ochenta (180) francos oro, para indemnizar a M. Ulrico Blank, por el extravío del certificado número 272. |
| " 22 | Eroga la Administración de Rentas y Aduana de Puerto Barrios, la suma de $8.00, oro americano, para pagar el acarreo de correspondencia de y para el exterior, entre la Administración de Correos y el Muelle del Puerto de Livingston. |
| " 22 | Aumenta a $8,000.00, mensuales, moneda nacional, el sueldo de que disfruta el Ingeniero Ayudante de la Sección de Arquitectura de la Dirección General de Obras Públicas. |
| " 22 | Eroga la Tesorería Nacional las sumas de $850.67, oro americano, y $4,155.00 moneda nacional, para pagar a la Empresa Eléctrica de Guatemala, las cantidades que se le adeudan por servicio de alumbrado y fuerza motriz suministrados a este Ministerio. |
| " 23 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $520.00, oro americano, para pagar a don Alfredo Herbruger el valor de 8 bicicletas marca "Dayton." |
| " 23 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $294.65, oro americano, valor de 78,572 barriles de 42 galones de petróleo crudo. |
| " 23 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $2,352.94 y medio, oro americano, valor a que asciende el sueldo a favor de la República Mexicana por el intercambio de telegramas, durante tres trimestres: de noviembre de 1921 a julio de 1922. |
| " 23 | Eroga la Administración de Rentas de la Baja Verapaz, las sumas de $622.00, moneda nacional y $2,800.00, también moneda nacional, que se le asigna a la Administración de Correos de Salamá, para el transporte de correspondencia. |
| " 23 | Eroga la Tesorería Nacional las sumas de $15.00, oro americano, y $450.00, moneda nacional, valor de doce empaques para émbolo, para la bomba del Parque Central. |
| " 23 | Nombra Administrador de Correos de San Jerónimo, departamento de la Baja Verapaz, a don Antonio Arriola. |
| " 23 | Crea la plaza de Cartero Ayudante, en la Administración de Correos de la cabecera departamental de Zacapa. |
| " 23 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que, de sus fondos, erogue la suma de $6,000.00, moneda nacional, para comprar a don Francisco Lessing, 200 almohadillas. |
| " 24 | Eleva a la categoría de 2ª orden las Administraciones de Correos de Génova, Flores C. C., Candelaria y Nuevo San Carlos, del departamento de Quezaltenango. |
| " 24 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $100.00, oro americano, para pagar al señor don Miguel Ortíz Villacorta, el valor de tres cuadros que se le compraron para la sala de recibo de la Casa Presidencial. |
| " 24 | Establece en la finca Mujuliá, jurisdicción de Colomba, departamento de Quezaltenango, una estafeta Postal de 4ª categoría. |
| " 24 | Nombra Administrador de Correos de El Palmar, departamento de Quezaltenango, a don Silverio Higueros B. |

| FECHAS | ACUERDOS |
|---|---|
| Febrero 24 | Concede a don Mariano Girón Juárez, Inspector de Telégrafos de la zona del centro, un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " 24 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para que erogue de sus fondos, la suma de $75.00, para completar la cantidad de $165.00, moneda nacional, asignada para gastos de transporte de correspondencia de la Administración de Correos de Escuintla. |
| " 24 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para que erogue la suma de $36.00, oro americano, para comprar a don Alfredo Herbruger, seis lámparas para uso de los ciclistas de la expresada Dirección. |
| " 24 | Eroga la Administración de Rentas de Amatitlán, la suma de $1,000.00, moneda nacional, para sufragar los gastos del enterramiento de don Feliciano Penagos, que murió prestando sus servicios en el ramo de Caminos. |
| " 24 | Crea la plaza de Inspector del Salón de Teléfonos de Quezaltenango. |
| " 24 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $2,000.00, moneda del país, para pagar a don German Porcher & Hermano, Sucesores, el valor de las reparaciones que se le hicieron a un reloj de torre. |
| " 24 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $3,370.00, moneda nacional, valor del mobiliario de la Oficina Postal de la cabecera del departamento de Huehuetenango. |
| " 24 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $400.00, moneda nacional, para gastos de transporte de la correspondencia de la Administración de Correos de Zacapa. |
| " 24 | Crea una plaza más de Ayudante para la Administración de Correos de Salamá, departamento de la Baja Verapaz. |
| " 24 | Modifica el presupuesto de la Administración de Correos de Esquipulas, departamento de Chiquimula. |
| " 24 | Eroga la Administración de Rentas de Quezaltenango, la suma de $8,545.80, oro americano, para pagar a la Municipalidad de dicha cabecera la deuda que tiene pendiente el Gobierno de la República con la Empresa Eléctrica de aquella ciudad. |
| " 26 | Eroga la Administración de Rentas del departamento de El Petén, la suma de $65.00, oro americano, para la compra de los muebles que necesita la Oficina Postal de Flores. |
| " 26 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $94.25, oro americano, para pagar a don Juan B. Seigné, el valor de materiales suministrados a aquella dependencia. |
| " 26 | Concede a la señorita Bertha Abadía M., Jefe de la Oficina Telegráfica de la Sucursal del Teatro Colón, un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " 26 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $240.00, moneda nacional, valor de los muebles de la oficina Postal de la Canoa, departamento de la Baja Verapaz. |
| " 26 | Eleva a la categoría de tercer orden la Oficina Postal de San Lucas S., departamento de Sacatepéquez. |
| " 26 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de Fr. 100, para indemnizar a don José Quevedo por el extravío de los certificados números 3.31 y 4.31. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Febrero | 26 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $Fr. 30.95, para reembolsar a la Adminisración de Correos de Hamburgo, Alemania, el valor del fardo postal número 166 D. |
| " | 25 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $250.00, mensuales, moneda nacional, para pagar el alquiler del local que ocupa la Oficina de Patulul, departamento de Sololá. |
| " | 26 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $430.50, oro americano, valor de seguro contra incendio por el término de un año de tres tribunas que existen en el campo de la Aurora y dos en el Campo de Marte, que pertenecen al Gobierno. |
| " | 26 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de 1,800.00, moneda nacional, para la compra de una estantería que se necesita para la Oficina Postal de Mazatenango, cabecera del departamento de Suchitepéquez. |
| " | 26 | Nombra Administrador de Correos de San Francisco Miramar, departamento de Sololá, a don J. Rodolfo Luna. |
| " | 26 | Nombra Administrador de Correos de Los Amates, departamento de Izabal, a don Onofre Alvarez. |
| " | 26 | Eleva a la categoría de tercer orden, la Administración de Correos de El Palmar, departamento de Quezaltenango. |
| " | 27 | Concede licencia a don Germán Talavera, para poder ejercer el oficio de Comisionista en esta capital. |
| " | 27 | Nombra Director General de Correos, al Licenciado don Angel González. |
| " | 27 | Aprueba los convenios celebrados entre las Municipalidades de Amatitlán y San Miguel Petapa y el Gerente de la Empresa Eléctrica de Guatemala, con intervención del Ministro de Fomento. |
| " | 28 | Eroga la Administración de Rentas y Aduana de Puerto Barrios la suma de $8.75, oro americano, para pagar a la Empresa del Ferrocarril Verapaz, el valor de los pasajes suministrados a los empleados de Correos y Telégrafos. |
| " | 28 | Eroga la Tesorería Nacional y la Administración de Rentas de Quezaltenango, las sumas de $180,282.28 y $65,400.00, moneda nacional, respectivamente, para completar el valor del presupuesto del ramo de Telégrafos en sus dependencias de esta capital y la Central de Occidente. |
| " | 28 | Concede a don Guillermo Gálvez, Segundo Tenedor de Libros de la Sección de Contabilidad del Telégrafo, un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 28 | Concede a don Juan Antonio García algunas franquicias para el establecimiento de una fábrica de hormas de calzado, en esta capital. |
| " | 28 | Eroga la Administración de Rentas de Quezaltenango la suma de $1,250.00, moneda nacional, para pagar los gastos de inhumación del cadáver del Telegrafista don Miguel Angel Rodríguez, que falleció en Coatepeque prestando sus servicios. |
| " | 28 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de Fr. 700, oro, para indemnizar a la Administración de Correos de Madrid, por la pérdida de catorce fardos postales. |

| FECHAS | ACUERDOS |
|---|---|
| Febrero 28 | Nombra Administrador de Correos de Génova, departamento de Quezaltenango, a don J. Miguel Sarmiento S. |
| " 28 | Nombra Administrador de Correos de Pajapita, departamento de San Marcos, a don Rosendo Escobar R. |
| Marzo 1º | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $450.00, moneda del país, que se entregará en carácter de pensión a don Alberto Alay. |
| " 5 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $3,000.00, moneda del país, para pagarlos al ex Constructor de Líneas Telegráficas don José E. Martínez. |
| " 5 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $35.27, oro americano, para pagar a la Imprenta Electra y a don Salvador Koenigsberger, el valor de la impresión de la Ley de Hidrocarburos. |
| " 5 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para que erogue la suma de $1,200.00, moneda nacional, para comprar lona. |
| " 5 | Nombra Director de Caminos del departamento de Sacatepéquez, a don Eleuterio Rogel. |
| " 5 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que erogue la suma de $1,397.00, moneda nacional, valor de 11 sellos fechadores. |
| " 5 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que erogue la suma de $50.00, moneda del país, para completar el valor del alquiler del local que ocupa la Administración de Correos de Salamá. |
| " 5 | Establece en Texcuaco, departamento de Escuintla, una Oficina Postal de 4ª categoría. |
| " 5 | Dispone permutar el sitio 143 por el número 93. |
| " 5 | Aprueba el contrato celebrado entre el Director General de Correos y don Emilio Villeda R. |
| " 5 | Autoriza a la Dirección General de Telégrafos para que de sus fondos, erogue la suma de $27,500.00, moneda nacional, para pagar la impresión de 500,000 formularios de recibir telegramas. |
| " 5 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $471.42, oro americano, para pagar a los Ferrocarriles Internacionales de Centro América, el valor de 48 toneles de petróleo. |
| " 5 | Aprueba el contrato celebrado entre el Administrador de Correos de Ayutla y don Doroteo Juárez, relativo al transporte de correspondencia. |
| " 7 | Dispone pasar a la categoría de tercer orden las oficinas postales de Génova, Flores C. C., Candelaria y Nuevo Progreso, del departamento de Quezaltenango. |
| " 7 | Dispone pasar a tercera categoría la Oficina de 2º orden de San Cristóbal T., departamento de Totonicapán. |
| " 7 | Eroga la Administración de Rentas de Zacapa la suma de $400.00, moneda nacional, para pagar el alquiler del local que ocupa la Oficina Telegráfica de dicha cabecera. |
| " 7 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $25.32, oro americano, para pagar a la Empresa Eléctrica de Guatemala, el servicio de alumbrado eléctrico que prestó el 5 de diciembre próximo pasado. |

| FECHAS | ACUERDOS |
|---|---|
| Marzo 7 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $200.00, oro americano, para pagar al Ingeniero don Pedro F. Lorenzana sus bonorarios que le corresponden por los trabajos de la Carretera de Nahualá a Parranché, departamento de Suchitepéquez. |
| " 9 | Otorga a favor de Stephen Louis Gartland y Albert Edward Gooderham Jr., patente de invención de un procedimiento para convertir los hidrocarburos telúricos en productos hidrocarburos de punto de ebullición. |
| " 9 | Otorga a favor de Stephen Gartland y Albert Edward Gooderham Jr., patente de invención de un procedimiento para convertir hidrocarburos telúricos en productos hidrocarburos. |
| " 9 | Otorga a favor de don Jacobo A. Ring, patente de invención de un borno para calentar botellas. |
| " 14 | Modifica la disposición gubernativa de 26 de febrero próximo pasado, en que paga la Dirección General de Correos la suma de cien (100.00) francos, oro, por el extravío de los certificados números 3.31 y 4.31. |
| " 14 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de doscientos cuarenta marcos (240 m.), para indemnizar los certificados números 620, 622 y 623 que se extraviaron. |
| " 14 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $486.50, oro americano, valor de papel y sobres para el servicio de la expresada Dirección. |
| " 14 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $64.04, oro americano, valor de papel engomado para el servicio de la expresada Dirección. |
| " 14 | Nombra Director de Caminos del dcpartamento de Chiquimula, a don Nicolás Mendizábal. |
| " 14 | Registra a favor de don Rufino Ibargüen la marca de fábrica denominada "Hilo de Cantel." |
| " 14 | Registra a favor de don Rafael Sologaistoa, la marca de fábrica denominada "Golondrina." |
| " 15 | Registra a favor de "Tbe Wabl Company," una marca de fábrica denominada "Eversharp." |
| " 15 | Registra a favor de Julius Schmid, Inc., una marca de fábrica denominada "Harve". |
| " 15 | Registra a favor de Thomas G. Plat C°, la marca de fábrica denominada "Queen Quality." |
| " 15 | Renueva a favor de L. E. Watermann C°, el registro de tres marcas de fábricas denominadas "Watermann," "Ideal" y "Watermann" S" Ideal Fountain Pen N. Y." |
| " 15 | Registra a favor de "Tbe Armand Company," una marca de fábrica denominada "Armand." |
| " 15 | Registra a favor de "Tbe Quaker Oats Company," una marca de fábrica denominada "Quaker." |
| " 15 | Otorga a favor de don Rafael Sologaistoa, patente de invención de un procedimiento para fabricar papel de lija. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Marzo | 15 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $7,020.00, oro americano, que se entregará como auxilio a la Municipalidad y Comité de Obras Públicas del departamento de Huehuetenango, para el establecimiento de la planta eléctrica en aquella ciudad. |
| " | 15 | Aprueba el contrato celebrado entre el Ministerio de Fomento y los señores Clark y Pruym, sobre el establecimiento del Ferrocarril de Zacapa a la frontera de El Salvador. |
| " | 16 | Nombra Administrador de Correos de Siquinalá, departamento de Escuintla, a don Abraham Cornejo. |
| " | 16 | Concede licencia a don Juan María de León para ejercer el oficio de Martillero Jurado. |
| " | 16 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $235.71, oro americano, para pagar a los Ferrocarriles Internacionales de Centro América, el valor de 24 toneles de petróleo. |
| " | 16 | Concede al Administrador de Correos de Escuintla, don Leopoldo Barreda, un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 16 | Deroga el acuerdo gubernativo de 13 de febrero próximo pasado, en que se nombra a don Mamerto Peralta, Inspector Auxiliar de Ferrocarriles. |
| " | 16 | Nombra Administrador de Correos de Flores C. C., departamento de Quezaltenango, a don Margarito Arango. |
| " | 16 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que erogue la suma de $660.00, oro americano, valor de 12 bicicletas que se compraron para el servicio del Cuerpo de Ciclistas. |
| " | 15 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $294.64, oro americano, para para pagar a los Ferrocarriles el valor de 78,571 barriles de petróleo crudo al precio de $3.75 el barril. |
| " | 16 | Nombra Inspector Técnico del Ferrocarril de Los Altos, al Ingeniero don Pedro F. Lorenzana. |
| " | 16 | Modifica la disposición gubernativa fecha 22 de febrero próximo pasado, sobre la indemnización por el extravío de los certificados números 272, 279 y 290. |
| " | 19 | Autoriza a la Direción General de Correos para que erogue la suma de $350.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de Buena Vista, departamento de Escuintla. |
| " | 19 | Nombra Administrador de Correos de Catarina, departamento de San Marcos, a don Juan J. de León. |
| " | 19 | Establece una Oficina Postal de cuarta categoría en San José Ixtal, departamento de San Marcos. |
| " | 19 | Aprueba el contrato celebrado entre el Comité del Ferrocarril de Los Altos y los señores Nottebohm Hermanos, relativo al suministro de fondos. |
| " | 19 | Eroga la Administración de Rentas de la Baja Verapaz, la suma de $19,838.00, moneda nacional, que se entregará a la Municipalidad de Salamá para la reconstrucción del puente de La Estancia. |
| " | 22 | Nombra Secretario de la Inspección General de Ferrocarriles a don Amado R. Pinel. |
| " | 21 | Accede a la solicitud del Telegrafista don José Antonio Carballo, concediéndole dos meses de licencia con goce de sueldo. |

| FECHAS | ACUERDOS |
|---|---|
| Marzo 24 | Nombra Vocal 1º del Comité de la Planta Eléctrica de la Villa de Chiantla, a don Francisco Díaz. |
| " 24 | Eroga la Administración de Rentas de Izabal, la suma de $8,640.00, moneda nacional, por planillas semanales hasta completar la cantidad de $138,272.00, moneda nacional, para la construcción de la línea telegráfica entre Tenedores y El Cinchado. |
| " 24 | Eroga la Administración de Rentas de Retalhuleu, la suma de $150.00, moneda nacional, a que asciende el gasto del alquiler del local que ocupa la oficina telegráfica de San Felipe. |
| " 24 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $99,000.00, moneda nacional, para la reparación de la línea telegráfica entre Rodriguitos y Agua Caliente, del departamento de Guatemala. |
| " 24 | Establece en la oficina telegráfica de Barberena, la plaza de Ayudante con la dotación mensual de $1,000.00, moneda nacional. |
| " 24 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar y reembolsar a la Administración del ramo en Livingston, la suma de $8.45, oro americano, por el acarreo de correspondencia. |
| " 24 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $110.00, oro americano, valor de una máquina de escribir marca "Underwood," que necesita la Dirección General de Estadística. |
| " 24 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $1,000.00, moneda nacional, que se entregó para lutos a la familia del Telegrafista don Manuel María Cruz. |
| " 24 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $300.00, oro americano, para la compra de 60 resmas de papel amarillo. |
| " 24 | Nombra Administrador de Correos de Ayutla, departamento de San Marcos, a don Joaquín Ligorría Valenzuela. |
| " 24 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $125.00, oro americano, valor de una pierna que se pidió para don Ignacio R. Gatica. |
| " 26 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Roderico Ramos, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " 26 | Nombra Administrador de Correos de Chiquimula, a don Abelardo Martínez G. |
| " 26 | Nombra Administrador de Correos de San Juan Ostuncalco, departamento de Quezaltenango, a don Luis P. Macal. |
| " 26 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $168.00, moneda nacional, valor de dos gavetas que necesita la Oficina Postal de La Democracia, Escuintla. |
| " 26 | Nombra Administrador de Correos de Villa Canales, Amatitlán, a don José R. Calderón. |
| " 26 | Eroga la Tesorería Nacional y la Administración de Rentas de Quezaltenango, las sumas de $182,421.00, y $70,000.00, moneda nacional, para completar el presupuesto del Telégrafo de esta capital y la Central del ramo en Occidente, durante el presente mes. |
| " 26 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $5,000.00, oro americano, para entregarlos a don Enrique Morgan, lo que le corresponde por la rescisión del contrato relativo a la construcción de un edificio para el Correo Nacional. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Marzo | 26 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de francos 7,873.75, para pagar a los Estados Unidos de América, las cuentas del tránsito territorial de correspondencia. |
| " | 26 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $150.00, moneda nacional, para pagar el transbordo de la correspondencia entre San José y Escuintla. |
| " | 26 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $965.50, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de Santa Bárbara, departamento de Sololá. |
| " | 31 | Nombra Administrador de Correos de San Cristóbal V., Alta Verapaz, a don Humberto Martínez G. |
| " | 31 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $750.00, oro americano, valor de 200 libros para servicio de las oficinas telegráficas de la República. |
| " | 31 | Eroga la Tesorería Nacional, la suma de $968.75, oro americano, valor de 169 resmas de papel amarillo para el servicio de la Dirección General de Telégrafos. |
| " | 31 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que erogue la suma de $148.00, oro americano, valor de cuatro llantas, para un autocamión marca "Dodge." |
| " | 31 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $1,800.00, moneda nacional, valor de avisos publicados en varios periódicos. |
| " | 31 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $11,429.00, moneda nacional, para cambiar el trazo de la línea telegráfica entre Cabañas y Teculután, departamento de Zacapa. |
| " | 31 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de francos 200, que pagará por la pérdida de varios certificados. |
| " | 31 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $1,596.00, oro americano, valor de varios útiles para la expresada Dirección. |
| Abril | 1º | Nombra Ayudante del Archivero de la Secretaría de Fomento, a don Heberto Correa, y Oficial Supernumerario de la misma, a don Ricardo Navarro. |
| " | 3 | Otorga a favor de don Enrique Pérez J., patente de invención denominada "Dilea." |
| " | 9 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Félix Portillo, y lo auxilia con la suma de $1,000, moneda nacional. |
| " | 9 | Nombra Ayudante Dibujante de la Sección de Hidrocarburos, a don Ernesto Castro. |
| " | 9 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $800.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal del Puerto de San José, departamento de Escuintla. |
| " | 9 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $1,700.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de Sansare, departamento de Jalapa. |
| " | 9 | Accede a la solicitud de don Victor M. González, Agente Ambulante de la Oficina Postal del Puerto de Ocós, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Abril | 9 | Eroga la Tesorería Nacional, la suma de $51.27, oro americano, para pagar a la Empresa Eléctrica de Guatemala, el valor de los trabajos y materiales que suministró al Ministerio de Fomento, durante los meses de noviembre y diciembre de 1922. |
| " | 9 | Nombra Administrador de Correos de Patulul, departamento de Sololá, a don Alfredo Chinchilla. |
| " | 9 | Aumenta el sueldo que actualmente devenga el Jefe de la Oficina Telegráfica de Palencia, de este departamento. |
| " | 9 | Aumenta los sueldos que devengan el Primero y Segundo Ayudantes de la Administración de Correos de Salamá, departamento de la Baja Verapaz. |
| " | 9 | Eroga la Tesorería Nacional, la suma de $147.32, oro americano, para pagar a los Ferrocarriles Internacionales de Centro América, el valor de quince toneles de petróleo crudo. |
| " | 9 | Establece en Ciudad Vieja, del departamento de Sacatepéquez, una oficina telegráfica. |
| " | 9 | Eroga la Tesorería Nacional, la suma de $235.71, oro americano, para pagar a los Ferrocarriles Internacionales de Centro América, el valor de 62,857 barriles de petróleo crudo. |
| " | 9 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $1,600.00, oro americano, valor de 200 quintales de sulfato de cobre para la Dirección General de Telégrafos. |
| " | 16 | Eroga la Administración de Rentas de Sacatepéquez, la suma de $119,000.00, moneda nacional, para la reparación del Palacio de los Capitanes Generales, de la Antigua. |
| " | 16 | Eroga la Administración de Rentas de Izabal, la suma de $33.92, oro americano, valor de la reparación de 212 cruceros de hierro. |
| " | 16 | Acepta la renuncia presentada por el Ayudante y Dibujante de la Sección de Arquitectura, don José Alcaine, h. |
| " | 16 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $65.80, oro americano, para pagar a la Empresa Eléctrica de Guatemala, el valor del servicio de alumbrado que prestó en el Palacio del Centenario la noche del 24 de febrero próximo pasado. |
| " | 16 | Eroga la Administración de Rentas de Jalapa, la suma de $1,050.00, moneda nacional, para cubrir la dotación de una nueva plaza de correo peatón y el aumento que hace a cada uno de los existentes. |
| " | 16 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $5,000.00, oro americano, que se entregará a don F. Cooke Caldwell, por la rescisión del contrato sobre la construcción del edificio para el Correo Nacional. |
| " | 20 | Establece en la Sección de Caminos, de la Dirección General de Obras Públicas, la plaza de Ayudante Escribiente, y nombra para su desempeño a don Manuel Urrutia. |
| " | 20 | Accede a la solicitud de don Bernardo Figueroa, Telegrafista de la Central del ramo de esta capital, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 20 | Accede a la solicitud del Administrador de Correos de El Progreso, de este departamento, don F. Javier Arriaza, dándole un mes de licencia con goce de sueldo. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Abril | 20 | Crea en la Administración de Correos de la cabecera del departamento de San Marcos, una Oficina de Certificados. |
| " | 20 | Eleva a la categoría de tercer orden, la Oficina Postal de Palencia, de este departamento. |
| " | 20 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $800.00, oro americano, valor de 800 varas de cañería, para la Municipalidad de San Antonio Palopó, departamento de Sololá. |
| " | 20 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $162.08, oro americano, valor de 22 resmas de papel de color, especial para mimeógrafo. |
| " | 20 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $1,900.00, moneda nacional, valor de 19 camas para los Correos que duermen en dicho edificio. |
| " | 20 | Eroga la Administración de Rentas de Escuintla, la suma de $25.00, oro americano, que se pasará como pensión a la madre del delegado obrero por Guatemala, en San José de Costa Rica, don José A. Miranda. |
| " | 20 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $279.04, oro americano, valor de 48 resmas de papel amarillo, para la Dirección General de Telégrafos. |
| " | 20 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $147.32, oro americano, para pagar a los Ferrocarriles Internacionales de Centro América, el valor de 110 galones de petróleo. |
| " | 20 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $280.00, oro americano, valor de cuatro bicicletas marca "Dayton," para la Dirección General de Telégrafos. |
| " | 20 | Nombra Administrador de Correos de Génova, Quezaltenango, a don Benjamín C. Mazariegos. |
| " | 20 | Nombra Administrador de Correos de Malacatán, departamento de San Marcos, a don Federico Fuentes. |
| " | 23 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de francos 978, suizos, para pagar la cuota contributiva, que corresponde a Guatemala, por el año de 1922, a la Oficina Internacional de la Unión Postal Universal. |
| " | 23 | Establece un correo peatón, entre las oficinas postales de La Gomera y de Santa Ana Mixtán, departamento de Escuintla. |
| " | 23 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de francos 50, oro, indemnización por el extravío del certificado número 5,618. |
| " | 23 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $55.75, oro americano, valor de 55¾ yardas de lona café para el servicio de varias oficinas postales de la República. |
| " | 23 | Nombra Director de Caminos del departamento de Chimaltenango, a don J. Lorenzo Paredes. |
| " | 23 | Nombra Administrador de Correos de Soloma, Huehuetenango, a don Máximo González. |
| " | 23 | Nombra Administrador de Correos de San Pedro Pinula, departamento de Jalapa, a don Justo R. Bolaños. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Abril | 23 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $500.00, moneda nacional, valor de muebles de la Oficina Postal de Nueva Santa Rosa, departamento de Santa Rosa. |
| " | 23 | Nombra Secretario y Pagador de la Dirección General de Obras Públicas, respectivamente, a los Coroneles don Rodolfo García Marroquín y don Samuel Sierra Slatery. |
| " | 23 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $500.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de Obero, departamento de Escuintla. |
| " | 23 | Eroga la Administración de Rentas de Chimaltenango, la suma de $44,800.00, moneda nacional, para la reparación de 6 millas telegráficas entre Chimaltenango y San Miguelito. |
| " | 24 | Registra a favor de don Enrique Castillo, la marca de fábrica denominada "La Salud." |
| " | 24 | Registra a favor de don Enrique Castillo C., la marca de fábrica denominada "Agua La Salud." |
| " | 24 | Otorga a favor de don Eugenio C. May, patente de invención de un procedimiento para secar y quebrantar nueces. |
| " | 24 | Registra a favor de "Pee Dee Manufacturing Company," una marca de fábrica para ser aplicada a tejidos de algodón en piezas. |
| " | 27 | Aprueba la hipoteca del lote de terreno situado en el Llano de Palomo, a favor de doña Natividad Valdés Valle. |
| " | 27 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $294.64, oro americano, para pagar a los Ferrocarriles Internacionales de Centro América el valor de 30 toneles de 110 galones de petróleo crudo cada uno. |
| " | 27 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que de los fondos del ramo, erogue la suma de $289.95, oro americano, por el servicio de tránsito territorial de correspondencia, de y para el Petén. |
| " | 27 | Dispone dejar definitivamente en la Dirección General de Correos, las plazas que se refieren en el acuerdo gubernativo fecha 26 de enero del corriente año. |
| " | 27 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Virgilio Mármol L., concediéndole dos meses de licencia con goce de sueldo. |
| " | 27 | Aprueba el contrato celebrado entre el Director General de Telégrafos y don Carlos Ibarra Larrave, relativo al suministro de espigas. |
| " | 27 | Eroga la Tesorería Nacional, la suma de $218,533.89, y la Administración de Rentas de Quezaltenango $60,000.00, moneda nacional, para pagar el Presupuesto de Telégrafos, en las dependencias de esta capital y la Central del ramo de Occidente, correspondiente al presente mes. |
| " | 27 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $344.85, oro americano, valor de los explosivos que se necesitan para los trabajos de los caminos públicos de la República. |
| " | 27 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $234.58, oro americano, valor de 25,000 etiquetas y 2,000 sobres. |
| " | 27 | Nombra Administrador de Correos de Palín, departamento de Amatitlán, a don José Vielman. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Abril | 27 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $4,667.75, moneda nacional, saldo que la Municipalidad de Aguacatán, departamento de Huehuetenango, adeuda a varios telegrafistas, que han servido la Oficina Telegráfica de aquella población. |
| " | 27 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $1,100.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de San Cristóbal Cucho, San Marcos. |
| " | 27 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Jorge Santiago Valdés, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 27 | Accede a la solicitud del Administrador de Correos de Trapiche Grande, de este departamento, concediéndole 20 días de licencia con goce de sueldo. |
| " | 27 | Accede a la solicitud del Jefe de Celadores de Líneas Telegráficas, don Marcos Fuentes, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 30 | Registra a favor de "The Saint Jacob Oil Company," una marca de fábrica denominada "St.. Jacobs Oil." |
| " | 30 | Registra a favor de "The Magnavox Company," una marca de fábrica para ser aplicada a amplificaciones del sonido eléctrico. |
| " | 30 | Registra a favor de "The Walter Luter Dodge Company," una marca de fábrica denominada "Tix." |
| Mayo | 1º | Registra a favor de "Sociedad Anónima Borsalino Guiseppe & Fratelle," dos marcas de industrias y comercio, denominadas "Borsalino." |
| " | 1º | Registra a favor de "F. L. du Pont de Neumoures & Cº," una marca de fábrica denominada "Du Pont." |
| " | 1º | Registra a favor de F. I. du pont de Neµmores Cº," una marca de fábrica denominada "Du Pont Fabricaid." |
| " | 1º | Registra a favor de don José Arimany R., una marca de fábrica denominada "Colom." |
| " | 1º | Registra a favor de los señores Koper, Lottman & Cº, una marca de comercio denominada "El Arco de Oro." |
| " | 1º | Registra a favor de "Wamsutta Milla," una marca de fábrica denominada "Wamsutta." |
| " | 1º | Registra a favor de "The Denver Chemical Manufacturing Cº," una marca de fábrica denominada "Anthiphlogistine." |
| " | 1º | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $4,934.00, oro americano, valor de explosivos que se necesitan para la reparación de los caminos públicos de la República. |
| " | 1º | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $1,074.00, moneda nacional, valor de un casillero para distribuir la correspondencia de la Oficina Postal del departamento del Quiché. |
| " | 1º | Eroga la Administración de Rentas de San Marcos, la cantidad necesaria para cubrir el déficit de la Oficina Telegráfica de El Quetzal. |
| " | 1º | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $79.44, oro americano, valor del flete terrestre y marítimo de las maquinarias marchamadoras y marchamos de plomo. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Mayo | 1º | Nombra Director de Caminos del departamento de Escuintla, a don Luis Ponciano. |
| " | 1º | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar las cantidades de $5,000.00, moneda nacional y $144.00, oro americano, valor de treinta y seis mil tarjetas postales conmemorativas que circularán el 30 de junio próximo entrante. |
| " | 1º | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $600.00, moneda nacional, valor de una puerta para la Oficina Postal de Jutiapa. |
| " | 1º | Dispone hacer algunos nombramientos para la Secretaría de Fomento. |
| " | 1º | Nombra Ayudante de la Sección de Hidrocarburos, a la señorita Emilia Montenegro. |
| " | 1º | Nombra Administrador de Correos de Chimaltenango a don Ernesto García. |
| " | 1º | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $50.00, mensuales, moneda nacional, valor del alquiler del local que ocupa la Oficina Postal de San Antonio Huista, departamento de Huehuetenango. |
| " | 1º | Nombra Administrador de Correos de Teculután, departamento de Zacapa, a don Lázaro Chacón. |
| " | 4 | Establece la plaza de Celador de Líneas Telegráficas entre Nuevo Progreso y Pajapita, departamento de San Marcos. |
| " | 4 | Crea en la Oficina de Fardos Postales de la capital, la plaza de Revisor de Certificados y nombra para su desempeño a don Guillermo González. |
| " | 4 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $26.60, oro americano, para pagar a la Empresa Eléctrica de Guatemala, el valor del alumbrado extraordinario del 15 de marzo próximo pasado. |
| " | 4 | Nombra Oficial 1º de la Dirección General de Obras Públicas, a don Miguel González. |
| " | 4 | Nombra Director de Caminos del departamento de Chimaltenango, a don José Azurdia. |
| " | 4 | Dispone poner en vigor el Reglamento a que deben ceñirse los Teatros de la República. |
| " | 11 | Organiza el Comité encargado de los fondos e inspección de los trabajos del alumbrado eléctrico de la cabecera del departamento de la Baja Verapaz. |
| " | 11 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $3,000.00, moneda del país, valor de dos resmas de papel, compradas a la Casa Sánchez y de Guise, para el servicio de la Secretaría de Fomento. |
| " | 11 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $25,084.90, moneda del país, para pagar a la Empresa Eléctrica de Guatemala la cuota por suministro de alumbrado eléctrico en el edificio del Ministerio de Fomento, que se le adeuda desde el año anterior. |
| " | 11 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que erogue la suma de $300.00, moneda nacional, valor de una estantería para la Oficina Postal de San Cristóbal V., departamento de la Alta Verapaz. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Mayo | 11 | Auxilia a la familia del ex segundo Jefe de la Oficina Internacional de Correos don Francisco Salazar, que falleció el 3 del corriente. |
| " | 11 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $147.32, oro americano, valor de 15 toneles de petróleo crudo de 110 galones. |
| " | 11 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de 249.20 francos, plata suiza, indemnización de los certificados números 746, 806, 807, 808, 809, 810 y 811. |
| " | 11 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $31.00, oro americano, valor de una llanta para el autocamión Ford que hace el transporte de correspondencia entre San Felipe y Quezaltenango. |
| " | 11 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $500.00, oro americano, con que el Gobierno contribuye para la construcción del monumento que se erigirá a los fundadores de la Escuela Politécnica. |
| " | 11 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $19,040.00, oro americano, valor de los elementos y útiles que se necesitan en la Dirección General de Telégrafos y Teléfonos Nacionales. |
| " | 11 | Accede a la solicitud del Telegrafista de la Central del Ramo en Quezaltenango, don José I. Ardón, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 14 | Otorga a favor de don Patrociuio Manrique C., patente de invención de una cocina que se denomina "Eureka." |
| " | 14 | Otorga a favor de don Enrique Pérez J., patente de invención de un aparato denominado "Dilea." |
| " | 14 | Otorga a favor de "William y James Birrell y Richard Gavenaugh," patente de invención de transmisores de teléfonos. |
| " | 14 | Registra a favor de Humberto Sobalbarro, una marca de fábrica denominada "Mentolina." |
| " | 14 | Registra a favor de "Sociedad Anónima Dollfus Mieg & C°," una marca que consiste en las letras "D. M. C." |
| " | 14 | Amplia el acuerdo de fecha 5 de julio de 1920, sobre patente de perfeccionamiento de alambiques concedido a don José Salazar Z.. y don Carlos Mazariegos A. |
| " | 14 | Registra a favor de "J. G. Monnet & C°," una marca de fábrica denominada "J. Monnet & Cía." |
| " | 15 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $46.00, oro americano, para pagarlos a don William M. Gamalero, por fletes marítimos y demás gastos de 200 uniformes para uso de los carteros de la expresada Dirección. |
| " | 15 | Eroga la Administración de Rentas de Suchitepéquez, la suma de $9,500.00, moneda nacional, para la reparación de varias líneas telegráficas. |
| " | 15 | Eroga la Administración de Rentas de Suchitepéquez la suma de $6,026.00, moneda nacional, para reparar 20 kilómetros de línea telegráfica. |
| " | 18 | Nombra Administrador de Correos de Barberena, departamento de Santa Rosa y de Villa Nueva, departamento de Amatitlán, respectivamente, a los señores don José G. Muñoz y don Jacinto Martínez. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Mayo | 18 | Crea en la Oficina Postal de Mazatenango, una plaza más de Cartero. |
| " | 18 | Aumenta el sueldo de cada uno de los tres Mensajeros de la Oficina Telegráfica de la cabecera del departamento de Jalapa. |
| " | 18 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $557.72, oro americano, valor de seis llantas para el automóvil "Bussing" que está al servicio de la Dirección General de Obras Públicas. |
| " | 18 | Nombra Administrador de Correos de Sumpango, departamento de Sacatepéquez, a don Herminio García. |
| " | 18 | Accede a la solicitud presentada por el Tenedor de Libros de la Dirección General de Telégrafos, don Abraham Luna, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 18 | Aumenta los sueldos que devengan actualmente los Celadores de Líneas Telegráficas de la Central de esta ciudad y de Quezaltenango. |
| " | 18 | Accede a la solicitud presentada por el Jefe de la Oficina Telegráfica de Sololá, don Julio Caballeros, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 18 | Accede a la solicitud presentada por el Administrador de Correos de Flores, El Petén, don Rodrigo Cetina C., concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 21 | Nombra Ayudante de la Sección de Hidrocarburos a don Ernesto González B. |
| " | 22 | Suprime de la partida 8 del presupuesto de Gastos de Fomento, la suma de $12.00, oro americano, que paga la Administración de Rentas y Aduana de Puerto Barrios, por el alquiler del local que ocupa la Oficina Postal de Morales. |
| " | 22 | Permuta a los Administradores de Correos de San Felipe, departamento de Retalhuleu, y el del Puerto de San José, departamento de Escuintla. |
| " | 22 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $1,525.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de Patulul, departamento de Sololá. |
| " | 22 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $9.65, oro americano, indemnización por el extravío del certificado número 41,243. |
| " | 22 | Aprueba la hipoteca del lote número 17,872, con que fué agraciado don José A. Pérez, y que está registrado en el folio número 213, del libro 175. . |
| " | 22 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $2,000.00, oro americano, que se entregará a la compañía de don Jacinto Benavente, como subvención. |
| " | 23 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $152.00, oro americano, para pagar a la Federación Obrera de Tegucigalpa, los gastos que hizo por cuenta del delegado obrero de Guatemala, don Guillermo V. Mérida C. |
| " | 28 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $200.00, moneda nacional, para pagar el alquiler del local que ocupa la Administración de Correos de Malacatán. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Mayo | 28 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $5,535.00, moneda nacional, valor de las planillas de los empleados de dicha dependencia que trabajaron en horas extraordinarias en el mes de diciembre próximo pasado. |
| " | 28 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $55.00, oro americano, valor de un reloj que se compró para la Municipalidad de San Antonio S., departamento de Suchitepéquez. |
| " | 28 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $100.00, moneda nacional, valor del alquiler del local que ocupa la estafeta Postal de Río Hondo, departamento de Zacapa. |
| " | 28 | Eroga la Administración de Rentas de Jutiapa la suma de $39,060.00, moneda nacional, para reparación de líneas telegráficas. |
| " | 28 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que erogue la suma de $1,300.00, valor de los muebles de la Oficina Postal de Retalhuleu. |
| " | 28 | Establece la plaza de Cartero en la Oficina Postal de Palencia, de este departamento. |
| " | 28 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $650.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de San Bernardino, departamento de Suchitepéquez. |
| " | 31 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $2,463.00, oro americano, valor de los útiles que se necesitan para el servicio de la expresada Direccción. |
| " | 31 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $231,173.00, y $50,000.00, moneda nacional, la Administración de Rentas de Quezaltenango, para pagar el presupuesto de Telégrafos en la Central de esta capital y la de Occidente, correspondiente al presente mes. |
| " | 31 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar las sumas de $263,932.00, moneda nacional, y $1,876.63, oro americano, para cubrir los gastos extraordinarios de dicha Dirección durante varios meses. |
| Junio | 1º | Eroga la Administración de Rentas de Sacatepéquez, la suma de $49,760.00, moneda nacional, para reparar seis millas de línea telegráfica. |
| " | 1º | Concede a don Enrique Ascoli, licencia para poder ejercer el oficio de Comisionista en esta capital. |
| " | 1º | Autoriza a la Dirección General de Correos, para que erogue la suma de $25,600.00, moneda nacional, valor de 32 capas de hule para el servicio de los empleados de dicha dependencia. |
| " | 1º | Eleva a la categoría de segundo orden, la Oficina Postal de Santa Bárbara, departamento de Sololá. |
| " | 11 | Nombra Administrador de Correos de Santa Rosa, departamento del mismo nombre, a don J. Fidel Corzantes. |
| " | 11 | Eroga la Administración de Rentas de Chimaltenango y Sololá, la suma de $3,780.00, moneda nacional, cada una, para la reparación de la línea telegráfica. |
| " | 11 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Vicente Villegas M., concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Junio | 11 | Modifica la Tarifa Telegráfica del departamento de El Petén. |
| " | 11 | Aprueba el contrato celebrado entre el Jefe Político de Sacatepéquez y don José Arzú, Empresario del Garage Santa Clara, sobre transporte de correspondencia entre esta capital y Antigua, y viceversa. |
| " | 11 | Declara de utilidad pública los trabajos de canalización del Río Villalobos. |
| " | 11 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $575.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de San Cristóbal, departamento de Totonicapán. |
| " | 11 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Everardo Castillo Madrid, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 13 | Reforma el punto sexto del acuerdo gubernativo de 22 de septiembre del año próximo pasado, que modifica el de 21 de agosto del mismo año, sobre la contribución que deben pagar los diferentes vehículos. |
| " | 13 | Restablece al servicio público la Oficina telegráfica de Sansare, departamento de Jalapa. |
| " | 13 | Accede a la solicitud del Inspector de Teléfonos Nacionales, don Miguel F. Nisthal, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 13 | Nombra Administrador de Correos de la cabecera del departamento de Amatitlán, a don Ignacio González A. |
| " | 13 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $1,200.00, moneda nacional, valor de 12 bancos de cedro, para el servicio de la expresada Dirección. |
| " | 13 | Concede a don Eduardo Pérez Figueroa, licencia para poder ejercer el oficio de Comisionista, en esta capital. |
| " | 13 | Nombra Ayudante de la Sección de Hidrocarburos, a don Guillermo González. |
| " | 13 | Nombra Oficial de la Sección de Censo, a don Ricardo Lara. |
| " | 13 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $181.02, oro americano, valor del lanchaje y muellaje prestado a la compañía de don Jacinto Benavente. |
| " | 16 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $9.65, oro americano, indemnización a don Arturo Stein, por el extravío de un certificado. |
| " | 16 | Autoriza a la Dirección General de Telégrafos y Teléfonos Nacionales, para erogar la suma de $760.00, moneda nacional, para la reparación de la oficina telegráfica de San Jerónimo del departamento de la Baja Verapaz. |
| " | 22 | Nombra Operador de la Sección del Censo, de la Dirección General de Estadística, a don Jacobo Cano. |
| " | 22 | Nombra Administrador de Correos de Nentón, departamento de Huehuetenango, a don Marcos Méndez. |
| " | 22 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para que erogue la suma de $1,200.00, moneda nacional, valor de los muebles de la oficina postal de Masagua, departamento de Escuintla. |

| FECHAS | ACUERDOS |
|---|---|
| Junio 22 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $30.00, oro americano, valor de los muebles de la Oficina Postal de Los Amates, departamento de Izabal. |
| " 22 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $250.00 mensuales, moneda nacional, para pagar el alquiler del local que ocupa la Oficina Postal de Los Amates, departamento de Izabal. |
| " 22 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $1,450.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de Jocotán, departamento de Chiquimula. |
| " 22 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $6,829.25, oro americano, valor del pedido de especies postales, hecho a la casa Waterloo y Sons Limited, de Londres, el 8 de correspondiente al presente mes. |
| " 22 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $147.32, oro americano, valor de 15 toneles de petróleo crudo. |
| " 22 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $58,300.00, moneda nacional, valor de 53 uniformes de gala, para el servicio de los Carteros de dicha dependencia. |
| " 22 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $75.00, oro americano, valor de mil yardas de alambre de cobre forrado que se remitió al departamento de Chiquimula. |
| " 23 | Aprueba la solicitud presentada por don Emilio Capouilliez, apoderado del señor Washington Serruys, concesionario del tranvía eléctrico de esta ciudad y sus alrededores. |
| " 25 | Dispone pasar a la categoría de tercer orden las Oficinas Postales de San Antonio Sacatepéquez, Tacaná, San Cristóbal C. y Sibinal, del departamento de San Marcos. |
| " 25 | Nombra Administrador de Correos de Livingston, a don Quintín Garci-Aguirre. |
| " 25 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de de $57.00, oro americano, valor del pedido de tinta indeleble para obliterar sellos. |
| " 25 | Auxilia a la familia del Celador de Líneas Telegráficas de Ayutla, departamento de San Marcos, don Francisco Solís. |
| " 25 | Eroga la Tesorería Nacional, la suma de $147.32, oro americano, valor de 15 toneles de petróleo crudo. |
| " 25 | Declara de utilidad y necesidad públicas, la apertura del canal del Río Villalobos. |
| " 25 | Aprueba el contrato celebrado entre la Municipalidad de Antigua Guatemala y la Empresa Eléctrica de aquella población, sobre alumbrado eléctrico. |
| " 25 | Eroga la Administración de Rentas y Aduana de Puerto Barrios, la suma de $647.00, oro americano, para la construcción de una línea telegráfica entre Las Quebradas y Playitas. |
| " 25 | Eroga la Tesorería Nacional, la suma de $294.64, oro americano, valor de 30 toneles de petróleo crudo. |
| " 25 | Nombra Ayudante de la Dirección General de Minería, a don Jacinto Amézquita. |

| FECHAS | ACUERDOS |
|---|---|
| Junio 25 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para que erogue la suma de $1,800.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de San Agustín A., departamento de Zacapa. |
| " 25 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de dc $1,280.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de Senahú, departamento de la Alta Verapaz. |
| " 25 | Aumenta la dotación del Ayudante de la Oficina Postal de Cobán y crea para la misma Oficina la plaza de segundo Ayudante. |
| " 27 | Aprueba el contrato celebrado entre el Administrador de Correos de San Marcos y doña Mercedes Anleu, sobre arrendamiento de la casa de su propiedad. |
| " 28 | Registra a favor de The Singer Manufacturing Company, una marca de fábrica y de comercio que consiste en una letra "S." |
| " 28 | Registra a favor de United Fruit Company, la marca de fábrica denominada "Caribe." |
| " 28 | Registra a favor de United Fruit Company, la marca de fábrica denominada "La Costeña." |
| " 28 | Registra a favor de United Fruit Company, la marca de fábrica denominada "Maraví." |
| " 29 | Registra a favor de los señores Pérez Hermanos la marca de fábrica denominada "El Sol." |
| " 29 | Registra a favor de G. Goodwin and Son, una marca de fábrica denominada "Goodwin's, Soap Bells." |
| " 29 | Registra a favor de Compagnie de la Soure Perrier, una marca de fábrica denominada "Perrier." |
| " 29 | Otorga a favor de Brogdex Company, patente de invención de un procedimiento y aparato para conservar frutas en estado fresco. |
| " 29 | Renueva a favor de Jonkopings och Vulcans Tandsticksfabriksaktiebolag, las marcas de fábrica "La Paloma," "El Serrucho" y "El Hacha." |
| " 29 | Registra a favor de The Capewell Horse Nail Company cuatro marcas de fábrica denominadas "Vencedor," "Capewell;" la representación de un clavo de herrar y la cuarta en la misma representación de un clavo. |
| " 29 | Registra a favor de The Yale and Towne Manufacturing Company las marcas de fábrica (3) que consisten en la palabra "Yale." |
| " 29 | Registra a favor de W. P. Fuller and Company, la marca de fábrica "Conqueror." |
| " 29 | Nombra Administrador de Correos de San Juan Ostuncalco, departamento de Quezaltenango, a don Lucas Aguilar. |
| " 29 | Registra a favor de The Manufacture Alsacienne d'outils Zornhoff, dos marcas de fábrica que consisten en la palabra "Goldenberg." |
| " 29 | Nombra Inspector General de Correos, a don Enrique Durán. |
| " 29 | Nombra Administrador de Correos de Ciudad Vieja, departamento de Sacatepéquez, a don Eulalio Cano. |
| " 29 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $300.00, oro americano, para pagar al Licenciado Peralta H. el valor de trabajos extraordinarios. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Junio | 29 | Nombra Director General de Obras Públicas, al Ingeniero don Lisandro Sandoval. |
| " | 29 | Nombra Administrador de Correos de Tecpán Guatemala, departamento de Chimaltenango, a don Abelardo Román M. |
| " | 29 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para que erogue la suma de $2,500.00, oro americano, valor de un autocamión marca "Dodge." |
| " | 29 | Eroga la Tesorería Nacional, la suma de $33.35, oro americano, valor de útiles de escritorio para la Sección de Hidrocarburos. |
| " | 29 | Auxilia con la suma de $5,000.00, moneda nacional, a don Fortunato M. Orantes, Archivero de este Ministerio. |
| " | 29 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Salvador T. Ovalle, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 29 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Carlos Martínez Flores, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 29 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $60.00, oro americano, para pagar a don Alberto Alvarez R., un busto del General Justo Rufino Barrios. |
| Julio | 7 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $70,920.00, moneda nacional, para la reparación de la línea telegráfica entre Guatemala y Jalapa. |
| " | 7 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que erogue la suma de $7,500.00, moneda nacional, valor de 50 bolsas de cuero para el servicio de los Carteros de la Administración de Correos de esta capital. |
| " | 7 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de francos 2,716.27, para pagar al Correo de los Estados Unidos de América, el tránsito territorial de la correspondencia entre Guatemala y Europa. |
| " | 7 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $2,311.95, moneda nacional, para cubrir el déficit que resulta en contra del Comité Ejecutivo de las Fiestas del Trabajo. |
| " | 7 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que erogue la suma de $220.00, moneda nacional, para aumentar el sueldo de los correos peatones que hacen el recorrido entre San Marcos y El Porvenir. |
| " | 7 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $2,460.00, moneda nacional, valor de las reparaciones de la Oficina Postal del departamento de San Marcos. |
| " | 7 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $600.00, moneda nacional, para pagar el alquiler del local que ocupa la Oficina Postal y Telegráfica de Amatitlán. |
| " | 7 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que erogue la suma de $1,350.00, moneda nacional, valor de un escritorio que necesita para su servicio la Oficina Postal de Panzós, departamento de la Alta Verapaz. |

| FECHAS | ACUERDOS |
|---|---|
| Julio 7 | Erogan la Tesorería Nacional y la Administración de Rentas de Quezaltenango, las sumas de $224,122.39 y $65,015.00, moneda nacional, respectivamente, para completar el presupuesto de Telégrafos, en la Central del ramo y de Quezaltenango, correspondiente al mes de junio último. |
| " 9 | Reglamenta el transporte de correspondencia entre Puerto Barrios y Livingston. |
| " 9 | Eleva a la categoría de tercer orden la Oficina Postal de Cubulco, departamento de la Baja Verapaz. |
| " 9 | Establece una oficina sucursal telegráfica en el Cantón de Jocotenango. |
| " 9 | Deroga la disposición gubernativa de fecha 23 de mayo próximo pasado, relativa a erogar la suma de $152.00, oro americano, para pagar a la Federación Obrera Hondureña, los gastos que hizo por el delegado obrero don Guillermo V. Mérida C. |
| " 9 | Eroga la Administración de Rentas de Chimaltenango la suma de $3,000.00, moneda nacional, valor de un caballo que se compró para el servicio del Ingeniero don Alberto Pons A. |
| " 9 | Establece la plaza de Cartero en la Oficina Postal de Guazacapán, departamento de Santa Rosa. |
| " 9 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $147.32, oro americano, para pagar a la Empresa de los Ferrocarirles Internacionales de Centro América, el valor de 15 toneles de 110 galones de petróleo. |
| " 9 | Autoriza a la Dirección General de Telégrafos para que de sus fondos erogue la suma de $260.00, oro americano, valor de dos máquinas de escribir marca Royal, para el servicio de la expresada Dirección. |
| " 9 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que erogue la suma de dos libras esterlinas, indemnización por el extravío del certificado número 4,090, dirigido el 10 de febrero de 1919. |
| " 9 | Aumenta a $6,000.00, moneda nacional, el sueldo de que disfruta el Jefe de la Central de Telégrafos de Quezaltenango. |
| " 9 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $305.00, moneda nacional, valor de los muebles que necesita para su servicio la Oficina Postal de San Francisco El Alto, departamento de Totonicapán. |
| " 9 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $60.00 mensuales, moneda nacional, para completar el valor del alquiler del local que ocupa la Oficina Postal de Pajapita, departamento de San Marcos. |
| " 9 | Autoriza a la Direccción General de Telégrafos para erogar la suma de $2,325.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Telegráfica del Cantón de Jocotenango. |
| " 14 | Aprueba los 63 artículos de que consta el Reglamento de la Ley de Hidrocarburos. |
| " 16 | Eroga la Administración de Rentas de El Quiché la suma de $5,100.00, moneda nacional, valor de los muebles que necesita para su servicio la oficina telegráfica de la cabecera de dicho departamento. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Julio | 16 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $200.00, moneda nacional, mensuales, para pagar el servicio de transbordo de correspondencia entre la Oficina Postal de Panzós y la estación del ferrocarril, y viceversa. |
| " | 16 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de francos 232.94, para indemnizar, por el extravío de los certificados dirigidos el 26 de junio de 1914, a los señores L. Campos y Compañía. |
| " | 16 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que erogue la suma de $1,650.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de Cahabón, departamento de la Alta Verapaz. |
| " | 16 | Crea en el departamento de Huehuetenango (pueblo de Camojallito), una Oficina Postal de cuarta categoría. |
| " | 16 | Establece en la Administración de Correos de Amatitlán, una plaza más de Cartero, con el sueldo mensual de $500.00 |
| " | 16 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $299.80, oro americano, para pagar a la Agencia Marítima Nacionad Limitada, por el servicio de muellaje y lanchaje que prestó a la compañia mexicana "Sánchez Wimer." |
| " | 16 | Nombra Administrador de Correos de Génova, departamento de Quezaltenango, a don J. Daniel Monterroso. |
| " | 18 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que erogue la suma de francos 50, indemnización por el extravío del certificado número 4,382, de don Ricardo Bendieck. |
| " | 18 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $4,400.00, moneda nacional, para completar la cantidad que adeuda el Comité Ejecutivo de las Fiestas del Trabajo. |
| " | 18 | Aprueba el convenio celebrado entre el Director General de Obras Públicas y el Licenciado don Federico Carbonell, para establecer una garrucha para el transbordo de pasajeros y carga. |
| " | 20 | Aprueba el contrato celebrado entre el Director General de Correos y don Joaquin Rivera, para hacer unos sacos de lona. |
| " | 20 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para que erogue la suma de $729.00, moneda nacional, valor de los muebles para la Oficina Postal de Sumpango, departamento de Sacatepéquez. |
| " | 20 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $400.00, moneda nacional, valor de una baranda que se colocará en la Oficina Postal de San Pedro Pinula, departamento de Jalapa. |
| " | 20 | Dispone contribuír para la celebración de la próxima feria de agosto, con la suma de $125,000.00, moneda nacional, que erogará la Tesorería Nacional. |
| " | 20 | Auxilia a la familia del Constructor de Líneas Telegráficas, don Nicolás Velásquez, del departamento de Jutiapa. |
| " | 20 | Restablece al servicio público la oficina telegráfica de El Cinchado, departamento de Izabal. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Julio | 20 | Acepta la propuesta hecha por el Ingeniero don Gustavo Reuthe, para proporcionar los materiales y maquinaria que se necesitan para el servicio de la estación inalámbrica que obsequió a esta República el Gobierno mexicano. |
| " | 21 | Registra a favor de "Gehe y Compañía A. G.," una marca de fábrica, para ser aplicada a medicinas. |
| " | 21 | Registra a favor de don Salvador Archila, la marca de comercio denominada "Tennis Club." |
| " | 23 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $140.00, oro americano, valor de dos bicicletas marca "Dayton," que se necesitan para el servicio de la expresada Dirección. |
| " | 23 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $12.00, oro americano, valor de los muebles de la Oficina Postal de Cayuga, departamento de Izabal. |
| " | 23 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $4,090.00, moneda nacional, para cubrir los gastos que ocasionó el traslado de la Oficina Postal de Quezaltenango, a un nuevo local. |
| " | 23 | Nombra Administrador de Correos de la cabecera del departamento de Zacapa, a don Agustín Aldana. |
| " | 23 | Asigna al Director General de Correos el sueldo mensual de $12,000.00, moneda nacional. |
| " | 23 | Nombra Administrador de Correos de San Pablo, departamento de San Marcos, a don Víctor Meza. |
| " | 23 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Victor Leonardo G., concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 23 | Accede a la solicitud del Telegrafista don José María Dardón, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 23 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $4,000.00, moneda nacional, para comprar al General don José Víctor Mejia cincuenta ejemplares de su obra "Geografía Politica y Descriptiva." |
| " | 23 | Concede licencia a don Alejandro C. Prentice para ejercer el oficio de Comisionista, en esta capital. |
| " | 23 | Aprueba el contrato celebrado entre el Administrador de Correos de Quezaltenango y doña Blandina Ovalle. |
| " | 23 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $8.60, oro americano, valor de los materiales empleados en la impresión de $1,500 ejemplares del Reglamento de Teatros. |
| " | 27 | Aumenta los sueldos de los empleados de la Oficina Postal de Puerto de San José. |
| " | 27 | Modifica el presupuesto mensual de la Dirección General de Correos, sin alterar su valor total. |
| " | 27 | Eleva a la categoría de tercer orden la Oficina Postal de San Jerónimo, departamento de San Marcos. |
| " | 27 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $8 500.00, moneda nacional, para cubrir los sueldos de los empleados, que fueron omitidos en el Presupuesto General de Gastos. |
| " | 27 | Auxilia a la familia del Telegrafista don Abel Girón y Girón, que falleció prestando sus servicios a la Nación. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Julio | 27 | Eroga la Administración de Rentas de San Marcos la suma de $6,600.00, moneda nacional, para la reparación de la línea telegráfica entre Ayutla y el Puerto de Ocós. |
| " | 27 | Ratifica la disposición gubernativa de 16 de abril del corriente año, relativa a que la Administración de Rentas del departamento de Jalapa, erogue mensualmente la suma de $1,050.00, moneda nacional, para pagar a los correos pedestres. |
| " | 27 | Auxilia a la familia del Telegrafista don Clodomiro Morales O., por haber fallecido prestando sus servicios a la Nación. |
| " | 27 | Dispone que el Agente Fiscal del Gobierno, en nombre del Gobierno de la República, suscriba la escritura de compra-venta de la finca urbana propiedad de doña Natividad Velásquez, que se necesita para colocar la torre del inalámbrico de esta ciudad. |
| " | 31 | Nombra Inspector General de Ferrocarriles, al Ingeniero don Luis Leonardo. |
| " | 31 | Eroga la Administración de Rentas de Escuintla, la suma de $7,000.00, moneda nacional, para la reconstrucción de una galera, en donde se guardan algunos materiales del Ferrocarril de Iztapa. |
| " | 31 | Erogan la Tesorería Nacional y la Administración de Rentas de Quezaltenango, las sumas de $278,799.00 y $56,193.00, moneda nacional, para completar el presupuesto de Telégrafos, en la Central de esta capital y Quezaltenango, respectivamente, correspondiente al presente mes. |
| " | 31 | Modifica el presupuesto de la Sección de Hidrocarburos. |
| Agosto | 1º | Eroga la Administración de Rentas de San Marcos, la suma de $25,000.00, moneda nacional, valor de las reparaciones que se hicieron a la planta eléctrica de la cabecera de dicho departamento. |
| " | 2 | Aprueba el contrato celebrado entre el Director General de Estadística, don Diego Polanco, hijo, y don J. M. Ordóñez, hijo, Gerente de los talleres tipográficos "Gutenberg," relativo a la impresión del Tomo I, del Censo de 1921. |
| " | 2 | Accede a la solicitud de don J. Francisco Quiñónez, Tercer Tenedor de Libros de la Sección de Contabilidad de la Dirección General de Telégrafos, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 2 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Antonio T. Cañas, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 2 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Germán López Barrios, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 2 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $2,700.00, moneda nacional, para asignar un sobresueldo mensual a los empleados de la Oficina Postal de Puerto Barrios. |
| " | 2 | Nombra Ingeniero de la Dirección General de Obras Públicas a don Ismael Lavagnino. |
| " | 2 | Auxilia a la familia del Telegrafista don Miguel Vásquez T., por haber fallecido prestando sus servicios a la Nación. |
| " | 2 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Miguel Angel Cruz, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Agosto | 2 | Registra a favor de Carleton and Hovey Company, una marca de fábrica denominada "Father Jhon's." |
| " | 2 | Otorga a favor de Puente Hermanos, patente de invención de un aparato denominado "Quebrantadora Portátil de Corozo, sistema Puente." |
| " | 2 | Registra a favor del señor don Ernesto Lanuza, la marca de industria denominada "La Manzanilla." |
| " | 4 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $60.00, oro americano, valor de un busto del General Justo Rufino Barrios. |
| " | 4 | Eroga la Administración de Rentas de Izabal, la suma de $3,210.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Telegráfica de El Cinchado. |
| " | 9 | Ratifica la disposición gubernativa fecha 20 de abril próximo pasado, en que se establece en la Administración de Correos de San Marcos, una Oficina de Certificados. |
| " | 9 | Accede a la solicitud del Oficial Segundo de la Dirección General de Telégrafos, don Justiniano Ampudia L., concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 10 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $707.00, oro americano, valor de varios gastos extraordinarios que hizo. |
| " | 10 | Deroga la disposición gubernativa fecha 7 de julio próximo pasado, en que se autorizó a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $300.00, moneda nacional, para pagar el alquiler del local que ocupa la Oficina Postal de Amatitlán. |
| " | 10 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $2,921.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de Colomba, departamento de Quezaltenango. |
| " | 10 | Autoriza a la Dirección General de Telégrafos para erogar la suma de $150.00, moneda nacional, para pagar el alquiler del local que ocupa la Oficina de Santa Clara, departamento de Jutiapa. |
| " | 10 | Ratifica la disposición gubernativa fecha 19 de marzo último, en que se elevó a 3ª categoría la Estafeta Postal de La Conquista. |
| " | 10 | Dispone que desde el 1º de septiembre entrante rija la nueva tarifa Postal. |
| " | 10 | Dispone que desde el presente mes, el déficit que resulte en el presupuesto mensual de la Oficina Telegráfica de Santa Rosa, sea cubierto por la Administración de Rentas de dicho departamento. |
| " | 10 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $1,440.00, moneda del país, para pagar la publicación de unos avisos oficiales en varios periódicos de la capital. |
| " | 14 | Auxilia a la familia del Telegrafista don Manuel Fajardo, que falleció prestando sus servicios a la Nación. |
| " | 14 | Nombra Administrador de Correos de Asunción Mita, departamento de Jutiapa, a don J. Rosendo Klée. |
| " | 14 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $600.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de Itzapa, departamento de Chimaltenango. |

| FECHAS | ACUERDOS |
|---|---|
| Agosto 14 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $122.00, oro americano, valor de una máquina de escribir y una mesita que se compró para la Sección de Hidrocarburos. |
| " 16 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $5,000.00, moneda del país, que se entregó al Comité encargado de organizar las carreras de caballos en el Hipódromo del Norte y que se dará como premio por parte del Gobierno. |
| " 20 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $50.00, oro americano, para comprar una máquina de escribir portátil para el servicio de la Inspección General de Ferrocarriles. |
| " 20 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $92.00, oro americano, valor de varios útiles que se compraron para el servicio de dicha Dirección. |
| " 20 | Crea en la Oficina Telegráfica de Nuevo Progreso, departamento de San Marcos, la plaza de Celador de Líneas. |
| " 20 | Deroga la disposición gubernativa de fecha 12 de agosto del año próximo pasado, para que de los fondos de la Municipalidad de esta capital, erogara la suma que fuera necesaria para cubrir los gastos que originara la reparación formal de la presa del agua de Acatán. |
| " 24 | Aprueba el contrato celebrado entre el Secretario de Estado en el Despacho de Fomento y don B. K. Pearse, en representación de la Compañía de Teléfonos de Guatemala. |
| " 24 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $36.24, oro americano, que se invertirá en el pago del material empleado en mil folletos del Reglamento de Hidrocarburos. |
| " 24 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que erogue la suma de $800.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de Camojallito, departamento de Huehuetenango. |
| " 24 | Ratifica la disposición gubernativa fecha 18 de mayo último, en que se establece en la Oficina Postal de Mazatenango, la plaza de Cartero. |
| " 24 | Otorga a favor de Pascual Trulla patente de invención de un específico denominado "Laverine-Laveran." |
| " 24 | Renueva a favor de don Alfonso Arroyo las tres marcas de fábrica denominadas "Luz Superior," "El Capitán" y "Wico." |
| " 24 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $80,000, moneda del país, con que el Gobierno de la República ha dispuesto contribuír para la celebración de la Feria de la ciudad de Quezaltenango. |
| " 27 | Ratifica la disposición gubernativa fecha 9 de abril último, en que se manda aumentar a $800.00, moneda nacional, y $600.00, de la misma moneda, los sueldos que devengan el Primero y Segundo Ayudante de la Administración de Correos de Salamá, Baja Verapaz. |
| " 27 | Nombra Administrador de Correos de Santa Catarina, departamento de San Marcos, a don Miguel Aguilar. |
| " 27 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $300.00, moneda nacional, valor del alquiler del local que ocupa la Oficina Postal de Pochuta, departamento de Chimaltenango. |

| FECHAS | ACUERDOS |
|---|---|
| Agosto 27 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $215.00, oro americano, valor del servicio que prestó el señor H. Varona, en el Hipódromo Nacional, durante la feria de agosto. |
| " 27 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $1,200.00, moneda del país, para pagar al periódico "El Heraldo," de Quezaltenango, la inserción de un aviso de la feria de agosto de la República de El Salvador. |
| " 27 | Nombra Administrador de Correos de San Agustín Acasaguastlán, departamento de Zacapa, a don Gerardo Barrios. |
| " 27 | Nombra Administrador de Correos de Malacatancito y de Chiantla, departamento de Huehuetenango, a don Florencio Moreno y a don J. Inés Calderón, respectivamente. |
| " 27 | Modifica el presupuesto mensual de la Dirección General de Estadística. |
| " 27 | Ratifica la disposición gubernativa de 22 de febrero del corriente año, en el sentido de que la Administración de Rentas y Aduana de Puerto Barrios, eroguen mensualmente la suma de $8.00, oro americano. |
| " 27 | Aprueba el contrato celebrado entre el Secretario de Estado en el Despacho de Fomento y don G. C. Boef, representante de la Compañía Alemana de Vapores Kosmos, sobre transporte de correspondencia entre los puertos del Pacífico del Estado y Hamburgo, vía Panamá. |
| " 27 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que erogue la suma de $550.00, moneda nacional, valor de algunos muebles de la Oficina Postal de San Lorenzo, departamento de Suchitepéquez. |
| " 31 | Nombra Administrador de Correos de San Marcos, y de Santa Eulalia, departamento de Huehuetenango, a don Tránsito Méndez y a don Rubén Chávez, respectivamente. |
| " 31 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $285.00, moneda nacional, que se invertirá en pintar el local y los muebles de la Oficina Postal de San Lucas Tolimán, departamento de Sololá. |
| " 31 | Registra a favor de Westminster Tobacco C°, Ltd., una marca de fábrica para ser aplicada a cigarrillos. |
| " 31 | Registra a favor de The Barrat Company, una marca de fábrica denominada "Tarvia." |
| " 31 | Registra a favor de don Salvador Figueroa Meany, una marca de fábrica denominada "Corona." |
| " 31 | Registra a favor de Britman American Tobacco C° Ltd., tres marcas de fábrica denominadas "Víctor", "Star" y "The Garrik". |
| " 31 | Registra a favor de los señores J. Cofiño y Compañía, dos marcas de fábrica para ser aplicadas a cigarrillos. |
| " 31 | Erogan la Tesorería Nacional y la Administración de Rentas de Quezaltenango, las sumas de $218,931.97 y $44,067, moneda nacional, para completar el presupuesto de Telégrafos en la Central del ramo y Quezaltenango. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Septiembre | 3 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $7,500.00, moneda nacional, valor de 15 uniformes de khaky, para uso de los Carteros, Ciclistas y Buzonistas de la cabecera de Quezaltenango. |
| " | 3 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $1,000.00, moneda nacional, valor de la pintura de los escritorios que están al servicio de los Carteros de la Administración Central. |
| " | 3 | Permuta a los Administradores de Correos de Jutiapa, don Francisco Magaña Pinto y a don Antonio Menéndez M., de Cuilapa. |
| " | 3 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de francos 50, para indemnizar al señor W. Baungart, por el extravío del certificado depositado en el departamento de la Alta Verapaz. |
| " | 4 | Aprueba la hipoteca del lote de terreno del Llano de Palomo, número 18,139. |
| " | 5 | Eroga la Administración de Rentas y Aduanas de Puerto Barrios la suma de $298.00, oro americano, para la reparación de la línea telegráfica entre Las Quebradas y el Switch. |
| " | 10 | Nombra Administrador de Correos de Pochuta, departamento de Chimaltenango, a don David Lemus. |
| " | 10 | Accede a la solicitnud del Primer Ayudante de la Sección de Glosa de la Oficina de Contabilidad del Telégrafo, don J. Rafael Girón, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 10 | Aumenta el sueldo que devenga actualmente el Jefe de la oficina telegráfica de Santa Rosa, departamento del mismo nombre. |
| " | 10 | Eroga la Administración de Rentas de Amatitlán, la suma de $27,500.00, moneda nacional, para reparar ocho kilómetros de línea telegráfica, entre Fraijanes y Los Verdes. |
| " | 10 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $2,100.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de Catarina, departamento de San Marcos. |
| " | 11 | Nombra Administrador de Correos de Tamahú, departamento de la Alta Verapaz, a don Gregorio Trigueros G. |
| " | 11 | Ratifica varias disposiciones gubernativas relacionadas con la Dirección General de Telégrafos. |
| " | 11 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $1,280.00, moneda nacional, y $9.96, oro americano, valor de útiles y avisos publicados de la Sección de Hidrocarburos. |
| " | 11 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $2,450.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de Zacapa. |
| " | 11 | Eroga la Administración de Rentas de Zacapa, la suma de $1,200.00, moneda nacional, valor del alquiler del local que ocupa la oficina telegráfica de dicha cabecera. |
| " | 11 | Eroga la Administración de Rentas de Santa Rosa, la suma de $312.00, moneda nacional, mensuales, para remunerar a los correos peatones que se ocupan entre dicha cabecera y Chiquimula. |
| " | 14 | Aprueba la hipoteca del lote de terreno del Llano de Palomo, número 17,780. |

| FECHAS | ACUERDOS |
|---|---|
| Septiembre 18 | Modifica el presupuesto de la Auditoría de Contabilidad Internacional del Correo. |
| " 19 | Nombra Jefe de la Oficina de Fardos Postales de esta ciudad, a don Salvador Bercián. |
| " 19 | Autoriza a la Dirección General de Correos, para erogar la suma de $1,200.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de la cabecera de Quezaltenango. |
| " 19 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $33.43, oro americano, valor de los cablegramas transmitidos de orden del Ministerio de Fomento, durante los meses de abril, junio y julio del presente año. |
| " 20 | Establece al servicio público la oficina telegráfica de Playitas, departamento de Izabal. |
| " 20 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Fernando Escobar, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " 22 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $240.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de Malacatán, departamento de San Marcos. |
| " 22 | Nombra Administrador de Correos de Asunción Mita, departamento de Jutiapa, a don Ernesto Menéndez. |
| " 22 | Nombra Administrador de Correos de Pajapita, departamento de San Marcos, a don Rafael Barrios R. |
| " 22 | Eroga la Tesorería Nacional, la suma de $1,410.89, para pagar a la Dirección de Telégrafos de México lo que se le adeuda por intercambio de telegramas con esta República, durante el segundo semestre próximo pasado. |
| " 22 | Establece la plaza de Celador de Líneas Telegráficas entre Ayutla y Ocós, con el sueldo mensual de $500.00, (quinientos pesos) moneda nacional. |
| " 22 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que erogue la suma de $2,575.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de Palencia, de este departamento. |
| " 24 | Reconsidera el acuerdo de fecha 20 de octubre de 1922, en que se deniega el registro de la marca "Curarina," de Juan Salas Nieto, en virtud de la oposición hecha por los señores I. Sierra y Compañía, Sucesores. |
| " 24 | Registra a favor de Napoleón Versini, de París, la marca de fábrica denominada "Aspirina Lefran." |
| " 24 | Nombra Administrador de Correos de Tejutla, departamento de San Marcos, a don Benvenuto Pérez. |
| " 24 | Autoriza a la Dirección General de Telégrafos erogar la suma de $123,880.58, moneda nacional, y $1,716.75, oro americano, para cubrir los gastos generales no presupuestados, hechos durante los meses de julio y agosto, del corriente año. |
| " 26 | Aclara el acuerdo gubernativo fecha 30 de agosto de 1922, en que se registran las marcas de fábrica y de comercio a favor de la Compañía The Yale and Towne Manufacturing Company. |
| " 26 | Reconsidera el acuerdo de fecha 17 de enero del corriente año, en el que se otorga patente de invención a favor de la Compañía Western Electric Company, Incorporated. |

| FECHAS | ACUERDOS |
|---|---|
| Septiembre 27 | Emite la ley correspondiente para establecer en el país estaciones radiotelegráficas y radiotelefónicas. |
| " 30 | Erogan la Tesorería Nacional y la Administración de Rentas de Quezaltenango, respectivamente, las cantidades de $236,537.36 y $71,094.00, moneda nacional, para completar el presupuesto de Telégrafos en la Central del ramo y de Occidente, correspondiente al presente mes. |
| Octubre 1º | Nombra Oficiales 5º y 6º de la Secretaría de Fomento, a los señores don Alfonso Carrillo y don Manuel Aguilar G., respectivamente. |
| " 1º | Eroga la Administración de Rentas de San Marcos la suma de $6,790.00, moneda nacional, para reparar las líneas telegráficas. |
| " 1º | Modifica el presupuesto de los empleados del ramo de Correos en el departamento de El Petén. |
| " 1º | Nombra Secretario de la Inspección General de Ferrocarriles, al señor don Georginc Portillo. |
| " 1º | Nombra Administrador de Correos de Santa María Joyabaj, departamento de El Quiché, a don Juan Méndez O. |
| " 1º | Concede licencia a don Julio Arzú, para ejercer el oficio de Comisionista, en esta capital. |
| " 1º | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $50.00, oro americano, para pagar a la joyería "La Perla," una copa de plata que se compró para las carreras de caballos de la feria de agosto del corriente año. |
| " 1º | Accede a la solicitud del Telegrafista don Cornelio Mota L., concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " 5 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $149.10, oro americano, valor de la reparación del automóvil Dodge, que tiene a su servicio. |
| " 5 | Nombra Oficial 1º de la Dirección General de Minería, a don Fernando Velásquez A. |
| " 5 | Nombra Administrador de Correos de San Miguel Acatán, departamento de Huehuetenango, a don Efraín G. Molina. |
| " 5 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $7,400.00, moneda nacional, valor de las reparaciones que se hicieron a la Oficina Postal de la cabecera del departamento de Chimaltenango. |
| " 5 | Accede a la solicitud del Jefe de los Almacencs de la Dirección General de Telégrafos, don J. Julio Alvarado, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " 8 | Ratifica la disposición gubernativa de fecha 12 de agosto de 1920, en que se aprueba el contrato de arrendamiento de la casa que ocupa la Oficina de Correos y Telégrafos de Amatitlán. |
| " 8 | Accede a la solicitud del Telegrafista don José Acensión Ruano, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " 8 | Concede licencia a don Arturo E. Wallenberg, para que establezca un embarcadero en el departamento de Escuintla, que se denominará "Concepción La Mar." |
| " 10 | Registra a favor de Schlubach Sapper y Compañía una marca de fábrica, que consiste en las letras "C. A. P." |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Octubre | 10 | Registra a favor de J. Benjaminson, dos marcas de comercio, denominadas "La Mejor" y "El Carmen." |
| " | 10 | Registra a favor de Robert Perter Company, la marca de fábrica denominada "Bull-Degg." |
| " | 10 | Registra a favor de la Sociedad Vinicela S. & L. Durlacher, la marca de comercio denominada "San Rafael La Torre." |
| " | 10 | Registra a favor de don Encarnación Abularach, la marca de fábrica denominada "Tut-An-Khamen." |
| " | 10 | Aprueba el contrato celebrado entre el Secretario de Estado en el Despacho de Fomento y don César A. Estrada, sobre el arrendamiento del predio nacional contiguo a la iglesia Las Beatas de Belem, para construír "El Gran Parque." |
| " | 13 | Registra a favor de don Salvador Herrera, una marca de fábrica denominada "Normandía." |
| " | 13 | Establece entre San Antonio Suchitepéquez y la Estación de Palo Gordo, en el departamento de Suchitepéquez, un Correo Ambulante. |
| " | 13 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $2,000.00, moneda nacional, con que se acudirá a la familia de la señorita Rita Rubila Alarcón, que falleció. |
| " | 13 | Eroga la Tesorería Nacional las sumas de $180.00, moneda del país, y $9.75, oro americano, para pagar varios útiles de escritorio para el servicio de la Sección de Hidrocarburos. |
| " | 13 | Eroga la Administración de Rentas de Retalhuleu, las sumas de $32,495.00, moneda nacional, y $54.00, oro americano, para la reparación de líneas telegráficas. |
| " | 13 | Establece la plaza de Inspector Ambulante de la Administración de Correos de esta capital. |
| " | 13 | Accede a la solicitud del telegrafista don Moisés Vega Palma, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 19 | Organiza nuevamente el personal de la Dirección General de Obras Públicas. |
| " | 19 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $22,427.63, oro americano, valor de varios útiles telegráficos que se pidieron al exterior. |
| " | 19 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Arnulfo Gamarro Leal, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 19 | Nombra Administrador de Correos de Soloma, departamento de Huehuetenango, a don Ramón Díaz. |
| " | 19 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $880.00, oro americano, para pagarlos a don Eladio Menéndez B. |
| " | 19 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Ricardo Paz Chavarría, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 19 | Nombra Administrador de Correos de Tejutla, departamento de San Marcos, y de Amatitlán, a don Lorenzo López y a don Sabastián Escobar, respectivamente. |
| " | 22 | Legaliza la erogación de las sumas de $515,331.48, moneda nacional, y $2,072.20, oro americano, erogadas por la Direción General de Correos para útiles del servicio. |

| FECHAS | | ACUERDOS |
|---|---|---|
| Octubre | 22 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Moisés Delgado R., concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 22 | Accede a la solicitud del Telegrafista don José Antonio Melgar, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 22 | Eroga la Administración de Rentas de Escuintla la suma de $250.00, moneda nacional, para pagar el transporte de cuatro rollos cable manila. |
| " | 22 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Alberto Mirón A., concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 22 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Aquilino López G., concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 29 | Autoriza a la Direción General de Correos para erogar la suma de $20.47, oro americano, para indemnizar a don W. Green, por el extravío de los certificados números 664, 665, 666 y 667. |
| " | 29 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Germán López Barrios, concediéndole licencia con goce de sueldo, mientras permanezca curándose la enfermedad de que adolece. |
| " | 29 | Auxilia a la familia del Telegrafista don Salvador Ovalle, que murió prestando sus servicios a la Nación. |
| " | 29 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Arnulfo Acevedo, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 29 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Eliseo Martínez Flores, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 29 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Julio Silva A., concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " | 29 | Suspende por ahora, el servicio de las oficinas telegráficas de Livingston y el Puerto de Santo Tomás, departamento de Izabal. |
| " | 29 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $14,521.27, oro americano, para abonarla a la cuenta que el Correo de Guatemala tiene pendiente con el de los Estados Unidos de América. |
| " | 29 | Accede a la solicitud de don Jesús Castro Lozano, sobre que se le concedan algunas concesiones para establecer una fábrica de máquinas generadoras de alumbrado de gas acetileno. |
| " | 29 | Registra a favor de don José Vizcaíno, la palabra Melba, nombre propio de la compañía manufacturera de artículos de tocador. |
| " | 29 | Nombra Administrador de Correos de Cabañas, departamento de Zacapa, a don Rodolfo Corona. |
| " | 29 | Nombra Administrador de Correos de San Antonio Huista, departamento de Huehuetenango, a don Manuel S. Velásquez. |
| " | 29 | Nombra Cuarto Ingeniero de la Dirección General de Obras Públicas, a don Carlos Enrique Azurdia y V. |
| " | 30 | Aprueba la hipoteca del lote de terreno del Llano de Palomo, número 18,030, propiedad de don Benjamín Arias. |
| " | 31 | Eroga la Tesorería Nacional y la Administración de Rentas de Quezaltenango, las sumas de $243,210.71, y $68,539.50, moneda nacional, respectivamente, para completar el presupuesto del Telégrafo en la Central del ramo en esta capital y de Occidente, correspondiente al presente mes. |

| FECHAS | ACUERDOS |
|---|---|
| Noviembre 2 | Nombra Administrador de Correos de Morales, departamento de Izabal, a don Mignel González. |
| " 2 | Accede a la solicitud de la Municipalidad de Conguaco, departamento de Jutiapa, estableciendo una estafeta postal de cuarta categoría en dicho lugar. |
| " 2 | Acepta la renuncia presentada por el Ingeniero don León Yela, del puesto de Primer Ingeniero de la Dirección General de Obras Públicas. |
| " 2 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $6,353.75, moneda nacional, para pagar a la Empresa Eléctrica de Guatemala, el servicio de alumbrado que prestó a las oficinas del Ministerio de Fomento. |
| " 2 | Nombra Administrador de Correos de Esquipulas, departamento de Chiquimula, a don Pablo Bolaños M. |
| " 2 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $1,928.00, moneda nacional, valor de los muebles que necesita para sus servicios la Oficina Postal de Ixhuatán, departamento de Santa Rosa. |
| " 2 | Aumenta el sueldo del Telegrafista de la oficina de Morales, departamento de Izabal. |
| " 2 | Restablece al servicio público la Oficina Telegráfica de El Palmar, departamento de Quezaltenango. |
| " 5 | Eroga la Tesorería Nacional $1,610.00, moneda nacional, valor de la publicación de un aviso oficial en los diarios de la capital. |
| " 5 | Otorga a favor de The Silica Gell Corporation, patente de invención de un sistema para separar o recoger de una solución una substancia disuelta. |
| " 5 | Registra a favor de West India Oil Company, una marca de fábrica para ser aplicada a aceites y grasas lubricantes. |
| " 12 | Nombra Ingeniero Quinto de la Dirección General de Obras Públicas a don Roberto Jundt. |
| " 13 | Eroga la Administración de Rentas de Santa Rosa, $3,000.00, moneda nacional, para indemnizar a don Rómulo Gómez Navas, por la pérdida de una bestia mular, estando de Telegrafista en Ixhuatán. |
| " 13 | Nombra Secretario de la Dirección General de Correos a don Manuel Salvador Ordóñez. |
| " 13 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $8,400.00, moneda nacional, para reparar la línea telegráfica entre Guatemala y Cobán. |
| " 13 | Establece una Oficina telegráfica en Santa Elena Barillas, departamento de Amatitlán. |
| " 13 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Baudilio Sandoval, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " 13 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Francisco C. Bolaños, Jefe de la Sección de Contabilidad del Telégrafo, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " 13 | Nombra Administrador de Correos de San Agustín Acasaguastlán, departamento de Zacapa, a don Ovidio Franco. |
| " 15 | Nombra el personal que debe integrar el Comité del Ferrocarril de Los Altos. |

| FECHAS | ACUERDOS |
|---|---|
| Noviembre 19 | Eroga la Tesorería Nacional, la suma de $1,920.00, moneda nacional, para cubrir los gastos del Inspector General de Ferrocarriles, en una comisión oficial que desempeñó. |
| " 19 | Eroga la Tesorería Nacional las sumas de $3,599.75, moneda nacional, y $111.00, oro americano, para pagar a la Empresa Eléctrica de Guatemala, la cuenta de la Sociedad Cooperativa y Caja de Ahorros. |
| " 19 | Nombra Administrador de Correos de Cuyotenango, departamento de Suchitepéquez, a don Benjamín España. |
| " 19 | Crea en El Cinchado, departamento de Izabal, una estafeta postal de cuarta categoría. |
| " 19 | Accede a la solicitud de la señorita Elena Montenegro, concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " 26 | Nombra Administrador de Correos de El Jícaro, departamento de Zacapa, a don Samuel Vanegas. |
| " 26 | Concede licencia a don Lorenzo Milián, para poder hipotecar el lote de terreno del Llano de Palomo, número 252. |
| " 28 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $990.00, moneda nacional, valor de los muebles de la Oficina Postal de Tamahú, departamento de la Alta Verapaz. |
| " 28 | Eroga la Tesorería Nacional, la suma de $7.71, oro americano, valor de los útiles de escritorio de la Sección de Hidrocarburos. |
| " 28 | Aumenta el alquiler del local que ocupa la oficina telegráfica de Jalpatagua, departamento de Jutiapa. |
| " 28 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $50,000.00, moneda nacional, valor de ochenta uniformes para el servicio de la Dirección General de Telégrafos. |
| " 28 | Nombra Primero y Segundo Ingenieros de la Dirección General de Obras Públicas, a los señores don Roberto Hoegg y a don Francisco Aguilar M., respectivamente. |
| " 28 | Auxilia a la familia del Telegrafista don Salvador T. Ovalle, que falleció prestando sus servicios a la Nación. |
| " 28 | Eroga la Administración de Rentas de Jalapa, la suma de $67,680.00, moneda nacional, para reparar la línea telegráfica entre dicha cabecera y San Luis Jilotepeque. |
| " 28 | Acepta la renuncia presentada por el Licenciado don Ricardo Peralta H., del puesto de Subsecretario de Fomento. |
| " 28 | Eroga la Tesorería Nacional $125.00, oro americano, para pagar el valor de un aviso publicado en "Revista de Revistas", de México. |
| " 28 | Legaliza la erogación de las cantidades de $74,159.45, moneda nacional, y $715.71, oro americano, erogadas por la Dirección General de Telégrafos. |
| " 30 | Nombra Ingeniero Consultor del Ferrocarril de Los Altos al Ingeniero don Alberto Pons A., asignándole el sueldo de $10,000.00. |
| " 30 | Eroga la Tesorería Nacional y la Administración de Rentas de Quezaltenango, las cantidades necesarias para completar el presupuesto del Telégrafo en la Central de esta capital y de Quezaltenango, correspondiente al presente mes. |

| FECHAS | ACUERDOS |
|---|---|
| Noviembre 30 | Nombra Administrador de Correos de Cuyotenango, departamento de Suchitepéquez, a don Manuel Contreras. |
| " 30 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $1,312.00, moneda nacional, valor de los gastos del fallecimiento del Telegrafista don Daniel Rosales. |
| " 30 | Deroga la disposición gubernativa de fecha 16 de marzo del corriente año, en que se nombra Ingeniero Consultor del Ferrocarril de Los Altos, al Ingeniero don Pedro F. Lorenzana. |
| " 30 | Registra a favor de Standar Oil Company tres marcas de comercio, para ser aplicadas a toda clase de lubricantes, etc. |
| " 30 | Registra a favor de M. Martín Gordon, la marca de fábrica denominada "Princes Pat." |
| " 30 | Registra a favor de The Armostrong Manufacturing C°, una marca de fábrica denominada "Armostrong." |
| " 30 | Accede a la solicitud del telegrafista don Maximiliano Corzo J., concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " 30 | Registra a favor de The Musigwer Corporation, la marca de fábrica denominada "Munsingg Wear." |
| " 30 | Registra a favor de Underwood Company, la marca de comercio para ser aplicada a máquinas de escribir "Underwood." |
| " 30 | Acepta la renuncia presentada por las personas que componían el Comité del Ferrocarril de Los Altos. |
| Diciembre 3 | Auxilia a la familia de la señorita Elena Montenegro, por haber fallecido prestando sus servicios a la Nación, en la Oficina Telegráfica Sucursal del Teatro Colón. |
| " 3 | Aprueba la hipoteca del lote de terreno del Llano de Palomo, número 175, perteneciente a don J. Alfredo Vásquez. |
| " 5 | Eroga la Tesorería Nacional $10,000.00, moneda del país, que se entregarán a don Rafael Rodríguez Padilla, para la terminación del monumento del Doctor don Lorenzo Montúfar. |
| " 10 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Everardo Rodríguez Lucas, concediéndole un mes de licencia. |
| " 10 | Clausura la estafeta postal de cuarta categoría de Mujuliá, departamento de Quezaltenango. |
| " 10 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $115.00, oro americano, valor de una máquina de escribir marca "Royal," que necesita para su servicio. |
| " 10 | Auxilia a la familia del Telegrafista don Víctor Peláez, que falleció prestando sus servicios a la Nación. |
| " 10 | Autoriza a la Dirección General de Correos para erogar la suma de $16,594.05, moneda nacional, para pagarlos a la Empresa Eléctrica de Guatemala, por servicio extraordinario de alumbrado. |
| " 10 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $800.00, moneda nacional, para pagar a don Julio Machado el valor de la publicación de un aviso en su diario "El Heraldo." |
| " 11 | Registra a favor de American Safety Corporation una marca de fábrica denominada "Ever-Ready Shaving Brushes." |

| FECHAS | ACUERDOS |
|---|---|
| Diciembre 11 | Registra a favor de The Armostrong Manufacturing C°, la marca de fábrica denominada por las letras A. y F. |
| " 11 | Registra a favor de Bradley Wise Paint C°, la marca de fábrica denominada "La Pantera." |
| " 12 | Eroga la Tesorería Nacional $400.00, oro americano, para el regreso del Delegado Obrero por Guatemala que se encuentra en San José de Costa Rica. |
| " 13 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Julio Amiel Guevas, pagándole trece meses de sueldo retrasados que se le adeudan. |
| " 13 | Auxilia a la familia del Telegrafista don Francisco Gaitán, que falleció prestando sus servicios a la Nación.. |
| " 13 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $667.00, moneda nacional, valor de útiles de escritorio que necesita la Inspección General de Ferrocarriles. |
| " 13 | Deroga el artículo segundo del acuerdo gubernativo de fecha 30 de septiembre de 1922. |
| " 13 | Accede a la solicitud del Telegrafista don Emilio Gálvez V., concediéndole un mes de licencia con goce de sueldo. |
| " 13 | Nombra Administraodr de Correos de San Antonio S., departamento de Suchitepéquez, a don Benjamín España. |
| " 13 | Aumenta la suma asignada al pago de correos peatones en el departamento de Chimaltenango. |
| " 13 | Establece en San Antonio Las Flores, de este departamento, una Estafeta Postal de Cuarta Categoría. |
| " 15 | Eroga la Tesorería Nacional la suma de $31,770.00, moneda del país, para reparación de la línea telegráfica y telefónica entre esta capital y Ciudad Vieja. |
| " 15 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que erogue $9.65, oro americano, indemnización por la pérdida del certificado número 85,975.00. |
| " 15 | Aprueba el contrato celebrado entre el Administrador de Correos de Ayutla y don Rafael Fuentes, sobre el transporte de correspondencia entre el río Suchiate y la Estación del Ferrocarril, y viceversa. |
| " 15 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que erogue la suma de $9.65, oro americano, indemnización por el extravío del certificado número 832 b. |
| " 17 | Nombra Subsecretario de Fomento al Ingeniero don Lisandro Sandoval y Director General de Obras Públicas, al de igual título don Santiago Romero. |
| " 19 | Eroga la Tesorería Nacional $973.61, oro americano, para pagarlos a la Empresa Eléctrica de Guatemala, por servicios de alumbrado extraordinario. |
| " 19 | Autoriza a la Dirección General de Correos para que erogue la suma de francos 50, como indemnización por la pérdida del certificado número 14,991 - 3,319. |
| " 19 | Nombra Administradores de Correos de Mazatenango, Ayutla y Flores (Petén), respectivamente, a los señores J. Napoleón Afre, Rómulo Nufio y don Emiliano Molina L. |

| FECHAS | ACUERDOS |
|---|---|
| Diciembre 19 | Autoriza a la Dirección General de Telégrafos, para erogar la suma de $264.70, oro americano, para pagarlos a la United Fruit C°, Radio-Telegraph Dept. |
| " 20 | Registra a favor de Mauricio Kahn Sucesores, la marca de fábrica denominada "Premo." |
| " 20 | Registra a favor de don Antonio Rivera P., las marcas de fábrica denominadas "Flehand't Head," "Sioux" y "Three Bells." |
| " 20 | Registra a favor de "Sociedad Comar & C°, una marca de fábrica denominada "Electrargol." |
| " 20 | Registra a favor de The Singer Manufacturing C°, la marca de fábrica denominada "Singer." |
| " 20 | Registra a favor de "Gulf Steel Company," dos marcas de fábrica denominadas "Cuctus" y "Gossa." |
| " 20 | Registra a favor de The Mentholatum C°, una marca de fábrica denominada "Mentholatum." |
| " 24 | Aprueba el contrato celebrado entre el Presidente del Comité del Ferrocarril de Los Altos y los señores Nottebohm Hermanos. |
| " 31 | Erogan la Tesorería Nacional y la Administración de Rentas de Quezaltenango, respectivamente, las cantidades necesarias para completar el presupuesto del ramo de Telégrafos, correspondiente al mes de la fecha. |

# DETALLE DE

# REGISTRO DE MARCAS

## OFICINAS DE MARCAS Y PATENTES

El despacho de esta dependencia anexa a la Dirección de mi cargo fué atendido con la mayor actividad, habiéndose registrado 140 títulos de marcas, 5 de marcas renovadas, y de patentes de invención y perfeccionamiento 20, cuyos números se componen así:

### MARCAS REGISTRADAS

| | |
|---|---|
| Marcas de fábrica del país | 19 |
| Marcas de fábrica del exterior | 95 |
| Marcas de comercio del país | 22 |
| Marcas de comercio del exterior | 4 |
| Total | 140 |

### MARCAS RENOVADAS

| | |
|---|---|
| Marcas de fábrica del país | 00 |
| Marcas de fábrica del exterior | 3 |
| Marcas de comercio del país | 00 |
| Marcas de comercio del exterior | 2 |
| Total | 5 |

### MARCAS CANCELADAS

| | |
|---|---|
| Marcas de fábrica del país | 9 |
| Marcas de fábrica del exterior | 29 |
| Marcas de comercio del país | 10 |
| Marcas de comercio del exterior | 14 |
| Total | 62 |

### PATENTES DE INVENCION

| | |
|---|---|
| Patentes de invención del país | 10 |
| Patentes de invención del exterior | 10 |
| Total | 20 |

### PATENTES CANCELADAS

| | |
|---|---|
| Patentes de invención del país | 7 |
| Patentes de invención del exterior | 7 |
| Total | 14 |

En el año de 1922 se extendieron 250 títulos de registro y renovación de marcas, y el total de este año da una diferencia de 110 títulos menos. En la comparación de este año con el anterior, respecto a patentes de invención da curiosamente el mismo total.

## MARCAS DE FABRICA, COMERCIO O INDUSTRIALES REGISTRADAS DURANTE EL AÑO DE 1923

Número 1,952.—Fecha: 20 de enero de 1923.—Marca: Floristería Las Camelias.—Materias a que se aplica: floristería.—Propietario: María Santos de Gutiérrez.

Número 1,953.—Fecha: 20 de enero.—Marca: Floristería La Camellia.—Materias a que se aplica: floristería.—Propietario: María Santos de Gutiérrez.

Número 1,954.—Fecha: 26 de enero.—Marca: La Mariposa.—Materias a que se aplica: aguas gaseosas, jarabes, aguas minerales y hielo. —Propietario: M. Lorenzana y Compañía.

Número 1,955.—Fecha: 31 de enero.—Marca: Koppel.—Materias a que se aplica: locomotoras de vapor, plataformas, excavadoras de cubos, mezcladoras de concreto, cubos de acarreo, monta-líquidos, muda-carros y chumaceras de rodos y bolas.—Propietario: Koppel Industrial Car & Equipment Company.

Número 1,956.—Fecha: 31 de enero.—Marca: Dioxogen.—Materias a que se aplica: substancia antiséptica y desinfectante.—Propietario: The Oakland Chemical Company.

Número 1,957.—Fecha: 31 de enero.—Marca: Mentholatum.—Materias a que se aplica: preparaciones medicinales.—Propietario: The Mentholatum Company.

Número 1,958.—Fecha: 31 de enero.—Marca: All-Weather.—Materias a que se aplica: llantas de hule.—Propietario: The Goodyear Tire & Rubber Company.

Número 1,959.—Fecha: 1º de febrero de 1923.—Marca: Fábrica de Cantel.—Materias a que se aplica: géneros de algodón.—Propietario: Rufino Ibargüen.

Número 1,960.—Fecha: 1º de febrero.—Marca: F. C.—Materias a que se aplica: géneros de algodón.—Propietario: Rufino Ibargüen.

Número 1,961.—Fecha: 1º de febrero.—Marca: BBB.—Materias a que se aplica: géneros de algodón.—Propietario: Rufino Ibargüen.

Número 1,962.—Fecha: 1º de febrero.—Marca: cara de hombre que ciñe una corona adornada de pequeñas plumas paradas.—Materias a que se aplica: géneros de algodón.—Propietario: Rufino Ibargüen.

Número 1,963.—Fecha: 1º de febrero.—Marca: un niño sentado.—Materias a que se aplica: géneros de algodón.—Propietario: Rufino Ibargüen.

Número 1,964.—Fecha: 1º de febrero.—Marca: R. R. C.—Materias a que se aplica: géneros de algodón.—Propietario: Rufino Ibargüen.

Número 1,965.—Fecha: 1º de febrero.—Marca: una oveja y a su lado derecho otra ovejita.—Materias a que se aplica: géneros de algodón. —Propietario: Rufino Ibargüen.

Número 1,966.—Fecha: 3 de febrero.—Marca: Hofstra.—Materias a que se aplica: substancia insecticida.—Propietario: Hofstra Manufacturing Company.

Número 1,967.—Fecha: febrero 5.—Marca: una cabeza egipcia.—Materias a que se aplica: tabacos.—Propietario: Maspero Freres Limited.

Número 1,968.—Fecha: febrero 5.—Marca: B. D. A.—Materias a que se aplica: géneros de algodón.—Propietario: The Bradford Dijers Association.

Número 1,969.—Fecha: febrero 12.—Marca: Duquesa.—Materias a que se aplica: cigarrillos.—Propietario: J. Cofiño y Compañía.

Número 1,970.—Fecha: febrero 12.—Marca: Duquesitas.—Materias a que se aplica: cigarrillos.—Propietario: J. Cofiño y Compañía.

Número 1,971.—Fecha: 13 de febrero.—Marca: Extra King Bee.—Materias a que se aplica: cigarrillos.—Propietario: Blanco y Compañía.

Número 1,972.—Fecha: 14 de febrero.—Marca: Antigua.—Materias a que se aplica: café.—Propietarios: Luis Furmineux y compañeros.

Número 1,973.—Fecha: 14 de febrero.—Marca: Caporit.—Materias a que se aplica: remedios.—Propietario: Chemische Fabrik Griesheing Electron.

Número 1,974.—Fecha: 15 de febrero.—Marca: panadería Las Victorias.—Materias a que se aplica: pan.—Propietario: Juan Hernández Espinosa.

Número 1,975.—Fecha: 15 de febrero.—Marca: Four Aces.—Materias a que se aplica: tabacos.—Propietario: British American Tobacco.

Número 1,976.—Fecha: 15 de febrero.—Marca: Embassey.—Materias a que se aplica: tabaco.—Propietario: British American Tobacco Company.

Número 1,977.—Fecha: 15 de febrero.—Marca: Flag.—Materias a que se aplica: tabaco.—Propietario: British American Tobacco Company.

Número 1,978.—Fecha: 15 de febrero.—Marca: The Garrick.—Materias a que se aplica: tabaco.—Propietario: British American Tobacco Company.

Número 1,979.—Fecha: 15 de febrero.—Marca: Gold Flake.—Materias a que se aplica: tabaco.—British American Tobacco Comany.

Número 1,980.—Fecha: 15 de febrero.—Marca: Gold Flake.—Materias a que se aplica: tabaco.—Propietario: British American Tobacco Company.

Número 1,981.—Fecha: 15 de febrero.—Marca: Pirate.—Materias a que se aplica: tabaco.—Propietario: British American Tobacco.

Número 1,982.—Fecha: 15 de febrero.—Marca: Navy Cut.—Materias a que se aplica: tabaco.—Propietario: British American Tobacco.

Número 1,983.—Fecha: 15 de febrero.—Marca: Three Nuns.—Materias a que se aplica: tabaco.—Propietario; British American Tobacco Company.

Número 1,984.—Fecha: 15 de febrero.—Marca: Wilde Woodbine. —Materias a que se aplica: tabaco.—Propietario: British American Tobacco.

Número 1,985.—Fecha: 15 de febrero.—Marca: Sphinx.—Materias a que se aplica: tabaco.—Propietario: British American Tobacco Company.

Número 1,986.—Fecha: 15 de febrero.—Marca: representación de una estrella de ocho picos.—Materias a que se aplica: tabaco.—Propietario: British American Tobacco Company.

Número 1,987.—Fecha: 15 de febrero.—Marca: Glascow.—Materias a que se aplica: tabaco.—Propietario: British American Tobacco Company.

Número 1,988.—Fecha: 15 de febrero.—Marca: May Blossom.—Materias a que se aplica: tabaco.—Propietario: British American Tobacco.

Número 1989.—Fecha: 21 de febrero.—Marca: La Aurora.—Materias a que se aplica: bebidas gaseosas.—Propietario: J. Indalecio Amado N.

Número 1,990.—Fecha: 21 de febrero.—Marca: La Aurora.—Materias a que se aplica: jarabes.—Propietario: J. Indalecio Amado N.

Número 1,991.—Fecha: 21 de febrero.—Marca: La Aurora.—Materias a que se aplica: bebidas gaseosas.—Propietario: J. Indalecio Amado N.

Número 1,992.—Fecha: 22 de febrero.—Marca: Bandera.—Materias a que se aplica: harina.—Propietario: Man On Lon y Compañía.

Número 1,993.—Fecha: 22 de febrero.—Marca: El Niño.—Materias a que se aplica: harina de trigo.—Propietario: Man On Lon y Compañía.

Número 1,994.—Fecha: 17 de marzo.—Marca: Ever Sharp.—Materias a que se aplica: lápices de plombagina.—Propietario: The Wahl Company.

Número 1,995.—Fecha: 17 de marzo.—Marca: Ideal.—Materias a que se aplica: plumas de fuente.—Propietario: L. F. Waterman Company.

Número 1,996.—Fecha: 17 de marzo.—Marca: Waterman's.—Materias a que se aplica: plumas de fuente.—Propietario: L. F. Waterman Company.

Número 1,997.—Fecha: 17 de marzo.—Marca: Watermans Ideal Fountain, New York.—Materias a que se aplica: plumas de fuente.—Propietario: L. F. Waterman Company.

Número 1,998.—Fecha: 20 de marzo.—Marca: Harva.—Materias a que se aplica: sacos para hielo.—Propietario: Julius Schmid Incorporated.

Número 1,999.—Fecha: 20 de marzo.—Marca: Queen Quality.—Materias a que se aplica: calzado.—Propietario: Thomas G. Plant Company.

Número 2,000.—Fecha: 20 de marzo.—Marca: busto de una muchacha.—Materias a que se aplica: polvos para el rostro.—Propietario: The Armand Company Des Moins.

Número 2,001.—Fecha: 20 de marzo.—Marca: Quaker.—Materias a que se aplica: harinas de trigo.—Propietario: The Quaker Oats Company.

Número 2,002.—Fecha: 21 de marzo.—Marca: cabeza de piel roja. —Materias a que se aplica: hilo.—Propietario: Rufino Ibargüen.

Número 2,003.—Fecha: 21 de marzo.—Marca: Golondrina.—Materias a que se aplica: papel de lija.—Propietario: Rafael Sologaistoa.

Número 2,004.—Fecha: 24 de abril.—Marca: La Salud.—Materias a que se aplica: bebidas gaseosas.—Propietario: Enrique Castillo.

Número 2,005.—Fecha: 24 de abril.—Marca: La Salud.—Materias a que se aplica: bebidas gaseosas.—Propietario: Enrique Castillo.

Número 2006.—Fecha: 28 de abril.—Marca: Vencedor.—Materias a que se aplica: tejidos de algodón.—Propietario: Pee Dee Manufacturing Company.

Número 2,007.—Fecha: 5 de mayo.—Marca: El Arco de Oro.—Materias a que se aplica: hilos de tejer.—Propietario: Koper Lottman & Company.

Número 2,008.—Fecha: 5 de mayo.—Marca: Colón.—Materias a que se aplica: cigarrillos.—Propietario: Arimany y Compañía.

Número 2,009.—Fecha: 7 de mayo.—Marca: Wamsutta.—Materias a que se aplica: tejidos de algodón.—Propietario: Wamsutta Mills.

Número 2,010.—Fecha: 7 de mayo.—Marca: Borsalino.—Materias a que se aplica: sombreros.—Propietario: Sociedad Anónima Borsalino Giuseppe Frt.

Número 2,011.—Fecha: 7 de mayo.—Marca: Borsalino.—Materias a que se aplica: sombreros.—Propietario: Sociedad Anónima Giuseppe Frt.

Número 2,012.—Fecha: 8 de mayo.—Marca: Antiphlogistine.—Materias a que se aplica: medicamento.—Propietario: The Denver Chemical Manufacturing Company.

Número 2,013.—Fecha: 8 de mayo.—Marca: Dupont.—Materias a que se aplica: fulminantes de detonación.—Propietario: F. J. Du Pont.

Número 2,014.—Fecha: 8 de mayo.—Marca: Du Pont Fabricoide.—Materias a que se aplica: imitación de cuero.—Propietario: F. J. Du Pont.

Número 2,015.—Fecha: 11 de mayo.—Marca: trompeta de fonógrafo.—Materias a que se aplica: instrumentos telefónicos.—Propietario: The Magnavox Company.

Número 2,916.—Fecha: 11 de mayo.—Marca: Du Pont.—Materias a que se aplica: explosivos.—Propietarios: F. J. Du Pont Company.

Número 2,017.—Fecha: 11 de mayo.—Marca: Tiz.—Materias a que se aplica: preparación para los pies.—Propietario: The Walter Leather Doge Company.

Número 2,018.—Fecha: 11 de mayo.—Marca: Saint Jacob Oil.—Materias a que se aplica: producto químico.—Propietario: Saint Jacob Oil Company.

Número 2,019.—Fecha: 15 de mayo.—Marca: Mentholina.—Materias a que se aplica: producto farmacéutico.—Propietario: Humberto Sovalbarro.

Número 2,020.—Fecha: 15 de mayo.—Marca: Salamandra.—Materias a que se aplica: aguardiente.—Propietario: J. G. Monnet Company.

Número 2,021.—Fecha: 15 de mayo.—Marca: D. M. C.—Materias a que se aplica: hilos.—Propietario: Sociedad Anónima Dolfus Mieg Company.

Número 2,022.—Fecha: 16 de julio.—Marca: Maravi.—Materias a que se aplica: jabón de tocador.—Propietario: United Fruit Company.

Número 2,023.—Fecha: 16 de junio.—Marca: La Costeña.—Materias a que se aplica: jabón de lavandería.—Propietario: United Fruit Company.

Número 2,024.—Fecha: 16 de julio.—Marca: El Caribe.—Materias a que se aplica: jabón común.—Propietario: United Fruit Company.

Número 2,025.—Fecha: 17 de julio.—Marca: El Hacha.—Materias a que se aplica: fósforos.—Propietario: Jonkopings Och Vulcans Tandsticksfabriksaktiebolag.

Número 2,026.—Fecha: 17 de julio.—Marca: La Paloma.—Materias a que se aplica: fósforos.—Propietario: Jonkopings Och Vulcans Tandstikfabriksaktiebolag.

Número 2,027.—Fecha: 17 de julio.—Marca: El Serrucho.—Materias a que se aplica: fósforos.—Propietarios: Jonkopings Och Vulcans Tandstikfabriksaktiebolag.

Número 2,028.—Fecha: 19 de julio.—Marca: El Sol.—Materias a que se aplica: géneros de algodón.—Propietario: Pérez Hermanos.

Número 2,029.—Fecha: 24 de julio.—Marca: Gecopirín.—Materias a que se aplica: medicamento.—Propietario: Gehe y Compañía.

Número 2,030.—Fecha: 22 de julio.—Marca: Tennis Club.—Materias a que se aplica: marimba.—Propietario: Andrés Archila Tejeda.

Número 2,031.—Fecha: 22 de julio.—Marca: Conqueror.—Materias a que se aplica: pinturas y barnices.—Propietario: W. P. Fuller Company.

Número 2,032.—Fecha: 22 de julio.—Marca: Soap Balls.—Materias a que se aplica: jabón perfumado.—Propietario: G. W. Goodwin and Son.

Número 2,033.—Fecha: 22 de julio.—Marca: Perrier.—Materias a que se aplica: agua mineral.—Propietario: Compagnie de la Source Perrier.

Número 2,034.—Fecha: 22 de julio.—Marca: Singer.—Materias a que se aplica: máquinas de coser.—Propietario: The Singer Manufacturing Company.

Número 2,035.—Fecha: 22 de julio.—Marca: Vencedor.—Materias a que se aplica: clavo para herrar.—Propietario: The Capwell Hourse Nail Company.

Número 2,036.—Fecha: 22 de julio.—Marca: Capewell.—Materias a que se apilca: clavos de herrar.—Propietario: The Capewell Horse Nail Company.

Número 2,037.—Fecha: 23 de julio.—Marca: Clavo.—Materias a que se aplica: clavos de herradura.—Propietario: The Capewell Horse Company.

Número 2,038.—Fecha: 23 de julio.—Marca: figura de un clavo.—Materias a que se aplica: clavos de herradura.—Propietario: The Capewell Horse Nail Company.

Número 2,039.—Fecha: 23 de julio.—Marca: Ojo.—Materias a que se aplica: artículos de herrería.—Propietario: Compañía Manufacturera Alsaciana de Utensilios.

Número 2,040.—Fecha: 23 de julio.—Marca: Goldenberg.—Materias a que se aplica: artículos de herrería.—Propietario: Compañía Manufacturera Alsaciana de Utensilios.

Número 2,041.—Fecha: 23 de julio.—Marca: Yale.—Materias a que se aplica: autocamiones y vagones.—Propietario: The Yale & Towne Manufacturing Company.

Número 2,042.—Fecha: 23 de julio.—Marca: Tablero.—Materias a que se aplica: carrros accesorios.—Propietario: The Yale & Towne Manufacturing Company.

Número 2,043.—Fecha: 23 de julio.—Marca: Yale.—Materias a que se aplica: autocamiones.—Propietario: The Yale & Towne Manufacturing Company.

Número 2,044.—Fecha: 28 de julio.—Marca: Manzanilla.—Materias a que aplica: aguardiente.—Propietario: Ernesto M. Lanuza.

Número 2,045.—Fecha: 28 de julio.—Marca: Father Johns.—Materias a que se aplica: preparaciones medicinales.—Propietario: Carleton & Hovey Company.

Número 2,046.—Fecha: 28 de agosto.—Marca: Luz Superior.—Materias a que se aplica: gasolina.—Propietario: West India Oil Company.

Número 2,047.—Fecha: 28 de agosto.—Marca: El Capitán.—Materias a que se aplica: aceite de alumbrado.—Propietario: West India Oil Company.

Número 2,048.—Fecha: 28 de agosto.—Marca: Wico.—Materias a que se aplica: bencina.—Propietario: West India Oil Company.

Número 2,049.—Fecha: 3 de septiembre.—Marca: Tarvia.—Materias a que se aplica: alquitrán y asfalto.—Propietario: The Barrett Company.

Número 2,050.—Fecha: 3 de septiembre.—Marca: Tabacalera Nacional.—Materias a que se aplica: cigarrillos.—Propietario: J. Cofiño y Compañía.

Número 2,051.—Fecha 3 de septiembre.—Marca: Supremos.—Propietario: J. Cofiño y Compañía.

Número 2,052.—Fecha: 3 de septiembre.—Marca: Westmister Cigarretes.—Materia a que se aplica: cigarrillos.—Propietario: Westmister Tobacco Company.

Número 2,053.—Fecha: 3 de septiembre.— Marca: Víctor.—Materias a que se aplica: cigarrillos.—Propietario: British American Tobacco Company, Limited.

Número 2,054.—Fecha 3 de septiembre.—Marca: Star.—Materias a que se aplica: cigarrillos.—Propietario: British American Tobacco Company, Limited.

Número 2,055.—Fecha: 4 de septiembre.—Marca: The Garrick.—Materias a que se aplica: cigarrillos.—Propietario: British American Tobacco Company, Limited.

Número 2,056.—Fecha: 4 de septiembre.—Marca: Corona.—Materias a que se aplica: jabones, perfumería.—Propietario: The Crown Perfumery Company, Limited.

Número 2,057.—Fecha: 25 de septiembre.—Marca: Curarina de J. Salas Nieto.—Materias a que se aplica: medicamento.—Propietario: Juan Salas Nieto.

Número 2,058.—Fecha: 25 de septiembre.—Marca: Aspirina Lafran.—Materias a que se aplica: Aspirina.—Propietario: Napoleón Varsini.

Número 2,059.—Fecha: 3 de octubre.—Marca: Yale.—Materias a que se aplica: cerraduras secretas.—Propietario: The Yale & Towne Company.

Número 2,060.—Fecha: 3 de octubre.—Marca: Yale.—Materias a que se aplica: llaves, garruchas.—Propietario: The Yale & Towne Company.

Número 2,061.—Fecha: 13 de octubre.—Marca: Bull Dog.—Materias a que se aplica: cervezas, aguas gaseosas.—Propietario: Robert Porter and Company, Limited.

Número 2,062.—Fecha: 13 de octubre.—Marca: Vino San Rafael.—Materias a que se aplica: vinos.—Propietario: Sociedad Vinícola S. & L. Durlacher.

Número 2,063.—Fecha: 13 de octubre.—Marca: Harina La Mejor.—Materias a que se aplica: harina.—Propietario: J. Benjaminson.

Número 2,064.—Fecha: 13 de octubre.— Marca: El Carmen.—Materias a que se aplica: harina de trigo.—Propietario: J. Benjaminson.

Número 2,065.—Fecha: 15 de octubre.—Marca: Cap.—Materias a que se aplica: productos agrícolas.—Propietario: Schlubach Sapper y Compañía.

Número 2,066.—Fecha: 15 de octubre.—Marca: Tut-An-Kamen.—Materias a que se aplica: cigarrillos.—Propietario: Encarnación Abularach.

Número 2,067.—Fecha: 16 de octubre.—Marca: Normandía.—Materias a que se aplica: abonos agrícolas.—Propietario: Salvador Herrera.

Número 2,068.—Fecha: 30 de octubre.—Marca: Melba.—Materias a que se aplica: artículos de tocador.—Propietario: Melba Manufacturing Company.

Número 2,069.—Fecha: 7 de noviembre.—Marca: Polarine.—Materias a que se aplica: grasas lubricantes.—Propietario: West India Oil Company.

Número 2,070.—Fecha: 3 de noviembre.—Marca: Standar Oil Company.—New Jersey.—Materias a que se aplica: grasas y petróleos.—Propietario: Standar Oil Company.

Número 2,071.—Fecha: 3 de diciembre.—Marca: Standar.—Materias a que se aplica: petróleo.—Propietario: Standar Oil Company.

Número 2,072.—Fecha: 3 de diciembre.—Marca: S. O.—Materias a que se aplica: grasas lubricantes.—Propietario: Standar Oil Company..

Número 2,073.—Fecha: 3 de diciembre.— Marca: Armstrong.—Materias a que se aplica: máquinas de arrosear.—Propietario: The Armstrong Manufacturing Company.

Número 2,074.—Fecha: 4 de diciembre.—Marca: Musing Wer.—Materias a que aplica: ropa interior.—Propietario: The Musingwear Corporation.

Número 2,075.—Fecha: 4 de diciembre.—Marca: Princess Pat.—Materias a que se aplica: perfumería.—Propietario: M. Martín Gordon.

Número 2,076.—Fecha: 4 de diciembre.—Marca: Underwood.—Materias a que se aplica: máquinas de escribir.—Propietario: Undorwood Typewriter Company.

Número 2,077.—Fecha: 13 de diciembre.—Marca: A. F.—Materias a que se aplica: tubos, dados y pecheras.—Propietario: The Armstrong Manufacturing Company.

Número 2,078.—Fecha: 13 de diciembre.—Marca: Ever Ready.—Materias a que se aplica: brochas para razurar.—Propietario: American Safety Razor Corporation.

Número 2,079.—Fecha: 13 de diciembre.—Marca: La Pantera.—Materias a que se aplica: pinturas y barnices.—Propietario: Brandley Wise Paint Company.

Número 2,080.—Fecha: 22 de diciembre.—Marca: Premo.—Materias a que se aplica: harina de trigo.—Propietario: Mauricio Khan Sucesores.

Número 2,081.—Fecha: 22 de diciembre.—Marca: Electrargol.—Materias a que se aplica: productos farmacéuticos.—Propietario: Societe Comar y Compagnie.

Número 2,982.—Fecha: 22 de diciembre.—Marca: Elefante.—Materias a que se aplica: fósforos.—Propietario: Jonkopings Och Vulcans Tandstikfabriksaktiebolag.

Número 2,083.—Fecha: 22 de diciembre.—Marca: The Sioux.—Materias a que se aplica: fósforos.—Propietario: Jonkopings Och Vulcans Tandstikfabriksatiebolag.

Número 2,084.—Fecha: 22 de diciembre.—Marca: The Three Bells. —Materias a que se aplica: fósforos.—Propietario: Jonkopings Och Vulcans Tandstikfabriksatiebolag.

Número 2,085.—Fecha: 22 de diciembre.—Marca: Caotus.—Materias a que se aplica: alambre espigado.—Propietario: Gulf States Steel Company.

Número 2,086.—Fecha: 24 de diciembre.—Marca: Coosa.—Materias a que se aplica: alambre espigado.—Propietario: Gulf States Steel Company.

Número 2,087.—Fecha: 24 de diciembre.—Marca: Singer.—Materias a que se aplica: abanicos eléctricos.—Propietario: The Singer Manufacturing Company.

Número 2,088.—Fecha: 24 de diciembre.—Marca: Mentholatum.—Materias a que se aplica: medicamento.—Propietario: The Mentholatum Company.

# RAMO DE TELEGRAFOS Y TELEFONOS NACIONALES

# MEMORIA

PRESENTADA AL SEÑOR MINISTRO DE FOMENTO, DE LOS TRABAJOS EFECTUADOS POR LA DIRECCION GENERAL DE TELEGRAFOS Y TELEFONOS NACIONALES EN EL AÑO DE 1923

Guatemala, 31 de diciembre de 1923.

Señor Ministro de Fomento.

Ciudad.

SEÑOR:

En cumplimiento del precepto que señala la ley del ramo, tengo el honor de dar cuenta a usted, señor Ministro, con el informe anual que detalla las labores efectuadas en los Telégrafos y Teléfonos Nacionales, durante el año que termina hoy. En este documento me cabe la satisfacción, una vez más, de poner de manifiesto ante esa superioridad, todos los detalles que abarca el desenvolvimiento de los trabajos llevados a cabo en 1923, asegurando a usted, que la reseña que me permito elevar a su respetable conocimiento y por su medio al del Supremo Gobierno, lleva el sello de la verdad que he acostumbrado siempre, respaldado en el presente caso con la elocuencia de los números.

El servicio, en lo general, ha marchado con regularidad, no obstante los inconvenientes y tropiezos que provienen de causas que aún no ha sido posible eliminar, por más que en ello se haya puesto todo empeño y toda diligencia. Así, pues, tanto en lo oficial como en lo particular hubo algunas deficiencias, pero éstas afortunadamente no alcanzaron consecuencias irreparables, porque ya en uno como en otro orden pudieron subsanarse a tiempo.

La correspondencia oficial no tuvo mayores retrasos, y la particular también fué expeditada con el interés y empeño que permitiera el estado de nuestras líneas; y si no faltaron cargos y reclamos por parte del público, este Despacho tuvo la oportunidad de comprobar la irresponsabilidad de nuestro servicio, en la mayoría de los casos, tratando siempre los reclamos del público con toda cortesía y preferente atención; complaciéndome consignar aquí que varias casas comerciales han felicitado al Telégrafo Nacional por la exactitud de su servicio.

En el año de 1923 el movimiento rentístico del ramo se demuestra en el cuadro siguiente (anexo número 1):

## INGRESOS GENERALES

| | Moneda nacional |
|---|---|
| Producto de telegramas particulares . . | $ 7.047,351.65 |
| Producto de teléfonos .. .. .. .. .. .. | 671,979.25 |
| Producto de multas .. .. .. .. .. .. .. | 23,199.00 |
| Pasan .. .. .. .. .. .. .. .. | $ 7.742,529.90 |

| | Moneda nacional | |
|---|---|---|
| Vienen . . . . . | $ 7.742,529.90 | |
| Producto de aviso de vapores . . . . . | 11,760.00 | |
| Producto de montepío . . . . . | 186,649.68 | |
| Producto de ingresos extraordinarios . . | 84,893.54 | |
| Producto de cambios . . . . . | 576,901.41 | |
| Producto de impuesto de teléfonos particulares . . . . . | 356,650.00 | |
| Total . . . . . | $ 8.959,384.53 | |
| | | Oro americano |
| Producto de ingresos a favor de la Compañía del Cable . . . . . | | $ 91,549.87 |
| INGRESOS A FAVOR DEL GOBIERNO, ASI: | | |
| Producto del impuesto de cinco centavos por palabra de cablegramas transmitidos . . . . . | | $ 7,180.21 |
| Producto del impuesto de cinco centavos por palabra de cablegramas recibidos | | 8,137.30 |
| Producto del impuesto de teléfonos oficiales . . . . . | | 133.00 |
| Producto de ingresos extraordinarios . . | | 301.74 |
| Producto de telegramas a México . . . . | | 4,362.44 |
| Recibido de la Tesorería Nacional . . . | | 68,694.16 |
| Recibido de las Administraciones de Rentas . . . . . | | 10,226.65 |
| Saldo en Caja el 31 de diciembre de 1922 | | 1,901.51 |
| Total . . . . . | | $ 192,486.88 |

EGRESOS

| | Moneda nacional | Oro americano |
|---|---|---|
| Por sueldos . . . . . | $12.271,247.90 | |
| Por Gastos Generales . . . . . | 2.288,893.42 | |
| Por reparaciones de líneas . . . . . | 895,967.67 | |
| Por Gastos Extraordinarios . . . . . | 228,633.57 | |
| Por Inalámbrico (gastos de esta cuenta) | 56,615.08 | |
| Por lo pagado a la Compañía del Cable, por valor de cablegramas . . . . . | | 70,820.51 |
| Por pagos hechos a la Prensa Asociada . | | 3,600.00 |
| Por Gastos Generales . . . . . | | 13,399,96 |
| Por lo pagado a la Dirección General de Telégrafos de México, por valor telegramas . . . . . | | 3,763.83 |
| Pasan . . . . . | $15.741,357.64 | $ 91,584,30 |

| | Moneda nacional | Oro americano |
|---|---|---|
| Vienen . . . . . | $15.741,357.64 | $ 91,584.30 |
| Por traslados a Caja, billetes, para cambios . . . . . | | 9,300.00 |
| Por reparaciones de líneas y sueldos . . | | 10,226.65 |
| Por pedidos de útiles al exterior . . . . . | | 41,467.63 |
| Por inalámbrico (Gastos de esta cuenta) | | 12,970.00 |
| Por depósitos a Banco Americano . . . . | | 955.54 |
| Por depósitos a Banco de Guatemala . . | | 1,290.69 |
| Totales . . . . . | $15.741,357.64 | $ 167,794.81 |

RESUMEN:

| | MONEDA NACIONAL Debe: | Haber: |
|---|---|---|
| Total de ingresos . . . . . | $ 8.959,384.53 | |
| Total de egresos . . . . . | | $15.741,357.64 |
| Déficit neto en el año de 1923 . . . . . | 6.781,973.11 | |
| Sumas iguales . . . . . | $15.741,357.64 | $15.741,357.64 |

| | MONEDA NACIONAL Debe: | Haber: |
|---|---|---|
| Déficit neto del Ramo, hasta 31 de diciembre de 1923 . . . . . | | $ 6.781,973.11 |
| Contingente recibido del Erario Nacional | $ 6.497,557.86 | |
| Producto de formularios de reconstrucción, tomado en las Oficinas Telegráficas de la República para pago de sueldos y gastos . . . . . | 756,316.50 | |
| Saldo a cargo del Telégrafo Nacional . . | | 471,901.25 |
| Sumas iguales . . . . . | $ 7.253,874.36 | $ 7.253,874.36 |

RESUMEN:

| | ORO AMERICANO Debe: | Haber: |
|---|---|---|
| Total de ingresos . . . . . | $ 192,486.88 | |
| Total de egresos . . . . . | | $ 167,794.81 |
| Saldo al 31 de diciembre de 1923 . . . . | | 24,692.07 |
| Sumas iguales . . . . . | $ 192,486.88 | $ 192,486.88 |

CUENTA DE LOS FORMULARIOS DE RECONSTRUCCION

| | Moneda nacional |
|---|---|
| Saldo a favor de esta cuenta, al 31 de diciembre de 1922 . . | $ 933,801.55 |
| Productos habidos en el año de 1923 . . . . . | 756,316.50 |
| Suma total a favor de la misma cuenta . . . . . | $1.690,118.05 |

## VALORES NOMINALES

| | MONEDA NACIONAL Debe: | Haber: |
|---|---|---|
| Productos efectivos | $ 8.959,384.53 | |
| Valor de telegramas de servicio | 2.710,263.20 | |
| Valor de telegramas oficiales | 10.021,361.80 | |
| Por gastos totales del ramo | | $15.741,357.64 |
| Superabit si el Gobierno pagara el valor de sus comunicaciones | | 5.949,651.89 |
| | $21.691,009.53 | $21.691,009.53 |

Como el señor Ministro se servirá ver en la comparación estadística del Anexo número 1, hubo un aumento efectivo de los productos en 1923, de *un millón trescientos trece mil seiscientos setenta y seis pesos cincuenta y cuatro centavos*, moneda nacional, sobre los mismos del año anterior; lo que proviene evidentemente, no sólo del ensanche de nuestra red, sino también de la confianza que el público tiene en el servicio que prestan los Telégrafos Nacionales; siendo esto un motivo de legítima satisfacción para esta General, como creo que lo será también para el señor Ministro del ramo.

## MOVIMIENTO DE TELEGRAMAS

(Según Anexo número 1).

| | 1922 | 1923 |
|---|---|---|
| Número de telegramas particulares | 683,489 | 730,694 |
| Número de telegramas del servicio | 198,315 | 194,311 |
| Número de telegramas oficiales | 476,383 | 507,759 |
| | 1.358,187 | 1.432,764 |
| Aumento en 1923 | 74,577 | |
| | 1.432,764 | 1.432,764 |

## MOVIMIENTO DE CABLEGRAMAS

(Según Anexo número 2).

| | 1922 | 1923 |
|---|---|---|
| Número de cablegramas transmitidos | 14,808 | 15,843 |
| Número de cablegramas recibidos | 19,226 | 19,763 |
| Aumento en 1923 | 1,572 | |
| | 35,606 | 35,606 |

El valor total del trabajo del Telégrafo y Teléfonos Nacionales, incluyendo el importe de los telegramas oficiales y del servicio interior del ramo, es de $21.691,009.53

Que comparado con el del año de 1922, que fué de $20.575,523.89

Da un aumento de 1.115,485.64

$21.691,009.53 $21.691,009.53

## PERSONAL DE LOS TELEGRAFOS Y TELEFONOS NACIONALES

El personal activo del ramo, hasta 31 de diciembre de 1923, fué de 1,298 empleados. (Véase el Anexo número 3).

## NUMERO DE OFICINAS TELEGRAFICAS

El número de oficinas telegráficas establecidas en la República, hasta 31 de diciembre del mismo año fué de doscientas cuarenta y siete oficinas. (Véase el Anexo número 4).

## NUMERO DE OFICINAS TELEFONICAS

El número de oficinas telefónicas establecidas en la República, inclusive las nacionalizadas de Occidente, hasta 31 de diciembre de 1923, fué de setenta y una, (71) así: 63 que figuran en el anexo número 5; y 8 que corresponden a la Sección de Teléfonos Nacionalizados de Occidente. (Véase Anexo número 5).

## EXTENSION TOTAL DE LAS LINEAS TELEGRAFICAS Y TELEFONICAS

La extensión total de las líneas telegráficas y telefónicas de la República, hasta la fecha es como sigue: (Véase Anexo número 6).

| | Kilómetros | Metros | Centímetros |
|---|---|---|---|
| Líneas telegráficas | 6,945 | 333 | 26 |
| Líneas telefónicas | 1,137 | 248 | — |
| (En la extensión de las líneas telefónicas, está incluída la que corresponde a la Sección de Teléfonos Nacionalizada de Occidente, que es de 584 kilómetros). | | | |
| Suma | 8,082 | 581 | 26 |

## MAQUINAS Y GENERADORES DE ELECTRICIDAD

Hasta la fecha han funcionado los aparatos y generadores de electricidad que siguen:

| | |
|---|---|
| Aparatos telegráficos "Duplex" | 4 |
| Aparatos telegráficos simples (Morse) | 395 |
| Switchs telegráficos | 102 |
| Switchs telefónicos | 7 |
| Aparatos telefónicos | 251 |
| Conmutadores de cuña | 192 |
| Pararrayos | 236 |
| Aparatos telegráficos (Box-Relay) | 9 |

Vasos de batería principal . . . . . 4,996
Vasos de batería local . . . . . 846
Vasos de batería Leclanché . . . . . 653

(Véase el anexo número 7).

## TRABAJOS LLEVADOS A CABO DURANTE EL AÑO

*Oficinas telegráficas abiertas al servicio público*

(Véase el Anexo número 8).

1.—Ciudad Vieja, departamento de Sacatepéquez, el 3 de mayo de 1923.

2.—Playitas, en el departamento de Izabal, el 23 de septiembre de 1923.

3.—El Palmar, en el departamento de Quezaltenango, el 26 de noviembre de 1923.

4.—Santa Elena Barillas, en el departamento de Amatitlán, el 27 de noviembre de 1923.

5.—El Sinchado, en el departamento de Izabal, el 16 de agosto de 1923.

6.—Barrio de La Candelaria, sucursal en Guatemala, el 1º de febrero de 1923.

7.—Barrio de La Estación, Sucursal en Guatemala, el 1º de febrero de 1923.

8.—Barrio de Jocotenango, Sucursal en Guatemala, el 30 de junio de 1923.

9.—Sansare, en el departamento de Jalapa, el 25 de junio de 1923.

## OFICINAS TELEGRAFICAS CLAUSURADAS

(Véase el Anexo número 8).

1.—Lívingston, en el departamento de Izabal el 31 de octubre de 1923.

2.—Puerto de Santo Tomás, en el departamento de Izabal, el 31 de octubre de 1923.

Estas dos oficinas han sido cerradas temporalmente, con el objeto de dotarlas del servicio inalámbrico, porque el mantenimiento del sistema terrestre no sólo era excesivamente caro, sino que, por las condiciones naturales del terreno, la línea que nos comunicaba sufría continuas interrupciones. Para mientras se hace la instalación del nuevo sistema, la correspondencia telegráfica de y para los dos citados puertos, se remite diariamente en los vapores que hacen el tráfico con toda regularidad entre Puerto Barrios y los dos antes mencionados puertos.

## OFICINAS TELEFONICAS ABIERTAS AL SERVICIO PUBLICO

(Véase el Anexo número 5).

1.—Santa Catarina Pinula, en el departamento de Guatemala, el 30 de enero de 1923.

2.—Finca "Santa Marta", en el departamento de Guatemala, el 20 de mayo de 1923.

3.—Ciudad Vieja, en el departamento de Sacatepéquez, el 30 de septiembre de 1923.

4.—Alotenango, en el departamento de Sacatepéquez, el 30 de septiembre de 1923.

5.—Jocotenango, en el departamento de Sacatepéquez, el 30 de septiembre de 1923.

6.—Pastores, en el departamento de Sacatepéquez, el 15 de octubre de 1923.

7.—San Lorenzo, en el departamento de Sacatepéquez, el 15 de octubre de 1923.

## CONSTRUCCION DE LINEAS TELEGRAFICAS Y TELEFONICAS

(Véase el Anexo número 9).

En el transcurso del año se construyeron 49 kilómetros de líneas telegráficas y 40 kilómetros 333 metros de líneas telefónicas, como sigue:

### LINEAS TELEGRAFICAS

| | Kilómetros | Metros | Centímetros |
|---|---|---|---|
| Entre Tenedores y El Sinchado, departamento de Izabal .. .. .. .. .. .. .. | 29 | 333 | 33 |
| Entre el switch de Las Quebradas y Playitas, del mismo departamento .. .. .. | 14 | 666 | 67 |
| Entre San Felipe y El Palmar, departamento de Quezaltenango .. .. .. .. .. | 5 | | |
| | 49 | | |

### LINEAS TELEFONICAS

| | | | |
|---|---|---|---|
| Entre Guatemala y finca "Santa Marta", departamento de Guatemala .. .. .. .. | 13 | 500 | |
| Entre Guatemala y Puerta Parada, arrancando del camino real al pueblo de Santa Catarina Pinula .. .. .. .. .. .. .. | 2 | 333 | |
| Entre Antigua Guatemala y Alotenango, departamento de Sacatepéquez .. .. | 12 | | |
| Entre Antigua Guatemala y San Lorenzo, departamento de Sacatepéquez .. .. .. | 8 | 500 | |
| Entre San Juan y San Pedro Sacatepéquez, del departamento de Guatemala .. .. | 4 | | |
| | 40 | 333 | |

El material y efectivo gastado en la construcción de las líneas indicadas es el siguiente: (Véanse los Anexos números 9 y 10).

| | Líneas Telegraficas | Líneas Telefónicas |
|---|---|---|
| Aisladores | 884 | 572 |
| Espigas de madera | 878 | 572 |
| Clavos surtidos | 1,784 | 1,295 |
| Pies de alambre de amarrar | 966 | 915 |
| Cruceros | 468 | 12 |
| Tornillos | 225 | 24 |
| Roldanas | 200 | 24 |
| Libras de alambre número 10 | 11,280 | |
| Postes naturales | 244 | |
| Postes artificiales | 160 | 281 |
| Tirantes | 62 | |
| Aisladores de porcelana | | 191 |
| Libras de alambre de línea número 10 | | 1,550 |
| Libras de alambre de línea número 12 | | 5,145 |
| Efectivo en moneda nacional | $149,160.00 | $6,920.00 |
| Efectivo en oro americano | 745.00 | |

## REPARACIONES DE LINEAS TELEGRAFICAS Y TELEFONICAS

(Véanse los anexos números 9 y 10).

Se hicieron reparaciones en las líneas telegráficas siguientes:

Entre Sumpango y San Miguelito, El Tejar; entre Guatemala desde Rodriguitos hasta Agua Caliente; entre Mazatenango y Santo Tomás La Unión; entre Asunción y Santa Catarina Mita; entre Jalapa y Agua Caliente hasta el límite del departamento de Jalapa; entre Chixoy y Setesic; entre Ayutla y Ocós; entre El Switch de Las Quebradas y Las Quebradas; entre Los Verdes y Fraijanes; entre Tacaná e Ixchiguán; entre Los Esclavos y El Molino; entre Puerta Parada y San José Pinula; entre Jalapa y Monjas; entre Santa Rosa y San José Pinula, hasta "Los Yumanes"; entre Salamá y El Rincón; entre el barranco "El Incienso" y "El Escudero"; entre Coatepeque y Colomba; entre Colomba y La Cumbre de Tuilacán; entre Colomba y La Candelaria; entre San Miguel Acatán y Jacaltenango; entre Santa Lucía Cotz. y Siquinalá; y entre la aldea "La Reforma" y "Los Palmares", en Teculután.

En los trabajos de reparaciones de líneas telegráficas y telefónicas, se invirtió el material y efectivo que a continuación se expresa:

| | Líneas Telegráficas | Líneas Telefónicas |
|---|---|---|
| Efectivo en moneda nacional | $579,200.00 | 3,765 |
| Aisladores de vidrio | 937 | 1,241 |
| Espigas de madera | 4,867 | 1,300 |
| Clavos | 8,497 | 3,765 |
| Pies de alambre de amarrar | 4,651 | |

| | Líneas telegráficas | Líneas telefónicas |
|---|---|---|
| Cruceros | 309 | 134 |
| Tornillos | 303 | 268 |
| Roldanas | 150 | 268 |
| Libras de alambre de línea número 10 | 11,597 | |
| Libras de alambre de línea número 14 | | 8,339 |
| Libras de alambre de línea número 16 | | 95½ |
| Postes naturales | 335 | |
| Postes artificiales | 3,088 | |
| Aisladores de porcelana | | 3,765 |
| Postes | | 93 |
| Guarda escuadras | | 268 |
| Pinzas | | 18 |
| Grampa, onzas | | 67½ |
| Pies de cordón doble, forro de seda | | 431 |
| Cordón para Receptor de Teléfonos | | 8 |
| Efectivo en moneda nacional | $579,200.00 | |
| Efectivo en oro americano | 830.31 | |

En reparaciones parciales y mantenimiento de las líneas telegráficas y telefónicas de la República, según el anexo número 9, se gastó el material y efectivo siguientes: 1,088 aisladores, 2,761 espigas, 5,296 clavos, 3,144 pies de alambre de amarrar, 29 cruceros, 29 tornillos, 17 roldanas, 797 libras de alambre número 10, 219 postes naturales, 830 postes artificiales, 67 tirantes. El efectivo gastado en estos trabajos, que asciende a la suma de $54,211.00, moneda nacional y $391, oro americano, está incluído en el monto total de reparaciones de líneas indicadas en el párrafo anterior.

## UTILES PARA EL SERVICIO

En su oportunidad solicitó esta Dirección los materiales y útiles para el servicio del Ramo, los cuales se han ido recibiendo por partidas, en los meses de enero, marzo, abril, julio, septiembre, octubre, noviembre y diciembre, del año de referencia, conforme a los avisos dados en sus respectivas fechas a esa Superioridad, según lista que se expresa a continuación:

En enero se recibió lo siguiente: 5,297 elementos de zink para pilas telefónicas, 829 carbones centrales para ídem,, 47 pilas secas, 350 vasos para pilas telefónicas, 50 diafragmas para Receptor de Teléfonos, 2,000 fusibles de talco, 100 boquillas de caucho para transmisor de teléfonos, 400 Spring Jacks, 920 libras de Sal amoníaco, 8,500 elementos para pilas de gravedad, 5,000 aisladores de vidrio, doble campana; 528 vasos para pilas de gravedad, 100 cinchos para tenallas, 50 cables de manila de ¼ de grueso y de 9 varas de largo cada uno, 99 garruchas de hierro, dobles, 400 elementos de cobre para baterías de gravedad, 2,000 tornillos con tuercas, 12 lámparas eléctricas para bicicletas, 36 bombillas para las mismas, 96 relojes despertadores.

En marzo se recibió lo siguiente: 1 switch telefónico de 50 números, 2 switchs telegráficos de 25 números cada uno, 150 aparatos telegráficos de 300 Ohms. cada uno, 980 clavijas para switch, 98 tenallas, 10 switchs telegráficos de dos líneas, 4 switchs telegráficos de 5 líneas, 485 vasos para batería de gravedad, 49,537 libras de alambre de hierro galvanizado número 8, 9,839 libras de alambre de hierro galvanizado número 12, 10,202 libras de alambre de hierro galvanizado número 14, 150 resmas de papel amarillo, 48 resmas de papel amarillo de 22 por 34 pulgadas, 48 resmas de papel manila, 220 quintales de sulfato de cobre, 30 resmas de papel periódico, 20,000 elementos de zink para pilas de gravedad, 300 pilas semisecas, 3,000 elementos de cobre para baterías de gravedad, 120 litros de tinta para copiar Staffords, 24 alicates para celadores, 300 pilas húmedas para teléfonos.

En septiembre se recibió lo que sigue: 2,500 tornillos para cruceros, 350 resmas de papel amarillo, 100 resmas de papel rosado, 100 resmas de papel celeste, 5,000 elementos de cobre, 200 baterías para teléfonos.

En octubre se recibieron: 30 resmas de papel periódico.

En noviembre se recibieron: 2,000 aisladores de vidrio de doble campana.

En diciembre se recibió lo siguiente: 18,000 aisladores de vidrio de doble campana, 50 resmas de papel manila, 100 libras de cáñamo en bola, 1,800 elementos de zink para pilas telefónicas, 1,000 vasos de vidrio para pilas de gravedad.

## CONTRATOS

Durante el año se celebraron los siguientes: con don Teodoro Benítez de Quezaltenango, sobre la confección de diez y nueve uniformes de casimir para los Mensajeros de la Oficina Central de Telégrafos de aquella ciudad, a razón de $1,500, moneda nacional, cada uno. Aprobado por acuerdo gubernativo del 12 de enero.

Con don José M. Illescas, sobre encuadernación de 50 tomos de Documentos de la Contabilidad del Telégrafo, por la suma de $3,000, moneda del pais. (Febrero 3.)

Con la señora Elisa Andrino; por alquiler del local que ocupa la oficina Sucursal de la estación del ferrocarril en esta ciudad, por el término de dos años prorrogables, a razón de $700, moneda nacional, mensuales. (Febrero 3.)

Con don Eduardo Sarti, por alquiler del local que ocupa la oficina telegráfica de San Felipe, departamento de Retalhuleu, por el término de dos años prorrogables, a razón de $850 mensuales, moneda nacional. (Abril 15.)

Con don Carlos Ibarra Larrave, sobre suministro de 20,000 espigas de madera de chichipate, a razón de $2.70 cada una. Aprobado por acuerdo gubernativo de 27 de abril.

Con don Buenaventura Santamaría, sobre el arreglo de varios muebles de propiedad del ramo, por la suma de $3,000, moneda nacional. (Septiembre 19.)

Con don Salvador Guzmán, sobre la confección de ochenta uniformes de khaky para Mensajeros y Celadores de la Central de Guatemala, por el cual se le pagó la suma de $50,000, moneda nacional, según acuerdo gubernativo de 28 de noviembre.

## ALQUILERES DE EDIFICIOS

Por acuerdo de 7 de marzo, se manda erogar mensualmente por la Administración de Rentas de Zacapa, la suma de $400, moneda nacional, para completar la de $1,200 que cuesta el alquiler del local que ocupa la oficina telegráfica de aquella cabecera.

Por acuerdo de 24 de marzo, se manda erogar mensualmente por la Administración de Rentas de Retalhuleu, la suma de $150, moneda nacional, para completar la de $850 que cuesta el alquiler del local que ocupa la oficina telegráfica de aquella cabecera.

Por acuerdo de 10 de agosto se autoriza a esta Dirección para que de los fondos del ramo erogue mensualmente la suma de $150, moneda nacional, para pagar el alquiler del local que ocupa la oficina telegráfica de Santa Clara, departamento de Jutiapa.

Por acuerdo del 11 de septiembre se manda erogar mensualmente la suma de $720, moneda nacional, para completar la de $1,200 que cuesta el alquiler de la casa que ocupa la oficina telegráfica de la cabecera de Zacapa.

Por acuerdo de 28 de noviembre se dispone aumentar a $200 mensuales, el alquiler de $100 por el local que ocupa la oficina telegráfica de Jalpatagua, departamento de Jutiapa, con cargo a los fondos del ramo.

## REPARACION DE EDIFICIOS

Por acuerdo del 16 de julio, se autoriza a esta General para erogar de los fondos del ramo la suma de $760, moneda nacional, por reparaciones del local que ocupa la oficina telegráfica de San Jerónimo, departamento de la Baja Verapaz.

## MODIFICACION DE TARIFA

Por acuerdo gubernativo del 11 de junio, se modificó la tarifa telegráfica del departamento del Petén, así: por telegramas de una a cinco palabras, veinte centavos, oro americano; y por cada palabra adicional, dos centavos de la misma moneda.

## NUEVAS PLAZAS CREADAS

De conformidad con los respectivos acuerdos gubernativos, se crean las plazas siguientes:

Febrero 5.—La de Segundo Jefe del servicio nocturno en el salón de aparatos de la Central de Telégrafos de esta ciudad, con la dotación de $2,500, moneda nacional, mensuales.

Febrero 13.—La de Celador de Línea de la oficina de Cocales, departamento de Sololá, con $500, moneda nacional, mensuales.

Febrero 24.—La de Inspector de Teléfonos de Quezaltenango, con el sueldo mensual de $2,000.

Marzo 24.—La de Ayudante en la oficina telegráfica de Barbereña, con la dotación de $1,000, moneda nacional, mensuales.

Agosto 20.—La de Celador de Líneas de Nuevo Progreso, departamento de San Marcos, con $500, moneda nacional, mensuales.

Septiembre 22.—La de Celador de Líneas entre Ayutla y Ocós, con la dotación de $500 mensuales.

## PENSIONES

Por acuerdo de 1º de marzo, se acude con la suma de $450, moneda nacional, mensuales, al ex Mensajero de la Central de Telégrafos de esta ciudad, don Alberto Alay, retirado del servicio por motivos de enfermedad.

## AUMENTO DE SUELDOS

La Dirección de mi cargo, atendiendo las justas peticiones de varios de los empleados, solicitó y obtuvo de esa superioridad, la autorización para aumentar su sueldo mensual, como sigue:

A $1,500 el del telegrafista de Chiquimulilla, departamento de Santa Rosa.

A 1,200 el del telegrafista de Santa Rosa, departamento del mismo nombre.

A $1,500 el del telegrafista de Palencia, departamento de Guatemala.

A $6,000 el del Jefe de la Oficina Central de Telégrafos y Teléfonos de Quezaltenango.

A $2,000 el del telegrafista de Morales, departamento de Izabal.

A $1,200 y $1,000 cada uno, respectivamente, el de los Celadores de Líneas de esta capital y Quezaltenango.

A $400 cada uno, el de los tres Mensajeros de la oficina telegráfica de Jalapa.

A $500 más a cada uno de los telegrafistas nocturnos de esta Central y de Ayutla, que hacen el servicio de telegramas a México y de las noticias a la prensa "Ariel" y "Trans".

## OTROS GASTOS

Por acuerdo de 22 de enero, se ratifica la disposición gubernativa de 11 de enero de 1921, sobre erogar por la Tesorería Nacional, la suma de $1,300.00, oro americano, con destino a la compra de un motor de 30 H. P. para la estación inalámbrica de esta capital; más la de $200.00, de la misma moneda, por valor de su instalación.

Por acuerdo de 23 de febrero se manda erogar por la Tesorería Nacional la suma de $520.00, oro americano, para la compra de ocho bicicletas "Dayton", a razón de $65.00 cada una, para el servicio de ciclistas en la Central de Telégrafos de esta ciudad.

Por acuerdo del 26 de marzo, se manda erogar por la Tesorería Nacional, la suma de $27,500.00, moneda nacional, para pagar a don Mateo W. Curthiz, el valor de la impresión de 500,000 formularios de recibir telegramas.

Por acuerdo del 20 de abril, se manda erogar por la Tesorería Nacional, la suma de $280.00, oro americano, valor de cuatro bicicletas, para el servicio de Celadores de Líneas de la capital.

## MOBILIARIO

De conformidad con los acuerdos gubernativos correspondientes, se dotó de los muebles necesarios a las oficinas telegráficas que a continuación se expresan: Zacapa, cabecera; Ayutla, del departamento de San Marcos; Barrio Jocotenango, sucursal en Guatemala; Quiché, cabecera; y El Sinchado, del departamento de Izabal.

## COMUNICACIONES INTERNACIONALES

El servicio telegráfico con las vecinas Repúblicas de México, El Salvador y Honduras, se hizo sin interrupción durante el año, entre esta capital y la del Salvador, directamente con las Centrales respectivas; y por vía de las oficinas fronterizas de Jocotán y Esquipulas, con las Repúblicas de Honduras, Nicaragua y Costa Rica; haciéndose por vía de Ayutla la comunicación con la República Mexicana.

## SECCION INALAMBRICA

En la estación inalámbrica de esta capital, se efectuaron durante el año, los trabajos siguientes:

El 1º de enero se dió principio al traslado de los aparatos del lugar que ocupaban, al nuevo que les fué destinado, cuyo trabajo se verificó por el Ingeniero Electricista, Mr. Henry W. Watts.

El 11 de abril, se colocaron tres focos de luz eléctrica, de 50 bujías cada uno, en el edificio antes mencionado.

Con el objeto de mejorar en todo concepto las condiciones actuales de nuestra estación inalámbrica, el Supremo Gobierno acordó con fecha 21 de julio, la erogación de doce mil novecientos setenta pesos, oro americano, para comprar la maquinaria y materiales necesarios, no sólo para efectuar la instalación de la torre inalámbrica que obsequió el Gobierno mexicano, sino también con el propósito de arreglar de manera completa las ya existentes en esta capital; atendiendo a la opinión autorizada de los Ingenieros, señores Reuthe y Sánchez, se dispuso cambiar de lugar a una de

las torres colocadas en la estación de esta ciudad, y al efecto, con fecha 22 de noviembre se comenzaron los trabajos de desarme, los cuales probablemente quedarán terminados en todo el mes de enero próximo.

## TRASLADO DE OFICINAS TELEGRAFICAS

En el transcurso del año se hicieron los traslados de las Oficinas Telegráficas siguientes: San Cristóbal Acasaguastlán, La Libertad, del departamento del Petén, Puerto Barrios y Santa Clara, del departamento de Jutiapa, al antiguo local que ocupaban, reparados éstos convenientemente. Y, a locales adecuados para el objeto, las Oficinas de Acatenango del departamento de Chimaltenango; La Libertad, Jacaltenango, del departamento de Huehuetenango; Mixco, El Progreso, Sanarate, del departamento de Guatemala; Tamahú, del departamento de la Alta Verapaz; El Obero, del departamento de Escuintla; Jocotán, del departamento de Chiquimula y la cabecera del departamento de Suchitepéquez (Mazatenango).

## ESCUELA NACIONAL DE TELEGRAFIA

Este establecimiento funcionó con toda regularidad durante el año; habiéndose aumentado el plan de estudios con dos clases más, la de dibujo lineal y esgrima de sable. Se inscribieron once alumnos, de los cuales se retiraron cuatro por causas justificadas. Los exámenes tuvieron lugar del 22 al 26 de octubre, con resultados muy satisfactorios; habiendo sido presenciados por la Comisión nombrada al efecto en representación del Supremo Gobierno. Pero, como los alumnos fueran de primer año, ninguno obtuvo el título profesional correspondiente.

## SECCION DE TELEFONOS NACIONALIZADOS DE OCCIDENTE

El servicio que presta la Estación de Teléfonos Nacionalizados de Occidente y que comprende la ciudad de Quezaltenango, San Felipe, Santa Cecilia, Retalhuleu, Mazatenango, Coatepeque, Colomba y Palmira, se hizo a entera satisfacción de los suscriptores que los hay a corta y larga distancia, como sigue:

| | |
|---|---|
| Número de suscriptores al servicio local, hasta 31 de diciembre .. .. | 150 |
| Número de suscriptores a larga distancia, hasta 31 de diciembre .. | 156 |
| El número de aparatos de propiedad particular en servicio fué de .. | 273 |
| El número de aparatos de propiedad de la Sección de Teléfonos .. .. | 68 |
| El número de aparatos en servicio oficial fué de .. .. .. .. .. .. | 26 |
| Switchs telefónicos en servicio .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 11 |
| Pararrayos .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 312 |
| Vasos de Batería Leclanché .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 692 |

El 22 de enero quedó anexada la Oficina Central de Teléfonos Nacionalizados de Coatepeque a la telegráfica del mismo lugar, con un gasto en efectivo de $6,670.00, moneda nacional.

Y el 14 de mayo también quedó anexada la Oficina Central de Teléfonos de Colomba, a la Oficina Telegráfica del propio lugar, con un gasto en efectivo de $7,777.00, moneda nacional.

Para controlar mejor este servicio, se llevará a cabo próximamente la consolidación de la Central de Quezaltenango al edificio que actualmente ocupa la de Telégrafos en aquella ciudad. El material y efectivo gastado en este servicio, se verá por el anexo número 11.

## EXTENSION DE LAS LINEAS TELEGRAFICAS Y TELEFONICAS PARTICULARES, PERSONAL Y MAQUINARIA EN SERVICIO HASTA 31 DE DICIEMBRE DE 1923, COMO SIGUE:

504 millas de líneas telegráficas, 75 aparatos telegráficos, 63 estaciones telegráficas, 53 switchs telegráficos, 644 vasos de batería, 2899 millas de líneas telefónicas, 1,427 aparatos telefónicos, 25 switchs telefónicos y 163 empleados. (Véase el anexo número 12.)

## LISTA

DE LOS EMPLEADOS FALLECIDOS EN SERVICIO ACTIVO DURANTE EL AÑO DE 1923, Y DE LOS QUE SE ENCONTRABAN FUERA DE SERVICIO

| EN SERVICIO | EMPLEO | RESIDENCIA | FECHA DE SU FALLECIMIENTO |
|---|---|---|---|
| Clodomiro Morales | Telegrafista | Tactic | 29 de enero |
| Mariano del Valle | Celador | Chiantla | 6 de febrero |
| Manuel M. Cruz | Telegrafista | Palencia | 3 de marzo |
| José Caal | Celador | Chapayal (Petén) | 5 de abril |
| Francisco Solís | Celador | Ayutla | 10 de abril |
| Abel Girón y G. | Telegrafista | Guatemala | 15 de julio |
| Miguel Vásquez T. | Telefonista | Guatemala | 23 de julio |
| Manuel Avila | Telegrafista | Los Cerritos | 6 de agosto |
| Juan Morales | Telegrafista | Tucurú | 9 de septiembre |
| Salvador T. Ovalle | Telegrafista | Ayutla | 27 de octubre |
| Elena Montenegro | Telegrafista | Guatemala | 18 de noviembre |
| FUERA DE SERVICIO | | | |
| Mariano Girón Vela | Telegrafista | Guatemala | 6 de enero |
| Miguel A. Rodríguez | Telegrafista | Coatepéque | 3 de febrero |
| Eusebio Zuriano | Celador | Cobán | 19 de abril |
| Manuel Fajardo | Telegrafista | Los Amates | 30 de julio |
| Silvano Rodas | Telegrafista | El Jícaro | 4 de noviembre |
| Francisco Gaytán | Telegrafista | Guatemala | 17 de noviembre |
| Daniel Rosal | Telegrafista | Guatemala | 21 de noviembre |

Para atender los gastos de inhumación de los cadáveres y lutos de las familias de los extintos, el Supremo Gobierno tuvo a bien acordar la erogación de cantidades solicitadas por este Despacho, en vista de los comprobantes respectivos; y cumple asimismo, la Dirección de mi cargo, a nombre de las familias favorecidas y en el suyo propio, con el deber de reiterar las gracias al señor Ministro y por su digno medio al Supremo Gobierno que tan oportuna como eficazmente nos ha prestado sus auxilios,

ya sufragando gastos de funerales y ya proporcionando cantidades en efectivo para los deudos de los empleados fallecidos. Todo esto, señor Ministro, comunica estímulo y aliento al personal del Ramo, porque se compenetra de manera evidente que, sus labores alcanzan siempre la acción benéfica del Supremo Gobierno, en las distintas esferas en que ha tenido la satisfacción de prestar sus servicios a la Patria.

Entre los estimables colegas desaparecidos, para cuya memoria dejamos aquí consignado una vez más el testimonio de nuestro cariño y sentimientos de confraternidad, debo hacer mención especialmente de los siguientes:

Don Manuel M. Cruz, quien servía la Jefatura de la Oficina Telegráfica de Palencia, muerto el 3 de marzo, cuando aquella plaza fué asaltada por un grupo de facciosos, que seguramente para mantener lejos del conocimiento de las autoridades superiores el desorden que promovían, lo ultimaron alevosamente en el interior de su oficina; es decir, en el puesto mismo en que el TELEGRAFISTA permanece noche y día, como activo y abnegado centinela.

Don Miguel Vásquez T., diligente y laborioso empleado, que por muchos años y de manera empeñosa y activa prestó sus importantes servicios en los Teléfonos Nacionales introduciendo valiosas mejoras y difundiendo con tesón y desinterés sus notables conocimientos profesionales.

Y don Daniel Rosal, antiguo y competente Telegrafista que siempre se distinguió en el cumplimiento de sus deberes y en las manifestaciones del noble deseo de introducir mejoras y adelantos en el Ramo, del que fué digno y ameritado Director.

## INNOVACIONES

Con fecha primero de mayo, quedó establecida en la Central de Telégrafos de esta capital, la recepción de telegramas en máquina de escribir, cuya innovación ya se hacía indispensable, y la cual ha venido dando resultados muy satisfactorios, no solamente por la rapidez que se obtiene con la mecanografía sino que también porque ésta, resta grandes esfuerzos que hacían los Operadores con el sistema antiguo de recepción a pluma.

La inauguración fué presidida por el señor Presidente Constitucional de la República, quien en este acto por demás importante y simpático, nos honró con frases de aliento y entusiasmo para todos los que colaboramos en el Ramo de Telégrafos.

La Dirección de mi cargo tiene el propósito de dotar, tan luego como sea posible a la Oficina Central de Quezaltenango y a las de las cabeceras departamentales del necesario número de máquinas, con la idea de uniformar nuestro servicio y ofrecer esa positiva mejora al público en general.

* * *

Con motivo de la llegada a esta capital del competente profesional, don Víctor M. Escobar, Delegado de la Dirección General de Telégrafos de El Salvador, en visita de cortesía al personal de los Telégrafos Nacio-

nales, el señor Ministro empeñado siempre por el adelanto y engrandecimiento del Ramo, tuvo la feliz iniciativa de que se aprovecharan los conocimientos y buena voluntad del referido señor Escobar, para llevar a cabo el cambio de nuestro anticuado sistema de baterías de gravedad por el muy moderno y económico de acumuladores, emprendiéndose desde luego y con toda actividad y esmero, los trabajos preliminares para la instalación de la Planta Generatriz y de todos sus aparatos asociados; y cuyos trabajos quedarán terminados en todo el próximo mes de enero. Por consiguiente, está muy inmediato el momento en que el nuevo sistema ya dicho brinde sus ponderadas ventajas a toda la Red de la República; para lo cual y de acuerdo con los deseos e instrucciones del señor Ministro, se hará una instalación similar en la Central de Telégrafos de Quezaltenango.

## LO QUE CONVENDRIA HACERSE CON URGENCIA

No sólo por la conveniencia de mantener en buen estado de servicio nuestras líneas telegráficas y telefónicas, sino porque la mayor parte de ellas está reclamando imperiosamente reparaciones generales y parciales, así como también algunas construcciones de importancia. En tal virtud me permito encarecer una vez más a ese respetable Despacho, se digne dispensar su ilustrada atención a los proyectos que a seguida paso a enumerar:

## CONSTRUCCIONES

Una línea telefónica entre Quezaltenango y Muluá, por ser este último lugar donde desembarcan los pasajeros de ferrocarril que se dirigen a la ciudad de Quezaltenango y los pueblos de Occidente de la República, siendo a la vez la vía por la que se remite la correspondencia de y para los mismos departamentos.

Una línea telegráfica entre El Progreso y la Estación Jalapa, o bien enter "Hacienda Cruz" y la referida Estación Jalapa, sobre postería del ferrocarril. Esta nueva línea nos facilitaría más la comunicación constante con los departamentos orientales de la República y también garantizará la regularidad para expeditar la correspondencia de y para Honduras, El Salvador, Nicaragua y Costa Rica.

Una línea telegráfica doble, que cortando la línea existente entre Escuintla y Brito, a la mitad del trayecto, comunique a la población de Guanagazapa.

Una línea telegráfica entre Brito y Taxisco. La importancia de esta línea según puede verse en nuestra carta geográfica, consiste en cerrar un circuíto, que desde luego pondrá en comunicación directa a los departamentos de Escuintla y Santa Rosa.

Una línea telegráfica entre Palín y Antigua, con el principal objeto de que al ocurrir una interrupción entre la capital y aquella cabecera, por las vías de Mixco y Sumpango, nos quede comunicación con los departamentos del Centro y Occidente, por aquel rumbo.

Dos líneas telegráficas sobre la postería de los Ferrocarriles Internacionales de Centro América, entre Mazatenango y Retalhuleu y entre San Felipe y Muluá, con el objeto de mejorar el servicio telegráfico, y además quedando dichas líneas sobre postería del ferrocarril, en lo futuro no habrá gasto de ninguna especie para obtener postes de madera que es en extremo difícil y puede decirse imposible encontrar entre los puntos ya mencionados.

Tres líneas entre San Miguelito, El Tejar y Chimaltenango, en una extensión de seis millas, con el objeto de quitarlas de su actual trazo que está hecho por terrenos muy accidentados, lo que da lugar a serias dificultades para su vigilancia y sostenimiento.

Dos líneas telegráficas sobre postería de los Ferrocarriles Internacionales de Centro América, entre El Fiscal y Zacapa, cuyas líneas son las de Esquipulas y Barrios, que actualmente están tendidas por terrenos difíciles. Con esta construcción se economizará no sólo millaje sino que también el gasto de mil novecientos treinta y seis postes de madera que son los indispensables para reparar las líneas indicadas, y únicamente se hará el gasto necesario para cruceros de hierro y jornales de mozos. Además, obtendremos la extraordinaria ventaja de tener aquellas líneas en perfecta vigilancia desde Guatemala a Puerto Barrios.

Una línea doble telegráfica, extensión de tres kilómetros, arrancándola de la línea de Atescatempa para que comunique con Shanshul, del departamento de Jutiapa, lugar situado a inmediaciones de la carretera entre Guatemala y El Salvador, trasladándose la Oficina telegráfica de Santa Gertrudis a El Xiste, que por ahora no tiene ninguna *importancia comercial*, al citado lugar de Shanshul.

Una línea telegráfica de Pasaco a Cerritos, departamento de Jutiapa, en extensión de 12 millas, en vez de reparar la existente de Pasaco a Chiquimulilla que tiene una extensión de 30 millas; cuya construcción se hace indispensable para el buen servicio, teniendo en cuenta que la construcción de doce millas es sin duda alguna más económica que la reparación de 30 millas, y algo más, aquella línea con su nuevo trazo quedará en terreno que presta facilidades para su vigilancia y conservación.

Una línea telegrafica entre Yepocapa y Santa Lucía Cotz., en extensión de 15 millas, con el fin de tener una fácil comunicación con los departamentos del Centro y Occidente de la República.

Dos líneas telegráficas en extensión de 30 millas, entre San Felipe y la ciudad de Quezaltenango, sosteniendo dichas líneas sobre 488 postes rieles que se arrancarán de la línea existente entre Retalhuleu y Champerico, ya que con autorización gubernativa, la última línea se está construyendo sobre la postería de los Ferrocarriles Internacionales de Centro América. De este modo, se economizará el costo de 488 postes de madera, necesitándose únicamente comprar 72 postes de igual clase para completar los 660 indispensables para la reparación próxima y forzosa de 30 millas de líneas telegráficas entre San Felipe y Quezaltenango; en la inteligencia

de que entre estos dos últimos puntos referidos, hay una escasez absoluta de postes de madera, y que los 448 postes rieles a que he hecho mención han costado al Supremo Gobierno la suma de $12,200 oro americano, que bien pueden aprovecharse con una duración aproximada de setenta y cinco años, lo que equivale a una considerable economía para el futuro.

## REPARACION GENERAL DE LINEAS TELEGRAFICAS Y TELEFONICAS

Dos líneas telefónicas y tres telegráficas entre Quezaltenango y Totonicapán y la línea telegráfica entre Quezaltenango y Salcajá, vía San Cristóbal, con una extensión las primeras de 15 millas y la segunda de 6 millas.

Dos líneas telegráficas entre la ciudad de Quezaltenango y Palestina, vía a San Marcos, con intermedio de la Oficina Telegráfica de Ostuncalco y en una extensión de 18 millas.

Dos líneas telegráficas entre Quezaltenango y La Cumbre de Tuilacán, vía Coatepeque, y en extensión de 15 millas.

Una línea telegráfica entre Quezaltenango y Sija, vía Huehuetenango.

Tres líneas telegráficas y dos telefónicas entre La Cumbre del Coxón y la cabecera de Totonicapán, en extensión de cinco millas.

Una línea telegráfica entre San Marcos y San Rafael Pie de la Cuesta, extensión de 15 millas.

Dos líneas telegráficas entre La Reforma y La Conquista, en extensión de 9 millas.

Una línea telegráfica entre Retalhuleu y La Candelaria, con 12 millas de extensión.

Una línea telegráfica entre San Martín Jilotepeque y Comalapa, extensión de doce millas.

Tres líneas telegráficas entre Sumpango y La Cumbre del Manzanillo, con doce millas de extensión.

Una línea telegráfica entre Santa Lucía Cotz. y Siquinalá, extensión de 6 millas.

Una línea telegráfica y otra telefónica entre El Oratorio y la frontera de El Salvador, en extensión de 42 millas.

En todos y en cada uno de los rasgos que condensan las labores realizadas por la Dirección de mi cargo y sus dependencias, durante el presente año, dicen más que mis propias palabras, las cifras que ponen de manifiesto tanto el ensanche de la Red, como también el aumento de los productos positivos de los Telégrafos Nacionales; y esto indudablemente es el resultado tangible del apoyo y eficiencia que usted, señor Ministro, ha dispensado siempre al Despacho de mi cargo, por lo cual rindo a usted

mis muy cumplidos agradecimientos, aprovechando la grata ocasión de consignar en este documento, que todos los empleados demostraron verdadero celo y buena voluntad en el cumplimiento de sus obligaciones, haciéndose dignos de que se les recomiende, como tengo el honor de hacerlo, al señor Ministro y por su respetable medio al Supremo Gobierno que ha dispensado en todo tiempo sus valiosos beneficios a los que colaboramos en esta importante dependencia de la Administración Pública.

Permítame el señor Ministro protestarle las seguridades de la más alta y respetuosa consideración, con que me suscribo su muy atento y S. S.

MARIANO BATRES PINEDA

## MOVIMIENTO DE COMUNICACIONES Y VALOR DEL TRABAJO DE LOS TELÉGRAFOS Y TELÉFONOS NACIONALES.—GASTOS DEL RAMO

| Meses | Nº de telegramas de servicio | Nº de telegramas oficiales | Nº de telegramas particulares | Total de telegramas | Valor de telegramas de servicio | Valor de telegramas oficiales | Valor de telegramas particulares | Producto de teléfonos | Producto de multas | 2% de montepíos | Producto de avisos de vapores | Ingresos Extraordinarios | Teléfonos Nacionales de Occidente: Producto de teléfonos | Teléfonos Nacionales de Occidente: P. de multas | Teléfonos Nacionales de Occidente: 2% de montepío | Total Libros Ingresos y Egresos |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Enero ..... | 18,101 | 40,201 | 71.751 | 130,053 | $ 246,667.70 | $ 946,149.40 | $ 713.751.30 | $ 11,165 | $ 1.385 | $ 16,261.39 | $ 950 | $ 1.300 00 | ..... | ..... | ..... | $ 1.937,629.79 |
| Febrero .... | 15,890 | 44,630 | 58.854 | 119.374 | 235,402 00 | 903.599.00 | 585,846.25 | 10,580 | 1,860 | 16,282.80 | 950 | 1.490.00 | ..... | ..... | ..... | 1.756.010.05 |
| Marzo ..... | 16.859 | 46,773 | 63.368 | 127.000 | 228,411.00 | 984,476.80 | 606,680.90 | 10,760 | 2,440 | 15.887.44 | 960 | 1,450.00 | ..... | ..... | ..... | 1,851.066.14 |
| Abril ..... | 17,107 | 42,414 | 56,276 | 115,797 | 228,862.60 | 936,675.20 | 584.250.48 | 12.325 | 1,375 | 16.259.39 | 980 | 1.295.60 | ..... | ..... | ..... | 1.782.023.27 |
| Mayo ..... | 12,557 | 41,145 | 58,204 | 111,906 | 231,819.60 | 859,069.80 | 560,336.16 | 10.805 | 895 | 6,840.01 | 980 | 1.660.00 | $ 69.627.00 | ..... | 96 | 1.742,128.57 |
| Junio ..... | 16.773 | 42,714 | 55,074 | 114,561 | 230,613 50 | 886,004.50 | 518,282.56 | 8.825 | 1,850 | 6.704.00 | 980 | 1.450.00 | 65.897.50 | ..... | 96 | 1.720,703.06 |
| Julio ..... | 16,730 | 61,682 | 63.271 | 141,683 | 226,441.80 | 634,304.10 | 535.224.68 | 9.480 | 2.188 | 17.531.67 | 990 | 1,400.44 | 66.851.50 | ..... | 748 | 1.495.160.19 |
| Agosto ..... | 15,951 | 36,029 | 55,558 | 107,538 | 211,798.00 | 675,717 00 | 519,987.02 | 10.230 | 1,946 | 16,772.20 | 990 | 3.450.00 | 67.367.00 | $ 10 | 748 | 1 509,015.22 |
| Septiembre | 15.730 | 35,827 | 54,765 | 106.322 | 213,704.00 | 703,754 00 | 515.462.80 | 8 930 | 1,790 | 17.356 65 | 990 | 3.450 00 | 67.065.00 | 60 | 748 | 1.533.310.45 |
| Octubre .... | 15.971 | 38.187 | 60.602 | 114.760 | 233,473.00 | 716,555.00 | 572,230.00 | 11.565 | 2,485 | 17.477.73 | 990 | 3.500.00 | 68,938.00 | 20 | 748 | 1.627,981.73 |
| Noviembre . | 15.861 | 36,960 | 62.499 | 115.320 | 202,780.00 | 832.900.00 | 593,807.50 | 13,315 | 2.050 | 17.312.20 | 990 | 3.350.00 | 71.616.25 | 40 | 748 | 1 738,908.95 |
| Diciembre .. | 16.781 | 41,197 | 70,472 | 128.450 | 220.290.00 | 942.157.00 | 741,492.00 | 13.670 | 2,765 | 17,332.20 | 1,010 | 3,300.00 | 62.967.00 | 40 | 700 | 2.005.723.20 |
| Suma ..... | 194.311 | 507,759 | 730,694 | 1.432.764 | $2.710,263.20 | $10.021,361.80 | $7.047.351.65 | $131.650 | $23.029 | $182,017.68 | $1,760 | $27.096.04 | $540.329.25 | $170 | $4,632 | $20.699,660.62 |

| Meses | CAJA GENERAL: Ingresos Extraordinarios | Impuesto de teléfonos particulares | CUENTA DE CAMBIOS: Traslados de Caja c/ oro | CUENTA DE CAMBIOS: Primas s/ la cuenta en oro | Ingresos Extraordinarios en Quezaltenango | Cambios cargo a varios empleados | Total General de Productos | Jefes de Oficinas y Telegrafistas | Ayudantes | Celadores de Líneas | Mensajeros | Guardalmacenes | Escuela de Telegrafía |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Enero ..... | $ 2.010 | $ 29,475 | ..... | ..... | $13.463.00 | $3.541.41 | $ 1.986,119.20 | $ 548.719.77 | $ 84,600.00 | $ 38.900.00 | $ 122,750.00 | $ 9.700 | $ 8,000 |
| Febrero .... | 2.100 | 29,450 | ..... | ..... | ..... | ..... | 1.787.560.05 | 543,429.86 | 93.600.00 | 37.000.00 | 122.010.00 | 9,700 | 8,000 |
| Marzo ..... | 2.000 | 29,600 | ..... | ..... | 368.50 | ..... | 1.883.034.64 | 529.589.86 | 86,599.99 | 36.700.00 | 123.383.33 | 9,700 | 8.000 |
| Abril ..... | 2,106 | 29.625 | ..... | ..... | 7.237.50 | ..... | 1.820.991.77 | 541.326.51 | 92.099.98 | 37,300.00 | 124.093.32 | 9.700 | 8,000 |
| Mayo ..... | 2,212 | 29,325 | $1.000 | $ 57,850 | 16,892.50 | ..... | 1.849,408.07 | 541.326.60 | 90.099.99 | 37,199.99 | 123,500.00 | 9,700 | 8.000 |
| Junio ..... | 5.100 | 29,375 | 800 | 46.760 | ..... | ..... | 1.802 738 06 | 540,279.98 | 85,099.99 | 38,100.00 | 123.710.00 | 9,700 | 8 000 |
| Julio ..... | 2,100 | 29,525 | 2,000 | 122.750 | ..... | ..... | 1.651.535.19 | 583.233.33 | 111.800.00 | 44,000.00 | 122.950.00 | 9,700 | 8,000 |
| Agosto ..... | 2,100 | 29,750 | 2.000 | 121.200 | ..... | ..... | 1.664.065.22 | 572.931.20 | 110.200.00 | 46.332.00 | 124,600.00 | 9,700 | 8,000 |
| Septiembre | ..... | 29.925 | 1,000 | 60,750 | ..... | ..... | 1.624.985 45 | 576,333.25 | 106,800.00 | 45,100.00 | 124.000.00 | 9,700 | 8,000 |
| Octubre .... | 100 | 30.200 | 1,500 | 93.000 | ..... | ..... | 1.752,781.73 | 576,486.65 | 110,450.00 | 48,300.00 | 123,050.00 | 9,700 | 8,000 |
| Noviembre . | 8 | 30,250 | 500 | 31.000 | ..... | ..... | 1.800.666.95 | 567,810.00 | 110,000.00 | 47.600.00 | 124.600.00 | 9,700 | 8.000 |
| Diciembre .. | ..... | 30,150 | 500 | 30.750 | ..... | ..... | 2.067.123.20 | 566,110.00 | 112,950.00 | 48,100.00 | 124,050.00 | 9.700 | 8.000 |
| Suma ..... | $19,836 | $356.650 | $9,300 | $564.060 | $37,961.50 | $3,541.41 | $21.691,009 53 | $6.687.577.01 | $1.194,299.95 | $504.631.99 | $1.482.696.65 | $116.400 | $96,000 |
| | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | $21.691,009.53 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |

F.—16

## Continuación del Cuadro número 1

| MESES | Receptores de noticias | Reparaciones de líneas | Alumbrado | Servicio Extraordinario | Alquileres | Varios Gastos | Sumas Libros Ingresos y Egresos | TELÉFONOS NACIONALIZADOS DE OCCIDENTE | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | Sueldos | Gastos Generales |
| Enero | ..... | ..... | $ 15.785.00 | $106.022.92 | $ 6.765.00 | $ 25.101.00 | $ 966.343.69 | ..... | ..... |
| Febrero | $ 400 | ..... | 15.873.46 | 103.139.37 | 8.015.00 | 21.537.50 | 962.705.19 | ..... | ..... |
| Marzo | 400 | ..... | 14.897.06 | 107.942.14 | 7.165.00 | 21.562.50 | 945 939.88 | ..... | ..... |
| Abril | 400 | $ 812.00 | 15 936.63 | 106.197 58 | 6 866.66 | 18.590.00 | 961.322.68 | ..... | ..... |
| Mayo | 400 | ..... | 15.375.40 | 109.508.67 | 7.015.00 | 23.743.33 | 965.868.98 | $ 36.400 | $ 3 814.90 |
| Junio | 400 | 448.00 | 15.639.00 | 115.686.92 | 7.265.00 | 25.938.46 | 970.267.35 | 36.400 | 5.872.00 |
| Julio | 400 | 2.508.00 | 15.966.06 | 34.389.82 | 8 231.68 | 23 856.72 | 965.035.61 | 37.400 | 3.484.00 |
| Agosto | 400 | 5.079.00 | 15.362.90 | 30.003.27 | 8.865.00 | 26.155.86 | 957.629.23 | 37.400 | 3.250.00 |
| Septiembre | 400 | 2.488.00 | 15.193.70 | 30.199.95 | 7.465.00 | 22.909.00 | 948 588.90 | 37.400 | 3.450.00 |
| Octubre | 400 | 6.941 00 | 15.588.54 | 31.079.19 | 9.415.00 | 20.791.69 | 960.202.07 | 37.400 | 3.682.00 |
| Noviembre | 400 | 4.074.50 | 15.099.95 | 30.345 34 | 8.765.00 | 27.095.91 | 953.490.70 | 37.400 | 3.573.00 |
| Diciembre | 200 | 3.537.00 | 15,064.00 | 33.269.57 | 8.249.00 | 20.513.00 | 949.742.57 | 35 000 | 3.525.00 |
| Suma | $4,200 | 25,887.50 | $185.781.70 | $837.784.74 | $94.082 34 | $277.794.97 | $11.507,136.85 | $294 800 | $30.650.90 |

| MESES | CAJA GENERAL | | | | ADMINISTRACIONES DE RENTAS | | | TESORERÍA NACIONAL | | TOTAL GENERAL DE GASTOS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Gastos Generales | Reparaciones de líneas | Inalámbrico | Gastos acordados | Sueldos | Raparaciones de líneas | Gastos determinados | Sueldos | Reparaciones de líneas | |
| Enero | $ 62.581.96 | $ 10.360.00 | $ 2 675.00 | $167 199.20 | $ 135,211.00 | $ 3 998 | $51,020.00 | ..... | ..... | $ 1.399.388.85 |
| Febrero | 61.575.70 | 23.585.00 | 2 575 00 | ..... | 82.600.00 | 2.240 | ..... | ..... | ..... | 1.135,280.89 |
| Marzo | 46.403.09 | 26.745.00 | 2 575 00 | ..... | 130.200.00 | 5.920 | 370.00 | ..... | ..... | 1.158,152.97 |
| Abril | 41.067.40 | 25.129.17 | 4 633.33 | ..... | 118.580.00 | 63,164 | 1,520.00 | ..... | ..... | 1.215.516.58 |
| Mayo | 52.157.49 | 40.080.00 | 6.625.00 | ..... | 148.083.34 | 75.728 | 520.00 | $7,721 | $ 18,010 | 1.355.008.71 |
| Junio | 54,257.65 | 15.752 00 | 5.050.00 | ..... | 128.943.33 | 188.420 | 3,254.37 | 66.000 | 11.630 | 1.485 846.70 |
| Julio | 58.132.01 | 9.102.00 | 7.602.50 | ..... | 225.997.00 | 80.245 | 1.040.00 | 35,200 | 5.160 | 1.428.398.12 |
| Agosto | 112 704.75 | 8.230.00 | 9 187 75 | ..... | 131.800.00 | 6.349 | 370.00 | ..... | 19,500 | 1.286.420.73 |
| Septiembre | 64.573.16 | 7,975.00 | 3 482.75 | ..... | 88.449.97 | 16,406 | 520.00 | 2.600 | ..... | 1.173.445.78 |
| Octubre | 89.192.79 | 11.350.00 | 3 082.75 | ..... | 258 500.00 | 52.815 | 520.00 | 18,000 | 76.028 | 1.510,772.61 |
| Noviembre | 76.180.70 | 7.145.00 | 3 863.00 | ..... | 175 400.00 | 7 893 | 2,200.00 | ..... | 22.913 | 1.290.058.40 |
| Diciembre | 143.972.07 | 9 500.00 | 5.263.00 | ..... | 137.356.66 | 7.548 | ..... | ..... | 11,160 | 1.303.067.30 |
| Suma | $862.798.77 | $194.953.17 | $56.615.08 | $167,199.20 | $1.761,121.30 | $510.726 | $61,434.37 | $129,521 | $164,401 | $15.741,357.64 |
| Superávit si el Gobierno pagara el valor de sus comunicaciones | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 5.949,651.89 |
| | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | $21.691,009.53 |

## COMPARACIÓN ESTADÍSTICA DE 1922 A 1923.— PRODUCTOS EFECTIVOS

| PRODUCTOS EFECTIVOS | 1922 | 1923 | Aumento en 1923 | Disminución en 1923 |
|---|---|---|---|---|
| Telegramas particulares | $6.593.540.72 | $7.047.351.65 | $ 453.810.93 | ..... |
| Producto de teléfonos | 93.700.00 | 671.979.25 | 578 279.25 | ..... |
| Producto de multas | 10.955.66 | 23.199.00 | 12.243.34 | ..... |
| Producto de montepío | 170.794.00 | 186.649.68 | 15.855 68 | ..... |
| Avisos de vapores | 7.660.00 | 11.760.00 | 4 100.00 | ..... |
| Ingresos extraordinarios | 235.653.42 | 84 893.54 | ..... | $ 150.759.88 |
| Cambios | 204.954 19 | 576.901 41 | 371 947.22 | ..... |
| Impuesto de teléfonos | 328.450.00 | 356,650.00 | 28.200.00 | ..... |
| Suma | $7.645.707 99 | $8.959.384.53 | $1.464 436.42 | $ 150.759.88 |
| Aumento en 1923 | 1.313.676.54 | ..... | ..... | 1.313.676.54 |
| | $8.959.384.53 | $8.959.384.53 | $1.464.436.42 | $1.464.436.42 |

GASTOS DEL RAMO: Sueldos. $10.248.006.91; Gastos Generales. $1.651.692.23; Reparaciones de Líneas, 771.041.07; Inalámbrico. 74.562.50; Gastos acordados. 00.

| MESES | Producto de telegramas particulares | Producto de teléfonos | Producto de multas | Producto de avisos de vapores | 2% de montepío | Ingresos Extraordinarios | Cambios | Impuesto de teléfonos | Total de Productos Efectivos |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Enero | $ 713.751.30 | $ 11.165.00 | $ 1.385 | $ 950 | $ 16.261 39 | $16.773 00 | $ 3,541.41 | $ 29.475 | $ 793.302.10 |
| Febrero | 585.846 25 | 10.580.00 | 1.860 | 950 | 16.282.80 | 3 590.00 | ..... | 29.450 | 648.559.05 |
| Marzo | 606,680.90 | 10.760.00 | 2.440 | 960 | 15.887.44 | 3.818.50 | ..... | 29.600 | 670.146.84 |
| Abril | 584.250.48 | 12.325.00 | 1,375 | 980 | 16 259.39 | 10.639.10 | ..... | 29,625 | 655.453.97 |
| Mayo | 560.336.16 | 80 432.00 | 895 | 980 | 6 936.01 | 20.764.50 | 58,850.00 | 29.325 | 758.518.67 |
| Junio | 518 282 56 | 74.722.50 | 1 850 | 980 | 6 800.00 | 6.550.00 | 47,560.00 | 29.375 | 686.120.06 |
| Julio | 535.224.68 | 76.331.50 | 2 188 | 990 | 18.279.67 | 3 500.44 | 124.750.00 | 29.525 | 790.789.29 |
| Agosto | 519.987.02 | 77.597 00 | 1.916 | 990 | 17 520.20 | 5.550.00 | 123,200.00 | 29.750 | 776.550.22 |
| Septiembre | 515.462.80 | 75.995.00 | 1 850 | 990 | 18.104.65 | 3 450.00 | 61.750.00 | 29.925 | 707.527.45 |
| Octubre | 572.230.00 | 80.503.00 | 2.505 | 990 | 18.225.73 | 3.600.00 | 94.500.00 | 30.200 | 802.753 73 |
| Noviembre | 593.807.50 | 84.931.25 | 2.090 | 990 | 18.080.20 | 3.358.00 | 31.500.00 | 30.250 | 764.986.95 |
| Diciembre | 741.492 00 | 76.637.00 | 2.805 | 1.010 | 18 032.20 | 3.300.00 | 31.250.00 | 30.150 | 904.676.20 |
| Suma | $7.047.351.65 | $671,979.25 | $23,199 | $11.760 | $186.449.68 | $84.893.54 | $576,901.41 | $356.650 | $ 8.959,384.53 |
| Déficit neto del Ramo | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 6.781.973.11 |
| | | | | | | | | | $15.741.357.64 |

GASTOS DEL RAMO

| Meses | Sueldos | Gastos Generales | Reparaciones de líneas | Gastos Extraordinarios | Inalámbrico | Total de Gastos |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Enero | $ 947.880.77 | $ 216.255.88 | $ 14.358.00 | $218.219.20 | $ 2.675.00 | $ 1.399.388.85 |
| Febrero | 896.739.86 | 210.141.03 | 25 825.00 | ..... | 2,575.00 | 1.135.280.89 |
| Marzo | 924 573 18 | 197.969.79 | 32.665.00 | 370.00 | 2.575.00 | 1.158 152.97 |
| Abril | 931.499 81 | 188.658 27 | 89.105.17 | 1.620.00 | 4.633.33 | 1.215.516 58 |
| Mayo | 1.002.430.92 | 211.614.79 | 133 818.00 | 520.00 | 6,625.00 | 1.355 008.71 |
| Junio | 1.036.633.30 | 224.659.03 | 216 250 00 | 3.254.37 | 5.050.00 | 1.485,846.70 |
| Julio | 1.178.680 33 | 144 060.29 | 97.015.00 | 1.040.00 | 7.602.50 | 1.428.398.12 |
| Agosto | 1.041,363.20 | 196.341.78 | 39.158.00 | 370.00 | 9.187.75 | 1.286.420.73 |
| Septiembre | 998.783.22 | 143.790 81 | 26.869.00 | 520.00 | 3.482.75 | 1.173.445.78 |
| Octubre | 1 190,286.65 | 169,479.21 | 147.134.00 | 520.00 | 3.082.75 | 1.510.772.61 |
| Noviembre | 1.080.910.00 | 161.059.90 | 42.025.50 | 2.200.00 | 3.863.00 | 1.290.058.40 |
| Diciembre | 1.041.466.66 | 224.592.64 | 31.745.00 | ..... | 5 263.00 | 1.303.067.30 |
| Suma | $12.271.247.90 | $2.288.893.42 | $895.967.67 | $228.633.57 | $56.615.08 | $15.741,357.64 |

CUADRO NUMERO 4. — Cuenta de Formularios de Reconstrucción

| | | |
|---|---|---|
| Saldo a favor de esta cuenta al 31 de diciembre de 1922 | | $ 933,801.55 |
| Productos del año 1923, así: | | |
| Enero | $76.375.00 | |
| Febrero | 60.601.40 | |
| Marzo | 64,152.00 | |
| Abril | 61.674.56 | |
| Mayo | 60.518.68 | |
| Junio | 57,438.78 | |
| Julio | 60.106.76 | |
| Agosto | 58.343.32 | |
| Septiembre | 55.782.00 | |
| Octubre | 63.611.00 | |
| Noviembre | 64.452.00 | |
| Diciembre | 73.261.00 | 756.316.50 |
| Saldo total a favor de esta cuenta al 31 de diciembre de 1923. | | $1.690.118.05 |

CUADRO NUMERO 5. — Contingente recibido del Erario Nacional

| Meses | Tesorería Nacional | Admones. de Rentas | Municipalidades | Totales |
|---|---|---|---|---|
| Enero | $ 395.283.32 | $ 255.229.00 | $ 7.609.00 | $ 658.121.32 |
| Febrero | 167.207.15 | 151.534.55 | 5.852.50 | 324.594.20 |
| Marzo | 188.003.28 | 203 022.10 | 7.815.50 | 398.840.88 |
| Abril | 204.183.00 | 258.778.00 | 5.743.50 | 468.704.50 |
| Mayo | 244 264.89 | 287.343.34 | 9.817.00 | 541,425.23 |
| Junio | 322.087.42 | 394.603.70 | 8.573.00 | 725.264.12 |
| Julio | 271.732 39 | 377.386.40 | 5.148.50 | 654.267.29 |
| Agosto | 315.686.50 | 196.622.00 | 12.714.50 | 525.023.00 |
| Septiembre | 224.531.87 | 150.808.97 | 6.175.50 | 381.516.34 |
| Octubre | 333.565.36 | 395.267.00 | 7.064.00 | 735.896.36 |
| Noviembre | 269.123.71 | 257.110.03 | 7.683 00 | 533 916.74 |
| Diciembre | 328.096.72 | 214.250.66 | 7.640.50 | 549.987.88 |
| Suma | $3 263.765.61 | $3.141,955.75 | $91.836.50 | $6.497.557.86 |

DETALLE DE LA AMORTIZACION DEL DEFICIT

| | | | |
|---|---|---|---|
| Por déficit neto del Ramo al 31 de diciembre de 1923 | | | $6.781,973.11 |
| A contingente recibido del Erario Nacional, según el cuadro número 5, así: | | | |
| De la Tesorería Nacional | $3.263.765.61 | | |
| De las Administraciones de Rentas | 3.141.955.75 | | |
| De las Municipalidades | 91,836.50 | $6.497.557.86 | |
| A Producto de Formularios de Reconstrucción en 1923, tomados en las Oficinas Departamentales para amortizar déficits mensuales | $ 756.316.50 | 756,316.50 | |
| Saldo a cargo del Ramo | | | 471,901.25 |
| | | $7.253.874.36 | $7.253,874.36 |

## MOVIMIENTO EN ORO AMERICANO

| MESES | Receptoría de cablegramas | 5 centavos por cablegramas transmitidos | 5 centavos por cablegramas recibidos | Producto de teléfonos oficiales | Ingresos Extraordinarios | CONTINGENTE DEL ERARIO NACIONAL | | Producto de telegramas a México | Caja | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | Tesorería Nacional | Administraciones de Rentas | | | |
| Saldo al 31 de diciembre de 1922 | $19.351.28 | ..... | ..... ..... | $ 9.00 | ..... | ..... | ..... ..... | ..... | $1,901.51 | $ 21,261.79 |
| Enero ..... ..... ..... | 7 001.63 | $ 687.47 | $ 720.75 | 9.00 | $ 2.51 | $ 1,144.55 | $ 495.00 | $ 358.91 | ..... | 10.419.82 |
| Febrero ..... ..... | 7,053.32 | 629.64 | 787.66 | 8.50 | 1.89 | ..... | 537.00 | 347.93 | ..... | 9,365.94 |
| Marzo ..... ..... | 6.688.13 | 584.24 | 934.16 | 10.50 | 49 | 268.15 | 480.00 | 433.35 | ..... | 9,399.05 |
| Abril ..... ..... | 6,577.58 | 623.79 | 769.17 | 9.50 | 240.82 | 3,952.94 | 480.00 | 403.43 | ..... | 13,057.23 |
| Mayo ..... | 6,400.39 | 582.58 | 750.40 | 12.00 | 54.00 | 2.500.00 | 518 00 | 347.67 | ..... | 11.165.04 |
| Junio ... ..... ..... | 4.784.28 | 482.96 | 678.35 | 11.50 | ..... | 1,080.00 | 693.00 | 368.94 | ..... | 8.099.03 |
| Julio ..... . ..... | 4,387.99 | 506.92 | 670.95 | 10.00 | 42 | ..... | 608.00 | 436.22 | ..... | 6.620.50 |
| Agoste . ..... ..... ..... | 4.463.73 | 405.14 | 532.90 | 10.50 | ..... ..... ..... | ..... | 729.50 | 377.91 | ..... | 6.519.68 |
| Septiembre..... ..... ..... | 4,645.41 | 496.25 | 489.32 | 10.50 | 24 | ..... | 1.440.00 | 327.83 | ..... | 7.409.55 |
| Octubre ..... ..... ..... ..... | 6,200.62 | 596.41 | 512.95 | 11.'0 | ..... ..... | 56.748.52 | 2.389.00 | 280.37 | ..... | 66,738.87 |
| Noviembre ..... ..... ..... ..... | 6.682.56 | 676.14 | 565.47 | 10.50 | ..... | 2.700.00 | 663.00 | 347.34 | ..... | 11.645.01 |
| Diciembre ..... ..... ..... | 7,312.95 | 908.64 | 725.22 | 10.50 | 1.37 | 300.00 | 1,194.15 | 332.54 | ..... | 10 785.37 |
| Suma ..... ..... | $91.549.87 | $7,180.21 | $8,137.30 | $133.00 | $301.74 | $68,694.16 | $10,226.65 | $4,362.44 | $1,901.51 | $192.486.68 |

Continuación del Cuadro número 1

| MESES | Pagos a la Compañía del Cable | Pagos a la Prensa Asociada | Gastos Generales | Pagos a los Telégrafos de México | Traslados a Caja Billetes | Reparaciones y sueldos en oro | Pedidos al Exterior | Inalámbrico Gastos | Banco Americano | Banco de Guatemala | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Enero | $ 6.275.37 | $ 300 | $ 978.55 | | | $ 495.00 | | | | | $ 8.048.92 |
| Febrero | 6.074.86 | 300 | 1.009.00 | | | 537.00 | | | | | 7.920.86 |
| Marzo | 7.493.70 | 300 | 1.300.43 | | | 480.00 | | | | | 9.574.13 |
| Abril | 6.923 41 | 300 | 1.701.40 | $2.352.94 | | 480 00 | | | | | 11,757.75 |
| Mayo | 6.632.13 | 300 | 1.807.02 | | $1.000 | 518.00 | | | | | 10,257.15 |
| Junio | 6.790.31 | 300 | 940.45 | | 800 | 693.00 | | | | | 9.523.76 |
| Julio | 6.111.93 | 300 | 1.133 75 | | 2.000 | 608.00 | | | | | 10,153.68 |
| Agosto | 4.831.78 | 300 | 930.51 | | 2.000 | 729.50 | | | | | 8.791.79 |
| Septiembre | 4.503.71 | 300 | 451.10 | | 1 000 | 1.440.00 | | | | | 7.694.81 |
| Octubre | 4.327.51 | 300 | 786.02 | 1,410.89 | 1,500 | 2.389.00 | $41.467.63 | $12,970 | $327.83 | | 65.478.88 |
| Noviembre | 4.651.12 | 300 | 788.70 | | 500 | 663.00 | | | 280.37 | $ 565.47 | 7.748.66 |
| Diciembre | 6.204.68 | 300 | 1.573.03 | | 500 | 1.194.15 | | | 347.34 | 725.22 | 10.844.42 |
| Suma | $70,820.51 | $3,600 | $13.399.96 | $3.763.83 | $9.300 | $10,226.65 | $41.467.63 | $12,970 | $955.54 | $1.290.69 | $167.794.81 |

Saldo al 31 de diciembre de 1923. así:

| | | |
|---|---|---|
| En Caja | $ 1.819.91 | |
| En la Central de Teléfonos Oficiales | 10.50 | |
| En la Receptoría de Cablegramas | 22.861.66 | $ 24.692.07 |
| Suma | | $192,486.88 |

CUENTA DE LA PRENSA ASOCIADA

| | | |
|---|---|---|
| Saldo a cargo de la Tesorería Nacional el 31 de diciembre de 1922 | | $4,500 |
| Pagos hechos con fondos del Ramo en el año 1923 | | 3.600 |
| Reintegros que hizo la Tesorería hasta el 31 de diciembre de 1923 | $7.500 | |
| Saldo a cargo de la Tesorería el 31 de diciembre de 1923 | 600 | |
| Suma | $8.100 | $8,100 |

DETALLE DE LA CUENTA DE ADMINISTRACIONES.—CUENTA ORO

| | |
|---|---|
| Pagos que hicieron por sueldos del Ramo | $ 9.029.65 |
| Planillas de reparaciones de líneas | 1,077.00 |
| Por valor alquileres del local Oficina Los Amates | 120.00 |
| Suma | $10,226.65 |

Guatemala, 31 de diciembre de 1923

El Director General,
MARIANO BATRES PINEDA

Primer Tenedor de Libros
JESUS CASTILLO V.

El Subdirector,
VICENTE LOPEZ VALLE

FRANCISCO C. BOLAÑOS,
Contador

## CUADRO QUE MANIFIESTA EL NUMERO DE CABLEGRAMAS TRASMITIDOS Y SU VALOR, DURANTE EL AÑO DE 1923

| MESES | Alemania | Austria | Argentina | Antillas | Belice | Brasil | Canadá | Colombia | Costa Rica | Chile | China y Japón | Cuba | Dinamarca | Estados Unidos | España | Ecuador | El Salvador | Francia | Honduras |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Enero | 210 | 9 | 4 | 18 | 3 | 1 | 4 | 2 | 22 | 7 | 3 | 7 | 7 | 1,117 | 2 | 1 | 3 | 31 | 13 |
| Febrero | 140 | 7 | 6 | 4 | 6 | 6 | 6 | 1 | 9 | 10 | 12 | 7 | 5 | 1,010 | 5 | 3 | 2 | 38 | 13 |
| Marzo | 160 | 8 | 5 | 5 | 5 | 5 | 1 | 2 | 8 | 11 | 11 | 6 | 6 | 966 | 4 | 4 | 2 | 28 | 12 |
| Abril | 158 | 10 | 6 | 4 | 3 | 7 | 2 | 1 | 10 | 9 | 7 | 10 | 6 | 970 | 3 | 5 | 2 | 27 | 13 |
| Mayo | 120 | 11 | 6 | 14 | 5 | 2 | 5 | 3 | 22 | 5 | 5 | 9 | 3 | 896 | 4 | 7 | 3 | 32 | 10 |
| Junio | 79 | 7 | 5 | 7 | 5 | 6 | 9 | 1 | 10 | 13 | 6 | 10 | 4 | 836 | 3 | 5 | ..... | 20 | 20 |
| Julio | 51 | 4 | 3 | 16 | 6 | 1 | 1 | 3 | 21 | 6 | 4 | 10 | 4 | 686 | 3 | 1 | 2 | 29 | 14 |
| Agosto | 50 | 5 | 9 | 10 | 3 | 4 | 2 | 2 | 20 | 7 | 5 | 17 | 5 | 685 | 2 | 2 | 3 | 28 | 13 |
| Septiembre | 73 | 4 | 6 | 6 | 6 | 5 | 4 | 2 | 15 | 8 | 6 | 10 | 2 | 761 | 4 | 3 | 2 | 30 | 10 |
| Octubre | 150 | 5 | 8 | 5 | 5 | 7 | 5 | 3 | 7 | 10 | 12 | 6 | 6 | 1,005 | 5 | 3 | 2 | 38 | 13 |
| Noviembre | 129 | 5 | 9 | 6 | 4 | 6 | 6 | 5 | 5 | 11 | 11 | 7 | 5 | 1,135 | 4 | 4 | 4 | 36 | 12 |
| Diciembre | 128 | 6 | 7 | 8 | 5 | 5 | 7 | 4 | 8 | 8 | 9 | 9 | 5 | 1,104 | 3 | 5 | 6 | 34 | 10 |
| Totales | 1,448 | 81 | 74 | 103 | 56 | 55 | 52 | 29 | 157 | 105 | 91 | 108 | 58 | 11,165 | 42 | 43 | 31 | 371 | 153 |

| MESES | Holanda | Inglaterra | Italia | México | Nicaragua | Noruega | Panamá | Perú | Portugal | Suecia | Suiza | Venezuela | Varios países | Número de cablegramas | Valor pagado a la Compañía del Cable — Oro americano | V/ recaudado por el Telégrafo, 5 centavos por palabra — Oro Americano |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Enero | 23 | 26 | 7 | 33 | 1 | 3 | 22 | 4 | 1 | 2 | 5 | 5 | 3 | 1,599 | $ 7,493.70 | $ 687.47 |
| Febrero | 7 | 17 | 17 | 37 | 10 | 10 | 12 | 8 | 5 | 4 | 2 | 3 | 4 | 1,426 | 6,923.41 | 629.64 |
| Marzo | 8 | 18 | 16 | 28 | 9 | 8 | 14 | 6 | 7 | 4 | ..... | 5 | 5 | 1,377 | 6,632.13 | 584.27 |
| Abril | 6 | 22 | 18 | 25 | 12 | 11 | 11 | 3 | 10 | 4 | ..... | 6 | 4 | 1,385 | 6,790.31 | 623.79 |
| Mayo | 25 | 26 | 7 | 33 | 2 | 1 | 25 | 1 | 1 | 1 | 4 | 7 | 2 | 1,297 | 6,111.93 | 582.58 |
| Junio | 10 | 20 | 14 | 30 | 7 | 11 | 11 | 7 | 6 | 4 | 1 | 4 | 4 | 1,169 | 4,831.78 | 482.96 |
| Julio | 21 | 27 | 11 | 28 | 5 | 2 | 20 | 6 | 3 | 6 | 2 | 3 | 4 | 1,003 | 4,503.71 | 506.92 |
| Agosto | 22 | 26 | 12 | 26 | 7 | 3 | 19 | 4 | 5 | 4 | 4 | 4 | 3 | 1,011 | 4,327.51 | 405 14 |
| Septiembre | 21 | 23 | 11 | 32 | 4 | 3 | 17 | 9 | 5 | 4 | 4 | 3 | 1 | 1,094 | 4,651.12 | 496.25 |
| Octubre | 7 | 17 | 17 | 37 | 10 | 10 | 12 | 10 | 3 | 3 | 3 | 5 | 2 | 1,431 | 6,204.68 | 596.41 |
| Noviembre | 8 | 20 | 15 | 36 | 15 | 5 | 14 | 8 | 4 | 2 | 4 | 4 | 2 | 1,541 | 6,670.54 | 676.14 |
| Diciembre | 10 | 15 | 20 | 35 | 16 | 9 | 10 | 6 | 6 | 3 | 3 | 3 | 3 | 1,510 | 7,262.07 | 837.89 |
| Totales | 168 | 257 | 165 | 380 | 98 | 76 | 187 | 72 | 56 | 41 | 32 | 52 | 37 | 15,843 | $7,2402.89 | $7,109.46 |

Continuación del Cuadro número 2

## RESUMEN COMPARATIVO

DE LOS INGRESOS POR CABLEGRÁMAS EN LOS AÑOS DE 1922 Y 1923

| AÑOS | Número de cablegramas trasmitidos | Número de cablegramas recibidos | Producto a favor del Telégrafo, 5 cts. oro am. por palabra en los cablegramas trasmitidos. | Producto a favor del Telégrafo, 5 cts. oro am. por palabra en los cablegramas recibidos. | V/ pagado a la Compañía del Cable — Oro Americano |
|---|---|---|---|---|---|
| 1922 ..... | 14,808 | 19,226 | $6,525.37 | $8,848.94 | $73,287.95 |
| 1923 ..... | 15,843 | 19,763 | 7,109.46 | 8,276.64 | 72,402.89 |
| Diferencia. ..... | 1,035 | 537 | $ 584.09 | $ 572.30 | $ 885.06 |

Guatemala, 31 de diciembre de 1923

ALFONSO SANTOS A.

El Director General,
MARIANO BATRES PINEDA

El Subdirector,
VICENTE LOPEZ VALLE

NOTA:—Los ingresos a favor de la Compañía del Cable en el año de 1923, fueron de $885.06 menos que en el año de 1922, no obstante que hubo un aumento de 1,035 mensajes trasmitidos en 1923. Esto se debe a que la Compañía rebajó sus tarifas para Estados Unidos, Europa y otras partes, en el corriente año.

Cuadro número 3

## PERSONAL

DE LOS TELEGRAFOS Y TELEFONOS NACIONALES QUE FUNCIONÓ HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1923

| | |
|---|---|
| 1 | Director General. |
| 1 | Subdirector. |
| 2 | Secretarios: uno en Guatemala y otro en Quezaltenango. |
| 4 | Oficiales de mesa. |
| 1 | Inspector General de Telégrafos de la República. |
| 7 | Jefes de Zona. |
| 2 | Inspectores de Teléfonos: uno en la capital y otro en Quezaltenango. |
| 1 | Jefe de Construcciones. |
| 14 | Constructores de Líneas. |
| 1 | Jefe de la Sección de Contabilidad. |
| 2 | Jefes de Centrales de Telégrafos: uno en Guatemala y otro en Quezaltenango. |
| 2 | Jefes de Centrales de Teléfonos: uno en Guatemala y otro en Quezaltenango. |
| 2 | Jefes del Servicio telegráfico nocturno en Guatemala. |
| 1 | Censor de Cablegramas. |
| 2 | Sub-jefes de Centrales de Telégrafos: uno en Guatemala y otro en Quezaltenango. |
| 6 | Tenedores de Libros (tres de éstos para poner al día las cuentas atrasadas). |
| 1 | Cajero General. |
| 1 | Recaudador de Cablegramas. |
| 1 | Traductor de Noticias Cablegráficas. |
| 2 | Médicos y Cirujanos: uno en Guatemala y otro en Quezaltenango. |
| 2 | Guardalmacenes: uno en Guatemala y otro en Quezaltenango. |
| 1 | Director de la Escuela de Telegrafía.. |
| 10 | Profesores de la Escuela de Telegrafía. |
| 1 | Inspector de la Escuela de Telegrafía. |
| 3 | Inspectores de Salones de aparatos: dos en Guatemala y uno en Quezaltenango. |
| 1 | Glosador de Ingresos. |
| 54 | Telegrafistas Operadores: 30 en la Central de Guatemala y 24 en la de Quezaltenango. |
| 20 | Jefes de Oficinas de cabeceras departamentales. |
| 226 | Telegrafistas, Jefes de Oficina. |
| Pasan 374 | |

Vienen 372

79 Telegrafistas, Ayudantes.
28 Telefonistas.
2 Jefes de Receptores de Telegramas.
36 Receptores.
1 Receptor de Noticias a la Prensa en Quezaltenango.
2 Receptores de Cablegramas: uno en Guatemala y otro en Quezaltenango.
1 Encargado del Formulario de Reconstrucción.
1 Encargado de Rezagos.
2 Encargados de Baterías.
1 Encargado de la Sección Inalámbrica.
1 Impresor.
1 Ayudante del Impresor.
1 Archivero de la Dirección General.
6 Archiveros de Telegramas transmitidos.
2 Ayudantes de Tenedor de Libros.
2 Ayudantes de la Glosa de Cuentas mensuales.
3 Ayudantes de la Glosa de Ingresos.
2 Ayudantes del Cajero General.
1 Ayudante del Archivero de la Dirección General.
1 Ayudante del Guardalmacén.
2 Ayudantes de la Receptoría de Cablegramas.
8 Ayudantes pasadores de telegramas en salones de aparatos.
2 Jefes de Mensajeros.
2 Inspectores de Mensajeros.
3 Inspectores de Celadores de Líneas.
310 Celadores de Líneas.
369 Mensajeros.
3 Guardianes: dos en la Dirección General y uno en la Sección Inalámbrica.
12 Sirvientes en las diversas dependencias.
2 Porteros: uno diurno y otro nocturno.
30 Peones.

Total: 1,288 UN MIL DOSCIENTOS OCHENTA Y OCHO EMPLEADOS

Guatemala, 31 de diciembre de 1923

El Oficial 2º,
J. AMPUDIA Z.

El Subdirector,
VICENTE LOPEZ VALLE

El Director General,
MARIANO BATRES PINEDA

## CUADRO

Cuadro número 4

QUE DEMUESTRA EL NUMERO DE OFICINAS TELEGRAFICAS ESTABLECIDAS EN LA REPUBLICA, HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1923, CON EXPRESION DEL DEPARTAMENTO A QUE PERTENECEN Y FECHA DE SU INSTALACION

### DEPARTAMENTO DE AMATITLAN

| Núm. | Oficinas | Fecha de su Instalación |
|---|---|---|
| 1 | Amatitlán | 15 de marzo 1873 |
| 2 | Villa Nueva | 15 de marzo 1901 |
| 3 | Villa Canales | 21 de abril 1891 |
| 4 | Palín | 18 de enero 1876 |
| 5 | Santa Elena Barillas (Nueva) | 27 de noviembre 1923 |

### DEPARTAMENTO DE LA ALTA VERAPAZ

| | | |
|---|---|---|
| 6 | Cobán | 20 de octubre 1876 |
| 7 | San Cristóbal Verapaz | 9 de diciembre 1876 |
| 8 | Tactic | 1º de noviembre 1887 |
| 9 | Panzós | 26 de septiembre 1887 |
| 10 | Tucurú | 22 de noviembre 1889 |
| 11 | Carchá | 15 de septiembre 1889 |
| 12 | Chisec | 3 de junio 1890 |
| 13 | Chinajá | 5 de marzo 1891 |
| 14 | Senahú | 12 de junio 1893 |
| 15 | Santa Cruz Verapaz | 12 de abril 1896 |
| 16 | Salanté | 1º de octubre 1906 |
| 17 | Cahabón | 28 de abril 1907 |
| 18 | Tamahú | 15 de junio 1910 |

### DEPARTAMENTO DE LA BAJA VERAPAZ

| | | |
|---|---|---|
| 19 | Salamá | 12 de junio 1875 |
| 20 | Rabinal | 19 de julio 1884 |
| 21 | Morazán | 30 de octubre 1887 |
| 22 | San Jerónimo | 7 de febrero 1890 |
| 23 | Purulhá | 15 de marzo 1893 |
| 24 | Cubulcò | 5 de mayo 1896 |
| 25 | La Canoa | 25 de mayo 1907 |
| 26 | San Miguel Chicaj | 8 de diciembre 1908 |
| 27 | El Chol | 15 de marzo 1916 |
| 28 | Granados | 30 de octubre 1918 |

### DEPARTAMENTO DE CHIMALTENANGO

| | | |
|---|---|---|
| 29 | Chimaltenango | 28 de febrero 1874 |
| 30 | Pochuta | 23 de septiembre 1874 |
| 31 | Tecpán | 15 de octubre 1874 |
| 32 | San Martín Jilotepeque | 1º de enero 1887 |
| 33 | Patzicía | 20 de diciembre 1887 |
| 34 | Acatenango | 29 de abril 1896 |
| 35 | Patzún | 15 de marzo 1896 |
| 36 | Yepocapa | 6 de mayo 1896 |
| 37 | Comalapa | 17 de abril 1905 |
| 38 | El Pacayal | 9 de agosto 1920 |

## DEPARTAMENTO DE CHIQUIMULA

| Núm. | Oficinas | Fecha de su Instalación |
|---|---|---|
| 39 | Chiquimula | 6 de diciembre . . . . 1875 |
| 40 | Esquipulas | 9 de abril . . . . . 1877 |
| 41 | Quezaltepeque | 23 de diciembre . . . . 1883 |
| 42 | Jocotán | 4 de febrero . . . . . 1885 |
| 43 | Concepción | 22 de noviembre . . . . 1890 |
| 44 | Ipala | 31 de enero . . . . . 1891 |
| 45 | Olopa | 15 de febrero . . . . . 1903 |
| 46 | San Jacinto | 30 de junio . . . . . 1913 |
| 47 | La Unión | 30 de junio . . . . . 1914 |
| 48 | Amatillo (Reinstalada) | 10 de julio . . . . . 1922 |

## DEPARTAMENTO DE ESCUINTLA

| | | |
|---|---|---|
| 49 | Escuintla | 29 de abril . . . . . 1873 |
| 50 | Santa Lucía Cotzumalguapa | 19 de abril . . . . . 1873 |
| 51 | Puerto de San José | 13 de junio . . . . . 1873 |
| 52 | San Andrés Osuna | 16 de enero . . . . . 1880 |
| 53 | El Obero | 11 de enero . . . . . 1895 |
| 54 | La Democracia | 25 de agosto . . . . . 1895 |
| 55 | Puerto de Iztapa | 11 de enero . . . . . 1896 |
| 56 | Siquinalá | 1º de noviembre . . . . 1903 |
| 57 | Buena Vista | 15 de marzo . . . . . 1900 |
| 58 | La Gomera | 15 de marzo . . . . . 1905 |
| 59 | Masagua | 15 de marzo . . . . . 1905 |
| 60 | Brito | 9 de abril . . . . . 1908 |
| 61 | El Naranjo | 21 de noviembre . . . . 1915 |
| 62 | Santa Ana Mixtán | 9 de febrero . . . . . 1917 |

## DEPARTAMENTO DE GUATEMALA

| | | |
|---|---|---|
| 63 | Guatemala (Oficina Central) | 15 de marzo . . . . . 1873 |
| 64 | Casa Presidencial | 10 de marzo . . . . . 1875 |
| 65 | Sucursal "La Concordia" (Guatemala) | 16 de julio . . . . . 1881 |
| 66 | Sucursal "Barrio La Libertad" (Guatemala) | 15 de agosto . . . . . 1911 |
| 67 | Sucursal "Teatro Colón" (Guatemala) | 1º de junio . . . . . 1914 |
| 68 | Sucursal "Barrio Santa Catarina" (Guatemala) | 2 de octubre . . . . . 1920 |
| 69 | Sucursal "Barrio La Candelaria" (Guatemala) | 1º de febrero . . . . . 1923 |
| 70 | Sucursal "Estación Ferrocarril" (Guatemala) | 1º de febrero . . . . . 1923 |
| 71 | Sucursal "Barrio Jocotenango" (Guatemala" | 30 de junio . . . . . 1923 |
| 72 | San José Pinula | 15 de diciembre . . . . . 1889 |
| 73 | Palencia | 7 de diciembre . . . . . 1889 |
| 74 | Mixco | 12 de abril . . . . . 1889 |
| 75 | Trapiche Grande | 25 de noviembre . . . . 1887 |
| 76 | San Juan Sacatepéquez | 3 de mayo . . . . . 1895 |
| 77 | San Raimundo | 4 de mayo . . . . . 1898 |
| 78 | Guarda Viejo | 20 de mayo . . . . . 1899 |
| 79 | Sanarate | 15 de junio . . . . . 1900 |
| 80 | Fraijanes | 19 de agosto . . . . . 1901 |
| 81 | El Progreso | 10 de diciembre . . . . . 1891 |
| 82 | San José del Golfo | 8 de septiembre . . . . 1903 |

| Núm. | Oficinas | Fecha de su Instalación |
|---|---|---|
| 83 | Villa de Guadalupe | 15 de septiembre 1914 |
| 84 | El Fiscal | 7 de diciembre 1921 |
| 85 | Sabanetas (Reinstalada) | 11 de agosto 1922 |

## DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO

| | | |
|---|---|---|
| 86 | Huehuetenango | 1º de mayo 1875 |
| 87 | Cuilco | 16 de enero 1878 |
| 88 | Malacatancito | 30 de julio 1896 |
| 89 | Chiantla | 10 de julio 1878 |
| 90 | Jacaltenango | 7 de diciembre 1887 |
| 91 | San Antonio Huista | 8 de marzo 1895 |
| 92 | Nentón | 11 de julio 1877 |
| 93 | Soloma | 1º de septiembre 1901 |
| 94 | Ixtahuacán | 6 de julio 1907 |
| 95 | San Pedro Necta | 14 de octubre 1907 |
| 96 | Aguacatán | 30 de junio 1911 |
| 97 | Barillas | 12 de julio 1912 |
| 98 | San Mateo Ixtatán | 17 de julio 1912 |
| 99 | Santa Eulalia | 21 de noviembre 1912 |
| 100 | San Miguel Acatán | 21 de agosto 1915 |
| 101 | La Libertad | 17 de febrero 1922 |

## DEPARTAMENTO DE IZABAL

| | | |
|---|---|---|
| 102 | Puerto Barrios | 9 de enero 1894 |
| 103 | Las Quebradas | 20 de junio 1907 |
| 104 | Los Amates | 15 de marzo 1899 |
| 105 | Morales | 15 de marzo 1899 |
| 106 | Tenedores | 15 de septiembre 1911 |
| 107 | El Sinchado (Reinstalada) | 16 de agosto 1923 |
| 108 | Playitas | 23 de septiembre 1923 |

## DEPARTAMENTO DE JUTIAPA

| | | |
|---|---|---|
| 109 | Jutiapa | 29 de mayo 1874 |
| 110 | Azacualpa | 30 de julio 1890 |
| 111 | Yupiltepeque | 25 de octubre 1898 |
| 112 | Jalpatagua | 15 de noviembre 1879 |
| 113 | Agua Blanca | 13 de julio 1891 |
| 114 | Moyuta | 24 de noviembre 1890 |
| 115 | Pasaco | 18 de febrero 1891 |
| 116 | Comapa | 15 de agosto 1890 |
| 117 | Atescatempa | 16 de abril 1891 |
| 118 | Jerez | 30 de diciembre 1889 |
| 119 | Asunción Mita | 3 de octubre 1875 |
| 120 | Santa Catarina Mita | 21 de septiembre 1879 |
| 121 | Quesada | 9 de julio 1903 |
| 122 | El Progreso | 30 de junio 1904 |
| 123 | El Arenal | 16 de febrero 1905 |
| 124 | Zapotitlán | 15 de marzo 1904 |
| 125 | Las Flores | 21 de noviembre 1913 |
| 126 | Santa Gertrudis | 21 de noviembre 1913 |

## DEPARTAMENTO DE JALAPA

| Núm. | Oficinas | Fecha de su Instalación |
|---|---|---|
| 127 | Jalapa | 21 de mayo 1875 |
| 128 | San Pedro Pinula | 1º de febrero 1881 |
| 129 | Jilotepeque | 5 de diciembre 1885 |
| 130 | El Chaparrón | 28 de junio 1893 |
| 131 | Las Monjas | 1º de junio 1913 |
| 132 | Estación Jalapa | 4 de octubre 1920 |
| 133 | Sansare (Reinstalada) | 25 de junio 1923 |

## DEPARTAMENTO DEL PETEN

| | | |
|---|---|---|
| 134 | Flores | 10 de febrero 1894 |
| 135 | La Libertad | 10 de febrero 1894 |
| 136 | Sayaxché | 19 de mayo 1893 |

## DEPARTAMENTO DE QUEZALTENANGO

| | | |
|---|---|---|
| 137 | Quezaltenango | 8 de diciembre 1874 |
| 138 | Sucursal San Sebastián | 1º de octubre 1904 |
| 139 | Salcajá | 27 de octubre 1887 |
| 140 | Colomba | 6 de septiembre 1880 |
| 141 | Nuevo San Carlos | 28 de mayo 1901 |
| 142 | Ostuncalco | 10 de diciembre 1876 |
| 143 | Coatepeque | 10 de diciembre 1878 |
| 144 | La Candelaria | 10 de julio 1893 |
| 145 | Sija | 14 de septiembre 1877 |
| 146 | Olintepeque | 24 de marzo 1896 |
| 147 | Flores Zapote | 11 de marzo 1904 |
| 148 | Palestina | 6 de mayo 1922 |
| 149 | Santa María de Jesús | 17 de julio 1906 |
| 150 | Santo Tomás La Unión | 30 de junio 1901 |
| 151 | Génova | 30 de junio 1915 |
| 152 | Cantel | 21 de noviembre 1918 |
| 153 | El Palmar (Reinstalada) | 26 de noviembre 1923 |

## DEPARTAMENTO DEL QUICHE

| | | |
|---|---|---|
| 154 | Quiché | 31 de agosto 1875 |
| 155 | Chichicastenango | 3 de mayo 1881 |
| 156 | Sacapulas | 5 de julio 1881 |
| 157 | Chiché | 6 de abril 1889 |
| 158 | Cunén | 6 de junio 1906 |
| 159 | Joyabaj | 15 de febrero 1897 |
| 160 | Nebaj | 15 de mayo 1904 |
| 161 | Uspantán | 10 de septiembre 1906 |
| 162 | Chinique | 21 de noviembre 1908 |
| 163 | Zacualpa | 30 de junio 1914 |

## DEPARTAMENTO DE RETALHULEU

| | | |
|---|---|---|
| 164 | Retalhuleu | 9 de enero 1875 |
| 165 | San Felipe | 18 de febrero 1875 |
| 166 | Pueblo Nuevo | 29 de marzo 1892 |

| Núm. | Oficinas | Fecha de su Instalación |
|---|---|---|
| 167 | Caballo Blanco | 6 de agosto 1903 |
| 168 | Champerico | 15 de febrero 1875 |
| 169 | San Sebastián | 21 de noviembre 1911 |

## DEPARTAMENTO DE SAN MARCOS

| | | |
|---|---|---|
| 170 | San Marcos | 9 de enero 1875 |
| 171 | San Pedro Sacatepéquez | 26 de junio 1877 |
| 172 | Nuevo Progereso | 14 de septiembre 1892 |
| 173 | La Reforma | 14 de octubre 1889 |
| 174 | El Porvenir | 27 de julio 1889 |
| 175 | El Rodeo | 27 de julio 1875 |
| 176 | El Tumbador | 17 de enero 1885 |
| 177 | Pajapita | 1º de febrero 1904 |
| 178 | San Cristóbal Cucho | 1º de diciembre 1915 |
| 179 | San Pablo | 10 de febrero 1877 |
| 180 | Malacatán | 9 de agosto 1875 |
| 181 | San Rafael Pie de la Cuesta | 11 de junio 1900 |
| 182 | San Antonio Sacatepéquez | 13 de agosto 1902 |
| 183 | Ayutla | 2 de julio 1889 |
| 184 | Ocós | 10 de mayo 1888 |
| 185 | Tejutla | 3 de agosto 1877 |
| 186 | Tacaná | 8 de diciembre 1877 |
| 187 | El Quetzal | 11 de septiembre 1907 |
| 188 | Catarina | 21 de noviembre 1906 |
| 189 | Tajumulco | 31 de enero 1915 |
| 190 | San Jerónimo | 22 de noviembre 1921 |
| 191 | El Zanjón | 20 de febrero 1922 |
| 192 | Sibinal | 20 de febrero 1922 |
| 193 | Chequín | 20 de febrero 1922 |
| 194 | El Carmen | 21 de febrero 1922 |
| 195 | La Conquista | 10 de noviembre 1922 |

## DEPARTAMENTO DE SUCHITEPEQUEZ

| | | |
|---|---|---|
| 196 | Mazatenango | 28 de febrero 1875 |
| 197 | San Francisco Zapotitlán | 15 de octubre 1879 |
| 198 | Santo Domingo | 7 de julio 1922 |
| 199 | San Antonio Suchitepéquez | 1º de octubre 1884 |
| 200 | Cuyotenango | 10 de febrero 1877 |
| 201 | Samayac | 15 de marzo 1894 |
| 202 | Chocolá | 11 de febrero 1907 |
| 203 | San Miguel Panán | 29 de mayo 1904 |

## DEPARTAMENTO DE SACATEPEQUEZ

| | | |
|---|---|---|
| 204 | Antigua Guatemala | 27 de octubre 1873 |
| 205 | Sumpango | 17 de jjunio 1890 |
| 206 | Ciudad Vieja (Nueva) | 3 de mayo 1923 |

## DEPARTAMENTO DE SOLOLA

| | | |
|---|---|---|
| 207 | Sololá | 19 de noviembre 1874 |
| 208 | Los Encuentros | 11 de agosto 1876 |
| 209 | Chicacao | 31 de octubre 1893 |

| Núm. | Oficinas | Fecha de su Instalación |
|---|---|---|
| 210 | Cocales | 4 de diciembre . . . . 1899 |
| 211 | Santa Lucía Utatlán | 1º de octubre . . . . 1894 |
| 212 | Patulúl | 11 de septiembre . . . . 1890 |
| 213 | Miramar | 8 de junio . . . . . 1922 |
| 214 | Santa Bárbara | 12 de septiembre . . . . 1922 |
| 215 | Panajachel | 20 de junio . . . . . 1895 |
| 216 | San Lucas Tolimán | 22 de junio . . . . . 1900 |
| 217 | Santiago Atitlán | 21 de noviembre . . . . 1901 |
| 218 | San Rafael Panán | 1º de agosto . . . . 1902 |
| 219 | Río Bravo | 10 de junio . . . . . 1906 |

## DEPARTAMENTO DE SANTA ROSA

| | | |
|---|---|---|
| 220 | Cuilapa | 15 de abril . . . . . 1874 |
| 221 | Barberena | 9 de mayo . . . . . 1884 |
| 222 | Santa Rosa | 9 de diciembre . . . . 1877 |
| 223 | Mataquescuintla | 16 de diciembre . . . . 1877 |
| 224 | Chiquimulilla | 4 de marzo . . . . . 1879 |
| 225 | Guazacapán | 24 de diciembre . . . . 1895 |
| 226 | Taxisco | 11 de enero . . . . . 1896 |
| 227 | Casas Viejas | 26 de mayo . . . . . 1903 |
| 228 | El Oratorio | 9 de junio . . . . . 1907 |
| 229 | Los Cerritos | 1º de marzo . . . . . 1906 |
| 230 | Pueblo Nuevo Viñas | 10 de setpiembre . . . . 1905 |
| 231 | El Molino | 27 de diciembre . . . . 1912 |
| 232 | Ayarza | 29 de abril . . . . . 1915 |
| 233 | Nueva Santa Rosa | 18 de abril . . . . . 1917 |
| 234 | Ixhuatán | 21 de agosto . . . . . 1922 |

## DEPARTAMENTO DE TOTONICAPAN

| | | |
|---|---|---|
| 235 | Totonicapán | 8 de diciembre . . . . 1874 |
| 236 | San Cristóbal T. | 18 de octubre . . . . 1887 |
| 237 | Momostenango | 18 de octubre . . . . 1887 |
| 238 | San Francisco El Alto | 17 de junio . . . . . 1902 |

## DEPARTAMENTO DE ZACAPA

| | | |
|---|---|---|
| 239 | Zacapa | 3 de mayo . . . . . 1876 |
| 240 | Sucursal Estación Zacapa | 21 de agosto . . . . . 1911 |
| 241 | Gualán | 20 de junio . . . . . 1876 |
| 242 | Teculután | 28 de julio . . . . . 1911 |
| 243 | El Jícaro | 16 de marzo . . . . . 1904 |
| 244 | Cabañas | 3 de mayo . . . . . 1887 |
| 245 | San Cristóbal Acasaguastlán | 27 de mayo . . . . . 1906 |
| 246 | San Agustín Acasaguastlán | 3 de febrero . . . . . 1885 |
| 247 | El Rancho | 24 de septiembre . . . . 1890 |

Guatemala, 31 de diciembre de 1923.

El Oficial 2º,

J. AMPUDIA Z.

El Subdirector,

VICENTE LOPEZ VALLE

El Director General,

MARIANO BATRES PINEDA

# NOMINA

Cuadro número 5

## DE LAS OFICINAS TELEFONICAS ESTABLECIDAS EN LA REPUBLICA Y FECHA DE LA INSTALACION DE CADA UNA, HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1923.

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1 | Guatemala | 22 de agosto | 1893 |
| 2 | San Juan Sacatepéquez | 15 de septiembre | 1895 |
| 3 | Puerta Parada | 18 de enero | 1920 |
| 4 | San José Pinula | 15 de septiembre | 1922 |
| 5 | Canalitos | 30 de diciembre | 1922 |
| 6 | Mixco | 30 de diciembre | 1922 |
| 7 | San Raimundo | 30 de diciembre | 1922 |
| 8 | Palencia | 30 de diciembre | 1922 |
| 9 | El Fiscal | 30 de diciembre | 1922 |
| 10 | Santa Catarina Pinula | 30 de enero | 1923 |
| 11 | Santa Marta (Finca) | 20 de mayo | 1923 |
| 12 | Fraijanes | 30 de septiembre | 1921 |
| 13 | El Faro | 9 de julio | 1921 |
| 14 | Quezaltenango | 22 de agosto | 1893 |
| 15 | Colomba | 26 de noviembre | 1894 |
| 16 | Coatepeque | 10 de diciembre | 1895 |
| 17 | Flores Zapote | 4 de noviembre | 1903 |
| 18 | Huehuetenango | 20 de enero | 1895 |
| 19 | Barillas | 4 de marzo | 1918 |
| 20 | San Marcos | 15 de septiembre | 1895 |
| 21 | San Pedro Sacatepéquez | 26 de noviembre | 1908 |
| 22 | Totonicapán | 2 de abril | 1895 |
| 23 | San Cristóbal T. | 30 de junio | 1902 |
| 24 | San Francisco El Alto | 17 de junio | 1905 |
| 25 | Antigua | 8 de septiembre | 1893 |
| 26 | Sumpango | 20 de septiembre | 1900 |
| 27 | Santa María de Jesús | 6 de noviembre | 1900 |
| 28 | San Lucas Sacatepéquez | 30 de diciembre | 1922 |
| 29 | Santa Lucía Milpas Altas | 30 de diciembre | 1922 |
| 30 | Ciudad Vieja | 30 de septiembre | 1923 |
| 31 | Alotenango | 30 de septiembre | 1923 |
| 32 | Jocotenango | 15 de octubre | 1923 |
| 33 | Pastores | 15 de octubre | 1923 |
| 34 | San Lorenzo | 15 de octubre | 1923 |
| 35 | Chiquimula | 15 de abril | 1895 |
| 36 | Quezaltepeque | 15 de julio | 1895 |
| 37 | Zacapa | 16 de agosto | 1895 |
| 38 | Jalapa | 30 de julio | 1895 |
| 39 | Jilotepeque | 26 de agosto | 1901 |
| 40 | Jutiapa | 6 de agosto | 1895 |
| 41 | Alta Verapaz (Cobán) | 15 de julio | 1895 |
| 42 | San Cristóbal Verapaz | 30 de junio | 1896 |

Continuación del Cuadro número 5

| | | | |
|---|---|---|---|
| 43 | Cuilapa | 15 de julio | 1895 |
| 44 | Barberena | 14 de octubre | 1899 |
| 45 | Chiquimulilla | 25 de mayo | 1900 |
| 46 | Santa Rosa | 30 de noviembre | 1923 |
| 47 | Salamá | 15 de septiembre | 1895 |
| 48 | Amatitlán | 19 de julio | 1895 |
| 49 | Villa Canales | 30 de mayo | 1908 |
| 50 | Santa Elena Barillas | 26 de octubre | 1922 |
| 51 | Villa Nueva | 30 de diciembre | 1922 |
| 52 | Escuintla | 19 de julio | 1895 |
| 53 | Mazatenango | 24 de diciembre | 1895 |
| 54 | Retalhuleu | 10 de agosto | 1895 |
| 55 | San Felipe | 15 de septiembre | 1895 |
| 56 | Sololá | 17 de agosto | 1895 |
| 57 | Panajachel | 29 de julio | 1900 |
| 58 | Quiché | 4 de octubre | 1895 |
| 59 | Santo Tomás Chichicastenango | 15 de agosto | 1907 |
| 60 | Chimaltenango | 5 de diciembre | 1895 |
| 61 | Tecpán | 15 de febrero | 1896 |
| 62 | Patzún | 15 de marzo | 1896 |

Guatemala, 31 de diciembre de 1923

Jefe de Teléfonos,
P. PERDOMO M.

Subdirector,
VICENTE LOPEZ VALLE

Director General,
MARIANO BATRES PINEDA

Cuadro número 6

# ESPECIFICACION

## DE DISTANCIAS ENTRE LAS OFICINAS TELEGRAFICAS DE LA REPUBLICA, HASTA 31 DE DICIEMBRE DE 1923

| TRAYECTOS | DISTANCIAS | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | SUMAS PARCIALES | | | SUMAS TOTALES | | |
| | Kilómetros | Metros | Centímetros | Kilómetros | Metros | Centímetros |
| **LINEA VIEJA TELEGRAFICA** | | | | | | |
| De Guatemala a Mixco | 9 | 333 | 66 | | | |
| Mixco a Antigua Guatemala | 14 | 666 | 66 | | | |
| Antigua Guatemala a Chimaltenango | 16 | | | | | |
| Chimaltenango a Patzicía | 12 | | | | | |
| Patzicía a Patzún | 12 | | | | | |
| Patzún a Tecpán | 16 | | | | | |
| Tecpán a Los Encuentros | 36 | | | | | |
| Los Encuentros a Totonicapán | 34 | | | | | |
| Totonicapán a Salcajá | 10 | | | | | |
| Salcajá a Quezaltenango | 8 | | | 168 | ------ | 32 |
| **LINEA NUEVA TELEGRAFICA** | | | | | | |
| De Guatemala a Antigua Guatemala | 24 | 333 | 32 | | | |
| Antigua Guatemala a Chimaltenango | 16 | | | | | |
| Chimaltenango a Patzún | 22 | 666 | 68 | | | |
| Patzún a Panajachel | 36 | | | | | |
| Panajachel a Sololá | 8 | | | | | |
| Sololá a Los Encuentros | 12 | | | | | |
| Los Encuentros a Santo Tomás Chichicastenango | 16 | | | | | |
| Santo Tomás Chichicastenango a Chiché | 15 | | | 150 | ------ | ------ |
| **LINEA DE PATZICIA A YEPOCAPA** | | | | | | |
| De Patzicía a Acatenango | 12 | | | | | |
| Acatenango a Yepocapa | 13 | | | 25 | ..... | ---- . |
| **LINEA DE TOTONICAPAN A MOMOSTENANGO** | | | | | | |
| De Totonicapán a San Cristóbal Totonicapán | 8 | | | | | |
| San Cristóbal Totonicapán a San Francisco El Alto | 4 | | | | | |
| San Francisco El Alto a Momostenango | 12 | | | 24 | ------ | ----- |
| **LINEA VIEJA, LLAMADA TELEFONICA** | | | | | | |
| De Guatemala a Antigua | 24 | | | | | |
| Antigua a Chimaltenango | 14 | | | | | |
| Chimaltenango a Patzún | 21 | | | | | |
| Patzún a Panajachel | 22 | | | | | |
| Panajachel a Sololá | 6 | | | | | |
| Sololá a Totonicapán | 28 | | | | | |
| Totonicapán a Quezaltenango | 17 | | | 132 | ------ | ------ |
| Van | ------ | ------ | ------ | 499 | ------ | 32 |

Continuación del Cuadro número 6

| TRAYECTOS | DISTANCIAS | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | SUMAS PARCIALES | | | SUMAS TOTALES | | |
| | Kilómetros | Metros | Centímetros | Kilómetros | Metros | Centímetros |
| Vienen | ----- | ----- | ----- | 499 | ----- | 32 |
| LINEA NUEVA, LLAMADA TELEFONICA | | | | | | |
| De Guatemala a Sumpango | 32 | 234 | ----- | | | |
| Sumpango a Chimaltenango | 9 | 333 | 40 | | | |
| Chimaltenango a San Martín Jilotepeque | 20 | | | | | |
| San Martín Jilotepeque a Comalapa | 16 | | | | | |
| Comalapa a Tecpán | 16 | 133 | | | | |
| Tecpán a Los Encuentros | 36 | | | | | |
| Los Encuentros a Totonicapán | 34 | | | | | |
| Totonicapán a Quezaltenango | 16 | | | 179 | 700 | 40 |
| LINEA DE GUATEMALA A COCALES | | | | | | |
| De Guatemala a Villa Canales | 17 | 333 | 33 | | | |
| Villa Canales a Amatitlán | 26 | 666 | 66 | | | |
| Amatitlán a Palín | 10 | 666 | 68 | | | |
| Palín a Escuintla | 24 | | | | | |
| Escuintla a La Democracia | 32 | | | | | |
| La Democracia a Santa Lucía Cotzumalguapa | 24 | | | | | |
| Santa Lucía Cotzumalguapa a Buena Vista | 14 | 333 | 33 | | | |
| Buena Vista a Cocales | 15 | | | | | |
| Cocales a Patulul | 5 | | | 169 | ----- | ----- |
| LINEA DE SANTA LUCIA COTZUMALGUAPA A SAN ANDRES OSUNA | | | | | | |
| De Santa Lucía Cotzumalguapa a Siquinalá | 8 | | | | | |
| Siquinalá a San Andrés Osuna | 16 | | | 24 | ----- | ----- |
| *Línea de Escuintla a Brito* (Ramal) | ----- | ----- | ----- | 24 | ----- | ----- |
| *Línea de Agua Blanca a Santa Gertrudis* (Ramal) | ----- | --- | ----- | 16 | ----- | ----- |
| *Línea de Quezaltepeque a Concepción* (Ramal) | ----- | ----- | ----- | 20 | 313 | 81 |
| *Línea de Concepción a La Frontera de El Salvador* (Ramal) | ----- | ----- | ----- | 28 | | |
| *Línea de Zacapa a Jocotán, Vía Lanchor* (Ramal) | ----- | ----- | ----- | 48 | | |
| LINEA DE LA DEMOCRACIA A SANTA ANA MIXTAN | | | | | | |
| De La Democracia a La Gomera | 27 | ----- | ----- | | | |
| La Gomera a Santa Ana Mixtán | 52 | ----- | ----- | 79 | | |
| LINEA INTERNACIONAL DE GUATEMALA A AYUTLA | | | | | | |
| De Guatemala a Villa Canales | 17 | 333 | 33 | | | |
| Villa Canales a Amatitlán | 26 | 666 | 66 | | | |
| Amatitlán a Palín | 10 | 666 | 66 | | | |
| Van | 54 | 666 | 65 | 1,087 | 14 | 53 |

Continuación del Cuadro número 6

| TRAYECTOS | DISTANCIAS | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | SUMAS PARCIALES | | | SUMAS TOTALES | | |
| | Kilómetros | Metros | Centímetros | Kilómetros | Metros | Centímetros |
| Vienen | 54 | 666 | 65 | 1,087 | 14 | 53 |
| De Palín a Escuintla | 24 | | | | | |
| Escuintla a Santa Lucía Cotzumalguapa | 31 | | | | | |
| Santa Lucía Cotzumalguapa a Buena Vista | 14 | 333 | 33 | | | |
| Buena Vista a Cocales | 15 | | | | | |
| Cocales a Río Bravo | 6 | 666 | 64 | | | |
| Río Bravo a Mazatenango | 24 | | | | | |
| Mazatenango a Retalhuleu | 20 | | | | | |
| Retalhuleu a Génova | 28 | | | | | |
| Génova a Coatepeque | 10 | | | | | |
| Coatepeque a Pajapita | 23 | | | | | |
| Pajapita a Ayutla | 16 | | | 266 | 666 | 62 |
| LINEA DE GUATEMALA A CHICACAO | | | | | | |
| De Guatemala a Mixco | 9 | 333 | 33 | | | |
| Mixco a Sumpango | 23 | | | | | |
| Sumpango a Chimaltenango | 9 | 333 | 40 | | | |
| Chimaltenangoa San Martín Jilotepeque | 20 | | | | | |
| San Martín Jilotepeque a Comalapa | 16 | | | | | |
| Comalapa a Tecpán | 16 | | | | | |
| Tecpán a Patzún | 12 | | | | | |
| Patzún a Pochuta | 26 | | | | | |
| Pochuta a Pacayal (línea doble) | 8 | | | | | |
| Pacayal a Patulul | 24 | | | | | |
| Patulul a Miramar | 18 | | | | | |
| Miramar a Santa Bárbara | 6 | | | | | |
| Santa Bárbara a San Rafael Panán | 6 | | | | | |
| San Rafael Panán a Chicacao | 20 | | | 213 | 666 | 73 |
| LINEA DEL CABLE (al Puerto de San José) | | | | | | |
| De Guatemala a Villa Nueva | 16 | | | | | |
| Villa Nueva a Amatitlán | 8 | | | | | |
| Amatitlán a Palín | 12 | | | | | |
| Palín a Escuintla | 20 | | | | | |
| Escuintla a Masagua | 12 | | | | | |
| Masagua a El Naranjo | 9 | | | | | |
| El Naranjo a El Obero | 17 | | | | | |
| El Obero al Puerto de San José | 10 | 666 | 66 | 104 | 666 | 66 |
| *Línea de Obero al Puerto de Iztapa* (Ramal) | | | | 16 | | |
| LINEA DE GUATEMALA A JALAPA | | | | | | |
| De Guatemala a Fraijanes | 20 | | | | | |
| Fraijanes a Barberena | 20 | | | | | |
| Barberena a Cuilapa | 10 | | | | | |
| Cuilapa a El Molino | 12 | | | 202 | | |
| Van | 62 | | | 1,688 | 14 | 54 |

Continuación del Cuadro número 6

| TRAYECTOS | DISTANCIAS | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | SUMAS PARCIALES | | | SUMAS TOTALES | | |
| | Kilómetros | Metros | Centímetros | Kilómetros | Metros | Centímetros |
| Vienen | 62 | ------ | ------ | 1,688 | 14 | 54 |
| El Molino a Azacualpa | 12 | ------ | ------ | | | |
| Azacualpa a Quesada | 14 | ------ | ------ | | | |
| Quesada a Jutiapa | 14 | ------ | ------ | | | |
| Jutiapa a El Progreso | 12 | ------ | ------ | | | |
| El Progreso a Asunción Mita | 20 | ------ | ------ | | | |
| Asunción Mita a Santa Catarina Mita | 16 | ------ | ------ | | | |
| Santa Catarina Mita a El Chaparrón | 16 | ------ | ------ | | | |
| El Chaparrón a Monjas | 16 | ------ | ------ | | | |
| Monjas a Jalapa | 20 | ------ | ------ | 202 | ------ | ------ |
| LINEA DE GUATEMALA A CHIQUIMULILLA (Término en Taxisco) | | | | | | |
| De Guatemala a la Villa de Guadalupe | 4 | ------ | ------ | | | |
| Villa de Guadalupe a Fraijanes | 16 | ------ | ------ | | | |
| Fraijanes a Barberena | 20 | ------ | ------ | | | |
| Barberena a Cuilapa | 10 | ------ | ------ | | | |
| Cuilapa a Chiquimulilla | 36 | ------ | ------ | | | |
| Chiquimulilla a Guazacapán | 7 | ------ | ------ | | | |
| Guazacapán a Taxisco | 12 | ------ | ------ | 105 | ------ | ------ |
| LINEA INTERNACIONAL A EL SALVADOR | | | | | | |
| De Guatemala a San José Pinula | 18 | 666 | 66 | | | |
| San José Pinula a Santa Rosa | 40 | ------ | ------ | | | |
| Santa Rosa a Cuilapa | 20 | ------ | ------ | | | |
| Cuilapa a El Molino | 12 | ------ | ------ | | | |
| El Molino a El Oratorio | 8 | ------ | ------ | | | |
| El Oratorio a Jalpatagua | 21 | ------ | ------ | | | |
| Jalpatagua a Jutiapa | 32 | ------ | ------ | | | |
| Jutiapa a Yupiltepeque | 20 | ------ | ------ | | | |
| Yupiltepeque a Jerez | 16 | ------ | ------ | | | |
| Jerez a Atescatempa | 13 | 333 | 34 | 201 | ------ | ------ |
| *Línea de Jalpatagua a Moyuta* (Ramal) | ------ | ------ | ------ | 15 | ------ | ------ |
| LINEA DE GUATEMALA A LA FRONTERA DE HONDURAS | | | | | | |
| De Guatemala a Palencia | 21 | 333 | 33 | | | |
| Palencia a Jalapa | 68 | ------ | ------ | | | |
| Jalapa a San Pedro Pinula | 20 | ------ | ------ | | | |
| San Pedro Pinula a Jilotepeque | 20 | ------ | ------ | | | |
| Jilotepeque a Chiquimula | 24 | ------ | ------ | | | |
| Chiquimula a Jocotán | 36 | ------ | ------ | | | |
| Jocotán a la frontera de Honduras | 15 | 333 | 33 | 204 | 666 | 66 |
| Van | ------ | ------ | ------ | 2,415 | 681 | 20 |

Continuación del Cuadro número 6

| TRAYECTOS | DISTANCIAS | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | SUMAS PARCIALES | | | SUMAS TOTALES | | |
| | Kilómetros | Metros | Centímetros | Kilómetros | Metros | Centímetros |
| Vienen | ------ | ------ | ------ | 2,415 | 681 | 20 |
| LINEA DE GUATEMALA A LA UNION (Antes llamada línea de Esquipulas) | | | | | | |
| De Guatemala a San José del Golfo | 26 | ------ | ------ | | | |
| San José del Golfo a Sabanetas | 18 | ------ | ------ | | | |
| Sabanetas a Sanarate | 34 | ------ | ------ | | | |
| Sanarate a El Progreso | 30 | ------ | ------ | | | |
| El Progreso a El Rancho | 22 | ------ | ------ | | | |
| El Rancho a San Agustín Acasaguastlán | 4 | ------ | ------ | | | |
| San Agustín Acasaguastlán a El Jícaro | 14 | ------ | ------ | | | |
| El Jícaro a Cabañas | 9 | ------ | ------ | | | |
| Cabañas a Teculatán | 14 | ------ | ------ | | | |
| Teculután a Zacapa | 20 | ------ | ------ | | | |
| Zacapa a Chiquimula | 36 | ------ | ------ | | | |
| Chiquimula a San Jacinto | 12 | ------ | ------ | | | |
| San Jacinto a Quezaltepeque | 20 | ------ | ------ | | | |
| Quezaltepeque a Esquipulas | 20 | ------ | ------ | | | |
| Esquipulas a Olopa | 20 | ------ | ------ | | | |
| Olopa a Jocotán | 20 | ------ | ------ | | | |
| Jocotán a La Unión | 36 | ------ | ------ | 355 | ------ | ------ |
| *Línea de Esquipulas a la frontera de Honduras* (Ramal) | ------ | ------ | ------ | 23 | ------ | ------ |
| LINEA DE GUATEMALA A COBAN | | | | | | |
| De Guatemala, Central, a la Sucursal Barrio de Santa Catarina | 1 | ------ | ------ | | | |
| Sucursal Barrio de Santa Catarina a San Juan Sacatepéquez | 23 | ------ | ------ | | | |
| San Juan Sacatepéquez a San Raimundo | 8 | ------ | ------ | | | |
| San Raimundo a Trapiche Grande | 32 | ------ | ------ | | | |
| Trapiche Grande a La Canoa | 16 | ------ | ------ | | | |
| La Canoa a Salamá | 40 | ------ | ------ | | | |
| Salamá a Purulhá | 24 | 666 | 66 | | | |
| Purulhá a Tactic | 22 | ------ | ------ | | | |
| Tactic a San Cristóbal Verapaz | 12 | ------ | ------ | | | |
| San Cristóbal Verapaz a Cobán | 17 | 333 | 34 | 96 | ------ | ------ |
| LINEA DE GUATEMALA A PUERTO BARRIOS | | | | | | |
| De Guatemala a El Fiscal | 26 | ------ | ------ | | | |
| El Fiscal a San José del Golfo | 10 | ------ | ------ | | | |
| San José del Golfo a El Progreso | 68 | ------ | ------ | | | |
| El Progreso a El Rancho | 13 | ------ | ------ | | | |
| El Rancho a El Jícaro | 11 | ------ | ------ | | | |
| El Jícaro a San Cristóbal Acasaguastlán | 3 | ------ | ------ | | | |
| San Cristóbal Acasaguastlán a Cabañas | 9 | ------ | ------ | ------ | ------ | ------ |
| Van | 140 | ------ | ------ | 2,989 | 981 | 20 |

Continuación del Cuadro número 6

| TRAYECTOS | DISTANCIAS | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | SUMAS PARCIALES | | | SUMAS TOTALES | | |
| | Kilómetros | Metros | Centímetros | Kilómetros | Metros | Centímetros |
| Vienen | ------ | ------ | ------ | 2,989 | 681 | 20 |
| De Cabañas a la Sucursal de Estación Zacapa | 24 | ------ | ------ | | | |
| Estación Zacapa a Zacapa (Cabecera) | 2 | ------ | ------ | | | |
| Zacapa a Gualán | 28 | ------ | ------ | | | |
| Gualán a Los Amates | 28 | ------ | ------ | | | |
| Los Amates a Morales | 34 | ------ | ------ | | | |
| Morales a Tenedores | 20 | ------ | ------ | | | |
| Tenedores a Puerto Barrios | 27 | ------ | ------ | 303 | ------ | ------ |
| *Línea de Tenedores a El Sinchado* (Ramal) | ------ | ------ | ------ | 29 | 333 | 33 |
| LINEA DE PUERTO BARRIOS A LIVINGSTON | | | | | | |
| De Puerto Barrios a Santo Tomás | 6 | 666 | 66 | | | |
| Puerto Santo Tomás a Livingston | 25 | 333 | 34 | 32 | ------ | ------ |
| LINEAS DEL CENTRO | | | | | | |
| De Guatemala al Guarda Viejo, pasando por las Sucursales de La Concordia y Barrio de La Libertad | 3 | ------ | ------ | | | |
| Guatemala, Central, a la Sucursal del Teatro Colón | 1 | 300 | ------ | | | |
| Guatemala, Central, a la Casa Presidencial, en cuatro líneas de un kilómetro cada una | 4 | ------ | ------ | 8 | 300 | ------ |
| LINEA DE QUEZALTENANGO A OCÓS | | | | | | |
| De Quezaltenango a Ostuncalco | 12 | ------ | ------ | | | |
| Ostuncalco a Colomba | 32 | ------ | ------ | | | |
| Colomba a Coatepeque | 20 | ------ | ------ | | | |
| Coatepeque a El Quetzal | 12 | ------ | ------ | | | |
| Quetzal a La Reforma | 5 | 333 | 33 | | | |
| La Reforma a La Conquista | 12 | ------ | ------ | | | |
| La Conquista a Nuevo Progreso | 12 | ------ | ------ | | | |
| Nuevo Progreso a Pajapita | 20 | ------ | ------ | | | |
| Pajapita a Ayutla | 16 | ------ | ------ | | | |
| Ayutla a Ocós | 16 | 200 | ------ | 157 | 533 | 33 |
| LINEA DE QUEZALTENANGO A COATEPEQUE | | | | | | |
| De Quezaltenango a Ostuncalco | 12 | ------ | ------ | | | |
| Ostuncalco a Colomba | 32 | ------ | ------ | | | |
| Colomba a Coatepeque | 20 | ------ | ------ | 64 | ------ | ------ |
| *Línea de Coatepeque a Flores Zapote* (Ramal) | ------ | ------ | ------ | 12 | ------ | ------ |
| Van | ------ | ------ | ------ | 3,595 | 847 | 86 |

Continuación del Cuadro número 6

| TRAYECTOS | DISTANCIAS | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | SUMAS PARCIALES | | | SUMAS TOTALES | | |
| | Kilómetros | Metros | Centímetros | Kilómetros | Metros | Centímetros |
| Vienen | ------ | ------ | ------ | 3,595 | 847 | 86 |
| LINEA DE QUEZALTENANGO A MALACATAN | | | | | | |
| De Quezaltenango a Ostuncalco | 12 | ---- | ----- | | | |
| Ostuncalco a Palestina | 12 | ------ | ----- | | | |
| Palestina a San Antonio Sacatepéquez | 8 | --- -- | | | | |
| San Antonio Sacatepéquez a San Pedro Sacatepéquez | 12 | ------ | ------ | | | |
| San Pedro Sacatepéquez a San Marcos | 1 | 333 | 33 | | | |
| San Marcos a San Cristóbal Cucho | 12 | ------ | ------ | | | |
| San Cristóbal Cucho a La Reforma | 28 | ------ | ------ | | | |
| La Reforma a La Conquista | 12 | ------ | ------ | | | |
| La Conquista a Nuevo Progreso | 12 | ------ | ------ | | | |
| Nuevo Progreso a El Tumbador | 20 | ------ | ------ | | | |
| El Tumbador a El Rodeo | 16 | ------ | ---- | | | |
| El Rodeo a San Pablo | 8 | ------ | ------ | | | |
| San Pablo a Malacatán | 12 | 240 | ------ | 165 | 573 | 33 |
| OTRA LINEA DE QUEZALTENANGO A MALACATAN | | | | | | |
| De Quezaltenango a Ostuncalco | 12 | ---- | ----- | | | |
| Ostuncalco a Palestina | 12 | ------ | ----- | | | |
| Palestina a San Antonio Sacatepéquez | 8 | ------ | ------ | | | |
| San Antonio Sacatepéquez a San Pedro Sacatepéquez | 12 | ------ | ------ | | | |
| San Pedro Sacatepéquez a San Marcos | 1 | 333 | 33 | | | |
| San Marcos a San Rafael Pie de la Cuesta | 20 | ------ | ------ | | | |
| San Rafael Pie de la Cuesta a El Porvenir | 12 | ------ | ----- | | | |
| El Porvenir a El Rodeo | 12 | ------ | ------ | | | |
| El Rodeo a Malacatán | 12 | ------ | ----- | 101 | 333 | 33 |
| LINEA DE SAN MARCOS A HUEHUETENANGO | | | | | | |
| De San Marcos a Tejutla | 24 | ------ | ---- | | | |
| Tejutla a Ixchiguán | 29 | ------ | ------ | | | |
| Ixchiguán a Tacaná | 20 | ------ | ------ | | | |
| Tacaná a Tectitán | 8 | ------ | ------ | | | |
| Tectitán a Cuilco | 40 | ------ | ------ | | | |
| Cuilco a Ixtahuacán | 32 | ------ | ---- | | | |
| Ixtahuacán a Huehuetenango | 48 | ------ | ----- | 192 | ------ | ------ |
| LINEA DE IXTAHUACAN A CUILCO | | | | | | |
| De Ixtahuacán a San Pedro Necta | 20 | ---- | ------ | | | |
| San Pedro Necta a El Trapichillo (hoy La Libertad) | 16 | ------ | ------ | | | |
| La Libertad a Cuilco | 32 | ------ | ----- | 68 | ------ | ------ |
| Vienen | ------ | ------ | ------ | 4,122 | 754 | 52 |

Continuación del Cuadro número 6

| TRAYECTOS | DISTANCIAS | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | SUMAS PARCIALES | | | SUMAS TOTALES | | |
| | Kilómetros | Metros | Centímetros | Kilómetros | Metros | Centímetros |
| Vienen | ----- | ----- | ----- | 4,122 | 754 | 52 |
| LINEA DE SAN PEDRO NECTA A BARILLAS | | | | | | |
| De San Pedro Necta a San Antonio Huista | 32 | ----- | ----- | | | |
| San Antonio Huista a Jacaltenango | 10 | 666 | 66 | | | |
| Jacaltenango a San Miguel Acatán | 28 | ----- | ----- | | | |
| San Miguel Acatán a Soloma | 24 | ----- | ----- | | | |
| Soloma a Santa Eulalia | 12 | 333 | 34 | | | |
| Santa Eulalia a San Mateo Ixtatán | 28 | ----- | ----- | | | |
| San Mateo Ixtatán a Barrillas | 28 | ----- | ----- | 163 | ----- | ----- |
| LINEA DE HUEHUETENANGO A COBAN | | | | | | |
| De Huehuetenango a Aguacatán | 20 | ---- | ----- | | | |
| Aguacatán a Sacapulas | 32 | ----- | ----- | | | |
| Sacapulas a Cunén | 20 | ----- | ----- | | | |
| Cunén a Uspantán | 32 | ----- | -- | | | |
| Uspantán a San Cristóbal Verapaz | 60 | ----- | ----- | | | |
| San Cristóbal Verapaz a Santa Cruz Verapaz | 5 | 666 | 33 | | | |
| Santa Cruz Verapaz a Cobán | 15 | ----- | ----- | 184 | 666 | 33 |
| LINEA DE IXCHIGUAN A EL PORVENIR | | | | | | |
| De Ixchiguán a Tajumulco | 16 | 666 | 33 | | | |
| Tajumulco a El Porvenir | 28 | ----- | ----- | 44 | 666 | 33 |
| *Línea de Nuevo Progreso a San Jerónimo*, (Ramal) | ----- | ----- | ----- | 8 | ----- | ----- |
| *Línea de Malacatán a El Carmen* (Ramal) | ----- | ----- | ----- | 16 | ----- | ----- |
| *Línea de Tacaná a Chequín* (Ramal) | ----- | ----- | ----- | 20 | ----- | ----- |
| *Línea de Tacaná a Sibinal* (Ramal) | ----- | ----- | ----- | 12 | 450 | ----- |
| *Línea de San Felipe a Pueblo Nuevo* (Ramal) | ----- | ----- | ----- | 8 | ----- | ----- |
| *Línea de San Felipe a El Palmar* (Ramal) | ----- | ---- | ----- | 5 | ----- | ----- |
| *Línea de Quezaltenango a Cantel* (Ramal) | ---- | ----- | ----- | 8 | ----- | ----- |
| LINEA DE QUEZALTENANGO A RETALHULEU | | | | | | |
| De Quezaltenango a Santa María de Jesús | 20 | ----- | ----- | | | |
| Santa María de Jesús a San Felipe | 20 | ----- | ----- | | | |
| San Felipe a San Francisco Zapotitlán | 12 | ----- | ----- | | | |
| San Francisco Zapotitlán a Mazatenango | 8 | ----- | ----- | | | |
| Mazatenango a Cuyotenango | 8 | ---- | ----- | | | |
| Cuyotenango a Retalhuleu | 20 | ----- | ----- | 88 | ----- | ----- |
| LINEA DE QUEZALTENANGO A CHAMPERICO | | | | | | |
| De Quezaltenango a Santa María | 20 | ----- | ----- | | | |
| Santa María de Jesús a San Felipe | 20 | ----- | ----- | | | |
| San Felipe a San Francisco Zapotitlán | 12 | ----- | ----- | | | |
| Van | 52 | ----- | ----- | 4,680 | 537 | 18 |

Continuación del Cuadro número 6

| TRAYECTOS | DISTANCIAS | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | SUMAS PARCIALES | | | SUMAS TOTALES | | |
| | Kilómetros | Metros | Centímetros | Kilómetros | Metros | Centímetros |
| Vienen | 52 | | | 4,680 | 537 | 18 |
| De San Francisco Zapotitlán a Mazatenango | 8 | | | | | |
| Mazatenango a Cuyotenango | 8 | | | | | |
| Cuyotenango a San Sebastián | 16 | | | | | |
| San Sebastián a Retalhuleu | 4 | | | | | |
| Retalhuleu a Caballo Blanco | 14 | 666 | 66 | | | |
| Caballo Blanco a Champerico | 21 | | | 123 | 666 | 66 |
| LINEA DE COLOMBA A RETALHULEU | | | | | | |
| De Colomba a La Candelaria | 16 | | | | | |
| La Candelaria a Nuevo San Carlos | 20 | | | | | |
| Nuevo San Carlos a Retalhuleu | 8 | | | 44 | | |
| LINEA DE MAZATENANGO A SANTO TOMAS LA UNION | | | | | | |
| De Mazatenango a Samayac | 8 | | | | | |
| Samayac a Chocolá | 6 | | | | | |
| Chocolá a Santo Tomás La Unión | 6 | | | 20 | | |
| LINEA DE MAZATENANGO A CHICACAO | | | | | | |
| De Mazatenango a San Antonio Suchitepéquez | 12 | | | | | |
| San Antonio Suchitepéquez a San Miguel Panán | 8 | | | | | |
| San Miguel Panán a Chicacao | 12 | | | 32 | | |
| *Línea de Mazatenango a Santo Domingo* (Ramal) | | | | 8 | | |
| *Línea de Sololá a Santa Lucía Utatlán* (Ramal) | | | | 12 | | |
| *Línea de Miramar a Santa Bárbara* (Ramal) | | | | 8 | | |
| LINEA NUEVA DE QUICHE A NEBAJ | | | | | | |
| De Quiché a Sacapulas | 50 | | | | | |
| Sacapulas a Nebaj | 24 | | | 74 | | |
| LINEA DE QUICHE A CHINIQUE | | | | | | |
| De Quiché a Chiché | 24 | | | | | |
| Chiché a Chinique | 5 | | | 29 | | |
| *Línea de Joyabaj a Zacualpa* (Ramal) | | | | 8 | | |
| Van | | | | 5,039 | 203 | 84 |

Continuación del Cuadro número 6

| TRAYECTOS | DISTANCIAS | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | SUMAS PARCIALES | | | SUMAS TOTALES | | |
| | Kilómetros | Metros | Centímetros | Kilómetros | Metros | Centímetros |
| Vienen | ----- | ----- | ----- | 5,039 | 302 | 84 |
| LINEA DE MALACATAN A AYUTLA | | | | | | |
| De Malacatán a Catarina | 12 | 200 | ----- | | | |
| Catarina a El Zanjón | 10 | 310 | ----- | | | |
| El Zanjón a Ayutla | 12 | 100 | 50 | 34 | 610 | 50 |
| LINEA DE QUEZALTENANGO A NENTON | | | | | | |
| De Quezaltenango a Olintepeque | 4 | ----- | ----- | | | |
| Olintepeque a Sija | 20 | ----- | ----- | | | |
| Sija a Malacatancito | 28 | 666 | 33 | | | |
| Malacatancito a Huehuetenango | 12 | ----- | ----- | | | |
| Huehuetenango a Chiantla | 4 | ----- | ----- | | | |
| Chiantla a Jacaltenango | 72 | 333 | 33 | | | |
| Jacaltenango a Nentón | 28 | 666 | 66 | 169 | 666 | 32 |
| *Línea de Sija a Sibilia* (Ramal telefónico) | ----- | ----- | ----- | 8 | ----- | ----- |
| LINEA DE QUEZALTENANGO A SAN CRISTOBAL TOTONICAPAN | | | | | | |
| De Quezaltenango a Salcajá | 8 | ----- | ----- | | | |
| Salcajá a San Cristóbal Totonicapán | 4 | ----- | ----- | 12 | ----- | ----- |
| LINEA DE QUEZALTENANGO A CHICACAO | | | | | | |
| De Quezaltenango a Totonicapán | 18 | ----- | ----- | | | |
| Totonicapán a Sololá | 38 | ----- | ----- | | | |
| Sololá a Panajachel | 4 | ----- | ----- | | | |
| Panajachel a San Lucas Tolimán | 35 | ----- | ----- | | | |
| San Lucas Tolimán a Atitlán | 20 | ----- | ----- | ----- | ----- | ----- |
| Atitlán a Chicacao | 35 | | | 150 | | |
| LINEA DEL CHICHE A SALAMA | | | | | | |
| Del Chiché a Joyabaj | 24 | ----- | ----- | | | |
| Joyabaj a Cubulco | 40 | ----- | ----- | | | |
| Cubulco a Rabinal | 16 | ----- | ----- | | | |
| Rabinal a San Miguel Chicaj | 16 | ----- | ----- | | | |
| San Miguel Chicaj a Salamá | 8 | ----- | ----- | 104 | ----- | ----- |
| LINEA DEL QUICHÉ A SOLOLA | | | | | | |
| De Quiché a Santo Tomás Chichicastenango | 15 | ----- | ----- | | | |
| Santo Tomás Chichicastenango a Los Encuentros | 16 | ----- | ----- | | | |
| Los Encuentros a Sololá | 12 | ----- | ----- | 43 | ----- | ----- |
| Van | ----- | ----- | ----- | 5,560 | 480 | 66 |

Continuación del Cuadro número 6

| TRAYECTOS | DISTANCIAS | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | SUMAS PARCIALES | | | SUMAS TOTALES | | |
| | Kilómetros | Metros | Centímetros | Kilómetros | Metros | Centímetros |
| Vienen | ------ | ------ | ------ | 5,560 | 480 | 66 |
| LINEA DE COBAN A FLORES (PETEN) | | | | | | |
| De Cobán a Carchá | 6 | ------ | ------ | | | |
| Carchá a Salanté | 42 | ------ | ------ | | | |
| Salanté a Chisec | 28 | ------ | ------ | | | |
| Chisec a Chinajá | 32 | 186 | ------ | | | |
| Chinajá a Sayaxché | 50 | ------ | ------ | | | |
| Sayaxché a La Libertad | 32 | ------ | ------ | | | |
| La Libertad a Flores | 28 | ------ | ------ | 218 | 186 | ------ |
| LINEA DE SAN CRISTOBAL VERAPAZ A CAHABON | | | | | | |
| De San Cristóbal a Tactic | 24 | ------ | ------ | | | |
| Tactic a Tamahú | 16 | ------ | ------ | | | |
| Tamahú a Tucurú | 18 | ------ | ------ | | | |
| Tucurú a Pancajché | 18 | ------ | ------ | | | |
| Pancajché a Panzós | 32 | ------ | ------ | | | |
| Panzós a Senahú | 23 | 666 | 66 | | | |
| Senahú a Cahabón | 34 | ------ | ------ | 165 | 666 | 66 |
| LINEA DE SALAMA A EL PROGRESO | | | | | | |
| De Salamá a San Jerónimo | 10 | 666 | 66 | | | |
| San Jerónimo a Morazán | 25 | 333 | 34 | | | |
| Morazán a El Progreso | 16 | ------ | ------ | 52 | ------ | ------ |
| LINEA DE LA CANOA A GRANADOS | | | | | | |
| De La Canoa a El Chol | 16 | ------ | ------ | | | |
| El Chol a Granados | 12 | ------ | ------ | 28 | ------ | ------ |
| LINEA DE CUILAPA A JALAPA | | | | | | |
| De Cuilapa a Nueva Santa Rosa | 21 | ------ | ------ | | | |
| Santa Rosa Nueva a Santa Rosa Antigua | 1 | ------ | ------ | | | |
| Santa Rosa a Mataquescuintla | 31 | ------ | ------ | | | |
| Mataquescuintla a Jalapa | 50 | ------ | ------ | 103 | ------ | ------ |
| LINEA DE CUILAPA A CHIQUIMULILLA | | | | | | |
| De Cuilapa a Ixhuatán | 14 | ------ | ------ | | | |
| Ixhuatán a Moyuta | 50 | ------ | ------ | | | |
| Moyuta a Pasaco | 34 | ------ | ------ | | | |
| Pasaco a Chiquimulilla | 46 | ------ | ------ | 144 | ------ | ------ |
| LINEA DE CHIQUIMULILLA A CASAS VIEJAS | | | | | | |
| De Chiquimulilla a Los Cerritos | 21 | ------ | ------ | | | |
| Los Cerritos a Casas Viejas | 15 | ------ | ------ | 36 | ------ | ------ |
| Van | ------ | ------ | ------ | 6,307 | 333 | 32 |

Continuación del Cuadro número 6

| TRAYECTOS | DISTANCIAS | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | SUMAS PARCIALES | | | SUMAS TOTALES | | |
| | Kilómetros | Metros | Centímetros | Kilómetros | Metros | Centímetros |
| Vienen | | | | 6,307 | 333 | 32 |
| *Línea de Asunción Mita a las Flores* (Ramal) | | | | 28 | | |
| *Línea de Barberena a Pueblo Nuevo Viñas* (Ramal) | | | | 28 | | |
| *Línea de Moyuta a El Arenal* (Ramal) | | | | 48 | | |
| *Línea de Jalpatagua a la frontera de El Salvador* (Ramal) | | | | 4 | | |
| *Línea de Jerez a la frontera (vía Santa Ana)* | | | | 1 | 333 | 33 |
| *Línea de Esquipulas a la frontera* (Ramal) vía La Brea | | | | 22 | 666 | 66 |
| *Línea de Jerez a la frontera* (Ramal) vía Chalchuapa | | | | 1 | 333 | 33 |
| *Línea de Morales a Las Quebradas* (Ramal) | | | | 16 | | |
| *Línea del Switch de Las Quebradas a Playitas* (Ramal) línea doble | | | | 14 | 666 | 66 |
| *Línea de Joyabaj a Zacualpa* (Ramal) (Departamento del Quiché) | | | | 8 | | |
| LINEA DUPLEX DE GUATEMALA A QUEZALTENANGO | | | | | | |
| De Guatemala a Chimaltenango | 37 | | | | | |
| Chimaltenango a Patzún | 20 | 666 | 66 | | | |
| Patzún a Panajachel | 34 | | | | | |
| Panajachel a Sololá | 10 | | | | | |
| Sololá a Totonicapán | 20 | 666 | 66 | | | |
| Totonicapán a Quezaltenango | 16 | 333 | 34 | 138 | 666 | 66 |
| LINEA DE JALPATAGUA A JEREZ | | | | | | |
| De Jalpatagua a Comapa | 15 | | | | | |
| Comapa a Zapotitlán | 20 | | | | | |
| Zapotitlán a Jerez | 16 | | | 51 | | |
| LINEA DE JUTIAPA A JEREZ | | | | | | |
| De Jutiapa a Zapotitlán | 20 | | | | | |
| Zapotitlán a Jerez | 15 | | | 35 | | |
| LINEA DE ASUNCION MITA A ATESCATEMPA | | | | | | |
| De Asunción Mita a Trapiche Bajo | 12 | | | | | |
| Trapiche Bajo a Atescatempa | 16 | | | 28 | | |
| LINEA DE EL AMATILLO A CHIQUIMULA | | | | | | |
| De El Amatillo a Ipala | 13 | | | | | |
| Ipala a Chiquimula | 32 | | | 45 | | |
| LINEA DE JALAPA A EL PROGRESO | | | | | | |
| De Jalapa a la Estación Jalapa | 40 | | | | | |
| Estación Jalapa a El Progreso | 11 | | | 51 | | |
| Van | | | | 6,827 | 999 | 96 |

Continuación del Cuadro número 6

| TRAYECTOS | DISTANCIAS | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | SUMAS PARCIALES | | | SUMAS TOTALES | | |
| | Kilómetros | Metros | Centímetros | Kilómetros | Metros | Centímetros |
| Vienen | | | | 6,827 | 899 | 96 |
| LINEA DE SANTA CATARINA MITA A ESQUIPULAS | | | | | | |
| De Santa Catarina Mita a Agua Blanca | 27 | 333 | 33 | | | |
| Agua Blanca a El Amatillo | 12 | | | | | |
| El Amatillo a Concepción | 26 | | | | | |
| Concepción a Esquipulas | 20 | | | 85 | 333 | 33 |
| LINEAS MUERTAS | | | | | | |
| De Nuevo San Carlos a El Asintal (Ramal) | | | | 8 | | |
| Chinique a San Andrés Sajcabajá (Ramal) | | | | 24 | | |
| Total | | | | 6,945 | 233 | 29 |

NOTA:—Se rectificaron las medidas de varios trayectos en los Departamentos de Huehuetenango y San Marcos, dando por resultado lo siguiente:

| | AUMENTO | | |
|---|---|---|---|
| | Kilómetros | Metros | Centímetros |
| De Tectitán a Cuilco, en vez de 32 kilómetros que se consignaron en el Cuadro del año de 1922. Son: 40 kilómetros. | 8 | | |
| De Santa Eulalia a San Mateo Ixtatan, en vez de 24 kilómetros que se consignaron en el Cuadro del año de 1922. Son: 28 kilómetros | 4 | | |
| | 12 | | |
| | DISMINUCION | | |
| De El Quetzal a La Reforma, en vez de 12 kilómetros que se consignaron en el Cuadro del año de 1922. Son: 5 kilómetros, 333 metros, 33 centímetros | 6 | 666 | 67 |
| De Tacaná a Tectitán, en vez de 36 kilómetros que se consignaron en el Cuadro del año de 1922. Son: 20 kilómetros | 16 | | |
| De San Pedro Necta a San Antonio Huista, en vez de 40 kilómetros que se consignaron en el Cuadro del año de 1922. Son: 32 kilómetros | 8 | | |
| Se recogió la linea muerta que existía entre Cabañas y Zacapa, que figuró en el Cuadro del año de 1922 | 27 | | |
| | 57 | 666 | 67 |

Guatemala, 31 de diciembre de 1923

El Oficial 3º
LUIS R. SOTO

El Subdirector,
VICENTE LOPEZ VALLE

El Director General,
MARIANO BATRES PINEDA

# CUADRO

## QUE MANIFIESTA EL NUMERO DE MAQUINAS Y GENERADORES DE ELECTRICIDAD QUE HAN FUNCIONADO EN LAS OFICINAS TELEGRAFICAS DE LA REPUBLICA, EN EL AÑO DE 1923

| OFICINAS | EN SERVICIO | | | | | | | | DE RESERVA | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Aparato "Duplex" | Aparatos simples "Morse" | Switches | Conmutadores | Pararrayos | "Box Relays" | Vasos Batería Principal | Vasos Batería Local | Aparato "Duplex" | Aparatos simples "Morse" | "Box Relays" | Switches | Conmutadores | Pararrayos | Vasos de Batería |
| **DEPARTAMENTO DE GUATEMALA** | | | | | | | | | | | | | | | |
| Guatemala, Oficina Central | 2 | 16 | 2 | | 18 | | 1,414 | 75 | | | | | | | |
| Guatemala, Casa Presidencial | | 3 | 1 | | 3 | | | 6 | | | | | | | |
| Guarda Viejo | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | | | | |
| Villa de Guadalupe | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| Guatemala, Sucursal La Concordia | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | | | | |
| Guatemala, Sucursal Teatro Colón | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| Guatemala, Sucursal La Libertad | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| Guatemala, Sucursal La Estación | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| Guatemala, Sucursal Santa Catarina | | 1 | | 1 | 1 | | | 1 | | | | | | | |
| Guatemala, Sucursal Jocotenango | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| Guatemala, Sucursal La Candelaria | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| Mixco | | 2 | 1 | | 2 | | | 2 | | | | | | | |
| San Juan Sacatepéquez | | 1 | 1 | | | | | 2 | | | | | | | |
| San Raimundo | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| El Fiscal | | 2 | 1 | | | | | 4 | | | | | | | |
| San José del Golfo | | 2 | 1 | | | | | 4 | | | | | | | |
| Sabanetas | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | | | | |
| Sanarate | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| El Progreso | | 3 | 1 | | 3 | | 17 | 6 | | | | | | | |
| Palencia | | 1 | 1 | | | | | 2 | | | | | | | |
| San José Pinula | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | | | | |
| Trapiche Grande | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| **DEPARTAMENTO DE AMATITLAN** | | | | | | | | | | | | | | | |
| Amatitlán | | 3 | 1 | | 3 | | | 6 | | | | | | | 2 |
| Fraijanes | | 2 | 1 | | 2 | | | 4 | | | | | | | |
| Villa Nueva | | 1 | 1 | | | | | 2 | | | | | | | |
| Villa Canales | | 2 | 1 | | | | | 4 | | | 1 | | | | 1 |

| | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Palín | | 2 | 1 | | 2 | | | 4 | | | | | | | 1 |
| Santa Elena Barillas | | 1 | | | | | 30 | 2 | | | | | | | 2 |
| **DEPARTAMENTO DE ESCUINTLA** | | | | | | | | | | | | | | | |
| Escuintla | | 4 | 1 | | 4 | | 20 | 11 | | | | | | | |
| Brito | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | | | | |
| Masagua | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| El Naranjo | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| El Obero | | 2 | 1 | | 2 | | 18 | 6 | | | | | | | |
| La Democracia | | 2 | 1 | | | | 8 | 4 | | | | | | | |
| La Gomera | | 1 | | 1 | | | 11 | 2 | | | | | | | |
| Santa Ana Mixtán | | 1 | | 1 | | | 15 | 4 | | | | | | | |
| Puerto de San José | | 1 | | 1 | 1 | | 49 | 4 | | | | | | | |
| Puerto de Iztapa | | 1 | | 1 | 1 | | 15 | 2 | | | | | | | |
| Santa Lucía Cotzumalguapa | | 3 | 1 | | 3 | | 20 | 6 | | | | | | | |
| Siquinalá | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| San Andrés Osuna | | 1 | | 1 | 1 | | 18 | 2 | | | | | | | |
| Buena Vista | | 2 | 1 | | | | | 4 | | | | | | | |
| **DEPARTAMENTO DE SACATEPEQUEZ** | | | | | | | | | | | | | | | |
| Antigua Guatemala | | 3 | 1 | | | | 10 | 6 | | 1 | | | | | |
| Ciudad Vieja | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | | | | |
| Sumpango | | 1 | | 1 | | | | 2 | | 1 | | | | | |
| **DEPARTAMENTO DE CHIMALTENANGO** | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chimaltenango | | 3 | 1 | | 6 | | | 6 | | | 1 | | | | |
| San Martín Jilotepeque | | 1 | 1 | | 1 | | | 1 | | | | | | | |
| Patzicía | | 3 | 1 | | | | 12 | 6 | | 1 | | | | | 2 |
| Patzún | | 4 | 1 | | | | | 8 | | | | | | | |
| Pochuta | | 1 | 1 | | | | | 2 | | 1 | | | | | 2 |
| Tecpán Guatemala | | 2 | 1 | | | | 14 | 2 | | | | | | | |
| Acatenango | | 1 | | | | | | 2 | | 1 | | | | | 1 |
| Yepocapa | | 1 | | | | | 12 | 2 | | 1 | | | | | |
| Comalapa | | 1 | 1 | | | | | 2 | | | | | | | 4 |
| El Pacayal | | 1 | | | | | | 2 | | | | | | | |
| **DEPARTAMENTO DE SOLOLA** | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sololá | | 3 | 1 | 7 | 10 | | 21 | 12 | | 2 | | | | | |
| Los Encuentros | | 2 | 1 | 2 | 1 | | | 4 | | 1 | | | | | 4 |
| Chicacao | | 3 | 1 | | | | | 6 | | 2 | | | | | |
| Los Cocales | | 2 | 1 | | | | | 4 | | | | | | | |
| Santa Lucía Utatlán | | 1 | 1 | 1 | | | | 2 | | | | | | | |
| Patulul | | 3 | 1 | 3 | 2 | | 160 | 6 | | 1 | | | 2 | | |
| Miramar | | 2 | 1 | 2 | | | 8 | 4 | | 1 | | | | | 2 |
| Panajachel | | 2 | 1 | | 1 | | | 4 | | | | | 1 | | 2 |
| San Lucas Tolimán | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| Santiago Atitlán | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| San Rafael Panán | | 1 | 1 | 1 | | | | 2 | | 1 | | | | | 1 |
| Río Bravo | | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 1 | | | | | | | |
| Santa Bárbara | | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 2 | | 2 | | | | | |

Continuación del Cuadro número 7

| OFICINAS | EN SERVICIO | | | | | | | | DE RESERVA | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Aparatos "Duplex" | Aparatos simples "Morse" | Switches | Conmutadores | Pararrayos | "Box Relays" | Vasos Batería Principal | Vasos Batería Local | Aparatos "Duplex" | Aparatos simples "Morse" | "Box Relays" | Switches | Conmutadores | Pararrayos | Vasos de Batería |
| **DEPARTAMENTO DE TOTONICAPAN** | | | | | | | | | | | | | | | |
| Totonicapán | | 3 | 1 | 2 | 1 | | 19 | 6 | | | | | 1 | | |
| San Cristóbal Totonicapán | | 2 | 1 | | 1 | | 6 | 4 | | | | | | | |
| Momostenango | | 1 | | 1 | | | 8 | 2 | | | | | | | |
| San Francisco El Alto | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | | | | 2 |
| **DEPARTAMENTO DEL QUICHE** | | | | | | | | | | | | | | | |
| Quicbé | | 2 | 1 | 2 | 1 | | 64 | 4 | | 1 | | 1 | | 2 | 6 |
| Santo Tomás Chichicastenango | | 1 | 1 | 1 | | | | 2 | | | | | 2 | | |
| Sacapulas | | 2 | 1 | 2 | 2 | | 22 | 6 | | | | | | | |
| Chiché | | 2 | 1 | | 2 | | 5 | 4 | | | | | | | |
| Cunén | | 1 | | 1 | 2 | | 10 | 2 | | | | | | | |
| Joyabaj | | 2 | 1 | 1 | | | 45 | 2 | | | | | 1 | | |
| Nebaj | | 1 | | 1 | 1 | | 7 | 3 | | 1 | | | 1 | | |
| Uspantán | | 1 | | 1 | 1 | | 14 | 2 | | | | | 2 | | |
| Chinique | | 1 | | 1 | | | 14 | 2 | | | | | | | |
| Zacualpa | | 1 | | 1 | 1 | | 11 | 2 | | | | | | | |
| **DEPARTAMENTO DE QUEZALTENANGO** | | | | | | | | | | | | | | | |
| Quezaltenango, Oficina Central | 2 | 11 | 2 | | | 1 | 729 | 36 | | 6 | 7 | 11 | | | |
| Quezaltenango, Sucursal San Sebastián | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | | | | |
| Salcajá | | 1 | 1 | | | 1 | | 4 | | | | | | | |
| Colomba | | 2 | 1 | 2 | 1 | | 16 | 4 | | | | | 1 | | |
| Coatepeque | | 3 | 1 | | 3 | | 60 | 6 | | | | | | | 4 |
| Nuevo San Carlos | | 1 | | | | | | 2 | | 1 | | | | | 10 |
| Ostuncalco | | 2 | | 2 | 2 | | | 4 | | 2 | | | | | |
| La Candelaria | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | 1 | | | | | 2 |
| San Carlos Sija | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | | | | |
| Olintepeque | | | | | | 1 | | | | | | | | | 2 |
| Flores, Zapote | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | | | | |
| Santa María de Jesús | | 2 | | | | | | 2 | | | | | | | 4 |
| Génova | | 1 | | | | | | 2 | | | | | | | 2 |
| Santo Tomás La Unión | | 1 | | | | | 13 | 2 | | | | | | | |
| Cantel | | 1 | | | | | | 2 | | | | | | | 1 |

| | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Palestina | | 1 | | | | | | 2 | | | | | | | | |
| El Palmar | | 1 | | | | | | 2 | | | | | | | | |
| **DEPARTAMENTO DE SUCHITEPEQUEZ** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mazatenango | | 4 | 1 | | 5 | | 120 | 8 | | | | | | | | |
| Cuyotenango | | 1 | 1 | | | | | 2 | | | | | | | | |
| Samayac | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | | | | | |
| Santo Domingo | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | | | | | |
| San Antonio Suchitepéquez | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | | | | | |
| San Francisco Zapotitlán | | 2 | 1 | 2 | 2 | | | 4 | | | | | | | | |
| San Miguel Panán | | 1 | | | 1 | | | 2 | | | | | | | | |
| Chocolá | | 1 | | | 1 | | | 2 | | | | | | | | |
| **DEPARTAMENTO DE RETALHULEU** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Retalhuleu | | 3 | 1 | 3 | 4 | | 60 | 6 | | | | | | | | |
| San Sebastián | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | | |
| San Felipe | | 3 | 1 | | 3 | | 15 | 6 | | | | | | | | |
| Pueblo Nuevo | | 1 | | 1 | | | 24 | 2 | | | | | | | | |
| Caballo Blanco | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | | | | | |
| Champerico | | 1 | | 1 | 1 | | 50 | 2 | | | | | | | | |
| **DEPARTAMENTO DE SAN MARCOS** | | | | | | | | | | | | | | | | |
| San Marcos | | 3 | 1 | 3 | 5 | | 70 | 6 | | | | | | | | |
| San Pedro Sacatepéquez | | 2 | | 2 | 2 | | | 4 | | 1 | | | | | | |
| Nuevo Progreso | | 3 | 1 | | | | 19 | 6 | | 1 | | | | | | |
| La Reforma | | 2 | 1 | | 1 | | | 4 | | | | | | | | |
| El Porvenir | | 2 | 1 | | | | 12 | 4 | | | 1 | | | | | |
| El Rodeo | | 1 | | | | | | 4 | | | | | | | | |
| Pajapita | | 2 | | | | | | 2 | | | | | | | | |
| San Cristóbal Cucho | | 1 | | | | | | 2 | | | | | | | | |
| El Tumbador | | 1 | | | | | | 2 | | | | | | | | 1 |
| San Pablo | | 3 | 1 | | | | 111 | 6 | | | | | | | | |
| Malacatán | | 1 | | | | | | 2 | | 1 | | | | | | 2 |
| Sibinal | | 1 | | | | | | 2 | | | | | | | | |
| Chequín | | 1 | | | | | | 2 | | | | | | | | |
| San Rafael Pie de la Cuesta | | 2 | | | | | | 2 | | 1 | | | | | | |
| San Antonio Sacatepéquez | | 4 | 1 | 4 | 4 | | 70 | 8 | | 1 | 1 | | | | | |
| Ayutla | | 1 | | 1 | 1 | | 58 | 2 | | 1 | | | | | | 9 |
| Ocós | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | | |
| Tajumulco | | 1 | | 1 | | | | 2 | | 3 | | | | | | 4 |
| Tejutla | | 2 | 1 | 2 | 2 | | 14 | 4 | | | | | | | | |
| Tacaná | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | 1 | | | | | |
| El Quetzal | | 1 | | | | | | 2 | | | | 1 | | | | |
| Catarina | | 1 | | 1 | | | 9 | 1 | | | | | | | | |
| San Jerónimo | | 2 | 1 | | 1 | | 14 | 4 | | 1 | | | | | | |
| Ixchiguán | | 1 | | | | | | 2 | | | | | | | | 2 |
| El Zanjón | | | | | | | | | | | | | | | | 1 |
| El Carmen | | 2 | 1 | 1 | 2 | 1 | | 4 | | | | | | | | |
| La Conquista | | | | | | | | | | | | | | | | |

## Continuación del Cuadro número 7

| OFICINAS | EN SERVICIO | | | | | | | | DE RESERVA | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Aparatos "Duplex" | Aparatos simples "Morse" | Switches | Conmutadores | Pararrayos | "Box Relays" | Vasos Batería Principal | Vasos Batería Local | Aparatos "Duplex" | Aparatos simples "Morse" | "Box Relays" | Switches | Conmutadores | Pararrayos | Vasos de Batería |
| **DEPARTAMENTO DE HUEHUETENANGO** | | | | | | | | | | | | | | | |
| Huehuetenango | | 3 | 2 | 3 | 4 | | 96 | 6 | | | 3 | | | | 4 |
| Cuilco | | 1 | 1 | 2 | | 1 | 14 | 4 | | | | | | | |
| Tectitán | | 1 | | 2 | | 1 | | 4 | | | | | | | |
| Malacatancito | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | 1 | | | | | |
| Chiantla | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | 1 | | | | |
| Jacaltenango | | 2 | 1 | 2 | 2 | | | 4 | | | 1 | | | | |
| San Antonio Huista | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | 6 |
| Nentón | | 1 | | 1 | 1 | | 30 | 2 | | | | | | | |
| Soloma | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | | | | |
| Ixtahuacán | | 1 | 1 | | 1 | | | 4 | | | | | | | |
| San Pedro Necta | | 1 | 1 | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | 3 |
| Aguacatán | | 1 | | 1 | 1 | | | 1 | | | | | | | |
| San Miguel Acatán | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| San Mateo Ixtatán | | 1 | | 1 | 1 | | 34 | 2 | | | 1 | | | | |
| Barillas | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| Santa Eulalia | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | 1 | | | | |
| La Libertad | | | | | | | | | | | | | | | |
| **DEPARTAMENTO DE LA BAJA VERAPAZ** | | | | | | | | | | | | | | | |
| Salamá | | 2 | 1 | | | | 28 | 4 | | 1 | | | | | |
| Rabinal | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | 1 | | | 1 | | 2 |
| San Jerónimo | | 1 | | 1 | 1 | | | 3 | | | | | | | |
| Purulhá | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | 2 |
| Cuhulco | | 1 | | 1 | 1 | | 20 | 2 | | | | | | | |
| La Canoa | | 2 | | | 2 | | | 4 | | | | | | | |
| San Miguel Chicaj | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | 1 |
| El Chol | | 1 | | 1 | 1 | | 17 | 2 | | | | | | | |
| Granados | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| Morazán | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | 1 | |
| **DEPARTAMENTO DE LA ALTA VERAPAZ** | | | | | | | | | | | | | | | |
| Cobán | | 3 | 1 | | 2 | | 75 | 6 | | | | | | | 24 |
| Tactic | | 2 | 1 | | 2 | | 10 | 3 | | 1 | | | | | 1 |
| Tucurú | | 1 | | 1 | | | 13 | 2 | | | | | 2 | | 2 |
| Panzós | | 1 | | 1 | 1 | | 12 | 3 | | 1 | | | 1 | | |

| | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Senahú | 1 | | 1 | 1 | | 13 | 2 | | 1 | | | 1 | | |
| San Cristóbal Verapaz | 2 | | | 2 | | 10 | 4 | | 1 | | | | | 4 |
| Carchá | 1 | | 1 | | | | 2 | | 1 | | | 1 | | |
| Chisec | 1 | | 1 | 1 | | 15 | 2 | | 3 | | | | | |
| Chinajá | 1 | | 1 | 1 | | 18 | 2 | | 1 | | | 1 | 1 | 2 |
| Santa Cruz Verapaz | 2 | | 2 | 2 | | | 4 | | | | | | | 2 |
| Cahabón | 1 | | 1 | 1 | | 12 | 2 | | | | | | | 2 |
| Tamahú | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| Salanté | 1 | | 1 | 1 | | 13 | 2 | | | | | | | |
| **DEPARTAMENTO DEL PETEN** | | | | | | | | | | | | | | |
| Flores | 1 | | | 1 | | 18 | 2 | | 2 | | | | | |
| La Libertad | 1 | | 1 | | | | 1 | | | | | | | |
| Sayaxché | 1 | | 1 | | | 5 | 1 | | | | | 4 | 1 | 3 |
| **DEPARTAMENTO DE SANTA ROSA** | | | | | | | | | | | | | | |
| Cuilapa | 4 | 1 | | 1 | | 50 | 8 | | | | | | | 4 |
| El Molino | 2 | 1 | | 1 | | | 4 | | | | | | | |
| Barberena | 2 | 1 | | 1 | | 42 | 4 | | 1 | | | 1 | | |
| Santa Rosa | 2 | 1 | | | | | 4 | | | 1 | 1 | | | |
| Mataquescuintla | 1 | | 1 | 1 | 1 | 11 | 2 | | | | | | | |
| Chiquimulilla | 2 | 1 | 2 | 1 | | 37 | 4 | | 2 | | | 1 | | |
| Guazacapán | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | 1 | | |
| Taxisco | 1 | | 1 | 1 | | 12 | 2 | | | | | 1 | 1 | |
| Casas Viejas | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| El Oratorio | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | 2 | |
| Los Cerritos | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| Pueblo Nuevo Viñas | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| Ayarza | 1 | | 1 | | | 20 | 2 | | 1 | | | | | |
| Nueva Santa Rosa | 1 | | 1 | | | | 2 | | 1 | | | 1 | | |
| Ixhuatán | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | | | | |
| **DEPARTAMENTO DE JALAPA** | | | | | | | | | | | | | | |
| Jalapa | 4 | 1 | | 6 | | 56 | 8 | | | 2 | 1 | 1 | | |
| San Pedro Pinula | 1 | 1 | 1 | | | | 2 | | | | | | | |
| Jilotepeque | 1 | 1 | | 1 | | | 2 | | 1 | | | 1 | 3 | |
| El Chaparrón | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| Las Monjas | 1 | | 2 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| Estación Jalapa | 1 | | 1 | | | 9 | 2 | | 1 | | | 1 | | |
| Sansare | 1 | | 1 | 2 | | | 2 | | 1 | | 1 | 1 | 1 | |
| **DEPARTAMENTO DE JUTIAPA** | | | | | | | | | | | | | | |
| Jutiapa | 3 | 1 | | 4 | | 100 | 6 | | | | 1 | | 8 | 6 |
| El Progreso | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| Asunción Mita | 2 | 1 | 4 | 1 | | 20 | 5 | | | | | 3 | | |
| Santa Catarina Mita | 2 | 1 | 1 | 2 | | 6 | 4 | | | 1 | | | | |
| Santa Gertrudis | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | |
| Agua Blanca | 1 | | 1 | 1 | | 9 | 2 | | | | 1 | 1 | | |

Continuación del Cuadro número 7

| OFICINAS | EN SERVICIO | | | | | | | | DE RESERVA | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Aparatos "Duplex" | Aparatos simples "Morse" | Switches | Conmutadores | Pararrayos | "Box Relays" | Vasos Batería Principal | Vasos Batería Local | Aparatos "Duplex" | Aparatos simples "Morse" | "Box Relays" | Switches | Conmutadores | Pararrayos | Vasos de Batería |
| Atescatempa | | 1 | | 1 | 1 | | 10 | 2 | | | 1 | | 3 | 2 | |
| Jerez | | 3 | 1 | | | | 44 | 6 | | 1 | 1 | 1 | 13 | | |
| Yupiltepeque | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | 1 | | | 1 | | |
| Zapotitlán | | 2 | 1 | | 2 | | | 4 | | 1 | | 1 | | 1 | 4 |
| Comapa | | 1 | | 1 | 1 | | | | | 1 | | | | | |
| Quezada | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | 1 | | | | | |
| Azacualpa | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| Jalpatagua | | 3 | 1 | | | | 54 | 6 | | 2 | | 1 | | | 6 |
| Moyuta | | 2 | 1 | | 3 | | 36 | 4 | | | | | 2 | | |
| El Arenal | | 1 | | 1 | | | 8 | 2 | | | | | | | |
| Pasaco | | 1 | | 1 | | | 4 | 2 | | | | | | | |
| Las Flores | | | | 1 | 1 | 1 | | | | | | | | | |
| DEPARTAMENTO DE CHIQUIMULA | | | | | | | | | | | | | | | |
| Chiquimula | | 3 | 2 | 5 | | | 66 | 6 | | 3 | | | | | 4 |
| San Jacinto | | 1 | | 1 | | | | 2 | | 1 | | | 2 | | 2 |
| Quezaltepeque | | 2 | 1 | | 2 | | 18 | 4 | | 1 | | | | | |
| Concepción | | 3 | 1 | | 3 | | 28 | 5 | | | | 1 | | | |
| Esquipulas | | 3 | 1 | 3 | | | 64 | 6 | | 2 | | 2 | | | 6 |
| Olopa | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | | | | |
| Jocotán | | 3 | 1 | | 2 | | 36 | 6 | | 1 | | 4 | | 1 | 4 |
| La Unión | | 1 | | 1 | 1 | | 4 | 4 | | 2 | | | | | |
| El Amatillo | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | 1 | | | 14 |
| Ipala | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | | 2 | | |
| DEPARTAMENTO DE ZACAPA | | | | | | | | | | | | | | | |
| Zacapa | | 3 | 1 | | | | 74 | 10 | | 2 | | | | | |
| Gualán | | 2 | 1 | | | | 30 | 4 | | | | | | | |
| Sucursal, Zacapa | | 1 | | 1 | 1 | | | 2 | | | | | | | |
| San Cristóbal Acasaguastlán | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | | | | |
| Cabañas | | 3 | 1 | 1 | | | | 5 | | 1 | | | | | |
| Teculután | | 1 | | | | | | 2 | | 1 | | | 1 | | |
| El Jícaro | | 2 | 1 | | | | | 2 | | 1 | | | | | |
| San Agustín Acasaguastlán | | 1 | | | 1 | | | 2 | | | | | | | 1 |
| El Rancho | | 2 | 1 | | | | | 4 | | | | | | | |

| DEPARTAMENTO DE IZABAL | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Puerto Barrios | | 1 | 1 | | | | 71 | 2 | | 3 | | 1 | | | |
| Tenedores | | 2 | 1 | | | | 18 | 4 | | | | | | | |
| Morales | | 2 | 1 | | | | 14 | | | 1 | | 1 | 4 | | 18 |
| El Sinebado | | 1 | | 1 | | | 16 | 2 | | | | | | | |
| Los Amates | | 1 | | | | | | 1 | | 1 | | 1 | | | 18 |
| Las Quebradas | | 1 | | 1 | | | 15 | 2 | | 1 | | | | | 22 |
| Playitas | | 1 | | 1 | | | | 2 | | | | | | | |
| Totales | 4 | 395 | 102 | 192 | 236 | 9 | 4,996 | 846 | | 88 | 25 | 31 | 64 | 24 | 243 |

El Oficial 1º,
FED. GUILLEN

El Subdirector,
VICENTE LOPEZ VALLE

El Director General,
MARIANO BATRES PINEDA

## CUADRO

Cuadro número 8

QUE MANIFIESTA EL NUMERO DE OFICINAS TELEGRAFICAS ESTABLECIDAS Y LAS CLAUSURADAS EN LA REPUBLICA, DURANTE EL AÑO DE 1923

| OFICINAS | Departamento a que pertenecen | Fecha de su establecimiento o clausura |
|---|---|---|
| OFICINAS ESTABLECIDAS: | | |
| 1—Ciudad Vieja (Nueva) | Sacatepéquez | 3 de mayo de 1923 |
| 2—Playitas (Nueva) | Izabal | 23 de septiembre de 1923 |
| 3—El Palmar (Nueva) | Quezaltenango | 26 de noviembre de 1923 |
| 4—Santa Elena Barillas (Nueva) | Amatitlán | 27 de noviembre de 1923 |
| 5—El Sinchado (Reinstalada) | Izabal | 16 de agosto de 1923 |
| 6—Barrio de la Candelaria (Reinstalada) | Guatemala | 1º de febrero de 1923 |
| 7—Sucursal, Estación del Ferrocarril (Reinstalada) | Guatemala | 1º de febrero de 1923 |
| 8—Sucursal, Barrio de Jocotenango (Reinstalada) | Guatemala | 30 de junio de 1923 |
| 9—Sansare (Reinstalada) | Jalapa | 25 de junio de 1923 |
| OFICINAS CLAUSURADAS: | | |
| 1—Livingston | Izabal | 31 de octubre de 1923 |
| 2—Puerto de Santo Tomás | Izabal | 31 de octubre de 1923 |

Guatemala, 31 de diciembre de 1923

El Oficial 2º,
J. AMPUDIA L.

El Subdirector,
VICENTE LOPEZ VALLE

El Director General,
MARIANO BATRES PINEDA

# CONSTRUCCION DE LINEAS TELEGRAFICAS, DURANTE EL AÑO DE 1923

| FECHA | ENTRE | MATERIAL NUEVO GASTADO | | | | | | | | | | | MATERIAL VIEJO UTILIZADO | | | | | OTROS TRABAJOS | | EFECTIVO | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Aisladores | Espigas | Clavos | Pies alambre de amarrar Nº | Cruceros | Tornillos | Roldanas | Libras alambre Nº | Postes naturales | Postes artificiales | Tirantes | Roldanas | Tirantes | Libras alambre Nº | Espigas | Postes resembrados | Millas desmonte | Hoyos | Oro Americano | Moneda Nacional |
| Abril 8 a julio 28... | Tenedores y El Sinchado ..... | 530 | 430 | 1,380 | 501 | 200 | 200 | 200 | 7,640 | 244 | 92 | 25 | .... | 420 | .... | .... | .... | 16 | 71 | ..... | $137,750.00 |
| Julio 9 a mayo 26.. | La Reforma y Los Palmares (Teculután). | 90 | 180 | 360 | 90 | .... | .... | .... | ..... | .. | 45 | 6 | . . | .... | .... | .... | 45 | 2 | .... | ..... | 11,410.00 |
| Agto. 19 a Setbre. 15 | Swith de Las Quebradas a Las Playitas. | 264 | 268 | 44 | 375 | 268 | 25 | .... | 3,640 | .... | 23 | 31 | .... | .... | .... | .... | .... | 3 | 17 | $745.00 | |
| | Sumas ..... | 884 | 878 | 1,784 | 966 | 468 | 225 | 200 | 11,280 | 244 | 160 | 62 | .... | 420 | .... | .... | 45 | 21 | 88 | $745.00 | $149,160.00 |



NOTA.—El total de las 878 espigas consumidas, se descompone así: 698 de hierro y 180 de madera. Igual a 878 espigas.

## RECOGIDA DE LINEAS MUERTAS

*El Subín* y *Petexbatun*.—Se recogieron seis mil libras (6,000) de alambre calibre Nº 10, con un importe de jornales de $315.24 centavos plata, reales, que a cambio del 4 por uno, dan la suma de $78.81 oro americano.

## CONSOLIDACION DE OFICINAS TELEGRAFICAS Y TELEFONICAS

| | Mon. Nac. |
|---|---|
| En Coatepeque ..... | $2,180.00 |
| En Colomba ..... | 7,777.00 |
| Totales ..... | $9,957.00 |

# REPARACION GENERAL DE LINEAS TELEGRAFICAS, DURANTE EL AÑO DE 1923

| FECHA | ENTRE | MATERIAL NUEVO GASTADO | | | | | | | | | | | MATERIAL VIEJO UTILIZADO | | | | | | | | OTROS TRABAJOS | | EFECTIVO | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Aisladores | Espigas | Clavos | Pies alambre de amarrar Nº | Cruceros | Tornillos | Roldanas | Libras alambre Nº | Postes naturales | Postes artificiales | Tirantes | Aisladores | Clavos | Tornillos | Roldanas | Tirantes | Libras alambre Nº | Espigas | Postes resembrados | Millas desmonte | Hoyos | Oro Americano | Moneda Nacional |
| Abril 10 a Dic. 8... | Guatemala, desde Rodriguitos a Agua Caliente..... | 20 | 261 | 534 | 253 | .... | .... | .... | 321 | 82 | 191 | 31 | 201 | .... | .... | .... | .... | 100 | 6 | .... | 26 | 164 | ..... | $ 97,071.00 |
| Enero 22 a marzo 3 | Guatemala y San Juan Sacatepéquez (entre Barranco El Incienso y El Escudero).... | 29 | 207 | 414 | 245 | .... | .... | ... | 155 | 107 | 66 | 21 | 13 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 10 | 12 | 39 | ..... | 15,990.00 |
| Sep. 4 (1922) a Feb.. 6 (1923) | Chimaltenango y Patzicía .... | 9 | 126 | 208 | 208 | 53 | 62 | 10 | ..... | .... | 31 | 2 | 199 | .... | 44 | 44 | .... | .... | 42 | .... | 2 | 53 | ..... | 3,996.00 |
| Octbre. 18 (1922) a marzo 7 (1923) ... | Chimaltenango y San Martín Jilotepeque ..... | 17 | 148 | 250 | 148 | 8 | 16 | 16 | ..... | 12 | 33 | 8 | 131 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 6 | 71 | ..... | 9,598.00 |
| Junio 25 a Agto. 7.. | Chimaltenango y San Miguelito El Tejar ..... ..... | 75 | 306 | 268 | 224 | 128 | 130 | .... | 150 | .... | 110 | 18 | 182 | .... | 168 | .... | .... | .... | .... | .... | 8 | .... | ..... | 41,800.00 |
| Febrero 7/17 .. .. | San José Pinula y Villa de Guadalupe..... ..... | 50 | 180 | 360 | 160 | .... | .... | .... | 650 | .... | 90 | 5 | 110 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | ..... | 90 | ..... | 21,720.00 |
| Feb. 7 a marzo 3. | Barberena y Fraijanes..... | 13 | 80 | 160 | 20 | .... | .... | .... | 510 | 1 | 22 | 3 | 15 | .... | .... | .... | .... | 100 | .... | .... | 2 | 25 | ..... | 3,805.00 |
| Nvbre. 19 a Dic. 29 | Fraijanes y Los Verdes..... | 10 | 283 | 482 | 283 | 2 | 4 | 4 | 27 | 3 | 79 | 44 | 273 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 5 | 82 | ..... | 13,460.00 |
| Julio 10 a Nvbre. 10 | Agua Caliente y Jalapa..... | 43 | 723 | 1405 | 763 | .... | .... | .... | 11 | 8 | 735 | 3 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | ..... | ... | ..... | 70,200.00 |
| Feb. 13 a abril 18 . | Jalapa y Monjas ..... | 6 | 152 | 304 | 152 | .... | .... | .... | 38 | 19 | 133 | .... | 86 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | ..... | ..... | ..... | 7,375.00 |
| Feb. 7 a marzo 3 . | Cuilapa y El Molino ..... | 4 | 52 | 104 | 52 | .... | .... | ..... | .... | .... | 27 | .... | 47 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 4 | 27 | ..... | 5,220.00 |
| Marzo 12/17. ..... | El Molino y El Oratorio..... | 4 | 26 | 52 | 26 | .... | .... | ..... | ..... | .... | ..... | .... | 22 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | ..... | ..... | ..... | 1,980.00 |
| Dic. 13 (1922) a marzo 10 (1923) ..... | Cuilapa y Santa Rosa..... | 15 | 234 | 468 | 129 | .... | .... | .... | 300 | 5 | 154 | .... | 114 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 28 | 10 | 126 | ..... .. | 19,180.00 |
| Marzo 19 a abril 29 | Santa Rosa y San José Pinula.. ..... | .... | 102 | 204 | 102 | .... | .... | .... | ..... | 4 | 102 | .... | 76 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 3 | 26 | ..... | 10,980.00 |
| Feb. 2 a marzo 3 .. | Santa Rosa y Nueva Santa Rosa. ..... | .... | 30 | 60 | 30 | .... | .... | .... | ..... | .... | 30 | .... | 30 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 2 | 30 | ..... | 3,420.00 |
| Feb. 9 a marzo 10.. | Jutiapa y Asunción Mita..... | 42 | 142 | 284 | 219 | .... | .... | .... | ..... | .... | 132 | 25 | 177 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 10 | 102 | ..... | 20,625.00 |
| Julio 7 (1922) a enero 27 (1923) ..... | Moyuta y El Arenal ..... | .... | 20 | 40 | 20 | 4 | .... | .... | ..... | .... | 1 | 20 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | ..... | 25 | ..... .. | 990.00 |
| Feb. 9 a marzo 10.. | Yupiltepeque y Jerez..... | 10 | 187 | 374 | 187 | .... | .... | .... | ..... | .... | 274 | 18 | 177 | .... | .... | ... | .... | .... | .... | .... | 7 | 70 | ..... | 22,800.00 |
| Enero 8/13..... . | San Juan de Arana y Cuilapa. | .... | 90 | 180 | ..... | .... | .... | .... | ..... | .... | 6 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 5 | .... | ..... | 2,970.00 |
| | Van..... | 347 | 3349 | 6151 | 3221 | 195 | 212 | 30 | 2162 | 241 | 2216 | 198 | 1883 | .... | 212 | 44 | .... | 200 | 48 | 38 | 102 | 930 | ..... | $ 373,180.00 |

## Continuación del Cuadro número 9

| FECHA | ENTRE | MATERIAL NUEVO GASTADO | | | | | | | | | | | MATERIAL VIEJO UTILIZADO | | | | | | | | OTROS TRABAJOS | | EFECTIVO | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Aisladores | Espigas | Clavos | Pies alambre de amarrar Nº | Cruceros | Tornillos | Roldanas | Libras alambre Nº | Postes naturales | Postes artificiales | Tirantes | Aisladores | Clavos | Tornillos | Roldanas | Tirantes | Libras alambre Nº | Espigas | Postes resembrados | Millas desmonte | Hoyos | Oro americano | Moneda Nacional |
| | Vienen.... ..... | 347 | 3349 | 6151 | 3221 | 195 | 212 | 30 | 2162 | 241 | 2216 | 198 | 1853 | .... | 212 | 44 | .... | 200 | 48 | 38 | 102 | 930 | ..... | $ 373,180.00 |
| Agto. 6 a Octbre. 9 | Asunción y Santa Catarina Mita ..... ..... | 35 | 318 | 716 | 346 | 3 | 6 | .... | 18 | .... | 356 | 5 | 531 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 13 | 264 | ..... | 36,150.00 |
| Agto. 13 a Stbre. 29 | Sumpango y San Miguelito El Tejar ..... | 234 | 234 | 160 | ..... | 74 | 44 | .... | ..... | .... | 76 | 15 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 4 | .... | ..... | 38,560.00 |
| Nbre. 12 (1922) a enero 27 (1923) ... | Escuintla y Patulul. (Línea a Mazatenango) ... ... .... | 70 | 95 | ..... | 300 | 36 | 41 | 47 | 6600 | .... | 2 | 90 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 50 | 14 | 52 | ..... | 25,200.00 |
| Abril 16 a junio 25. | Mazatenango a Santo Tomás La Unión ..... | 2 | 52 | 104 | 52 | .... | .... | .... | ..... | .... | 25 | .... | 52 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 8 | 25 | ..... | 2,664.00 |
| Abril 5/14..... | Ixbuatán y Moyuta. ..... | .. | 50 | 100 | 50 | .... | .... | .... | ..... | 1 | 50 | .... | 50 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 5 | 50 | . ..... | 6,240.00 |
| Abril 7/23..... | Santa Lucía Cotz y Siquinalá ..... | 18 | 31 | 76 | 44 | .... | .... | .... | 23 | 1 | 43 | 4 | 26 | 13 | .... | .... | .... | .... | 14 | 12 | 7 | .... | ..... | 2,515.00 |
| Marzo 1º a Mayo 5 | Colomba y La Candelaria .... | 6 | 6 | 12 | 6 | .... | .... | .... | 100 | 32 | 15 | 1 | 126 | 252 | .... | .... | 3 | 1100 | 125 | 85 | ..... | 6 | ..... | 4,320.00 |
| Marzo 19 a abril 28 | Colomba y Cumbre de Tuilacán .... ..... ..... | 64 | 396 | 792 | 396 | .... | .... | .... | 210 | 57 | 61 | 11 | 332 | .... | .... | .... | .... | 3250 | .... | 102 | 5 | 61 | ..... .. | 12,960.00 |
| Mayo 7/12 ..... | San Miguel Acatán y Jacaltenango ... ..... | 3 | 29 | 58 | 12 | .... | .... | .... | ..... | .... | 90 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 7 | ..... | .... | ..... | 1,428.00 |
| Octubre 8/13..... | Tacaná e Ixcbiguán (1)..... | 20 | 32 | 64 | 32 | .... | .... | .... | ..... | 3 | 32 | .... | 10 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | ..... | .... | .. .... | 1,720.00 |
| Diciembre 16/31 .. | Retalbuleu y Champerico (1) . | 138 | 138 | ..... | 138 | 1 | .... | 73 | 2460 | .... | .... | 2 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 6 | .... | ..... | 10,095.00 |
| Junio 9/23..... | Petexbatún y Chapayal..... | .... | 97 | 184 | 30 | .... | .... | .... | 24 | .... | 82 | 4 | 16 | 50 | .... | .... | .... | .... | 10 | .... | 20 | 82 | $212.50 | |
| Agto. 10 a Sept. 12 | Sayaxcbé a Cbinajá. (Trayecto de Cbapayal a Zacatal..... | .... | 40 | 80 | 24 | .... | .... | .... | ..... | .... | 40 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 18 | .... | 148.00 | |
| | Sumas..... | 937 | 4867 | 8497 | 4651 | 309 | 303 | 150 | 11597 | 335 | 3088 | 330 | 2996 | 315 | 212 | 44 | 3 | 4550 | 197 | 294 | 202 | 1470 | $360.50 | $ 515,032.00 |

NOTA: El total de 309 cruceros consumidos, se descompone así: 272 de madera y 37 de bierro. Igual a 309 cruceros.
El total de 3088 postes artificiales, se descompone así: 3086 de madera y 2 de bierro. Igual a 3088 postes artificiales.
El total de 4867 espigas, se descompone así: 2729 de madera y 138 de bierro. Igual a 4867 espigas.
El total de 4651 pies alambre de amarrar, se descompone así: 4586 aislado y 65 de bierro. Igual a 4651 pies alambre de amarrar.
El total de 11597 libras alambre, se descompone así: 10097 aislado y 1500 bierro. Igual a 11597 libras alambre.
(1) Por terminarse.

Continuación del Cuadro número 9

REPARACIONES PARCIALES

Durante el año se hicieron las siguientes:

Entre Guatemala y El Fiscal; Guatemala y Guarda Viejo; Guatemala y Villa de Guadalupe; Guatemala y San Juan Sacatepéquez; Guatemala y Amatitlán (línea del cable); Guatemala y Villa Canales; Guatemala y Fraijanes; Guatemala y Antigua; Guatemala y Santa María; Guatemala y San José Pinula; Guatemala y Palencia; San José Pinula y Santa Rosa; Palencia y Guatemala; Barberena y Fraijanes; San Raimundo y San Juan Sacatepéquez; Trapice Grande y La Canoa; Trapiche Grande y San Raimundo; Escuintla y Brito; Santa Lucía Cotzumalguapa y La Gomera; La Gomera y Santa Ana Mixtán; El Naranjo y El Obero; Retalhuleu y Champerico; Retalhuleu y Cuyotenango; Retalhuleu y La Candelaria; Retalhuleu y Génova; San Felipe y San Francisco Zapotitlán; San Felipe y Santa María de Jesús; San Felipe y Retalhuleu; San Felipe y Pueblo Nuevo; Mazatenango y Río Bravo; Mazatenango y San Francisco Zapotitlán; Mazatenango y Cuyotenango; Mazatenango y Santo Tomás La Unión; Patulul y Miramar; Sololá y Patzún; Sololá y La Laja; Sololá y Chicuá; Sololá y Santa Lucía Utatlán; Barberena y Santa Rosa; Barberena y Cuilapa; Mataquescuintla y Jalapa; Pueblo Nuevo Viñas y Barberena; Chiquimulilla y Cuilapa; Chiquimulilla y Río Margarita; Mataquescuintla y Laguna de Ayarza; Taxisco y Chiquimulilla; Los Cerritos y Casas Viejas; Chiquimulilla y Los Cerritos, Jutiapa y Yupe; Jutiapa y Asunción Mita; Jutiapa y Quezada; Jutiapa y Jalpatagua; Moyuta y Cuilapa; Moyuta y Pasaco; Zapotitlán y Jutiapa; Comapa y Zapotitlán; Jalpatagua y Comapa; Jalpatagua y Moyuta; Jalpatagua y El Oratorio; Jalpatagua y la frontera de El Salvador; Jerez y Atescatempa; Jerez y Zapotitlán; Huehuetenango y Sacapulas; Huchuetenango y Sija; Huehuetenango e Ixtahuacán; San Pedro Necta y Cuilco; San Pedro Necta y San Antonio Huista; Barillas y San Mateo Ixtatán; San Miguel Acatán y Jacaltenango; Soloma y San Miguel Acatán; Ixchiguán y Tejutla; San Pablo y Malacatán; El Rodeo y El Tumbador; Pajapita y Ayutla; Nuevo Progreso y Pajapita; La Reforma y El Quetzal; San Marcos y San Rafael Pie de la Cuesta; San Marcos y Ostuncalco; San Marcos y Tejutla; La Reforma y San Cristóbal Cucho; Nuevo Progreso y La Reforma; Ocós y Ayutla; El Rodeo y Malacatán; Chiché y Chinique; Zacualpa y Joyabaj; Cunén y Sacapulas; Cubulco y Joyabaj; Granados y El Chol; Cubulco y Rabinal; San Agustín Acasaguastlán y El Jícaro; Zacapa y Gualán; Morales y Las Quebradas; San Cristóbal Verapaz y Tactic; Santa Cruz Verapaz y Cobán; Cobán y Carchá; Senahú y Panzós; Cahabón y Senahú; Jalapa y Tatasiri; Jalapa y La Cruz

Continuación del Cuadro número 9

Grande; Jalapa y San Pedro Pinula; Jalapa y El Chaparrón; Esquipulas y Olopa; Esquipulas y La Brea; San Pedro Pinula y Jilotepeque; Antigua y Chimaltenango; Tecpán y Patzún; Tecpán y San Martín Jilotepeque; Tecpán y Los Encuentros; Santa Lucía Cotzumalguapa y Cocales; Santa Lucía Cotzumalguapa y Siquinalá; Coatepeque y El Quetzal; Quezaltenango y Ostuncalco; Quezaltenango y Salcajá; Jacaltenango y Nentón; Jacaltenango y San Antonio Huista; El Porvenir y Tajumulco; San Marcos y San Cristóbal Cucho; Quezaltenango y Totonicapán; Quezaltenango y Sija; Quezaltenango y Tuilacán; Quezaltenango y Santa María de Jesús;

El material y efectivo invertido en dichas reparaciones fué el siguiente:

MATERIAL NUEVO GASTADO

| | |
|---|---|
| Aisladores | 1,088 |
| Espigas | 2,761 |
| Clavos | 5,296 |
| Pies alambre, amarrar, número | 3,144 |
| Cruceros | 29 |
| Tornillos | 29 |
| Roldanas | 17 |
| Libras alambre, número | 797 |
| Postes naturales | 219 |
| Postes artificiales | 830 |
| Tirantes | 67 |

MATERIAL VIEJO UTILIZADO

| | |
|---|---|
| Aisladores | 597 |
| Clavos | 198 |
| Tirantes | 1 |
| Libras alambre número | 61 |
| Espigas | 272 |
| Postes resembrados | 936 |

OTROS TRABAJOS

| | |
|---|---|
| Villas de desmonte | 45 |
| Hoyos | 115. |

| | |
|---|---|
| Efectivo en oro americano | $391 |
| Efectivo en moneda nacional | $54,211 |

Continuación del Cuadro número 9

## RESUMEN

DEL EFECTIVO GASTADO EN CONSTRUCCIONES DE LINEAS TELEGRAFICAS, RECOGIDA DE LINEAS MUERTAS, CONSOLIDACION DE OFICINAS TELEGRAFICAS Y TELEFONICAS Y REPARACION GENERAL Y PARCIAL DE LAS LINEAS TELEGRAFICAS

| | Oro americano | Moneda nacional |
|---|---|---|
| Construcción de líneas telegráficas .. .. .. .. | $ 745.00 | $149,160.00 |
| Recogida de líneas muertas .. .. .. .. .. .. | 78.81 | |
| Consolidación de oficinas telegráficas y telefónicas .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | 9,957.00 |
| Reparación General de líneas telegráficas .. | 360.50 | 515,032.00 |
| Reparación parcial de líneas telegráficas .. | 391.00 | 54,211.00 |
| Totales .. .. .. .. .. .. | $1,575.31 | $728,360.00 |

Guatemala, 31 de diciembre de 1923

El Jefe de la Sección de Construcciones,
PEDRO A. DIAZ

El Subdirector,
VICENTE LOPEZ VALLE

El Director General,
MARIANO BATRES PINEDA

Cuadro número 10

# CUADRO

## QUE DEMUESTRA EL MATERIAL INVERTIDO EN REPARACION DE LINEAS TELEFONICAS Y MANTENIMIENTO DE GENERADORES QUE ESTAN EN SERVICIO EN TODA LA RED, DURANTE EL AÑO DE 1923

| MESES | Libras alambre de línea, Nº 14 | Libras alambre de línea, Nº 16 | Libras alambre anunciador, Nº 18 | Aisladores de vidrio | Espigas redondas | Espigas cuadradas | Aisladores de Porcelana | Clavos | Hoyos | Postes | Cruceros | Guarda escuadras | Roldanas | Tornillos para cruceros | Pinsas | Elementos de zinc | Carbones | Onzas sal de Amoníaco | Onzas de grampa | Pilas eléctricas semi-secas | Pilas eléctricas, Gonda | Pies cordón doble, forrado de seda | Cordón para Receptor Teléfono | Receptores | Switches telefónicos | Teléfonos Nacionales | Teléfonos Propios | Boquillas de Caucho | Porta fusibles | Barras de hierro para tierra | Repisas |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Enero | 430 | 29 | 12 | 20 | 20 | .... | 152 | 152 | 10 | 10 | .... | .... | .... | .... | .... | 27 | 25 | 116 | 3½ | .... | 20 | ..... | .... | .... | .... | 2 | 2 | .... | 2 | .... | .... |
| Febrero | 295 | ..... | 15 | 4 | 4 | 4 | 165 | 165 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 16 | 12 | 60 | 7¼ | .... | 11 | ..... | .... | .... | .... | 2 | 1 | .... | 3 | 6 | 1 |
| Marzo | 480 | 43 | 7½ | 55 | 55 | .... | 396 | 396 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 46 | 28 | 176 | 4 | .... | 17 | ..... | 2 | .... | .... | 5 | .... | .... | 7 | 8 | .... |
| Abril | 770 | 8 | 13½ | 372 | 372 | .... | 939 | 939 | 36 | 36 | 47 | 94 | 94 | 94 | .... | 36 | 18 | 128 | 9¼ | .... | 15 | ..... | 2 | 2 | .... | 5 | .... | 2 | .... | .... | 3 |
| Mayo | 1045 | ..... | 9½ | 173 | 173 | 55 | 583 | 583 | .... | .... | 7 | 14 | 14 | 14 | .... | 40 | 19 | 184 | 3 | .... | 2 | ..... | .... | .... | .... | .... | .... | 2 | 4 | .... | .... |
| Junio | 550 | 5 | 6 | 160 | 160 | .... | 172 | 172 | 5 | 5 | 20 | 40 | 40 | 40 | .... | 44 | 6 | 188 | 4½ | .... | 12 | ..... | .... | .... | .... | 2 | .... | 4 | 2 | 4 | 2 |
| Julio | 850 | ..... | 14 | 24 | 24 | .... | 140 | 140 | 13 | 13 | 22 | 44 | 44 | 44 | .... | 47 | 6 | 232 | 5 | .... | 8 | 219 | .... | 2 | .... | 4 | .... | .... | 4 | 4 | .... |
| Agosto | 850 | ..... | 20 | 76 | 76 | .... | 328 | 328 | 14 | 14 | 9 | 18 | 18 | 18 | .... | 41 | 16 | 160 | 6½ | 16 | 2 | ..... | .... | .... | 1 | 3 | 4 | 3 | 5 | 3 | 1 |
| Septiembre | 900 | ..... | 9½ | 126 | 126 | .... | 212 | 212 | .... | .... | 4 | 8 | 8 | 8 | .... | 49 | 33 | 138 | 6½ | 14 | 1 | ..... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... |
| Octubre | 820 | ..... | 7 | 98 | 98 | .... | 220 | 220 | 5 | 5 | 9 | 18 | 18 | 18 | .... | 69 | 46 | 180 | 3 | 2 | 14 | 18 | 3 | 3 | .... | .... | .... | .... | 7 | .... | .... |
| Noviembre | 1039 | 10½ | 14 | 133 | 133 | .... | 272 | 272 | 10 | 10 | 16 | 32 | 32 | 32 | 18 | 28 | 29 | 136 | 5 | 14 | ..... | 40 | 1 | 2 | 2 | .... | .... | 2 | .... | .... | .... |
| Diciembre | 310 | ..... | 20 | ..... | ..... | .... | 186 | 186 | .... | .... | .... | .... | .... | .... | .... | 42 | 33 | 260 | 10 | 16 | 2 | 154 | .... | 5 | .... | .... | .... | .... | .... | 3 | .... |
| Sumas | 8339 | 95½ | 146 | 1241 | 1241 | 59 | 3765 | 3765 | 93 | 93 | 134 | 268 | 268 | 268 | 18 | 485 | 271 | 1958 | 67½ | 62 | 104 | 431 | 8 | 14 | 3 | 23 | 7 | 13 | 34 | 28 | 7 |

Guatemala, 31 de diciembre de 1923

Jefe de Teléfonos,

P. PERDOMO M.

# CUADRO

Cuadro número 11

QUE DEMUESTRA EL MATERIAL INVERTIDO EN LAS DIFERENTES CONSTRUCCIONES DE LINEAS TELEFONICAS, DURANTE EL AÑO DE 1923

| | Libras alambre de línea, Nº 14 | Espigas cuadradas | Aisladores de vidro | Aisladores de Porcelana | Clavos | Pies alambre de línea, Nº 16 de amarrar | Cruceros | Tornillos para cruceros | Roldanas | Postes | Hoyos | Libras alambre de línea, Nº 12 | Millas desmonte | | EXTENSION | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | | | | | | | | Kilómetros | Metros | |
| De Guatemala a Santa Marta, del 25 de abril al 16 de mayo | 1350 | 22 | 22 | 191 | 235 | 213 | 12 | 24 | 24 | 49 | 49 | ------ | ---- | ---------- | 13 | 500 | Gasto en efectivo pagado por el interesado don Angel Wever, dueño de la finca Santa Marta. |
| De Camino Real a Santa Catarina P., del 14 al 27 de enero | 200 | 20 | 20 | ------ | ------ | 172 | ---- | ------ | ---- | 10 | 10 | ------ | ---- | ---------- | 2 | 333 | En efectivo se gastó por cuenta del ramo la cantidad de ₮5,300.00 m. n. |
| De Antigua a Alotenango con intermedio de Ciudad Vieja, del 15 de enero al 17 de marzo | ------ | 172 | 172 | ------ | 344 | 172 | ---- | ------ | ---- | 172 | 172 | 2285 | 3½ | ---------- | 12 | ------ | Efectivo gastado y pagado por la Administración de Rentas Deptal., la cantidad de $5,940 00 m. n. |
| De Antigua a San Lucas Sac. con intermedio de Santa Lucía Milpas Altas, del 1º al 15 de enero | ------ | 130 | 130 | ------ | 260 | 130 | ---- | ------ | ---- | ---- | ---- | 1200 | ---- | Reconstrucción | ------ | ------ | Efectivo gastado y pagado por la Administración de Rentas Deptal., la cantidad de $4,500.00 |
| De Antigua a S. Lorenzo con intermedio de Jocotenango y Pastores, del 1º al 25 de septiembre | ------ | 175 | 175 | ------ | 350 | 175 | ---- | ------ | --- | ---- | ---- | 1400 | ---- | ---------- | 8 | 500 | Este trabajo fue hecho por cuenta de la Jefatura Politica Departamental. |
| De San Juan Sac. a San Pedro Sac., del 19 de febrero al 10 de marzo | ----- | 53 | 53 | ----- | 106 | 53 | --- | ------ | ---- | 50 | 50 | 260 | --- | ---------- | 4 | ------ | Gastodo en efectivo por cuenta del ramo, la cantidad de $1,620.00 m. n. |
| Sumas | 1550 | 572 | 572 | 191 | 1295 | 915 | 12 | 24 | 24 | 281 | 281 | 5145 | 3½ | ---------- | 40 | 333 | |

Guatemala, 31 de diciembre de 1923

Jefe de Teléfonos,
P. PERDOMO M.

El Subdirector,
VICENTE LOPEZ VALLE

El Director General,
MARIANO BATRES PINEDA

Cuadro número 12

# CUADRO

QUE MANIFIESTA EL MATERIAL EFECTIVO GASTADO EN LA CONSERVACION DE LAS LINEAS Y PARA EL SERVICIO DE LOS TELEFONOS NACIONALIZADOS DE OCCIDENTE, DURANTE EL AÑO DE 1923

| | Tornillos con roldana | Porta fusiles | Postes | Aisladores | Libras de alambre anunciador | Clavos | Laña onzas | Cordón para Switches | Pares de cuñas | Libras de alambre aislado, Nº 16 | Barras de zinc | Elementos de cobre para Baterías de G. | Elementos de zinc para Baterías de G. | Espigas de madera | Pies de alambre de amarrar | Pinzas | Cruceros de madera | GASTOS EN EFECTIVO |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Enero | 11 | ..... | 5 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 1 | 3 | 6 | 6 | 91 | 40 | ..... | 10 | $ 150 |
| Febrero | 5 | 1 | ..... | ..... | ..... | .. | ..... | ..... | ..... | ..... | 4 | ..... | ..... | 1 | 20 | ..... | 5 | ..... |
| Marzo | ..... | ..... | 2 | 8 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 3 | 20 | ..... | ..... | ..... |
| Abril | 1 | ..... | ..... | ..... | 1 | ..... | ..... | ..... | ..... | 1 | ..... | ..... | ..... | ..... | 68 | ..... | ..... | ..... |
| Mayo | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 6 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Junio | ..... | ..... | ..... | 1 | ..... | 12 | 1 | ..... | ..... | 1 | ..... | ..... | ..... | 6 | 20 | ..... | ..... | ..... |
| Julio | ..... | ..... | 1 | 3 | ..... | 5 | ..... | ..... | ..... | 1 | ..... | ..... | ..... | 1 | 20 | ..... | ..... | 46 |
| Agosto | ..... | ..... | 4 | 20 | ..... | ..... | 1 | ..... | ..... | 1 | ..... | ..... | ..... | 7 | 50 | ..... | ..... | 203 |
| Septiembre | ..... | ..... | 6 | 7 | ..... | 30 | ..... | ..... | ..... | 1 | ..... | ..... | ..... | 18 | 90 | ..... | ..... | 650 |
| Octubre | ..... | ..... | 33 | 13 | ..... | 100 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 14 | ..... | 38 | 20 | ..... | ..... | 1,038 |
| Noviembre | ..... | ..... | 6 | 2 | ..... | 20 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 8 | 10 | ..... | ..... | 1,500 |
| Diciembre | ..... | ..... | ..... | 6 | ..... | 12 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 8 | 10 | ..... | ..... | ..... |
| Central San Felipe | ..... | ..... | ..... | 60 | ..... | 120 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 100 | 20 | ..... | ..... | ..... |
| Central Retalhuleu | ..... | ..... | 6 | 10 | ..... | 60 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 80 | 40 | ..... | ..... | 160 |
| Central Santa Cecilia | ..... | ..... | 1 | 20 | ..... | 110 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 55 | 30 | ..... | ..... | 50 |
| Central Mazatenango | ..... | ..... | ..... | 112 | ..... | 266 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 122 | 266 | ..... | ..... | 290 |
| Central Coatepeque | 60 | ..... | 16 | 175 | ..... | 200 | 3 | ..... | ..... | 36 | ..... | ..... | ..... | 200 | 210 | ..... | 10 | 6,770 |
| Central Colomba | 119 | 37 | 10 | 215 | 16 | 150 | 4 | ..... | ..... | 84 | ..... | ..... | ..... | 143 | 57 | 95 | 10 | 7,879 |
| Central Palmira | ..... | 75 | ..... | 56 | 15 | 200 | ..... | 26 | 12 | 18 | 30 | ..... | ..... | 112 | 747 | ..... | ..... | 1,210 |
| Suma | 196 | 113 | 99 | 708 | 32 | 1285 | 9 | 26 | 12 | 144 | 37 | 20 | 12 | 993 | 1738 | 95 | 35 | $19,946 |

Guatemala, 31 de diciembre de 1923

El Jefe de la Central de Teléfonos Nacionalizados de Occidente,
MAX. DE LEON P.

El Subdirector,
VICENTE LOPEZ VALLE

El Director General,
MARIANO BATRES PINEDA

# CUADRO

QUE MANIFIESTA LA EXTENSION DE LAS LINEAS TELEGRAFICAS Y TELEFONICAS DE EMPRESAS PARTICULARES, Y APARATOS EN SERVICIO HASTA EL DIA 31 DE DICIEMBRE DE 1923

## FERROCARRILES INTERNACIONALES DE CENTRO AMERICA

504 Millas Inglesas, la extensión de la Red Telegráfica.
75 Aparatos Telegráficos en servicio
63 Estaciones
53 Switches
Telegráficos en servicio
644 Vasos de Baterías en servicio
427 Millas Inglesas de líneas telefónicas en servicio.—(Hilos dobles de ida y vuelta)
125 Aparatos Telefónicos en servicio
80 Empleados en servicio

## UNITED FRUIT COMPANY

179 Millas de Líneas Telefónicas en servicio
88 Aparatos Telefónicos en servicio en igual número de Estaciones
22 Empleados en servicio
3 Switches Telefónicos en servicio

## FERROCARRIL VERAPAZ

28 Millas de Líneas Telefónicas en servicio
8 Aparatos Telefónicos en servicio
1 Empleado que es un Celador de las Líneas

## COMPAÑIA DE TELEFONOS PARTICULARES DE GUATEMALA

2,265 Millas de Líneas Telefónicas en servicio
1,206 Aparatos Telefónicos en servicio
60 Empleados en servicio
24 Switches Telefónicos en servicio

| | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 504 Millas de Líneas Telegráficas | 75 Aparatos Telegráficos | 63 Estaciones Telegráficas | 53 Switches Telegráficos | 644 Vasos Baterías | 2,899 Millas Líneas Telefónicas | 1,427 Aparatos Telefónicos | 163 Empleados | 27 Switches | Telefónicos en servicio |

Guatemala, 31 de diciembre de 1923

El Oficial 2º,
J AMPUDIA L.

El Subdirector,
VICENTE LOPEZ VALLE

El Director General,
MARIANO BATRES PINEDA

## CUADRO

Cuadro número 1

QUE EXPLICA LAS DISTANCIAS ENTRE LAS OFICINAS TELEFONICAS DE LA REPUBLICA, HASTA 1923

| LINEAS TELEFONICAS | EXTENSION Kilómetros | Metros |
|---|---|---|
| En la capital | 367 | 999 |
| ENTRE | | |
| Guatemala y Barberena | 40 | |
| Barberena y Cuilapa | 12 | |
| Cuilapa y Jalpatagua | 32 | |
| Guatemala y Canalitos | 9 | 333 |
| Guatemala y finca Santa Marta | 13 | 500 |
| Guatemala y San José Pinula | 12 | 666 |
| Villa Canales y Santa Elena Barillas | 13 | 860 |
| Antigua y Santa María de Jesús | 12 | |
| Antigua y San Lucas Sacatepéquez | 13 | 57 |
| Antigua y Alotenango, intermedio Ciudad Vieja | 12 | |
| Antigua y San Lorenzo, intermedio Jocotenango y Pastores | 8 | 500 |
| San Juan Sacatepéquez y San Pedro Sacatepéquez | 4 | |
| Del camino real de Puerta Parada y Santa Catarina Pinula, (línea doble) intercalada en línea de Puerta Parada | 2 | 333 |
| Total | 553 | 248 |

| Extensión de las lineas telefónicas en 31 de diciembre de 1923 | EXTENSION Kilómetros | Metros |
|---|---|---|
| En la capital, en el año de 1923 | 367 | 999 |
| En el exterior, en el año de 1923 | 185 | 249 |
| Extensión total en la República | 553 | 248 |

NUMERO DE APARATOS TELEFONICOS INSTALADOS HASTA EL 31 DE DICIEMBRE DE 1923, DE LA MANERA SIGUIENTE:

| | | |
|---|---|---|
| En la capital, en 1922 | 171 | |
| En la capital, en 1923 | 19 | 190 |
| En el exterior, en 1922 | 55 | |
| En el exterior, en 1923 | 6 | 61 |
| Total | | 251 |

Guatemala, 31 de diciembre de 1923

Jefe de Teléfonos,
P. PERDOMO M.

Subdirector,
VICENTE LOPEZ VALLE.

Director General,
MARIANO BATRES PINEDA

# INFORME DE LA DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA

DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA

Guatemala, 15 de febrero de 1924.

Señor Ministro de Fomento,

S. D.

Señor Ministro:

En 100 hojas útiles tengo el honor de presentar a usted el informe de esta Sección de Fomento, por el año de 1923.

Con distinguida consideración, quedo del señor Ministro, atento y seguro servidor.

D. POLANCO, hijo.

# INFORME QUE LA DIRECCION GENERAL DE ESTADISTICA, RINDE AL MINISTERIO DE FOMENTO, POR EL AÑO DE 1923.

## NUEVA ORGANIZACION DE LA OFICINA

Algunas modificaciones fué preciso efectuar en la distribución del personal, en relación a la cantidad de trabajo y a las asignaciones presupuestas; tomando en consideración la experiencia y adiestramiento de cada operador en su respectivo ramo.

Es por este camino que se ha logrado más exactitud y proligidad en los procedimientos y en las operaciones en general; en las constataciones, revisiones y comprobaciones, hasta acercarse cada vez más y más a un estado de progreso y eficiencia de las estadísticas, para que puedan ser sus datos dignos de fe y base a la administraoión.

Puestos en práctica los mejores sistemas y comunicando a su aplicación y adecuado sentido el mayor grado de actividad, se ha alcanzado el ingreso de tal volumen de informaciones mensuales, que habilitan a cotejos y comprobaciones fundamentalles.

Para llenar esa finalidad se ha dotado a los departamentos de trabajo de cuantos registros y elementos son indispensables; libros, esqueletos, talonarios, multígrafo y papelería. De tal suerte que, no obstante la extensa labor diaria, no ocurren atrasos ni se rezagan los trabajos o la expedición de los negocios. Y todo ello sin ningún incremento del presupuesto actual de gastos.

El monto de documentos que constituyen el movimiento global de 1923, es de 39,672; siendo el de 1922, de 37,780. El anexo número 1 muestra en detalle, por meses, el volumen ingresado y expedido de material de trabajo.

Se han ordenado y recopilado convenientemente numerosas piezas útiles y se han empastado en dos tomos, enriqueciendo el archivo con antecedentes de suma utilidad, aprovechados a menudo como elementos de consulta.

No es de sorprender el extenso y cuantioso número de informaciones que ha rendido esta Dependencia durante el año, sobre todos los ramos comprendidos por la estadística, y sin que, una sola vez, haya tropezado con la ausencia absoluta de los datos requeridos. Siempre ha respondido y ha respondido pronto y con certeza.

Consigno esa condición ganada por la oficna, no para encomiar la propia obra, sino porque es el hecho exacto, documenta el mejoramiento del servicio y demuestra la proficiencia de los métodos adoptados hasta hoy.

## TERRITORIO Y CENSO

Está muy avanzada ya la obra de la nueva Demarcación Política. En ella se ha seguido un sistema diferente en la clasificación de los lugares poblados, inscribiéndolos en categorías, de acuerdo con los cultivos (si son agrícolas) o de las industrias o riquezas con que cuentan. Se dividen los poblados bajo los rubros de "URBANOS" y "RURALES." Estos se expecifican según su producción, explotación, riquezas naturales o destino: v. gr. fincas de café, de maíz, explotación de maderas, apicultura, astilleros, estaciones de ferrocarril, caleras, fábricas, curtidurías, etc., etc.

El anexo número 2 que se acompaña, correspondiente al departamento de Guatemala, dará una idea más exacta del plan seguido en la obra de mención.

Al propio tiempo cada lugar tiene al margen el número de habitantes que arrojó el Censo de 1921; constituye entonces una comprobación más del empadronamiento practicado en aquel año. Pero, a mi ver, lo que comunica cierto especial interés a la clasificaoión seguida, es precisar, comparar y comprobar la repartición de las energías nacionales en la fecunda labor agrícola del país; dato de sumo interés en la contemplación del problema de la organización del trabajo nacional.

Tres tomos de Censo han sido ya compuestos, estampados a máquina y convenientemente empastados. Dos han sido presentados a esa Secretaría de Estado, uno de 477 páginas y otro de 875 páginas. El otro tomo se está acabando de revisar y es un apéndice del primero.

Esas obras son—por el esmero y la escrupulosidad con que se han elaborado—de suma utilidad para la administración.

Para la impresión del tomo primero o sea la primera parte, se ajustó un contrato con la imprenta "Gutenberg," el que fué debidamente aprobado por el Ejecutivo. De suerte que pronto espero pueda darse cima a esa publicación.

## POBLACION

Las dos razas que habitan el territorio y a las cuales se les designa con los nombres de LADINOS e INDIOS, divisiones que ha sido menester conservar con el fin de verificar comparaciones con los Censos recogidos en épocas pasadas, aparecen en estas proporciones (Censo-1921):

| | |
|---|---|
| Ladinos | 704,973 |
| Indios | 1.299,927 |
| Suma | 2.004,900 |

Los primeros representan el 35.20%
Los segundos representan el 64.80%

Idénticas proporciones resultaron en el empadronamiento practicado en febrero de 1893.

El anexo número 3 da el detalle de la distribución de ambas razas por departamentos.

La población extranjera importa la cantidad de 16,814, esto es, un 0.84% de la totalidad de los habitantes. El anexo número 4 contiene el pormenor de las diferentes nacionalidades, siendo de anotar que la mayoría son mexicanos—5,043;—siguen en orden de importancia los salvadoreños, con 2,948; luego los hondureños, con 2,390; los ingleses, con 986; los españoles, con 797; los chinos, con 759; los alemanes, con 742; los norteamericanos, con 622; los italianos, con 488, etc.

Los departamentos donde moran en mayor porción los extranjeros son: Guatemala, 4,865; Escuintla, 772; San Marcos, 1,441; Izabal, 2,749; Chiquimula, 1,088; Jutiapa, 1,060.

El mismo cuadro número 4 presenta el tanto por ciento departamental con respecto de la población particular.

La población clasificada por sexos se divide así:

| | Cifras absolutas | Tanto por ciento |
|---|---|---|
| Varones | 991,896 | 49.47 |
| Mujeres | 1.013,004 | 50.53 |
| Suma | 2.004,900 | 100 |

En 1893 la estructura por sexos, era:

| | Cifras absolutas | Tanto por ciento |
|---|---|---|
| Varones | 677,428 | 49.64 |
| Mujeres | 687,250 | 50.36 |
| Suma | 1.364,678 | 100 |

En el Anexo número 5 se ve el detalle por departamentos con la calculación también del porcentaje de cada región.

## NATALIDAD

Los nacimientos, "ANIMADOS" durante 1923, subieron a 90,144, equivalente a 45 por millar de la población censal.

Las cifras de natalidad desde 1920 a 1923, son:

| | Nacidos | Tanto por millar |
|---|---|---|
| En 1920 | 85,181 | 42 |
| En 1921 | 83,486 | 42 |
| En 1922 | 85,141 | 43 |
| En 1923 | 90,144 | 45 |

## NATALIDAD POR RAZAS

| Años | Nacidos ladinos | Tanto por millar | Nacidos indios | Tanto por millar |
|---|---|---|---|---|
| 1920 | 30,555 | 43 | 54,626 | 42 |
| 1921 | 30,354 | 43 | 53,132 | 41 |
| 1922 | 31,611 | 45 | 53,530 | 41 |
| 1923 | 32,444 | 46 | 57,700 | 44 |

Por meses los nacimientos fueron:

| 1923 | |
|---|---|
| Enero | 8,893 |
| Febrero | 7,242 |
| Marzo | 6,743 |
| Abril | 7,786 |
| Mayo | 7,369 |
| Junio | 7,972 |
| Primer semestre | 46,005 |
| Julio | 7,530 |
| Agosto | 8,738 |
| Septiembre | 7,530 |
| Octubre | 7,102 |
| Noviembre | 6,753 |
| Diciembre | 6,486 |
| Segundo semestre | 44,139 |
| Primer semestre | 46,005 |
| Segundo semestre | 44,139 |
| Total | 90,144 |

Por departamentos los nacidos registran estas cifras:

AÑO DE 1923

| Departamentos | Nacidos |
|---|---|
| Guatemala | 9,494 |
| Sacatepéquez | 2,196 |

| Departamentos | Nacidos |
|---|---|
| Chimaltenango | 4,416 |
| Amatitlán | 1,723 |
| Escuintla | 2,715 |
| Santa Rosa | 4,038 |
| Sololá | 4,547 |
| Totonicapán | 3,950 |
| Quezaltenango | 7,083 |
| Suchitepéquez | 3,002 |
| Retalhuleu | 1,602 |
| San Marcos | 7,126 |
| Huehuetenango | 6,174 |
| Quiché | 6,265 |
| Baja Verapaz | 2,873 |
| Alta Verapaz | 7,942 |
| Petén | 371 |
| Izabal | 746 |
| Zacapa | 2,815 |
| Chiquimula | 4,618 |
| Jalapa | 2,169 |
| Jutiapa | 4,279 |

El tanto por millar más elevado en la natalidad de 1923 corresponde a estos departamentos:

Chimaltenango, Santa Rosa, Jalapa y Alta Verapaz.

El cuadro comparativo de las cifras relativas pertenecientes a la natalidad, durante los años de 1921 a 1923 aparece especificado en el anexo número 9. Y el pormenor relativo a los departamentos por meses, lo contiene el anexo número 6.

## MORTALIDAD

En 1923 ocurrieron 37,312 defunciones en todo el país; siendo las cifras necrológicas desde 1920 a 1923 las apuntadas a continuación:

### MORTALIDAD TOTAL

| Años | Cifras absolutas | Tanto por millar |
|---|---|---|
| 1920 | 37,345 | 19 |
| 1921 | 35,466 | 17 |
| 1922 | 38,896 | 19 |
| 1923 | 37,312 | 19 |

No presenta este aspecto tan normal el período comprendido entre 1915 y 1919 en que los guarismos de defunciones denuncian la prolongada persistencia de flagelos en todo el territorio.

DEFUNCIONES

| Años | Cifras absolutas | Tanto por millar |
|---|---|---|
| 1915 | 54,758 | 28 |
| 1916 | 48,070 | 24 |
| 1917 | 51,889 | 26 |
| 1918 | 66,248 | 33 |
| 1919 | 64,841 | 32 |

El lapso más aciago del quinquenio es de 1918 a 1919.

La causa que ocasionó tan vasta mortalidad en aquel entonces, sin precedente en un período de sesenta años, fué la grippe.

Vamos, así, entrando al año final de un segundo quinquenio, enteramente normal en cuanto al monto de las muertes.

Entre las enfermedades que determinan la mayor parte de las defunciones, según se observa en el anexo respectivo, sobresalen: en la primera infancia, las referentes al aparato digestivo, en especial la gastro-enteritis, entre niños menores de un año, y ascárides en la transición del primero al segundo año; o lo que es igual: la intensidad necrológica se manifiesta descendente entre los infantes de uno y dos años y va decreciendo con el avance de la primera edad.

Entre los adultos son de notar las diversas formas de paludismo, tuberculosis, disentería y enteritis crónica y aguda.

Por el anexo número 10 es fácil apreciar la resistencia vital del pueblo en Guatemala, concerniente a las edades, conforme estudio detenido y comprobado de 10 años, abarcados entre 1913 a 1922.

En ese documento valioso, en varios conceptos, se advierte que la muerte hace más estragos en la población de 1 a 10 años, en particular entre los niños de 1 a 2 años. Que la edad más fuerte ante los peligros nosológicos es, de los 11 a los 20 años; sigue en escala de vigor la población comprendida entre los 20 y 30 y los 31 y 40 años; y va descendiendo la resistencia vital de 41 a los 50; de los 51 a los 60, remarcándose, como es natural, de los 61 a los 70 y más años.

Tomando, verbigracia, el año 1922 del cuadro de referencia, encontramos estas proporciones:

| Años de Edad | Tanto por millar de individuos que mueren |
|---|---|
| De 1 a 10 | 35.11 |
| De 10 a 20 | 5.88 |
| De 20 a 30 | 12.20 |
| De 30 a 40 | 12.24 |
| De 40 a 50 | 15.03 |
| De 50 a 60 | 21.77 |
| De 60 a 70 | 26.79 |
| De más de esos años | 61.94 |

Lo que, verificándose de manera uniforme y persistente, denota que la primera y la última edad, en los habitantes, es la más débil ante la muerte, en el país; contraste que debe conjurarse, con vista de los datos estadísticos y de la observación y comprobación directa de tan desastrosa realidad. (Anexo número 10).

Las defunciones, por meses, en 1923, son:

| 1923 | |
|---|---|
| En enero | 3,507 |
| En febrero | 2,986 |
| En marzo | 2,963 |
| En ábril | 3,064 |
| En mayo | 3,132 |
| En junio | 3,214 |
| Primer semestre | 18,866 |
| En julio | 3,369 |
| En agosto | 3,284 |
| En septiembre | 3,181 |
| En octubre | 3,252 |
| En noviembre | 2,821 |
| En diciembre | 2,539 |
| Segundo semestre | 18,446 |
| Suma del primer semestre | 18,866 |
| Suma del segundo semestre | 18,446 |
| Total | 37,312 |

## MORTALIDAD EN 1923 POR DEPARTAMENTOS

| Departamentos | Defunciones | Tanto por millar |
|---|---|---|
| Guatemala | 5,264 | 24 |
| Sacatepéquez | 1,328 | 29 |
| Chimaltenango | 1,651 | 21 |
| Amatitlán | 883 | 23 |
| Escuintla | 1,910 | 32 |
| Santa Rosa | 1,444 | 18 |
| Sololá | 2,222 | 21 |
| Totonicapán | 1,916 | 20 |
| Quezaltenango | 3,477 | 21 |
| Suchitepéquez | 1,775 | 27 |
| Retalhuleu | 1,129 | 30 |
| San Marcos | 2,483 | 14 |
| Huehuetenango | 1,879 | 14 |

| Departamentos | Defunciones | Tanto por millar |
|---|---|---|
| Quiché | 2,175 | 16 |
| Baja Verapaz | 1,241 | 18 |
| Alta Verapaz | 2,080 | 13 |
| Petén | 252 | 32 |
| Izabal | 505 | 25 |
| Zacapa | 899 | 14 |
| Chiquimula | 1,105 | 12 |
| Jalapa | 547 | 13 |
| Jutiapa | 1,147 | 12 |

Por regiones las cifras proporcionales de fallecidos son:

| 1923 | Tanto por millar |
|---|---|
| Centro | 23.4 |
| Sur | 23.7 |
| Occidente | 19.0 |
| Norte | 15.7 |
| Oriente | 12.4 |

Comparando esas mismas proporciones en los últimos tres años por regiones:

| | Tanto por millar de defunciones | | |
|---|---|---|---|
| Regiones Años | 1921 | 1922 | 1923 |
| Centro | 24.2 | 23.7 | 23.4 |
| Sur | 25.0 | 25.9 | 23.7 |
| Occidente | 16.7 | 20.5 | 19.0 |
| Norte | 13.8 | 16.2 | 15.7 |
| Oriente | 13.0 | 11.9 | 12.4 |

Los figurados preinsertos reflejan mínimas variantes en las cinco regiones en que se divide el país:

En el Centro decreció la mortandad de 24.2 a 23.4. En el Sur, de 25 a 23.7. En Occidente, se elevó de 16.7 a 20.5 y de aquí bajó a 19, quedando siempre con un índice más alto entre 1921 y 1923. En la zona de Oriente cayó de 13 a 12.4.

Es de notar que tanto en la Alta Verapaz como en algunos departamentos de Oriente, en ciertos municipios, los registros de las muertes no pareoen bien llevados y es de presumir omisión de partidas de fallecidos.

La Estadística, reiteradas ocasiones ha encontrado incongruencias de tal entidad, que ha debido presumir y comprobar la ausencia de asientos en los libros de defunciones. Sin embargo, como de ocurrir la irregularidad indicada, es en todos los años, los índices son comparables, y sólo hay que dejar constancia de sus sorprendentes dimensiones, sin una causa ostensible de saneamiento e higienización de poblados.

Los departamentos que dan un índice muy alto de mortalidad, en su orden, son:

| | Tanto por millar |
|---|---|
| Escuintla | 32 |
| Petén | 32 |
| Retalhuleu | 30 |
| Sacatepéquez | 29 |
| Suchitepéquez | 27 |
| Izabal | 25 |
| Guatemala | 24 |

No traducen esas cuotas proporcionales, en todos los casos, deplorables condiciones sanitarias de los departamentos en particular, sino que, siendo algunos, centros agrícolas y comerciales a donde afluye una gruesa corriente de inmigrantes procedente de otros puntos de la República, ahí se efectúan las defunciones, entre una fuerte masa de población flotante.

Así se explica la cifra predominante de Sacatepéquez y Guatemala.

Es bien sabido que a la capital afluye muchedumbre de enfermos en busca de salud y curación, y no pocos, hallan la muerte, siendo, desde luego, inscritas las muertes como pertenecientes a la población de la capital.

Respecto de Escuintla, siendo una zona agrícola donde constantemente hay demanda de trabajadores de parte de las grandes empresas allí establecidas, se tienen qué contar entre el total de los fallecidos, fracciones importantes respectivas a otras jurisdicciones. (Anexo número 9).

En las dos razas principales en que se dividen los habitantes y durante los cuatro últimos años normales la mortalidal arroja estos guarismos:

| Años | Ladinos | Tanto por millar | Indios | Tanto por millar |
|---|---|---|---|---|
| 1920 | 14,229 | 20 | 23,116 | 18 |
| 1921 | 15,667 | 21 | 20,399 | 16 |
| 1922 | 15,259 | 22 | 23,637 | 18 |
| 1923 | 14,209 | 20 | 23,103 | 18 |

(Anexo número 8)

## MATRIMONIOS

Según el anexo número 12, se efetuaron 5,474 enlaces en 1923. El desarrollo seguido por los matrimonios de 1914 a 1923, enseña estos figurados:

| | Número de enlaces |
|---|---|
| En 1914 | 5,060 |
| En 1915 | 3,978 |
| En 1916 | 4,917 |
| En 1917 | 3,999 |
| En 1918 | 4,001 |

| | Número de enlaces |
|---|---|
| En 1919 | 3,648 |
| En 1920 | 4,201 |
| En 1921 | 4,655 |
| En 1922 | 5,277 |
| En 1923 | 5,474 |

Los meses en que han tenido lugar y la cantidad de matrimonios en cada uno, es como se expresa a continuación:

| 1923 | |
|---|---|
| Enero | 399 |
| Febrero | 525 |
| Marzo | 410 |
| Abril | 701 |
| Mayo | 713 |
| Junio | 478 |
| Primer semestre | 3,226 |
| Julio | 382 |
| Agosto | 394 |
| Septiembre | 327 |
| Octubre | 323 |
| Noviembre | 434 |
| Diciembre | 388 |
| Segundo semestre | 2,248 |

| | |
|---|---|
| En el primer semestre ascendieron a | 3,226 |
| En el segundo semestre ascendieron a | 2,248 |
| Suma | 5,474 |

Y por departamentos:

| | |
|---|---|
| Guatemala | 874 |
| Sacatepéquez | 203 |
| Chimaltenango | 385 |
| Amatitlán | 163 |
| Escuintla | 57 |
| Santa Rosa | 460 |
| Sololá | 159 |
| Totonicapán | 147 |
| Quezaltenango | 294 |
| Suchitepéquez | 81 |
| Retalhuleu | 58 |
| San Marcos | 258 |
| Huehuetenango | 321 |

| | |
|---|---|
| Quiché | 97 |
| Baja Verapaz | 238 |
| Alta Verapaz | 531 |
| Petén | 38 |
| Izabal | 29 |
| Zacapa | 207 |
| Chiquimula | 278 |
| Jalapa | 220 |
| Jutiapa | 376 |

El anexo número 12 contiene otros detalles más extensos.

## COSECHAS DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

La producción de maíz es básica en la alimentación general y de un alcance profundo en el movimiento económico y en la determinación de adversas o prósperas situaciones entre el pueblo, porque influye en los precios de todos los artículos de consumo, y por ello, en los costos de la producción general. Se transforma en numerosos transportes y en multitud de abastos; en trabajo y en energía creadora.

El maíz, el trigo, el arroz, el frijol, las patatas, el azúcar y la carne, constituyen los elementos no sólo de la nutrición general sino la materia prima de extensas industrias nacionales.

Comprendiéndolo así, esta Dirección ha tomado a su cargo, desde hace años, la tarea de investigar de manera directa y perseverante, en los municipios, la extensión sembrada y cultivada de cada cosecha y el resultado de las recolecciones; en particular ha puesto esmero la Oficina, en la siembra y rendimiento del maíz, a fin de capacitarse a hacer el pronóstico de la probable producción, comprobando o rectificando después las cifras al levantarse las cosechas. Este trabajo se realiza a la par del concerniente al curso de los precios en los diversos mercados.

Como se lee en el anexo número 13, las cosechas de maíz de 1920-1921 a 1923-1924, han sido de esta magnitud:

| | Quintales |
|---|---|
| 1920-21 | 2.791,228 |
| 1921-22 | 3.680,000 |
| 1922-23 | 2.988,335 (*) |
| 1922-23 | 2.868,999 |

PRONOSTICO:

| | |
|---|---|
| 1923-24 | 2.989,538 |

Los datos antecedentes muestran dos cosechas malas consecutivas, caso insólito que comunica cierta gravedad a la situación del artículo, tan-

(*) Nota.—La primera cifra es la de los datos recogidos por la Sección de Estadística Agrícola; la segunda, es de esta Dirección.

to más, que las cosechas de frijol, según los partes de toda la República, recibidos hasta 30 de enero último, parecen grandemente perjudicadas, si no perdidas por completo.

El anexo número 14, es un estudio del curso que, desde 1910 han seguido las cosechas de los principales artículos de primera necesidad con expresión de las importaciones y exportaciones habidas, hasta 1922, y en lo tocante a maíz, hasta 1923-24.

## PRECIOS CORRIENTES

Los precios del maíz han sufrido estas fluctuaciones en el mercado de la capital, del 6 de enero de 1923 al 4 de enero de 1924:

| Fechas | Precios por un quintal en moneda corriente |
|---|---|
| De 6 de enero a 2 de junio, (1923) fluctuó de .. .. .. .. .. | $150 a $135 |
| De 16 de junio a 22 de septiembre, (1923) fluctuó de .. .. | 135 a 145 |
| De 23 de septiembre a 24 de noviembre, (1923) fluctuó de | 145 a 180 |
| De 25 de noviembre (1923) a 4 de enero, (1924) fluctuó de | 180 a 150 |

El alza ocurrida en noviembre de 1923 tiene su origen, no en un cambio de las condiciones en las cosechas, sino en un movimiento ejecutado por la especulación.

Es indudable que las disposiciones que ha dictado el Ejecutivo al respecto, son las que dominaron el alza, haciendo descender el precio de $180 a $150.

La tabulación de los precios del arroz, frijol, harina extranjera, patatas, panela, café y sal, figuran en los anexos números 15 y 16.

## RENTAS MUNICIPALES

No habiéndose a la fecha (9 de febrero), concluído las revisiones correspondientes al segundo semestre del movimiento de las Rentas Municipales, acompaño los estados del primer semestre (1923).

Por ellos se ve que el saldo existente en las arcas de Propios, en moneda nacional el 1º de enero era de:

| | |
|---|---|
| | $ 1.353,719.09 |
| Ingresos al 30 de junio .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 17.611,770.90 |
| Suma .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 18.965,489.99 |
| Egresos del semestre, moneda nacional .. .. .. .. .. .. | $17.132,441.92 |
| Existencia en Caja .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1.839,481.26 |
| Suma .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | $18.971,923.18 |
| A deducir el déficit .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 6,433.19 |
| Total .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | $18.965,489.99 |

(Anexo número 17).

## CIRCULACION MONETARIA Y CAMBIOS

Una de las principales tareas de la Estadística ha sido la preparación sistemática de toda clase de estudios económicos, financieros y bancarios, tomando fundamentos exactos y empleando procedimientos ajustados a una rigurosa técnica, a fin de que el servioio sea, a todo momento, útil al Gobierno, por las informaciones dignas de fe que le es posible suministrar.

El curso de los cambios descubre estas características: La elevación del "INFLAMIENTO," o sea las alzas contínuas sobre un tipo ya elevado en relaoión a las épocas en que se contrae a sus proporciones mínimas la llegada del café a las estaciones de ferrocarril y su expedición a los puertos de embarque; todo ello vinculado a las variantes e incrementos observados en los precios que ese artículo de exportación obtiene en los mercados extranjeros.

Y sucede que la cosecha de 1922 a 1923 expedida por los tres puertos más importantes: San José, Champerico y Puerto Barrios, solamente definió las siguientes fluctuaciones secundarias del cambio sobre oro americano a la vista.

De octubre a diciembre (1922) se despacharon 14,800 quintales, y el cambio subió de 56 a 59. Pero de enero (1923) a abril se despacharon 600,000 quintales (cifras redondas), y el cambio bajó de 59 a 57; para volver a elevarse a 62.50, con motivo de la contracción de las exportaciones de café a la mínima cantidad de 107,000 quintales; y resueltamente habría subido el cambio mucho más si no se hubiera establecido la Caja Reguladora para contener las fluctuaciones ascendentes.

A este propósito es pertinente discernir las variantes del cambio con el volumen de la circulación billetaria.

El curso del cambio ha fijado la valorizaoión monetaria, en los grados descritos a continuación, o lo que es idéntico, ha generado la mayor o menor capacidad de adquisición de la moneda, traducida en la elevación de los precios.

He aquí los guarismos:

| Epocas 1921 | Monto de la emisión | Promedio de cambio | Equivalencia en dólares de la emisión |
|---|---|---|---|
| Enero 31 | $325.288,156 | 44.93 | $7.239,887 |
| Diciembre 31 | 364.649,557 | 52.87 | 6.897,097 |
| 1922 | | | |
| Diciembre 31 | $393.983,557 | 58.63 | $6.719,879 |
| 1923 | | | |
| Diciembre 31 | $432.313,474 | 62.41 | $6.926,990 |

Son las emisiones la causa primaria de las elevaciones del cambio, o lo que en otros términos se designa con el título de "INFLAMIENTO MONETARIO," y es sobre los tipos arriba tabulados que se efectúan las

fluctuaciones secundarias que son las influídas por el volumen de las exportaciones de café y los precios conseguidos por este producto de exportación. La Caja Reguladora ha contenido una nueva alza sobre los tipos ya bien altos que han prevalecido en las últimas épocas, debidos a la extensión de las emisiones de billetes de banco, a la exportación de café y sus precios más o menos compensados; al balance general de nuestros cobros y pagos internacionales, y, por último, a los movimientos ejecutados por la especulación.

No he de dejar sin un breve comentario los figurados testimoniales de la emisión billetaria.

En 31 de enero de 1921 la capacidad de adquisición de nuestra moneda era de 7 millones de dólares, con 325 millones de papel moneda emitido. Un año después esa capacidad decreció hasta $6.897,097; esto es $342,790 dólares de quebranto, no obstante ser el volumen de la emisión 39 millones mayor. Ello revela que, con más cantidad nominal de moneda, la Nación se ha hallado con un poder de adquisición más débil, puesto que su crédito se deprime en razón directa del incremento de sus responsabilidades. En efecto, jurídicamente es una deuda a cargo del Estado la suma de billetes emitidos por los bancos públicos, que han actuado tan sólo como órganos de la emisión y una vez que no han otorgado por ella ninguna garantía, ni constituído depósitos en metálico o valores líquidos.

Tres años más tarde (31 de enero 1921 a 31 de diciembre 1923) la capacidad de "COMPRA" perdió la gruesa suma de $312,897 dólares y la emisión de billetes se alzó a $107.025,318 más.

Los extremos mencionados y el examen del anexo correspondiente se pueden tener presentes, utilizándolos como puntos de vista en el gobierno de las finanzas nacionales, al momento de ventilar arreglos o concluír liquidaciones, porque descubren con claridad la posición del Estado y la de los bancos públicos en esta materia de vital interés para la vida económica de Guatemala. (Véanse los anexos números 18, 19 y 20).

Los anexos números 21, 22, 23 y 24, documentan de manera pormenorizada las cantidades de café expedidas a los principales puertos de embarque coordinadas con los efectos obrados sobre el cambio, con una comparación sintética entre los años 1921, 1922 y 1923.

He realizado esta investigación porque son las épocas en que se suceden las llegadas de aquel grano a las estaciones de ferrocarril las que influyen en los cambios y no las de embarque, puesto que los giros se libran contra las firmas consignatarias sobre los recibos del ferrocarril, no solamente sobre los conocimientos de embarque.

La lectura de las proporciones deducidas del movimiento enunciado nos dan para los tres puertos principales estos tantos por ciento:

DESPACHOS DE CAFE DE LAS ESTACIONES DE FERROCARRIL A LOS PUERTOS DE EMBARQUE DEL 1º DE OCTUBRE DE 1922 AL 30 DE SEPTIEMBRE DE 1923.

| Vía | Porcentaje | Total en sacos | Peso en libra |
|---|---|---|---|
| Puerto Barrios | 26.98% | 151,247 | 22.727,447 |
| San José | 21.15% | 118,573 | 18.003,820 |
| Champerico | 51.87% | 290,768 | 44.270,858 |
| Totales | 100.00% | 560,588 | 85.002,125 |

EPOCAS DE LLEGADA DE CAFE A LOS PUERTOS COORDINADAS CON LAS FLUCTUACIONES DEL CAMBIO

| EPOCA | Libras de Café llegadas a los puertos | Tipo de cambio | Media | Alzas o bajas del cambio |
|---|---|---|---|---|
| 1922 | | | | |
| 1º de octubre a 31 de diciembre... | 14.853,712 | 56.58<br>58.43<br>58.63 | 58 | Tipo alto |
| 1923 | | | | |
| 1º de enero a 30 de abril..... | 59.429,479 | 57.67<br>57.16<br>57.47<br>57.67 | 57 | Tipo bajo |
| 1923 | | | | |
| 1º de mayo a 30 de septiembre.... | 10.718,934 | 58.70<br>59.72<br>62.56<br>61.63<br>61.82 | 61 | Los tipos más altos de los tres períodos |
| Suma..... | 85.002,125 | | | |

## BANCOS

Examinando los resúmenes de la situación de los Bancos en tres semestres últimos, se nota que a la par del acrecentamiento del ACTIVO se han elevado las cifras relativas a las emisiones de billetes sin garantía metálica.

El anexo número 28 enseña este ascenso de ese activo:

| | Activo moneda nacional | | Incremento |
|---|---|---|---|
| 1922 | | | |
| Primer semestre | $540.703,930.03 | | |
| Segundo semestre | 574.944,789.05 | + | $34.240,859.02 |
| 1923 | | | |
| Primer semestre | 592.141,850.75 | + | 17.197,061.70 |
| Total incremento | | + | $51.437,920.72 |

## RESERVAS MONEDA NACIONAL

| | | |
|---|---|---|
| 1922 | | |
| Primer semestre | $85.257,282.50 | |
| Segundo semestre | 80.011,667.15 | — $5.245,615.35 |
| 1923 | | |
| Primer semestre | 75.988,318.92 | — 4.023,348.23 |
| Disminución total moneda nacional | | — $9.268,963.58 |

## RESERVAS ORO AMERICANO

| | | |
|---|---|---|
| 1922 | | |
| Primer semestre | $151,000 | |
| Segundo semestre | 156,000 | + $ 5,000 |
| 1923 | | |
| Primer semestre | 180,000 | + 24,000 |
| Incremento total | | + $29,000 |

El activo general se incrementó en $51.437,920.72, moneda nacional. Las reservas disminuyeron, en moneda corriente, $9.268,963.58. En cambio, las reservas en oro americano subieron en $29,000.

## LA CAJA

| | En moneda nacional | En oro a la par |
|---|---|---|
| 1922 | | |
| Primer semestre | $31.648,185.56 | $ 95,833.50 |
| Segundo semestre | 17.272,490.15 | 82,952.18 |
| 1923 | | |
| Primer semestre | 47.100,356.59 | 117,374.93 |

## IMPOSICIONES, DESCUENTOS Y ADELANTOS

| | Moneda nacional | En oro a la par |
|---|---|---|
| **1922** | | |
| Primer semestre | $398.816,032.63 | $3.807,950.47 |
| Segundo semestre | 425.819,222.82 | 4.353,150.05 |
| **1923** | | |
| Primer semestre | 422.808,075.42 | 4.053,326.21 |

## DEPOSITOS

| | Moneda nacional | En oro |
|---|---|---|
| **1922** | | |
| Primer semestre | $55.859,302.60 | $138,001.06 |
| Segundo semestre | 64.786,778.69 | 117,159.38 |
| **1923** | | |
| Primer semestre | 63.776,931.29 | 173,337.07 |

## EMISION DE BILLETES EN CIRCULACION

| | Billetes en circulación |
|---|---|
| 1922 | |
| Primer semestre .. .. .. .. .. .. .. | $358.776,525 |
| Segundo semestre .. .. .. .. .. .. .. | 377.258,007 |
| 1923 | |
| Primer semestre .. .. .. .. .. .. .. | 401.787,909 |

Sumando la cifra de la circulación con el capital, da, poco más o menos, el monto de las Imposiciones. (Anexos 25 a 32).

## MOVIMIENTO HIPOTECARIO

A fin de presentar una sinopsis del movimiento de capitales impuestos con garantía hipotecaria, se han reducido las cantidades colocadas en moneda nacional, así como aquellas en monedas de diversos países, a pesos oro, a la par, adicionando las sumas en dólares, en cada uno de los registros; y se han obtenido los siguientes:

| | En oro a la par |
|---|---|
| En 1919, imposiciones totales .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | $5.221,537.71 |
| En 1920, imposiciones faltando las cifras del primer registro | 5.247,874.42 |
| En 1921, imposiciones totales .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 9.335,712.72 |
| En 1922, imposiciones totales .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 6.542,068.00 |
| En 1923, imposiciones totales .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 6.851,102.00 |

(Anexo número 33).

Los departamentos donde se han realizado las transacciones de mayor cuantía son, en su orden: Guatemala, Quezaltenango y San Marcos.

Las cuotas por habitante el año de 1923, son:

| | |
|---|---|
| Guatemala .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.24 |
| Quezaltenango .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 3.85 |
| Alta Verapaz .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 0.57 |
| San Marcos .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4.69 |

(Anexos números 34 y 35).

## MOVIMIENTO DE HOSPITALES

Fueron asilados en los hospitales públicos, en 1923:

| | |
|---|---|
| | 22,368 enfermos |
| Salieron curados o mejorados .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 19,308 |
| Murieron .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1,514 |
| Y quedaron enfermos en 31 de diciembre .. .. .. .. .. .. | 1,546 |

Los datos anteriores comprenden todos los establecimientos de caridad, excepto el movimiento habido durante diciembre en el Hospital General de Quezaltenango, cuyos datos no ha sido posible hacer ingresar.

El número de estancias fué de 549,851; y los gastos, solamente en alimentación, medicamentos y personal de servicio, $10.302,560.29. (Anexos del número 36 al 38).

## COMPARACION

| Años | Asilados | Estancias | Gastos |
|---|---|---|---|
| 1921 | 19,696 | 487,884 | $ 7.073,614.00 |
| 1922 | 22,457 | 539,340 | 7.621,522.92 |
| 1923 | 20,822 | 549,851 | 10.302,560.29 |

## CONSUMOS

No estando aún terminados los estados de resumen pertenecientes al segundo semestre de 1923, presento sólo el relativo al primer semestre que aparece anexo bajo los números 39 y 40.

## IMPORMACIONES EXPEDIDAS

Numerosas informaciones para el interior y exterior del país ha suministrado esta Dependencia, tanto como despacho de expedientes y rendimiento de toda índole de datos, por requerimiento de multitud de oficinas administrativas y de orden privado, con un resultado satisfactorio, porque la aportación de los elementos integrantes condensados y dispuestos en forma adecuada, constituyen hoy piezas valiosas utilizables, al punto de necesitarse un antecedente cualquiera, con el cuidado que se ha puesto, por otro lado, en recopilar con propiedad los pliegos en el archivo. Al Ministerio de Hacienda; a la Dirección General de Cuentas; a la Dirección General de Rentas; al Ministerio de Gobernación y Justicia, al de Educación Pública; a los cónsules de Guatemala en el exterior; a los cónsules extranjeros con residencia en Guatemala; a las corporaciones, compañías marítimas y empresas de todas clases, ha servido esta sección de Fomento pronto y lo mejor que ha podido.

En compensación, es de justicia hacer constar la diligencia y cortesía con que las empresas privadas y las dependencias administrativas todas han atendido las solicitudes de informaciones emitidas por esta Dirección, aún en los casos que la labor a ejecutar ha sido extensa.

Esta dependencia, por lo mismo, se ha movido en un ambiente de simpatía nacional e internacional, que le ha comunicado el grado de progreso a que al presente se encuentra.

Una de las informaciones más recientes e importantes es la referente al analfabetismo de la capital con respecto de sus varios cantones, estudio del cual acompaño una copia. (Anexo número 41).

## PERSONAL DEL SERVICIO

La totalidad de los oficiales y operadores de la Direcoión han trabajado tesonera y esmeradamente durante el año que reseño, tratando de adiestrarse y perfeccionarse más y más en los ramos que les están encomendados.

Las autoridades de la República me han dado todo apoyo, empleando actividad digna de cita en el despacho de los negocios al ramo de Estadística concernientes.

Pocas son, muy pocas, las corporaciones que por su imperfecta organización o por causas que ignoro, han mostrado apatía en el envío de los datos que sistemáticamente les solicita la Estadística. De ahí que me halle en posición de rendir un informe relativamente completo.

## MOVIMIENTO MARITIMO

En cuatro pliegos figura la tabulación del Movimiento Marítimo, quedando en los libros, los pormenores por meses y puertos. (Anexo número 42).

Para concluír debo dejar constancia del apoyo efectivo que he encontrado en la Secretaría de Estado en el Despacho de Fomento para que este servicio marche con regularidad y continúe su obra de eficiencia y perfeccionamiento, siendo de notar como característica sobresaliente, la prontitud y el acierto con que han sido resueltos todos los asuntos consultados. De lo contrario, no se habría logrado presentar la labor que en las páginas anteriores he tenido el honor de reseñar.

Libros, formularios, talonarios y cuanto se ha hecho preciso para el apropiado funcionamiento de los departamentos de trabajo, ha sido proporcionado; y queda provista la Dirección de sus elementos indispensables.

Soy del señor Ministro, con distinguida consideraoión, muy atento y seguro servidor.

D. POLANCO, hijo

Guatemala, 15 de febrero de 1924.

Señor Ministro de Fomento.

S. D.

# ANEXOS

Anexo número 1

## MOVIMIENTO

DE DOCUMENTOS Y COMUNICACIONES HABIDO EN LA DIRECCION GENERAL DE ESTADÍSTICA, DURANTE EL AÑO DE 1923

| MESES | INGRESADOS | | | EXPEDIDOS | | | Total | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Documentos | Comunicaciones | Suma | Documentos | Comunicaciones | Suma | | | |
| Enero..... | 1,799 | 450 | 2,249 | 1,166 | 444 | 1,643 | 3,892 | ..... | ..... |
| Febrero.... | 1,671 | 424 | 2,095 | 1,815 | 514 | 2,329 | 4,423 | más | 532 |
| Marzo..... | 1,940 | 429 | 2,369 | 102 | 431 | 533 | 2,902 | menos | 1,522 |
| Abril..... | 1,818 | 429 | 2,247 | 202 | 525 | 727 | 2,974 | más | 72 |
| Mayo ..... | 1,922 | 446 | 2,368 | 332 | 496 | 828 | 3,196 | más | 222 |
| Junio..... | 1,847 | 442 | 2,289 | 172 | 498 | 670 | 2,959 | menos | 237 |
| Julio..... | 1,870 | 519 | 2,389 | 167 | 561 | 728 | 3,117 | más | 158 |
| Agosto..... | 1,800 | 462 | 2,262 | 87 | 536 | 623 | 2,885 | menos | 232 |
| Septiembre. | 1,919 | 480 | 2,399 | 316 | 496 | 812 | 3,211 | más | 326 |
| Octubre.... | 1,815 | 559 | 2,374 | 142 | 860 | 1,002 | 3,376 | más | 165 |
| Noviembre. | 1,746 | 621 | 2,367 | 124 | 507 | 631 | 2,998 | menos | 378 |
| Diciembre.. | 2,385 | 674 | 3,059 | 196 | 483 | 679 | 3,738 | más | 740 |
| Sumas.. | 22,532 | 5,935 | 28,467 | 4,821 | 6,384 | 11,205 | 39,672 | ..... | ..... |

### RESUMEN

| | | |
|---|---|---|
| Documentos ingresados.... | 22,532 | |
| Comunicacionesingresadas. | 5,935 | 28,467 |
| Documentos expedidos.... | 4,821 | |
| Comunicaciones expedidas. | 6,384 | 11,205 |
| Suma..... | | 39,672 |

| | | |
|---|---|---|
| Documentos ingresados... | 22,532 | |
| Documentos expedidos... | 4,821 | 27,353 |
| Comunicaciones: | | |
| „ ingresadas | 5,935 | |
| „ expedidas | 6,384 | 12,319 |
| Suma ..... | | 39,672 |

### COMPARACION

| INGRESADOS | | | | EXPEDIDOS | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Documentos | | Comunicaciones | | Documentos | | Comunicaciones | |
| En 1922..... | 24,224 | En 1922... | 5,700 | En 1922 .... | 2,876 | En 1922..... | 4,980 |
| En 1923..... | 22,532 | En 1923... | 5,933 | En 1923 .... | 4,821 | En 1923..... | 6,384 |
| Más en 1922. | 1,692 | Más en 1923 | 235 | Más en 1923. | 1,945 | Más en 1923. | 1,404 |

Guatemala, 31 de diciembre de 1923

Continuación del anexo número 1

# MOVIMIENTO

## DE DOCUMENTOS Y COMUNICACIONES

## COMPARACION POR MESES CORRESPONDIENTE A LOS AÑOS 1921, 1922 y 1923

| MESES | INGRESADOS | | | |
|---|---|---|---|---|
| | 1920 | 1921 | 1922 | 1923 |
| Enero | ---------- | 151,996 | 3,250 | 2,249 |
| Febrero | ---------- | 130,408 | 942 | 2,095 |
| Marzo | ---------- | 171,769 | 3,371 | 2,369 |
| Abril | 503 | 56,985 | 2,373 | 2,247 |
| Mayo | 945 | 10.363 | 2,955 | 2,368 |
| Junio | 901 | 2,946 | 2,411 | 2,289 |
| Julio | 1,902 | 4,438 | 2,500 | 2,389 |
| Agosto | 1,861 | 3.216 | 2,274 | 2 262 |
| Septiembre | 3,072 | 2,696 | 2,488 | 2,399 |
| Octubre | 2,414 | 30,567 | 2,500 | 2.374 |
| Noviembre | 2,272 | 2,471 | 2,609 | 2,367 |
| Diciembre | 2,155 | 1,484 | 2,251 | 3,059 |
| | 16,025 | 569,339 | 29,924 | 28,467 |

| MESES | EXPEDIDOS | | | |
|---|---|---|---|---|
| | 1920 | 1921 | 1922 | 1923 |
| Enero | ---------- | 402 | 482 | 1,643 |
| Febrero | ---------- | 4,704 | 458 | 2,329 |
| Marzo | ---------- | 207,055 | 349 | 533 |
| Abril | 310 | 56,384 | 1,125 | 727 |
| Mayo | 55 | 5,421 | 713 | 828 |
| Junio | 565 | 20,260 | 590 | 670 |
| Julio | 886 | 868 | 823 | 728 |
| Agosto | 472 | 22,165 | 574 | 623 |
| Septiembre | 555 | 1,675 | 755 | 812 |
| Octubre | 562 | 909 | 605 | 1,002 |
| Noviembre | 2,256 | 6,115 | 746 | 631 |
| Diciembre | 1,485 | 446 | 636 | 679 |
| | 7,146 | 326,404 | 7,856 | 11,205 |

| MESES | COMPARACION DE LAS CIFRAS TOTALES | | | |
|---|---|---|---|---|
| | 1920 | 1921 | 1922 | 1923 |
| Enero | ---------- | 152,398 | 3,732 | 3,892 |
| Febrero | ---------- | 135,112 | 1,400 | 4,424 |
| Marzo | ---------- | 378,824 | 3,720 | 2,902 |
| Abril | 813 | 113,369 | 3,498 | 2,974 |
| Mayo | 1,000 | 15,784 | 3,668 | 3,196 |
| Junio | 1,466 | 23,206 | 3,001 | 2,959 |
| Julio | 2,788 | 5,306 | 3,323 | 3,117 |
| Agosto | 2,333 | 25,381 | 2,848 | 2,885 |
| Septiembre | 3,627 | 4,371 | 3,243 | 3,211 |
| Octubre | 2,976 | 31,476 | 3,105 | 3,376 |
| Noviembre | 4,528 | 8,586 | 3,355 | 2,998 |
| Diciembre | 3,640 | 1,930 | 2,887 | 3,738 |
| | 23,171 | 895,743 | 37,780 | 39,672 |

# CENSO GENERAL DE LA REPUBLICA, 1921

División Política y administrativa, clasificada por departamentos y municipios, distinguiendo los poblados Urbanos, los Agrícolas y Rurales; y éstos ordenados según la clase de cosechas que rinden o explotaciones a que están dedicados, con expresión del número de habitantes de cada lugar.

Anexo número 2

# ZONA CENTRO

## DEPARTAMENTO DE GUATEMALA

### RESUMEN:

| | |
|---|---|
| Población | 216,807 |

| Lugares habitados: | Poblados | Poblados urbanos: | |
|---|---|---|---|
| Ciudades | 1 | Población | 112,086 |
| Villas | 1 | „ | 1,573 |
| Pueblos | 20 | „ | 28,200 |
| Cantones (29) | .. | | |
| Campamentos (4) | .. | | |
| Suma | 22 | | 141,879 |

### POBLADOS RURALES:

| | | | |
|---|---|---|---|
| Aldeas | 100 | Población | 36,847 |
| Caseríos | 200 | „ | 13,375 |
| Fincas de maíz y café | 9 | „ | 1,159 |
| Fincas de maíz y otros cereales | 35 | „ | 2,600 |
| Fincas de maíz, pastos y maderas | 16 | „ | 958 |
| Fincas de maíz, pastos y balnearios | 3 | „ | 323 |
| Fincas de maíz, pastos y ladrilleras | 2 | „ | 146 |
| Fincas de maíz, pastos, maderas e industrias de cerveza y productos alimenticios | 1 | „ | 305 |
| Fincas de maíz, pastos, maderas y fábrica de cemento | 1 | „ | 444 |
| Fincas de cereales y jardines | 7 | „ | 231 |
| Fincas de café | 3 | „ | 49 |
| Fincas de café y maderas | 1 | „ | 47 |
| Fincas de pastos | 6 | „ | 154 |
| Fincas de explotación de maderas | 1 | „ | 229 |
| Fincas de maíz | 133 | „ | 7,507 |
| Fincas de maíz y ganado | 6 | „ | 1,071 |
| Fincas de maíz y pastos | 11 | „ | 368 |
| Haciendas de ganado | 55 | „ | 5,863 |
| Fincas de maíz y apicultura | 1 | „ | 29 |
| Fincas de maíz y maderas | 8 | „ | 376 |
| Hatos | 1 | „ | 40 |
| Fincas de caña | 11 | „ | 849 |
| Fincas de maíz, pastos y ganado | 1 | „ | 25 |
| Fincas de astilleros | 9 | „ | 393 |
| Fincas de maíz y caña | 7 | „ | 782 |
| Fincas de maíz, caña y pastos | 1 | „ | 402 |
| Fincas de caña y ganado | 1 | „ | 12 |
| Fincas de caña y astilleros | 1 | „ | 48 |
| Finca de astilleros y caleras | 2 | „ | 73 |
| Caleras | 1 | „ | 8 |
| Fincas de cultivos no especificados | 4 | „ | 72 |
| Labores de cultivos no especificados | 4 | „ | 35 |
| Estaciones ferroviarias de bandera | 3 | „ | 101 |
| Campamentos del Ferro-carril | 1 | „ | 7 |
| Suma | 646 | „ | 74,928 |
| Población urbana | 22 | „ | 141,879 |
| Población rural | 646 | „ | 74,928 |
| Total | 668 | „ | 216,807 |

# MUNICIPIO DE GUATEMALA

## Población 115,938

### POBLADOS URBANOS

#### Ciudad

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Guatemala (capital). | |

#### Cantones de la capital

| | |
|---|---|
| 1 Jocotenango | 3,867 |
| 2 La Parroquia | 2,137 |
| 3 La Candelaria | 8,245 |
| 4 Centro | 55,113 |
| 5 Elena | 1,142 |
| 6 Cervantes | 3,316 |
| 7 Barrios | 4,305 |
| 8 La Libertad | 7,732 |
| 9 Barillas | 989 |
| 10 Exposición | 1,138 |
| 11 La Paz | 5,521 |
| 12 Tívoli | 600 |
| 13 Pamplona | 427 |
| 14 Las Charcas | 1,795 |
| 15 La Urbana | 1,297 |
| 16 Independencia | 951 |
| | 98,575 |

#### Campamentos

| | |
|---|---|
| 1 La Recolección | 1,802 |
| 2 El Cerro | 214 |
| 3 Aduana y Gerona | 3,201 |
| | 5,217 |
| Suma | 103,792 |
| Población especial | 8,294 |
| **Suma de población urbana** | 112,086 |

### POBLADOS RURALES

#### Fincas de maíz y café

| | |
|---|---|
| 1 La Floresta | 22 |
| 2 La Zanja (o Lo de Kramer) | 166 |
| 3 Quinta de Arévalo | 109 |
| 4 Eureka / 5 Guajitos | 41 |
| | 338 |

#### Fincas de maíz y otros cereales

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Betania | 83 |
| 2 Arrazola | 63 |
| 3 Puerta de Las Carretas | 50 |
| 4 Santa Isabel | 5 |
| 5 La Esperanza | 17 |
| 6 Granja de Granai | 27 |
| 7 Granja Mayor | 45 |
| 8 El Portillo | 172 |
| 9 Colina de Godoy | 73 |
| 10 Santa Rosa (antes Santa Isabel) | 35 |
| 11 La Colina | 15 |
| 12 La Aurora | 90 |
| 13 Caleras de Valenzuela | 89 |
| 14 Los Cipreses | 181 |
| 15 Potrero de Colóm | 26 |
| 16 La Palma | 123 |
| 17 La Palmita | 33 |
| | 1,122 |

#### Fincas de maíz, pastos y maderas

| | |
|---|---|
| 1 El Bosque | 8 |
| 2 Potrero de los Padres | 34 |
| 3 El Recuerdo | 79 |
| 4 La Majada / El Rodeo | 51 |
| 5 Miraflores | 40 |
| 6 La Verbena | 62 |
| 7 Carabanchel | 12 |
| 8 La Distracción | 21 |
| 9 La Trinidad | 33 |
| 10 Las Charcas o Gastañaza | 260 |
| 11 Las Piedrecitas | 125 |
| 12 La Violeta | 2 |
| 13 Potrero de Beteta | 37 |
| 14 Potrero de Corona | 142 |
| 15 Las Victorias | 26 |
| 16 Santa Ana | 20 |
| | 958 |

#### Fincas de maíz, pastos y balnearios

| | |
|---|---|
| 1 El Sauce | 42 |
| 2 El Tuerto | 168 |
| 3 El Administrador | 113 |
| | 323 |

Fincas de maíz, pastos y ladrilleras

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 El Palomar (El Gallito) .. .. | 132 |
| 2 El Martinicc .. .. .. .. .. .. | 14 |
| | 146 |

Fincas de maíz, pastos, maderas, e industria de cerveza y productos alimenticios

| | |
|---|---|
| 1 El Zapote .. .. .. .. .. .. .. | 305 |

Fincas de maíz, pastos, maderas y fábrica de cemento

| | |
|---|---|
| 1 La Pedrera .. .. .. .. .. .. .. | 444 |

Fincas de cereales y jardines

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Potrero de Carrillo .. .. .. .. | 116 |
| 2 La Floresta .. .. .. .. .. .. .. | 9 |
| 3 Delfina .. .. .. .. .. .. .. .. | 6 |
| 4 Potrero de Bances .. .. .. .. | 11 |
| 5 Granja de San Pedro .. .. .. | 34 |
| 6 El Refugio .. .. .. .. .. .. | 40 |
| | 216 |

Población total .. .. .. .. .. .. 115,938

## RESUMEN

| | | Poblados | Habitantes |
|---|---|---|---|
| Ciudades .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | | 1 | 112,086 |
| Cantones .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 16 | | |
| Campamentos .. .. .. .. .. .. .. .. | 3 | | |
| Fincas de maíz y café .. .. .. .. .. | | 5 | 338 |
| Fincas de maíz y otros cereales .. .. | | 17 | 1,122 |
| Fincas de maíz, pastos y maderas .. | | 16 | 958 |
| Fincas de maíz, pastos y balnearios | | 3 | 323 |
| Fincas de maíz, pastos y ladrilleras | | 2 | 146 |
| Fincas de maíz, pastos, maderas e industria de cerveza y productos alimenticios .. .. .. .. .. .. .. .. | | 1 | 305 |
| Fincas de maíz, pastos, maderas y fábrica de cemento .. .. .. .. .. | | 1 | 444 |
| Fincas de cereales y jardines .. .. | | 6 | 216 |
| | | 52 | 115,938 |

## MUNICIPIO DE CIUDAD VIEJA (*)

### Población 2,297

### POBLADOS URBANOS

Pueblo

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Ciudad Vieja .. .. .. .. .. | 1,082 |

Campamento

| | |
|---|---|
| 1 Campo de Marte .. .. .. .. | 706 |
| | 1,788 |

### POBLADOS RURALES

Aldea

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Las Lomas .. .. .. .. .. .. .. | 128 |

Finca de café

| | |
|---|---|
| 1 Las Brisas .. .. .. .. .. .. .. | 9 |

Finca de café y maderas

| | |
|---|---|
| 1 Las Margaritas .. .. .. .. .. | 47 |

(*) Se suprime el Municipio de Ciudad Vieja; los poblados que lo integran se anexan al de Guatemala. V. T. 104 del Diario Oficial, página 30.

**Fincas de pastos**

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Las Hortensias | 15 |
| 2 Tívoli | 10 |
| Anexos | |
| Las Canoas | 8 |
| | 33 |

**Finca de mederas**

| | |
|---|---|
| 1 Santa Clara | 229 |

**Fincas de cereales**

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 San Antonio | 18 |
| 2 Los Baños | 23 |
| 3 El Socorro | 22 |
| | 63 |

Población total .. .. .. .. .. .. 2,297

**RESUMEN**

| | Poblados | Población |
|---|---|---|
| Pueblos | 1 | 1,788 |
| Campamentos | 1 | |
| Aldeas | 1 | 128 |
| Fincas de café | 1 | 9 |
| Fincas de café y maderas | 1 | 47 |
| Fincas de pastos | 2 | 33 |
| Fincas de maderas | 1 | 229 |
| Fincas de cereales | 3 | 63 |
| | 10 | 2,297 |

## MUNICIPIO VILLA DE GUADALUPE (1)

### Población 2,472

**POBLADOS URBANOS**

**Villa**

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Villa de Guadalupe | 1,272 |

**Cantón**

| | |
|---|---|
| 1 Victoria | 301 |
| | 1,573 |

**POBLADOS RURALES**

**Aldeas (*)**

| | |
|---|---|
| 1 Concepción Buena Vista | 134 |

**Fincas de maíz y café**

| | |
|---|---|
| 1 El Pilar | 99 |
| 2 Las Conchas | 125 |
| | 224 |

**Fincas de maíz**

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Oakland | 55 |
| 2 San Antonio | 10 |
| 3 La Concepción | 19 |
| 4 San José Los Arcos | 48 |
| 5 La Plata | 12 |
| 6 Santa Teresa Morelia | 8 |
| 7 El Parque | 72 |
| 8 Las Violetas | 5 |
| 9 San Lázaro (antes Lo de Campo) | 35 |
| 10 Los Arcos | 36 |
| | 300 |

**Fincas de maíz y ganado**

| | |
|---|---|
| 1 Santa Fé | 85 |
| 2 San Rafael | 104 |
| | 189 |

(1) Se suprime el Municipio de Villa de Guadalupe; los poblados que lo integran se anexan al de Guatemala. V. T. 104 del D. O. página 30.

(*) La Aldea Hincapié, pasa a formar parte del Municipio de Villa de Guadalupe. 25 de septiembre de 1920. V. T. 97 del D. O. página 51.

La Aldea Hincapié, pasa a formar parte del Municipio de San Miguel Petapa, a quien pertenecía anteriormente. 18 de marzo de 1922. V. T. 101 del D. O. página 289.

Fincas de maíz y pastos

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Elgin | 32 |
| 2 Santa Clara | 5 |
| | 37 |

Finca de maíz y jardines

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 El Retiro | 15 |

Población total .. .. .. .. 2,472

RESUMEN

| | Poblados | Población |
|---|---|---|
| Villas | 1 | 1,573 |
| Cantones 1 | | |
| Aldeas | 1 | 134 |
| Fincas de maíz y café | 2 | 224 |
| Fincas de maíz | 10 | 300 |
| Fincas de maíz y ganado | 2 | 189 |
| Fincas de maíz y pastos | 2 | 37 |
| Fincas de maíz y jardines | 1 | 15 |
| | 19 | 2,472 |

## MUNICIPIO DE SANTA CATARINA PINULA

Población 5,334

### POBLADOS URBANOS

Pueblo

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Santa Catarina Pinula | 675 |

### POBLADOS RURALES

Aldeas

| | |
|---|---|
| 1 El Pueblito | 328 |
| 2 El Carmen | 254 |
| 3 El Pajón | 483 |
| 4 Piedra Parada | 697 |
| 5 Puerta Parada | 293 |
| 6 Don Justo | 152 |
| | 2,207 |

Caseríos

| | |
|---|---|
| 1 Cumbre de Puerta Parada | 17 |
| 2 La Salvadora | 164 |
| 3 La Cuchilla | 161 |
| 4 El Trapichito | 33 |
| 5 La Laguna | 141 |
| 6 Lo de Diéguez | 226 |
| 7 Canchón | 53 |
| 8 Rincón Cruces | 39 |
| | 834 |

Haciendas de ganado

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Graciela | 193 |
| 2 Santa Isabel | 118 |
| 3 El Faro | 48 |
| 4 La Esperanza | 10 |
| 5 Las Brisas | 46 |
| 6 San Antonio (2) | 16 |
| 7 Carmela | 87 |
| 8 San Vicente (1) | 46 |
| | 564 |

Fincas de maíz

| | |
|---|---|
| 1 Santa Margarita | 65 |
| 2 El Porvenir | 85 |
| 3 El Retiro | 30 |
| 4 Buena Vista | 70 |
| 5 Los Tilos | 25 |
| 6 La Luz | 22 |
| 7 El Socorro | 101 |
| 8 Santa Rosalía | 60 |
| 9 La Victoria | 5 |
| Van..... | 463 |

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| Vienen..... | 463 |
| 10 La Concepción (1) .. .. .. .. | 48 |
| 11 La Concepción (2) .. .. .. .. | 12 |
| 12 Los Cipreses .. .. .. .. .. .. | 38 |
| 13 Pavón .. .. .. .. .. .. .. .. | 97 |
| 14 La Perla .. .. .. .. .. .. .. | |
| 15 San Antonio (1) .. .. .. .. .. | 4 |
| 16 Las Rivas .. .. .. .. .. .. .. | |
| 17 San Vicente (2) .. .. .. .. .. | 34 |
| 18 El Paraíso .. .. .. .. .. .. .. | 43 |
| 19 San José Canales .. .. .. .. .. | 100 |
| 20 El Carmen .. .. .. .. .. .. .. | 25 |
| | 864 |

**Fincas de maíz y ganado**

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Arrazola .. .. .. .. .. .. .. | 98 |
| 2 Las Delicias .. .. .. .. .. .. | 20 |
| | 118 |

Finca de maíz y apicultura

| | |
|---|---|
| 1 Colombia .. .. .. .. .. .. .. | 29 |

**Fincas de maíz y maderas**

| | |
|---|---|
| 1 San Gregorio .. .. .. .. .. .. | 16 |
| 2 San Andrés .. .. .. .. .. .. | 27 |
| | 43 |
| **Población total** .. .. .. .. .. | 5,334 |

## RESUMEN

| | Poblados | Población |
|---|---|---|
| Pueblos .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1 | 675 |
| Aldeas .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 6 | 2,207 |
| Caseríos rurales .. .. .. .. .. .. .. | 8 | 834 |
| Haciendas de ganado .. .. .. .. .. | 8 | 564 |
| Fincas de maíz .. .. .. .. .. .. .. | 20 | 864 |
| Fincas de maíz y ganado .. .. .. .. | 2 | 118 |
| Fincas de maíz y apicultura .. .. .. | 1 | 29 |
| Fincas de maíz y maderas .. .. .. | 2 | 43 |
| | 48 | 5,334 |

## MUNICIPIO DE SAN JOSE PINULA

### Población 8,001

### POBLADOS URBANOS

**Pueblo**

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 San José Pinula .. .. .. .. .. | 2,234 |

### POBLADOS RURALES

**Aldeas**

| | |
|---|---|
| 1 Ciénaga Grande .. .. .. .. .. | 377 |
| 2 Concepción Pinula .. .. .. .. | 387 |
| 3 El Platanar .. .. .. .. .. .. | 169 |
| 4 Santa Inés Pinula .. .. .. .. | 227 |
| 5 Contreras .. .. .. .. .. .. .. | 158 |
| 6 Las Anonas .. .. .. .. .. .. | 351 |
| | 1,669 |

**Haciendas de ganado**

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Agua Tibia .. .. .. .. .. .. | 543 |
| 2 Hacienda Nueva .. .. .. .. .. | 335 |
| 3 Peña Blanca .. .. .. .. .. .. | 294 |
| 4 San Miguel .. .. .. .. .. .. | 110 |
| 5 Palo Blanco .. .. .. .. .. .. | 111 |
| 6 La Cienaguilla .. .. .. .. .. | 214 |
| 7 Mercedes .. .. .. .. .. .. .. | 267 |
| 8 Las Nubes .. .. .. .. .. .. .. | 159 |
| Anexos: | |
| Las Nubitas .. .. .. 18 | |
| La Ventura .. .. .. 23 | |
| El Pinalito .. .. .. 72 | |
| Las Bolsitas .. .. .. 27 | |
| Van..... 299 | 1,874 |

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| Vienen..... | 299 1,874 |
| El Parásito .. .. .. .. | 18 |
| El Palital .. .. .. .. .. | 28 |
| Monte Redondo .. .. .. | 32 |
| El Salto .. .. .. .. .. | 21 |
| Hierba del Palo .. .. .. | 8 |
| El Naranjo .. .. .. .. | 97 503 |
| 9 Los Olivares .. .. .. .. .. .. | 75 |
| 10 Santa Marta .. .. .. .. .. .. | 101 |
| 11 Letrán .. .. .. .. .. .. .. .. | 14 |
| 12 El Pino .. .. .. .. .. | 95 |
| Anexo | |
| Cerro Santa Isabel .. | 3 98 |
| 13 Cerro de Dolores .. .. .. .. | 71 |
| 14 San Francisco .. .. .. .. .. .. | 113 |
| 15 Santiago .. .. .. .. .. .. .. | 61 |
| 16 El Tular .. .. .. .. .. .. .. | 94 |
| 17 El Ricial .. .. .. .. .. .. .. | 14 |
| 18 Aurora .. .. .. .. .. .. .. .. | 93 |
| 19 Cruz Alta .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| 20 Sabaneta .. .. .. .. .. .. .. | 146 |
| 21 Colorado .. .. .. .. .. | 93 |
| Anexos: | |
| Tular de la Providencia | 25 |
| El Bellotal .. .. .. .. | 14 |
| El Carmen .. .. .. .. | 13 |
| Van..... | 145 3,267 |

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| Vienen..... | 145 3,267 |
| El Fortín .. .. .. .. .. | 9 |
| Río Frío .. .. .. .. .. | 61 |
| San Luis .. .. .. .. .. | 6 |
| Guadalupe .. .. .. .. .. | 11 |
| Coloradito .. .. .. .. .. | 14 |
| La Virtud .. .. .. .. .. | 12 |
| El Bejucal .. .. .. .. .. | 35 |
| El Manzano .. .. .. .. | 38 |
| Las Margaritas .. .. .. | 14 |
| Las Victorias .. .. .. .. | 18 |
| Joya de los Cedros .. .. | 48 |
| Las Peñas .. .. .. .. .. | 22 |
| El Diamante .. .. .. .. | 1 |
| Buena Vista .. .. .. .. | 54 488 |
| 22 Villa Mercedes .. .. .. .. .. .. | 33 |
| 23 El Zapote .. .. .. .. .. .. .. | 1 |
| | 3,789 |
| **Fincas de maíz** | |
| 1 Santa Rita .. .. .. .. .. .. .. | 137 |
| 2 San Felipe .. .. .. .. .. .. .. | 68 |
| 3 El Socorro .. .. .. .. .. .. .. | 37 |
| 4 Sorgalia .. .. .. .. .. .. .. .. | 32 |
| 5 Plan Grande .. .. .. .. .. .. | 35 |
| | 309 |
| Población total .. .. .. .. .. .. | 8,001 |

## RESUMEN

| | Poblados | Población |
|---|---|---|
| Pueblos .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1 | 2,234 |
| Aldeas .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 6 | 1,669 |
| Haciendas de ganado .. .. .. .. .. .. | 23 | 3,789 |
| Fincas de maíz .. .. .. .. .. .. .. .. | 5 | 309 |
| | 35 | 8,001 |

# MUNICIPIO DE CANALITOS

## Población 1,963

### POBLADOS URBANOS

**Pueblo**

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Canalitos | |
| Cantones: | |
| 1 El Jaguey .. .. .. .. .. .. | 146 |
| Van..... ..... | 164 |

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| Vienen..... | 146 |
| 2 Central .. .. .. .. .. .. .. | 264 |
| 3 El Porvenir .. .. .. .. .. .. | 286 |
| 4 Las Pilas .. .. .. .. .. .. .. | 272 |
| | 968 |

### POBLADOS RURALES

#### Aldea

| Lugares babitados | Población |
|---|---|
| 1 Los Ocotes .. .. .. .. .. .. .. | 536 |

#### Fincas de maíz

| | |
|---|---|
| 1 Los Angeles .. .. .. .. .. .. | 92 |
| 2 Santa Marta .. .. .. .. .. .. | 68 |
| | 160 |

#### Haciendas de ganado

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 El Sintul .. .. .. .. .. .. .. | 60 |
| 2 Monterrey .. .. .. .. .. .. .. | 176 |
| 3 El Chagüite .. .. .. .. .. .. | 4 |
| 4 La Trinidad .. .. .. .. .. .. | 49 |
| | 289 |
| Población total .. .. .. .. .. | 1,953 |

### RESUMEN

| | Poblados | Población |
|---|---|---|
| Pueblos .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1 | 968 |
| Cantones .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4 | |
| Aldeas .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1 | 536 |
| Fincas de maíz .. .. .. .. .. .. .. | 2 | 160 |
| Haciendas de ganado .. .. .. .. .. | 4 | 289 |
| | 8 | 1,953 |

## MUNICIPIO DE SAN JOSE DEL GOLFO

Población 1,575

### POBLADOS URBANOS

#### Pueblo

| Lugares babitadas | Población |
|---|---|
| 1 San José del Golfo .. .. .. | 376 |

### POBLADOS RURALES

#### Aldeas

| | |
|---|---|
| 1 Pontezuelas .. .. .. .. .. | 134 |
| 2 El Caulote .. .. .. .. .. .. | 359 |
| 3 La Choleña .. .. .. .. .. .. | 150 |
| 4 Pueblo Nuevo .. .. .. .. .. | 6 |
| | 649 |

#### Caseríos

| | |
|---|---|
| 1 Encuentro de Navajas .. .. | 37 |
| 2 Loma Tendida .. .. .. .. .. | 100 |
| | 137 |

#### Fincas de maíz

| | |
|---|---|
| 1 Garibaldi .. .. .. .. .. .. .. | 75 |
| 2 La Concepción .. .. .. .. .. | 53 |
| 3 Cucajol .. .. .. .. .. .. .. .. | 60 |
| 4 Las Navajas .. .. .. .. .. .. | 23 |
| | 211 |

#### Finca de maíz y frijol

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Joya de los Terneros .. .. | 12 |

#### Fincas de maíz y pastos

| | |
|---|---|
| 1 Javillal .. .. .. .. .. .. .. .. | 28 |
| 2 Quezaliste .. .. .. .. .. .. .. | 18 |
| 3 El Jicarito .. .. .. .. .. .. .. | 26 |
| 4 La Unión .. .. .. .. .. .. .. .. | 12 |
| | 84 |

#### Fincas de pastos

| | |
|---|---|
| 1 San Antonio El Angel .. .. | 45 |
| 2 El Espinal .. .. .. .. .. .. .. | 21 |
| | 66 |

#### Hato

| | |
|---|---|
| El Puente .. .. .. .. .. .. .. | 40 |
| Población total .. .. .. .. .. | 1,575 |

## RESUMEN

| | Poblados | Población |
|---|---|---|
| Pueblos | 1 | 376 |
| Aldeas | 4 | 649 |
| Caseríos | 2 | 137 |
| Fincas de maíz | 4 | 211 |
| Fincas de maíz y frijol | 1 | 12 |
| Fincas de maíz y pastos | 4 | 84 |
| Fincas de pastos | 2 | 66 |
| Hatos | 1 | 40 |
| | 19 | 1,575 |

## MUNICIPIO DE PALENCIA

### Población 9,534

### POBLADOS URBANOS

#### Pueblos

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Palencia | 1,986 |

### POBLADOS RURALES

#### Aldeas

| | | |
|---|---|---|
| 1 Los Mixcos | | 886 |
| Anexos | | |
| Caseríos: | | |
| 1 Joya Honda | | 15 |
| 2 Potrero Grande | | 34 |
| 3 Los Marianos | | 33 |
| 4 Buena Vista | | 22 |
| | | 990 |
| 2 El Fiscal | | 163 |
| 3 El Paraíso | | 695 |
| 4 El Tambor | | 127 |
| 5 Plan Grande | | 284 |
| 6 El Triunfo | | 205 |
| 7 Sansur | | 1,040 |
| 8 San Guayabá | | 767 |
| 9 Los Cubes | 431 | |
| Anexos | | |
| Caseríos: | | |
| 5 Joya Verde | 4 | |
| 6 Guayabillas | 7 | |
| 7 Rincón Escondido | 8 | |
| 8 El Sintul | 4 | |
| 9 El Zarzal | 9 | |
| Van | 463 | 4,271 |

| Lugares habitados | | Población |
|---|---|---|
| Vienen | 463 | 4,271 |
| 10 Llano Redondo | 6 | |
| 11 Chiquimulas | 9 | |
| 12 Los Astales | 9 | |
| 13 El Bejucal | 47 | |
| 14 El Plancito | 16 | |
| 15 El Barrancón | 15 | |
| 16 El Jocote | 22 | |
| 17 El Pozo Negro | 23 | |
| 18 La Danta | 10 | |
| 19 El Jute | 10 | |
| 20 La Calera | 19 | |
| 21 El Tabacal | 2 | |
| 22 Los Anonos | 54 | 705 |
| 10 Concepción Buena Vista | 316 | |
| Anexos | | |
| Caserío: | | |
| 23 Joya Galana | 12 | 328 |
| 11 Los Tecomates | | 301 |
| 12 Azacualpilla | | 167 |
| 13 Los Planes | | 126 |
| | | 5,898 |

#### Caseríos

| | |
|---|---|
| 1 La Periquera | 3 |
| 2 Villagrán | 6 |
| 3 Las Navajas | 30 |
| 4 El Pito | 43 |
| 5 Encuentro de las Navajas | 73 |
| 6 Estanzuela | 73 |
| 7 Tablón de las Mulas | 25 |
| Van | 253 |

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| Vienen..... | 253 |
| 8 El Portezuelo .. .. .. .. .. .. | 10 |
| 9 Pila Seca .. .. .. .. .. .. .. | 25 |
| 10 Río Frío .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| 11 La Cerrita .. .. .. .. .. .. .. | 15 |
| 12 El Pacayal .. .. .. .. .. .. .. | 20 |
| 13 El Suquinay .. .. .. .. .. .. | 40 |
| 14 Las Cofradías .. .. .. .. .. .. | 50 |
| 15 Yerbabuena .. .. .. .. .. .. .. | 30 |
| 16 Santa Cruz .. .. .. .. .. .. .. | 30 |
| 17 Los Cimientos .. .. .. .. .. .. | 30 |
| 18 Omoa .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 20 |
| 19 San Diego .. .. .. .. .. .. .. | 50 |
| 20 Las Tres Quebradas .. .. .. .. | 45 |
| 21 Las Nubitas .. .. .. .. .. .. | 40 |
| 22 Agua Caliente .. .. .. .. .. .. | 50 |
| 23 El Peñón .. .. .. .. .. .. .. | 20 |
| 24 Cumbral Frío .. .. .. .. .. .. | 55 |
| 25 Casas Viejas .. .. .. .. .. .. | 40 |
| 26 Tehuantepeque .. .. .. .. .. .. | 40 |
| 27 El Terrero .. .. .. .. .. .. .. | 25 |
| | 898 |

**Fincas de café**

| | |
|---|---|
| 1 La Providencia .. .. .. .. .. .. | 30 |
| 2 San Juan .. .. .. .. .. .. .. .. | 10 |
| | 40 |

**Fincas de caña**

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 El Carrizal .. .. .. .. .. .. .. | 248 |
| 2 La Esperanza .. .. .. .. .. .. | 20 |
| 3 El Zapote .. .. .. .. .. .. .. | 42 |
| 4 Las Tablas .. .. .. .. .. .. .. | 123 |
| 5 El Porvenir .. .. .. .. .. .. | 20 |
| 6 Las Morenas .. .. .. .. .. .. | 10 |
| | 463 |

**Haciendas de Ganado**

| | |
|---|---|
| 1 El Manantial .. .. .. .. .. .. | 25 |
| 2 Joya del Rancho .. .. .. .. .. | 15 |
| 3 El Socorro .. .. .. .. .. .. .. | 25 |
| 4 El Morro .. .. .. .. .. .. .. | 15 |
| 5 El Canutillo .. .. .. .. .. .. | 20 |
| 6 El Durazno .. .. .. .. .. .. .. | 50 |
| 7 Santa Teresa .. .. .. .. .. .. | 10 |
| 8 San Vicente .. .. .. .. .. .. | 17 |
| | 177 |

**Fincas no especificadas**

| | |
|---|---|
| 1 Las Delicias .. .. .. .. .. .. | 6 |
| 2 La Olimpia .. .. .. .. .. .. .. | 47 |
| 3 San Jacinto .. .. .. .. .. .. | 12 |
| 4 Trapiche Viejo (aislado) .. .. | 7 |
| | 72 |

Población total .. .. .. .. .. .. 9,534

**RESUMEN**

| | Poblados | Población |
|---|---|---|
| Pueblos .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1 | 1,986 |
| Aldeas .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 13 | 5,898 |
| Caseríos anexos de las aldeas .. .. | 23 | |
| Caseríos .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 27 | 898 |
| Fincas de café .. .. .. .. .. .. .. | 2 | 40 |
| Fincas de caña .. .. .. .. .. .. .. | 6 | 463 |
| Haciendas de ganado .. .. .. .. .. | 8 | 177 |
| Fincas de cultivos no especificados | 4 | 72 |
| | 84 | 9,534 |

## MUNICIPIO DE SAN ANTONIO LA PAZ

### Población 3,051

**POBLADOS URBANOS**

**Pueblo**

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 San Antonio La Paz .. .. .. | 511 |

**POBLADOS RURALES**

**Aldeas**

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 El Chorro .. .. .. .. .. .. .. | 446 |
| 2 Agua Caliente .. .. .. .. .. .. | 385 |
| Van..... ..... | 831 |

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| Vienen ..... | 831 |
| 3 Santo Domingo Los Ocotes | 395 |
| | 1,226 |

**Caseríos**

| | |
|---|---|
| 1 Los Planes .. .. .. .. .. .. .. | 102 |
| 2 Encuentro de Navajas .. .. | 83 |
| 3 El Hato .. .. .. .. .. .. .. | 112 |
| 4 El Suquinay .. .. .. .. .. | 58 |
| 5 Vista Hermosa .. .. .. .. | 43 |
| 6 Las Veguitas .. .. .. .. .. | 31 |
| 7 Las Tejas .. .. .. .. .. .. | 8 |
| 8 Cucajol .. .. .. .. .. .. .. | 191 |
| | 628 |

**Estaciones ferroviarias de bandera**

| | |
|---|---|
| 1 Agua Caliente .. .. .. .. .. | 45 |
| 2 Dolores (anexo de El Plantón) | |
| 3 El Chile (anexo de Tierra Blanca) .. .. .. .. .. .. | 56 |
| | 101 |

**Fincas de maíz**

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 El Plantón .. .. .. .. .. .. | 150 |
| Anexos: | |
| Estación Dolores .. .. .. .. | |
| | 150 |
| 2 Tierra Blanca .. .. .. .. .. | 21 |
| Anexos: | |
| Estación El Chile .. .. .. .. | |
| El Carrizo .. .. .. .. .. .. .. | 29 |
| | 50 |
| 3 Paso de los Arrieros .. .. .. | 38 |
| 4 Paso El Limón .. .. .. .. | 35 |
| 5 Llanos de Aguirre .. .. .. | 57 |
| 6 Las Navajas .. .. .. .. .. | 146 |
| 7 Sabaneros .. .. .. .. .. .. | 45 |
| 8 El Soyate .. .. .. .. .. .. | 64 |
| | 585 |
| Población total .. .. .. .. .. | 3,051 |

**RESUMEN**

| | Poblados | Población |
|---|---|---|
| Pueblos .. .. .. .. .. .. .. .. | 1 | 511 |
| Aldeas .. .. .. .. .. .. .. .. | 3 | 1,226 |
| Caseríos .. .. .. .. .. .. .. .. | 8 | 628 |
| Estaciones ferroviarias de bandera .. | 3 | 101 |
| Fincas de maíz .. .. .. .. .. .. | 8 | 585 |
| | 23 | 3,051 |

## MUNICIPIO DE CHINAUTLA

### Población 2,562

**POBLADOS URBANOS**

**Pueblo**

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Chinautla .. .. .. .. .. .. | 1,127 |

**POBLADOS RURALES**

**Aldeas**

| | |
|---|---|
| 1 Tres Sabanas .. .. .. .. .. | 386 |
| 2 El Durazno .. .. .. .. .. .. | 492 |
| Van.. ..... | 878 |

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| Vienen..... | 878 |
| 3 Los Jocotales .. .. .. 238 | |
| Anexos: | |
| Caserío: | |
| 1 Santa Faz .. .. .. 16 | 254 |
| 4 El Chan .. .. .. .. .. .. .. | 31 |
| | 1,163 |

Caseríos

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 2 Asilo La Piedad (hospital) .. | 106 |
| 3 Sacoj .. .. .. .. .. .. .. .. | 42 |
| 4 El Porvenir .. .. .. .. .. | 20 |
| | 168 |

Fincas de maíz

| | |
|---|---|
| 1 Santa Cristina .. .. .. .. .. | 29 |
| 2 Las Trinitarias .. .. .. .. .. | 22 |
| Van..... | 51 |
| Vienen..... | 51 |
| 3 La Periquera .. .. .. .. .. | 28 |
| | 79 |

Finca de maíz, pastos y ganado

| | |
|---|---|
| 1 Las Delicias de Saljá .. .. .. | 25 |
| Población total .. .. .. .. .. | 2,562 |

RESUMEN

| | Poblados | Población |
|---|---|---|
| Pueblos .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1 | 1,127 |
| Aldeas .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 4 | 1,147 |
| Caseríos (incluídos los anexos a aldeas) | 4 | 184 |
| Fincas de maíz .. .. .. .. .. .. | 3 | 79 |
| Fincas de maíz, pastos y ganado .. | 1 | 25 |
| | 13 | 2,562 |

## MUNICIPIO DE SAN JOSE NACAHUIL

### Población 1,017

POBLADOS URBANOS

Pueblo

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 San José Nacahuil .. .. .. | 1,071 |

## MUNICIPIO DE SAN ANTONIO LAS FLORES

### Población 1,029

POBLADOS URBANOS

Pueblo

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 San Antonio Las Flores .. .. | 593 |

POBLADOS RURALES

Caserío

| | |
|---|---|
| 1 Concepción Las Lomas .. .. | 152 |

Fincas de maíz

| | | |
|---|---|---|
| 1 El Sauce .. .. .. .. .. | 82 | |
| Van..... | 82 | 152 |
| Vienen..... | 82 | 152 |
| 2 Santa Isabel .. .. .. | 47 | 129 |

Fincas de astilleros

| | | |
|---|---|---|
| 1 San Rafael Quesada | 46 | |
| 2 Quesada .. .. .. .. | 109 | 155 |
| | | 436 |
| Población total .. .. .. .. | | 1,029 |

RESUMEN

| | Poblados | Población |
|---|---|---|
| Pueblos | 1 | 593 |
| Caseríos | 1 | 152 |
| Fincas de maíz | 2 | 129 |
| Fincas de astilleros | 2 | 155 |
| | 6 | 1,029 |

## MUNICIPIO DE SAN PEDRO YAMPUC

Población 3,171

### POBLADOS URBANOS

Pueblo

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 San Pedro Yampuc | 2,073 |

### POBLADOS RURALES

Aldeas

| | |
|---|---|
| 1 El Carrizal | 430 |
| 2 San Antonio El Angel | 154 |
| 3 Petacá | 92 |
| | 676 |

Caseríos

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Altarcitos | 31 |
| 2 El Naranjo | 60 |
| 3 El Tizate | 41 |
| 4 El Javillal | 42 |
| 5 El Hato | 111 |
| | 285 |

Fincas de caña

| | |
|---|---|
| 1 La Concepción | 30 |
| 2 Los Achiotes | 107 |
| | 137 |
| Población total | 3,171 |

RESUMEN

| | Poblados | Población |
|---|---|---|
| Pueblos | 1 | 2,073 |
| Aldeas | 3 | 676 |
| Caseríos | 5 | 285 |
| Fincas de caña | 2 | 137 |
| | 11 | 3,171 |

## MUNICIPIO DE SANARATE (*)

Población 6,552

### POBLADOS URBANOS

Pueblo

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Sanarate | |
| Cantones: | |
| 1 Centro | 350 |
| Van | 350 |

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| Vienen | 350 |
| 2 Monte Grande | 371 |
| 3 Coyotera | 314 |
| 4 Minas | 812 |
| | 1,847 |

(*) Apruébase la fijación del límite entre los terrenos de Sanarate y las fincas "Los Llanos" y "El Conacaste." 4 de abril de 1923. V. T. 104 del D. O. página 526.

## POBLADOS RURALES

### Aldeas

| Lugares babitados | Población |
|---|---|
| 1 El Florido | 218 |
| 2 San Juan | 169 |
| 3 Agua Salóbrega | 466 |
| 4 Corralitos | 91 |
| 5 El Jute | 118 |
| 6 Monte Grande | 173 |
| 7 Montepeque | 248 |
| 8 El Capulín | 86 |
| 9 El Chicbicaste | 78 |
| 10 El Volcancillo | 35 |
| 11 Barranquillo | 194 |
| 12 El Llano | 164 |
| | 2,040 |

### Caseríos

| | |
|---|---|
| 1 El Paraíso | 28 |
| 2 Los Chicos | 25 |
| 3 Palo Jiote | 30 |
| 4 Cienaguita | 40 |
| 5 San Rafael | 161 |
| 6 Cerro Blanco | 80 |
| 7 Plumajes | 28 |
| 8 Jutiapa | 45 |
| 9 El Caracol | 87 |
| 10 El Estoraque | 69 |
| 11 El Jícaro | 39 |
| 12 Agua Dulce | 30 |
| | 662 |

### Campamento del Ferrocarril al Norte

| | |
|---|---|
| 1 Sección número 33 | 7 |

### Labores de cultivos varios

| | |
|---|---|
| 1 El Cbilar | 7 |
| 2 San Nicolás | 17 |
| Van | 24 |

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| Vienen | 24 |
| 3 Hato Viejo | 3 |
| 4 El Salitre | 8 |
| | 35 |

### Fincas de maíz y otros granos

| | |
|---|---|
| 1 La Laguna | 99 |
| 2 Santa Lucía Sabaneta | 364 |
| 3 El Carmen | 307 |
| 4 El Sunzapote | 41 |
| 5 San Francisco Omotepeque | 22 |
| 6 El Carmen "La Ciénaga" | 79 |
| 7 Vega de Panajax | 63 |
| 8 Panajax | 55 |
| 9 Omoguita | 20 |
| 10 La Lima | 52 |
| 11 Las Delicias | 48 |
| 12 Cucajol | 55 |
| 13 San Miguel Río Abajo | 38 |
| 14 El Sinacq | 160 |
| | 1,403 |

### Finca de maíz y caña

| | |
|---|---|
| 1 El Cóbano | 102 |

### Finca de maíz, caña y pastos

| | |
|---|---|
| 1 El Conacaste | 402 |

### Finca de maíz y ganado

| | |
|---|---|
| 1 San José Pinalito | 7 |

### Finca de caña

| | |
|---|---|
| 1 La Esperanza | 27 |

### Finca de caña y ganado

| | |
|---|---|
| 1 Los Llanos | 12 |

### Finca de ganado

| | |
|---|---|
| 1 Sansirisay | 8 |
| Población total | 6,552 |

## RESUMEN

| | | Poblados | Población |
|---|---|---|---|
| Pueblos | | 1 | 1,847 |
| Cantones | 4 | | |
| Aldeas | | 12 | 2,040 |
| Caseríos | | 12 | 662 |
| Campamentos del Ferrocarril del Norte | | 1 | 7 |
| Labores de varios cultivos | | 4 | 35 |
| Van | | 30 | 4,591 |

| | Poblados | Población |
|---|---|---|
| Vienen..... | 30 | 4,591 |
| Fincas de maiz y otros cereales .. .. | 14 | 1,403 |
| Fincas de maíz y caña .. .. .. .. | 1 | 102 |
| Fincas de maíz, caña y pastos .. .. | 1 | 402 |
| Fincas de maíz y ganado .. .. .. .. | 1 | 7 |
| Fincas de caña .. .. .. .. .. .. .. | 1 | 27 |
| Fincas de caña y ganado .. .. .. .. | 1 | 12 |
| Fincas de ganado .. .. .. .. .. .. | 1 | 8 |
| | 50 | 6,552 |

## MUNICIPIO DE SANTA ROSITA

### Población 1,974

#### POBLADOS URBANOS

**Pueblo**

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Santa Rosita .. .. .. .. .. .. | 513 |

#### POBLADOS RURALES

**Aldea**

| | |
|---|---|
| 1 Concepción Las Lomas .. .. | 301 |

**Caserío**

| | |
|---|---|
| 1 San Gaspar .. .. .. .. .. .. .. | 132 |

**Fincas de maíz**

| | |
|---|---|
| 1 Lo de Batres .. .. .. .. .. .. | 137 |
| 2 San Isidro .. .. .. .. .. .. .. | 219 |
| Van..... | 356 |

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| Vienen..... | 356 |
| 3 Las Monjitas .. .. .. .. .. .. | 245 |
| 4 San Nicolás .. .. .. .. .. .. | 120 |
| 5 El Porvenir .. .. .. .. .. .. | 45 |
| 6 La Piedad .. .. .. .. .. .. .. | 28 |
| 7 Santa Elena .. .. .. .. .. .. | 5 |
| | 799 |

**Hacienda de ganado**

| | |
|---|---|
| 1 El Pulté .. .. .. .. .. .. .. .. | 229 |
| Población total .. .. .. .. .. .. | 1,974 |

#### RESUMEN

| | Poblados | Población |
|---|---|---|
| Pueblos .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1 | 513 |
| Aldeas .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1 | 301 |
| Caseríos .. .. .. .. .. .. .. .. .. .. | 1 | 132 |
| Fincas de maíz .. .. .. .. .. .. .. | 7 | 799 |
| Haciendas de ganado .. .. .. .. .. | 1 | 229 |
| | 11 | 1,974 |

## MUNICIPIO DE LAS VACAS (*)

### Población 4,200

#### POBLADOS URBANOS

**Pueblo**

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Lavarreda (antes Los Encuentros) .. .. .. .. .. .. .. .. | 94 |

#### POBLADOS RURALES

**Aldeas**

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Lo de Rodríguez .. .. .. .. .. | 308 |
| 2 Las Tapias .. .. .. .. .. .. .. | 490 |
| Van..... ..... | 798 |

(*) Se dispone que la cabecera del Municipio de "Las Vacas" continúe en el lugar "Los Encuentros" que toma el nombre de "Lavarreda." 20 de octubre de 1921 T. V. 100 del D. O. página 237.

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| Vienen | 798 |
| 3 El Bebedero | 56 |
| 4 Rodriguitos | 52 |
| 5 Las Canoas | 264 |
| 6 El Chato | 319 |
| 7 Lo de Reyes | 185 |
| 8 Las Vacas | 172 |
| 9 Sabana Arriba | 128 |
| 10 Pueblo Ralo | 107 |
| 11 Labor Vieja | 38 |
| | 2,119 |

### Caseríos

| | |
|---|---|
| 1 San Bernardo | 78 |
| 2 Guarda del Golfo | 112 |
| 3 Cebadilla Grande | 114 |
| 4 Los Vados | 57 |
| 5 El Pinalito | 32 |
| 6 Los Huretes | 33 |
| 7 La Cebadilla | 17 |
| 8 Sarazúa | 56 |
| 9 El Pedregal | 13 |
| 10 Las Lomas | 87 |
| 11 Acatán | |
| | 599 |

### Fincas de maíz

| | |
|---|---|
| 1 Agua Tibia | 15 |
| 2 San José "El Porvenir 2º" (antes Santa Luisa) | 16 |
| 3 Los Paraísos | 18 |
| 4 Amate Redondo | 19 |
| 5 La Perla | 2 |
| 6 Agua Blanca | 9 |
| 7 Santa Amelia | 9 |
| 8 El Purgatorio | 9 |
| 9 El Tablón | 8 |
| 10 La Chorrera | 12 |
| 11 Zaragoza | 40 |
| 12 El Pino | 42 |
| 13 La Cumbre | 41 |
| 14 Las Delicias | 21 |
| 15 La Esmeralda | 25 |
| 16 San Rafael Arcángel (antes Cuiginicuil) | 24 |
| 17 El Rosario 2º | 23 |
| 18 Menocal | 52 |
| 19 Los Talpetates | 13 |
| | 398 |

### Fincas de maíz y pastos

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Miraflores | 13 |
| 2 El Carmen | 19 |
| 3 Aceituno | 118 |
| 4 La Providencia | 47 |
| 5 Vista Hermosa | 50 |
| | 247 |

### Fincas de pastos

| | |
|---|---|
| 1 El Palomar | 35 |
| 2 San José "El Porvenir 1º" | 20 |
| | 55 |

### Finca de caleras

| | |
|---|---|
| 1 El Compromiso | 8 |

### Fincas de caleras y astilleros

| | |
|---|---|
| 1 Las Cruces | 20 |
| 2 El Paraíso | 53 |
| | 73 |

### Fincas de astilleros

| | |
|---|---|
| 1 La Concordia | 12 |
| 2 El Modelo (antes Pino Macho) | 6 |
| 3 La Pastorela | 6 |
| 4 Llano Largo | 57 |
| 5 El Rosario 1º | 12 |
| 6 Potrerillos | 14 |
| | 107 |

### Haciendas de ganado

| | |
|---|---|
| 1 La Laguna | 34 |
| 2 San Luis | 46 |
| 3 San Rafael | 70 |
| 4 Argelia | 45 |
| 5 San Ramón | 48 |
| 6 El Rodeo La Laguna | 31 |
| 7 La Chácara | 75 |
| 8 El Recreo | 123 |
| 9 La Viña | 28 |
| | 500 |

Población total .. .. .. .. 4,200

## RESUMEN

| | Poblados | Población |
|---|---|---|
| Pueblos | 1 | 94 |
| Aldeas | 11 | 2,119 |
| Caseríos | 11 | 599 |
| Fincas de maíz | 19 | 398 |
| Fincas de maíz y pastos | 5 | 247 |
| Fincas de pastos | 2 | 55 |
| Caleras | 1 | 8 |
| Fincas de caleras y astilleros | 2 | 73 |
| Fincas de astilleros | 6. | 107 |
| Haciendas de ganado | 9 | 500 |
| | 67 | 4,200 |

# MUNICIPIO DE MIXCO

## Población 8,505

### POBLADOS URBANOS

#### Pueblos

| Lugares babitados | Población |
|---|---|
| 1 Mixco | |
| Cantones: | |
| 1 Sigüiche | 407 |
| 2 El Calvario | 674 |
| 3 Panzalic | 887 |
| 4 El Cerrito | 1,037 |
| | 3,005 |

### POBLADOS RURALES

#### Aldeas

| | |
|---|---|
| 1 Lo de Bran | 623 |
| 2 Sacoj | 705 |
| 3 Lo de Coy | 519 |
| | 1,847 |

#### Caseríos

| | |
|---|---|
| 1 El Aguacate | 311 |
| 2 San Luquitas | 5 |
| 3 El Manzanillo | 155 |
| 4 El Cerro | 9 |
| 5 Cotió | 53 |
| 6 Comunidad Abajo | 501 |
| 7 La Brigada | 568 |
| 8 San Ignacio | 37 |
| | 1,639 |

#### Fincas de maíz

| Lugares babitados | Población |
|---|---|
| 1 San Cristóbal | 63 |
| 2 San Antonio | 45 |
| 3 San Carlos | 10 |
| 4 San Francisco Yumar | 93 |
| 5 San Antonio Yumar | 46 |
| 6 El Naranjito | 77 |
| 7 San Francisco | 65 |
| 8 La Concepción 1° | 122 |
| 9 El Suncín | 8 |
| 10 El Socorro-Cucurucho | 13 |
| 11 Buenos Aires | 30 |
| 12 El Dulce Nombre | 30 |
| 13 Minerva | 68 |
| 14 El Paraíso | 21 |
| 15 Lo de Molina | 30 |
| 16 Lo de Fuentes | 85 |
| 17 Santa Inés | 35 |
| 18 La Trinidad | 120 |
| 19 Vista Hermosa (Campanero) | 178 |
| 20 Santa Bárbara | 120 |
| 21 Villa Carmela | 28 |
| 22 El Carmen | 30 |
| 23 Labor de Castillo | 144 |
| 24 San Jerónimo | 24 |
| 25 El Chipatal | 41 |
| 26 Mira Valles | 26 |
| 27 Villa Flora | 16 |
| 28 El Tesoro | 27 |
| 29 Santa Emilia "Cotió" | 21 |
| 30 Villa Berta "Cotió" | 25 |
| Van | 1,641 |

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| Vienen | 1,641 |
| 31 San Francisco "Cotió" | 8 |
| 32 Finco | 34 |
| 33 La Concesión | 24 |
| | 1,707 |

**Hacienda de ganado**

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 El Naranjo | 307 |

Población total .. .. .. .. 8,505

### RESUMEN

| | Poblados | Población |
|---|---|---|
| Pueblos | 1 | 3,005 |
| Cantones | 4 | |
| Aldeas | 3 | 1,847 |
| Caseríos | 8 | 1,639 |
| Fincas de maíz | 33 | 1,707 |
| Haciendas de ganado | 1 | 307 |
| | 46 | 8,505 |

## MUNICIPIO DE SAN PEDRO SACATEPEQUEZ

### Población 4,620

### POBLADOS URBANOS

**Pueblo**

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 San Pedro Sacatepéquez | 2,520 |

### POBLADOS RURALES

**Aldea**

| | |
|---|---|
| 1 Chillaní | 753 |

**Caseríos**

| | |
|---|---|
| 1 Presa de Chillaní | 235 |
| 2 Chohuix | 169 |
| 3 Loma Larga | 28 |
| 4 El Aguacate | 28 |
| 5 Xenacoté | 88 |
| 6 Piedras de Fuego | 5 |
| 7 Piedras Blancas | 108 |
| 8 Paley | 35 |
| Van | 696 |

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| Vienen | 696 |
| 9 El Palomar | 19 |
| 10 Las Limas | 250 |
| 11 Laguna Seca | 148 |
| 12 El Carrizalito | 20 |
| | 1,133 |

**Fincas de maíz**

| | |
|---|---|
| 1 Las Vegas | 7 |
| 2 La Esperanza | 34 |
| 3 La Providencia | 42 |
| | 83 |

**Finca de astillero**

| | |
|---|---|
| 1 El Escudero | 131 |

Población total .. .. .. .. 4,620

### RESUMEN

| | Poblados | Población |
|---|---|---|
| Pueblos | 1 | 2,520 |
| Aldeas | 1 | 753 |
| Caseríos | 12 | 1,133 |
| Fincas de maíz | 3 | 83 |
| Fincas de astilleros | 1 | 131 |
| | 18 | 4,620 |

## MUNICIPIO DE SAN JUAN SACATEPEQUEZ

### Población 20,160

#### POBLADOS URBANOS

Pueblo

| Lugares babitados | | Población |
|---|---|---|
| 1 San Juan Sacatepéquez .. .. | | 2,656 |

#### POBLADOS RURALES

Aldeas

| | | |
|---|---|---|
| 1 Comunidad de Ruiz .. .. .. | | 396 |
| 2 Sacsuy .. .. .. .. .. .. .. .. | | 1,778 |
| 3 Cerro Alto .. .. .. | 1,940 | |
| Anexos | | |
| Caseríos: | | |
| 1 San Antonio .. | 15 | |
| 2 La Concepción .. | 12 | 1,967 |
| 4 Suacité .. .. .. .. | 1,348 | |
| Anexos | | |
| Caseríos: | | |
| 3 Los Guates .. .. | 511 | |
| 4 Los Cheley .. .. | 14 | |
| 5 El Javillal .. .. | 12 | |
| 6 El Naranjalito .. | 8 | |
| 7 Los Yoc .. .. .. | 20 | |
| 8 Los Patzán .. .. | 33 | |
| 9 La Soledad .. .. | 60 | |
| 10 La Estancia Grande | 389 | 2,395 |
| 5 Montúfar .. .. .. | 547 | |
| Anexos | | |
| Caseríos: | | |
| 11 Los Sajquej .. .. | 111 | |
| 12 Las Animas .. .. | 14 | |
| 13 Naguarón . .. .. | 59 | |
| 14 Los Sabanes . .. | 127 | |
| 15 Pachún .. .. .. | 345 | |
| 16 San Jerónimo .. | 25 | |
| 17 Los Yupes .. .. | 40 | |
| 18 Los Chavix .. .. | 52 | |
| 19 San Miguel .. .. | 11 | |
| 20 Los Sequén .. .. | 170 | |
| 21 Pachaj .. .. .. | 51 | |
| 22 Santa Ana .. .. | 8 | |
| 23 Sangre de Cristo | 15 | |
| 24 Chuaxán .. .. .. | 28 | |
| 25 Chuisec .. .. .. | 152 | |
| Van..... | 1,755 | 6,536 |

| Lugares babitados | | Población |
|---|---|---|
| Vienen.... | 1,755 | 6,536 |
| 26 Los Coses .. .. | 187 | |
| 27 Los Toxcones .. | 69 | |
| 28 Los Pirir .. .. .. | 168 | |
| 29 Los Caneles .. .. | 12 | |
| 30 Los Yupes .. .. | 28 | |
| 31 Los Machí .. .. | 121 | |
| 32 Los Sajquill .. .. | 160 | |
| 33 Los Quelexes . .. | 111 | |
| 34 Puluc .. .. .. .. | 14 | 2,625 |
| Aldeas | | |
| 6 Cruz Blanca .. .. .. .. .. | | 977 |
| 7 Los Ramos .. .. .. | 139 | |
| Anexos | | |
| Fincas de maíz: | | |
| 1 Los Quequexques .. | 42 | 181 |
| 8 Loma Alta .. .. .. .. .. .. | | 921 |
| 9 Camino San Pedro .. .. .. | | 326 |
| 10 Sajcavillá .. .. .. .. | 962 | |
| Anexos | | |
| Caseríos: | | |
| 35 La Cumbre .. .. | 93 | |
| 36 El Manzanal . .. | 10 | |
| 37 Buena Vista .. .. | 17 | |
| 38 San Felipe .. .. | 15 | |
| 39 San Antonio . .. | 44 | |
| 40 San Isidro .. .. | 16 | |
| 41 El Recuerdo .. .. | 7 | |
| 42 La Trinidad .. .. | 7 | |
| 43 El Rejeguero . .. | 13 | |
| | 1,184 | |
| Fincas de maíz | | |
| 2 Las Canteras .. .. | 58 | 1,242 |
| 11 Mejía .. .. .. .. .. .. .. .. | | 540 |
| 12 Comunidad de Zet .. | 479 | |
| Anexos | | |
| Caseríos: | | |
| 44 Pachalí .. .. .. | 17 | 496 |
| | | 13,844 |

**Fincas de maíz**

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 3 San José Ocaña | 630 |
| 4 La Asunción | 251 |
| 5 Lo de Castillo | 233 |
| 6 San José Lo de Molina | 137 |
| 7 Lo de Gómez | 59 |
| 8 El Potosí | 28 |
| 9 Estancia del Rosario | 80 |
| 10 San Vicente | 43 |
| 11 Las Palmas | 162 |
| 12 Santa Teresa Pasuy | 75 |
| | 1,698 |

**Fincas de maíz y caña**

| | |
|---|---|
| 1 Las Trojes | 388 |
| 2 Concuá | 22 |
| Van | 410 |

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| Vienen | 410 |
| 3 Santa Rosa Cotzilal | 60 |
| 4 Las Animas | 54 |
| 5 La Trinidad | 84 |
| | 608 |

**Fincas de maíz y café**

| | |
|---|---|
| 1 La Concepción | 349 |
| 2 San José Lo de Ortega | 248 |
| | 597 |

**Fincas de maíz y ganado**

| | |
|---|---|
| 1 El Pilar | 757 |
| Población total | 20,160 |

## RESUMEN

| | Poblados | Población |
|---|---|---|
| Pueblos | 1 | 2,656 |
| Aldeas | 12 | 10,353 |
| Caseríos (incluídos anexos a aldeas) | 44 | 3,391 |
| Fincas de maíz (incluídos anexos a aldeas) | 14 | 1,798 |
| Fincas de maíz y caña | 5 | 608 |
| Fincas de maíz y café | 2 | 597 |
| Fincas de maíz y ganado | 1 | 757 |
| | 79 | 20,160 |

## MUNICIPIO DE SAN RAIMUNDO

### Población 6,300

**POBLADOS URBANOS**

**Pueblo**

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 San Raimundo | 831 |

**POBLADOS RURALES**

**Aldeas**

| | | |
|---|---|---|
| 1 La Ciénaga | | 666 |
| 2 El Carrizal | 595 | |
| Anexos | | |
| Fincas de caña y astilleros: | | |
| 1 El Carrizal | 48 | 643 |
| Van | | 1,309 |

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| Vienen | 1,309 |
| 3 Vuelta Grande | 379 |
| 4 El Zarzal | 382 |
| 5 La Estancia | 570 |
| 6 Trapiche Grande | 322 |
| 7 Rincón Grande | 135 |
| 8 San Buenaventura | 225 |
| 9 Pamocá | 257 |
| | 3,579 |

Caseríos

| Lugares habitados | Póblacion |
|---|---|
| 1 Llano de la Virgen | 119 |
| 2 Pichol | 79 |
| 3 La Comunidad | 136 |
| 4 El Ciprés | 136 |
| 5 San Martineros | 189 |
| 6 Los Ayapanes | 170 |
| 7 La Estancia Vieja | 273 |
| 8 Los Olotes | 51 |
| 9 Santa Catarina | 29 |
| 10 El Salitre | 81 |
| | 1,263 |

Fincas de maíz y astilleros

| | |
|---|---|
| 1 La Luz | 27 |
| 2 La Unión | 41 |
| Van... | 68 |

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| Vienen | 68 |
| 3 La Concepción | 76 |
| 4 Contreras | 56 |
| 5 Las Mercedes | 48 |
| 6 La Merced | 85 |
| | 333 |

Finca de maíz y caña

| | |
|---|---|
| 1 El Porvenir | 72 |

Fincas de caña

| | |
|---|---|
| 1 San Bernardo | 59 |
| 2 San José Trapiche Grande | 163 |
| | 222 |
| Población total | 6,300 |

RESUMEN

| | Poblados | Población |
|---|---|---|
| Pueblos | 1 | 831 |
| Aldeas | 9 | 3,531 |
| Caseríos | 10 | 1,263 |
| Fincas de maíz y astilleros | 6 | 333 |
| Fincas de maíz y caña | 1 | 72 |
| Fincas de caña y astilleros (anexa a aldeas) | 1 | 48 |
| Fincas de caña | 2 | 222 |
| | 30 | 6,300 |

## MUNICIPIO DE CHUARRANCHO

### Población 2,184

POBLADOS URBANOS

Pueblo

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 Chuarrancho | 1,784 |

POBLADOS RURALES

Aldea

| | |
|---|---|
| 1 Chiquín | 400 |

RESUMEN

| | Poblados | Población |
|---|---|---|
| Pueblos | 1 | 1,784 |
| Aldeas | 1 | 400 |
| | 2 | 2,184 |

## MUNICIPIO DE EL PROGRESO (*)

Población 4,324

### POBLADOS URBANOS

Pueblo

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| 1 El Progreso | 1,168 |

### POBLADOS RURALES

Aldeas

| | |
|---|---|
| 1 Agua Blanca | 35 |
| 2 Tierra Blanca | 45 |
| 3 El Subinal | 209 |
| 4 Casas Viejas | 180 |
| 5 Santa Lucía | 219 |
| 6 Santa Rita | 507 |
| 7 Anshagua | 234 |
| 8 Palo Amontonado | 151 |
| 9 Chilzapote | 53 |
| | 1,633 |

Caseríos

| | |
|---|---|
| 1 Casa de Teja | 69 |
| 2 Ojo de Agua | 176 |
| 3 El Modelo | 25 |
| 4 El Naranjo | 215 |
| 5 Los Cedros | 31 |
| 6 La Campana | 153 |
| 7 El Callejón | 30 |
| Van | 719 |

| Lugares habitados | Población |
|---|---|
| Vienen | 709 |
| 8 Monte Verde | 29 |
| 9 Los Ranchos | 15 |
| 10 El Obraje | 32 |
| 11 Primer Vado | 19 |
| 12 El Rejeguero | 24 |
| 13 Patache | 44 |
| 14 Las Morales | 157 |
| 15 El Brasilar | 24 |
| 16 El Llano | 50 |
| 17 Monte Tocoy | 7 |
| 18 El Barreal | 26 |
| 19 San Rafael | 172 |
| 20 Piedra Parada | 23 |
| 21 Vista Hermosa | 28 |
| 22 Las Tapias | 23 |
| 23 Talpajocote | 19 |
| 24 Chihuela | 47 |
| | 1,438 |

Fincas de maíz

| | |
|---|---|
| 1 La Libertad | 34 |
| 2 San Juan | 37 |
| 3 San Marcos | 14 |
| | 85 |
| Población total | 4,324 |

### RESUMEN

| | Poblados | Población |
|---|---|---|
| Pueblos | 1 | 1,168 |
| Aldeas | 9 | 1,633 |
| Caseríos | 24 | 1,438 |
| Fincas de maíz | 3 | 85 |
| | 37 | 4,324 |

(*) Se suprime el Departamento de El Progreso.—Los Municipios Sanarate, El Progreso (antes Guastatoya) San Antonio La Paz y San José del Golfo, pasan a formar parte del Departamento de Guatemala, a quien pertenecían anteriormente, a excepción de El Progreso, que correspondía al de Jalapa.—9 de Junio de 1920 V. T. 96 del D. O. página 53.—Se establece un juzgado de 1ª Instancia en El Progreso, que conocerá de los asuntos judiciales de los Municipios El Progreso, Sanarate, Sansare, San Agustín Acasaguastlán y Morazán.—12 de mayo de 1923. V. T. 105 del D. O. página 81.

Anexo número 3

## RAZAS.—RESUMEN DE LA REPUBLICA

(EXTRACTOS TOMADOS DEL CENSO DE 1921)

| DEPARTAMENTOS | Ladinos | Indios | Suma | TANTO POR CIENTO | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Ladinos | Indios |
| Guatemala | 163,650 | 53,157 | 216,807 | 75,48 | 24,52 |
| Sacatepéquez | 18,930 | 27,523 | 46,453 | 40,06 | 59,94 |
| Chimaltenango | 18,904 | 69,126 | 88,030 | 21,48 | 78,52 |
| Amatitlán | 32,501 | 5,204 | 37,705 | 86,19 | 13,81 |
| Escuintla | 40,498 | 18,491 | 58,989 | 68,65 | 31,35 |
| Santa Rosa | 69,292 | 12,051 | 81,343 | 85,18 | 14,82 |
| Sololá | 11,679 | 92,604 | 104,283 | 11,20 | 88,80 |
| Totonicapán | 2,886 | 91,194 | 94,080 | 3,07 | 96,93 |
| Quezaltenango | 39,504 | 129,250 | 168,754 | 23,41 | 76,59 |
| Suchitepéquez | 15,351 | 49,469 | 64,820 | 23,69 | 76,31 |
| Retalhuleu | 15,246 | 21,899 | 37,145 | 41,05 | 58,95 |
| San Marcos | 36,835 | 139,567 | 176,402 | 20,88 | 79,12 |
| Huehuetenango | 27,434 | 109,732 | 137,166 | 20,01 | 79,99 |
| Quiché | 14,508 | 123,568 | 138,076 | 10,51 | 89,49 |
| Baja Verapaz | 20,660 | 47,871 | 68,531 | 30,15 | 69,85 |
| Alta Verapaz | 6,926 | 154,479 | 161,405 | 4,29 | 95,71 |
| Petén | 5,349 | 2,471 | 7,820 | 68,40 | 31,60 |
| Izabal | 12,997 | 6,935 | 19,932 | 65,20 | 34,80 |
| Zacapa | 37,705 | 28,018 | 65,723 | 57,37 | 42,63 |
| Chiquimula | 27,277 | 66,905 | 94,182 | 28,96 | 71,04 |
| Jalapa | 18,885 | 24,156 | 43,041 | 43,88 | 56,12 |
| Jutiapa | 67,956 | 26,257 | 94,213 | 72,13 | 27,87 |
| Suma | 704,973 | 1.299,927 | 2.004,900 | 35,20 | 64,80 |

Anexo número 4

## POBLACION EXTRANJERA

### POR DEPARTAMENTOS Y REGIONES, EN RELACION CON LA TOTALIDAD DE HABITANTES

### (EXTRACTOS TOMADOS DEL CENSO DE 1921)

| DEPARTAMENTOS | Suma de extranjeros | Suma de naturales | Población global de los Departamentos | TANTO POR CIENTO | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Extranjeros | Naturales |
| *Zona Centro* | | | | | |
| Guatemala | 4,865 | 211,942 | 216.807 | 2.24 | 97.76 |
| Sacatepéquez | 202 | 46,251 | 46,453 | 0.43 | 99.57 |
| Chimaltenango | 117 | 87,913 | 88,030 | 0.13 | 99.87 |
| Sumas de la región | 5,184 | 346,106 | 351,290 | 1.48 | 98.52 |
| *Zona Sur* | | | | | |
| Amatitlán | 104 | 37,601 | 37,705 | 0.28 | 99.72 |
| Escuintla | 772 | 58,217 | 38,989 | 1.31 | 98,69 |
| Santa Rosa | 161 | 81,182 | 81,343 | 0.20 | 99.80 |
| Sumas de la región | 1,037 | 177,000 | 178.037 | 0.58 | 99.42 |
| *Zona Occidente* | | | | | |
| Sololá | 154 | 104,129 | 104,283 | 0.15 | 99.85 |
| Totonicapán | 3 | 94,077 | 94,080 | 0.32 | 99.68 |
| Quezaltenango | 724 | 168,030 | 168,754 | 0.43 | 99.57 |
| Sucbitepéquez | 400 | 64,420 | 64,820 | 0.62 | 99.38 |
| Retalbuleu | 819 | 36,326 | 37,145 | 2.20 | 97.80 |
| San Marcos | 1,441 | 174,961 | 176,402 | 0.82 | 99.18 |
| Huehuetenango | 562 | 136,604 | 137,166 | 0.41 | 99.59 |
| Sumas de la región | 4,103 | 778,547 | 782,650 | 0.52 | 99.48 |
| *Zona Norte* | | | | | |
| Quicbé | 36 | 138,040 | 138,076 | 0.03 | 99.97 |
| Baja Verapaz | 39 | 68,492 | 68,531 | 0.06 | 99.94 |
| Alta Verapaz | 309 | 161,096 | 161,405 | 0.19 | 99.81 |
| Petén | 871 | 6,949 | 7,820 | 11.14 | 88.86 |
| Izabal | 2,749 | 17,183 | 19,932 | 16.00 | 84.00 |
| Sumas de la región | 4,004 | 391,760 | 395,764 | 1.01 | 98.99 |
| *Zona Oriente* | | | | | |
| Zacapa | 251 | 65.472 | 65,723 | 0.38 | 99.62 |
| Chiquimula | 1,088 | 93,094 | 94.182 | 1.16 | 98.84 |
| Jalapa | 87 | 42,954 | 43,041 | 0.20 | 99.80 |
| Jutiapa | 1,060 | 93,153 | 94,213 | 1.13 | 98 87 |
| Sumas de la región | 2,486 | 294,673 | 297.159 | 0.84 | 99.16 |
| Totales | 16,814 | 1.988,086 | 2.004,900 | 0.84 | 99.16 |

### POBLACION EXTRANJERA EN RELACION CON LA TOTALIDAD DE HABITANTES
### RESUMEN DE LA REPUBLICA. — (EXTRACTOS TOMADOS DEL CENSO DE 1921)

| NACIONALIDAD | Habitantes | NACIONALIDAD | Habitantes |
|---|---|---|---|
| | | Vienen | 13,641 |
| Salvadoreños | 2,948 | Españoles | 797 |
| Hondureños | 2,390 | Italianos | 488 |
| Nicaragüenses | 283 | Belgas | 37 |
| Costarricenses | 148 | Holandeses | 27 |
| Sudamericanos | 226 | Alemanes | 742 |
| Norteamericanos | 622 | Turcos | 99 |
| Mexicanos | 5,043 | De otros países de Europa | 208 |
| De las Antillas | 738 | Chinos | 759 |
| Ingleses | 986 | Japoneses | 16 |
| Franceses | 257 | Naturales | 1.988,086 |
| Pasan | 13,641 | Población total | 2.004,900 |

| Comprobación numérica: | | Tanto por ciento: |
|---|---|---|
| Extranjeros | 16,814 | 0.84 |
| Naturales | 1.988,086 | 99.16 |
| | 2.004,900 | 100.00 |

anexo número 5

CENSO GENERAL DE LA REPUBLICA, 1921. — COMPARACION DE LOS CENSOS DE 1893 Y 1921. — ESTRUCTURA POR SEXOS. — RESUMEN POR DEPARTAMENTOS Y REGIONES

| REGIONES Y DEPARTAMENTOS | Sexo | CENSO 1893 | | CENSO 1921 | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Cifras absolutas | Tanto por ciento | Cifras absolutas | Tanto por ciento |
| CENTRO: | | | | | |
| Guatemala | Varones | 72,355 | 48.22 | 100,746 | 46.47 |
| | Mujeres | 77,704 | 51.78 | 116,061 | 53.53 |
| | Suma | 150,059 | | 216,807 | |
| Sacatepéquez | Varones | 20,341 | 47.62 | 22,099 | 47.57 |
| | Mujeres | 22,372 | 52.38 | 24,354 | 52.43 |
| | Suma | 42,713 | | 46,453 | |
| Chimaltenango | Varones | 28,774 | 50.32 | 44,091 | 50.09 |
| | Mujeres | 28,403 | 49.68 | 43,939 | 49.91 |
| | Suma | 57,177 | | 88,030 | |
| Suma de la región | Varones | 121,470 | 48.60 | 166,936 | 47.52 |
| | Mujeres | 128,479 | 51.40 | 184,354 | 52.48 |
| | Total | 249,949 | | 351,290 | |
| SUR: | | | | | |
| Amatitlán | Varones | 17,423 | 49.24 | 18,552 | 49.20 |
| | Mujeres | 17,964 | 50.76 | 19,153 | 50.80 |
| | Suma | 35,387 | | 37,705 | |
| Escuintla | Varones | 17,103 | 53.45 | 30,493 | 51.69 |
| | Mujeres | 14,898 | 46.55 | 28,496 | 48.31 |
| | Suma | 32,001 | | 58,989 | |
| Santa Rosa | Varones | 23,871 | 50.47 | 40,211 | 49.43 |
| | Mujeres | 23,422 | 49.53 | 41,132 | 50.57 |
| | Suma | 47,293 | | 81,343 | |
| Suma de la región | Varones | 58,397 | 50.92 | 89,256 | 50.14 |
| | Mujeres | 56,284 | 49.08 | 88,781 | 49.86 |
| | Total | 114,681 | | 178,037 | |
| OCCIDENTE: | | | | | |
| Sololá | Varones | 35,861 | 51.20 | 52,099 | 49.96 |
| | Mujeres | 34,178 | 48.80 | 52,184 | 50.04 |
| | Suma | 70,039 | | 104,283 | |
| Totonicapán | Varones | 43,398 | 48.58 | 45,374 | 48.23 |
| | Mujeres | 45,940 | 51.42 | 48,706 | 51.77 |
| | Suma | 89,338 | | 94,080 | |
| Quezaltenango | Varones | 54,729 | 48.02 | 83,593 | 49.54 |
| | Mujeres | 59,243 | 51 98 | 85,161 | 50.46 |
| | Suma | 113,972 | | 168,754 | |
| Suchitepéquez | Varones | 17,787 | 50.88 | 32,639 | 50.35 |
| | Mujeres | 17,175 | 49.12 | 32,181 | 49.65 |
| | Suma | 34,962 | | 64,820 | |
| Retalhuleu | Varones | 15,178 | 54.64 | 18,888 | 50.85 |
| | Mujeres | 12,599 | 45.36 | 18,257 | 49.15 |
| | Suma | 27,777 | | 37,145 | |

Continuación del anexo número 5

| REGIONES Y DEPARTAMENTOS | Sexo | CENSO 1893 | | CENSO 1921 | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Cifras absolutas | Tanto por ciento | Cifras absolutas | Tanto por ciento |
| San Marcos | Varones | 43,886 | 49.13 | 89,073 | 50.49 |
| | Mujeres | 45,436 | 50.87 | 87,329 | 49.51 |
| | Suma | 89,322 | | 176,402 | |
| Huebuetenango | Varones | 56,737 | 48.44 | 68,398 | 49.87 |
| | Mujeres | 60,390 | 51.56 | 68,768 | 50.13 |
| | Suma | 117,127 | | 137,166 | |
| Suma de la región | Varones | 267,576 | 49.32 | 390,064 | 49.84 |
| | Mujeres | 274,961 | 50.68 | 392,586 | 50.16 |
| | Total | 542,537 | | 782,650 | |
| NORTE: | | | | | |
| Quicbé | Varones | 46,996 | 50.67 | 69,122 | 50.06 |
| | Mujeres | 45,757 | 49.33 | 68,954 | 49.94 |
| | Suma | 92,753 | | 138,076 | |
| Baja Verapaz | Varones | 26,361 | 48.09 | 33,908 | 49.48 |
| | Mujeres | 28,455 | 51.91 | 34,623 | 50.52 |
| | Suma | 54,816 | | 68,531 | |
| Alta Verapaz | Varones | 51,306 | 50.92 | 79,673 | 49.36 |
| | Mujeres | 49,453 | 49.08 | 81,732 | 50.64 |
| | Suma | 100,759 | | 161,405 | |
| Petén | Varones | 3 483 | 51.58 | 4,072 | 52.07 |
| | Mujeres | 3,269 | 48.42 | 3,748 | 47.93 |
| | Suma | 6,752 | | 7,820 | |
| Izabal | Varones | 3,987 | 53.87 | 11.357 | 56.98 |
| | Mujeres | 3,414 | 46.13 | 8,575 | 43.02 |
| | Suma | 7,401 | | 19,932 | |
| Suma de la región | Varones | 132,133 | 50.34 | 198 132 | 50.06 |
| | Mujeres | 130,348 | 49.66 | 197,632 | 49.94 |
| | Total | 262,481 | | 395,764 | |
| ORIENTE: | | | | | |
| Zacapa | Varones | 24,083 | 54.85 | 31,899 | 48.54 |
| | Mujeres | 23,279 | 45.15 | 33,824 | 51.46 |
| | Suma | 47,362 | | 65,723 | |
| Chiquimula | Varones | 32,029 | 50.24 | 46,754 | 49.64 |
| | Mujeres | 31,717 | 49.76 | 47,428 | 50.36 |
| | Suma | 63,746 | | 94.182 | |
| Jalapa | Varones | 15,340 | 49.38 | 21,667 | 50.34 |
| | Mujeres | 15,726 | 50.62 | 21,374 | 49.66 |
| | Suma | 31,066 | | 43,041 | |
| Jutiapa | Varones | 26.400 | 49.95 | 47,188 | 50.09 |
| | Mujeres | 26,456 | 50.05 | 47,025 | 49.91 |
| | Suma | 52,856 | | 94,213 | |
| Suma de la región | Varones | 97,852 | 50.17 | 147,508 | 49.64 |
| | Mujeres | 97,178 | 49.83 | 149,651 | 50.36 |
| | Total | 195,030 | | 297,159 | |
| Población total | Varones | 677,428 | 49.64 | 991,896 | 49.47 |
| | Mujeres | 687,250 | 50.36 | 1.013,004 | 50.53 |
| | Suma | 1.364,678 | | 2 004,900 | |

## NACIMIENTOS—1923

DEPARTAMENTOS

| Meses | Guatemala | Sacatepéquez | Chimaltenango | Amatitlán | Escuintla |
|---|---|---|---|---|---|
| Enero | 864 | 193 | 348 | 152 | 217 |
| Febrero | 755 | 154 | 290 | 116 | 244 |
| Marzo | 757 | 160 | 342 | 150 | 230 |
| Abril | 764 | 172 | 394 | 142 | 220 |
| Mayo | 777 | 175 | 431 | 138 | 224 |
| Junio | 736 | 182 | 390 | 139 | 209 |
| Julio | 785 | 197 | 387 | 167 | 212 |
| Agosto | 849 | 219 | 378 | 180 | 199 |
| Septiembre | 820 | 195 | 384 | 121 | 183 |
| Octubre | 880 | 175 | 428 | 152 | 253 |
| Noviembre | 810 | 196 | 338 | 147 | 272 |
| Diciembre | 697 | 178 | 306 | 119 | 252 |
| | 9,494 | 2,196 | 4,416 | 1,723 | 2,715 |

| | Santa Rosa | Sololá | Totonicapán | Quezaltenango | Suchitepéquez |
|---|---|---|---|---|---|
| Enero | 497 | 450 | 409 | 580 | 254 |
| Febrero | 282 | 301 | 277 | 520 | 232 |
| Marzo | 304 | 312 | 277 | 532 | 243 |
| Abril | 352 | 392 | 362 | 655 | 270 |
| Mayo | 316 | 390 | 366 | 634 | 257 |
| Junio | 338 | 350 | 354 | 664 | 249 |
| Julio | 357 | 405 | 373 | 653 | 233 |
| Agosto | 339 | 414 | 333 | 597 | 229 |
| Septiembre | 307 | 377 | 358 | 585 | 236 |
| Octubre | 348 | 335 | 295 | 605 | 255 |
| Noviembre | 312 | 361 | 261 | 607 | 281 |
| Diciembre | 286 | 460 | 285 | 451 | 263 |
| | 4,038 | 4,547 | 3,950 | 7,083 | 3,002 |

| | Retalhuleu | San Marcos | Huehuetenango | Quiché | Baja Verapaz |
|---|---|---|---|---|---|
| Enero | 131 | 645 | 676 | 521 | 366 |
| Febrero | 104 | 618 | 650 | 607 | 249 |
| Marzo | 123 | 577 | 394 | 366 | 200 |
| Abril | 154 | 649 | 495 | 622 | 218 |
| Mayo | 130 | 586 | 458 | 513 | 244 |
| Junio | 134 | 536 | 545 | 453 | 214 |
| Julio | 131 | 621 | 491 | 514 | 253 |
| Agosto | 144 | 679 | 635 | 783 | 233 |
| Septiembre | 121 | 513 | 718 | 592 | 244 |
| Octubre | 133 | 583 | 426 | 402 | 253 |
| Noviembre | 129 | 620 | 394 | 324 | 231 |
| Diciembre | 168 | 499 | 292 | 568 | 168 |
| | 1,602 | 7,126 | 6,174 | 6,265 | 2,873 |

DEPARTAMENTOS

| Meses | Alta Verapaz | Petén | Izabal | Zacapa |
|---|---|---|---|---|
| Enero | 956 | 35 | 101 | 347 |
| Febrero | 577 | 31 | 54 | 204 |
| Marzo | 540 | 34 | 53 | 206 |
| Abril | 590 | 30 | 48 | 259 |
| Mayo | 479 | 33 | 75 | 212 |
| Junio | 1,284 | 28 | 84 | 219 |
| Julio | 544 | 30 | 47 | 250 |
| Agosto | 1,217 | 39 | 61 | 260 |
| Septiembre | 550 | 33 | 52 | 249 |
| Octubre | 398 | 28 | 55 | 226 |
| Noviembre | 347 | 33 | 60 | 220 |
| Diciembre | 460 | 17 | 56 | 163 |
| | 7,942 | 371 | 746 | 2,815 |

| | Chiquimula | Jalapa | Jutiapa | Suma |
|---|---|---|---|---|
| Enero | 559 | 166 | 426 | 8,893 |
| Febrero | 432 | 154 | 391 | 7,242 |
| Marzo | 399 | 174 | 370 | 6,743 |
| Abril | 404 | 170 | 424 | 7,786 |
| Mayo | 366 | 210 | 355 | 7,369 |
| Junio | 371 | 181 | 312 | 7,972 |
| Julio | 329 | 187 | 364 | 7,530 |
| Agosto | 376 | 208 | 366 | 8,738 |
| Septiembre | 377 | 183 | 332 | 7,530 |
| Octubre | 361 | 178 | 333 | 7,102 |
| Noviembre | 335 | 157 | 318 | 6,753 |
| Diciembre | 309 | 201 | 288 | 6,486 |
| | 4,618 | 2,169 | 4,279 | 90,144 |

## DEFUNCIONES—1923

DEPARTAMENTOS

| Meses | Guatemala | Sacatepéquez | Chimaltenango | Amatitlán | Escuintla |
|---|---|---|---|---|---|
| Enero | 443 | 103 | 138 | 91 | 170 |
| Febrero | 368 | 101 | 122 | 73 | 164 |
| Marzo | 384 | 110 | 119 | 70 | 178 |
| Abril | 449 | 98 | 140 | 71 | 175 |
| Mayo | 486 | 102 | 129 | 83 | 200 |
| Junio | 520 | 138 | 142 | 74 | 154 |
| Julio | 517 | 122 | 171 | 84 | 150 |
| Agosto | 460 | 142 | 132 | 81 | 158 |
| Septiembre | 476 | 98 | 138 | 60 | 123 |
| Octubre | 437 | 123 | 149 | 79 | 138 |
| Noviembre | 368 | 91 | 113 | 54 | 142 |
| Diciembre | 356 | 100 | 158 | 63 | 158 |
| | 5,264 | 1,328 | 1,651 | 883 | 1,910 |

DEPARTAMENTOS

| Meses | Santa Rosa | Sololá | Totonicapán | Quezaltenango | Suchitepéquez |
|---|---|---|---|---|---|
| Enero | 184 | 234 | 163 | 289 | 163 |
| Febrero | 129 | 168 | 167 | 285 | 143 |
| Marzo | 120 | 168 | 177 | 290 | 125 |
| Abril | 107 | 178 | 170 | 295 | 142 |
| Mayo | 104 | 187 | 147 | 329 | 147 |
| Junio | 109 | 183 | 145 | 350 | 142 |
| Julio | 136 | 188 | 195 | 335 | 150 |
| Agosto | 123 | 187 | 147 | 306 | 138 |
| Septiembre | 114 | 208 | 159 | 285 | 146 |
| Octubre | 125 | 201 | 164 | 250 | 160 |
| Noviembre | 105 | 159 | 143 | 259 | 168 |
| Diciembre | 88 | 161 | 139 | 204 | 151 |
| | 1,444 | 2,222 | 1,916 | 3,477 | 1,775 |

| | Retalhuleu | San Marcos | Huehuetenango | Quiché | Baja Verapaz |
|---|---|---|---|---|---|
| Enero | 108 | 243 | 143 | 272 | 162 |
| Febrero | 91 | 223 | 128 | 210 | 128 |
| Marzo | 81 | 240 | 174 | 161 | 90 |
| Abril | 75 | 238 | 171 | 177 | 84 |
| Mayo | 85 | 204 | 135 | 190 | 88 |
| Junio | 111 | 203 | 170 | 175 | 87 |
| Julio | 97 | 201 | 142 | 190 | 92 |
| Agosto | 126 | 207 | 174 | 178 | 107 |
| Septiembre | 92 | 174 | 183 | 178 | 121 |
| Octubre | 84 | 238 | 170 | 168 | 100 |
| Noviembre | 88 | 186 | 157 | 156 | 105 |
| Diciembre | 91 | 126 | 132 | 120 | 77 |
| | 1,129 | 2,483 | 1,879 | 2,175 | 1,241 |

| | Alta Verapaz | Petén | Izabal | Zacapa |
|---|---|---|---|---|
| Enero | 184 | 24 | 50 | 89 |
| Febrero | 130 | 31 | 29 | 56 |
| Marzo | 128 | 27 | 39 | 59 |
| Abril | 123 | 15 | 33 | 78 |
| Mayo | 153 | 19 | 38 | 65 |
| Junio | 141 | 17 | 45 | 66 |
| Julio | 198 | 26 | 41 | 101 |
| Agosto | 226 | 14 | 36 | 98 |
| Septiembre | 272 | 23 | 39 | 80 |
| Octubre | 269 | 27 | 58 | 73 |
| Noviembre | 179 | 13 | 35 | 71 |
| Diciembre | 77 | 16 | 62 | 63 |
| | 2,080 | 252 | 505 | 899 |

DEPARTAMENTOS

| Meses | Chiquimula | Jalapa | Jutiapa | Suma |
|---|---|---|---|---|
| Enero | 108 | 53 | 93 | 3,507 |
| Febrero | 99 | 55 | 86 | 2,986 |
| Marzo | 81 | 48 | 94 | 2,963 |
| Abril | 88 | 40 | 117 | 3,064 |
| Mayo | 97 | 44 | 100 | 3,132 |
| Junio | 93 | 46 | 103 | 3,214 |
| Julio | 100 | 39 | 94 | 3,369 |
| Agosto | 83 | 50 | 111 | 3,284 |
| Septiembre | 87 | 40 | 85 | 3,181 |
| Octubre | 97 | 43 | 99 | 3,252 |
| Noviembre | 82 | 50 | 97 | 2,821 |
| Diciembre | 90 | 39 | 68 | 2,539 |
| | 1,105 | 547 | 1,147 | 37,312 |

## NATALIDAD POR RAZAS EN LOS 10 ULTIMOS AÑOS, DE 1914 A 1923

| AÑOS | LADINOS | | INDIOS | | TOTAL | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Cifras absolutas | Tanto por millar | Cifras absolutas | Tanto por millar | Cifras absolutas | Tanto por millar |
| 1914 | 26,830 | 38 | 53,304 | 41 | 80,134 | 40 |
| 1915 | 27,957 | 40 | 49,865 | 38 | 77,822 | 39 |
| 1916 | 25,177 | 36 | 47,038 | 36 | 72,215 | 36 |
| 1917 | 24,728 | 35 | 52,857 | 41 | 77,585 | 39 |
| 1918 | 27,383 | 39 | 49,693 | 38 | 77,076 | 38 |
| 1919 | 25,675 | 36 | 43,407 | 33 | 69,082 | 34 |
| 1920 | 30,555 | 43 | 54,626 | 42 | 85,181 | 42 |
| 1921 | 30,354 | 43 | 53,132 | 41 | 83,486 | 42 |
| 1922 | 31,611 | 45 | 53,530 | 41 | 85,141 | 43 |
| 1923 | 32,444 | 46 | 57,700 | 44 | 90,144 | 45 |

## MORTALIDAD POR RAZAS EN LOS 10 ULTIMOS AÑOS, DE 1914 A 1923

| AÑOS | LADINOS | | INDIOS | | TOTAL | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Cifras absolutas | Tanto por millar | Cifras absolutas | Tanto por millar | Cifras absolutas | Tanto por millar |
| 1914 | 15,561 | 22 | 25,510 | 19 | 41,071 | 20 |
| 1915 | 20,177 | 28 | 34,581 | 27 | 54,758 | 28 |
| 1916 | 18,079 | 26 | 29,991 | 23 | 48,070 | 24 |
| 1917 | 17,695 | 25 | 34,194 | 26 | 51,889 | 26 |
| 1918 | 19,355 | 27 | 46,893 | 36 | 66,248 | 33 |
| 1919 | 21,719 | 31 | 43,122 | 33 | 64,841 | 32 |
| 1920 | 14,229 | 20 | 23,116 | 18 | 37,345 | 19 |
| 1921 | 15,067 | 21 | 20,399 | 16 | 35,466 | 17 |
| 1922 | 15,259 | 22 | 23,637 | 18 | 38,896 | 19 |
| 1923 | 14,209 | 20 | 23,103 | 18 | 37,312 | 19 |

## MOVIMIENTO

COMPARADO DE POBLACION, NACIMIENTOS Y DEFUNCIONES DURANTE LOS AÑOS 1921—1922—1923

(Cifras relativas)

| | NACIMIENTOS (1) Tanto por millar | | | DEFUNCIONES (1) Tanto por millar | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **CENTRO** | 1921 | 1922 | 1923 | 1921 | 1922 | 1923 |
| Guatemala | 40 | 43 | 44 | 25 | 23 | 24 |
| Sacatepéquez | 41 | 44 | 47 | 27 | 27 | 29 |
| Chimaltenango | 44 | 48 | 55 | 21 | 22 | 21 |
| | 41.4 | 44.5 | 45.8 | 24.2 | 23.7 | 23.4 |
| **SUR** | | | | | | |
| Amatitlán | 44 | 44 | 46 | 27 | 25 | 23 |
| Escuintla | 46 | 45 | 46 | 34 | 35 | 32 |
| Santa Rosa | 46 | 48 | 50 | 18 | 18 | 18 |
| | 45.7 | 46.7 | 47.6 | 25. | 25.9 | 23.7 |
| **OCCIDENTE** | | | | | | |
| Sololá | 40 | 39 | 44 | 16 | 21 | 21 |
| Totonicapán | 36 | 37 | 42 | 14 | 18 | 20 |
| Quezaltenango | 41 | 40 | 42 | 18 | 23 | 21 |
| Suchitepéquez | 42 | 45 | 46 | 23 | 29 | 27 |
| Retalhuleu | 44 | 47 | 43 | 29 | 34 | 30 |
| San Marcos | 40 | 39 | 40 | 14 | 17 | 14 |
| Huehuetenango | 40 | 41 | 45 | 14 | 13 | 14 |
| | 40.4 | 40.3 | 42.7 | 16.7 | 20.5 | 19. |
| **NORTE** | | | | | | |
| Quiché | 41 | 39 | 45 | 15 | 15 | 16 |
| Baja Verapaz | 38 | 38 | 42 | 18 | 20 | 18 |
| Alta Verapaz | 40 | 45 | 49 | 19 | 10 | 13 |
| Petén | 43 | 36 | 47 | 38 | 34 | 32 |
| Izabal | 35 | 35 | 37 | 25 | 25 | 25 |
| | 40.2 | 41.5 | 45.9 | 13.8 | 16.2 | 15.7 |

(1) El tanto por millar se ha calculado sobre la población que rindió el Censo de 28 de agosto de 1921.

| | NACIMIENTOS Tanto por millar | | | DEFUNCIONES Tanto por millar | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| ORIENTE | 1921 | 1922 | 1923 | 1921 | 1922 | 1923 |
| Zacapa | 40 | 41 | 43 | 14 | 12 | 14 |
| Chiquimula | 46 | 45 | 49 | 12 | 10 | 12 |
| Jalapa | 42 | 50 | 50 | 16 | 12 | 13 |
| Jutiapa | 46 | 42 | 45 | 13 | 12 | 12 |
| | 44.3 | 44.2 | 46.7 | 13. | 11.9 | 12.4 |
| | 41 | 42 | 45 | 17 | 19 | 19 |

## RESUMEN POR REGIONES

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Centro | 41.4 | 44.5 | 45.8 | 24.2 | 23.7 | 23.4 |
| Sur | 45.7 | 46.7 | 47.6 | 25. | 25.9 | 23.7 |
| Occidente | 40.4 | 40.3 | 42.7 | 16.7 | 20.5 | 19. |
| Norte | 40.2 | 41.5 | 45.9 | 13.8 | 16.2 | 15.7 |
| Oriente | 44.3 | 44.2 | 46.7 | 13. | 11.9 | 12.4 |
| | 41. | 42. | 45. | 17. | 19. | 19. |

# MORTALIDAD

Anexo número 10

POR EDADES Y TANTO POR MILLAR CALCULADO SOBRE SU POBLACION, DE LOS AÑOS DE 1913 A 1922

| EDADES | Población | 1913 | | 1914 | |
|---|---|---|---|---|---|
| | | Cifras absolutas | Tanto por millar | Cifras absolutas | Tanto por millar |
| De 1 a 10 años | 588,631 | 17,619 | 29.93 | 19,261 | 32.72 |
| De 10 a 20 años | 482,761 | 3,754 | 7.77 | 3,743 | 7.75 |
| De 20 a 30 años | 329,207 | 3,798 | 11.53 | 4,429 | 13.45 |
| De 30 a 40 años | 254,523 | 3,613 | 14.19 | 3,824 | 15.00 |
| De 40 a 50 años | 161,198 | 3,155 | 19 57 | 3,271 | 20.02 |
| De 50 a 60 años | 98,931 | 2,629 | 26.57 | 2,811 | 28.41 |
| De 60 a 70 años | 53,261 | 1,913 | 35.91 | 1,724 | 32.36 |
| Más de 70 años | 36,388 | 2,047 | 56.25 | 2,008 | 55.17 |
| | 2.004,900 | 38,528 | 19.21 | 41,071 | 20.48 |
| | | 1915 | | 1916 | |
| De 1 a 10 años | 588,631 | 27,093 | 46.02 | 21,556 | 36.60 |
| De 10 a 20 años | 482,761 | 5,221 | 10.81 | 4,797 | 9.93 |
| De 20 a 30 años | 329,207 | 5,493 | 16.68 | 5,553 | 16.86 |
| De 30 a 40 años | 254,523 | 4,605 | 18.09 | 4,551 | 17.88 |
| De 40 a 50 años | 161,198 | 3,775 | 23.41 | 3,831 | 23.76 |
| De 50 a 60 años | 98,931 | 3,448 | 34.85 | 3,165 | 31.99 |
| De 60 a 70 años | 53,261 | 2,417 | 45.38 | 2,112 | 39.65 |
| Más de 70 años | 36,388 | 2,706 | 74.36 | 2,505 | 68.84 |
| | 2.004,900 | 54,758 | 27.31 | 48,070 | 23.97 |
| | | 1917 | | 1918 | |
| De 1 a 10 años | 588,631 | 23,895 | 40.59 | 26,672 | 45.31 |
| De 10 a 20 años | 482,761 | 5,589 | 11.57 | 8,171 | 16.92 |
| De 20 a 30 años | 329,207 | 5,919 | 17.97 | 9,529 | 28.94 |
| De 30 a 40 años | 254,523 | 4,917 | 19.31 | 7,683 | 30.18 |
| De 40 a 50 años | 161,198 | 4,013 | 30.47 | 5,168 | 32.05 |
| De 50 a 60 años | 98,931 | 3,178 | 32.12 | 4,001 | 40 44 |
| De 60 a 70 años | 53,261 | 2,086 | 39.16 | 2,568 | 48.21 |
| Más de 70 años | 36,388 | 2,292 | 62.98 | 2,456 | 67.49 |
| | 2.004,900 | 51,889 | 25.88 | 66,248 | 33 04 |
| | | 1919 | | 1920 | |
| De 1 a 10 años | 588,631 | 24,793 | 42 11 | 17,884 | 30.38 |
| De 10 a 20 años | 482,761 | 8,717 | 18.05 | 3,419 | 7.08 |
| De 20 a 30 años | 329,207 | 10,964 | 33.30 | 4,257 | 12.93 |
| De 30 a 40 años | 254,523 | 7,447 | 29.25 | 5,631 | 14.26 |
| De 40 a 50 años | 161,198 | 5,002 | 31.03 | 2,707 | 16.79 |
| De 50 a 60 años | 98,931 | 3,511 | 35.48 | 2,341 | 23.65 |
| De 60 a 70 años | 53,261 | 2,016 | 37.85 | 1,432 | 26 88 |
| Más de 70 años | 36,388 | 2,391 | 65.70 | 1,818 | 49.96 |
| | 2.004,900 | 64,841 | 32.34 | 37,489 | 18.69 |
| | | 1921 | | 1922 | |
| De 1 a 10 años | 588,631 | 17,137 | 29.11 | 20,672 | 35.11 |
| De 10 a 20 años | 482,761 | 3,195 | 6.61 | 2,843 | 5.88 |
| De 20 a 30 años | 329,207 | 4,082 | 12.39 | 4,017 | 12.20 |
| De 30 a 40 años | 254,523 | 3,143 | 12.34 | 3,116 | 12.24 |
| De 40 a 50 años | 161,198 | 2,549 | 15.81 | 2,423 | 15.03 |
| De 50 a 60 años | 98,931 | 2,070 | 20.92 | 2,154 | 21.77 |
| De 60 a 70 años | 53,261 | 1,370 | 25.72 | 1,427 | 26.79 |
| Más de 70 años | 36,388 | 1,920 | 52.76 | 2,244 | 61.94 |
| | 2.004,900 | 35,466 | 17.68 | 38,896 | 19.40 |

Anexo número 11

## MUNICIPIO DE GUATEMALA

MORTALIDAD POR EDADES Y TANTO POR MILLAR CALCULADO SOBRE SU POBLACION

| EDADES | Población | AÑO 1920 | | AÑO 1921 | | AÑO 1922 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Cifras absolutas | Tanto por millar | Cifras absolutas | Tanto por millar | Cifras absolutas | Tanto por millar |
| Menores de 1 año. | 3,352 | 684 | 204 | 868 | 258 | 859 | 256 |
| De 1 a 2 años... | 4,291 | 483 | 112 | 624 | 145 | 577 | 134 |
| De 3 a 5 años... | 7,273 | 199 | 27 | 193 | 26 | 191 | 26 |
| De 6 a 10 años... | 12,738 | 92 | 7 | 84 | 6 | 81 | 6 |
| De 10 a 20 años... | 29,147 | 200 | 6 | 257 | 8 | 185 | 6 |
| De 20 a 30 años... | 23,550 | 345 | 14 | 445 | 18 | 355 | 15 |
| De 30 a 40 años... | 15,212 | 413 | 27 | 329 | 21 | 297 | 17 |
| De 40 a 50 años... | 10,686 | 218 | 20 | 284 | 26 | 207 | 19 |
| De 50 a 60 años... | 6,205 | 160 | 25 | 180 | 29 | 173 | 27 |
| De 60 a 70 años... | 2,323 | 123 | 52 | 145 | 62 | 148 | 63 |
| Más de 70 años... | 1,161 | 129 | 111 | 172 | 148 | 137 | 118 |
| Totales.... | 115,938 | 3,046 | 26 | 3,581 | 30 | 3,210 | 27 |

Anexo número 12

# MATRIMONIOS POR MESES Y DEPARTAMENTOS, AÑO 1923

| DEPARTAMENTOS | Enero | Febrero | Marzo | Abril | Mayo | Junio | Julio | Agosto | Sepbre. | Octubre | Novbre. | Dicbre. | TOTAL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 Guatemala | 73 | 82 | 32 | 123 | 170 | 77 | 55 | 54 | 52 | 39 | 80 | 37 | 874 |
| 2 Sacatepéquez | 19 | 18 | 7 | 23 | 32 | 24 | 14 | 14 | 9 | 11 | 19 | 13 | 203 |
| 3 Chimaltenango | 28 | 26 | 28 | 73 | 46 | 42 | 45 | 18 | 24 | 15 | 23 | 17 | 385 |
| 4 Amatitlán | 7 | 22 | 8 | 22 | 25 | 19 | 9 | 5 | 11 | 8 | 23 | 4 | 163 |
| 5 Escuintla | 2 | 7 | 4 | 4 | 5 | 7 | 5 | 4 | 7 | 3 | 5 | 4 | 57 |
| 6 Santa Rosa | 44 | 35 | 50 | 76 | 50 | 32 | 27 | 27 | 27 | 26 | 35 | 31 | 460 |
| 7 Sololá | 2 | 29 | 10 | 25 | 22 | 13 | 8 | 11 | 17 | 1 | 14 | 8 | 159 |
| 8 Totonicapán | 7 | 23 | 8 | 24 | 14 | 14 | 13 | 8 | 3 | 11 | 11 | 11 | 147 |
| 9 Quezaltenaugo | 27 | 22 | 20 | 23 | 31 | 27 | 31 | 26 | 24 | 27 | 22 | 14 | 294 |
| 10 Suchitepéquez | 7 | 1 | 2 | 11 | 6 | 7 | 11 | 10 | 6 | 3 | 5 | 12 | 81 |
| 11 Retalhuleu | 2 | 9 | 3 | 6 | 10 | 4 | 1 | 4 | 5 | 1 | 6 | 7 | 58 |
| 12 San Marcos | 5 | 35 | 30 | 32 | 48 | 17 | 23 | 18 | 10 | 10 | 13 | 17 | 258 |
| 13 Huehuetenango | 21 | 26 | 7 | 74 | 23 | 17 | 24 | 37 | 14 | 26 | 24 | 28 | 321 |
| 14 Quiché | ..... | 8 | 4 | 9 | 8 | 17 | 7 | 5 | 9 | 9 | 10 | 11 | 97 |
| 15 Baja Verapaz | 26 | 22 | 21 | 18 | 20 | 10 | 10 | 18 | 18 | 27 | 26 | 22 | 238 |
| 16 Alta Verapaz | 24 | 45 | 37 | 36 | 61 | 60 | 45 | 68 | 46 | 39 | 23 | 47 | 531 |
| 17 Petén | 1 | 4 | 2 | 3 | 1 | 9 | 1 | 8 | 3 | 5 | ..... | 1 | 38 |
| 18 Izabal | 10 | 1 | 2 | 1 | 1 | 9 | ..... | 1 | ..... | 1 | ..... | 3 | 29 |
| 19 Zacapa | 27 | 18 | 15 | 15 | 27 | 24 | 12 | 14 | 10 | 13 | 17 | 15 | 207 |
| 20 Chiquimula | 23 | 29 | 31 | 24 | 30 | 18 | 16 | 18 | 12 | 22 | 26 | 29 | 278 |
| 21 Jalapa | 12 | 25 | 33 | 30 | 31 | 16 | 7 | 8 | 11 | 10 | 20 | 17 | 220 |
| 22 Jutiapa | 32 | 38 | 56 | 50 | 52 | 15 | 18 | 18 | 9 | 16 | 32 | 40 | 376 |
| Suma | 399 | 525 | 410 | 701 | 713 | 478 | 382 | 394 | 327 | 323 | 434 | 388 | 5,474 |

## MATRIMONIOS EFECTUADOS

### COMPARACION DE LOS AÑOS 1921—1922—1923

| MESES | 1921 | 1922 | 1923 |
|---|---|---|---|
| Enero | 331 | 276 | 399 |
| Febrero | 435 | 538 | 525 |
| Marzo | 329 | 519 | 410 |
| Abril | 582 | 556 | 701 |
| Mayo | 582 | 718 | 713 |
| Junio | 390 | 544 | 478 |
| Julio | 324 | 305 | 382 |
| Agosto | 329 | 363 | 394 |
| Septiembre | 252 | 265 | 327 |
| Octubre | 295 | 348 | 323 |
| Noviembre | 403 | 434 | 434 |
| Diciembre | 403 | 411 | 388 |
| Sumas | 4,655 | 5,277 | 5,474 |

| | DEPARTAMENTOS | 1921 | 1922 | 1923 |
|---|---|---|---|---|
| 1 | Guatemala | 627 | 822 | 874 |
| 2 | Sacatepéquez | 196 | 185 | 203 |
| 3 | Chimaltenango | 275 | 352 | 385 |
| 4 | Amatitlán | 92 | 115 | 163 |
| 5 | Escuintla | 49 | 61 | 57 |
| 6 | Santa Rosa | 324 | 298 | 460 |
| 7 | Sololá | 226 | 129 | 159 |
| 8 | Totonicapán | 129 | 219 | 147 |
| 9 | Quezaltenango | 303 | 287 | 294 |
| 10 | Suchitepéquez | 74 | 69 | 81 |
| 11 | Retalhuleu | 54 | 51 | 58 |
| 12 | San Marcos | 259 | 240 | 258 |
| 13 | Huehuetenango | 267 | 326 | 321 |
| 14 | Quiché | 85 | 84 | 97 |
| 15 | Baja Verapaz | 235 | 310 | 238 |
| 16 | Alta Verapaz | 358 | 516 | 531 |
| 17 | Petén | 31 | 42 | 38 |
| 18 | Izabal | 26 | 32 | 29 |
| 19 | Zacapa | 195 | 202 | 207 |
| 20 | Chiquimula | 274 | 295 | 278 |
| 21 | Jalapa | 191 | 190 | 220 |
| 22 | Jutiapa | 385 | 452 | 376 |
| | Sumas | 4,655 | 5,277 | 5,474 |

### MATRIMONIOS EN LOS 10 ULTIMOS AÑOS

| | | | |
|---|---|---|---|
| 1914 | 5,060 | 1919 | 3,648 |
| 1915 | 4,978 | 1920 | 4,201 |
| 1916 | 4,917 | 1921 | 4,655 |
| 1917 | 3,999 | 1922 | 5,277 |
| 1918 | 4,001 | 1923 | 5,474 |

Anexo número 13

## COSECHAS

### DE MAIZ EN QUINTALES, POR DEPARTAMENTOS, DE 1920 A 1924 (1)

| DEPARTAMENTOS | 1920/21 Quintales | 1921/22 Quintales | 1922/23 Quintales | 1923/24 Quintales |
|---|---|---|---|---|
| Amatitlán | 105,932 | 115,908 | 80,680 | 77,840 |
| Alta Verapaz | 205,606 | 204,240 | 161,468 | 127,758 |
| Baja Verapaz | 38,611 | 67,545 | 54,014 | 55,233 |
| Chimaltenango | 212,648 | 213,259 | 182,782 | 165,459 |
| Chiquimula | 100,125 | 96,740 | 271,299 | 225,995 |
| Escuintla | 125,600 | 81,425 | 95,799 | 128,160 |
| Guatemala | 222,894 | 234,280 | 168,867 | 222,575 |
| Huehuetenango | 216,187 | 182,545 | 214,524 | 221,675 |
| Izabal | 15,175 | 16,020 | 19,246 | 28,652 |
| Jalapa | 134,300 | 329,330 | 368,996 | 364,575 |
| Quiché | 223,759 | 285,276 | 145,182 | 175,301 |
| Quezaltenango | 138,509 | 163,835 | 96,219 | 106,152 |
| Retalhuleu | 51,137 | 70,189 | 58,491 | 82,986 |
| Sacatepéquez | 65,881 | 64,697 | 65,618 | 74,961 |
| Santa Rosa | 152,099 | 204,411 | 135,071 | 172,909 |
| San Marcos | 178,719 | 289,511 | 126,396 | 143,684 |
| Sololá | 182,112 | 188,427 | 121,248 | 100,159 |
| Suchitepéquez | 38,612 | 70,359 | 81,894 | 121,352 |
| Totonicapán | 132,650 | 87,861 | 45,746 | 56,975 |
| Zacapa | 65,750 | 316,634 | 81,463 | 93,148 |
| Jutiapa | 152,354 | 369,234 | 271,662 | 223,989 |
| Petén | 32,568 | 28,274 | 22,334 | 20,000 |
| Sumas | 2.791,228 | 3.680,000 | 2.868,999<br>(2) 2.988,325 | 2.989,538 |

(1) Pronóstico.

(2) Pronóstico conforme datos de la Sección de Estadística Agrícola.

Cuadro número 14

# PRODUCCION NACIONAL DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

| AÑOS | CAFE | | TRIGO | AZUCAR | | PANELA | | FRIJOL | | MAIZ | | ARROZ | | BANANOS | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Producción — Quintales | Exportación Café en oro — Quintales | Producción — Quintales | Producción — Quintales | Exportación — Quintales | Producción — Quintales | Exportación — Quintales | Producción — Quintales | Exportación — Quintales | Producción — Quintales | Exportación — Quintales | Producción — Quintales | Exportación — Quintales | Producción — Racimos | Exportación — Racimos |
| 1910.... | 915,735 | 703,893 | 260,004 | 166,234 | 51,280 | 757,737 | 48,164 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 1.225,684 |
| 1911.... | 989,974 | 816,491 | 180,225 | 177,100 | 49,482 | 644,978 | 65,189 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 1.775,704 |
| 1912.... | 917,540 | 751,674 | 297,581 | 498,743 | 81,100 | 1.015,001 | 107,076 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 2.872,630 | 2.222,304 |
| 1913.... | 1.083,336 | 917,298 | 218,476 | 173,730 | 58,114 | 612,315 | 58,235 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 2.670,833 | 2.266,985 |
| 1914.... | 918,522 | 861,335 | 546,532 | 237,940 | 110,127 | 1.004,836 | 8,000 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 7.943,497 | 3.043,840 |
| 1915.... | 1.449,242 | 795,415 | 370,295 | 203,223 | 109,188 | 734,934 | 1,720 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 4.871,752 | 2.818,468 |
| 1916.... | 1.138,989 | 880,728 | 362,874 | 178,350 | 140,795 | 765,041 | 3 | 155,564 | 555 | 3.590,553 | ..... | 29,760 | ..... | 3.280,500 | 3.218,668 |
| 1917.... | 1.087,545 | 906,698 | 352,567 | 283,151 | 149,981 | 605,679 | 98 | 170,531 | 194 | 3.586,540 | ..... | 33,176 | ..... | 4.036,807 | 3.111,125 |
| 1918.... | 957,562 | 783,543 | 240,157 | 276,632 | 97,005 | 702,678 | 2,911 | 227,453 | ..... | 3.324,972 | ..... | 62,000 | ..... | 2.730,440 | 2.648,222 |
| 1919.... | 981,102 | 897,630 | 176,081 | 318,720 | 111,575 | 638,701 | 108,684 | 152,412 | 610 | 3.081,891 | ..... | 45,659 | ..... | 2.276,012 | 2.144,380 |
| 1920.... | 1.015,349 | 942,055 | 136,782 | 386,890 | 214,074 | 645,843 | ..... | 133,734 | 455 | 2.791,228 | ..... | 50,841 | ..... | 3.366,206 | 3.159,409 |
| 1921.... | 959,365 | 938,555.23 | 210,296 | 393,770 | 145,189.03 | 715,739 | ..... | 175,934 | 17,213.80 | 3.680,000 | 2,827.70 | 62,610 | ..... | 4.404,089 | 3.988,906 |
| 1922.... | 1.050,725 | 922,905.83 | 132,024 | 539,939 | 233,292.03 | 612,985 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 4.142,964 | 3.884,170 |
| 1922/23. | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 141,031 | ..... | 2.988,325 (1) | 219 | 62,007 | 8.68 | ..... | ..... |
| 1923/24. | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | Pronóstico | 2.989,538 (2) | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |

(1) Pronóstico de la Estadística Agrícola.
(2) Pronóstico.

# CUADRO DE PRECIOS CORRIENTES

## DE ARTÍCULOS DE PRIMERA NECESIDAD EN LA CAPITAL DE GUATEMALA, DURANTE EL AÑO DE 1923 Y ENERO DE 1924

| FECHAS | ARROZ | FRIJOL | HARINA EXTRAJERA Promedio entre marcas | MAÍZ | PATATAS | PANELA (según clase) | CAFE EN ORO (según clase) | SAL |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Valor del quintal | Valor del quintal | Valor del quintal | Valor del quintal | Valor del quintal | Valor de la carga | Valor del quintal | Valor del quintal |
| Del 6 al 20 de enero | $353.00 | $180.00 | $371.00 | $150.00 | $270.00 | ..... | $550 a 700 | $195.00 |
| „ 20 de enero al 3 de febrero | 360.00 | 180.00 | 371.00 | 145.00 | 270.00 | ..... | 600 a 700 | 195.00 |
| „ 3 al 17 de febrero | 400.00 | 180.00 | 371.00 | 145.00 | 260.00 | ..... | 650 a 700 | 195,00 |
| „ 17 de febrero al 2 de marzo | 460.00 | 190.00 | 376.00 | 145.00 | 270.00 | ..... | 650 a 700 | 190.00 |
| „ 2 al 17 de marzo | 432.00 | 180.00 | 376.00 | 135.00 | 270.00 | ..... | 650 a 700 | 195.00 |
| „ 17 de marzo al 7 de abril | ..... | 180.00 | 366.00 | 135.00 | 220.00 | ..... | 650 a 700 | 190.00 |
| „ 7 al 21 de abril | 380.00 | 190.00 | 366.00 | 135.00 | 200.00 | ..... | 650 a 700 | 190.00 |
| „ 21 de abril al 5 de mayo | 380.00 | 200.00 | 366.00 | 135.00 | 240.00 | ..... | 500 a 600 | 190.00 |
| „ 5 al 19 de mayo | 390.00 | 200.00 | 365 00 | 135.00 | 245.00 | ..... | 400 a 450 | 190.00 |
| „ 19 de mayo al 2 de junio | 390.00 | 200.00 | 365.00 | 135.00 | 250 00 | ..... | 450 a 550 | 190.00 |
| „ 2 al 16 de junio | 390.00 | 200.00 | 375.00 | 145.00 | 250.00 | ..... | 500 a 600 | 190.00 |
| „ 16 de junio al 3 de julio | 380.00 | 220.00 | 376.00 | 160.00 | 250.00 | ..... | 500 a 550 | 180 00 |
| „ 3 al 14 de julio | 380.00 | 210.00 | 376.00 | 155.00 | 250.00 | $650 a 700 | 500 a 600 | 170.00 |
| „ 14 al 28 de julio | 385.00 | 210.00 | 396.00 | 155.00 | 255.00 | 700 a 800 | 500 a 650 | 170.00 |
| „ 28 de julio al 11 de agosto | 372.00 | 210.00 | 385.00 | 150.00 | 250.00 | 750 a 850 | 500 a 650 | 165.00 |
| „ 11 al 25 de agosto | 370.00 | 200.00 | 385.00 | 150.00 | 220.00 | 850 a 1,000 | 500 a 650 | 160.00 |
| „ 25 de agosto al 8 de septiembre | 370.00 | 200.00 | 380.00 | 150.00 | 210.00 | 850 a 1,000 | 550 a 700 | 160.00 |
| „ 8 al 22 de septiembre | 360.00 | 190.00 | 380.00 | 145.00 | 200.00 | 850 a 1,000 | 550 a 700 | 160.00 |
| „ 22 de septiembre al 6 de octubre | 360.00 | 190.00 | 380.00 | 160.00 | 162.00 | 850 a 1,000 | 550 a 650 | 160.00 |
| „ 6 al 20 de octubre | 345.00 | 190.00 | 390.00 | 160.00 | 137.00 | 850 a 1,000 | 550 a 650 | 160.00 |
| „ 20 de octubre al 5 de noviembre | 340.00 | 190.00 | 390.00 | 180.00 | 137.00 | 850 a 1,000 | 550 a 650 | 180.00 |
| „ 5 al 24 de noviembre | 330.00 | 190.00 | 380.00 | 180.00 | 162.00 | ..... | 575 a 700 | 180.00 |
| „ 24 de noviembre al 8 de diciembre | 310.00 | 200.00 | 375.00 | 145.00 | 175.00 | ..... | 550 a 700 | 160.00 |
| „ 8 al 22 de diciembre | 310.00 | ..... | 370.00 | 145.00 | 170.00 | ..... | 550 a 700 | 160.00 |
| „ 22 de diciemrbe al 4 de enero de 1924 | 310.00 | ..... | 370.00 | 150.00 | 290. c. | ..... | 600 a 700 | 150.00 |
| Precio promedio en el año | $369.04 | $194.78 | $376.04 | $149.00 | $224.52 | $800 a 927 | $551 a 654 | 177.00 |

# PRECIOS DEL QUINTAL DE AZUCAR

DE DIFERENTES CLASES, EN LA CAPITAL DE GUATEMALA, EN VARIOS PERIODOS DEL AÑO DE 1923

| FECHAS | Primera | Segunda | Amarillo Canario | Mascabado sin separación de clases | Mascabado de Primera | Mascabado de Segunda |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Del 6 al 20 de enero | $220 | $200 | ..... | $145 | | |
| „ 20 de enero al 3 de febrero | 227 | 215 | $220 | 150 | | |
| „ 3 al 17 de febrero | 227 | 215 | 220 | 160 | | |
| „ 17 de febrero al 2 de marzo | 237 | ..... | 230 | 180 | claro | |
| „ 2 al 17 de marzo | 297 | ..... | 280 | 225 | | |
| „ 17 de marzo al 7 de abril | 300 | ..... | 280 | 225 | | |
| „ 7 al 21 de abril | 300 | ..... | 280 | 225 | | |
| „ 21 de abril al 5 de mayo | 365 | ..... | 350 | 260 | | |
| „ 5 al 19 de mayo | 400 | 390 | 390. | 300 | | |
| „ 19 de mayo al 2 de junio | 400 | 390 | 390 | 300 | | |
| „ 2 al 16 de junio | 395 | 390 | 390 | 300 | | |
| „ 16 de junio al 3 julio | 395 | 390 | 390 | 300 | | |
| „ 3 al 14 de julio | 390 | ..... | 380 | 290 | | |
| „ 14 al 28 de julio | 400 | ..... | 380 | 300 | | |
| „ 28 de julio al 11 de agosto | 400 | ..... | 380 | 310 | | |
| „ 11 al 25 de agosto | 400 | 390 | 390 | 310 | | |
| „ 25 de agosto al 8 de septiembre | 400 | 390 | 390 | ..... | $370 | $320 |
| „ 8 al 22 de septiembre | 400 | 375 húmedo... | 390 | ..... | 370 | 320 |
| „ 22 de septiembre al 6 de octubre | 400 | 375 húmedo... | 390 | 320 | | |
| „ 6 al 20 de octubre | ..... | 400 Pantaleón. | Sin existencia | | | |
| „ 20 de octubre al 5 de noviembre | 480 | 400 Pantaleón. | ..... | ..... | ..... | 230 |
| „ 5 al 24 de noviembre | 460 | 380 | ..... | ..... | ..... | 280 |
| „ 24 de noviembre al 8 de diciembre | 400 | 370 | ..... | ..... | ..... | 260 |
| „ 8 al 22 de diciembre | 360 | ..... | ..... | ..... | ..... | 210 |
| „ 22 de diciembre al 4 de Enero de 1924 | 350 | ..... | ..... | ..... | ..... | 210 |
| Precio promedio en el año | $358.45 | $351.66 | $340 | $256.66 | $370 | $275.71 |

# MOVIMIENTO DE RENTAS MUNICIPALES DE 1º DE ENERO A 30 DE JUNIO DE 1923

| DEPARTAMENTOS | Existencia anterior — 31 de diciembre de 1922 | Ingresos del Semestre finalizado — 30 de junio de 1923 | Suma — 30 de junio de 1923 | Egresos del Semestre finalizado — 30 de junio de 1923 | Saldo y existencia en Caja — 30 de junio de 1923 | Déficit | Suma — 30 de junio de 1923 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Guatemala | $ 101,370.67 | $ 8.394,763.01 | $ 8.496,133.68 | $ 8.368,851.54 | $ 127,282.14 | ..... | $ 8.496,133.68 |
| Sacatepéquez | 51,527.19 | 365,226.05 | 416,753.24 | 382,090.76 | 34,662.48 | ..... | 416,753.24 |
| Chimaltenango | 119,526.93 | 401,245.13 | 520,772.06 | 371,247.44 | 149,524.62 | ..... | 520,772.06 |
| Amatitlán | 11,920.21 | 381,588.68 | 393,508.89 | 220,346.98 | 173,161.91 | ..... | 393,508.89 |
| Escuintla | 9,826.07 | 495,498.98 | 505,325.05 | 511,758.24 | ..... | $6,433.19 | 505,325.05 |
| Santa Rosa | 16,308.61 | 322,741.30 | 339,049.91 | 305,252.54 | 33,797.37 | ..... | 339,049.91 |
| Sololá | 77,355.70 | 399,860.42 | 477,216.12 | 395,100.89 | 82,115.23 | ..... | 477,216.12 |
| Totonicapán | 39,334.06 | 304,718.27 | 344,052.33 | 314,537.08 | 29,515.25 | ..... | 344,052.33 |
| Quezaltenango | 59,893.93 | 1,358,655.75 | 1,418,549.68 | 1,337,061.90 | 81,487.78 | ..... | 1,418,549.68 |
| Suchitepéquez | 29,156.53 | 667,927.28 | 697,083.81 | 649,683.15 | 47,400.66 | ..... | 697,083.81 |
| Retalhuleu | 18,412.00 | 416,606.99 | 435,018.99 | 415,223.33 | 19,795.66 | ..... | 435,018.99 |
| San Marcos | 21,634.08 | 494,839.75 | 516,473.83 | 447,048.77 | 69,425.06 | ..... | 516,473.83 |
| Huehuetenango | 50,121.01 | 391,777.12 | 441,898.13 | 386,233.21 | 55,664.92 | ..... | 441,898.13 |
| Quiché | 10,784.60 | 415,886.72 | 426,671.32 | 391,680.95 | 34,990.37 | ..... | 426,671.32 |
| Baja Verapaz | 74,951.12 | 210,237.97 | 285,189.09 | 210,805.63 | 74,383.46 | ..... | 285,189.09 |
| Alta Verapaz | 181,445.35 | 444,092.27 | 625,537.62 | 382,448.08 | 243,089.54 | ..... | 625,537.62 |
| Petén | 21,528.77 | 21,957.56 | 43,486.33 | 14,553.29 | 28,933.04 | ..... | 43,486.33 |
| Izabal | 68,433.93 | 1,204,721.16 | 1,273,155.09 | 1,067,747.22 | 205,407.87 | ..... | 1,273,155.09 |
| Zacapa | 59,835.20 | 339,878.45 | 399,713.65 | 298,366.92 | 101,346.73 | ..... | 399,713.65 |
| Chiquimula | 106,424.80 | 266,904.34 | 373,329.14 | 310,749.47 | 62,579.67 | ..... | 373,329.14 |
| Jalapa | 4,104.23 | 114,016.92 | 118,121.15 | 114,970.11 | 3,151.04 | ..... | 118,121.15 |
| Jutiapa | 219,824.10 | 198,626.78 | 418,450.88 | 236,684.42 | 181,766.46 | ..... | 418,450.88 |
| Sumas | $1,353,719.09 | $17,611,770.90 | $18,965,489.99 | $17,132,441.92 | $1,839,481.26 | $6,433.19 | $18,965,489.99 |

## COMPROBACION

INGRESOS:

| | |
|---|---|
| Saldo anterior | $ 1,353,719.09 |
| Ingresos del Semestre | 17,611,770.90 |
| Suma | $18,965,489.99 |

EGRESOS:

| | |
|---|---|
| Egresos del Semestre | $17,132,441.92 |
| Existencia en Caja | 1,839,481.26 |
| Suma | $18,971,923.18 |
| A deducir el déficit | 6,433.19 |
| Totales | $18,965,489.99 |

Anexo número 18

# CIRCULACION FIDUCIARIA

CORRESPONDIENTE A LOS AÑOS 1921, 1922 y 1923

| AÑOS Y MESES | Emisión de billetes de Banco | Promedio mensual de cambio | Equivalencia en dollars de la circulación monetaria o poder de adquisición |
|---|---|---|---|
| 1921 | | | |
| Enero 31 | $325,288.156 | $44.93 | $7,239.887 |
| Febrero 28 | 325,679.912 | 42.94 | 7,584.034 |
| Marzo 31 | 328,385.058 | 44.72 | 7,343.136 |
| Abril 30 | 328,978.685 | 43.05 | 7,641.781 |
| Mayo 31 | 330,471.318 | 48.75 | 6,760.437 |
| Junio 30 | 351,460.795 | 49.50 | 7,100.218 |
| Julio 31 | 352,654.047 | 52.91 | 6,665.168 |
| Agosto 31 | 354,225.538 | 58.87 | 6,017.080 |
| Septiembre 30 | 356,386.937 | 53.71 | 6,635.392 |
| Octubre 31 | 363,349.557 | 50.27 | 7,227.960 |
| Noviembre 30 | 364,649.557 | 48.62 | 7,499.990 |
| Diciembre 31 | 364,649.557 | 52.87 | 6,897.097 |
| 1922 | | | |
| Enero 31 | 360,647.595 | 55.28 | 6,524.015 |
| Febrero 28 | 360,647.595 | 54,43 | 6,625.897 |
| Marzo 31 | 372,373.557 | 51.49 | 7,231.958 |
| Abril 30 | 375,783.557 | 51.80 | 7,254.508 |
| Mayo 31 | 377,984.557 | 53.89 | 7,014.001 |
| Junio 30 | 377,983.557 | 55.68 | 6,788.497 |
| Julio 31 | 377,983.557 | 57.85 | 6,533.855 |
| Agosto 31 | 387,983.557 | 58.43 | 6,640.143 |
| Septiembre 30 | 387,983.557 | 54.76 | 7,085.163 |
| Octubre 31 | 393,483.557 | 56.57 | 6,955.693 |
| Noviembre 30 | 394,983.557 | 58.43 | 6,759.928 |
| Diciembre 31 | 393,983.557 | 58.63 | 6,719.879 |
| 1923 | | | |
| Enero 31 | 403,983.557 | 57.67 | 7,005.090 |
| Febrero 28 | 408,983.557 | 57,16 | 7,155.065 |
| Marzo 31 | 419,483.557 | 57.48 | 7,297.904 |
| Abril 30 | 417,500.432 | 57.68 | 7,238.218 |
| Mayo 31 | 420,236.457 | 58.70 | 7,159.053 |
| Junio 30 | 421,606.457 | 59.72 | 7,059.719 |
| Julio 31 | 422,906.457 | 62.56 | 6,760.013 |
| Agosto 31 | 430,396.453 | 61.63 | 6,983.554 |
| Septiembre 30 | 431,787.457 | 61.82 | 6,984.591 |
| Octubre 31 | 433,106.457 | 62.78 | 6,898.796 |
| Noviembre 30 | 432,103.557 | 63.11 | 6,846.831 |
| Diciembre 31 | 432,313.474 | 62.41 | 6,926.990 |

Continuación del Anexo anterior

## COMPARACION

EMISION DE BILLETES DE BANCO

| MESES Y FECHAS | 1921 | 1922 | 1923 |
|---|---|---|---|
| Enero 31 | $325.288,156 | $360.647,595 | $403.983,557 |
| Febrero 28 | 325.679,912 | 360.647,595 | 408.983,557 |
| Marzo 31 | 328.385,058 | 372.373,557 | 419.483,557 |
| Abril 30 | 328.978,685 | 375.783,557 | 417.500,432 |
| Mayo 31 | 330.471,318 | 377.984,557 | 420.236,457 |
| Junio 30 | 351.460,795 | 377.983,557 | 421.606,457 |
| Julio 31 | 352.654,047 | 377.983,557 | 422.906,457 |
| Agosto 31 | 354.225,538 | 387.983,557 | 430.396,453 |
| Septiembre 30 | 356.386,937 | 387.983,557 | 431.787,457 |
| Octubre 31 | 363.349,557 | 393.983,557 | 433.106,457 |
| Noviembre 30 | 364.649,557 | 394.983,557 | 432.103,557 |
| Diciembre 31 | 364.649,557 | 393.983,557 | 432.313,474 |
| PROMEDIO MENSUAL DE CAMBIO | | | |
| Enero 31 | $44.93 | $55.28 | $57.67 |
| Febrero 28 | 42.94 | 54.43 | 57.16 |
| Marzo 31 | 44.72 | 51.49 | 57.48 |
| Abril 30 | 43.05 | 51.80 | 57.68 |
| Mayo 31 | 48.75 | 53.89 | 58.70 |
| Junio 30 | 49.50 | 55.68 | 59.72 |
| Julio 31 | 52.91 | 57.85 | 62.56 |
| Agosto 31 | 58.87 | 58.43 | 61.63 |
| Septiembre 30 | 53.71 | 54.76 | 61.82 |
| Octubre 31 | 50.27 | 56.57 | 62.78 |
| Noviembre 30 | 48 62 | 58.43 | 63.11 |
| Diciembre 31 | 52.87 | 58.63 | 62.41 |
| EQUIVALENCIA EN DOLLARS DE LA CIRCULACION MONETARIA O PODER DE ADQUISICION | | | |
| Enero 31 | $7.239,887 | $6.524,015 | $7.005,090 |
| Febrero 28 | 7.584,534 | 6.625,897 | 7.155,065 |
| Marzo 31 | 7.343,136 | 7.331,958 | 7.297,904 |
| Abril 30 | 7.641,781 | 7.254,508 | 7.238,218 |
| Mayo 31 | 6.760,437 | 7.014,001 | 7.159,053 |
| Junio 30 | 7.100,218 | 6.788,497 | 7.059,719 |
| Julio 31 | 6.665,168 | 6.533,855 | 6.760,013 |
| Agosto 31 | 6.017,080 | 6.640,143 | 6.983,554 |
| Septiembre 30 | 6.635,392 | 7.085,163 | 6.984,591 |
| Octubre 31 | 7.227,960 | 6.955,693 | 6.898,796 |
| Noviembre 30 | 7.499,990 | 6.759,928 | 6.846,831 |
| Diciembre 31 | 6.897,097 | 6.719,879 | 6.926,990 |

# PROMEDIOS DIARIOS

## DE CAMBIOS SOBRE ORO AMERICANO, DURANTE EL AÑO DE 1923.—CAMBIO: PRECIO DE UN DOLLAR

| Fechas | Enero | Febrero | Marzo | Abril | Mayo | Junio | Julio | Agosto | Septiembre | Octubre | Noviembre | Diciembre |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 57.81 | 56.87 | 57.75 | 57.62 | 57.55 | 60.00 | 60.10 | 62.32 | 61.62 (1) | 63.50 | 63.00 | 63.19 |
| 2 | 57.87 | 56.87 | 57.75 | 57.30 | 57.55 | 59.60 | 60.80 | 62.32 | 61.60 " | 63.75 | 63.00 | 63.19 |
| 3 | 57.87 | 56.00 | 57.25 | 57.30 | 57.65 | 59.60 | 61.00 | 62.00 | 61.60 " | 62.83 | 63.00 | 63.19 |
| 4 | 57.87 | 56.00 | 57.25 | 57.50 | 57.55 | 59.60 | 61.40 | 62.00 | 61.60 " | 62.75 | 63.00 | 63.19 |
| 5 | 57.87 | 56.50 | 57.25 | 57.50 | 57.70 | 60.00 | 61.62 | 62.00 | 61.60 " | 62.50 | 63.00 | 63.05 |
| 6 | 58.25 | 56.50 | 57.45 | 57.42 | 57.70 | 59.80 | 62.12 | 61.87 | 61.60 " | 62.41 | 63.00 | 62.88 |
| 7 | 58.25 | 54.87 | 57.87 | 57.42 | 57.70 | 59.50 | 62.12 | 61.87 | 61.60 " | 62.41 | 63.00 | 62.88 |
| 8 | 58.25 | 55.25 | 57.37 | 57.42 | 57.87 | 59.00 | 62.12 | 62.59 | 61.60 " | 62.41 | 63.00 | 62.88 |
| 9 | 57.87 | 55.25 | 57.25 | 57.62 | 57.87 | 59.50 | 62.20 | 61.56 | 61.60 " | 62.52 | 63.22 | 62.88 |
| 10 | 57.25 | 56.12 | 57.25 | 57.62 | 57.87 | 59.50 | 62.50 | 61.50 | 61.60 " | 62.58 | 63.22 | 62.88 |
| 11 | 56.37 | 56.12 | 57.25 | 57.47 | 57.92 | 59.25 | 63.62 | 61.31 | 61.60 " | 62.58 | 63.22 | 62.88 |
| 12 | 57.37 | 57.00 | 57.25 | 57.47 | 58.42 | 59,25 | 64.62 | 61.31 | 61.60 " | 62.61 | 63.22 | 63.05 |
| 13 | 57.37 | 58.00 | 57.25 | 57.62 | 58.42 | 59.50 | 64.50 | 61.31 | 61.60 " | 62.52 | 62.99 | 63.05 |
| 14 | 57.37 | 58.00 | 57.50 | 57.50 | 58.42 | 59.60 | 64.50 | 61.31 | 61 60 " | 62.52 | 62.99 | 63.05 |
| 15 | 57.87 | 57.75 | 57.75 | 57.50 | 58.42 | 59.70 | 64.50 | 61.31 | 61.60 " | 62.52 | 63.13 | 63.05 |
| 16 | 57.75 | 57.75 | 57.75 | 58.65 | 58.42 | 59.60 | 62.50 | 61.31 | 61.60 " | 62.52 | 63.14 | 63.05 |
| 17 | 57.87 | 57.75 | 57.50 | 58.65 | 59.00 | 59.60 | 62.25 | 61.75 | 61.60 " | 62.53 | 63.20 | 63.05 |
| 18 | 57.37 | 57.75 | 57.50 | 57.75 | 59.00 | 59 75 | 62.00 | 61.58 | 61.60 " | 62.56 | 63.20 | 63.05 |
| 19 | 57.37 | 57.87 | 57.50 | 57.75 | 58.75 | 59.75 | 62.50 | 61.58 | 61.60 " | 62.56 | 63.20 | 62.66 |
| 20 | 57.37 | 58.00 | 57.25 | 57.75 | 59.00 | 59.80 | 62.50 | 61.37 | 61,60 " | 62.56 | 63.20 | 62.66 |
| 21 | 57.37 | 58.12 | 57.50 | 57.75 | 59.25 | 59.80 | 63.40 | 61.37 | 61.60 " | 62.56 | 63,20 | 62.66 |
| 22 | 57.75 | 58.12 | 57.50 | 57.75 | 59,25 | 59.75 | 63.40 | 61.45 | 61.60 " | 63.16 | 63.15 | 62.63 |
| 23 | 57.75 | 58.25 | 57.40 | 57.75 | 59.42 | 59.90 | 63.15 | 61.55 | 61.60 " | 63.12 | 63.15 | 62.63 |
| 24 | 57.75 | 58.25 | 57.40 | 57.75 | 59.65 | 59.90 | 62.56 | 61.51 (1) | 61.60 " | 63.08 | 63.15 | 62.37 |
| 25 | 58.00 | 58.25 | 57.40 | 58.13 | 59.65 | 60.00 | 62.57 | 61.48 " | ..... | 63.08 | 63.15 | 62.37 |
| 26 | 57.75 | 57.87 | 57.50 | 58.13 | 59.80 | 60.00 | 62.58 | 61.48 " | ..... | 63.08 | 63.15 | 62.37 |
| 27 | 58.00 | 57.80 | 57.62 | 57.70 | 60.40 | 60.25 | 62.56 | 61.51 " | ..... | 62.99 | 63.15 | 62.37 |
| 28 | 58.00 | 57.75 | 57.62 | 57.55 | 60.40 | 60.10 | 62.51 | 61.51 " | (2) | 63.00 | 63.15 | 62.37 |
| 29 | 57.87 | ..... | 57.62 | 57.55 | 60.57 | 60.10 | 62.51 | 61.51 " | ..... | 63.00 | 63.15 | 62.37 |
| 30 | 57.75 | ..... | 57.62 | 57.57 | 59.25 | 60.10 | 62.41 | 61.51 " | ..... | 63.00 | 63.20 | 62.37 |
| 31 | 56.50 | ..... | 57.62 | ..... | 59.25 | ..... | 62.37 | 61.53 " | ..... | 63.00 | ..... | 62.37 |
| Promedio mensual . | 57.67 | 57.16 | 57.47 | 57.67 | 58.70 | 59.72 | 62.56 | 61.63 | 61.82 | 62.78 | 63.11 | 62.41 |

NOTA: (1) Nominal. (2) No hubo cotizaciones.

Nominal significa que no hubo transacciones. Promedio anual: 60,22.

Anexo número 21

## CAFE TRANSPORTADO

POR LOS FERROCARRILES INTERNACIONALES DE CENTRO AMERICA, DEL 1º DE OCTUBRE DE 1922 A 30 DE SEPTIEMBRE DE 1923, CON DESTINO A LOS PUERTOS DE EMBARQUE

| MESES | A BARRIOS | | A SAN JOSE | | A CHAMPERICO | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Total en sacos | Peso en libras | Total en sacos | Peso en libras | Total en sacos | Peso en libras |
| **1922** | | | | | | |
| Octubre | 4,852 | 712,722 | 1,936 | 293,697 | ..... | ..... |
| Noviembre | 20,473 | 3.056,273 | 6,281 | 960,775 | 1,280 | 187,996 |
| Diciembre | 28,982 | 4.351,502 | 13,255 | 2.008,523 | 21,808 | 3.282,224 |
| **1923** | | | | | | |
| Enero | 29,648 | 4.464,748 | 20,369 | 2.948,068 | 49,197 | 7.560,357 |
| Febrero | 23,908 | 3.615,118 | 20,282 | 3.095,287 | 72,930 | 11.167,983 |
| Marzo | 15,443 | 2.305,241 | 18,797 | 2.931,534 | 75,596 | 11.419,159 |
| Abril | 14,635 | 2.185,572 | 15,566 | 2.395,601 | 35,894 | 5.340,811 |
| Mayo | 7,738 | 1.166,676 | 12,219 | 1.858,371 | 18,268 | 2.887,370 |
| Junio | 3,256 | 494,240 | 4,987 | 760,973 | 11,811 | 1.812,682 |
| Julio | 1,256 | 213,940 | 1,601 | 246,755 | 2,707 | 420,161 |
| Agosto | 599 | 91,353 | 1,992 | 305,976 | 687 | 105,812 |
| Septiembre | 457 | 70,062 | 1,288 | 198,260 | 591 | 86,303 |
| Totales | 151,247 | 22.727,447 | 118,573 | 18.003,820 | 290,768 | 44.270,858 |

## RESUMEN

| VIA | Porcentaje | Total en sacos | Peso en libras inglesas |
|---|---|---|---|
| Barrios | 26.98% | 151,247 | 22.727,447 |
| San José | 21.15% | 118,573 | 18.003,820 |
| Champerico | 51.87% | 290,768 | 44.270,858 |
| Totales | 100% | 560,588 | 85.002,125 |

## CAFE EXPEDIDO

Anexo número 22

POR LAS ESTACIONES DE LOS FERROCARRILES INTERNACIONALES DE CENTRO AMERICA, DEL 1º DE OCTUBRE DE 1922 A 30 DE SEPTIEMBRE DE 1923, CON DESTINO A LOS PUERTOS DE EMBARQUE

| ESTACIONES DE PROCEDENCIA | A BARRIOS | | A SAN JOSE | | A CHAMPERICO | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | Total en sacos | Peso en libras | Total en sacos | Peso en libras | Total en sacos | Peso en libras |
| Santa Inés | 148 | 22,200 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Gualán | 2,547 | 318,404 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Zacapa | 657 | 99,572 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| Guatemala | 22,383 | 1.422,048 | 22,415 | 3.481,306 | ..... | ..... |
| Morán | 1,714 | 244,226 | 2,020 | 272,847 | ..... | ..... |
| Amatitlán | 3,320 | 511,280 | 6,507 | 1.002,078 | ..... | ..... |
| Palín | ..... | ..... | 560 | 68,800 | ..... | ..... |
| Medio Monte | 191 | 29,414 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| San Fernando | 167 | 25,885 | 508 | 78,740 | ..... | ..... |
| Concepción | 1,656 | 261,276 | 3,571 | 550,527 | ..... | ..... |
| Escuintla | 2,083 | 327,729 | 38,346 | 5.925,799 | ..... | ..... |
| Naranjo | ..... | ..... | 1,683 | 257,779 | ..... | ..... |
| Obispo | 1,048 | 143,346 | 8,469 | 1.105,134 | ..... | ..... |
| Pantaleón | 2,713 | 395,806 | 6,647 | 1.017,153 | ..... | ..... |
| Santa Lucía | 1,690 | 260,900 | 1,894 | 293,408 | ..... | ..... |
| Buena Vista | 3,608 | 511,961 | 2,718 | 387,611 | ..... | ..... |
| Patulul | 10,880 | 1.648,437 | 17,976 | 2.746,357 | 478 | 72,630 |
| Guatalón | 6,527 | 911,424 | 788 | 117,260 | 2,952 | 430,508 |
| Nabualate | 4,132 | 613,787 | 1,398 | 214,292 | 5,766 | 880,521 |
| Palo Gordo | 956 | 147,224 | ..... | ..... | 1,441 | 217,946 |
| San Antonio | 8,128 | 1.215,098 | 2,012 | 309,598 | 13,298 | 1.932,335 |
| Mazatenango | 9,550 | 1.474,246 | ..... | ..... | 37,481 | 5.544,144 |
| San Sebastián | 2,811 | 432,805 | 600 | 92,775 | 9,015 | 1.388,465 |
| Retalbuleu | 9,105 | 1.402,997 | 127 | 19,558 | 42,403 | 6.479,689 |
| Casa Blanca | 4,678 | 653,910 | 6 | 846 | 1,630 | 233,016 |
| San Felipe | 1,144 | 176,176 | ..... | ..... | 2,347 | 361,438 |
| San Miguelito | 570 | 87,780 | ..... | ..... | 19,551 | 3.008,057 |
| Génova | 1,869 | 284,190 | ..... | ..... | 8,699 | 1.292,832 |
| Coatepeque | 13,410 | 2.034,135 | 328 | 43,952 | 81,857 | 12.659,037 |
| Pajapita | 28,592 | 4.301,485 | ..... | ..... | 54,362 | 8.300,831 |
| Ayutla | 4,970 | 769,706 | ..... | ..... | 9,488 | 1.469,409 |
| Totales | 151,247 | 22.727,447 | 118,573 | 18.003,820 | 290,768 | 44.270,858 |

### RESUMEN

| VIA | Porcentaje | Total en sacos | Peso en libras inglesas |
|---|---|---|---|
| Barrios | 26.98% | 151,247 | 22.727,447 |
| San José | 21.15% | 118,573 | 18.003,820 |
| Champerico | 51.87% | 290,768 | 44.270,858 |
| Totales | 100% | 560,588 | 85.002,125 |

## PROMEDIOS MENSUALES

Anexo número 23

DEL CAMBIO SOBRE ORO AMERICANO.—CAMBIO: PRECIO DE UN DOLLAR—AÑOS 1921 — 1922 — 1923

| MESES | PROMEDIO DEL MES | | | Observaciones |
|---|---|---|---|---|
| | 1921 | 1922 | 1923 | |
| Enero | 44.51 | 55.28 | 57.67 | 1921 |
| Febrero | 42.53 | 54.43 | 57.16 | Más bajo, 18 de febrero: 41.25 |
| Marzo | 44.26 | 51.49 | 57.47 | Más alto, 29 de agosto: 69.50 |
| Abril | 47.48 | 51.80 | 57.67 | |
| Mayo | 48.38 | 53.89 | 58.70 | 1922 |
| Junio | 49.15 | 55.68 | 59.72 | |
| Julio | 53.40 | 57.86 | 62.56 | Más bajo, 27 de marzo: 48.25 |
| Agosto | 58.87 | 58.43 | 61.63 | Más alto, 13 de agosto: 59.25 |
| Septiembre | 53.73 | 54.76 | 61.82 | |
| Octubre | 50.27 | 56.58 | 62.78 | 1923 |
| Noviembre | 49.35 | 58.43 | 63.11 | Más bajo, 7 de febrero: 54.87 |
| Diciembre | 52.87 | 58.63 | 62.41 | Más alto, 12 de julio: 64.62 (1) |

(1) Del 24 de agosto al 24 de septiembre, las cotizaciones fueron puramente nominales.

Anexo número 24

## CAFE EXPEDIDO

PARA LOS PUERTOS. - RESUMEN — LIBRAS.—INGLESAS.—AÑOS 1922-1923

| MESES | Libras inglesas | Cambios sobre oro americano |
|---|---|---|
| 1922 | | |
| Octubre | 1.006,419 | |
| Noviembre | 4.205,044 | |
| Diciembre | 9.642,249 | |
| 1923 | | 1923 |
| Enero | 14.973,173 | |
| Febrero | 17.878,388 | Más bajo, el 7 de febrero, 54.87 x 1 |
| Marzo | 16.655,934 | |
| Abril | 9.921,984 | |
| Mayo | 5.912,417 | |
| Junio | 3.067,895 | |
| Julio | 880,856 | Más alto, el 12 de julio, 64.62 x 1 |
| Agosto | 503,141 | |
| Septiembre | 354,625 | |
| Suma | 85.002,125 | |

## LLEGADAS DE CAFE

A LOS TRES PUERTOS MAS IMPORTANTES, COORDINADAS CON LOS TIPOS PROMEDIOS DE CAMBIO.—AÑOS 1922-1923

| MESES | Libras de café llegadas a los puertos | | Tipos de cambio por un dollar | Media | Alza o baja del cambio |
|---|---|---|---|---|---|
| 1922 | | | | | |
| Octubre | 1.006.419 | | 56.58 | | |
| Noviembre | 4.205.044 | 14.853,712 | 58.43 | 58 | Alza |
| Diciembre | 9.642,249 | | 58.63 | | |
| 1923 | | | | | |
| Enero | 14 973.173 | | 57.67 | | |
| Febrero | 17.878,388 | | 57.16 | | |
| Marzo | 16.655,934 | 50.429,479 | 57.47 | 57.49 | Baja |
| Abril | 9.921,984 | | 57.67 | | |
| Mayo | 5.912,417 | | 58.70 | | |
| Junio | 3.067,895 | | 59.72 | | |
| Julio | 880,856 | 10.718,934 | 62.56 | 61 | Alza |
| Agosto | 503,141 | | 61.63 | | |
| Septiembre | 354,625 | | 61.82 | | |
| Sumas | 85.002.125 | 85.002,125 | | | |

# SITUACION DE LOS BANCOS PUBLICOS.—ACTIVO

| BANCOS | Existencia en Caja — Moneda corriente | Existencia en Caja — Oro a la par | Propiedad Inmueble — Moneda corriente | Propiedad Inmueble — Oro | Imposiciones, descuentos y adelantos — Moneda corriente | Imposiciones, descuentos y adelantos — Oro a la par |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **1922** | | | | | | |
| PRIMER SEMESTRE | | | | | | |
| Banco Colombiano | $11.894,474.02 | $ 21,705.98 | $ 423,828.60 | $ 71,078.97 | $ 7.259,121.22 | $1.033,897.01 |
| Banco de Occidente | 4.180,613.51 | 8,917.50 | 18.136,024.33 | | 68.575,559.62 | 2.774,053.46 |
| Banco Americano | 5.048.677.42 | 39,807.38 | 12.615,192.52 | | 104.655,080,96 | |
| Banco Internacional | 1.375,233.06 | 6,649.23 | 6.606,707.77 | | 46.303,599.94 | |
| Banco Agrícola Hipotecario | 6.816,012.37 | 4,498.96 | 572,014.78 | | 43.619,400.92 | |
| Banco de Guatemala | 2.333,175.18 | 14,254.45 | 916,972.56 | | 128.403,269.97 | |
| | $31.648,185.56 | $ 95,833.50 | $39.270,740.56 | $ 71,078.97 | $398.816,032.63 | $3.807,950.47 |
| **1922** | | | | | | |
| SEGUNDO SEMESTRE | | | | | | |
| Banco Colombiano | $ 2.464,074.91 | $ 15,977.20 | $ 314,413.36 | $ 46,640.23 | $ 7.164,445.82 | $1.292,434.08 |
| Banco de Occidente | 4.404,627.88 | 16,411.24 | 17.236,651.33 | | 69.343,470.77 | 3.060,715.97 |
| Banco Americano | 2.037,566.07 | 16,427.76 | 15.035,749.94 | | 119.479,606.48 | |
| Banco Internacional | 1.791,809.43 | 5,499.38 | 6.687,412,70 | | 46.081,528.58 | |
| Banco Agrícola Hipotecario | 4.597,179.91 | 19,850.21 | 616,081.02 | | 45.275,738.28 | |
| Banco de Guatemala | 1.977,231.95 | 8,786.39 | 916,972.56 | | 138.474,432.89 | |
| | $17.272,490.15 | $ 82,952.18 | $40.807,280.91 | $ 46,640.23 | $425.819,222.82 | $4.353,150.05 |
| **1923** | | | | | | |
| PRIMER SEMESTRE | | | | | | |
| Banco Colombiano | $20.538,586.07 | $ 14,497.45 | $ 398,873.55 | $ 47,802.72 | $ 3.223,520.14 | $ 979.649.48 |
| Banco de Occidente | 7.827,226.79 | 26,730.31 | 2.921,911.10 | 276,867.35 | 59.589,452.99 | 3.073,676.73 |
| Banco Americano | 5.460,890.22 | 32,123.68 | 18.657,721.29 | | 129.632,070.44 | |
| Banco Internacional | 805,536.01 | 6,712.83 | 7.652,488.30 | | 46,149,201.16 | |
| Banco Agrícola Hipotecario | 6.029,423.68 | 12,777.64 | 623,251.52 | | 44.942,087.24 | |
| Banco de Guatemala | 6.438,693.82 | 24,533.02 | 916,972.56 | | 139.271.743.45 | |
| | $47.100,356.59 | $117,374.93 | $31.171,218.32 | $324,670.07 | $422.808,075.42 | $4.053,326.21 |

# SITUACION DE LOS BANCOS PUBLICOS.—ACTIVO

Continuación del Anexo anterior

| BANCOS | Cambios | Otros bienes no especificados — Oro | Otros valores no especificados — Moneda corriente | Agencias Fiscales — Cuenta O. A. | Sumas | Agencias Fiscales — Cuenta Mon. Nac. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| **1922** | | | | | | |
| PRIMER SEMESTRE | | | | | | |
| Banco Colombiano | $23.954.825.32 | $1,668.35 | | | $ 44.660,599.47 | |
| Banco de Occidente | 42.887,614.67 | | | | 136.562.783.09 | |
| Banco Americano | | | | | 122.358,758.28 | |
| Banco Internacional | | | $150,000.00 | | 54.442,190.00 | |
| Banco Agrícola Hipotecario | | | | | 51.011,927.03 | |
| Banco de Guatemala | | | | | 131.667.672.16 | |
| | $66.842.439.99 | $1,668.35 | $150,000.00 | | $540.703,930.03 | |
| **1922** | | | | | | |
| SEGUNDO SEMESTRE | | | | | | |
| Banco Colombiano | $35.785.304.23 | $1,348.35 | | | $ 47.084,638.18 | |
| Banco de Occidente | 50.551,949.95 | | | | 144.613,827.14 | |
| Banco Americano | | | | | 136.569.350.25 | |
| Banco Internacional | | | $224,450 18 | | 54.790,700.27 | |
| Banco Agrícola Hipotecario | | | | | 50.508,849.42 | |
| Banco de Guatemala | | | | | 141.377.423.79 | |
| | $86.337.254.18 | $1,348.35 | $224,450.18 | | $574.944.789.05 | |
| **1923** | | | | | | |
| PRIMER SEMESTRE | | | | | | |
| Banco Colombiano | $20.688.987.41 | $1,054.85 | | | $ 45.892,971.67 | |
| Banco de Occidente | 64.095,667.45 | | | $792.98 | 138.663,646.56 | $851,320.86 (1) |
| Banco Americano | | | | | 153.782.805.63 | |
| Banco Internacional | | | $929,005.66 | | 55.542,943.96 | |
| Banco Agrícola Hipotecario | | | | | 51.607,540.08 | |
| Banco de Guatemala | | | | | 146.651,942.85 | |
| | $84.784,654.86 | $1,054.85 | $929.005.66 | $792.98 | $592.141.150.75 | $851,320.86 |

(1) Esta cifra está incluída en la suma de la columna anterior.

# SITUACION DE LOS BANCOS PUBLICOS.—PASIVO

| BANCOS | Depósitos en moneda corriente | Depósito en oro | Depósitos a plazo en moneda corriente | Otras reservas | Reserva | Reserva oro |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1922 | | | | | | |
| PRIMER SEMESTRE | | | | | | |
| Banco Colombiano | $24.229,041.50 | $138,001.06 | $3.671,145.39 | $ 3.631,974.64 | $ 7,237,521.97 | $151,000.00 |
| Banco de Occidente | 4.078,169.42 | | 910,391.85 | 26.846,759.43 | 4.300,000.00 | |
| Banco Americano | 10.682,758.82 | | | 7.032,254.27 | 3.200,000.00 | |
| Banco Internacional | 3.790,984.61 | | | 2.235,599.39 | 2.100,000.00 | |
| Banco Agrícola Hipotecario | 3.864,293.83 | | 79,882.48 | 3.849,103.83 | 1.766,000.00 | |
| Banco de Guatemala | 4.552,634.70 | | | 9.058,068.97 | 14.000,000.00 | |
| | $51.197,882.88 | $138,001.06 | $4.661,419.72 | $52.653,760 53 | $32.603,521.97 | $151,000.00 |
| 1922 | | | | | | |
| SEGUNDO SEMESTRE | | | | | | |
| Banco Colombiano | $28.370,657.48 | $117,159.38 | $3 589,290.19 | $ 3.231,825.19 | $ 7.247,521.97 | $156,000.00 |
| Banco de Occidente | 5.517,294.71 | | 972,761.65 | 8.776,865.87 | 16.691,149.98 | |
| Banco Americano | 14.245,822.31 | | | 7.115,171.01 | 3.300,000.00 | |
| Banco Internacional | 3.858,122.73 | | | 2.360,517.22 | 2.130,000.00 | |
| Banco Agrícola Hipotecario | 2,689,067.54 | | 74,991.79 | 4.333,158.35 | 1.831,000.00 | |
| Banco de Guatemala | 5.468,770.29 | | | 8.494,457.56 | 14.500,000.00 | |
| | $60,149,735.06 | $117.159,38 | $4.637,043.63 | $34.311,995.20 | $45.699,671.95 | $156,000.00 |
| 1923 | | | | | | |
| PRIMER SEMESTRE | | | | | | |
| Banco Colombiano | $27.835,087,14 | $173,337.07 | $2.850,173.31 | $ 3.305,515.60 | $ 7.250,000.00 | $160,000.00 |
| Banco de Occidente | 7.723,660.71 | | 1.686,581.25 | 13.070,256.14 | 6.321,402.97 | 20,000.00 |
| Banco Americano | 11.152,792.25 | | | 7.315,547.91 | 3.400,000.00 | |
| Banco Internacional | 3.962,864,03 | | | 2.401,374.72 | 2.160,000.00 | |
| Banco Agrícola Hipotecario | 2.319,338.49 | | 78,964.82 | 5.120,721.37 | 2.000,000.00 | |
| Banco de Guatemala | 6.167,469.29 | | | 8.643,500.21 | 15.000,000.00 | |
| | $59.161,211.91 | $173,337.07 | $4.615,719.38 | $39.856,915.95 | $36.131,402.97 | $180,000.00 |

## SITUACION DE LOS BANCOS PUBLICOS.—PASIVO

Continuación del Anexo anterior

| BANCOS | Varios acreedores | Varios acreedores oro | Capital | Capital oro | Emisión en circulación | Suma |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1922 | | | | | | |
| PRIMER SEMESTRE | | | | | | |
| Banco Colombiano | $ 2.089,543.29 | $207.371.62 | $ 3.000,000.00 | $25,000 | $ 280.000 | $ 41.660,599.47 |
| Banco de Occidente | 165,281.40 | 35.607.99 | 1.650,000.00 | | 98.576,573 | 136.562,783.09 |
| Banco Americano | 13.185,051.19 | | 4.000,000.00 | | 84.258,694 | 122.358,758.28 |
| Banco Internacional | 1.201,568.00 | | 2.000,000.00 | | 43.114,038 | 54.412,190.00 |
| Banco Agrícola Hipotecario | 2.248,146.89 | | 5.000,000.00 | | 34.204,500 | 51.011,927.03 |
| Banco de Guatemala | 3.214,248.49 | | 2.500,000.00 | | 98.342,720 | 131.667,672.16 |
| | $22.103,839.26 | $242.979.61 | $18.150,000.00 | $25,000 | $358.776,525 | $540.703,930.03 |
| 1922 | | | | | | |
| SEGUNDO SEMESTRE | | | | | | |
| Banco Colombiano | $ 827,535.76 | $239,648.21 | $ 3.000,000.00 | $25,000 | $ 280,000 | $ 47.084.638.18 |
| Banco de Occidente | 12.369,853.35 | 59,328.58 | 1.650,000.00 | | 98.576.573 | 144.613,827.14 |
| Banco Americano | 13.484,955.93 | | 4.000,000.00 | | 94.423,401 | 136.569,350.25 |
| Banco Internacional | 1.176,061.32 | | 2.000,000.00 | | 43.265,999 | 54.790,700.27 |
| Banco Agrícola Hipotecario | 2.400,131.74 | | 5.000,000.00 | | 34.180,500 | 50.508,849.42 |
| Banco de Guatemala | 3.882,661.94 | | 2.500,500.00 | | 106.531,534 | 141.377,423.79 |
| | $34.141,200.04 | $298,976.79 | $18.150,000.00 | $25,000 | $377.258,007 | $574.944,789.05 |
| 1923 | | | | | | |
| PRIMER SEMESTRE | | | | | | |
| Banco Colombiano | $ 858,773.61 | $155,084.94 | $ 3.000,000.00 | $25,000 | $ 280,000 | $ 45.892,971.67 |
| Banco de Occidente | 9.610,090.45 | 5.082.04 | 1 650,000.00 | | 98.576,573 | 138.663,646.56 |
| Banco Americano | 12.254,564.47 | | 4.000,000.00 | | 115.659,901 | 153 782,805.63 |
| Banco Internacional | 1.729,011.21 | | 2.000,000.00 | | 43.289,694 | 55.542,943.96 |
| Banco Agrícola Hipotecario | 3.214,015.40 | | 5.000,000.00 | | 33.874,500 | 51.607.540.08 |
| Banco de Guatemala | 4.233,732.35 | | 2.500,000.00 | | 110.107,241 | 146.651,942.85 |
| | $31.900,187.49 | $160,166.98 | $18.150,000.00 | $25,000 | $401.787,909 | $592.141,850.75 |

# SITUACION DE LOS BANCOS EN 1922 y 1923.—ACTIVO

| CAJA | 1922 | | 1923 | |
|---|---|---|---|---|
| | Primer Semestre | Segundo Semestre | Primer Semestre | Segundo Semestre |
| Moneda corriente | $ 31.648,185.56 | $ 17.272,490.15 | $ 47.100,356.59 | $ 30.760,782.31 |
| Oro a la par | 95,833.50 | 82,952.18 | 117,374.93 | 165,832.81 |
| Propiedad Inmueble. Moneda nacional | 39.270,740.56 | 40.807,280.91 | 31.171,218.32 | 29.067,493.04 |
| Propiedad Inmueble. Oro americano | 71,078.97 | 46,640.23 | 324,670.07 | 416,410.89 |
| Imposiciones, descuentos y adelantos. Moneda nacional | 398.816,032.63 | 425.819,222.82 | 422.808,075.42 | 416.085,476.33 |
| Imposiciones, descuentos y adelantos. Oro a la par | 3.807,950.47 | 4.353,150.05 | 4 053,326.21 | 4.686,736.99 |
| Cambios | 66.842,439.99 | 86.337,254.18 | 84.784,654.86 | 115.380,804.45 |
| Otros bienes no especificados. Oro | 1,668.35 | 1,348.35 | 1,054.85 | 763,10 |
| Otros valores no especificados. Moneda nacional | 150,000.00 | 224,450.18 | 929,005.66 | 830,355.66 |
| Agencias fiscales. Cuenta oro americano | | | 792.98 | 323.97 |
| Agencias fiscales. Cuenta moneda corriente | | | 851,320.86 | 1.421,534.16 |
| Sumas | $540.703,930.03 | $574.944,789.05 | $592.141,850.75 | $598.816,513.71 |



Continuación del Anexo anterior

# SITUACION DE LOS BANCOS EN 1922 y 1923.—PASIVO

| CAJA | 1922 | | 1923 | |
|---|---|---|---|---|
| | Primer Semestre | Segundo Semestre | Primer Semestre | Segundo Semestre |
| Depósito en moneda corriente | $ 51.197,882.88 | $ 60.149,735 06 | $ 59.161,211.91 | $ 52.991,772 35 |
| Depósitos en oro | 138,001.06 | 117,159.38 | 173,337.07 | 371,691.11 |
| Depósitos a plazos en moneda corriente | 4.661,419.72 | 4.637,043.63 | 4.615,719.38 | 5 291,223.98 |
| Otras reservas | 52.653,760.53 | 34.311,995.20 | 39,856,915.95 | 44.780,651.48 |
| Reserva | 32.603,521.97 | 45.699,671.95 | 36.131,402.97 | 36.850,000.00 |
| Reserva oro | 151,000.00 | 156,000.00 | 180,000.00 | 262,000.00 |
| Varios acreedores | 22.103,839.26 | 34.141,200 04 | 31.900,187.49 | 24.629,351.15 |
| Varios acreedores. Oro | 242,979.61 | 298,976.79 | 160,166.98 | 158,393.18 |
| Capital | 18.150,000.00 | 18.150,000.00 | 18.150,000.00 | 18.150,000.00 |
| Capital. Oro | 25,000.00 | 25,000.00 | 25,000 00 | 25,000.00 |
| Emisión en circulación | 358.776,525.00 | 377.258,007.00 | 401.787,909.00 | 413.851,887.00 |
| Cambios | | | | 1.454,543.46 |
| Sumas | $540.703,930.03 | $574.944,789.05 | $592.141,850.75 | $598.816,513 71 |

# RESUMEN

DEL MOVIMIENTO HIPOTECARIO EN LOS REGISTROS DE LA PROPIEDAD INMUEBLE DE GUATEMALA, QUEZALTENANGO, COBAN Y SAN MARCOS, EN MONEDA DE ORO, A LA PAR, DEL AÑO 1919 A 1923

| AÑOS | Número total de fincas | Guatemala Oro a la par (1) | Quezaltenango Oro a la par (2) | Cobán Oro a la par (3) | San Marcos Oro a la par (4) | Total Oro a la par |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1919 | 3,200 | $2.089,562.49 | $1.902,348.85 | $413.030.57 | $ 816,595.80 | $5.221,537.71 |
| 1920 | 2,266 | (–) | 3.370,148.56 | 529,225.00 | 1.348,500.26 | 5.247,874.42 |
| 1921 | 4,542 | 3.127,483.35 | 4.367,470.54 | 826,168.84 | 1.014,589.99 | 9.335,712.72 |
| 1922 | 2,271 | 2.592,894.00 | 2.294,419.00 | 292,389.00 | 1.362,366.00 | 6.542,068.00 |
| 1923 | 3,579 | 3.013,919.00 | 2.871.969.00 | 135,958.00 | 829,256.00 | 6.851,102.00 |

(–) NOTAS: Aparece en blanco por no haber suministrado u estados el Primer Registro.

(1) *Departamentos que abarca:* Guatemala, Amatitlán, Chimaltenango, Escuintla, Sacatepéquez, Santa Rosa, Izabal, Zacapa y Chiquimula.

(2) *Departamentos que abarca:* Quezaltenango, Suchitepéquez, Retalhuleu, Huehuetenango, Totonicapán, Sololá y Quiché.

(3) *Departamentos que abarca:* Alta Verapaz, Baja Verapaz y Petén.

(4) *Departamento que abarca:* San Marcos.

Anexo número 34

## PRIMER REGISTRO DE LA PROPIEDAD INMUEBLE GUATEMALA

DEPARTAMENTOS QUE ABARCA: GUATEMALA, AMATITLAN, CHIMALTENANGO, ESCUINTLA, SACATEPEQUEZ, SANTA ROSA, IZABAL, ZACAPA Y CHIQUIMULA

| AÑOS | Movimiento hipotecario en oro a la par | Población | Cuota que corresponde a cada habitante |
|---|---|---|---|
| 1912 | $2.958,389.54 | | $4.17 |
| 1913 | 2.803,073.21 | | 3.95 |
| 1914 | 2.221,492.49 | | 3.13 |
| 1915 | 2.137,352.87 | | 3.01 |
| 1916 | 2.389,258.19 | | 3.36 |
| 1917 | 3 765,559.92 | 709,164 | 5.30 |
| 1918 | 991,203.50 | | 1.39 |
| 1919 | 2.089,562.49 | | 2.94 |
| 1920 | ..... | | .... |
| 1921 | 3.127,483.35 | | 4.41 |
| 1922 | 5.592,894.00 | | 3.65 |
| 1923 | 3.013,919.00 | | 4.24 |

## SEGUNDO REGISTRO DE LA PROPIEDAD INMUEBLE QUEZALTENANGO

DEPARTAMENTOS QUE ABARCA: QUEZALTENANGO, SUCHITEPEQUEZ, RETALHULEU, HUEHUETENANGO, TOTONICAPAN, SOLOLA Y QUICHE

| AÑOS | Movimiento hipotecario en oro a la par | Población | Cuota que corresponde a cada habitante |
|---|---|---|---|
| 1912 | $1.645,951.49 | | $2.21 |
| 1913 | 1.983,095.01 | | 2.66 |
| 1914 | 1.585,936.25 | | 2.13 |
| 1915 | 1.631,578.31 | | 2.19 |
| 1916 | 1.545,673.54 | | 2.07 |
| 1917 | 1.811,057.93 | 744,324 | 2.43 |
| 1918 | 951,981.71 | | 1.27 |
| 1919 | 1.902,348.85 | | 2.55 |
| 1920 | 3.370,148.56 | | 4.25 |
| 1921 | 4.367,470.54 | | 5.86 |
| 1922 | 2.294,419.00 | | 3.08 |
| 1923 | 2.871,969.00 | | 3.85 |

Anexo número 35

## REGISTRO DE LA PROPIEDAD INMUEBLE DE LA ALTA VERAPAZ, BAJA VERAPAZ Y PETEN

| AÑOS | Movimiento hipotecario en oro a la par | Población | Cuota que corresponde a cada habitante |
|---|---|---|---|
| 1912 | $214,094.12 | | $0.90 |
| 1913 | 75,714.48 | | 0.31 |
| 1914 | 29,873.01 | | 0.12 |
| 1915 | 23,586.97 | | 0.99 |
| 1916 | 39,543.48 | | 0.16 |
| 1917 | 87,285.62 | 237,756 | 0.36 |
| 1918 | 172,614.38 | | 0.72 |
| 1919 | 413,030.57 | | 1.73 |
| 1920 | 529,225.60 | | 2.22 |
| 1921 | 826,168.84 | | 3.47 |
| 1922 | 292,389.00 | | 1.22 |
| 1923 | 135,958.00 | | 0.57 |

## REGISTRO DE LA PROPIEDAD INMUEBLE.—SAN MARCOS

| AÑOS | Movimiento hipotecario en oro a la par | Población | Cuota que corresponde a cada habitante |
|---|---|---|---|
| 1912 | $2.228,111.51 | | $12.63 |
| 1913 | | | |
| 1914 | 1.410,896.52 | | 7.99 |
| 1915 | 456,509.82 | | 2.58 |
| 1916 | 366,570.45 | | 2.07 |
| 1917 | 423,308.90 | 176,402 | 2.39 |
| 1918 | 301,675.25 | | 1.71 |
| 1919 | 816,595.80 | | 4.62 |
| 1920 | 1.348,500.26 | | 7.64 |
| 1921 | 1.014,589.99 | | 5.75 |
| 1922 | 1.362,366.00 | | 7.72 |
| 1923 | 829,256.00 | | 4.69 |

# MOVIMIENTO DE HOSPITALES DE LA REPUBLICA, DURANTE EL AÑO DE 1923.—ENFERMOS

| HOSPITALES | EXISTENCIA En 31 de diciembre de 1922 | | | ENTRADAS | | | TOTAL | SALIDAS | | | MUERTOS | | | TOTAL | EXISTENCIA En 31 de diciembre de 1923 | | | Número de estancias | Gastos Moneda Nacional |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Varones | Mujeres | Suma | Varones | Mujeres | Suma | | Varones | Mujeres | Suma | Varones | Mujeres | Suma | | Varones | Mujeres | Suma | | |
| 1 Amatitlán | 20 | 22 | 42 | 568 | 226 | 794 | 836 | 536 | 223 | 759 | 26 | 21 | 47 | 806 | 26 | 4 | 30 | 10,799 | $ 127,600.05 |
| 2 Antigua Guatemala | 64 | 39 | 103 | 809 | 478 | 1,287 | 1,390 | 751 | 431 | 1,182 | 63 | 52 | 115 | 1,297 | 59 | 34 | 93 | 35,252 | 442,172.77 |
| 3 Cobán | 20 | 9 | 29 | 236 | 150 | 386 | 415 | 226 | 131 | 357 | 14 | 16 | 30 | 387 | 17 | 11 | 28 | 14,880 | 319,427.80 |
| 4 Chiquimula | 19 | 8 | 27 | 543 | 199 | 742 | 769 | 539 | 189 | 728 | 12 | 9 | 21 | 749 | 11 | 9 | 20 | 15,692 | 286,577.30 |
| 5 Asilo de Dementes | 165 | 111 | 276 | 230 | 130 | 360 | 636 | 185 | 79 | 264 | 32 | 41 | 73 | 337 | 178 | 121 | 299 | 107,699 | 794,123.30 |
| 6 Escuintla | 40 | 16 | 56 | 706 | 248 | 954 | 1,010 | 642 | 230 | 872 | 63 | 25 | 88 | 960 | 41 | 9 | 50 | 8,831 | 315,498.48 |
| 7 Guatemala | 216 | 266 | 482 | 3,443 | 3,393 | 6,836 | 7,318 | 3,158 | 3,033 | 6,191 | 290 | 343 | 633 | 6,824 | 211 | 283 | 494 | 180,945 | 4.751,532.15 |
| 8 Huebuetenango | 8 | 4 | 12 | 140 | 76 | 216 | 228 | 136 | 63 | 199 | 3 | 3 | 6 | 205 | 9 | 14 | 23 | 6,818 | 176,479.50 |
| 9 Jalapa | 10 | 3 | 13 | 287 | 146 | 433 | 446 | 274 | 141 | 415 | 9 | 2 | 11 | 426 | 14 | 6 | 20 | 10,917 | 196,850.25 |
| 10 Jutiapa | 12 | 4 | 16 | 198 | 114 | 312 | 328 | 188 | 109 | 297 | 11 | 1 | 12 | 309 | 13 | 6 | 19 | 11,826 | 257,101.72 |
| 11 Hospital Militar | 92 | ... | 92 | 2,965 | ..... | 2,965 | 3,057 | 2,915 | ..... | 2,915 | 70 | .... | 70 | 2,985 | 72 | ..... | 72 | ..... | ..... |
| 12 Mazatenango | 45 | 8 | 53 | 916 | 396 | 1,312 | 1,365 | 852 | 326 | 1,178 | 59 | 51 | 110 | 1,288 | 50 | 27 | 77 | 22,787 | 401,527.93 |
| 13 Flores, Petén | ..... | 1 | 1 | 42 | 9 | 51 | 52 | 36 | 8 | 44 | 4 | 2 | 6 | 50 | 2 | ..... | 2 | ..... | 71,192.00 |
| 14 Quezaltenango | 88 | 42 | 130 | 990 | 915 | 1,905 | 2,035 | 946 | 818 | 1,764 | 49 | 61 | 110 | 1,874 | 83 | 78 | 161 | 76,336 | 909,217.63 |
| 15 Retalhuleu | 56 | 13 | 69 | 746 | 333 | 1,079 | 1,148 | 686 | 290 | 976 | 69 | 30 | 99 | 1,075 | 47 | 26 | 73 | 15,998 | 534,205.37 |
| 16 Salamá | 6 | 4 | 10 | 158 | 41 | 199 | 209 | 148 | 36 | 184 | 12 | 5 | 17 | 201 | 4 | 4 | 8 | 4,102 | 115,055.63 |
| 17 San Marcos | 11 | 16 | 27 | 174 | 103 | 277 | 304 | 167 | 90 | 257 | 8 | 12 | 20 | 277 | 12 | 15 | 27 | 8,506 | 254,822.07 |
| 18 Zacapa | 33 | 16 | 49 | 554 | 219 | 773 | 822 | 533 | 193 | 726 | 28 | 18 | 46 | 772 | 26 | 24 | 50 | 18,463 | 349,176.34 |
| Sumas | 905 | 582 | 1,487 | 13,705 | 7,176 | 20,881 | 22,368 | 12,918 | 6,390 | 19,308 | 822 | 692 | 1,514 | 20,822 | 875 | 671 | 1,546 | 549,851 | $10.302,560.29 |

NOTAS:—Valor promedio de cada estancia $19.

Los gastos que aparecen en este cuadro los constituyen, lo invertido en alimentación, sueldo de empleados y medicinas.

Los datos del Hospital de Occidente correspondientes al mes de diciembre, no están incluídos por no haberlos enviado el Director de aquel establecimiento.

El número de estancias y gastos del Hospital Militar de la capital no figuran, por no haberlos enviado durante el año, aquel establecimiento.

# MOVIMIENTO

## DE HOSPITALES DE LA REPUBLICA DURANTE EL AÑO DE 1923.—DEFUNCIONES OCURRIDAS.—POR EDADES Y SEXOS

| MESES | EDAD DE LOS FALLECIDOS | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | Total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | de 1 a 10 años | | de 10 a 20 años | | de 21 a 30 años | | de 31 a 40 años | | de 41 a 50 años | | de 51 a 60 años | | de 61 a 70 años | | de 71 a 80 años | | de 81 a 90 años | | Más de 90 años | | |
| | V | M | V | M | V | M | V | M | V | M | V | M | V | M | V | M | V | M | V | M | |
| Enero | | 7 | 13 | 11 | 17 | 9 | 21 | 7 | 9 | 9 | 8 | 1 | 5 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... | 1 | ..... | 119 |
| Febrero | 7 | 8 | 8 | 8 | 15 | 18 | 11 | 5 | 12 | 8 | 7 | 9 | 3 | ..... | 3 | 2 | 1 | 2 | ..... | 1 | 128 |
| Marzo | 2 | 9 | 14 | 8 | 18 | 13 | 16 | 11 | 15 | 5 | 13 | 3 | 2 | 4 | ..... | 1 | ..... | ..... | ..... | 1 | 135 |
| Abril | 2 | 7 | 9 | 3 | 17 | 15 | 14 | 6 | 10 | 6 | 12 | 7 | 2 | 3 | 2 | ..... | ..... | ..... | ..... | 1 | 116 |
| Mayo | 1 | 4 | 10 | 11 | 17 | 11 | 12 | 10 | 7 | 6 | 8 | 4 | 4 | ..... | ..... | 1 | ..... | 1 | ..... | ..... | 107 |
| Junio | ..... | 15 | 10 | 8 | 15 | 10 | 8 | 13 | 18 | 7 | 7 | 6 | 4 | 9 | 2 | 2 | ..... | ..... | ..... | ..... | 134 |
| Julio | 5 | 11 | 9 | 6 | 23 | 13 | 20 | 13 | 10 | 4 | 6 | 7 | 6 | 3 | ..... | 4 | 1 | 1 | ..... | 1 | 143 |
| Agosto | 9 | 16 | 10 | 10 | 10 | 19 | 9 | 8 | 6 | 2 | 5 | 6 | 2 | 1 | ..... | 2 | ..... | 1 | ..... | ..... | 116 |
| Septiembre | 2 | 12 | 8 | 13 | 26 | 10 | 4 | 6 | 6 | 9 | 4 | 5 | 2 | 3 | 1 | 1 | ..... | 1 | 1 | ..... | 114 |
| Octubre | 6 | 11 | 15 | 8 | 20 | 22 | 9 | 13 | 10 | 7 | 7 | 4 | 5 | 5 | 2 | 1 | 1 | 1 | ..... | 1 | 148 |
| Noviembre | 2 | 11 | 12 | 8 | 25 | 15 | 19 | 7 | 13 | 5 | 3 | 5 | 9 | 3 | 1 | ..... | 2 | ..... | ..... | ..... | 140 |
| Diciembre | 1 | 10 | 13 | 5 | 18 | 7 | 18 | 11 | 5 | 9 | 5 | 3 | 4 | 2 | 1 | 1 | ..... | ..... | 1 | ..... | 114 |
| Suma | 38 | 121 | 131 | 99 | 221 | 162 | 161 | 110 | 121 | 77 | 85 | 60 | 48 | 33 | 12 | 15 | 5 | 7 | 3 | 5 | 1,514 |

## CONSUMOS.—MOVIMIENTO DEL PRIMER SEMESTRE DE 1923.—RESUMEN

| MESES | GANADO VACUNO | | | GANADO PORCINO | | | GANADO LANAR | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Cabezas | Libras | Valor | Cabezas | Libras | Valor | Cabezas | Libras | Valor |
| Enero | 9,212 | 3.216,550 | $16.246,158.00 | 9,942 | 972,114 | $ 4.819,404.50 | 1,554 | 68,196 | $ 273,607.00 |
| Febrero | 8,170 | 2.853,858 | 13.660,702.00 | 9,456 | 1.003,971 | 4.813,358.00 | 1,553 | 65,057 | 303,708.00 |
| Marzo | 7,747 | 2.875,994 | 11.169,538.00 | 9,534 | 1.110,996 | 5.696,836.00 | 1,602 | 69,365 | 308,095.00 |
| Abril | 7,883 | 2.906,116 | 13.288,037.00 | 9,653 | 924,005 | 5.240,568.00 | 1,563 | 102,037 | 315,472.00 |
| Mayo | 8,241 | 3.207,508 | 15.614,810.00 | 8,832 | 846,797 | 5.003,000.00 | 1,545 | 68,145 | 316,087.00 |
| Junio | 8,006 | 2.957,622 | 13.467,021.00 | 8,449 | 798,139 | 3.744,875.50 | 1,410 | 62,591 | 304,159.00 |
| Sumas | 49,259 | 18.017,648 | $83.446,266.00 | 55,866 | 5.611,022 | $29.318,042.00 | 9,227 | 435,391 | $1.821,128.00 |



Continuación del Anexo anterior

CONSUMOS.—MOVIMIENTO DEL PRIMER SEMESTRE DE 1923.—RESUMEN

| MESES | HARINA EXTRANJERA | | HARINA DEL PAIS | |
|---|---|---|---|---|
| | Quintales | Valor | Quintales | Valor |
| Enero | 14,140 | $ 2.949,338 | 4,359 | $ 1.527,028 |
| Febrero | 11,156 | 3.372,830 | 4,448 | 1.466,027 |
| Marzo | 16,919 | 4.896,052 | 6,333 | 2.097,132 |
| Abril | 10,914 | 4.375,058 | 4,457 | 1.588,890 |
| Mayo | 10,914 | 5.225,743 | 4,500 | 1.546,652 |
| Junio | 11,013 | 4.274,350 | 5,307 | 1.504,442 |
| Sumas | 75,056 | $25.093,371 | 29,404 | $ 9.730,171 |

Estadísticas de alfabetos y analfabetos clasificadas por cantones en el Municipio de Guatemala.—Extractos tomados del Censo de agosto de 1921, que la Dirección General de Estadística, suministra al Ministerio de Educación Pública a requerimiento del Jefe de la Sección de Estadística Escolar, de esa Secretaría de Estado.

Anexo número 41

## INSTRUCCION

POBLACION ESCOLAR (1) DEL MUNICIPIO DE GUATEMALA (Capital) DISTINGUIDA POR SEXOS.—CIFRAS ABSOLUTAS Y RELATIVAS.—(Extractos tomados del Censo de 1921)

| | VARONES | | MUJERES | | SUMA | | Población total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Cifras absolutas | Tanto por ciento | Cifras absolutas | Tanto por ciento | Cifras absolutas | Tanto por ciento | |
| POBLACION URBANA | | | | | (2) | (3) | (4) |
| *Cantones:* | | | | | | | |
| Jocotenango | 343 | 8.87 | 354 | 9.16 | 697 | 18.03 | 3,867 |
| Parroquia | 240 | 11.23 | 250 | 11.70 | 490 | 22.93 | 2,137 |
| Candelaria | 752 | 9.12 | 777 | 9.42 | 1,529 | 18.54 | 8,245 |
| Centro | 3,913 | 7.10 | 5,422 | 9.84 | 9,335 | 16.94 | 55,113 |
| Elena | 121 | 10.60 | 102 | 19.53 | 223 | 30.13 | 1,142 |
| Cervantes | 348 | 10.50 | 324 | 9.77 | 672 | 22.27 | 3,316 |
| La Urbana | 119 | 9.17 | 122 | 9.41 | 241 | 18.58 | 1,297 |
| La Libertad | 731 | 9.45 | 799 | 10.33 | 1,530 | 19.78 | 7,732 |
| Barrios | 431 | 10.01 | 395 | 9.18 | 826 | 19.19 | 4,305 |
| Barillas | 117 | 11.83 | 107 | 10.82 | 224 | 22.64 | 989 |
| Independencia | 121 | 12.72 | 95 | 9.99 | 216 | 22.71 | 951 |
| Exposición | 126 | 11.07 | 106 | 9.31 | 232 | 20.38 | 1,138 |
| La Paz | 578 | 10.47 | 577 | 10.45 | 1,155 | 20.92 | 5,521 |
| Tívoli | 59 | 9.83 | 45 | 7.50 | 104 | 17.33 | 600 |
| Pamplona | 41 | 9.60 | 42 | 9.84 | 83 | 19.44 | 427 |
| Las Charcas | 212 | 11.81 | 196 | 10.92 | 408 | 22.73 | 1,795 |
| *Campamentos:* | | | | | | | |
| La Recolección | 182 | 10.10 | 171 | 9.48 | 353 | 19.58 | 1,802 |
| Cerro del Carmen | 20 | 9.35 | 22 | 10.28 | 42 | 19.63 | 214 |
| Aduana y Gerona | 287 | 8.96 | 297 | 9.28 | 584 | 18.24 | 3,201 |
| Suma | 8,741 | 8.43 | 10,203 | 9.83 | 18,944 | 18.26 | 103,792 |
| POBLACION ESPECIAL | 535 | 6.45 | 473 | 5.71 | 1,008 | 12.16 | 8,294 |
| POBLACION URBANA | 9,276 | 8.28 | 10,676 | 9.52 | 19,952 | 17.80 | 112,086 |
| POBLACION RURAL | 453 | 11.76 | 379 | 9.84 | 832 | 21.60 | 3,852 |
| Total | 9,729 | 8.39 | 11,055 | 9.54 | 20,784 | 17.93 | (*) 115,938 |

(1) Población de individuos comprendidos entre 6 y 14 años.

(2) Cifras de población netamente escolar.

(3) Tanto por ciento de población escolar respecto de la población parcial de cada cantón.

(4) Población parcial de cada cantón, comprendiendo todas las edades.

(*) Población total del Municipio de Guatemala.

Continuación del anexo anterior

## INSTRUCCION

POBLACIÓN DE ANALFABETOS Y ALFABETOS, CONCERNIENTE AL MUNICIPIO DE GUATEMALA (CAPITAL) DISTINGUIENDO LA POBLACIÓN «URBANA,» «RURAL» Y «ESPECIAL» CLASIFICADA POR SEXOS. — CIFRAS ABSOLUTAS Y RELATIVAS. (EXTRACTOS TOMADOS DEL CENSO DE 1921.)

| POBLACION URBANA | Sexo | ANALFABETOS | | ALFABETOS | | Población de los cantones |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Cifras absolutas | Tanto por ciento | Cifras absolutas | Tanto por ciento | |
| CANTONES: | | | | | | |
| Jocotenango | Varones | 757 | 19.58 | 963 | 24.90 | 3,867 |
| | Mujeres | 1,087 | 28.11 | 1,060 | 27.41 | |
| | Suma | 1,844 | 47.69 | 2,023 | 52.31 | |
| Parroquia | Varones | 705 | 32.99 | 302 | 14.13 | 2,137 |
| | Mujeres | 864 | 40.43 | 266 | 12.45 | |
| | Suma | 1,569 | 73.42 | 568 | 26.58 | |
| Candelaria | Varones | 1,371 | 16.63 | 2,150 | 26.08 | 8,245 |
| | Mujeres | 2,015 | 24.44 | 2,709 | 32.85 | |
| | Suma | 3,386 | 41.07 | 4,859 | 58.93 | |
| Centro | Varones | 7,284 | 13.22 | 15,653 | 28.40 | 55,113 |
| | Mujeres | 11,307 | 20.52 | 20,869 | 37.86 | |
| | Suma | 18,591 | 33.73 | 36,522 | 66.27 | |
| Elena | Varones | 282 | 24.69 | 262 | 22.94 | 1,142 |
| | Mujeres | 317 | 27.76 | 281 | 24.61 | |
| | Suma | 599 | 52.54 | 543 | 47.46 | |
| Cervantes | Varones | 1,169 | 35.25 | 343 | 10.34 | 3,316 |
| | Mujeres | 1,397 | 42.13 | 407 | 12.28 | |
| | Suma | 2,566 | 77.38 | 750 | 22.62 | |
| La Urbana | Varones | 114 | 8.79 | 474 | 36.54 | 1,297 |
| | Mujeres | 160 | 12.34 | 549 | 42.33 | |
| | Suma | 274 | 21.13 | 1,023 | 78.87 | |
| La Libertad | Varones | 1,261 | 16.31 | 1,879 | 24.30 | 7,732 |
| | Mujeres | 2,108 | 27.26 | 2,484 | 32.13 | |
| | Suma | 3,369 | 43.57 | 4,363 | 56.43 | |
| Barrios | Varones | 1,279 | 29.71 | 819 | 19.03 | 4,305 |
| | Mujeres | 1,543 | 35.84 | 664 | 15.42 | |
| | Suma | 2,822 | 65.55 | 1,483 | 34.45 | |
| Barillas | Varones | 337 | 34.07 | 151 | 15.27 | 989 |
| | Mujeres | 392 | 39.64 | 109 | 11.02 | |
| | Suma | 729 | 73.71 | 260 | 26.29 | |

Continuación de anexo anterior

| POBLACION URBANA | Sexo | ANALFABETOS | | ALFABETOS | | Población de los cantones |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Cifras absolutas | Tanto por ciento | Cifras absolutas | Tanto por ciento | |
| CANTONES: | | | | | | |
| Independencia | Varones .. | 276 | 29.02 | 165 | 17.35 | 951 |
| | Mujeres .. | 195 | 20.51 | 315 | 33.12 | |
| | Suma .. | 471 | 49.53 | 480 | 50 47 | |
| Exposición | Varones .. | 261 | 22.94 | 266 | 23.37 | 1,138 |
| | Mujeres .. | 304 | 26.71 | 307 | 26.98 | |
| | Suma .. | 565 | 49.65 | 573 | 50.35 | |
| La Paz | Varones .. | 1,042 | 18.87 | 1,577 | 28.56 | 5,521 |
| | Mujeres .. | 812 | 14.71 | 2,090 | 37.86 | |
| | Suma .. | 1,854 | 33.58 | 3,667 | 66.42 | |
| Tívoli | Varones .. | 189 | 31.50 | 111 | 18.50 | 600 |
| | Mujeres .. | 209 | 34.83 | 91 | 15.17 | |
| | Suma .. | 398 | 66 33 | 202 | 33.67 | |
| Pamplona | Varones .. | 121 | 28.33 | 70 | 16.40 | 427 |
| | Mujeres .. | 157 | 36.77 | 79 | 18.49 | |
| | Suma .. | 278 | 65.11 | 149 | 34.89 | |
| Las Charcas | Varones .. | 700 | 39.00 | 177 | 9.86 | 1,795 |
| | Mujeres .. | 813 | 45.29 | 105 | 5.85 | |
| | Suma .. | 1,513 | 84.29 | 282 | 15.71 | |
| CAMPAMENTOS: | | | | | | |
| La Recolección | Varones .. | 381 | 21.14 | 382 | 21.20 | 1,802 |
| | Mujeres .. | 534 | 29.64 | 505 | 28.02 | |
| | Suma .. | 915 | 50.78 | 887 | 49.22 | |
| Cerro del Carmen | Varones .. | 45 | 21.03 | 41 | 19.16 | 214 |
| | Mujeres .. | 84 | 39.25 | 44 | 20.56 | |
| | Suma .. | 129 | 60.28 | 85 | 39.72 | |
| Aduana y Geroua | Varones .. | 614 | 19.18 | 894 | 27.93 | 3,201 |
| | Mujeres .. | 903 | 28.21 | 790 | 24.68 | |
| | Suma .. | 1,517 | 47.39 | 1,684 | 52.61 | |
| Suma de los Cantones | Varones .. | 18,188 | 17.52 | 26,670 | 25.71 | 103,792 |
| | Mujeres .. | 25,201 | 24.28 | 23,724 | 32.49 | |
| | Suma .. | 43,389 | 41.80 | 60,403 | 58.20 | |

Continuación del anexo anterior

| POBLACION | Sexo | ANALFABETOS | | ALFABETOS | | (3) Población de los cantones |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Cifras absolutas | Tanto por ciento | Cifras absolutas | Tanto por ciento | |
| Población especial | Varones | 2,776 | 33.47 | 3,273 | 39.46 | 8,294 |
| | Mujeres | 350 | 4.22 | 1,895 | 22.85 | |
| | Suma | 3,126 | 37.69 | 5,168 | 62.31 | |
| Población urbana | Varones | 20,964 | 18.70 | 29,952 | 26.72 | 112,086 |
| | Mujeres | 25,551 | 22.80 | 35,619 | 31.78 | |
| | Suma | 46,515 | 41.50 | 65,571 | 58.50 | |
| Población rural | Varones | 1,743 | 45.25 | 233 | 6.05 | 3,852 |
| | Mujeres | 1,672 | 43.41 | 204 | 5.29 | |
| | Suma | 3,415 | 88.66 | 437 | 11.34 | |
| Total | Varones | 22,707 | 19.59 | 30,185 | 26.03 | 115,938 |
| | Mujeres | 27,223 | 23.48 | 35,823 | 30.90 | |
| | Suma | 49,930 | 43.07 | 66,008 | 56.93 | |

## POBLACION AFECTA AL COMPUTO DE ANALFABETOS

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Mayores de 7 años | Varones | 12,997 | 13.49 | 30,138 | 31.28 | (2) 96,330 |
| | Mujeres | 17,408 | 18.07 | 35,787 | 37.16 | |
| | Suma | 30,405 | 31.56 | 65,925 | 68.44 | |

## POBLACION NO AFECTA Y SEGREGADA DEL COMPUTO ANTERIOR

| EDAD | Sexo | ANALFABETOS | | ALFABETOS | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | Cifras absolutas | Tanto por ciento | Cifras absolutas | Tanto por ciento | |
| Menores de 7 años | Varones | 9,712 | 49.52 | 47 | 0.24 | 19,608 |
| | Mujeres | 9,815 | 50.06 | 36 | 0.18 | |
| | Suma | 19,525 | 99.58 | 83 | (1) 0.42 | |
| Total | Varones | 22,707 | ..... | 30,185 | | |
| | Mujeres | 27,223 | ..... | 35,823 | | |
| | Suma | 49,930 | ..... | 66,008 | Población del Municipio ..... | 115,938 |

(1) Tanto por ciento de niños menores de siete años que saben leer.

(2) Población de individuos mayores de 7 años, sobre la cual se ha calculado la proporción de analfabetos.

(3) Sobre la población parcial de cada cantón se ha calculado el porcentaje.

Anexo número 42

# MOVIMIENTO MARITIMO

HABIDO POR LOS PUERTOS DE LA REPUBLICA, DURANTE EL AÑO DE 1923.—RESUMEN ENTRADAS

| PUERTOS | Clases | Número | Bandera | Total de tonelaje | Total de Rol | Pasajeros | CORRESPONDENCIA | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | Bultos | Paquetes | Equipaje |
| San José | Vapor | 76 | Americana | 224,209 | 4,410 | 793 | 782 | 228 | 1,939 |
| | " | 50 | Mexicana | 62,318 | 1,750 | 378 | 130 | 71 | 785 |
| | " | 49 | Inglesa | 40,365 | 1,735 | 279 | 379 | 111 | 744 |
| | " | 10 | Noruega | 19,500 | 239 | 5 | 4 | 2 | 9 |
| | " | 23 | Alemana | 73,550 | 697 | 123 | 50 | 7 | 249 |
| | Gasolina | 6 | Sueca | 14,588 | 201 | | | | |
| | Vapor | 3 | Panameña | 8,970 | 176 | 1 | 23 | | 2 |
| | " | 4 | Francesa | 21,308 | 188 | | | | |
| | " | 1 | Danesa | 3,111 | 65 | | | | |
| | " | 1 | Dinamarquesa | 7,000 | | | | | |
| | Suma | 223 | | 474,919 | 9,461 | 1,579 | 1,368 | 419 | 3,698 |
| Champerico | Vapor | 45 | Americana | 125,681 | 3,486 | 46 | 11 | | 127 |
| | " | 38 | Mexicana | 51,730 | 1,733 | 6 | | | 8 |
| | " | 19 | Inglesa | 20,021 | 1,147 | 8 | 7 | 423 | 5 |
| | " | 12 | Noruega | 30,149 | 448 | 2 | | | 7 |
| | " | 17 | Alemana | 60,329 | 869 | 11 | | | 24 |
| | Gasolina | 6 | Sueca | 18,138 | 232 | | | | |
| | Vapor | 3 | Panameña | 6,486 | 170 | | 2 | | |
| | " | 2 | Francesa | 9,908 | 110 | | | | |
| | " | 2 | Danesa | 6,810 | 84 | | 1 | 1 | |
| | Suma | 144 | | 329,252 | 8,279 | 73 | 21 | 424 | 171 |
| Livingston | Vapor | 7 | Americana | 84 | 7 | 3 | | | 2 |
| | " | 4 | Mexicana | 3,440 | 18 | | | | |
| | " | 74 | Inglesa | 8,448 | 135 | 133 | | | 234 |
| | " | 52 | Noruega | 31,066 | 451 | 19 | | | 50 |
| | " | 9 | Alemana | 15,305 | 173 | | | | |
| | " | 22 | Holandesa | 24,470 | 160 | | | | 3 |
| | " | 9 | Hondureña | 1,136 | 25 | 17 | | | 33 |
| | " | 7 | Guatemalteca | 91 | | 11 | | | 5 |
| | Suma | 184 | | 84,040 | 969 | 183 | | | 327 |
| Barrios | Vapor | 134 | Americana | 265,280 | | 1,192 | 17,038 | 2 | 8,514 |
| | " | 4 | Mexicana | 2,995 | | 8 | | | 8 |
| | " | 98 | Inglesa | 43,690 | | 385 | 884 | 29 | 674 |
| | " | 104 | Noruega | 75,297 | | 165 | 1,127 | 1 | 428 |
| | " | 13 | Alemana | 22,503 | | 208 | 976 | | 544 |
| | " | 81 | Hondureña | 31,099 | | 1,297 | 1,596 | 40 | 2,282 |
| | " | 15 | Holandesa | 15,713 | | 92 | 1,017 | 4 | 205 |
| | " | 2 | Danesa | 4,291 | | | | | |
| | Suma | 451 | | 460,778 | | 3,347 | 22,638 | 76 | 12,658 |
| | Total | 1,002 | | 1,348,989 | 18,709 | 5,182 | 24,027 | 919 | 16,854 |

Continuación del anexo anterior

## MOVIMIENTO MARITIMO

HABIDO POR LOS PUERTOS DE LA REPUBLICA DURANTE EL AÑO DE 1923. — RESUMEN ENTRADAS

| PUERTOS | Clase | Nº | Bandera | MERCADERIAS | | Observaciones |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Bultos | Kilos | |
| San José | Vapor | 76 | Americana | 69,881 | 5.656,872 | |
| | ,, | 50 | Mexicana | 9.699 | 756,763 | |
| | ,, | 49 | Inglesa | 13,058 | 1.316,526 | |
| | ,, | 10 | Noruega | 12,150 | 753,720 | |
| | ,, | 23 | Alemana | 11,955 | 1.106,116 | |
| | Gasolina | 6 | Sueca | 8,027 | 506,920 | |
| | Vapor | 3 | Panameña | 41 | 53,360 | |
| | ,, | 4 | Francesa | 51 | 4,600 | |
| | ,, | 1 | Danesa | ..... | ..... | |
| | ,, | 1 | Dinamarquesa | ..... | ..... | |
| | Suma | 223 | ..... | 124,862 | 10.154,877 | |
| Champerico | Vapor | 45 | Americana | 38,302 | 2.124,695 | |
| | ,, | 38 | Mexicana | 6,370 | 493,806 | |
| | ,, | 19 | Inglesa | 12,807 | 692,750 | |
| | ,, | 12 | Noruega | 10,229 | 494,701 | |
| | ,, | 17 | Alemana | 28,765 | 2.167,106 | |
| | Gasolina | 6 | Sueca | 8,985 | 524,457 | |
| | Vapor | 3 | Panameña | 1,212 | 135,229 | |
| | ,, | 2 | Francesa | ..... | ..... | |
| | ,, | 2 | Danesa | 400 | 9,825 | |
| | Suma | 114 | ..... | 107,070 | 6.642,569 | |
| Livingston | Vapor | 7 | Americana | ..... | ..... | |
| | ,, | 4 | Mexicana | 3,111 | 111,509 | |
| | ,, | 74 | Inglesa | 2,416 | 61,766 | |
| | ,, | 52 | Noruega | 41,999 | 2.440,573 | |
| | ,, | 9 | Alemana | 4,304 | 172,688 | |
| | ,, | 22 | Holandesa | 8,224 | 489,717 | |
| | ,, | 9 | Hondureña | 5,252 | ..... | |
| | ,, | 7 | Guatemalteca | ..... | ..... | |
| | Suma | 184 | ..... | 65,306 | 3.276,253 | |
| Barrios | Vapor | 134 | Americana | 635,301 | 7.455,123 | De los meses de enero a septiembre. Puerto Barrios, no consignó en sus estados el peso de sus bultos. |
| | ,, | 4 | Mexicana | 17,034 | 43,192 | |
| | ,, | 98 | Inglesa | 66,725 | 465,211 | |
| | ,, | 104 | Noruega | 110,352 | 958,086 | |
| | ,, | 13 | Alemana | 25,422 | 286,661 | |
| | ,, | 81 | Hondureña | 41,051 | 1.079,413 | |
| | ,, | 15 | Holandesa | 20,556 | 251,147 | |
| | ,, | 2 | Danesa | ..... | ..... | |
| | Suma | 451 | ..... | 916,441 | 10,538,833 | |
| | Total | 1,002 | ..... | 1.213,679 | 30.612,532 | |

Continuación del anexo anterior

## MOVIMIENTO MARITIMO

HABIDO POR LOS PUERTOS DE LA REPUBLICA, DURANTE EL AÑO DE 1923.—RESUMEN SALIDAS

| PUERTOS | Clases | Nº | Bandera | Total de tonelaje | Total de Rol | Pasajeros | CORRESPONDENCIA | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | Bultos | Paquetes | Equipaje |
| San José..... | Vapor..... | 77 | Americana ..... | 237,089 | 4,535 | 863 | 382 | 80 | 1,683 |
| | ,, ..... | 54 | Mexicana..... | 73,314 | 1,709 | 436 | 41 | 31 | 849 |
| | ,, ..... | 49 | Inglesa ..... | 41,247 | 1,794 | 333 | 462 | 89 | 925 |
| | ,, ..... | 11 | Noruega..... | 26,805 | 321 | 4 | ..... | ..... | 8 |
| | ,, ..... | 22 | Alemana ..... | 72,048 | 689 | 111 | 84 | 13 | 250 |
| | Gasolina... | 5 | Sueca ..... | 11,142 | 166 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| | Vapor..... | 4 | Panameña..... | 12,374 | 204 | 30 | 18 | 5 | 120 |
| | ,, ..... | 4 | Francesa..... | 73,154 | 1,930 | 209 | 94 | ..... | 571 |
| | ,, ..... | 1 | Danesa ..... | 3,361 | 65 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| | ,, ..... | 1 | Dinamarquesa.... | 7,000 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| | Suma.. | 228 | ..... | 557,534 | 11,413 | 1,986 | 1,081 | 241 | 4,406 |
| Champerico..... | Vapor..... | 42 | Americana ..... | 101,429 | 2,334 | 14 | ..... | 1 | 32 |
| | ,, ..... | 33 | Mexicana..... | 31,982 | 984 | 4 | 28 | 4 | 3 |
| | ,, ..... | 22 | Inglesa ..... | 24,632 | 982 | 2 | 7 | ..... | 6 |
| | ,, ..... | 14 | Noruega..... | 30,489 | 431 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| | ,, ..... | 14 | Alemana ..... | 43,632 | 585 | 5 | ..... | ..... | 7 |
| | Velero..... | 9 | Sueca ..... | 17,035 | 205 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| | Vapor..... | 5 | Panameña..... | 6,486 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| | ,, ..... | 2 | Danesa ..... | 1,810 | 84 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| | ,, ..... | 3 | Francesa..... | 15,548 | 170 | ..... | ..... | ..... | ..... |
| | Suma.. | 144 | ..... | 273,043 | 5,945 | 25 | 35 | 5 | 48 |
| Livingston..... | Vapor..... | 4 | Americana..... | 64 | ..... | 1 | ..... | ..... | 1 |
| | ,, ..... | 4 | Mexicana..... | 3,340 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| | ,, ..... | 69 | Inglesa ..... | 6,563 | ..... | 101 | ..... | ..... | 141 |
| | ,, ..... | 55 | Noruega..... | 32,321 | ..... | 8 | ..... | ..... | 26 |
| | ,, ..... | 12 | Alemana ..... | 21,742 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| | ,, ..... | 21 | Holandesa..... | 21,165 | ..... | 9 | ..... | ..... | 38 |
| | ,, ..... | 6 | Hondureña..... | 1,110 | ..... | 6 | ..... | ..... | 6 |
| | ,, ..... | 9 | Guatemalteca .... | 42 | ..... | 28 | ..... | ..... | 33 |
| | Gasolina... | 1 | Sueca ..... | 857 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| | Suma.. | 181 | ..... | 87,204 | ..... | 153 | ..... | ..... | 245 |
| Barrios..... | Vapor..... | 127 | Americana ..... | 248,314 | ..... | 1,028 | 2,431 | 2 | 2,549 |
| | ,, ..... | 7 | Mexicana..... | 2,270 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| | ,, ..... | 92 | Inglesa ..... | 37,323 | ..... | 321 | 36 | 24 | 649 |
| | ,, ..... | 100 | Noruega..... | 74,066 | ..... | 148 | 1,381 | 7 | 328 |
| | ,, ..... | 13 | Alemana ..... | 22,493 | ..... | 68 | 42 | ..... | 146 |
| | ,, ..... | 85 | Hondureña..... | 30,903 | ..... | 1.072 | 799 | 87 | 2,081 |
| | ,, ..... | 13 | Holandesa..... | 14,575 | ..... | 61 | 36 | ..... | 147 |
| | ,, ..... | 2 | Danesa..... | 4,291 | ..... | ..... | ..... | ..... | ..... |
| | Suma.. | 439 | ..... | 434,235 | ..... | 2,698 | 4,725 | 120 | 5,900 |
| | Total .. | 972 | ..... | 1,352,116 | 17,358 | 4,862 | 5,841 | 366 | 10,599 |

Continuación del anexo anterior

## MOVIMIENTO MARITIMO

HABIDO POR LOS PUERTOS DE LA REPUBLICA DURANTE EL AÑO DE 1923.—RESUMEN SALIDAS

| PUERTOS | Clase | Nº | Banderas | MERCADERIAS | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | Bultos | Quintales | Libras |
| San José | Vapor | 77 | Americana | 155,890 | 212,670 | 05 |
| | ,, | 54 | Mexicana | 78,995 | 39,194 | 78 |
| | ,, | 49 | Inglesa | 19,806 | 22,598 | 73 |
| | ,, | 11 | Noruega | 36,242 | 37,311 | 14 |
| | ,, | 22 | Alemana | 90,268 | 106,329 | 86 |
| | Gasolina | 5 | Sueca | 1,916 | 2,912 | 97 |
| | Vapor | 4 | Panameña | 8,558 | 10,222 | 44 |
| | ,, | 4 | Francesa | 84,987 | 79,011 | 88 |
| | ,, | 1 | Danesa | 1,371 | 1,413 | ..... |
| | ,, | 1 | Dinamarquesa | 2,307 | 6,154 | 48 |
| | Suma | 228 | | 480,340 | 517,819 | 33 |
| Champerico | Vapor | 42 | Americana | 186,269 | ..... | ..... |
| | ,, | 33 | Mexicana | 45,249 | 49,233 | 67 |
| | ,, | 22 | Inglesa | 24,557 | 27,769 | 82 |
| | ,, | 14 | Noruega | 16,279 | 25,289 | 75 |
| | ,, | 14 | Alemana | 53,111 | 47,468 | 39 |
| | Velero | 9 | Sueca | 11,179 | 14,811 | 81 |
| | Vapor | 5 | Panameña | 16,242 | 18,118 | 15 |
| | ,, | 2 | Danesa | 1,739 | 1,647 | 49 |
| | ,, | 3 | Francesa | 1,207 | 1,766 | 38 |
| | Suma | 144 | | 355,832 | 186,105 | 46 |
| Livingston | Vapor | 4 | Americana | ..... | ..... | ..... |
| | ,, | 4 | Mexicana | 459 | 12,693 | 33 |
| | ,, | 69 | Inglesa | 1,206 | 7,485 | 10 |
| | ,, | 55 | Noruega | 248,404 | 76,586 | 05 |
| | ,, | 12 | Alemana | 17,867 | 24,881 | 57 |
| | ,, | 21 | Holandesa | 29,397 | 32,933 | 04 |
| | ,, | 6 | Hondureña | ..... | ..... | ..... |
| | ,, | 9 | Guatemalteca | ..... | ..... | ..... |
| | Gasolina | 1 | Sueca | 306 | 715 | 73 |
| | Suma | 181 | | 297,639 | 155,294 | 82 |
| Barrios | Vapor | 127 | Americana | 2.532,967 | 2.070,576 | 95 |
| | ,, | 7 | Mexicana | 62 | 61 | 82 |
| | ,, | 92 | Inglesa | 91,353 | 73,404 | 58 |
| | ,, | 100 | Noruega | 1.116,201 | 889,597 | 48 |
| | ,, | 13 | Alemana | 41,968 | 42,845 | 99 |
| | ,, | 85 | Hondureña | 356,017 | 289,117 | 99 |
| | ,, | 13 | Holandesa | 39,255 | 30,493 | 95 |
| | ,, | 2 | Danesa | 295 | 4,964 | 35 |
| | Suma | 439 | | 4.178,118 | 3.401,063 | 11 |
| | Totales | 972 | | 5.311,929 | 4.260,282 | 72 |

# DICTAMEN

Palacio del Poder Legislativo: Guatemala, 20 de noviembre de 1924.

SEÑOR:

Para su conocimiento y efectos, tenemos la honra de comunicar a usted que la Asamblea Legislativa, en sesión celebrada el día 28 de abril del corriente año, se sirvió aprobar el siguiente dictamen:

"Asamblea Legislativa:

La Comisión de Fomento se ha impuesto detenidamente de la Memoria con que la Secretaría del ramo da cuenta a este alto Cuerpo de las labores llevadas a cabo por el Ejecutivo, durante el año constitucional de 1923 a 1924.

Las obras públicas realizadas, tanto en esta capital, como en los departamentos, que prolijo sería enumerar, dan la medida de la labor verificada en bien del país, como obra de utilidad y de ornato y, al mismo tiempo que señalan muchos progresos, dan a conocer el desarrollo creciente que toman las poblaciones de la República.

Efectivo ha sido el apoyo que el Gobierno ha prestado al Ferrocarril de Los Altos, asegurándole los fondos necesarios para su prosperidad. Estos han sido proporcionados al Comité desde marzo de 1922 hasta abril del corriente año y son de $283,250, oro americano, y $10,000, de la misma moneda, para la compra de cemento.

La obra se espera terminar mediante un contrato que se celebrará con una compañía extranjera.

El monumento que acaba de inaugurarse, en La Reforma, levantado a la memoria del ilustre Doctor Lorenzo Montúfar, Benemérito de la Patria, ha condensado la gratitud nacional para aquel eximio ciudadano, justificando, que no sólo en el orden material sino moral, se ha trabajado, lo que de manera palpitante corrobora también el obsequio que el Gobierno ha hecho a las Municipalidades, del busto del Reformador de Guatemala, General Justo Rufino Barrios.

El Correo, una de las dependencias importantes del Ramo, ha sido debidamente atendido y el movimiento de correspondencia habido, demuestra la magnitud a que ha llegado, según las cifras que se copian.

Circularon en el interior de la República, 17.517,924 piezas.

Correspondencia del exterior, 1.273,337, existiendo el alza de 2.480,177 de las primeras y 693,809 de las segundas, sobre las del año de 1922.

Los ingresos en moneda de oro americano, ascendieron a $298,863.31, y en moneda nacional a $5.778,976.10, que arrojan sobre los del año anterior el alza de $68,026.10, oro, y $1.855,210.48, moneda del país.

Fueron iniciados los preliminares del servicio postal aéreo, hallándose el Ejecutivo animado del formal deseo de realizarlo entre los países centroamericanos, para hacer también prácticos los ideales de unión que sustenta.

Otro tanto debemos consignar referente al ramo de Telégrafos, cuyo eficiente servicio ha dado un aumento en la creación de oficinas.

Asimismo, en los mensajes telegráficos y cablegramas existe el aumento de 79,149 sobre el año de 1922.

Las estaciones radiotelegráficas y radiotelefónicas están para terminarse.

Por la disposición respectiva que registra la Memoria, se ha dado protección para la instalación de estaciones de esa índole a individuos o sociedades del país.

Al ramo de minería se le ha prestado alguna atención y, separadamente, ha sido aprobado ya el Decreto 838, que aumenta en diez años las disposiciones transitorias del Título XIV del Código respectivo, y la Comisión se permite recomendar se dé más preferencia a dicho ramo, dada su importancia para el futuro de la Nación.

Para mejorar la aplicación de la ley respectiva, se emitió un Reglamento de Hidrocarburos.

Las industrias han sido protegidas y se han hecho concesiones, por ejemplo, a la generadora de luz de acetileno.

La estadística arroja las siguientes cifras de la población del país:

| | |
|---|---|
| Ladinos . . . . . | 704,973 |
| Indígenas . . . . . | 1.299,927 |
| Total . . . . . | 2.004,900 |

La Comisión ha visto con agrado que se haya establecido aproximadamente el número de la población de ambas clases.

Se llevan a cabo trabajos que juzga de importancia, para una exacta demarcación política.

A juzgar por los datos que registra la Memoria, el cultivo de cereales ha sido intensificado, habiendo producido el maíz, a que únicamente nos referimos, 2.868,999 quintales.

La Memoria se refiere a Proveeduría de Harina; y es del caso que, para que se vean los efectos del empeño del Gobierno en ayudar a las clases pobres, se dé a conocer, periódicamente, por medio de la prensa, el movimiento de dicha Proveeduría, en lo sucesivo.

Al estudiar el Contrato del Ferrocarril al Norte, encontramos una cláusula que prohibe el establecimiento de impuestos para los productos agrícolas que se transportan por dicho ferrocarril; pero como el artículo 2º del Decreto legislativo 581 faculta al Ejecutivo para modificar el Contrato en el sentido de favorecer los intereses de la República, y ya que la exportación de algunos productos agrícolas no está exceptuada de impuestos, creemos que es conveniente recomendar que se graven esos frutos, que salen en cantidades enormes del país, sin dejar al Erario ningún beneficio.

La Comisión juzga que es del caso declarar la caducidad del contrato del tranvía con el Banco Serruys de Ostende y celebrar en condiciones de práctica utilidad con otros individuos o sociedades, como el Ejecutivo lo estime conveniente.

Separadamente, la Comisión ha dictaminado sobre los Decretos números 820, 829, 838 y 861, dados por la Secretaría del ramo y sobre los contratos sometidos al conocimiento de la Asamblea.

El Ministerio dictó 767 acuerdos tendientes al mejor servicio en los ramos de su competencia y que justifican su meritoria labor.

En consecuencia de lo relacionado, la Comisión propone se dicte el punto resolutivo que sigue:

"La Asamblea Nacional Legislativa se ha enterado, con el interés que merece, de los trabajos realizados en el ramo de Fomento en el último año administrativo; y juzga que la labor abarcó cuanto puede hacerse dentro de las actuales circunstancias económicas.

Sala de Comisiones: Guatemala, 26 de abril de 1924.

*Leonardo.—González.—Ricardo Peralta H.—S. Romero.—Jacinto Amézquita.—F. Fuentes Díaz.*

El Representante Palacios, por ausencia, no firma el presente dictamen."

Somos de usted, con toda consideración, sus muy atentos seguros servidores.

J. ANTONIO VILLACORTA C. J. F. JUAREZ MUÑOZ

TIPOGRAFIA NACIONAL
ADAV GVST
PERANGVSTA
GUATEMALA